

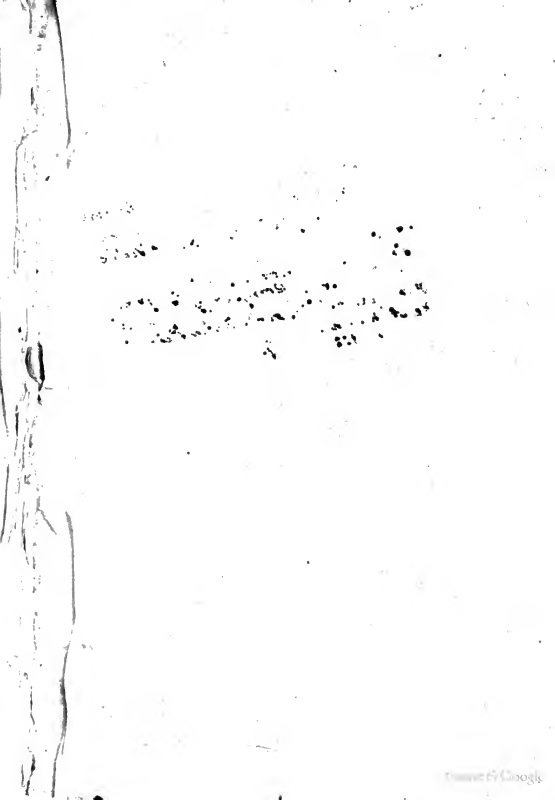


6  
12-A  
22



*6-12-6-36*









**VIDA INTERIOR**  
DEL ILUSTRÍSSIMO, EXCELENTÍSSIMO,  
Y Venerable Señor  
**D. JUAN DE PALAFOX,**  
**Y MENDOZA.**

---

**VITA INTERIORE**  
DELL'ILLUSTRÍSSIMO, ECCELLENTÍSSIMO,  
E Venerabil Signore  
**D. GIO: DI PALAFOX,**  
**E DI MENDOZA.**



# VIDA INTERIOR

DEL ILUSTRÍSSIMO, EXCELENTÍSSIMO,

Y Venerable Señor

**D O N J U A N  
D E P A L A F O X,**

**Y M E N D O Z A,**

Del Consejo de Su Magestad, y su Consejero en los Supremos de Guerra, Indias, y Aragon, Obispo de la Puebla de los Angeles, Arçobispo electo de Mexico, Virrey, Presidente, Governador, y Capitan General de la Nueva-España, Visitador de todos sus Tribunales, Juez de residencia de tres Virreyes, y Obispo de la Santa Iglesia de Osma.

**C O P I A D A F I E L M E N T E**

*Por la que el mismo escribió con Título de Confesiones, y Confusiones, que Original se conserva oy en el Archivo del Convento de S. Hermenegildo de Madrid de la Esclarecida Religión de Carmelitas Descalças.*

**D E D I C A D A**

*Al Ilustríssimo, y Reverendíssimo Señor*

**D. JAYME DE PALAFOX, Y CARDONA**

*Su Sobrino, digníssimo Arçobispo de Sevilla, y del Consejo de su Magestad.*

**S A C O L A A L U Z**

En Sevilla en lengua Española año de 1691. D. Miguel de Bergara, Cavallero del Habito de Santiago; y aora sale en la misma lengua, y en la Italiana, para el mayor, y mas universal aprovechamiento de las Almas.



EN ROMA, Por Juan Jayme Komarek Bohemio al Angel Custodio 1692.  
CON LICENCIA DE LOS SUPERIORES.

# VITA INTERIORE

DELL' ILLUSTRISSIMO, ECCELLENTISSIMO,

E VENERABIL SIGNORE

**D. GIOVANNI  
DI PALAFOX,**

**E DI MENDOZA,**



Del Conseglio di Sua Maestà, e suo Consegliero ne i Supremi di Guerra,  
Indie, & Aragona, Vescovo della Puebla degli Angeli, Arcivescovo  
eletto di Messico, Vice-Rè, Presidente, Governatore, e Capitan  
Generale della Nuova Spagna, Visitatore di tutt' i suoi Tri-  
bunali, Giudice Sindicatore di trè Vice-Rè, e Vescovo  
della Santa Chiesa di Osma.



**COPIATA FEDELMENTE**

*Dall' Originale, ch' egli medesimo scrisse con Titolo di Confessioni, e Confusioni,  
e si conserva hoggi nell' Archivio del Convento di S. Hermenegildo di Ma-  
drid, della Illustriissima Religione de' Carmelitani Scalzi.*



**D E D I C A T A**

*All' Illustriissimo, e Reverendissimo Signore*

**D. GIACOMO DI PALAFOX, E DI CARDONA,**

Suo Nepote, degnissimo Arcivescovo di Siviglia, e del Consiglio  
di Sua Maestà.



**C A V O L L A A L U C E**

In Siviglia in lingua Spagnola l'anno 1691. D. Michele di Bergara Cavaliere  
dell' Habito di S. Giacomo, & hora esce di nuovo nell' istesso Idioma, e nell'  
Italiano assieme, per maggiore, e più universal profitto dell' Anime.



IN ROMA, Per Gio: Giacomo Komarek Bohemo all' Angelo Custode 1693.

**CON LICENZA DE' SUPERIORI.**

## ADVERTENCIA AL LECTOR.

**H**AVIENDO llegado à Italia el Libro de la Vida Interior del Ilustrissimo, Excelentissimo, y Venerable Señor D. Juan de Palafox, que se imprimio en Sevilla ajustado à su verdadero Original el año de 1691. parecio à algunas Personas doctas, y pias, que seria muy combeniente para mas universal beneficio de las Almas, que se imprimiesse tambien en Lengua Italiana, traduciendolo de la Española, en que se escrivio, y se havia impresso. Pero considerando, que no era facil ajustar la traduccion de manera, que no perdiesse mucho de la natural energia, dulzura, espiritu, y propiedad de su Original, y que por otra parte habria muchos, que poseyessen perfectamente la Lengua Española, y otros, que bastantemente la entendiesen ayudados de la traduccion, se ha juzgado, que à todos seria grato el que se imprimiesse en ambas lenguas, y de modo, que con un mismo Libro se pudiesse satisfacer à los reparos insinuados: y assi se hà dispuesto esta impressiõ de suerte, que la materia, que en cada primera plana se hà puesto en Español, està traducida en Italiano en la plana de enfrente, que le corresponde; para que por este medio en nada se defraude à su Venerable Autor, y se haga mas universal su utilissima Doctrina.



## AVVERTIMENTO AL LETTORE.

**E**SSENDO giunto in Italia il Libro della Vita Interiore dell' Illustrissimo, Eccellentissimo, e Venerabil Signore D. Giovanni di Palafox, che s'impresse in Siviglia nel 1691. concordante con il suo vero Originale; parve ad alcune Persone dotte, e pie, che sarebbe assai conveniente per più universale beneficio dell' Anime, se anche s' imprimebbe in Lingua Italiana, traducendolo dalla Spagnola, nella quale si scrisse, e fù poi stampato. Considerandosi però, che non sarebbe facile l'aggiustar di maniera la traduzione, che non perdesse molto della natural dolcezza, energia, spirito, e proprietà del suo Originale; e che dall'altra parte vi sarebbero non pochi, che possederiano con perfezione l' Idioma Spagnolo; & Altri ancora, che bastantemente l'intenderiano, ajutati della traduzione; si è stimato riuscirebbe à tutti grato il darlo al torchio in ambedue favelle, & in modo, che con un medesimo libro si potesse sodisfar l'ameddetto. Laonde s'è disposta questa impressione di sorte, che la materia, che si contiene in ogni prima facciata, stia tradotta in Italiano nella facciata d'incontro, acciò che in questa guisa in nulla venga defraudato il suo Venerabile Autore, e si renda maggiormente Universale la di lui utilissima Dottrina.



*Al Ilustr.<sup>mo</sup> y Rever.<sup>mo</sup> Señor*  
**D O N J A Y M E**  
**D E P A L A F O X ,**  
**Y C A R D O N A ,**

Arçobispo de Sevilla ; del Consejo de su  
 Magestad, &c.

*Ilustrissimo Señor .*



**O** FRECER à V.S.I. este Libro la primera vez, que se dà á la prensa por su Original, no es solo libre respeto , sino rigorosa ley , que gustosamente obliga mi rendimiento á consagrarlo en las aras de su grandeza . Contiene la *Vida Interior del Apostolico Prelado , Excelentissimo , y Venerable Señor D. Juan de Palafox y Mendoza*, Tio dignissimo de V.S.I. que siempre venerè con ternissima inclinacion , á que dulcemente me arrastraron assi sus admirables Escritos , que en cada clausula infunden piedad, religion , luz , y enseñanza , como la comun aclamacion de sus heroycas virtudes, y lo que en las Indias ví celebrar, y respetar sus Memorias, y su Nombre, cuyo exemplo estimulò mi sollicitud à facer à luz este Original; si ya no digo que esta fortuna estava reservada al desempeño de mi fidelissima, y nobilissima Patria NAVARRA, donde nació su Excelentissimo Autor .

Guardò NAVARRA la vida de este generoso Principe,



*All' Illustr.<sup>mo</sup> e Rever.<sup>mo</sup> Signor*

# DON GIACOMO DI PALAFOX, E DI CARDONA,

Arcivescovo di Siviglia, del Consiglio  
di Sua Maestà, &c.

*Illustrissimo Signore.*



**L** Dedicare à V.S. Illustrissima questo Libro la prima volta, che si dà alle Stampe cavato dal proprio Originale, non è solamente rispetto volontario, mà rigorosa legge, che obbliga gratamente l'ossequio mio à consagrarlo all'Altare della sua Grandezza. Contiene la *Vita Interiore dell' Apostolico Prelato, Eccellentissimo, e Venerabile Signore D. Giovanni di Palafox, e di Mendoza*, degnissimo Zio di V.S. Illustrissima, al quale hebbi sempre una tenerissima veneratione, tiratovi dolcemente non solo da' suoi meravigliosi Scritti, che in ogni clausola infondono Pietà, religione, luce, & insegnamenti; mà anche dalla comune acclamatione delle di lui heroiche virtù, e da quanto viddi nell'Indie celebrare, e rispettare il suo Nome, e Memoria; il qual esempio stimolò la mia sollecitudine di esporre à luce quest'Opera: se già non volessi dire, che una tal fortuna veniva riserbata al disimpegno della mia fedelissima, e nobilissima Patria NAVARRA, dove anche nacque il suo Eccellentissimo Authore.

Conservò NAVARRA la Vita di questo generoso Principe,

pe (1) quando los liengos, que esperan á los niños para consuelo al nacer (2) los convertia el honor en instrumentos del morir; y la que nunca supo empezar empresa heroica, sino para consumarla, debia reparar por sus hijos despues de su muerte los detrimentos, que padecia su VIDA. A impulsos de su ilustre gratitud honró en vida su Excelencia á NAVARRA, con estremados favores, no menos en sus Escritos (3) que con sus piadosos oficios; y era justo, que á quien le libró la vida de la muerte tocasse despues de la muerte la integridad, certeza, y seguridad de su VIDA.

Conságrese, pues, á V.S.I. porque conociendo los apreciables favores, con que incessantemente me honra, sin aver hallado en mi mas, que un humilde, y afectuoso, quanto debido rendimiento, con que aspiro á merecer los empleos de su obsequio, me impetó la ley de la gratitud á empezar á acreditarla en este corto servicio, y justo reconocimiento.

Para que saliese á luz este Original faltava la satisfacion de un autentico trasumpto, y para que saliese con todo lo que le faltava, le avia de acompañar el respetoso Nombre de V. S. Ilustris. Y debiendo yo á su intercesion aquel, añadiendo este decoro satisfago las justas ansias de todos.

Debese á V.S. Ilustris. este Libro de su Venerable Tío, pues á entrambos formaron la naturaleza, y la gracia de tan estrecho parentesco, que las operaciones de ambos parecen hijas de una sola vida. A aquella deben VV.SS. Ilustrisimas el clarísimo origen de la Ilustrisima Casa de HARIZA, de cuyo tronco las rayzes llegan hasta las Reales Casas de España, y Francia, enlazando estrechamente sus Ramas las mas elevadas Familias, que llenan de Nobleza las Coronas de estos Reynos: En *Castilla*, los Zuñigas, Mendozas, Avellanedas, y Enriquez: En *Aragon*, los Lunas, Urreas, Fernandez, de Azagra, Alagones, Augustines, y Liñanes: En *Cataluña*, los Car-

(1) R. P. Antonio de Rossend. en la Vida de este Sr. or. cap. 1 fol 4. (2) En esta Vida ilustr. pag. 32. (3) Luz á los vivos en la aparicion 166. fol. 218.

pe; (1) quando quei medefimi panni lini, che devono fervire di confolazione a' fanciulli, che nafcono, (2) erano convertiti dall'honore in inftrumenti del morire: E quella, che non incominciò giamai alcuna heroica imprefa, fè non per compirla, dovea compensare a' fuoi Figli doppo la morte quei pregiudicii, che ftava fofferendo la loro VITA. Con impulfi della propria generofa gratitudine honorò in vita l'Eccellenza Sua NAVARRA, con segnalati favori, non meno ne' fuoi fcritti (3) che ne' fuoi pietofi ufficii; & era giufto, che à chi già fottraffe da morte la di lui vita, toccaffe ancora di pubblicarne, con ogni integrità, e certezza, la VITA doppo la morte.

Lo confacro dunque à V.S. Illuftrifs. perche riconofcendo i pregiatiffimi favori, con i quali incefantemente mi honora, fènza ritrovar altro in mè, che un'humile, & affettuofo, quanto dovuto offequio, col quale afpiro à meritarli, mi obbliga la legge di gratitudine di cominciare ad accreditarla con quefto picciolo tributo, mà giufto riconofcimento.

Perche ufciffe à luce quefta Opera, mancava la fatisfazione di haverne una copia autentica; e perche ufciffe fenza mancarle cofa alcuna, doveva accompagnarla il riguardevole Nome di V.S. Illuftriffima. Hor dovendo io alla di lei intercellione la prima, con aggiungere queft'ultimo decoro, vengo à fatisfare alle giufte brame di tutti.

E' dovuto à V.S. Illuftrifs. quefto Libro del fuo Venerabil Zio; perche entrambi furono dalla natura, e dalla grazia formati di sì ftretta Parentela, che le attioni di ambidue pajono figlie di una fola vita. L'Origine di quefta è dalle Signorie loro Illuftriffime dovuto alla chiariffima Casa di HARIZA, il di cui Tronco giunge con le radici fino alle Famiglie Reali di Spagna, e di Francia, allacciando ftrettamente con i fuoi Ramile altre più illuftri, e grandi, che colmano di Nobiltà quefti Regni. In *Caftiglia* li Zùñigas, Mendòza, Avellanèda, & Enriquez. In *Aragona* li Luna, Urrèas, Fernandez de Azàgra, Alagònes, Auguftines, e Liñànes. In *Catalogna* li

b

Car-

(1) R. P. Antonio Roffend. nella Vita di quefto Signore cap. 1. fol. 4 (2) In quefta Vita Interiore pag. 33. (3) Nel lib. intitolato Luce a' vivi, all' Apparit. 160. f. 218.

Cardonas, Moncadas, Cervellon, y Cartalla : En *Valencia*, Proxitas, Borja, Perellos, Corbera, Carroz, y Blanes: En *Flandes*, Ligne, Pynoy, y otros; heredando muy de cerca los timbres de las Casas de Guadaleste, Aytona, Almazan, Aranda, y Morata, con cuya union se descuella tanto el Arbol genealogico de la Ilustrißima Casa de HARIZA, que á nadie cede en grandeza.

Si otras Familias, Señor, logran su mayor elevacion por aver alguna vez librado (4) la vida de sus Reyes, no sè si aurà grado tan alto, en que pudiera condignamente colocarse la de V.S. Ilustrißima, que no una, sino muchas vezes dió á sus Reyes, y Principes la vida, y libertad (5) á costa de su misma libertad, y vida en las mas sangrientas batallas de mar, y tierra, bastando la insuperable espada, y valor in-contrastable de uno solo de esta Real Estirpe, cercado de todo un exercito enemigo, y victorioso, á recobrar la victoria, y despejar el campo con los cortes de sus filos, apreciando mas, á impulsos de su noble empeño, la corona para sus Reyes, que dexar posteridad á sus Señorios; prendiendo los contrarios Principes de la guerra, aumentando los Reales timbres en las mayores conquistas con su valor, y consejo en los exercitos; siendo los Progenitores de V.S. Ilustrißima las personas de mayor satisfaccion, y confianza en la guerra, y en la paz, en los Virreynatos, Capitanias Generales, Presidencias, y Embaxadas.

Y quando todos faltassen, aviendo dado este Arbol el nobilissimo fruto de aquel *Gran Privado*, *Camarero mayor*, y *Compañero* del Rey Don Juan el Segundo, *Don Rodrigo de Rebolledo*, el solo bastava á hazer glorioso todo un Reyno. Pero, Señor, ni la mas emula, ò amigable curiosidad podrá registrar dia alguno de los siglos precedentes, ni presente, en que no vea empleados los Descendientes de su Ilustriß. Profapia en el Real servicio, y la-

(4) *Hernando del Pulgar en sus claros Varones.* (5) *Zurita. lib. 14. cap. 27. fol. 220. colum. 4. y lib. 15. cap. 65. fol. 336. col. 2. y lib. 17. tom. 4. cap. 6. y lib. 1. d. cap. 11. fol. 153. Marian lib. 22. fol. 364. y lib. 33. cap. 12. Vincenc. Blas de Lanuza Hist. de Aragon. pag. 2. cap. 52. Lucio Marin. Sicul. en su Coronica. lib. 16. fol. 113.*

Cardòna, Moncàda, Cerdà, Mòn, e Cartalla. In *Valenza* li Pròxita, Borgia, Perellòs, Corbèra, Carròz, e Blànes. In *Fiandra* quelle di Lygnè, Pynòy, & altre. Hereditando affai da vicino anche i Trofei delle Case di Guadaleste, Aytòna, Almazàn, Aranda, e di Moràta. Con la qual'unione s'in alza tanto l'Arbore genealogica dell'Illustrissima Casa di HARI-ZA, che à nessun'altra cede in grandezza.

Se altre Famiglie, Signore, acquistano la loro maggior grandezza, per haver tal volta (4) liberato la vita de' proprii Rè; non sò se si dia grado così alto, dove condegnamente possa collocarsi quella di V.S. Illustrissima, che non una, mà molte volte diede a' suoi Principi, e Regi la Vita, e Libertà (5) à prezzo della propria Libertà, e Vita nelle più sanguinose battaglie di Mare, e di Terra: bastando l'insuperabile Spada, & incontrastabil valore di uno solo di questa Real Prosapia, circondato da tutto un'esercito inimico, e già vittorioso, à ricuperar la vittoria, & impadronirsi del Campo; più stimando per l'impulso del suo generoso impegno il conservar la Corona per i suoi Rè, che il lasciar Successori per i suoi Stati; facendo prigionieri i Principi della parte contraria, & aumentando le Reali glorie nelle maggiori conquiste col suo valore, e consiglio negli Eserciti. Onde i Progenitori di V.S. Illustrissima sono sempre stati le Persone di maggior confidenza, & estimazione tanto in guerra, come in pace, & in Posti di Vicereami, Generalati, Presidenze, & Ambascerie.

E quando ogn'altro mancasse, havendo quest' Arbore prodotto il nobilissimo Frutto di quel *Gran Ministro Cameriero Maggiore, e Compagno* del Rè Don Giovanni il Secondo, *Don Rodrigo di Rebolledo*, questo solo bastava à render glorioso un Regno tutto. Però, Signore, nè la più emula, nè la più amica curiosità potrà registrare alcun giorno de' secoli passati, e del presente, nel quale non iscorga impiegati i Discendenti della Sua Illustrissima Stirpe nel servizio Reale,

b 2

e sem-

(4) *Licando del Pulgar ne' suoi huomini illustri.* (5) *Zurita lib. 14. cap. 27. fol. 230. col. 4. E. lib. 15. cap. 65. fol. 336. col. 2. e lib. 17. tom. 4. cap. 6. e lib. 1. cap. 11 fol. 153. Mariana lib. 22. fol. 364. e lib. 23. cap. 12. Vincenz. Blasco di Lamuzza. Iistor. di Aragona par. 2. cap. 52. Lucio Marin. Sicul. nella sua Cron. lib. 16. fol. 113.*

y lado de sus Reyes en los ministerios de Mayordomos, Camareros, Gentiles-hombres, y de otros iguales empleos; de cuya verdad seràn testigos los que registraren los Anales de estos Reynos (6) donde mi curiosidad ha hallado lo mismo, que diera mi buena ley (si fuera dable) á esta antiquissima Familia, cuyas particularidades omito, por no causar mas molestia á la modestia de V.S. Ilustrissima.

De este Arboles hoja, y fruto el Excelentissimo, y Venerable Señor DON JUAN DE PALAFOX: hoja, que lo hermosea, y adorna con los mayores empleos del Real servicio, que todos saben ocupò: Fruto, porque (con aver gastado trecientos, y setenta mil escudos de plata en la sumptuosa fabrica de la Cathedral de la Puebla, (7) y mas de trecientos mil, que librò de las rentas de su Iglesia) lo que embiò á España solo fue á dos mil reales de á ocho (porque todo lo gastò para bien de sus Ovejas) contener muchos parientes, y estos fueron para obras pias, y pagar deudas de su obligacion; (8) pero esmaltò tan gloriosamente su ascendencia, y descendencia con sus maravillosas virtudes, quanto pudiera anhelar la ambicion mas presumida; porque quien mas se esmera en virtudes, esse ensalça mas la nobleza, pues la verdadera nobleza (9) depende de las Virtudes. Por esso fabricavan los Romanos el Templo de la Virtud al lado del de la Honra, y para llegar á este se passava antes por aquel. (10)

Asi este Venerabilissimo Prelado conservò el esplendor de su Casa, ilustrandola con sus progressos religiosos.

Por

(6) *Marian. lib. 22. fol. 364. y 384. Zurita part. 4. lib. 20. cap. 27. y en otros muchos lugares. vease el Indice, Fern. Palafox, y Rebollo. Lucio Marin. Sicul. fol. 112. y 113. lib. 16. fol. 140. Juan Matias Esteyan, Lin. de Aragon. fol. 190. y 221. Alvar Garcia de Santa Maria en el primer volumen manusc. fol. 76. Don Luis de Zapata en la vida del Emperador Carlos Quinto Estanc. 13. cant. 25. y Estanc. 15. Vincenc. Blase. de Lanuza, en sus Anales Ecclesiast. de Aragon. cap. 51. 52. 53. y 54. Regent. Martinez del Villar, en el tratad. de Patron de Calatayud. pag. 107. Diego. lib. 7. fol. 387. (7) En esta Vida Inter. pag. 148. (8) Folio 157. (9) Santa Teresa en la 1.ª part. de las car. en la 2.ª num. 3. y la Ilustrissimo Comen. ad. en el mismo. (10) Padre Juan de Torres Filosofia Moral, y Politica fol. 314.*

e sempre al lato de' proprii Rè, negli Officii di Maggiordomi, Camerieri, e Gentilhuomini, & altri simili; della qual verità potranno esser Testimonii quelli, che scorreranno gli Annali di questi Regni (6) dove la mia curiosità hà ritrovato l'istesso, che haverebbe dispensato à questa Famiglia la legge del mio rispettoso affetto, se fosse stato dispensabile; tralasciandone le particolarità, per non cagionare maggior tedio alla modestia di V.S.Illustrissima.

Di quest'Albero è Fronda, e Frutto l'Eccellentiss. e Venerabil Signore D.GIOVANNI DI PALAFOX: Fronda, che l'abbellisce, & adorna con l'impieghi maggiori del servizio Reale, che, come tutti fanno, egli occupò: Frutto, perche con havere speso trecento, e settanta mila scudi nella sontuosa fabrica della Chiesa Cattedrale della Puebla, (7) e più di trecento mila, che ritrasse dalle rendite del suo Vescomado; quello, che mandò in Spagna fù solamente la somma di due mila pezze da otto (perche tutto lo spese in beneficio de' suoi Sudditi) con tutto che haveffe molti Parenti: e queste anche furono per opere pie, e per pagar debiti, a' quali era obligato: (8) Smaltò non dimeno sì gloriosamente la di lui Profapia, e Posterità con le meravigliose virtù, quanto haurebbe potuto mai anhelare la più elevata ambizione; perche quello, che più si avanza nelle Virtù, illustra maggiormente la Nobiltà; mentre la vera Nobiltà (9) dipende dalla virtù. E per ciò fabricavano i Romani il Tempio della Virtù vicino à quello dell'Honore; e per giungere à questo, bisognava prima passar da quello. (10)

Così queito Venerabilissimo Prelato conservò lo splendore della sua Casa; illustrandola maggiormente con i suoi religiosi progressi.

Per

(6) Marian. lib. 2. fol. 364. e 384. Zurita par. 3. lib. 20. cap. 27. Et in molti altri luoghi all'Indice alla parole Palafox, e Rebolledo. Lucio Marin. Sicul. fol. 112. e 113. lib. 16. fol. 130 Gio. Matthia Stefano ne i Lignag. d' Aragon fol. 190. e 221. Alvar. Garzia di S. Maria nel primo volum. manuscr. fol. 76. D. Luigi Zapata nella vita dell'Imperator Carlo V. Stanz. 13. cant. 25. e Stanz. 15. Vincenz Blas. di Lamuza ne' suoi Anali Eccles. d' Aragon. cap. 51. 52. 53. e 54. Regent. Martin. del Villar. nel Trattat. de' Patron. de Calatayud pag. 107. Diago lib. 7. fol. 287. (7) In questa Vita Inter. p. 149. (8) fol. 153. e 155. (9) S. Teresa nella 1. par. delle letter. alla 3. num. 3. & il suo Illustrissimo Commentatore al medesimo luogo. (10) Padre Gio: di Torres Philosoph. morale, e Politica fol. 313.

Por aver un Ascendiente de esta Casa enorbolado, y defendido el gran Labaro, y sacro Estandarte de la Cruz en la memorable batalla del Emperador Constantino contra el Tyrano Maxencio, se le debió desde entonces, que un Angel (11) empuñando el sacro Signo, y una vandera con este mote *In hoc Signo vinces*, coronasse los quarteles de sus timbres. Y quando aquel huviesse faltado, se debería este blason á las proezas Catolicas de este Varon Venerable, Caudillo insigne de la Militante Iglesia, y Alferéz inexpugnable de la Vandera de CHRISTO, que estampo inviolablemente en su corazon con la empresa de un Crucificado Amor con este misterioso mote *Amor meus Crucifixus est*, symbolo, que se descubre en todas las clausulas de este Libro, acrisolandose el Apostolico valor de su Excelencia en honra, en hazienda, en vida, y en quanto en este mundo es estimable; pues desde que le imprimió el Señor en su corazon el Amor Divino, tuvo tan grandes impetus de este Divinísimo Fuego, que le puso muchas veces á pique de rebentar, y aun padecia tanto, que si durasse, corria mucho peligro la vida. De aquí se conocerá quan dignamente podia blasonar de aquella empresa *Amor meus Crucifixus est*, que el valiente, è insuperable corazon de V.S. Ilustrísima heredó.

Tuvo V. S. Ilustrísima su educacion debaxo de la doctrina de tan Venerable Tio, donde le robó tanto sus cariños, que siempre fue su mas querido Sobrino (quizá viendo desde entonces con espíritu superior los quilates del Diamante, que avia de labrar en V.S. Ilustrísima para la Corona de la Iglesia) y en aquel Monástico Palacio aprendió V. S. Ilustrísima tan diestramente á jugar la ganapierte del mundo, que acertó á dexar las Regias Aulas por assegurar mas á CHRISTO en mayores, y mas austeros retiros.

Heredó V.S. Ilustr. los dilatados Estados, y poderosos Dominios de su Ilustris. Casa de HARIZA; y tambien supo dexarlos para no menos digno Heredero (el Señor Marqués Don

---

(11) Paul. Leonard. in respons. ad expos. recent. Theolog.



Per haver un Ascendente di questa Casa inalberato, e difeso il gran Labaro, e sacro Stendardo della Croce nella memorabil battaglia trà l'Imperator Costantino, & il Tiranno Massenzio; gli fù fin da allora dovuto, e concesso, che un Angelo (11) impugnando la Bandiera con il Sacrosanto Segno, e questo motto: *In hoc Signo vinces*, coronasse i quarti dell' sue Armi. Mà, quando ciò fosse mancato, si dourebbe quest'honorata impresa alle prodezze Cattoliche di quest' Heroe Venerabile, insigne Capitano della Chiesa Militante, e Verfillifero inespugnabile della Bandiera di CHRISTO, che stampò inviolabilmente nel proprio cuore con l'Imagine di un'Amor Crocifisso, e con questo misterioso motto *Amor meus Crucifixus est*, simbolo, che ben si discuopre in tutte le clausole di questo Libro, raffinandosi sempre più l'Apostolico Valore di Sua Eccellenza nell'honore, vita, hazenda, e quanto v'è di più stimabile in questo Mondo: Mentre da che Iddio gli impressse nel cuore l'Amor Divino, provò impeti così grandi di questo Divinissimo Fuoco, che fù molte volte à rischio di scoppiarne; e pativa tanto, che quando fosse durato, correva molto pericolo la sua vita. E di qui si può riconoscere quanto degnamente poteva egli vantare quella impresa *Amor meus Crucifixus est*: che fù poi ereditata dal valoroso, & insuperabil cuore di V.S. Illustrissima.

Hebbe V.S. Illustriss. la sua educazione sotto la dottrina di un Zio così Venerabile; e si acquistò di tal maniera i di lui affetti, che fù sempre il suo più diletto Nepote ( forsi, perche sin da allora scorgeva con spirito superiore li carati di quel Diamante, che dovea lavorarsi nella Persona di V.S. Illustr. per corona della Chiesa. ) Et in quel Palazzo Monastico apprese V.S. Illustriss. à giocar sì destramente il giuoco di chi vince perde del Mondo, che accertò in lasciare le Regie Corti per avvicinarsi più à CHRISTO in maggiori, e più austere ritiratezze.

Hereditò V.S. Illustrissima gli ampî Stati, e poderosi Dominii della Sua Illustrissima Casa di HARIZA; e seppe anche lasciarli à non men degno Herede ( il Signor Marchese

Don

(11) *Paulo Leonard. in respons. ad exposit. recent. Theolog.*

Don Francisco, que oy sirve la Mayordomia del Rey, y gobierna el Sacro, Supremo, y Real Consejo de Aragon ) y despreciando los dictámenes opuestos, y muchas razones de Estado, llegó V.S. Ilustrísima al del Sacerdocio para ilustrar la Ilustrísima Cathedral de Zaragoza en una de sus primeras Dignidades, no menos con su exemplo, que el Señor Marqués Don Jayme Abuelo de V.S. Ilustrísima con el aumento de las rentas de sus Canongias, y Dignidades. Y en este estado con constancia inimitable supo V.S. Ilustrísima apartarse de todos los lucimientos, y cumplimientos, à que cortesánamente le combidaba la calidad de su sangre, haziendo de los poblados Desiertos, y viviendo primero solo para CHRISTO, y para sí; y despues para sí, y para todos infatigable en el empleo de Misionero Apostolico por todo el Reyno de Aragon, sin que las aguas abundantes de los Inviernos rigurosos bastassen para apagar la sed ardiente, que padecia V.S. Ilustrísima del bien espiritual de las Almas, ni el rigor de las nieves, y yelos templassen, ni detuviesßen las llamas de su abrasada caridad.

Confessava, predicava, administrava V.S. Ilustrísima los Sacramentos con sumas descomodidades, trepando varias vezes por sierras impenetrables, por no dilatar el fruto de la palabra Divina; y en fin, Señor, no quedò Pueblo, ni sitio, por despreciado, que fuesse, que no lo estimasse en mas V.S. Ilustrísima, que su misma vida, y salud.

Fue V.S. Ilustrifs. mystico Sol de aquel Reyno (como todo èl lo confiesá) si ya no le llamo Aurora, que, dando alli los resplandores de su albòr, era Luzero de sí mismo, que prometia mayor cumulo de luzes sobre mas alto Emisferio.

Logrólo la Santa Metropolitana, y Cathedral de Palermo. Residió V.S. Ilustrísima este honor, no una, sino muchas vezes; pero aunque V.S. Ilustrísima andava peregrinando en sus Misiones, y vivia (quando vacaba de ellas) en las cuevas, y cavernas con abstraccion de Anacoreta, llegava la fragancia de sus heroycos empleos, y virtudes hasta el Monarca mas benemerito de la Iglesia en el acierto de las Elecciones Eclesiasticas. Rehusava  
V.S.

Don Francesco, che hoggi serve di Maggiordomo al Rè, e governa il Sacro, Supremo, e Real Confèglio di Aragona, ) e dispreggiando i dettami contrarii, e la ragion di Stato, giunse V.S. Illustriss. al Sacerdozio per illustrare l'Illustriss. Cattedrale di Zaragoza in una delle sue prime Dignità cō il proprio esempio, non meno, che il Sig. Marchese D. Giacomo, Avodi V.S. Illustr. con l'aumento delle rendite, che diede à quelli Canonici, e Dignità. Et in questo Stato con costanza inimitabile seppe V.S. Illustr. allontanarsi da tutte le splendidezze, e complimenti, a' quali cortesemente l'invitava la qualità del suo Sangue; convertendo in Deserti anche le Popolazioni; e vivendo prima per CHRISTO, e per sè, doppo per sè, e per tutti con infaticabile impiego di Missionario Apostolico in tutto il Regno di Aragona; senza che le acque soprabbondanti de' più rigorosi Inverni bastassero ad estinguere l'ardente sete, che V.S. Illustr. aveva del bene spirituale delle Anime, nè che la rigidezza delle nevi, e de' geli potessero temperare, nè trattenere le fiamme della sua accesa Carità.

Confessava, predicava, & amministrava V.S. Illustr. i Sacramenti con grandissimo suo incomodo, caminando per balze impenetrabili, per non trattenere il frutto della Divina Parola. E finalmente, Signore, non restò nè Popolo, nè Luogo per abietto che fosse, il quale V.S. Illustr. non anteponesse alla propria vita, e salute.

Fù V.S. Illustr. mistico Sole di quel Regno (com'esso tutto lo confessò) se già non volessi chiamarlo Aurora, che mostrando ivi gli albòri del suo splendore, era Astro Mattutino di sè stesso, che prometteva maggior cumulo di Raggi in più alto Emisfero.

Cadette V.S. Illustr. in sorte alla S. Chiesa Metropolitana, e Cattedrale di Palermo, e V.S. Illustr. ricusò quest'honore non una, ma più volte. Però se bene V.S. Illustr. viveva peregrinando nellè sue Missioni; e nel tempo, che le rimaneva vacante, habitava le grotte, e caverne con astrazione di Anacoreta: con tutto ciò la fragranza delle sue heroiche virtù non lasciò di giungere al Monarca più benemerito della Chiesa nell'accerto delle Ecclesiastiche Elezzioni. Ricusava

V.S. Ilustrísima su exaltacion con su humildad; y las instancias de las Personas mas altas no bastáran, sino huviera intervenido precepto de el Superior.

Obedció V.S. Ilustrísima, y sirvió en aquel Reyno á la Iglesia, y al Rey, de fuerte, que llenó colmadamente la expectacion, que explicó su Magestad, quando solicitava la resignacion de V.S. Ilustrísima, y hasta oy reconocido corresponde todo el Reyno de Sicilia siempre llorando amante-mente su ausencia.

Fue V.S. Ilustrísima alli luz clarísima para toda la Iglesia, para cuya recomendacion sobran todos los elogios donde está el del Amigo, y Confidente mayor, de V.S. Ilustrísima el Santo Pontífice INNOCENCIO XI. que llamava á V.S. Ilustrísima, *Invincible Brazo de la Iglesia, y firmísima Columna de la Eclesiástica Inmunidad*; y quando los nuevos Obispos tomavan su Apostolica Bendicion, libravales sus aciertos en la imitacion de V.S. Ilustrísima.

Su Santidad mandó á V.S. Ilustrísima (y fue necesario) no se negasse al justo gusto, y deseo de su Rey en la promocion á esta Patriarchal, Metropolitana, Ilustrísima, y Santa Iglesia de Sevilla; y á Su Magestad premió su Catolico acierto, y zelo, con no pequeño favor, que por mano de V.S. Ilustrís. le concedió su Beatitud, añadiendo á V.S. Ilustrís. otros, no menores, en testimonio del paternal, y cordial cariño, con que le amava; y en prendas de lo que agradeceria el reconocimiento, con que toda España le atendiese.

Y en esta Iglesia, Señor, como Sol en medio dia, gira V.S. Ilustrísima por todo su Arçobispado, con los rayos mas brillantes, aviendole visitado todo personalmente, y teniendo ya comenzada en el segunda Visita, con que (con admiracion de todos) dexa en todas partes lo vicios desarraigados, y plantadas las virtudes, las necesidades socorridas, y la paciencia alentada. Milagro de la gracia pareció en el Venerable Tio de V.S. Ilustrísima saber engastar en los espacios del dia los sagrados exercicios, que apenas en los de los años cabrian. Y mas que natural parece en V.S. Ilustrís. medir con el tiempo la Apostolica tarea, con que se emplea en el exemplo de su

V.S.Illustr. la propria esaltazione con la sua humiltà; e non farebbero state bastanti le istanze delle Persone più sublimi, se non vi fosse intervenuto un'espresso, e Superior comando.

Ubbidì V.S. Illustr. e servì in quel Regno alla Chiesa, & al Rè in tal modo, che riempi, e colmò l'espettazione, la quale hebbe Sua Maestà di V.S.Illustr. quando sollecitò, che l'accettasse; e fin'al giorno d'hoggi sempre grato seguita tutto il Regno di Sicilia à piangere teneramente la di lei partenza.

Fù ivi V.S.Illustrifs. una chiarissima Face di tutta la Chiesa; in testimonio di che sono superflui tutti gli altri Elogii, dove è quello dell'Amico, e Confidente maggiore di V.S. Illustrissima il Santo Pontefice INNOCENZO XI. che solea chiamar V.S.Illustrifs. *Braccio invincibile della Chiesa, e Colonna saldissima della Ecclesiastica Immunità*. E quando i Vescovi novamente eletti andavano à prender da lui l'Apostolica Benedizione, proponeva loro per esempio imitabile la Persona di V.S.Illustrissima.

Sua Santità comandò à V.S.Illustrifs. (e fù necessario) che non resistesse al giusto desiderio del suo Rè nel promoverla à questa Patriarcale, Metropolitana, Illustrissima, e S.Chiesa di Siviglia; e premiò il Zelo Cattolico di Sua Maestà con non piccolo favore, che per mano di V.S. Illustr. gli concedè Sua Beatitudine; aggiungendone anche à V.S.Illustrifs. altri non minori in testimonio del suo Paterno, e cordiale affetto, col quale l'amava, & in pegno sicuro di quanto haurebbe gradito il riguardo, con cui tutta la Spagna la rispettasce.

Et in questa Chiesa, Illustrissimo Signore, come un Sole nel mezzo di, sparge V.S.Illustrifs. per tutta la sua Diocesi i raggi più brillanti, havendola già visitata vna volta personalmente, & incominciata anche la seconda visita; lasciando, con ammirazione di tutti, in ogni parte sradicati i vizii, e radicate le virtù, la necessità soccorfa, e la sofferenza incoraggiata. Parve un miracolo della Grazia nel Venerabil Zio di V.S. Illustrifs. il saper comprendere nello spazio del giorno quei sacri Esercizii, de' quali appena sarebbe capace l'anno: e cosa più che naturale sembra in V.S.Illustr. il misurar con tempo le Apostoliche fatiche, nelle quali s'impiega in beneficio del

su crecido Rebaño . Administra V.S. Ilustrísima al Pueblo la Sagrada Penitencia todos los Viernes del año , y todas las Semanas visita los Hospitales . Reparte por su mano el Eucharístico Pan , â los enfermos el día primero de cada mes ; y â los sanos en todas sus frecuentes Misiones . Consuela â los afligidos encarcelados , repartiendoles con liberal mano el sustento de ambas vidas .

Dáse V.S. Ilustrísima â sí propio , y todas sus cosas â los publicos , y particulares alivios , sin que al rincón mas retirado le falte el calor de su caritativo fuego , sin reservar de sus rentas para sí , ò para los suyos mas que su Venerable Tio .

Sabe tambien buscar â Dios en el retiro de los Claustros Religiosos ; y en fin en la dichosa educacion , que debe V.S. Ilustrísima â aquel Español Chrístomo , trasladò â su animo tan tenazmente sus virtudes , que fino le quitò el ser primero , le quitò la gloria de ser solo en tan exemplarísima vida , con tan puntual imitacion , que no acaño retirò la Divina Providencia hasta estos tiempos la publicacion de esta *VIDA INTERIOR* , para que si los hombres juzgasen por imposible â la humana flaqueza el cumplimiento de la *REGLA* rigidísima , que contiene , venciese su incredulidad , hallandola con ocular experiencia perfectamente cumplida en la que V.S. Ilustrísima practica .

Reciba pues , V.S. Ilustrísima , este Libro , pequeño obsequio de mi veneracion rendida , y por dilatados siglos â sus amantes Ovejas ampare , ayude , consuele , busque , halle , cobre , y lleve sobre sus piadosos ombros â passos , y pastos de Eternidad .

ILUSTRÍSSIMO SEÑOR .

Besa las manos de V.S. Ilustrísima

*Su mas obligado , y reconocido Servidor*  
Don Miguel de Bergara .

APRO-

fuo ben numerofo Gregge . Amminiſtra V.S. Illuſtriſſ. al Po-  
polo tutt' i Venerdì dell' anno il Sacramento della Penitenza;  
& ogni Settimana viſita gli Hoſpedali; ripartiſce di ſua mano  
l'Eucariftico Pane à gl' Infermi il primo giorno d' ogni meſe;  
& a' ſani in tutte le ſue frequenti Miſſioni; conſola gli afflitti  
carcerati , ripartendo loro con mano liberale il ſuſtento dell'  
una, e l'altra vita .

Impiega V.S. Illuſtriſſ. tutto sè ſteſſo , e quanto ha in sè nel  
publico, e particolare ajuto, ſenza che al più naſcoſto canto-  
ne manchi il calore del ſuo caritativo fuoco, e ſenza riſerva-  
re delle ſue rendite per sè ſteſſo, e per i ſuoi, più di quello, che  
faceva il ſuo Venerabil Zio .

Sà ancora cercare Iddio nel ritiramento de' Clauftri Reli-  
gioſi; e finalmente nella felice educazione , che V.S. Illuſtriſſ.  
deve à quel Chriſoſtomo Spagnolo, traſpianò sì tenacemen-  
te nell'animo proprio le di lui virtù , che ſe non gli tolſe l'eſ-  
ſer primo , gli levò la gloria dell'eſſer ſolo in vita coſì eſem-  
plare, con imitazione sì puntuale , che non ſenza miſtero la  
Divina Provvidenza fè differire fin à queſti tempi la publica-  
zione di queſta *VITA INTERIORE*; Perche ſegli huomi-  
ni giudicaſſero impoſſibile per l'humana ſiacchezza l'adem-  
pimento della *REGOLA* auſteriſſima , che contiene, poteſſe  
vincere la loro incredulità il vederla con ocular eſperienza  
perfettamente adempita in ciò, che da V.S. Illuſtriſſima vien  
praticato .

Riceva dunque V.S. Illuſtriſſ. queſto Libro , piccolo offe-  
quio della mia venerazione , e per dilatati ſecoli poſſa ajuta-  
re, difendere, conſolare, cercare, ridurre, e portar ſopra le  
ſue pietoſe ſpalle l'Anime ſoggette alla ſua Paſtoral direz-  
zione à paſſi, e paſcoli di Eternità .

ILLUSTRISSIMO SIGNORE.

Bacia le mani di V.S. Illuſtriſſima

*Il ſuo più obligato, e riconoſciuto Servitore*  
Don Michele di Bergara .

APPRO.

## A P R O B A C I O N .

De la gravíssima Junta de Examinadores Synodales del Ar-  
cóbispado de Sevilla , que componen

**E** L Reverendísimo P.M. Fr. Pedro de Cueto, de la Orden de Predicadores, Collegial Mayor en el de Sant<sup>a</sup> Thomas de Sevilla, Regente, que fue, de sus Escuelas, y Universidad, y Maestro en Sagrada Theologia .

El Reverendísimo P.M. F. Domingo Lince , de la misma Sagrada Religion , Maestro en Sagrada Theologia , y Regente de los Estudios del Collegio mayor , y Universidad de Santo Thomas de Sevilla .

El Reverendísimo P.M. Fr. Juan de Castro, de la Sagrada Religion de N. P. San Francisco, Lector Jubilado , Ex-Custodio de la Provincia de Andaluzia , Ex-Secretario General de todo el Orden , y Regente de los Estudios del Collegio de San Buenaventura de Sevilla .

El Reverendísimo P.M. Fr. Juan de San Bernardo , del Sagrado Orden Tercero de N. P. San Francisco, Lector Jubilado , Ex-Difinidor General de todo el Orden , Ex-Provincial de Andaluzia, y Reyno de Granada, y Calificador del S. Oficio .

El Reverendísimo P.M. Fr. Francisco Sylvestre de la Sagrada Religion de S. Agustín, Maestro en Sagrada Theologia, que ha sido dos vezes Provincial desta Provincia , y dos vezes Presidente de Capitulo por el Reverendísimo Padre General .

El Reverendísimo P.M. Fr. Juan de Castilla, de la Sagrada Religion de Nuestra Señora del Carmen, Maestro en Sagrada Theologia, que ha sido dos vezes Provincial de esta Provincia, y Calificador del Santo Oficio .

El Reverendísimo P.F. Joseph de la Cruz , de la Sagrada Religion de Carmelitas Descalços, y Provincial de esta Provincia.

El Reverendísimo P.M. Fr. Manuel de Angulo, del Real Sagrado Orden de Nuestra Señora de la Merced, Maestro en Sagrada Theologia, que ha sido dos vezes Provincial de esta Provincia, varias vezes Difinidor General , y Predicador de Su Magestad .

El



## APPROVAZIONE.

Della Dottissima Congregazione , ò Assemblea di Esaminatori Sinodali dell' Arcivescovato di Siviglia ,  
che si compone ,

**D**EL Reverendissimo P. Maestro Frà Pietro di Cueto dell' Ordine de' Predicatori , Collegial maggiore nel Collegio di S. Tomaso di Siviglia , Regente , che fu delle sue Scuole , & Università , e Maestro in Sacra Teologia .

Del Reverendissimo P. M. Frà Domenico Lince dell' istessa S. Religione Maestro in S. Teologia , e Regente de' Studii del Collegio maggiore , & Università di S. Tomaso di Siviglia .

Del Reverendissimo P. M. Frà Gio: di Castro della S. Religione del N. P. San Francesco , Lettor Giubilato , Ex-Custode della Provincia di Andalusia , Ex-Secretario Generale di tutto l'Ordine , e Regente de' Studii del Collegio di S. Bonaventura di Siviglia .

Del Reverendissimo P. M. Frà Gio: di S. Bernardo del S. Terzo Ordine del N. P. S. Francesco , Lettore Giubilato , Ex-Definitore Generale di tutto l'Ordine , Ex-Provinciale di Andalusia , e Regno di Granata , e Qualificatore del S. Ufficio .

Del Reverendissimo P. M. Frà Francesco Silvestro della S. Religione di S. Agostino , Maestro in S. Teologia , Provinciale , che è stato due volte di questa Provincia , e due volte Presidente di Capitolo per il Reverendissimo Padre Generale .

Del Reverendissimo P. M. Fr. Gio: di Castiglia della S. Religione del Carmine Maestro in S. Teologia , Provinciale , che è stato due volte di questa Provincia , e Qualificatore del S. Ufficio .

Del Reverendissimo P. Frà Giuseppe della Croce della S. Religione de' Carmelitani Scalzi , Provinciale di questa Provincia .

Del Reverendissimo P. M. Frà Emmanuelle di Angulo , del Reale , e Sacro Ordine della Madonna della Mercede , Min S. Teologia , e Provinciale , che è stato due volte di questa Provincia , varie volte Diffinitore Generale , e Predicatore di Sua Maestà .

Del

*El Reverendissimo P. M. Fr. Juan de Bolaños, de la Sagrada Religion de Minimós de San Francisco de Paula, Maestro Jubilado, y tercera vez Provincial de esta Provincia.*

*El Reverendissimo P. M. Pedro Zapata, de la Compañia de Jesus, Leñor de Prima, y Regente de los Estudios, y segunda vez Reñor del Collegio de San Hermenegildo de Sevilla, Predicador de Su Magestad, y Calificador del S. Oficio.*

*El Reverendissimo P. M. Diego de Castel-Blanco, de los Clerigos Menores, Maestro, y Doñor en Sagrada Theologia, Cathedratico de Prima de la Universidad de Sevilla, Visitador General, que fue, y Provincial de esta Provincia, y Predicador de Su Magestad.*

*El Doñor Don Valentin Lamperez, y Blazquez, Collegial del Theologo de Aragon de la Universidad de Alcalà, Doñor en Sagrada Theologia, Cathedratico de Moral de la Santa Iglesia Metropolitana, y Patriarchal de Sevilla, y Theologo de Cámara del Ilustriñ. y Reverendiss. Señor Arçobispo de Sevilla.*

**D**E orden del Ilustriñimo, y Reverendissimo Señor Don Jayme de Palafox, y Cardona, Arçobispo de Sevilla, &c. Se ha visto en esta Junta de Examinadores Synodales la *Vida Interior*, que escribiò por mandato de sus Confessores el Excelentissimo, Ilustriñimo, y Venerable Señor DON JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA, sacada del original, que la Sagrada Religion de los Padres Carmelitas Descalzos conserva en el Archivo de su Convento de Madrid, para que además de el examen, que privativamente ha hecho de ella cada uno, se bolviessè à examinar, y reconocer por todos juntos, con la especial atencion, que pide la calidad de la obra; y aviendolo hecho asì, lo que en ella hallamos, es, que aunque los demás escritos de este Venerable Señor, que hasta agora han salido à luz para luz, y enseñanza del mundo, se han grangeado la primera veneracion, y estimacion entre los Varones mas doctos deste siglo; este entre todos, como el ultimo, y mas sazonado al calor de los desengaños, y de materia mas interior, exquisita, y sagrada, arrastra aun la mas descuydada atècion para admirarlo por obra llena

*Del Reverendissimo P.M. Fr. Gio: di Bolaños della Sac. Religione de' Minimi di S. Francesco di Pavola, Maestro Giubilato, e per la terza volta Provinciale di questa Provincia.*

*Del Reverendissimo P.M. Pietro Zapata della Compagnia di Gesù, Lettor di prima, e Reggente de' studii, e per la seconda volta Rettore del Collegio di S. Hermenegildo di Siviglia, Predicatore di Sua Maestà, e Qualificatore del S. Offizio.*

*Del Reverendissimo P.M. Diego di Castalbiano de' Chierici Minori, Maestro, e Dottore in S. Theologia, Cattedratico di prima dell' Università di Siviglia, Visitatore generale, che fu, e Provinciale di questa Provincia, e Predicatore di Sua Maestà.*

*Del Dottore D. Valentino Lamperez, e Blasquez, Collegiale del Theologo di Aragona dell' Università di Alcalà, Dottore in Sacra Theologia, Cattedratico di Morale della S. Chiesa Metropolitana, e Patriarcale di Siviglia, e Theologo di Camera dell' Illustrissimo, e Reverendissimo Signor Arcivescovo di Siviglia.*

**P**ER ordine dell' Illustrissimo, e Reverendissimo Signor D. Giacomo di Palafox, e di Cardona, Arcivescovo di Siviglia &c. è stata veduta in questa Congreg. di Esaminatori Sinodali la *Vita Interiore*, scritta per comando de' suoi Confessori dall' Illustrissimo, Eccellentissimo, e Venerabil Signore D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA, cavata dall' originale, che la S. Religione de' Carmelitani Scalzi conserva nell' Archivio del suo Convento di Madrid; acciò che, oltre l'esame fatto di essa privatamente da ciascheduno, si tornasse à esaminare, e riconoscere unitamente da tutti con quella speciale attenzione, che ricerca la qualità dell' opera. Et havendo così eseguito, ciò, che in essa habbiamo trovato, è, che se bene le altre opere di questo Venerabil Signore, che fin' hora sono uscite à luce, per luce, & insegnamento del Mondo, si sono acquistate la prima venerazione, e stima tra gli Huomini più dotti di questo Secolo; questa trà tutte, come l' ultima, e più matura co' l' calore del disinganno, e di materia più interiore, esquisita, e sacra, tira anche la più trascurata attenzione ad ammirarla, come  
d  
piena

llena de Divinas ilustraciones, y soberanos incendios de devocion, sin poder comprehender el discurso lo que el mismo admirado venera. Practicò en este Libro su Venerable Autor las leyes, que puso Ciceron (1) al Orador perfecto; porque descubre los mas subtiles primores de todas buenas letras, y en especial de toda buena Theologia, assi Escolaastica, como Mystica, juntando en unas mismas palabras elegantes flores de una casta Rethorica, y frutos, que, á costa de muchos beneficios, cultivò, y sazonzò la Divina Misericordia, para que guste los de la virtud nuestra devocion.

Aviase dado á conocer al mundo este esclarecido Heroe por sus sutilissimos, y utilissimos escritos, en que descubre el rostro de sus virtudes. Celebravan en ellos los hombres la ordenada composicion de sus obras; (2) el eloquente estilo, con que explica la verdaderas sentencias; la dulçura de sus fervorosas clausulas, cõ que á un tiempo recrea el oido, è inflama el corazon aficionandolo al altissimo exercicio de la meditacion, y contemplacion de la Passion de Christo Redemptor nuestro, principal assumpto de sus obras; faltava por conocer el Alma, que vivificaba estos afectos, y alentaba estas operaciones; pero con esta *Vida Interior* se sossegan los deseos de nuestra curiosidad, y manifesta al mundo la perfecta, y Evangelica consonancia, que tiene lo exterior con lo interior. (3) Pues corriendo los velos del silencio, y abriendo á golpes de compuncion la mystica granada de su pecho; descubre el incendio de la charidad, que en el reyna, como Alma, que alienta el fervor de sus exteriores obras.

Muy

(1) *Sentio neminem in Oratorum habendum numero, qui non sit omnibus iis artibus, quæ sunt Libris digna, perpolitus.* In lib. 1. de Orat. (2) *Sicut vitæ coccinea labiatus, & eloquium tuum dulce.* Cant. 1. *Sicut vitæ capillos tenet, sic eloquium moderatum tenet veram sententiam; hæc autem vitæ debet esse coccinea, quia crocus habet colorem rubeum, & verba contemplativa debent esse potissimum de Passione Christi.* Secundo eloquium debet esse ordinatum, & compositum, & quantum adhuc ait: eloquium tuum dulce iuxta illud proverbiorum 16. *favus mellis verbis composita.* Angelicus Doctor. super caput 1. Cant. (3) *Sicut fragmen mali punicæ, ita genæ tuæ absque eo, quod intrinsecus latet.* Ibid. ut sup. *Genæ tuæ: id est, opera tuæ, quæ sunt in aperto, sicut genæ sunt.* Sicut fragmen mali punicæ: id est, sicut malum punicum fractum in fracturâ tale apparet, quale erat interius; sic opera nostra tales nos debent ostendere, quales sumus.

piena di Illustrazioni Divine, e di sovrani incendii di divozione; senza che possa cōprendere il discorso quello, che egli stesso venera con istupore. Praticò in questo Libro il di lui Venerabile Authore le leggi, che impose Cicerone (1) al perfetto Oratore; perche discuopre le più sottili bellezze di tutte le buone lettere, & in specie di tutta la buona Theologia, tanto Scolastica, che Mistica, congiungendo nelle istesse parole eleganti fiori di una casta Rettorica, con i frutti, che à costo di molti beneficii coltivò, e maturò la Divina Misericordia, per far, che la nostra devozione gusti quelli della Virtù.

Erali dato à conoscere al Mondo questo chiarissimo Heroe per mezzo de' suoi utilissimi, e sottilissimi scritti, ne quali discuopre anche il volto delle sue virtù. Celebravano gli Huomini in quelli, l'ordinata composizione (2) dell'opere; lo stile eloquente, co'l quale spiega le vere sentenze; e la dolcezza delle clausule fervorose, con che nell'istesso tempo diletta l'udito, & infiamma il cuore, affezionandolo all'esercizio altissimo della Meditazione, e Contemplazione della Passion di Christo Redentor nostro, principale assunto delle sue opere; Mancava di riconoscer l'Anima, onde erano avvivati tali affetti, & animate queste operazioni: Ma con questa *Vita Interiore* si appaga il desiderio d'ogni nostra curiosità, e si manifesta al Mondo la perfetta, & Evangelica consonanza, che hà l'esterno con l'interno (3) mentre tirando il velo del silenzio, & aprendo à colpi di compunzione la mistica Melagrana del di lui Petto, discuopre quell'incendio di Carità, che in esso regna, come Anima, la quale fomenta il fervore delle di lui opere esteriori.

d 2

Molto

(1) Sentio, neminem in Oratorium habendum numero, qui non sit omnibus iis artibus, quæ sunt Libro dignæ, perpolitus. Lib. 1. de Orat. (2) Sicut vitæ coccinea labia tua, & eloquium tuum dulce. Cantic. 1. Sicut vitæ capillos tenet, sic eloquium moderatum tenet veram sententiam; hæc autem vitæ debet esse coccinea, quia crocus habet colorem rubeum, & verba Contemplativa debent esse potissimum de Passione Christi. Secundo eloquium debet esse ordinatum, & compositum; & quantum ad hoc ait -- Eloquium tuum dulce: iusti illud Proverb. 16. -- Favus mellis verba composita. Angel. Doct. sup. c. 1. Cantic. (3) Sicut fragmen Mali Punicæ; ita genæ tuæ, absquæ eo, quod intrinsecus latet. Ibid. ut sup. Genæ tuæ id est, operæ tuæ, quæ sunt in aperto, sicut genæ sunt. Sicut fragmen Mali Punicæ: id est, sicut malum punicum fractum in fractura tale apparet, quale erat interius: sic operæ nostræ tales nos debent ostendere, quales sumus.

Muy estimables son , y feràn siempre los escritos de este Ilustrissimo Varon , por su singular elegancia , y mocion à dexas los vicios , y exercitar las virtudes ; pero en este de su *Vida Interior* ofrece un riquissimo thesoro , donde las lagrimas de contricion , los hierros de cilicios , diciplinas , penitencias , y tolerancias son mas apreciabiles , que el oro de su eloquencia ; (4) porque de aquellos azeros de cilicios forxò el valiente Arnès de su tolerancia , para rebatir las puntas de sus passiones . (5) Con el copioso raudal de sus lagrimas dorò estos hierros , restaurando el hermoso esplendor de la Justicia , (6) y con estas armas procurò en sus repetidos exercicios triunfar de la violencia , que inducen las humanas inclinaciones , para arrebatat el Cielo , donde se possée sin fustò la verdadera felicidad ; (7) y no puede dexas de fer mas estimable para las Almas , que dessean vencerse à si mismas , y que sagradamente codiciosas anhelan à possèer las riquezas de la virtud , un Libro , que enseña à armarse con armas , que asseguran los triunfos , y una Arte , que enseña à practicar aquella admirable Chimica , con que se transmutan los yerros de la mortificacion en oro finissimo , reduciendo à su antiguo resplandor aquel hermoso color del oro , que se obscureciò (8) por la deformidad de la culpa .

El titulo de este Libro es : *Confessiones , y Confusiones , Cargos , y Lagrimas de un Pecador enormissimo por sus gravissimas culpas* ; haziendo al mundo notorias este gran Prelado sus ingratitudes ; y esta publica acusacion es el mas irrefragable testigo de su verdadera virtud , (9) y profundissima humildad ; pues , à pesar del empeño de la naturaleza , auxiliada de la cautela de la verguença , si una , y otra

---

(4) *Ioannes Eloquentia aureus , tolerantia ferreus ; pretiosior fortasse , quòd ferreus . quàm quòd aureus .* Aloyc. Iuglar. lib. 2. elog. de S. Ioann. Chrysost. (5) *Arma ferrea sunt cilicia . Et ieiunia , longæ vigilia , preces multæ , lachrymæ amaræ .* Thom. de Kemp. in Hospital. paup. c. p. 16. (6) *Dum commissa lugemus in Iustitiæ splendorem membra deauramus .* D. Greg. Mag. in moral. sup. caput 6. 1. Reg. (7) *Beati , qui interna penetrant , et ad capiendâ arcana celestia magis , ac magis per quotidianâ exercitiâ se student præparare .* Thom. de Kemp. de Imitation. Christi lib. 3. cap. 1. (8) *Obscuratum est aurum , mutatus est color optimus .* Tren. cap. 4. (9) *Iustus prior est accusator sui .* Proverb. cap. 18. vers. 17. S. Hieronym. *Iustus accusator est sui in principio Sermonis .* lib. 1. Commentar. in Math. cap. 9.

Molto stimabili sono, e faranno sempre le opere di questo Illustrissimo Signore per la loro singolar eleganza, & efficacia in persuadere di lasciar i vizii, & esercitar le virtù: ma in questa della sua *Vita Interiore* ne offerisce un ricchissimo tesoro, nel quale le lagrime di contrizione, il ferro de' cilizii, discipline, penitenze, e soffrimenti, sono più preziosi, che l'oro istesso della sua eloquenza; (4) perche di quell'acciajo de' suoi cilizii formò il valido arnese della sua tolleranza, per ribattere i colpi delle passioni. (5) Con la copiosa vena delle sue lagrime indorò questi ferri, restaurando il bel splendore della giustizia, (6) e con tali armi procurò ne' suoi repetiti Esercizii trionfare della violenza, che inducono le humane inclinazioni, ad effetto di conquistare il Cielo, dove si possiede senza disturbo la vera Felicità; (7) e non può lasciare di esser più stimabile à quell'Anime, che desiderano vincer sè stesse, e che piamente ambiziose anhelano à posseder le ricchezze della Virtù, un Libro, il quale insegna ad armarsi di armi tali, che assicurano la Vittoria, & un'Arte, che insegna à praticare quella Chimica mirabile, per cui si trasmutano i ferri della Mortificazione, in oro finissimo, riducendo al suo primo splendor quel bel colore dell'oro, che era stato oscurato (8) dalla deformità della colpa.

Il Titolo di questo Libro è *Confessioni, e Confusioni, Colpe, e Lagrime di un Peccatore enormissimo per i suoi gravissimi Eccessi*; facendo in esso palese al Mondo questo gran Prelato le proprie ingratitudini: & in questa publica accusa, rende il testimonio più irrefragabile della sua vera virtù, (9) e profondissima humiltà; mentre ad onta dell'impegno dell'istessa natura, assistita in ciò dalle cautele della vergogna, se l'una, e l'altra,

(4) *Ioannes eloquentia aureus, tolerantiæ ferreus: pretiosior fortasse, quod ferreus, quam quod aureus.* Aloyf. Iuglar. lib. 2. Elog. de S. Ioan. Chrysof. (5) *Arma ferrea sunt cilicia, & ieiunia, longæ vigiliae, Preces multæ, lachrymæ amaræ.* Thom. de Kemp. in hospital. Paraphr. c. 16. (6) *Dum commissa lugemus in Iustitiæ splendorem membra deauramus.* D. Gregor. Magn. in Moral. sup. c. 6. 1. Reg. (7) *Beati, qui interna penetrant, & ad capiendâ Arcanâ celestia magis, ac magis per quotidiana exercitia se student præparare.* Thom. de Kemp. de Imit. Chrif. lib. 3. cap. 1. (8) *Obscuratus est aurum, mutatus est color optimus.* Thren. cap. 3. (9) *Iustus prior est Accusator sui.* Proverb. cap. 18. vers. 17. S. Hieron. *Iustus Accusator est sui in princip. sermon. lib. 1. Comment. in Matth. cap. 9.*

y otra porfia á retirar, y esconder (10) de los ojos de los hombres lo que puede ser contra su punto, su estimacion, y fama; este Ilustrissimo Principe triunfó gloriosamente del empeño de la naturaleza, y la vergüenza, texiendo laureles inmortales, para coronarse de tan forçosas repugnancias, sacrificando su fama en las aras de su profunda humildad. Si la luz de la Iglesia Agustino se estremó en su rara humildad mas en los libros de sus Confesiones, que en los de sus Retraçtaciones (11) es duda, que no se atreve á resolver por una, ni otra parte un Docto; y con razon; porque por todas partes quedará igual la humildad de Agustino: y mirando á esta luz la humildad deste Venerable Prelado, se descubre igual allí en sus Confesiones, como en sus Confusiones; porque si en aquellas se manifiesta culpado, en estas se publica ignorante; y no es facil decidir qual sea humildad mas heroyca; solo diremos, que la humildad de este Excelentissimo Principe en sus Confesiones se puede medir solamente con la humildad de sus Confusiones, siendo una, y otra la mas noble hazaña, allí de la luz de la Iglesia Agustino, como del Señor DON JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA, cediendo en gloria de ambos las Confusiones, y Confesiones, (12) que humildes hazen de sus culpas.

Y aunque en esta *Vida Interior* ay gran copia de virtudes heroycas, que imitar, y admirar, venerandolas todas, es muy digno de observar lo que admiró S. Gregorio el Grande en el pacientissimo Job al descoger el lienço hermofo de sus singularissimas virtudes. (13) Pues siendo este Varon

exce-

(10) Repugnat enim natura, repugnat verecundia: quis erubescit unusquisque propriam culpam fateri. S. Amb. lib. 2. de poen. cap. 10. (11) *Vitrua D. Augustinus humiliorum se praeberit in libris Confessionum, an in libris Retractionum.* P. Mend. in vitid. lib. 3. problem. 1. (12) Confusio autem adducit gratiam, & gloriam, cum erubescit quisque de propria iniquitate, & poenitendo in melius commutatur. D. Aug. Epist. 48. (13) Si abscondi, quasi homo peccatum meum. Job. cap. 31. Videatur vir iste cuiuslibet magnus in virtutibus suis, mihi certe sublimis apparet etiam in peccatis suis: S. Greg. supra hunc locum. Miremur in eo, qui volunt, castitatis continentiam. Mirentur in eo integritatem iustitiae. Mirentur viscera pietatis. Non minus miror confessionem humillimam peccatorum, quam tot sublimia gesta virtutum. D. Greg. vt supra.



e l'altra si sforzano à ritirare, e nascondere (10) à gli occhi del Mondo ciò, che può esser contro il proprio honore, riputazione, e fama, questo Illustrissimo Prencipe trionfò gloriosamente dell'impegno della natura, e della vergogna, intessendo à sè stesso Corone di lauri immortali, superando così forti repugnanze, e sacrificando sù l'Altare dell' Humiltà la sua Fama istessa. Se la Luce della Chiesa Agostino dimostrasse la propria humiltà più ne' Libri delle sue *Confessioni*, che in quelli delle sue *Retrattazioni*, (11) è un dubbio, che non ardisce risolvere nè per l'una, nè per l'altra parte un Savio; e con ragione: perche per ogni parte rimarrà sempre eguale l'humiltà di Agostino: e riguardando à questa luce l'humiltà di questo Venerabil Prelato, si discuoopre eguale tanto nelle sue *Confessioni*, come nelle *Confusioni*; perche se in quelle si manifesta colpevole, in queste si pubblica Ignorante; e non è facile il decidere, qual sia più heroica humiltà: solo diremo, che l'humiltà di questo Eccellentissimo Prencipe nelle sue *Confessioni* può solamente misurarsi con l'humiltà delle sue *Confusioni*; essendo l'una, e l'altra la più nobile Impresa sì di quel gran lume della Chiesa Agostino, come del Sig. D. Gio: di Palafox, e di Mendoza; risultando in gloria d'entrambi le *Confessioni*, e *Confusioni*, (12) che fanno sì humilmente delle lor colpe.

Et ancorche in questa *Vita Interiore* vi sia gran copia di virtù eroiche da imitare, & ammirare cō venerazione; è però molto degno d'esser osservato ciò, che ammirò S. Gregorio il Grande del paziētissimo Job, nel dispiegare il bel Quadro delle di lui singolarissime Virtù. (13) Mètre essendo quest' Huomo, eccel-

---

(10) Repugnat enim natura, repugnat verecundia. quia et rubescit unusquisque propriam culpam fateri. S. Ambros. lib. 2. de poenit. cap. 10. (11) Virum Deus Augustinus humiliorem se praeberit in Libris Confessionum, an in libris Retractationum. P. Men. in Virt. lib. 3. Probl. 1. (12) Confusio autem adducit gratiam, & gloriam, cum erubescit quisque de propria iniquitate, & poenitendo in melius commutatur. D. August. Serm. 48. (13) Si abscondi quasi homo peccatum meum. Job. cap. 31. Videatur vir in cuilibet magnus in virtutibus suis; mihi certe sublimis apparet etiam in peccatis suis. S. Greg. sup. hunc locum. Mirentur in eo, qui volunt castitatis continentiam; mirentur in eo integritatem Iustitiae; mirentur viscera pietatis. Non minus miror Confessionem humillimam peccatorum, quam tot sublimia gesta Vir tutum. D. Gregor. ut sup.

excelente, y grande en sus obras, midiendo su altura por sus miserias, parece no solo grande, sino sublime en la Confession, que haze de ellas. Admirables son los azeros de su continencia, y castidad, enseñando en esta *Vida Interior* á los Prelados, que, quando insta la obligacion de dar audiencia á las Mugeres, sea con tanto recato, que no levanten los ojos del suelo. Admirable es la integridad de su justicia; pues por no faltar á Dios en ella, despreció el caudal mas precioso de este mundo; pues despreció vida, honra, y fama. Admírese finalmente la piedad ternísimas, que manifestaba con los Pobres, que, aunque todas las obras heroicas de sus excelentes virtudes son dignas de admiracion, no se debe venerar, ni admirar menos la profundísima humildad, que resplandece en la Confession de sus ingrati- tudes.

Y es la razon: porque estas Confesiones hijas de aquellas Confusiones gloriosas, con que midiendo el Alma la alteza del Summo Bien ofendido con la baxeza del ofensor, se retira, y esconde en el centro de su humildad ocupada de vergüenza, y temor; son exprelliones, con que no solo retrata las obras del miserable estado de pecador; sino tambien con que, aun en el estado de perfecto entregado á devotísimos, espiritualísimos, y continuos exercicios, que en tantos años practicó, acusando su tibieza, juzga por reprehensibles sus obras; (14) y examinando á los rayos de la Divina luz hasta los menores atomos de imperfeccion, los detesta, y llora como gravísimos delitos; argumento demonstrativo del alto grado de perfeccion, á que le subió la gracia por la humilde confesion, que haze de sus culpas, y consiguientemente del crecido incendio de Divino amor, que ardia en su pecho, con que excitando el corazon á compuncion arrojaba por sus ojos llubias de lagrimas para borrar sus delitos, y satisfacer con

(14) *Amorrbæos spiritualiter interficimus, cum vitam nostram pns operibus sanctificare satagimus, & tamen ipsi nos tanquam nocentes, ac reprehensibiles indicamus, cum elaboramus semper irreprehensibiliter vivere, per solitudinem tamen districti examinis opera nostra non desistimus accusare.* S. P. Dam. 4. Ep. 15.

eccellente, e grande nelle sue operazioni, e misurando l'altrezza sua con le proprie miserie, comparisce non solamente grande, ma sublime, nella *Confessione*, che fa delle medesime. Ammirabili sono i rigori della sua Continenza, e Castità; insegnando in questa *Vita Interiore* a i Prelati, che quando obbliga la necessità di dar'audienza alle Donne, si faccia con tal contegno, che non si alzino gli occhi dal suolo. Ammirabile è l'Integrità della sua Giustizia; mentre per non mancare in essa a Dio, sprezzò il capitale più prezioso del Mondo, disprezzando vita, honore, e fama. Ammirabile finalmente la Pietà tenerissima, che dimostrava a i Poveri. E se bene tutte l'heroiche operazioni delle sue eccellenti Virtù sono degne d'ammirazione; non si deve meno ammirare, ò venerare la profondissima humiltà, che risplende nella *Confessione* della sua ingratitudine.

E la ragione è, perche queste *Confessioni*, figlie di quelle gloriose *Confusioni*, con le quali misurando l'Anima l'altrezza del sommo Bene offeso, con la bassezza dell'offensore, si ritira, & asconde nel centro della propria humiltà, occupata da vergogna, e timore; sono espressioni, con le quali non solamente ritratta le azioni dello stato miserabile di Peccatore, ma anche nello stato di perfezione, dato a devotissimi, spiritualissimi, e continui esercizi, che praticò tant'anni, accusando la propria tiepidezza, giudica riprensibili le sue operazioni; (14) & esaminando a i raggi della Divina Luce sino gli atomi più minuti d'Imperfezione, li detesta, e piange come delitti gravissimi: argomento dimostrativo dell' alto grado di perfezione, dove l'inalzò la grazia per mezzo dell' humile *Confessione*, che fa delle sue colpe; e conseguentemente del grande Incendio d'Amor Divino, che ardeva nel suo petto; con che eccitando il cuore a compunzione, spargeva dagli occhi suoi diluvii di lagrime, per cancellare i suoi delitti, e soddisfare

e

con

(14) *Amorhæos spiritualitèr interfecimus, cum vitam nostram piis operibus sanctificare satagimus, & tamen ipsinos tanquàm nocentes, ac reprehensibiles indicamus, cum elaboramus emper irreprehensibiliter vivere. per sollicitudinem tamen districti examinis opera nostra non desistimus accusare. S. Pet. Dam. lib. 4. Ep. 15.*

con el doloroso llanto los Cargos de la Divina Justicia, ò para encender de nuevo el fuego de la caridad; pues aunque en lo natural, y phýsico, son opuestos fuego, y agua; en lo mystico, y espirital el agua de compuncion, que lloran los ojos, (15) nace del fuego del corazon; y el ardor de este misterioso fuego renace, y crece con el riego de las lagrimas.

Finalmente digno es de que salga à la publica luz el Libro de esta *Vida Interior* para comun utilidad de los fieles; pues en èl hallará el Pecador alientos para esperar, y una instruccion efícaz para renovarse. El penitente hallará exemplo; El devoto utilísimos exercicios; El Prelado un cristalino Espejo, en que mirarse, para componer, y ordenar sus acciones hàzia sí, y hàzia sus Subditos; (16) El erudito hallará una elocuencia sin afectacion; El zeloso fervor, que aumente su zelo; El sabio una ciencia, que cautele los peligros de la vanidad; porque sus clausulas respiran alientos de vida, vehemencia de espiritu, consonancias, que entonan las misericordias Divinas, voces, que, sin lastimar, reprehenden la tibieza, motivos, que excitan à la emulacion de las virtudes. Los que tienen hambre de justicia hallarán refeccion; los que menos compuncion, y los obstinados confusion. Este es nuestro parecer, &c. En este Palacio Arçobispal, en 6. de Octubre de 1691.

El M. Fr. Pedro Cueto.

El M. Fr. Domingo Lince.

El M. Fr. Juan de S. Bernardo.

Fr. Joseph de la Cruz.

Fr. Juan de Bolaños.

Diego de Castel-blanco, de los  
Clerigos Menores.

Fr. Juan de Castro.

Fr. Francisco Sylvestre.

El M. Fr. Juan de Castilla.

Fr. Manuel de Angulo.

Pedro Zapata.

Doct. Don Valentin Lamperez,  
y Blazquez.

Apro-

(15) Ergo ex igne aqua nascitur, & ex aqua ignis invicem procreatur: quia videlicet ex igne Divini Amoris gratia compunctionis oritur, & rursus ex compunctione lacrymarum desiderij celestis ardor augetur. S. Pet. Damian. in Opusculo 13. cap. 13. (16) Planè eloquium castum, fervidum Zelo, cautum scientia, spiritus vita spirat in litteris, spiritus vehemens, insonans, & increpans, & emulans nos Dei emulatione, qui in nobis quantuluscumque esuriebant iustitiam, refecti sunt, qui minus compuncti sunt, qui minime confusi sunt. S. Bernard. Epistol. 272.

con doloroso pianto alla Divina Giustizia, ò per accender nuovamente il fuoco della Carità; perche se bene quanto al Fisico, e naturale sono opposti il fuoco, e l'acqua; quanto al Mistico, e Spirituale però l'acqua di Compunzione, che piangono gli occhi, (15) nasce dal fuoco del Cuore, e l'ardore di questo misterioso fuoco rinasce, e cresce con l'innaffiamento del pianto.

Finalmente è degnissimo di uscir alla publica luce il Libro di questa *Vita Interiore*, per comune utilità de' Fedeli; perche in esso troverà il Peccatore motivi da sperare, & una efficace Instruzione per rinovarsi: il Penitente troverà esempio: il Devoto esercizi utilissimi: il Prelato uno specchio cristallino, in cui rimirarsi, per comporre, & ordinare le proprie azioni tanto per sè stesso, quanto per i suoi Sudditi: (16) l'Erudito troverà un'eloquenza senza affettazione: il Zelante un fervore, che aumenterà il suo zelo: il Savio una scienza, che lo renda cauto ne' pericoli della vanità; perche le sue clausole spirano Respiri di vita, Vehemenze di spirito, Consonanze, che intonano la Divina Misericordia, Voci, che senza inasprire riprendono la tiepidezza, e Motivi, che eccitano all'emulazione delle virtù. Quei, che son famelici della Giustizia, troveranno da pascersi: i meno perfetti Compunzione: e gli ostinati Confusione. Questo è il nostro parere, e giudizio &c. In questo Palazzo Arcivescovale alli 6. d'Ottobre dell'anno 1691.

*Il Maestro F. Pietro Cueto.*

*Fra Gio: di Castro.*

*Il Maestro F. Domenico Lince.*

*Fra Francesco Silvestro.*

*Il M. Fra Gio: di S. Bernardo. Il Maestro F. Gio: di Castiglia.*

*Fra Giuseppe della Croce.*

*Fra Emanuel d'Angulo.*

*Fra Gio: di Bolaños.*

*Pietro Zapata.*

*Diego di Castelbianco de'*

*Dottor D. Valentino Lampe-*

*Chierici Minori.*

*rex, e Blazquez.*

e 2

Appro-

(15) Ergo ex igne aqua nascitur, & ex aqua ignis immixtum procreatur quia videlicet ex igne Divini Amoris gratia Compunctionis oritur: & rursus ex compunctione lachrymarum desiderii celestis ardor augetur. S. Petr. Dam. in opus. 12. cap. 12.  
 (16) Tunc Eloquium Castum, servidum Zelo. Cautum Scientia, Spiritus vite spirat in litteris, Spiritus vehemens, intonans, & intrepans, & emulans nos Dei emulatione, qui in nobis quintuluscumque esuriebant Iustitiam, refecti sunt, qui minus compuncti sunt, qui minime confusi sunt. S. Bern. Epist. 263.

*Aprobacion del Doctor Don Geronimo de Abadia,  
y Arençana, Collegial que fue del de S. Antonio  
de Siguença, y despues del Mayor de Cuenca  
en Salamanca, Canonigo Lectoral, que fue de  
la Santa Iglesia Catbedral de Osma, y aora Ma-  
gístral de la Santa Metropolitana, y Patriar-  
chal de Sevilla.*

**P**OR Comission del Señor Doctor Don Joseph de Bayas, Provisor, y Vicario General, por el Ilustrissimo, y Reverendissimo Señor Don Jayme de Palafox, y Cardona, Arçobispo de Sevilla; he visto un traslado del Libro de la *Vida Interior* del Ilustrissimo Señor DON JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA, que este Venerable Principe dexò escrito de su mano, cuyo titulo es: *Confesiones, y Confusiones, Cargos, y Lagrimas de un Pecador enormissimo per sus grandissimas culpas*. Fue este grande, y Venerable Prelado luz, que lucìò en las acciones exteriores, y publicas, (A) y que ardiò en las ocultas, y secretas: luz, que lucìò para exemplo de los otros, y ardiò para si proprio. En todas las obras de su Vida exterior lo avia visto lucir, y aora en las de esta *Vida Interior* lo veo arder: Avialo visto lucir en los Libros, que escriviò, llenos de devocion, y enseañça, y colmados de dulçura, y eloquencia. Avialo visto lucir en la grande piedad, que exercitò con los pobres, en el fervoroso zelo, è incesable vigilancia, con que procurò el mayor aprovechamiento de todas las almas de su cargo, en la constancia, y fortaleza, con que, sin dexarse llevar de los respetos del mundo, mantuvo siempre los dictámenes, que le parecieron mas del servicio de Dios. Avialo visto lucir en estas, y en otras excelentes virtudes, que se pueden ver en el libro, que de la Vida de este Ilustrissimo Principe escriviò con todo acierto el Muy Reverendo P. Antonio Gon-

---

(A) Ioann. cap. 5. num. 35. Math. cap. 5. num. 14.

*Approvazione del Dottor D. Girolamo di Abadia,  
& Arenzana, Collegiale che fù del Collegio di  
S. Antonio di Siguenza, e dopo del Maggiore di  
Cuenca in Salamanca, già Canonico Lettorale  
della S. Chiefa Cattedrale di Osma, e presente-  
mente Magistrale della S. Metropolitana, e Pa-  
triarcale di Siviglia.*

**D**I Commissione del Signor Dottor D. Gioseppe di Bayas, Provifore, e Vicario Generale dell' Illustriffimo, e Reverendiffimo Signor D. Giacomo di Palafox, e di Cardona Arcivescovo di Siviglia, hò veduto una copia del Libro della *Vita Interiore* dell' Illustriffimo Signor D. GIO: DI PALAFOX, e DI MENDOZA, che questo Venerabil Principe lasciò scritto di sua mano; il di cui Titolo è *Confessioni, e Confusioni, Colpe, e Lagrime di un Peccatore enormiffimo per i suoi graviffimi eccessi*. Fù questo grande, e Venerabil Prelato Luce, che risplendè nelle azzioni esteriori, e pubbliche, (A) e che ardè nelle occulte, e secrete: Luce, che risplendè per esempio degli altri, & ardè per sè stesso. In tutte le Opere della sua Vita esteriore l'havevo veduto risplendere, & hora in quelle di questa *Vita Interiore* lo veggio ardere. L'havevo veduto risplendere ne' libri, che scriffè pieni di devozione, e documenti, e colmi di dolcezza, & eloquenza. L'havevo veduto risplendere nella gran pietà, che esercitò con i poveri; nel fervoroso Zelo, & incessabil vigilanza, con la quale procurò il maggior profitto di tutte l'Anime, che stavano alla sua cura; nella costanza, e fermezza, con cui, senz' lasciarsi trasportare da i rispetti del Mondo, mantenne sempre quei dettami, che gli parvero più adeguati al servizio di Dio. L'havevo veduto risplendere in queste, & in altre eccellenti Virtù, che si possono leggere nel Libro della Vita di questo Illustriffimo Principe, descritto con ogni accerto dal M. Rev. P. Antonio Gon-

---

(A) Ioan. cap. 5. num. 35. Matth. cap. 5. num. 14.

Gonzalez de Rosende de los Clerigos Menores. Avialo visto lucir en la veneracion, con que conserva la memoria de sus heroycas virtudes todo el Obispado de Osma, que siendo grande, è egual en todos sus habitantes generalmente, es especialissima en los Prebendados de la Santa Iglesia Cathedral, que estàn continuamente celebrando la aventura de avertenido tan Venerable, è Ilustrissimo Prelado. Con todas estas noticias lo avia visto lucir en las virtudes grandes, que se manifestaron en lo exterior, en cuya ponderacion no me detengo, por no exceder los limites de la comission, y porque todo lo que yo puedo dezir, es menos, è inferior al concepto grande, que de ellas tienen hecho todos. Y si alli hasta aqui lo avia visto lucir, aora en esta *Vida Interior*, lo veo arder. De lo Interior de esta hoguera (b) salieron las luzes, que se descubrieron en lo exterior; de lo interior de esta fragua se despidieron las centellas de las obras, y virtudes exteriores; de este fuego, que ardiò oculto, y escondido, salieron tantas llamas como se vieron publicas y manifestas.

En todas estas *Confesiones*, y *Confusiones*, *Cargos*, y *Lagrimas*, es luz, que arde. Arde en compuncion, dolor, y contricion: y á la eficacia de este fuego, derrama copiosas, y tiernas lagrimas, con que pide el perdon de sus miserias. Arde en humildad, desprecio, y abatimiento de si mismo, y á la eficacia de este fuego se deshaze en llanto, baxando, y corriendo hasta lo infimo, y profundo de la nada. Arde en continuos exercicios de devocion, oracion, y penitencia, y á la eficacia de este fuego, llora el agua, que le sirve de avivar mas el fuego, que lo enciende. Arde en viva Fè, firme esperanza, y heroyca caridad, y á la eficacia de este fuego llora fuego, y arde en llanto. Gime, y ama, llora, y arde; sin apartar de el corazon, y de los labios el Dulcissimo, y Soberano JESVS. Es este Divino Señor Fuego, (c) y vino á poner fuego en los hombres; (d) pues como no se avia de prender este Soberano fuego en quien tan estrechamente se abrazava con èl? Y una vez prendido este dulcissimo, y

efi-

---

(b) P/al. 44. n. 14. (c) Dent. 6. 4. n. 24. Epist. ad Hebr. 12. n. 29. (d) Luc. cap. 12. n. 49.



Gonzalez de Rosende de' Chierici Minori. L'havevo veduto risplendere nella Venerazione, che conserva alla memoria delle di lui heroiche Virtù tutto il Vescovato di Osma; la quale, benchè sia grande, & eguale tra tutti gli abitanti del medesimo, è specialissima ne i Prebendati della S. Chiesa Cattedrale, che continuamente stan celebrando la fortuna d'aver havuto un sì Venerabile, & Illustrissimo Prelato. Con tutte queste notizie l'havevo veduto risplendere nelle virtù grandi, che manifestò esteriormente, le quali non mi trattengo à ponderare, per non eccedere i limiti della mia Commisione; e perche tutto quello, che io potrei dire, sarebbe meno, & inferiore al concetto grande, che di esse hanno tutti. E se in tal guisa fin quì l'havevo veduto risplendere: hoggi però in questa *Vita Interiore* lo veggio ardere. Dall' interno di questa fiamma (b) uscirono i raggi, che si scoprirono nell'esterno: dall'interno di questa fornace si scagliarono i lampi delle virtù, & operazioni estrinseche: e da questo fuoco, che ardè occulto, e celato, nacquero tante Faci pubbliche, e manifeste.

In tutte queste *Confessioni, e Confusioni, Colpe, e Lagrime*, è una Luce, che arde: arde in compunzione, dolore, e contrizione; e con l'efficacia di tal'ardore sparge copiose, e tenere lagrime, con le quali chiede perdono delle sue miserie: arde in humiltà, disprezzo, & abbassamento di sè medesimo, e con l'efficacia di questo fuoco si disfa in pianto, correndo, e discendendo fin'all'infimo del nulla: arde in continui esercizi di orazione, deuozione, e penitenza; e con l'efficacia di questa fiamma piange acqua, con cui più avviva, & accende l'istessa fiamma: arde in viva Fede, ferma Speranza, & Eroica Carità; e con l'efficacia di tal'incendio piange fuoco, & arde in pianto. Geme, ama, piange, & arde, senza allontanar mai dal cuore, e dalla bocca il dolcissimo, e Divino GIESV'. Questo Divino Signore è fuoco, (c) e venne per accender fuoco negli huomini, (d) come dunque poteva lasciar di appicciarfi questo Fuoco Sovrano à chi sì strettamente si abbracciava con esso? Et una volta appreso questo dolcissimo, & effi-

---

(b) Pf. 44. n. 14. (c) Dent. c. 4. n. 24. Ep. ad Hebr. 12. n. 29. (d) Luc. c. 12. n. 49.

eficacissimo fuego . Como no avia de derretirlo , y deshazerlo en lagrimas ? Como no avia de abrafarlo , y de encenderlo en su amor ? Lloro postrado â los pies de el Divino , y dulcissimo JESVS , (e) manifestando en las fervorosas lagrimas , que llora , el verdadero amor , con que lo ama ; llora , hazien-  
dò de su continuo llanto (f) sustento , y pan , con que conforta su Espiritu ; llora , sembrando en copiosas lagrimas (g) para coger en abundantes frutos ; llora , hallando gusto , y consuelo en lo que llora ; (h) porque le dà alegria , y gozo lo que espera .

Semejantes lagrimas , como las que he visto en este Libro tan repetida , y fervorosamente lloradas , sobre estar muy encomendadas , y engrandecidas en la Sagrada Escritura , están muy persuadidas , y alabadas en los Santos Padres ; (i) y assi conviene , que salga â luz el llanto , y el fuego de este Libro ; porque podrán todos aprender en èl â llorar las miserias proprias , y â abrafasè en el amor de la Bondad Divina , y sobre contenerse en el una muy perfecta doctrina , y enseñanza , està dictado con tanta elegancia , y eloquencia , con tanta dulçura , y suavidad , que pegandose en los corazones sus afectos , los inclina â llorar las miserias proprias , en el grande fervor con que las llora ; y â amar â Dios en la heroyca caridad , con que lo ama . Este es mi parecer , salvo meliori . Dado en Sevilla â 20.de Noviembre , de 1691.

*El Doct. D. Geronimo de Abadia , y Arençana .*

*Apro-*

---

(c) Luc. cap. 7. num. 44. & 47. (f) Psalm. 41. num. 4. (g) Psalm. 125. num. 5.  
(h) Epist. ad Rom. 12. num. 12. & 15. (i) S. Greg. lib 5. mor. cap. 7. t. 2. & lib. 6.  
cap. 10. S. Ambros. serm. 46. de pœnit. Petri. S. Aug. in Psalm. 41. tom. 8. S. Bern.  
serm. 37. in Cant.

efficacissimo Fuoco, come poteva lasciare di struggerlo, e disfarlo in lagrime? Come poteva lasciar di accenderlo, & infiammarlo nell'amor suo? Piange prostrato a' Piedi del Divino, e dolcissimo GIESU', (e) manifestando nelle fervide lagrime, che piange, il verace amore, con cui l'ama: piange, facendo del suo continuo pianto (f) alimento, e pane, con che conforta il proprio spirito. Piange seminando copiose lagrime (g) per raccoglierne abbondante frutto: piange, ritrovando consolazione, e gusto in quel, che piange: (b) poiche ciò, che spera, gli cagiona allegria, e contento.

Lagrime simili a quelle, che hò veduto in questo Libro tante volte, e si fervidamente sparse, oltre l'esser molto commendate, & inalzate dalla Sacra Scrittura, sono anche molto lodate, e persuase da' Santi Padri: (i) e perciò conviene, che esca à luce il pianto, & il Fuoco di questo Libro; perche potranno tutti apprendere da lui à pianger le proprie miserie, & ad infiammarli nell'amore della Bontà Divina: & oltre il contenere una perfetta dottrina, & ammaestramento, è dettato con tale eleganza, & eloquenza, con tanta dolcezza, e soavità, che attaccandosi all'Anima i suoi affetti, l'inclina à pianger le proprie miserie nel gran fervore, con che egli piange le sue; & ad amare Iddio nell'heroica carità, con che egli l'ama. Questo è il mio parere, salvo meliori. Dat. in Siviglia à 20. di Novembre del 1691.

*Il Dottor D. Girolamo di Abadia, & Arenzana.*

f

Appro-

(c) Luc. cap. 7. n. 44. & 47. (f) Psal. 41. n. 4. (g) Psal. 125. n. 5. (b) Epist. ad Rom. 12. nu. 12. & 15. (i) S. Greg. lib. 5. Moral. cap. 7. i. 2. & lib. 6. cap. 10. S. Ambr. ser. 46. de Penit. Petri S. August. in Psal. 41. to m. 8. S. Bern. serm. 37. in Cant.

*Aprobacion del Reverendissimo Padre Maestro Fray Diego de Ibarra, Regente que fue de los Estudios, y Collegio del Señor S. Laureano, Maestro en Sagrada Theologia, Secretario General de las Provincias de la Nueva-España, y dos vezes Visitator General de la Provincia de Mexico, y Actual Comendador del Real Convento, Casa grande de N. Señora de la Merced, Redempcion de Cautivos, en Sevilla.*

**D**E orden del Señor Doctor Don Joseph de Bayas, Provisor, y Vicario General del Arçobispado de Sevilla, he visto este Libro de la *Vida Interior* del Ilustrissimo, Excelentissimo Señor, y Venerable Siervo de Dios DON JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA, del Consejo de su Magestad, en el Real de las Indias, y Supremo de Aragon, Obispo de la Puebla de los Angeles, Arçobispo Electo de Mexico, Virrey, Capitan General de la Nueva-España, y Obispo de la Santa Iglesia de Osma en Castilla, que el vigilante zelo de el que lo dà á la estampa, fielmente hizo trasladar de su mas perfecto Original. Y no cabiendo en los assumptos de este volumen los terminos de Censura, dirè de èl, lo que de la luz dixo el grande Ambrosio: *(A) Bonorum operum proprium est, ut externo Commendatore non ageant; sed gratiam suam ipsa testantur, &c. Suo enim utitur testimonio, non alieno suffragio.* No necessita la luz de extraño testimonio, que califique su claro resplandor, pues con exponerse á la vista haze necessaria su Aprobacion.

En la *Vida Interior* de este Religiosissimo Principe nos manifiesta este libro un thesoro de singulares luzes, que depositò la naturaleza, para ordenarlas la providencia á los altos fines de la gracia, que para las maravillas de esta fuele Dios poner por indices los, que parecen milagros de aquella.

Desde el nacimiento de Moyfes se advierten los cuydados de

---

(A) *Sup. cap. 1. Genes.*

*Approvazione del Reverendiss. P. M. F. Diego d' Ibarra, Regente che fù de' Studii, e del Collegio di S. Laureano, Maestro in S. Theologia, Secretario Generale delle Provincie della nuova Spagna, e due volte Visitatore Generale della Provincia del Messico, e Attual Commendatore del Real Convento Casa grande della Vergine Signora Nostra della Mercede Redenzion de' Schiavi di Siviglia.*

**P**ER ordine del Sig. Dottore D. Giosepe di Bayas, Provisore, e Vicario Generale dell' Arcivescovato di Siviglia, hò veduto questo Libro della *Vita Interiore* dell' Illustriss. & Eccellentiss. Sig. e Venerabil Servo di Dio D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA, del Consiglio di Sua Maestà nel Reale dell' Indie, e nel Supremo d' Aragona, Vesc. della Puebla degli Angeli, Arciv. eletto del Messico, V. Rè, e Capitan Gen. della nuova Spagna, e Vesc. della S. Chiesa di Osma in Castiglia, che il zelo vigilante di chi lo dà alle stampe hà fatto copiar fedelmente dal suo più perfetto originale. E non essendo capaci gli affunti di questo Volume de' termini di Censura, dirò di esso ciò, che della luce disse il grande Ambrogio: (A) *Bonorum Operum proprium est, ut externo Commendatore non egent: sed gratiam suam ipsa testantur, &c. suo enim utitur testimonio, non alieno suffragio*: Non hà bisogno la luce di testimonio straniero, che qualifichi il di lei chiaro splendore; mentre con esporfi alla vista rende necessaria la sua Approvazione.

Nella *Vita Interiore* di questo Religiosissimo Prencipe ci manifesta questo Libro un Tesoro di lumi singolari, che depositò la Natura, perche la providenza li ordinasse all' alto fine della Grazia, che delle maraviglie di questa suole Iddio far, che sia indizio ciò, che sembra prodigio di quella.

Sin dalla nascita di Moise si conobbero gli apparecchi  
f 2 della

(A) *Sup. cap. 1. Genes.*

de la providencia , que le guardava para Vice-Dios , y Gobernador de su Pueblo . El naufragio , que pudiera sepultarlo á el empezar á vivir , le llevó á el Puerto de la seguridad , y en los años de su puericia descubrió tanto la luz de su inteligencia , que mas parecia ilustrado de su industria , que enseñado de la cuidadosa doctrina ; calidad , que le reparó su Historiador Philon : *(b) Nativæ docilitate institutionem præcurrens , ut remissi videretur , non discere ; sic anima benè nata , præceptis se obviæ offerens , à seipsa magis , quàm à Magistro adiuvatur* . El claro juicio del Señor DON JUAN mas pareció ilustrado , que instruido , pues en cortos años de edad descubrió largos siglos de sabiduria , y prudencia , que dispensando su juventud le colocaron en el supremo Dofel de el politico , y civil gobierno , á que no se asciende sin las prolixas tareas de luzir .

Ordenava Dios esta luz , para que ardiessè , y alumbrassè en su Iglesia , y la fue purificando de los vapores terreos , que la ofuscavan . Para que Gedeon consiguiessè el maravilloso triunfo de los Madianitas , fue necesario quebrar los cantaros , donde se escondian las luces , que sirvieron á la victoria : *Cumque per gyrum castrorum in tribus personarent locis , & bydrias confregissent , tenuerunt sinistris manibus lampades , &c.* No se vieran estas luces , si las diligencias del golpe no las sacára de el barro , que las ocultava .

Las asistencias de la gracia , y continuados golpes de dolor , y penitencia labraron á este Apostolico Varon , Sol claro , que desde el candelero del Templo no solo alumbrò los emisferios de las dos Iglesias , que governò , sino los dos Mundos de nuestra España , enriqueciendolos con los rayos de tantos , y tan piadosos escritos . Fue luz inextinguible , que no dexò de alumbrar con la voz , y con la pluma ; y las virtudes , á que persuaden sus voces , y su pluma , las formò el fuego de la charidad , de que se alimentava su vida .

Estando cercano á el termino de la suya el vaso de eleccion Pablo , convocando á los Presbyteros de Efeso , les refiere los grandes trabajos , y tribulaciones , que procuraron impe-

---

(b) De vit. Moyf. cap. 1.

della Provvidenza, che lo riferbava per Vice Dio, e Governatore del suo Popolo. Il naufragio, che havrebbe potuto seppellirlo nel principio di vivere, lo condusse al Porto di sicurezza, e negli anni della sua puerizia scoprì in tal modo la luce dell' intelligenza, che parve più tosto illustrato dalla propria sagacità, che ammaestrato da sollecita dottrina: qualità osservata dal di lui Historiografo Filone: (b) *Nativa docilitate Institutionem præcurrens, ut reminisci videretur, non discere; sic anima benè nata, præceptis se obviam offerens, à se ipsa magis, quàm à Magistro adjuvatur.* Il chiaro Intelletto del Sig. D. Gio: parve più illustrato, che instrutto; poiche in pochi anni di età scoprì molti secoli di sapienza, e prudenza, che dispensando alla di lui gioventù, lo collocaron nel supremo Trono del Civile, e del Politico Governo, dove non si ascende, se non con prolisse fatiche.

Preparava Iddio questa Luce, per farla ardere, e risplendere nella sua Chiesa; e l'andava purificando da i vapori terreni, che l'offuscavano. Perche Gedeone conseguisse il maraviglioso Trionfo de' Madianiti, fù necessario romper le anfore, nelle quali erano ascoste le faci, che servirono alla Vittoria: *Cumq; per gyrum Castrorum in tribus personarent locis, & hydrias confragissent, tenuerunt sinistris manibus lampades &c.* Nò farebbero stati veduti questi lumi, se non fosse preceduta la diligenza di romper quei vasi di terra, che l'occultavano.

Le assistenze della Grazia, & i continui colpi di dolore, e di penitenza ripolirono quest' Uomo Apostolico; chiaro Sole, che dal Candelabro del Tempio non solamente illuminò gli Emisferi delle due Chiese, da lui governate; ma anche li due Mondi della nostra Spagna, e li arricchì con i raggi di tante, e sì devote opere. Fù luce inestinguibile, che non lasciò d'illuminare, e con la penna, e con la voce; e quelle virtù, che vengono persuase dalla sua voce, e dalla sua penna, furono formate dal fuoco di carità, che alimentava la di lui vita.

Essendo vicino à terminar la sua quel vaso d'elezione San Paolo, convocati i Sacerdoti di Efeso, narrò loro i gran travagli, e tribolazioni, che procurarono d'im-

---

(b) *De Vita Moyss. cap. 1.*

impedir el curso de su ministerio Apostolico , y que á todo hizo cara la valentia de su Espiritu : *Sed nihil horum vereor , nec facio animam meam pretiosorem , quàm me ; dummodò consummum cursum meum , & ministerium Verbi , quod accepi à Domino Jesu , testificari Evangelium gratia Dei ;* y prediciendo su muerte , los encarga la vigilancia , poniendo por testigo de la suya las lagrimas , con que de dia , y de noche los amonestava : *Propter quod vigilate , memoria retinentes ; quoniam per triennium nocte , & die non cessavi cum lacrymis monens unumquemque vestrum .*

Tres años llorò Pablo , y sus lagrimas sirven , y servirán de instruccion á la Catolica Iglesia ; y treinta años suspirò , y llorò este Apostolico Prelado ; y siendo la ardiente charidad la que encendió estos suspiros , y vertia estas lagrimas , las juzgo muy fructuosas al comun exemplo ; tengo por muy eficaz el que causará la publicidad de la *Vida Interior* de este Venerabilísimo Prelado ; porque con ella practicamente nos enseña todas las altas instrucciones , que nos dà en tan crecido numero de piadosos escritos ; en ellos se ven esparcidos documentos de subtil , y segura Theologia , elevadísimas maximas de mystica , y general enseñanza de las virtudes todas ; y en esta *Vida Interior* nos facilita tanta doctrina , dandonos una viva Regla , y practica de todas .

Dé la ley escrita , con que alumbrò Dios á los hombres , para el ejercicio de las virtudes , dixo Philon , (c) que fue un Comentario de las vidas de los Santísimos Patriarchas de la ley natural : á esta luz vencieron las mas arduas dificultades en los elevados ejercicios de todas , mostrando en ellos sendas seguras á los amigos de la virtud . Anticipò la Divina Providencia en estos antiguos Heroes los mas altos empleos de todas , y despues diò á su Pueblo la enseñanza de su soberana Ley ; paraque viendo en sus *Vidas* allanada toda la dificultad , que la flaqueza humana aprehende en el ejercicio generoso de la virtud , se facilitasse con el exemplo de los que aun antes de essá Ley escrita la practicaron , la que por medio de ella solicitava la Magestad de Dios continuas-

sen

---

(c) Lib. de Abrah.



d'impedirgli il corso del suo Apostolico Ministero , e come à tutti fè resistenza il valore del suo spirito ; *Sed nihil horum vereor, nec facio Animam meam pretiosorem, quàm me, dum modò consummem cursum meum, & Ministerium Verbi, quod accepi à Domino IESU testificari Evangelium gratiæ Dei* : e predicando la propria morte , incarica la vigilanza ; dando per testimonio della sua le continue lagrime , con le quali di giorno, e di notte li ammoniva: *Propter quod vigilate, memoria retinentes, quoniàm per triennium nocte, & die non cessavi cum lacrymis monens unumquemque vestrum.*

Tre anni pianse Paolo ; e le sue lagrime servono , e serviranno d'istruzione alla Cattolica Chiesa: trent'anni sospirò, e pianse questo Apostolico Prelato; & essendo le di lui lagrime , e sospiri accesi dalla sua ardente carità , li giudico per molto profittevoli al comune esèmpio ; e stimo , che farà efficacissimo quello, che darà questa *Vita Interiore*, se si esporrà al Pubblico ; perche con essa c'insegna praticamente tutte le alte istruzioni , che ci dà nelle moltissime altre sue opere tanto devote : in esse si vedono sparsi documenti di sottilissima, e sicura Theologia , & elevatissime massime di mistica, e general dottrina d'ogni virtù; & in questa *Vita Interiore* ci facilita i sudetti documenti, dandoci una viva Regola di pratticarli .

Della Legge scritta, con la quale Iddio illuminò gli Huomini per l'esercizio delle virtù , disse Filone , (c) che fù un Commentario delle Vite de' Santi. Patriarchi della Legge di Natura , che con questa luce vinsero le più ardue difficoltà negli esercizi sublimi di tutte, mostràdo in essi la strada sicura all'amici della virtù: anticipò la Divina Provvidenza in questi antichi Eroi le più ardue , e sublimi intraprese ; e doppo diede al suo Popolo i documenti della suprema sua Legge ; accioche vedendo nelle vite di essi spianate tutte le difficoltà , che può apprendere l'humana fiacchezza nell'esercizio generoso della virtù , si animasse con l'esèmpio di quelli , che ancora avanti la Legge scritta praticarono ciò , che per mezzo di essa la Divina Maestà sollecitò , che continuaf-

fero

(c) Lib. de Abrah.

sen los hombres, sin dexar arbitrio á los negligentes: *Hæ sunt* (dize hablando de la Ley Escrita) *Viri, qui rectè, ac sine culpa vixerunt, quorum virtutes publicate sunt in sacrarum litterarum tabulis, non tantum ad laudem illorum; verum etiam ad Lectores in emulationem provocandos: fuerunt enim illi animata, rationalesque leges, ut meritò quis dicere possit leges scriptas nihil aliud esse, quàm vitarum Patrum Commentarios, in quibus eorum dicta, factaque narrantur.* Para esforçar la observancia de los preceptos de la Ley Escrita, se puso por exemplar un Libro vivo de las virtudes en aquellos antiguos Patriarcas, la Religion de Abèl, la esperança de Enoc, la fè, y caridad de Abraham, la obediencia de Isac, la paciencia de Jacob, &c. Este Libro de la *Vida Interior* de este Apostolico Prelado es la practica viva, que facilita la alta Doctrina de sus escritos. En ellos trabajó su pluma para dar luz á el mundo, y con el espiritu abrasado, que la governava, manifestó, no solo las sendas seguras de la perfeccion Christiana, sino tambien las mas altas cumbres, á que se sube con la gracia de Dios; pero en este Libro de su *Vida Interior* convence este Apostolico Padre, y casi necesita al uso de su alta enseñanza; porque le vemos resplandecer en todos los empleos mas generosos de la vida espiritual, á que persuade con su pluma, y en este Libro facilita con su exemplo lo que el descuydo de la fragilidad humana suele mirar como inaccesible, aun ponderado de la mas eloquente Retorica. Aqui aprenderà el arrepentimiento á llorar; rigidas mortificaciones la penitencia; profundos abatimientos la humildad; luzes de las misericordias de Dios el entendimiento; motivos para agradecer la voluntad; altas meditaciones, y contemplaciones el alma, para remontarse á el comercio con su Criador; incendios de la caridad el corazon, para suspirar, y respirar solo en Dios. Allí lo siento, salvo, &c. En este Convento Casa Grande de nuestra Señora de la Merced, Redempcion de Cautivos de la Ciudad de Sevilla, en 21. dias del mes de Noviembre, de 1691.

*El Maestro Fr. Diego de Ibarra.*

fero ad esercitar gli Huomini, senza lasciar arbitrio alli negligenti, *Ha sunt* ( disse parlando della Legge scritta ) *Viri, qui rectè, ac sine culpa vixerunt; quorum virtutes publicatae sunt in Sacrarum Litterarum Tabulis, non tantum ad laudem illorum, verum etiam ad Lectores in emulationem provocandos; fuerunt enim illi animata, rationalesque Leges, ut meritò quis dicere possit, Leges scriptas nihil aliud esse, quàm vitarum Patrum Commentarios, in quibus eorum dicta, factaque narrantur.* Per animare all'osservanza de' Precetti della Legge scritta fù dato per esempio un Libro vivo delle virtù in quelli antichi Patriarchi, la Religione di Abele; la Speranza di Enoch; la Fede, e Carità di Abramo; l'Obedienza d'Isac; la Pazienza di Giacob &c. Questo Libro della *Vita Interiore* di questo Apostolico Prelato è la pratica viva, che facilita l'alta Dottrina degli altri suoi Libri. In essi si affaticò la sua penna per dar luce al Mondo; e con lo spirito acceso, che la governava, non solo manifestò la strada sicura della perfezion Christiana, ma anche le più alte cime, dove si ascende con la Divina grazia: però in questo Libro della sua *Vita Interiore* convince questo Apostolico Padre, e quasi obbliga all'esercizio dell'altissima sua Dottrina, mentre lo vediamo risplendere in tutte le azioni più generose della vita spirituale, à i quali ne persuade con la sua penna; & in questo Libro facilita con l'esempio ciò, che la pusillanimità dell'humana debolezza suol riguardar come cosa inaccessibile, benchè venga ponderata dalla più eloquente Rettorica. Di quì potrà apprendere il Pentimento à piangere; rigide mortificazioni la Penitenza; profondi abbassamenti l'Humiltà; luci della Divina Misericordia l'Intelletto; motivi di gratitudine la Volontà; alte Meditazioni, e Contemplazioni l'anima, per inalzarsi al commercio del suo Creatore; incendii di carità il cuore, per sospirare, e respirare solo in Dio: Così lo giudico, salvo &c. in questo Convento Casa grande della Vergine Santissima della Mercede, e Redenzione de' Schiavi della Città di Siviglia, alli 21. del mese di Novembre del 1691.

*Il Maestro Fra Diego d'Ibarra.*

## LICENCIA DEL ORDINARIO.

**E**L Doctor Don Joseph de Bayas, Provisor, y Vicario General de Sevilla, y su Arzobispado, &c. Doy licencia, por lo que toca à este Tribunal, para que se pueda imprimir, e imprima el Libro de la *Vida Interior del Ilustrissimo, Excelentissimo, y Venerable Señor Don Juan de Palafox, y Mendoza, conforme à el Original, que oy se guarda en el Archivo de la Sagrada Religion de Carmelitas Descalços en su Convento de San Hermenegildo de la Villa, y Corte de Madrid*; Atento à no contener cosa, que sea contra nuestra Santa Fè Catholica, y buenas costumbres, sobre que han dado su Censura, y parecer Personas doctas, à quien cometi la vista, y examen de dicho Libro, y mando que dichas Censuras, y pareceres juntamente con esta mi Licencia se incorporen al principio. Dada en Sevilla, à veinte y dos de Noviembre, de mil seiscientos y noventa y un años.

*Bayas.*

Por mandado del Señor Provisor.

*Juan Francisco de Alvarado.*

EL.

11

LICENZA DELL'ORDINARIO.

**I**L Dottore D. Gioseppe di Bayas, Provifore, e Vicario Generale di Siviglia, e fuo Arcivefcovato &c. Dò licenza per quello, che tocca à questo Tribunale, acciò si possa stampare, e si stampi il Libro della *Vita Interiore dell'Illustriffimo, Eccellentiffimo, e Venerabil Signore D. Gio: di Palafox, e di Mendoza, conforme all' Originale, che si custodisce nell' Archiuio della Santa Religione de' Carmelitani Scalzi nel loro Convento di S. Hermenegildo della Città, e Corte di Madrid*, attento che non contiene cosa, che sia contro la nostra Santa Fede Cattolica, e buoni costumi: sopra di che hanno dato le loro Censure, e pareri Persone dotte, alle quali commisi la revisione, & esame del detto Libro. Et ordino, che le dette Approvazioni, e Pareri unitamente con questa mia licenza siano incorporati al principio del medesimo Libro. Dato in Siviglia alli 22. di Novembre del 1691.

*Bayas.*

Per ordine del Signor Provifore.

*Gio: Francesco di Alvarado.*

## EL REY.

**P**OR quanto por parte de Vos Don Miguel de Vergara, Cavallero de la Orden de Santiago, se Nos ha representado, que por lo afecto, que aveis sido al Venerable Siervo de Dios DON JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA, Obispo que fue de Osma, y à su *Vida Interior*, que avia escrito à instancias de sus Confessores; y desseando sacarle à luz fielmente conforme al Original, que dicho Obispo pocos dias antes de su muerte avia remitido al General de los Carmelitas Descalços, que entonces lo era Fray Diego de la Presentacion, con carta suya de catorze de Setiembre de mil seiscientos y cinquenta y nueve, y al presente se conserva en el Archivo de San Hermenegildo de esta Villa de Madrid; para que tuviese efecto, se Nos suplicò mandásemos concederos licencia, para poderle imprimir, y Privilegio por veinte años con las calidades, y prevenciones Ordinarias. Y visto por los de nuestro Consejo, y como por su mandado se hizieron las diligencias, que la Pragmatica, ultimamente hecha sopra la impressiõ de los Libros, dispone; se acordò dar esta nuestra Cedula, por la qual os damos licencia, y facultad, para que por tiempo de los diez años primeros siguientes, que han de correr, y contar se desde el dia de la fecha de esta nuestra Cedula, podais imprimir, y vender Vos, ò la persona, que vuestro poder huviere, y no otra alguna, el dicho Libro, de que vâ fecha mencion, por el Original, que en el nuestro Consejo se viò, que vâ rubricado, y firmado al fin de Diego Guerra Noriega nuestro Secretario, y Escrivano de Camara, de los que en el residen, con que antes, que se venda, se trayga ante ellos juntamente con el dicho Original, para que se vea, si la dicha impressiõ està conforme à el, y traygais fee en publica forma, como por Corrector por Nos nombrado se viò, y corrigiò la dicha Impressiõ por el dicho Original, y se tassè al precio, à que se ha de vender; y mandamos al Impressor, que imprimiere el dicho Libro, no imprima el principio, y primer plie-

## I L R E.

**P**ER quanto Voi D. Michele di Bergara, Cavaliere dell'Ordine di S. Giacomo, havete fatto rappresentarci, che per l'affetto, che havete havuto al Venerabil Servo di Dio D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA, Vescovo già di Osma, & alla sua *Vita Interiore*, che scrisse ad istanza de' suoi Confessori, e desiderando esporla fedelmente à luce, conforme all'originale, che il sudetto Vescovo pochi giorni prima della sua morte mandò al Padre Generale de' Carmelitani Scalzi, che allora era il P. Fra Diego della Presentazione, con sua lettera in data delli 14. Settembre del 1659. & al presente vien conservato nell' Archivio di S. Hermenegildo di questa Città di Madrid; acciò potesse haver' effetto, siamo stati à nome vostro supplicati à concedervi licenza di poterlo stampare, & anche Privilegio per vent'anni, con le qualità, e prevenzioni ordinarie. E vedutosi dal nostro Consiglio, & essendo state fatte di suo ordine le diligenze, che dispone la Pragmatica, fatta ultimamente sopra l'Impressione de' Libri; fù risoluto il darvi questa nostra Cedola, nella quale vi diamo licenza, e facoltà di poter per li dieci primi anni seguenti, che hanno da correre, e contarli dal giorno della data di questa, stampare, e vendere, voi, ò la persona, che voi sostituirete, e non alcun'altro, il Libro sudetto, del quale si è fatta menzione, secondo l'originale, veduto nel nostro Consiglio, che è rubricato, e firmato nel fine da Diego Guerra Noriega nostro Segretario, e Scrittore di Camara, & uno di quelli, che in esso risiedono; purchè, prima di venderli, si porti avanti di essi con il sudetto originale, acciò si riconosca, se la detta Impressione sia à quello conforme, e ne portiate Fede in publica forma di essere stata veduta, e corretta la detta Impressione dal Correttore da Noi nominato, collazionandola col detto originale, e si tassi il prezzo, al quale si debba vendere. E comandiamo allo Stampatore, che stampà il sudetto Libro, non stampi il principio, e primo foglio,

go ; ni entregue mas que uno solo con el Original al Author, ò persona , à cuya costa se imprimiere , para efecto de la dicha corrección , hasta que primero el dicho Libro esté corregido , y tassado por los de nuestro Consejo ; y estando lo , y no de otra manera , pueda imprimir el dicho principio , y primer pliego , en el qual seguidamente se ponga esta Licencia , y la Aprobacion , y Tassa , y Erratas , pena de caer , è incurrir en las penas contenidas en la Pragmatica , y leyes de estos nuestros Reynos , que sobre ello disponen ; y mandamos , que ninguna persona sin vuestra licencia pueda imprimir el dicho Libro , pena , que el , que lo hiziere , aya perdido , y pierda todos , y qualesquier Libros , moldes , y aparejos , que de ellos tuviere , y mas incurra en pena de cinquenta mil maravedis , y sea la tercia parte para el denunciador ; y mandamos à los de nuestro Consejo Presidentes , y Oidores de las nuestras Audiencias , Alcaldes , Alguaziles de Camara , Casa , y Corte , Chancillerias , y à todos los Corregidores , Asistentes , Gobernadores , Alcaldes Mayores , y Ordinarios , y otros Juezes , y Justicias qualquier de las Ciudades , Villas , y Lugares de estos nuestros Reynos , y Señorios , y à cada uno en su jurisdiccion , vean , guarden , cumplan , y executen esta nuestra Cedula , y todo lo en ella contenido , y contra su tenor , y forma no vayan , ni passen , ni consientan ir , ni pasar en manera alguna , pena de la nuestra merced , y de cinquenta mil maravedis , para la nuestra Camara . Fecha en Buen-Retiro à seis dias del mes de Noviembre de mil seiscientos y noventa y un años .

YO EL REY .

Por mandado del Rey nuestro Señor .

*Francisco Nicolas de Castro .*

*Cen-*



glio, e non ne consegna più d'un solo con l'originale all'Auttore, ò Persona, à conto di cui si stamparà, per l'effetto della sudetta correzzione, fin'à tanto che sia corretto, e tassato dal nostro Consaglio; e ciò fatto, e non altrimenti, possa poi stampare il principio, e primo foglio, nel quale consecutivamente si ponga questa Licenza con l'Approvazione, Tassa, enota di errori; altrimenti cada, & incorra nelle pene contenute nella Pragmatica, e Leggi di questi nostri Regni, che di ciò dispongono. E comandiamo, che nessuna persona senza vostra licenza possa stampare il sudetto Libro sotto pena della perdita de' Libri, & istrumenti di Stampa, & ordigni di essa che avesse; & in oltre di cinquanta mila maravedisi, da applicarsi la terza parte al Denunziatore; E comandiamo à tutti del nostro Consaglio, Presidenti, & Auditori delle nostre Audienze, Alcaldi, & Alguazili di Camara, Casa, e Corte, Cancellarie, & à tutti i Governatori, Assistenti, Correggitori, Alcaldi maggiori, & ordinarii, & altri Giudici, e Ministri di Giustizia di qualsivoglia Città, Villa, ò Terra di questi nostri Regni, e Signorie; & à ciascuno d'elli nella sua giurisdizione, che osservino, & adempiscano questa nostra Cedula, e diano effecuzione à quanto si contiene in essa; e contro il di lei tenore, e forma non facciano, procedano, e consentano fare, e procedere in modo alcuno, sotto pena della nostra disgrazia, e di cinquantamila maravedisi per ciascuna volta, da applicarsi alla nostra Camera. Dat. nel Buon Retiro alli 6. di Novembre del 1691.

IO IL RE.

Per ordine del Rè nostro Signore.

*Francesco Nicolò di Castro.*

*Censu.*

*Censura del Reverendissimo Padre Fr. Diego de Jesus,  
Historiador General de la Sagrada Religion  
de Carmelitas Descalços.*

S E Ñ O R .

**P**OR mandado de V.A. he visto con grande cuydado este Libro de la *Vida Interior* del Excelentissimo, è Ilustrissimo Señor DON JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA, Virrey, que fue de Nueva España, Obispo de la Puebla de los Angeles en aquellos Reynos, y en España Obispo de Osma, el qual escrivio su Ilustrissima como testigo de sus espirituales exercicios, y de lo mas interior de su Alma; y con aver dicho, que es obra de tal Author, està dicho quan grande es el acierto de su pluma. Y aunque lo avia leído muchas vezes, y siempre lo avia juzgado por Libro muy exemplar para las Christianas costumbres de todos, y para el mystico empleo de muchos, en este ultimo examen he reconocido lo mismo, con cierto realce, que consiste en estar muy ajustado à el Original, que el mismo Excelentissimo Señor DON JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA embiò à este Convento de Carmelitas Descalços de Madrid por prenda de su singular cariño à mi Sagrada Religion, que como tal lo guarda en sus mas venerables Archivos: Circunstancia, de que carecen las antecedentes Ediciones. Està esta muy ajustada, su doctrina es Catholica, y verdadera, sin contener cosa alguna contra la Fè, y buenas costumbres; sino antes doctrinas muy Catholicas, y de grande edificacion para la Iglesia. Este es mi parecer, y que se puede dar à el suplicante la Licencia, que pide, para imprimirlo. Dado en Madrid en este nuestro Convento de San Hermenegildo de Carmelitas Descalços, à primero de Noviembre de mil seiscientos y noventa y uno.

*Fray Diego de Jesus, Historiador General.*

---

Este Libro intitulado: *Vida Interior del Ilustrissimo Señor Don Juan de Palafox, y Mendoza*; Corresponde à su Original, &c. Madrid à 20. de Diziembre de 1691.

*D. Martin de Ascarça Correcor General de Su Magestad.*

CAR-

*Censura del Reverendissimo Padre F. Diego di Giesù ,  
Historico Generale della Santa Religione  
de' Carmelitani Scalzi.*

S I G N O R E .

**P**ER ordine di V. A. hò veduto con grand'attenzione questo Libro della *Vita Interiore* dell' Illustriss. & Eccellentiss. Sig. D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA, V.Rè, che fù della nuova Spagna, Vescovo della Puebla degli Angeli in quei Regni, & in Spagna Vescovo di Oñza; il quale fù scritto da Sua Signoria Illustrissima, come testimonio de' proprii spirituali Esercizi, e delle cose più interiori dell' Anima sua: e con haver detto, che è opera di tal' Autore, resta spiegato quanto sia grande l'accerto della sua penna. E se bene l'havevo letto più volte, e giudicato sempre per Libro molto esemplare per i costumi Christiani di tutti, e per il mistico esercizio di molti; in questo ultimo esame, che io hò fatto, hò riconosciuto l'istesso con certa maggioranza, che consiste nell' essersi trovato molto conforme all'originale, mandato dall'istesso Ecc. Sig. D. Gio: di Palafox, e di Mendoza à questo Convento di Carmelitani Scalzi di Madrid per pegno del suo singolar affetto verso la mia Sacra Religione, la quale perciò lo conserva come tale ne' suoi più venerabili Archivi: circostanza, che non hanno le edizioni antecedenti. La dottrina, che contiene, è Cattolica, e vera, senza haver cosa alcuna contro la Fede, e buoni costumi; anzi documenti molto Cattolici, e di grand'edificazione per la Chiesa. Questo è il mio parere, e che possa darti licenza al supplicante di stamparlo. Dato in Madrid in questo nostro Convento di S. Hermenegildo de' Carmelitani Scalzi, il primo di Novembre del 1691.

*Fra Diego di Giesù Historico Generale.*

Questo Libro intitolato *Vita Interiore dell' Illustriss. Sig. D. Gio: di Palafox, e di Mendoza*, corrisponde al suo originale &c. Madrid 20. Dicembre 1691.

*D. Martino di Ascarza Correttor Gen. di Sua Maestà.*

h

LET-

**C A R T A**  
**DEL ILUSTRISSIMO SEÑOR**  
**D. JAYME DE PALAFOX,**  
**Y CARDONA,**  
**Arçobispo de Sevilla del Consejo**  
**de su Magestad.**

*Al Reverendissimo Padre Fr. Alonso de la Madre de Dios,  
 General de los Carmelitas Descalços.*

**REVERENDISSIMO PADRE.**

**C**ON temor tomo la pluma para escribir á V. Reverendifs. en el asunto, que me precisa á executarlo; porque no pudiendo ignorar la singular devocion, que assi V. Reverendissima, como toda su Sagrada Reforma de ambos sexos (delicias de la Regular Observancia, honor de España, y lustre glorioso de toda la Universal Iglesia) conserva siempre uniforme á la memoria de mi Venerable Tio el Señor DON JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA, Obispo que murió de Osma, recelo con razon, que V. Reverendissimas me culpen la omision, que debo confessar he tenido, en quanto mira á la veneracion de este Siervo de Dios, no solo en lo tocante á la impressiion de sus celebrados Escritos, sino en lo que podia conducir á su deseada Beatificacion, negandome á la obligacion de la sangre en el estrecho vinculo, no menos, que de hijo de un hermano, que apenas conoció otro Padre en la enseñanza, y direccion, y á la deuda (que no tengo por

**LETTERA**  
**DELL' ILL.<sup>MO</sup> SIGNORE**  
**D. GIACOMO DI PALAFOX,**  
**E DI CARDONA,**  
 Arcivescovo di Siviglia, del Consiglio  
 di Sua Maestà,

*Al Reverendissimo Padre Fra Alfonso della Madre di Dio,  
 Generale de' Carmelitani Scalzi.*

**REVERENDISSIMO PADRE.**

**C**ON timore prendo la penna, per scrivere à V. P. Reverendissima nell' assunto, che m'obliga à farlo; perche non potendo ignorare la singolar divozione, che tanto Vostra Paternità Reverendissima, quanto tutta la sua S. Riforma dell' uno, e l'altro sesso (delizia della Regolare Osservanza, Honor della Spagna, e glorioso splendore della Chiesa Vniversale) conserva sempre uniforme alla memoria del mio Venerabil Zio il SIGNOR D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA, Vescovo, che morì di Osma; con gran ragione posso temere, che le Paternità loro Reverendissime m'incolpino di quell'ommissione, che devo confessare essere stata in mè in quel che tocca la Venerazione di questo Servo di Dio; nõ solo per la parte, che riguarda l'Impressione delle di lui celebrate Opere: ma anche in ciò, che poteva cooperare alla desiderata Beatificazione del medesimo; negandomi alla obbligazione del sangue in vincolo non meno stretto, che di figliuolo d'un Fratello, che appena conobbe altro Padre nell' ammaestramento, e nella direzione; & al debito, (che non stimo

por inferior) en que me puso la inmediata educacion, que le debí por algunos años, aunque malograda de mi miseria sin disculpa; pero la natural circunspeccion, y modestia, que resplandece con singulares luzes en la persona, y Santo Abito de V.Reverendissima, espero, que disculparán esta, que parece ingratitud, por el peligro de sospechoso; que he tenido por inseparable de tanto cumulo de obligaciones, como en mí considero házia esta venerable memoria, á que puedo añadir la experiencia de lo que la Divina Providencia ha adelantado uno, y otro, que es incomparablemente sobre todo lo que mis mas solícitos oficios pudieran conseguir: pues en lo que mira á la causa de la Beatificacion, ya sabrá V.Reverendissima, como el Ilustrissimo, y Reverendissimo Señor D.Fr.Alonso de Santo Thomas (cuyos elogios, solo pueden compendiarse en su Nombre) Obispo oy de Malaga, y antes inmediato, y amante Sucesor de mi Venerable Tio en la Santa Iglesia de Osma, no aviendo podido por la brevedad, con que pasó á la de Plasencia, cumplir su deseo de formar los procesos para la Beatificacion, procuró lograrlo, encargando con su gran piedad este cuydado al Ilustrissimo, y Reverendissimo Señor Don Fr.Pedro de Godoy, celebre por su incomparable literatura, que le sucedió en aquella Prelacia, y con efecto dió principio este doctissimo Varon á los procesos, recibiendo gran numero de testigos: mas interrumpió su continuacion su translacion á la Silla de Sigüenza, con que quedó esta materia imperfecta, y dormida por algunos años, hasta que la Divina Providencia suscitó el Espiritu del Ilustrissimo, y Reverendissimo Señor Don Antonio Ybáñez de la Riva Herrera, Arzobispo de Zaragoza, y ya dignissimo Presidente Governador del Real Consejo, y Camara de Castilla, que igualando mi afecto, y excediendo mi devocion con superior direccion á lo que yo pudiera aplicar; solicitó, que la Santa Iglesia de Osma (que le avia merecido Canonigo Magistral de Escritura) perficionasse los procesos convenientes,

y á

inferiore) dell'immediata educazione, che gli devo di alcuni anni, benchè senza profitto per la mia miseria, che non ha discolpa, con tuttociò la natural circospezzione, e modestia, che risplende con luce singolare nella Persona, e santo Habito di V.P. Reverendissimo, spero, che scuserà questa mia, che rassembra ingratitudine, per il pericolo di esser tenuto per sospetto nel cumulo di tante obbligazioni, quante considero concorrere in mè verso questa venerabil memoria. Al che posso aggiungere l'esperienza di ciò, che la Provvidenza Divina ha operato in vantaggio dell'uno, e dell'altro, che è stato incomparabilmente assai più di quello, che i miei più diligenti ufficii havrebbero potuto conseguire: mentre quanto alla Causa della Beatificazione, già saprà V.P. Reverendissimo, come l'Illustrissimo, e Reverendissimo Sig. D. Fra Alfonso di S. Tomaso (i cui elogii solo possono compendiarsi nel di lui Nome) hoggi Vescovo di Malaga, e prima immediato, & affezionatissimo Successore del mio Venerabil Zio nella S. Chiesa di Osma, non havendo potuto per la brevità del tempo, nel quale passò à quella di Plasenzia, adempire il desiderio, che haveva, di formare i Processi per la detta Beatificazione, procurò di farlo con incaricare questa diligenza all'Illustrissimo, e Reverendissimo Sig. D. F. Pietro di Goddy, celebre per la sua incomparabile erudizione, che gli succedè in quella Prelatura: & effettivamente principiò questo dottissimo Signore i Processi, ricevendo gran numero di testimonii; ma ne interruppe la continuazione, l'essere stato trasferito alla Sede Episcopale di Siguenza: Onde rimase questa Materia imperfetta, e fù lasciata dormire alcuni anni, sin'à tanto, che la Divina Provvidenza suscitò lo spirito dell'Illustrissimo, e Reverendissimo Sig. D. Antonio Ybañez della Riva Herrera, Arcivescovo di Zaragoza, e già degnissimo Presidente Governatore del Real Consiglio, e Camera di Castiglia, il quale pareggiando il mio affetto, e superando la mia divozione, con direzione molto migliore di quella, che havevi potuto applicar'io, sollecitò, che la Santa Chiesa di Osma (che l'haveva meritato per Canonico Magistrale di Scrittura) perfezionasse i Processi convenienti; & à

y à sus expensas, y con cartas de nuestros Religiosísimos Reyes, y de los Señores Prelados, Iglesias, y Ciudades de estos Reynos los remitió à Roma, donde aviendose abierto, y reconocido por la Sagrada Congregacion de Ritos, se mandaron traducir, con grandes premisas de que corra felizmente la causa con toda la brevedad, que cabe en la circunspeccion de los Decretos Apostolicos, y no se ha contenido en estos limites el zelo, y devocion del Señor Arçobispo Presidente, sino que ha pasado à solicitar, que en la Nueva España se formen tambien los procesos como en Osma, à que han concurrido con increíble gusto, y devocion el Ilustrísimo Señor Don Manuel de Santa Cruz, dignísimo Obispo de la Puebla de los Angeles, gran Venerador, è imitador de nuestro Siervo de Dios su Predecesor, y su gravísimo, y amantísimo Cabildo, bien que por el gran numero de testigos, y lo mucho, que tienen, que depòner, no pudieron venir los procesos con la Flota pasada, aunque lo solicitò con summa aplicacion, y trabajo su piedad, aviendose notado con admiracion, que ha conservado Dios la vida à muchos de los mas informados de las cosas mas interiores, y singulares de nuestro Venerable Prelado, siendo assi que ha mas de quarenta y un años, que salió de aquellas Provincias, donde se conserva su memoria como no cabe en la ponderacion, y se ha mostrado notablemente en esta ocasion; porque no ay persona de ninguna esfera, que no contribuya con gran jubilo para las expensas, que estos negocios traen consigo: pero lo mas singular es, que el primer dia, en que un Sacerdote de la Puebla, de Orden del Señor Obispo salió à pedir esta limosna, juntò en brevísimo rato en la Plaza, de los Indios, y gente mas pobre, y humilde, ocho mil reales de plata, segun me aseguran personas dignas de credito.

Mas omitiendo lo mucho, que hàzia este lado pudiera dezir à V. Reverendísima para consuelo de su grande afecto, y lo que no se oculta à V. Reverendís. de la acceptacion, y veneracion, con que se han divulgado los escritos de nuestro siervo de Dios en diversos idiomas por casi toda Europa,



& à sue spese accompagnati da Lettere de' nostri Religioſiſſimi Re, e de' Signori Prelati, Chieſe, e Città di queſti Regni, li traſmiſe à Roma: dove eſſendo ſtati aperti, e riconoſciuti dalla S. Congregazione de' Riti, fù ordinato, che ſi traduceſſero; con preludii aſſai favorevoli del corſo felice della Cauſa, con quella brevità, della quale è capace la circoſpezzione de' Decreti Apoſtolici: e non ſi è riſtretto in queſti ſoli limiti il zelo, e divozione del Sig. Arciveſcovo Preſidente, ma ſi è avanzato ancora à ſollecitar, che ſi formino i Proceſſi nella Nuova Spagna, come in Oſma; & à ciò ſono concordi con incredibil guſto, e divozione l'Illuſtriſſimo Signor D. Emanuel di Santa Croce, degniſſimo Veſcovo della Puebla degli Angeli, gran Veneratore, & Imitatore del noſtro Ser vo di Dio ſuo Predeceſſore; & anche il ſuo graviſſimo, & amantiſſimo Capitolo, ſe bene per il gran numero de' teſtimonii, e per le molte coſe, che devono deporre, non poterono venire i Proceſſi con la Flotta paſſata, ancorche l'haveſſe la di lui pietà procurato con ſomma applicazione, e fatica; eſſendoli fatta oſſervazione maraviglioſa, che Iddio habbia conſervato la vita à molti de' più informati delle coſe più interiori, e ſingolari del noſtro Venerabil Prelato; quando ſono più di anni quarant'uno, che vſcì da quelle Provincie, nelle quali ſi conſerva la di lui memoria in tal modo, che non ſi può à baſtanza ponderare: e ſi è conoſciuto notabilmente in queſta occaſione; perche non v'è Perſona di ſfera alcuna, che non contribuiſca con gran giubilo per le ſpeſe, che portan ſeco queſti negozii: Ma quel, che è più notabile, fù, che il primo giorno, nel quale un Sacerdote della Puebla per ordine di Monſignor Veſcovo uſcì à domandare queſta elemoſina, raccolſe in brevifſimo tempo nella Piazza, dalli Indiani, e gente più povera, e baſſa, ottomila reali di argento, come mi aſſicurano perſone degne di fede.

Mà tralaſciando quel molto, che in queſta parte potrei dire à V. P. Reuerendiſſ. per cōſolazione del ſuo grand'afſetto, e ciò, che à V. P. Reverendiſſ. non è ignoto dell'accettazione, e venerazione, con la quale ſono ſtate ricevute, e publicate le Opere del noſtro Ser vo di Dio in diverſi Idiomi quaſi per tutta l'Europa,

ropa , y no menos en la America , buelvo â mi intento , poniendo en la noticia de V. Reverendissima , que quando lleguè â servir esta Iglesia, hallè, que la piedad de algunos devotos (en que no tuvo poca parte el apreciable influxo del Ilustrissimo, y Reverendissimo Señor Don Ambrosio Ignacio Spinola, mi immediato Antecessor ) avia procurado en esta Ciudad diversas impresiones de el Libro de su *Vida Interior*, en que , aunque se tiraron muchos cuerpos, no pudieron enteramente satisfacer la devocion , y assi hallandose ya con gran penuria , se ha valido de mi Don Miguel de Bergara Cavallero de gran piedad , y zelo (que ha dado â la estampa varios Opusculos de mi Venerable Tio ) para que le ayude â que otra, que nuevamente quiere hazer â su costa, salga con mas perfeccion , que las antecedentes , suplicando para este fin â V. Reverendissima ( como lo executo por esta ) se sirva V. Reverendissima de dar orden al Rever. Padre Historiador General , que reside en Madrid , para que remita una copia puntual , y en todo semejante al Original , que se conserva en el Archivo del Religiosissimo Convento de S. Hermenegildo de aquella Corte (y que nuestro Siervo de Dios dexò al tiempo de su muerte ) con otros papeles importantes al santo Disfinitorio de V. Reverendissima , con atestacion de ser verdadera, y las demás noticias , que conduxeren â su calificación, y â que esta impressiion salga con todo el esplendor, y pureza , que pide la calidad de la obra , que será para mi de singular estimacion, como lograr muchos ordenes del servicio de V. Reverendissima , y de toda su Sagrada Reforma , en cuyas Oraciones me encomiendo, rogando â Nuestro Señor guarde â V. Reverendissima felicissimos años en su Santo amor, y servicio . Sevilla, y Noviembre 7. de 1690.

Reverendissimo Padre .

B.L.M. de V. Reverendissima su mas afecto,  
y verdadero Servidor.

Jayme Arçobispo de Sevilla .

Reverendissimo Padre Fr. Alonso de la Madre de Dios  
General de Carmelitas Descalças .

RE-

ropa, e non meno nell'America; ritorno al mio intento, notificando à V.P. Reverendissima, che quando arrivai à servire à questa Chiesa, ritrovai, che la pietà di alcuni divoti (in che nõ hebbe puoca parte la cooperazione stimabilissima dell' Illustriss. e Reverendiss. Sig. D. Ambrogio Ignazio Spinola, mio immediato Antecessore) haveva procurato in questa Città diverse Impressioni del Libro della sua *Vita Interiore*; e benchè se ne fossero tirati molti Corpi, nõ erano però stati à sufficienza per sodisfare l'universale devozione; e così ritrovandosene già molta scarsezza, si è vultuto di mè D. Michele di Bergara Cavaliere di gran Pietà, e Zelo (che hà dato alle stampe diversi Opusculi del mio Ven. Zio) perche lo aiuti ad effetto, che quest'altra impressione, che vuol farne à sue spese, riesca di maggior perfezzione, che le antecedenti; supplicando à tal fine V. P. Reverendiss. (come faccio con la presente) accioche V. P. Reverendiss. si compiaccia ordinare al Reu. P. Historico Generale, che risiede in Madrid, che rimetta una copia puntuale, e conforme in tutto all' Originale, che si conserva nell' Archivio del Religiosiss. Conuento di S. Herenegildo di quella Corte (e che ivi lasciò il nostro Servo di Dio al tempo della sua morte) con altre scritture importanti al S. Definitorio di V. P. Reverendiss. con attestazione, che sia vera, e con le altre notizie, che possano riguardare la sua qualificazione; acciò questa Impressione riesca con quello splendore, e purità, che ricerca la qualità dell'Opera: il che farà per mè di singolar obligazione, e stima, come anche il meritare molti comandi di V. P. Reverendiss. e di tutta la sua Santa Riforma, alle Orazioni di cui mi raccomando, e priego il Signore, che conservi V. P. Reverendiss. felicissimi anni nel suo santo amore, e servizio. Siviglia li 7. Novembre 1690.

Reverendiss. Padre

Di V. P. Reverendissima

Il suo più affezionato, e vero servitore, che I. b. I. m.

Giacomo Arcivescovo di Siviglia.

Reverendiss. P. F. Alfonso della Madre di Dio, Generale  
de' Carmelitani Scalzi.

RESPUESTA,  
Y CARTA TESTIMONIAL  
DEL M.R.P. FR. DIEGO DE JESUS,  
Historiador General de la Sagrada Religion de  
Carmelitas Descalços.

*Al Ilustriss. y Reverendiss. Señor D. Jayme de Palafox, y Cardona, Arçobispo de Sevilla, del Consejo de su Magestad.*

JESUS. MARIA.

ILUSTRÍSSIMO SEÑOR.

**E**L Muy Reverendo Padre General de mi Sagrada Religion de Carmelitas Descalços, llegando yo los dias passados à Toledo à tomar su bendicion, me intimò un mandato de V. Ilustrissima, que fue de grande gusto para mi; en elqual insinuaba V. Ilustrissima el desseo, que Don Miguel de Bergara le avia manifestado de dar à la estampa en todo su esplendor, y pureza la *Vida Interior del Excelentissimo, y Ilustrissimo Señor DON JUAN DE PALAFOX, y MENDOZA*; Obispo que fue de la Puebla de los Angeles, en la Nueva-España, y Virrey asì mismo de aquellos dilatados Reynos, Arçobispo Eleuto de Mexico, Governador, y Capitan General de aquel partido, Presidente de su Real Chancilleria, y ultimamente Obispo de la Santa Iglesia de Osma en España, Tio de V.S. Ilustriss. lustre, y decoro de la Nobilissima Casa de Hariza, y de toda nuestra Nacion Española, y que como V.S. Ilustriss. tenia noticia de que el Original de esta *Vida Interior* con otros varios papeles suyos los dexò el Señor D. JUAN DE PALAFOX por riquissima manda de su testamento à mi Sagrada Religion, que como tal la ha conservado, y conserva en su principal Archivo del Convento de S. Hermenegildo, que tenemos en esta Corte de Madrid; estimaria mucho V.S. Ilustriss. se le remitiese un traslado de este Original, que en todo còcordasse con el, y juntamente las demàs noticias, que teniamos en esta materia.

Vien-

**R I S P O S T A,**  
**E L E T T E R A T E S T I M O N I A L E**  
**DEL M. R. P. FRA DIEGO DI GIESU,**  
 Historico Generale della Sacra Religione  
 de' Carmelitani Scalzi.

*All' Illustriss. e Reverendiss. Signor D. Giacomo di Palafox, e di  
 Cardona, Arcivescovo di Siviglia, del Consiglio di S.M.*

**J E S U S M A R I A.**  
**ILLUSTRISSIMO SIGNORE.**

**I**L Molto Reverendo P. Generale della mia Sacra Religio-  
 ned' Carmelitani Scalzi nell'arrivar, ch'io feci giorni so-  
 no à Toledo à prender la di lui benedizione, m'intimò  
 un'ordine di V.S. Illustriss. che fù di gran gusto per mè; nel  
 quale V.S. Illustriss. insinuava il desiderio, che gli haveva  
 manifestato D. Michele di Bergara di dare alle stampe con  
 ogni splendore, e purità la *Vita Interiore dell'Eccellentiss. &  
 Illustriss. Sig. D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA Vescovo*, che  
 fù della Puebla degli Angeli nella Nuova Spagna, e V. R. è si-  
 milmente di quei dilatati Regni, Arcivescovo eletto del Mes-  
 sico, e Governatore, e Capitan Generale di quelle parti, Pre-  
 sidente della sua Real Cancellaria, & ultimamente Vescovo  
 della S. Chiesa di Osma in Spagna, Zio di V.S. Illustriss. gloria,  
 e decoro della Nobilissima Casa di Hariza, e di tutta la nostra  
 Nazione Spagnola; e oome che V.S. Illustriss. haveva noti-  
 zia, che l'Originale di questa *Vita Interiore*, con altre varie  
 scritture sue furono lasciate dal detto Sig. D. GIO: DI PALA-  
 FOX per legato preziosissimo del suo Testamento alla mia  
 S. Religione, che come tale l'hà conservato, e conserva nel  
 suo principal Archivio del Convento di S. Hermenegildo,  
 che habbiamo in questa Corte di Madrid, stimaria molto  
 V.S. Illustriss. che se le mandasse una copia del detto Ori-  
 ginale, à questo totalmente conforme, unitamente con le altre  
 notizie, che habbiamo in tal materia.

Viendo el assumpto, y empeño de V. S. Ilustrísima, no pude dexar de admirar, y celebrar la verdadera Sabiduria, que resplandece en V. S. Ilustrísima, y que tanto se descubre en esta cuydadosa diligencia. Y no es adulacion lo que digo, pues me enseña el Ecclesiastico à hablar de esta suerte, quando en su capitulo 39. vers. 1. dize: *Sapientiam omnium Antiquorum excquies sapiens*. Y explica à mi proposito Cornelio Jansenio Obispo de Gand por estas palabras: *Hic describit actiones ejus, qui Sapientia studiosus est, qui in nostra lectione intelligendus est significari nomine Sapientis*. Y luego passa à demostrar las acciones, por donde en esta ocasion, como en otras muchas, se halla V. S. Ilustrís. graduado con el realzado nombre de Sabio. Allí prosigue: *Ostenditque primò per quas actiones Sapientia singularis obtineatur, ac deinde quis su fructus percepta Sapientie*. Y luego à nuestro intento: *Intèr actiones ergò, ad obtinendam Sapientiam necessarias, primo loco ponit: Excquirere Sapientiam omnium veterum, qui prateritis temporibus fuerunt*. Y como en el Ilustrísimo Señor D. JUAN DE PALAFOX, y MENDOZA segun nuestra estimacion, y el juizio de los mas doctos, juntò Dios las prendas, que dividì entre muchos de los antiguos Sabios, de que son evidente argumento sus admirables escritos; pues en ellos vemos la sutileza de Augustino, la entereza de Gerónimo, la eloquencia de Chrysostomo, la devocion de Basilio, la dulçura de Bernardo, la elegancia de Leon, lo sentencioso de Enodio, y Casiodoro, &c. podemos absolutamente dezir, que en buscar la Sabiduria del Ilustrís. Señor D. JUAN DE PALAFOX, busca el Sabio para acreditarse de tal: *Sapientiam omnium Antiquorum*. Y despues prosigue el mismo Cornelio Jansenio individuando mas nuestro caso: *Querendo scilicet eorum scripta, eaquè diligentèr legendo*. Este es el estudio, esta la diligencia, esta el ansia, este el deseo, y empeño de V. S. Ilustrísima buscar sus escritos, inquirir sus originales, y gozar puros los raudales de su Doctrina en la misma fuente. Añade luego *Narrationem virorum nominatorum conservabit*. Conservar la narracion de tan illustre, y esclarecido Varon, como fue el Ilustrísimo Señor DON JUAN DE PALAFOX, cuya

Vida

Vedendo l'affunto, & impegno di V.S.Illustriss. non potei lasciar di ammirare, e celebrare la vera sapienza, che risplende in V.S. Illustriss. e che tanto si manifesta in questa premurosa diligenza. E non è Adulazione quel, che dico: mentre m'insegna l'Ecclesiastico a parlar così, quando nel suo cap. 39. v. 1. dice, *Sapientiam omnium Antiquorum exquires Sapiens*, e spiega à mio proposito Cornelio Gianfenio Vescovo di Gante con queste parole: *Hic describit actiones ejus, qui sapientia studiosus est, qui in nostra lectione intelligendus est significari nomine Sapientis. Et indi passa à dimostrar le azioni, per le quali, si in questa occasione, come in altre molte, si truova V.S. Illustriss. graduato con l'alto Nome di Savio: così prosegue; Ostenditque primò per quas actiones Sapientia singularis obtineatur; ac deinde quis sit fructus percepta Sapientie. E dopo al nostro intento: inter actiones ergò, ad obtinendam Sapientiam necessarias, primo loco ponit: Exquirere Sapientiam omnium Veterum, qui praeeteritis temporibus fuerunt. E siccome nell'Illustriss. Sig. D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA, secondo il parer nostro, e de' più dotti, cògregò Iddio tutte quelle doti, che sparse tra molti degli antichi Saggi: del che sono evidente argomèto le di lui Opere meravigliose; mentre che in esse vediamo la sottigliezza d'Agostino, l'integrità di Girolamo, la eloquenza di Crisostomo, la divozione di Basilio, la dolcezza di Bernardo, l'eleganza di Leone, le sentenze di Enodio, e di Cassiodoro &c. possiamo assolutamente dire, che in ricercar la Sapienza dell'Illustrissimo Sig. D. GIO: DE PALAFOX, cerca il Savio di accreditarsi tale. *Sapientiam omnium Antiquorum*, e prosegue doppo l'istesso Cornelio Gianfenio, individuando più al caso nostro, *querendo scilicet eorum scripta, eaque diligentèr legendo.* Questo è lo studio, questa la diligenza, questa l'ansietà, questo il desiderio, e l'impegno di V.S. Illustriss. cercar le di lui Opere, indagar li Originali, e goder puri i torrenti della sua dottrina nell'istesso fonte. Aggiunge immediatamente: *Narrationem Virorum nominatorum conservabit.* Conservare la narrazione d'Huomo sì celebre, e chiaro, come fù l'Illustriss. Sig. D. GIO: DI PALAFOX, la di cui*

Vita

*Vida Interior* verdaderamente, y en toda propiedad es narracion de lo mas interior de su alma, depositada por su mano, estilo, y veracidad en el exemplar, que conservamos. Exemplar no es otra cosa, como dize el Angelico Doctor S. Thomas en las disputadas q. 8. de veritate art. 9. si no: *Id, ad cuius imitationem fit aliquid ex intentione agentis*. Y como toda la intencion de V.S. Ilustris. sea sacar â luz de la *Vida Interior* del Señor D. JUAN DE PALAFOX dos copias, una para imprimirla con todo ajuste en el papel, y otra para imprimirla con verdadera concordancia â su Original en lo interior de su Anima de V.S. Ilustris. En buscar el Original exemplar para conseguir felizmente lo uno, y lo otro, por exacta, que sea la diligencia, no lo es traño, antes la venero, y celebro, y me persuado, que una, y otra copia seràn exemplo para muchos. Pues como dezia Cicer. en el lib. 2. de Rethorica: *Exemplum est alienius facti, vel dicti præteriti cum certi Auctoris nomine propositio*. Y en esta *Vida Interior* solo se proponen los hechos, y dichos passados con el Illustre, y Venerable Nombre del Author, que supo dezir tan bien, y obrar inejor.

Excelentissimas son todas las obras, y escritos de el Illustriſsimo Señor Don JUAN DE PALAFOX; mas esta *Vida Interior*, no sè que realces tiene, no sè que primores, con que facilmente sobrepuja â todos los escritos de la elegante pluma de su Author. Bien pudiera dezir lo que dixo Justo Lipsio en su l. de Cruce: *Ut in Vere anni flores gignuntur; Autumnus tamèn est, qui dat fructus: Sic Litterati in florida ætate amœnora dant, in senili utiliora*. Los demàs tomos, comparados con este, son como flores de Primavera, y este de la *Vida Interior* sazonado fruto del Otoño de sus años. Mas reconociendo, que desde el Divino llamamiento fue el Ilustris. Señor D. JUAN DE PALAFOX diligente operario de su conciência, y de lo interior de su Alma, no llamo â este Tomo fruto del Otoño de su edad, sino, ò fruto del Divino llamamièto, ò fruto del apresurado Otoño en lo mas florido de su Primavera.

Es razon, Señor, que quien con tanto estudio, y diligencia imitò la vidas, procederes, heroycas virtudes, y me-



*Vita Interiore* veramente, e con ogni proprietà, è una mar-  
razione delle cose più interiori dell'anima sua, depositata di  
sua mano, stile, e veracità nell'esemplare, che ne cōserviamo.

Esemplare non è altro, come dice l'Angelico Dottore San  
Tomaso nelle disput. q. 8. *de Veritate*, art. 9. che *Id, ad cuius*  
*imitationem fit aliquid ex intentione Agentis*. E come che tut-  
ta l'intenzione di V.S. Illustriss. sia dar à luce della *Vita Inte-*  
*riore del Sig. D. GIO: DI PALAFOX*, due copie, una per istamparla  
con ogni aggiustatezza in carta, l'altra per imprimerla con  
vera concordanza al suo Originale nell'interno dell' Anima  
propria di V.S. Illustriss. Per esatta che sia la diligenza in cer-  
carne l'esemplare Originale, ad effetto di conseguir felicemē-  
te l'uno, e l'altro, nō me ne maraviglio punto; anzi la venero,  
e lodo, persuadendomi, che l'una, e l'altra copia serviranno à  
molti d'esempio: Mentre, come dicea Cicer. nel lib. 2. *de Rhet.*  
*Exemplum est alicujus facti, vel dicti prae teriti, cū certi Aucto-*  
*ris nomine, propositio*; & in questa *Vita Interiore* solo si pro-  
pongono i fatti, e detti passati, con l'illustre, e Venerabil No-  
me dell' Authore, che seppe sì ben dire, e meglio operare.

Eccellentissimi sono tutti li Scritti, & Opere dell' Illustriss.  
Signor D. GIO: DI PALAFOX: ma questa *Vita Interiore* hà in sè  
non sò qual vantaggio, e non sò qual bellezza, che facilmente  
supera quanto hà iscritto l'elegantissima penna del suo Au-  
tore. Ben potrei dire quello, che disse Giusto Lipsio nel suo  
libro de Cruce: *Vt in Vere anni flores gignuntur; Autum-*  
*nus tamē est, qui dat fructus*; sic *Litterati in florida etate*  
*amantior adant, in senili utiliora*. Gli altri Libri, comparati  
con questo, sono come fiori di Primavera: e questo della  
*Vita Interiore* è come frutto maturo dell' Autunno degli  
anni suoi. Ma riconoscendo, che fin dalla Divina sua voca-  
zione fù l' Illustriss. Signor D. GIO: DI PALAFOX, diligentissimo  
Operario della propria coscienza, e dell' interno dell' Anima  
sua, non voglio chiamar questo Tomo, Frutto dell' Autunno  
dell' età sua; ma Frutto della Divina vocazione, ò frutto del  
preventivo Autunno nel più florido della sua Primavera.

E' ragionevole, ò Signore, che chi con tanto studio, e di-  
ligenza imitò le vite, procedimenti, & heroiche virtù, e

me-

memorables acciones de los Santos, y Prelados de la Iglesia, merezca, que su vida salga en publico purificada de las nieblas, que adulterinas impresiones fueron introducir en las vidas de los mas famosos, y esclarecidos Varones. Saquese la copia tan ajustada à su Original, como la remitimos à V. S. Ilustrissima, y cada uno copie de ella en su corazon las virtudes de tan gran Prelado, que para muchos, que dessean imitarle, assi el Libro, como el Ilustre Prelado enseñarán con sus lineas el perfecto modo de la mas cierta imitacion. Pues como dezia S. Basilio escribiendo à S. Gregorio el Theologo: *Quemadmodum Pictores, cum imaginem ab imagine pingunt, identidem exemplaria spectantes, illorū lineamenta ad suum opificii usum tranferre student; sic, qui se studet omnibus virtutis partibus perfectum efficere, debet elaborare, ut quasi ad simulacra, motu, & actione praedita, ad vitam Sanctorum saepe oculos animi convertat.*

En todo lo que he escrito en esta carta de alabanzas, excelencias, y virtudes del Señor D. JUAN DE PALAFOX Obispo de Osma, no es mi intento darle, ni que se le de algun titulo, ò veneracion de las que toca dar, y conceder por la Sede Apostolica, sino solamente aquellos, que oy le dan los Fieles Christianos sin contravenir, ni intentar contravenir à los mandatos Apostolicos, y especialmente obedeciendo con todo rendimiento al mandato de Nuestro Santissimo Padre Urbano VIII. que dàmos aqui por expreso *de verbo ad verbum*, como mas largamente consta de sus Originales.

Acercandome aora mas al mandato de V. S. Ilustrissima, digo, que ( como le consta à V. S. Ilustrissima ) el Ilustrissimo Señor D. JUAN DE PALAFOX entre otras obras, que remitió al Rev. Padre Fr. Diego de la Presentacion, y à todo su Difinitorio General, embió el tomo de su *Vida Interior* pocos dias antes que muriessè, juntamente con una carta, que se pondrá abaxo, en la qual ordenava su Ilustrissima, que, si le pareciesse à nuestro Difinitorio General conveniente, despues de veinte años de su fallecimiento se diessè à la estampa el dicho Libro de la *Vida Interior*. Cumplido el termino señalado, quiso la Religion dar à la Imprenta este Libro, por pa-

recer-

memorabili azioni de'Santi, e de' Prelati della Chiesa, meriti, che la sua Vita esca in publico purificata dalle nuvole, che da impressioni adulterine sogliono introdursi nelle Vite degli Huomini più famosi, & illustri. Esca dunque una copia sì aggiustata al proprio Originale, come quella, che si trasmette à V. S. Illustriss. e ciascuno copij da essa nel proprio cuore le virtù di sì gran Prelato: che à molti desiderosi d'imitarlo, non meno il Libro, che l'Illustre Prelato insegneranno con le sue linee il perfetto modo della più certa imitazione: mentre, come diceva San Basilio, scrivendo à San Gregorio il Teologo: *Quemadmodum Pictores, cum Imaginem ab Imagine pingunt, identidem exemplaria spectantes, illorum lineamenta ad suum opificij usum transferre student; sic qui se studet omnibus virtutis partibus perfectum efficere, debet elaborare, ut quasi ad simulacra, motu, & actione prædita, ad Vitam Sanctorum sæpe oculos animi convertat.*

In tutto ciò, che hò scritto in questa Lettera delle lodi, eccellenze, e virtù del Signor D. GIO: DI PALAFOX, Vescovo di Osma, non è mia intenzione di dargli, ò far, che se gli dia alcun titolo, ò venerazione di quelli, che tocca dare, e concedere alla Santa Sede Apostolica, ma solo di quelli, che hoggi gli danno i fedeli senza contravenire à i Precetti Apostolici, e specialmente obbedisco con ogni rispetto il Decreto del nostro Santissimo Padre Urbano VIII. supponendolo quì per espresso de *Verbo ad Verbum*, e come apparisce nel proprio Originale.

Passando hora all'ordine, e comando di V. S. Illustrissima, dico, che (siccome costa à V. S. Illustrissima) l'Illustrissimo Signor D. GIO: DI PALAFOX tra le altre Opere, che mandò al Reu. Padre Fra Diego della Presentazione, & à tutto il di lui Definitorio Generale, mandò il Tomo della sua *Vita Interiore* puochi giorni prima che morisse, con una Lettera, che si porrà doppo, nella quale ordinava sua Signoria Illustriss. che, se fosse stato giudicato cōveniente dal nostro Definitorio Generale, vent'anni doppo la di lui morte, si desse alle stampe il detto Libro della sua *Vita Interiore*. Passato il detto termine, volse la Religione far stampare il sudetto Libro, pa-

recerle sería de grande utilidad, y aprovechamiento espiritual para toda la Iglesia; salió haziendo contradiccion Doña Teresa Junti Impressora desta Corte, alegando, que sola ella tenia privilegio de su Magestad para imprimir todas, y qualesquiera Obras del Señor Don JUAN DE PALAFOX; y que tenia en su poder el Original de su *Vida Interior*. Salimos nosotros á la demanda: ella presentó en los Autos su Original, y nosotros el nuestro. Anduvo muchos dias el pleyto, y se hizieron por entrambas partes varios, y diferentes alegatos. Fatigadas las partes de tan prolixo pleyto, y reconociendo nosotros, que nos avia de vencer en juicio, acordamos de convenirnos con ella, y la conveniencia fue, que imprimiessé por su Original, y nos diessé una cantidad de tomos. Quedó en esto la concordia: ella nunca imprimió, ni sabemos por donde, ni como, ni de que letra era el Original, que parava en su poder, aunque presumimos, que era traslado de el borrador de esta *Vida Interior*, que estava, y está en el Archivo de la Santa Iglesia de Osma.

De este borrador el Ilustris. y Rever.<sup>mo</sup> Señor D. Fr. Alonso de S. Thomas Obispo de Malaga, siendo Obispo de Osma, sacó un traslado, que oy tiene en su poder, y Yo le he visto, y leydo, y tenido en mis manos. Despues el año de 1682. salió impresa en letra de texto la *Vida Interior del Señor D. JUAN DE PALAFOX, Y MENDOZA*, y, si no me acuerdo mal, dezia: *Impresso en Bruselas*, y las licencias Ecclesiasticas eran del Arcediano de Ezija, Provisor del Ilustrisimo Señor Don Ambrosio Ignacio de Espinola, Arçobispo entonces de Sella; y su Ilustrisima mismo embió un tomo de esta Imprenta al Señor Obispo de Malaga; á la sazón estava Yo en Malaga sirviendo de Examinador Synodal en aquel Obispado, y su Ilustrisima me mandó ir á su Palacio, para que solos los dos cotejassémos, y colacionassémos el impresso con el manuscrito, y hallamos, que el manuscrito concordava desde el principio hasta el fin con el impresso, sin otra diferencia, que la de algunas palabras, que podian atribuirse á yerros de la Imprenta, porq; su falta en el impresso, aunque dexava mancas algunas sentencias, no les mudava el sentido.

Tam-

rendole, che sarebbe stato di grand'utile, e profitto spirituale per tutta la Chiesa; ma si oppose D. Teresa Giunti, Stampatrice di questa Corte, allegando, che solamente essa aveva Privilegio di Sua Maestà di poter stampare tutte, e qualsivoglia Opere del Signor D. GIO: DI PALAFOX; e che aveva in poter suo l'Originale della sua *Vita Interiore*; si opponemmo anche noi altri: essa portò negli Atti il suo Originale; e noi altri il nostro. Durò molto tempo la lite, e furono fatte dall'una parte, e l'altra, varie, e differenti allegazioni. Defatigate ambedue di sì prolissa controversia, e riconoscendo noi, che potevamo perderla in giudizio, risolvemmo di venire all'accordo; il quale fù, che stampasse ella secondo il suo Originale, ed esse a noi una quantità di Tomi. In questi termini restò la concordia: essa non venne mai alla Stampa, e non sappiamo donde haveffe havuto, nè come, nè di che carattere fosse il detto Originale, che stava in sue mani; se bene credemmo, che fosse una copia del primo sbozzo di questa *Vita Inferiore*, che stava, e stà nell'Archivio della S. Chiesa di Osma.

Da questo sbozzo l'Illustrissimo, e Reverendissimo Sig. D. Fra Alfonso di S. Tomaso, Vescovo di Malaga, quando lo era di Osma, cavò una copia, che hoggi ritiene in suo potere; & io l'hò veduto, letto, & havuto fra le mie mani. Dapoi l'anno 1682. uscì questa *Vita Interiore del Sig. D. GIOVANNI DI PALAFOX, E DI MENDOZA*, stampata in carattere di Testo; e (se mal non mi ricordo) in Bruselles; e le Licenze Ecclesiastiche erano dell'Archidiacono di Ezixa, Provvisore dell'Illustrissimo Signor D. Ambrogio Ignazio Spinola Arcivescovo allora di Siviglia; e Sua Signoria Illustrissima istessa mandò un Tomo di questa Impresione al Sig. Vescovo di Malaga, che allora io mi trovavo in Malaga, servendo di Esaminator Sinodale in quel Vescovato; e sua Signoria Illustrissima mi comandò, che mi portassi al suo Palazzo, acciò ambedue soli collationassimo lo stampato col manuscritto, e ritrovammo, che concordavano dal principio al fine senza altra diversità, che di alcune parole, quali potevano attribuirsi à errore di stampa, perche il mancamento dello stampato, se bene lasciava imperfette alcune sentenze, non mutava però il senso di esse.

Tambien testifica el Padre Fray Juan Bautista de la Concepcion Superior del Convento de Ocaña aver hallado la misma conformidad entre la Impresion referida, y las dos, que despues han salido à luz (una en letra de letura con inscripcion de *Impressa en Bruselas*, año de 1682. y otra en letra de texto, con inscripcion de *Impressa en Barcelona*, año de 1687.) Y otro traslado, que tiene del borrador referido, que se conserva en la Santa Iglesia de Osma, refiriendo, que lo hubo mas ha de diez y seis años, copiandolo por su mano de uno, que tenia Don Manuel Lopez Zumel Hidalgo del Burgo de Osma, que avia servido al Señor Obispo mucho tiempo, y que en el de su muerte era actualmente Alcalde mayor del Burgo; añadiendo en comprobacion de su legitimad, que quando Don Manuel se lo prestò, para que lo trasladasse, le assegurò de ella con la relacion del medio, por donde lo obtuvo, que en summa se reduce à que quando el Señor Obispo salió à su ultima visita, dexò encargado à su Camarero, que le sacasse en limpio el referido borrador de su *Vida Interior*, y que despues lo quemasse; mas que entendido de esto un Prebendado del Burgo, hizo que lo reservasse, y que muerto el Señor Obispo presentasse al Cabildo; el qual, mientras se dispuso el sitio, en que se avia de guardar, lo depositò en el referido Alcalde mayor, en cuyo tiempo, aunque breve, ayudado de algunos, sacò el referido traslado, que le diò à copiar en dicha ocasion; mostrandole en ella muchas prendas, que conservava de su Ilustrissima; pues, sobre gran multitud de cartas, y las mas de su letra, que le avia escrito desde las visitas, tenia en su poder las sábanas, y almohadas, en que murió; una sábana con toda la sangre, que salió del pecho, quando se lo abrieron para poner la lamina, que dispuso se le pusiese en el corazon despues de difunto; porque, aunque esta ropa dexò mandado se diese à un Hospital, la rescataron, dandole otra, que le pudiesse servir. Tambien tenia las dos tunicas de estameña, de que usava siempre, y tan pobres, y llenas de

re-

Attesta parimente il Padre Fra Gio: Battista della Concezione, Sotto Priore del Convento di Ocaña, haver ritrovato la medesima conformità tra la sudetta Impressione, & altre due, che ne sono uscite dopo ( una in carattere di Lettura con iscrizione di essere stampata in Bruselles l'anno 1682. e l'altra in carattere di Testo con iscrizione di essere stampata in Barcellona l'anno 1687. ) e trà un'altra copia, che hà cavata dal riferito sbozzo, che si conserva nella Sacra Chiesa di Osma, narrando, che l'hebbe sedici anni sono, copiandolo di sua mano da un'altra copia, che ne aveva D. Emanuel Lopez Zumel, Nobile del Borgo di Osma, il quale aveva servito Monsignor Vescovo molto tempo, e che in quello della di lui morte era attualmente Alcalde maggiore del Borgo, aggiungendo per pruova della sua legittimazione, che quando D. Emanuele gliel'impresò, acciò lo copiasse, ne lo rese certo con la relazione del modo, co'l quale l'haveva havuto, che in sostanza si riduce à che quando il Signor Vescovo uscì à fare l'ultima sua visita, lasciò incombenza al suo Cameriero, di mettergli in pulito, il sudetto sbozzo della sua *Vita Interiore*, e che dopo l'abbruciassse; ma che saputo un Prebendato del Borgo, fece, che lo riservasse, e che, morto Monsignor Vescovo, lo presentasse al Capitolo, il quale, mentre si disponeva il sito, in cui dovea conservarsi, lo depositò in mano del sud. Alcalde Maggiore, che nel detto tempo, benchè breve, aiutato anche da altri, ne fece la sud. copia, la quale diede poi à copiare nella riferita occasione al sud. Padre, mostrandogli molte altre cose, che conservava di sua Signoria Illustriss. poiche, oltre gran quantità di lettere, e la maggior parte di suo pugno, che gli aveva scritto dalle Visite, aveva in poter suo i lenzuoli, e cuscini, ne quali morì, un lenzuolo con tutto il sangue, che gli uscì dal petto, quando fù aperto per mettervi l'Imagine di rame, che lasciò disposto se gli mettesse nel cuore doppo morto; poiche se bene questa robba aveva egli comandato, che si dasse ad un'Hospedale; ne fù data altra in cambio, del medesimo servizio. Haveva ancora le due sottanelle di stamigna, le quali solea portar sempre, e talmente rotte, e piene di pez-

remiendos, que admirára á quien las viera: así mismo dos pañuelos, que ponía sobre el Altar, para dezir Missa, y los empapava todos los dias en lagrimas; algunas cadenillas de yerro, y cilicios, de que usava, de los quales le dió alguna parte, quando le enseñó todas estas prendas, asegurandole, que con ellas se avian obrado diferentes maravillas; porque aplicandofelas á muchos enfermos, cobravan entera salud; circunstancias todas, que le aseguravan la certeza del referido traslado; del qual supo entonces que se ávian sacado otras muchas copias, por medio del dicho Don Manuel. Hasta aqui el referido Padre F. Juan Bautista de la Concepcion; y lo que he podido averiguar de las dichas Impresiones.

Bolviendo aora á la relacion-del pleyto, digo, que como Doña Teresa Junti no avia Impresso, y se difundieron por todo el Reyno las referidas Impresiones, ni Doña Teresa prosiguió en su empeño, ni la Religion sacó á luz la *Vida Interior del Señor DON JUAN DE PALAFOX*, que posee, y guarda como tesoro. Esta es la noticia, que he averiguado, y que ha pasado por mi examen en la materia de la *Vida Interior*, lo qual como Historiador General de mi Sagr. Religion certifico ser verdad, y para certificacion de la *Vida Interior* del Señor D. JUAN DE PALAFOX, que remitimos á V. S. Ilustrissima trasladada del Original, que está en nuestro poder, llamé al Padre Prior de este Convento de Carmelitas Descalços de Madrid Fray Juan de la Concepcion, y al Padre Fray Joseph de JESUS MARIA, Procurador General de mi Sagrada Religion, en esta Corte de España, y en compañía mia fuymos todos tres, y vimos lo que dirá el testimonio, que vá al fin de la copia, que remitimos. Deseo, que, si falta alguna cosa, me mande V. S. Ilustrissima la busque, y remita, aunque sea á costa de mucha diligencia mia, que todo lo debo hazer, atento á lo mucho que estimé, y debí al Señor DON JUAN DE PALAFOX, y lo mucho que venero, estimo, y debo á V. S. Ilustrissima, cuya salud, y vida guarde Nuestro Señor en toda prosperidad. Madrid, y Enero 16. de 1691. años.

Ilustrissimo, y Reverendissimo Señor.

B. L. M. de V. S. Ilustrissima su mas afeeto Subdito.

Fr. Diego de JESUS, Historiador General.

CER-



pezze , che era meraviglia ; e parimente due fazzoletti , che solea portar sù l'Altare, quando diceva Messa, e l'inzuppava ogni giorno di lagrime , alcune catenelle di ferro, e cilizii, che usava , de' qualigli diede qualche particella, quando gli mostrò tutte queste cose, attestandogli , che per mezzo, e devozione di esse , si erano vedute meraviglie : perche essendolate applicate à molti infermi , havevano recuperato intiera salute : tutte circostanze , che assicuravano la certezza della copia riferita, dalla quale, seppe allhora , che n'erano state cavate molte altre per mezzo del sudetto D. Emanuele . Sin qui il menzionato Padre F.Gio: Battista della Concezzione ; e quanto hò potuto verificare delle sudette Impressioni .

Tornando hora al racconto della Lite, dico, che come D.Teresa Giunti non haveva stampato, e si erano sparfe per tutto il Regno le riferite impressioni, nè la detta D. Teresa proseguì l'intento , nè la Religione diede à luce la *Vita Interiore del Signor D.Gio:di PALAFOX*, quale possiede, e custodisce, come un Tesoro. Questa è la notizia, che hò verificata, e che è passata sotto il mio esame in materia della *Vita Interiore* ; e come Historico generale della mia Sacra Religione attesto esser la verità : e per maggior sicurezza della *Vita Interiore del Signor D.Gio:di Palafox*, che si è mandata à V.S.Illustriss.copiata dall'Originale, che stà in nostro potere, chiamai il P. Priore di questo Convento de' Carmelitani Scalzi di Madrid F.Gio: della Concezzione, & il P. Fra Giosepe di Giesù, e Maria, Procurator Generale della mia Sacra Religione in questa Corte di Spagna, & andammo tutti tre insieme, e vedemmo quello, che si dirà nell'Attestazione, posta nel fine della copia mandata. Desidero, quando mancasse cosa alcuna, che V.S. Illustriss. mi comandi il cercarla, e mandarla, ancorche fosse à costo d'ogni mia diligenza, perche tutto devo fare in riguardo del molto, che stimai, e dovei al Signor D.Gio: di PALAFOX, e del molto, che venero, stimo, e devo à V.S.Illustriss. la di cui Vita, e salute conservi Nostro Signore con tutta prosperità . Madrid, 16.di Gennaro 1691.

Illustriss.e Reverendiss.Signore

B.L.M. di V.S.Illustriss.il suo più affezionato Suddito ,

*Fra Diego di GIESÙ, Historico generale .*

ATTE-

# CERTIFICACION.

*En que los RR. PP. Prior, y Clavarios del Archivo del Convento de Carmelitas Descalços de la Villa, y Corte de Madrid dán testimonio de que la copia, que en esta impressiõ sale á luz de la Vida Interior del Excelentissimo, è Ilustrissimo Señor Don Juan de Palafox, y Mendoza, Obispo de Osma, y la de la Carta, con que poco antes de su muerte la remitiò al Reverendissimo Padre General, y Santo Difinitorio de dichos Padres Carmelitas Descalços, concuerdan en todo con sus Originales, que se conservan, y guardan en dicho Archivo.*

**F**RAY JUAN de la Concepcion, Prior del Convento de Carmelitas Descalços de la Villa, y Corte de Madrid; Fray Joseph de JESUS MARIA, Procurador General de la Orden; y Fray Diego de JESUS, Historiador General de la misma Religion; certificamos de Orden, y Mandato de Nuestro muy Reverendo Padre Fray Alonso de la Madre de Dios General de nuestra Sagrada Religion, con acuerdo de nuestro Difinitorio General, que en este Convento de Carmelitas Descalços dentro de su Archivo se reserva una arca, en donde se contienen diversos Libros, y papeles, que el *Ilustrissimo Señor Don Juan de Palafox, y Mendoza*, Obispo de Osma, por su muerte dexò en este Convento, entre los quales hallamos una Carta, que su Ilustris. quinze, ò diez y seis dias antes de su muerte embiò al Reverendo Padre General de nuestra Sagrada Religion, que lo era entonces nuestro Padre Fray Diego de la Presentacion, el tenor de la qual Carta dize assi:

„ Reverendissimo Padre: Este Libro, que embiò á V.Re.  
 „ verendissima, le suplico, que le mande ver en su Difini-  
 „ torio, por ser á mis ojos, y á mi corazon, de las mas Ve-  
 „ nerables Juntas, que hay en la Iglesia de Dios; en leyédole,  
 „ si juz-

# A T T E S T A Z I O N E.

*In cui li Reverendi Padri Priore, e Custodi dell' Archivio del Convento de' Carmelitani Scalzi della Città, e Corte di Madrid fanno fede, e testimonianza, qualmente la Coppia, che in questa Impressione esce à luce della Vita Interiore dell' Eccellentissimo, & Illustrissimo Sig. D. Gio: di Palafox, e di Mendoza Vescovo di Osma, e quella della Lettera, con la quale poco prima della sua morte la mandò al Reverendiss. P. Generale, e Santo Definitorio de' sudetti Padri Carmelitani Scalzi, concordano in tutto, e per tutto con i suoi Originali, che si conservano, e custodiscono in detto Archivio.*

**F**RA Gio: della Concezzione, Priore del Convento de' Carmelitani Scalzi della Città, e Corte di Madrid; Fra Gioseppe di Giesù, e Maria, Procuratore Generale dell' Ordine; e Fra Diego di Giesù Historico Generale dell'istessa Religione: Attestiamo per ordine, e comando del nostro Molto Rev. P. Fra Alfonso della Madre di Dio, Generale della nostra S. Religione, e di consenso del nostro Definitorio Generale, come in questo Cōvento de' Carmelitani Scalzi dētro il suo Archivio si conserva una Cassa, nella quale sono diversi Libri, e Scritture, che l' Illustriss. Signor D. Gio: di Palafox, e di Mendoza, Vescovo di Osma, alla sua morte lasciò in questo Convento, tra' quali ritroviamo una Lettera, che Sua Signoria Illustriss. quindici, o sedici giorni prima di morire, scrisse al Rev. P. Generale della nostra S. Religione, che era in quel tempo il nostro P. F. Diego della Presentazione, il tenor della quale, è il seguente.

„ Reuerendissimo Padre: Questo Libro, che mando à  
 „ Vostra Paternità Reverendissima, la supplico di farlo ve-  
 „ dere nel suo Definitorio, per esser questo à gli occhi  
 „ miei, & al mio cuore una delle più Venerabili Assem-  
 „ blee, che habbia la Chiesa di Dio: doppo haverlo letto,

„ si juzgan, que no es de honra, y gloria de su Divina Ma-  
 „ gestad, que quede escrito, lo quemen. Pero si juzgan  
 „ que puede ser servicio suyo ( á cuyo agrado aspira mi al-  
 „ ma ) el que se publique, aguarden veinte años, y esté cer-  
 „ rado hasta entonces, hasta que se imprima: ni corra ma-  
 „ nuscrito; porque facilmente se puede añadir, ó mezclar  
 „ alguna cosa, que sea ofensa de Dios, que mi alma aborre-  
 „ ce. Con esto, y con suplicar V.Reverendissima, que me  
 „ encomiende á Dios, y toda su Santa Religion, quando  
 „ sepa, que he muerto, me despido de la vida, desseando feli-  
 „ cidades espirituales á esta Sagrada Religion, como la que  
 „ ni procura, ni dessea otras. Guarde Dios á V.Reveren-  
 „ dissima, como desseo, y se lo suplico. Osma, y Septiem-  
 „ bre 14.de 1659. \* De V.Reverendissima... \* Mayor servi-  
 „ dor. \* Juan Obispo de Osma.

Esta Carta la mostrò luego despues el Reverendo Padre  
 General á el Padre Antonio Gonzalez de Rosende, Clerigo  
 Menor: el qual la copió al piè de la letra, è historiando des-  
 pues la Vida, y virtudes del *Excelentissimo*; è *Ilustrissimo* Se-  
 ñor *Don Juan de Palafox, y Mendoza* Obispo de Osma, la hi-  
 zo estampar en el tomo, que de este argumento diò á la pren-  
 sa el año de 1666. y se hallará en el lib.4.cap.14. fol.491. y en  
 el tomo, que se imprimió el año de 1671. se hallará en el  
 lib.4. cap.15. fol.509.

En esta misma Arca ay otros muchos Libros, papeles, è  
 instrumentos del *Excelentissimo* Señor *Don Juan de Palafox*,  
 que pertenecen á otras materias. Asimismo certificamos,  
 que enfrente de esta Arca en el mismo Archivo ay un caxon  
 cõ su puerta, cerradura, y llave, y en este por mas veneracion,  
 y decórosa custodia està el Libro Original de la *Vida Interior*  
 del *Ilustrissimo* Señor *Don Juan de Palafox*; y abriendo di-  
 cho caxon, sacamos el dicho Libro, y reconocimos ser el  
 mismo Original, que de su *Vida Interior* nos embió á este  
 Convento, y Archivo el *Ilustrissimo* Señor *Don Juan de Pa-  
 lafox* Obispo de Osma. Y certificamos asimismo, que este es  
 el Original, y que no ay otro alguno en este Convento, y  
 que de este, como de verdadero Original, se ha copiado, saca-  
 do,

„ se giudicaranno, che non sia per esser d'honore, e gloria di  
 „ Dio, che rimanga scritto, lo abbrucino: ma se stimarannò  
 „ che possa esser di servizio di Dio (à cui solo aspira l'Anima  
 „ mia di piacere) il publicarlo, aspettino vent'anni; & in tan-  
 „ to stia ferrato, finche si stampi: e non si dia fuori manu-  
 „ scritto; perche facilmente si può aggiungere, ò meschiare  
 „ qualche cosa, che offenda Iddio, il che l'Anima mia abbor-  
 „ risce. Con questo, e con supplicar V.P. Reverendiss. che mi  
 „ raccomandi à Dio, e tutta la sua S. Religione quando sap-  
 „ piano, che io sia morto, mi licenzio dalla vita, desiderando  
 „ spirituali felicità à cotesta S. Religione, come quella, che  
 „ non le procura, nè desidera d'altra sorte. Iddio conservi  
 „ V.P. Reverendiss. come desidero, e lo prego. Osma li 14.  
 „ Settembre 1659. \* Di V.P. Reverendissima. \* Il maggior  
 „ servitore \* Giovanni Vescovo di Osma.

Questa Lettera fù doppo immediatamente mostrata dal  
 Reverendo P. Generale al P. Antonio Gonzalez di Rosende  
 Chierico Minore; il quale la copiò litteralmente; & historian-  
 do dopoi la Vita, e virtù dell' *Eccellentiss. & Illustriss. Signor*  
*D. Gio: di Palafox, e di Mendoza* Vescovo d'Osma, la fece stam-  
 pare nel Libro, che di questo argomento diede à luce l'anno  
 del 1665. e si troverà al lib. 4. cap. 14. fol. 491. e nel tomo,  
 che si stampò l'anno 1671. si troverà al libro 4. cap. 15.  
 fol. 509.

In questa medesima Cassa sono molti altri Libri, scritture,  
 & instrumenti dell' *Eccell. Sig. D. Gio: di Palafox*, che riguar-  
 dano diverse materie. Similmente attestiamo, che in faccia à  
 questa Cassa nel medesimo Archivio se ne conserva un'altra  
 cò suo sportello, serratura, e chiave; nella quale per maggior  
 venerazione, e più decorosa custodia si tiene il Libro Origina-  
 le della *Vita Interiore dell' Ill. Signor D. Gio: Palafox*; quale  
 aperta ne cavàmo il detto libro, e riconoscemmo esser l'istesso  
 Originale, che della sua *Vita Interiore* mandò à questo Con-  
 vento, & Archivio il sud. *Illustriss. Sig. D. Gio: di Palafox* Ve-  
 scovo di Osma. E similmente attestiamo, che questo è l'Origina-  
 le, e che non ve n'è altro in questo Convento, e che  
 da questo, come da vero Originale, è stata copiata, e cava-

do, y trasladado la copia, que embiamos al *Ilustriſſimo Señor Don Jayme de Palafox* Arçobispo de Sevilla, de orden de dicho N. M. Rev. Padre General, con acuerdo de su Definitorio.

La qual copia (que comiença, *Confesſiones*, y *Confusiones*, y acaba, *Porque nada querria tener en si, que no fuera de Dios, y para Dios, y el mismo Dios*) despues de trasladada la hemos buelto á corregir, y colacionar con este Original, rubricando de nuestra mano todas sus fojas. Assimismo certificamos, que desde que se cõpuso el pleyto, que tuvo la Religion cõ Doña Teresa Junti Impressora de Libros en esta Corte, sòbre la impresion de esta *Vida Interior*, se bolviò este Libro á recoger, y guardar en el mismo Archivo, sin que desde entonces aya buelto á salir de èl, ni para persona estraña, ni propria hasta aora, que de orden de nuestro Padre Fr. Alonso de la Madre de Dios, General de nuestra Sagrada Religion, y de nuestro Definitorio General se sacò para hazer la copia referida, que con esta certificacion remitimos á el *Ilustriſſimo, y Reverendissimo Señor Don Jayme de Palafox* Arçobispo de Sevilla, por cuya peticion, y mandato damos el presente testimonio, en que certificamos todo lo dicho, y que el dicho Original se bolviò á poner, y con todo cuydado en el caxon de el Archivo de esta dicho Convento, para que se guarde con el cuydado, y diligencia, que siempre se há guardado. En fé de lo qual firmamos de nuestros nombres, y letra el presente testimonio, para que siempre haga fé. Fecho en Madrid á 20. de Enero de 1691.

*Fr. Juan de la Concepcion, Prior.*

*Fr. Joseph de Jesus Maria, Procurador General.*

*Fr. Diego de Jesus, Historiador General.*

APPRO-

ta, e trascritta la copia, che mandammo all' Illustriss. Signor D. Giacomo di Palafox, Arcivescovo di Siviglia, per ordine del sudetto nostro M. Reverendo Padre Generale, di consenso del suo Definitorio.

La qual Copia ( che incomincia, *Confessioni, e Confusioni*, e finisce, *perche nulla vorrebbe in se, che non sia di Dio, e per Dio, e l'istesso Iddio* ) doppo d'essere stata trascritta, l'abbiamo ritornato à correggere, e collazionare con questo Originale, rubricando di nostra mano tutti i suoi fogli. Parimente attestiamo, che da quando si venne all'accordo nella lite, che hebbe la Religione con Donna Teresa Giunti, Stampatrice de' Libri in questa Corte, sopra l'Impressione di questa *Vita Interiore*, si tornò à ferrare, e custodire questo Libro nell'istesso Archivio, nè mai da allhora in qua è stato cavato più fuori, nè per Persone straniere, nè familiari, se non adesso, che per ordine del nostro Padre F. Alfonso della Madre di Dio, Generale della nostra S. Religione, e del nostro Definitorio Generale è stato cavato per farne la riferita Copia, che unitamente con quest' Attestazione mandiamo all' Illustriss. e Rev.<sup>mo</sup> Sig. D. Giacomo di Palafox, Arcivescovo di Siviglia, ad istanza, e per ordine del quale facciamo la presente testimonianza, nella quale diamo fede di tutto ciò, che si è detto, e che l'Originale sudetto si è di nuovo riposto nella Cassa dell' Archivio di questo Convento, acciò vi sia custodito con quell'accuratezza, e diligenza, che sempre si è osservata. In fede di che habbiamo sottoscritto la presente di nostra propria mano, acciò sempre ne faccia piena fede. Dato in Madrid alli 20. di Genn. del 1691.

*Fra Gio: della Concezzione Priore.*

*Fra Giuseppe di Gesù, e Maria Procur. Gen.*

*Fra Diego di Gesù, Historico Generale.*

APPRO-

## A P P R O B A T I O.

Reverendissimi Patris Fr. Honorii ab Assumptione, Carmelitæ Excalceati; Philosophiæ, ac Sacræ Theologiæ in Collegio Bononiensi olim Prælectoris; Conventus Mediolanensis Prioris; Provinciæ Longobardiæ Provincialis; Provinciæ Genuensis bis, & Romani, ac Pedemontani semel Visitatoris Generalis; Ordinis totius P. Definitoris Generalis, Vicarii Generalis, & Præpositi Generalis: nunc verò Sacrarum Congregationum Rituum, & Indicis Consultoris.

## J E S U S. M A R I A.

**R**everendissimi Patris Fratris Thomæ Mariæ Ferrari Magistri Sacri Palatii Apostolici mandatis obtemperans, Librum manuscriptum accuratè perlegi, cui titulus est; *Confessione, e Confusione, Colpe, e Lagrime di un Peccatore enormissimo per i suoi gravissimi eccessi*: nihilquè in eo aut Catholicæ Fidei, aut sanæ doctrinæ, aut bonorum morum institutioni adversari, quinimò plurima, quæ maximè profit, deprehendi. Mentem excitat Operis præstantia, cogitquè Domino Deo humiliter effari: *Eccè veritatem dilexisti piissimi Viri Auctoris, proprias culpas confitentis, incerta, & occulta sapientiæ tuæ manifestasti ei*: nonnisi liquidè divinæ hîc elucent notiones, nonnisi mysticæ, cælestiquè Anagogiæ affectiones fervent, & exuberant è corde contrito, & humiliato, quod nunquàm despicit Deus, semperquè misericorditèr, ac benignè respicit, ut influxu mirabili gratiæ suæ abundantius repleat; Veræ sapientiæ non modò normam, sed praxim quoquè Auctor egregius præfert, dùm proprias detegit, & confitetur culpas, quod hæroicæ virtutis scopum attigisse est; ad rem Magnus Gregorius mor. 22. cap. 54. *Imitentur, qui volunt, castitatis continentiam, mirentur integritatis justitiam, mirentur viscera pietatis, ego autèm in eo non minùs admiror confessionem humillimam peccatorum, quàm tot sublimium gesta virtutum*; Scio enim, quia per infirmitatis verecundiam plerumquè gravioris est certaminis, commissa peccata prodere, quàm non admissa vitare. Peraptè rei tantæ præplausisse, videtur David Psalmo 95. canens:

Con-



*Confessio, & pulchritudo in conspectu ejus, sanctimonia, & magnificentia in sanctificatione ejus; Ad hæc sic Ugo scribit: Confessioni jungitur decor, jungitur pulchritudo; babes utrumque, confessionem, inquit, & decorem induisti, & confessio, & pulchritudo in conspectu ejus: revera ubi confessio, ibi pulchritudo, ibi decor. Tandem confessioni culparum dolor, simul & amor pretium addunt lachrymarum; His compunctissimus Auctor divinam in contrito corde, & in exarato volumine alit, & nutrit sapientiam, quod in plorantis Magdalene lætissimo eventu meditabatur Ambrosius super Luc. inquit; In cujuscumque interiorum domum Jesum intrasse cognoveris in penetralibus recubentem, accurre ad pedes, hoc est vel extremam partem quare sapientie; lachrymis confitere delicta; Bonæ lachrymæ, quæ non solum nostrum possunt lavare delictum, sed etiam Verbi Cælestis rigare vestigium, ut gressus ejus in nobis excubent. Itaque quod magis volumen hoc lachrymarum fluente rigant, eò magis Verbi cælestis apparent vestigia, æternæque Sapientie in eo gressus multiplicantur. Nullum subest aut offensæ, aut erroris discrimen, quinimò prænitentis aspera sunt in vias planas; prodeat itaque ad animarum commune bonum Liber iste: ita sentio. Romæ in Conventu S. Mariæ de Scala 11. Julii 1692.*

*Fr. Honorius ab Assumpt. Carm. Escalceatus.*

---

*Imprimatur,*

Si videbitur Reverendis. Patri Mag. Sacri Palatii Apostolici.

*Horatius Fortunatus Episc. Neronen. Vicesg.*

---

*Imprimatur,*

Fr. Thomas Maria Ferrari Ord. Præd. Sac. Apost. Palat. Magister.

A LOS

# A LOS QUE LEYEREN

## ESTA VIDA INTERIOR.

EL MAESTRO FR. MARCOS DE OSTOS,  
*Ex-Provincial, y Disfndor General de la Provincia de  
 Andalužia del Real Orden de Nuestra Señora de la  
 Merced, Redempcion de Cautivos, Predicador de  
 su Magestad, Calificador de la Suprema, Ar-  
 sobispo electo de Salerno, y del Consejo  
 de su Magestad.*

### EPISTOLA PROLOGETICA.



**S**ALE oy nuevamente á luz (ò Christiano Lector) la  
*Vida Interior del Ilustrissi. Excelentissi. y Venera-  
 ble Señor D. JUAN DE PALAFOX, y MENDOZA, Obispo  
 de la Puebla de los Angeles, y de Osma, como se  
 halla en su proprio Original, y sin los defectos  
 considerables, con que hasta ahora la han divulgado las  
 impresiones antecedentes; porque la piedad, y zelo de Don  
 Miguel de Bergara, Cavallero del Abito de Santiago, y tan  
 afecto á los escritos, y obras de nuestro Venerable Siervo  
 de Dios, que ha hecho imprimir varios opusculos suyos  
 (1) para promover con ellos al mayor bien de las Almas, há  
 querido oy adelantar este con la presente edicion, dando  
 impresso en ella el Original de su admirable *Vida Interior*  
 con todo aquel lleno de perfeccion, y pureza, con que salió  
 de sus manos, y con los demás adornos, de que se visten se-  
 mejantes obras posthumas.*

Oca-

(1) Los Exercicios devotos del *Ilustrissimo, y Venerable Señor Don Juan de Palafox, y Mendoza, Obispo de la Puebla de los Angeles, y de Osma, impressos en Sevilla año de 1690.*

## A QUELLI, CHE LEGGERANNO

QUESTA VITA INTERIORE.

IL MAESTRO FRA MARCO DI OSTOS

*Ex-Provinciale, e Definitor Generale della Provincia**d' Andalusia del Real Ordine della Vergine Nostra**Signora della Mercede Redenzion de' Schiavi, Pre-**dicator di Sua Maestà, Qualificatore della Su-**prema, Arcivescovo eletto di Salerno,**e del Consiglio di Sua Maestà.*

LETTERA PROLOGETICA.



Sce hoggi nuovamente à luce, ò Christiano Lettore, la *Vita Interiore dell' Illustriss. Eccellentiss. e Venerabil Sig. D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA*, Vescovo della Puebla degli Angeli, e di Osma, conforme al proprio Originale, e senza i difetti considerabili, che fino al presente sono stati ritrovati nelle Impressioni antecedenti; perche la Pietà, e Zelo di D. Michele di Bergara, Cavaliere dell' Habito di S. Giacomo, e tanto affezionato alle Opere, e Scritti del nostro Venerabil Servo di Dio, che hà fatto stampare diversi Opusculi del medesimo (1) per promuovere con essi il maggior bene delle Anime, hà voluto hoggi avvantaggiar anche questo con la presente edizione, dando in essa alle Stampe l' Originale della sua meravigliosa *Vita Interiore* con tutta quella piena perfezione, e purità, con la quale uscì dalle sue mani, e con gli altri adornamenti, de' quali sogliono rivestirsi simili Opere posthume.

m

Fù

(1) Gli Esercizii divoti dell' Illustrissimo, e Venerabil Signore D. Gio: di Palafox, e di Mendoza, Vescovo della Puebla degli Angeli, e di Osma, stampati in Siviglia dell' anno 1690.

Ocasiónòle este empeño el averme consultado, si la daria á la estampa por alguna copia de las impressas, (2) ò por otra manuscrita, que se le avia pedido á cierta persona de esta Ciudad; porque entrando á registrarlas con reflexión á lo que de esta *Vida Interior* escribe el Historiador de nuestro Siervo de Dios (3) me pareció, no avia en ellas suficiente fundamento para formar seguro juicio de su legitimidad, ni para hazer por ellas prudentemente nueva impresión.

No en la manuscrita; porque sobre discordar en muchas dicciones de las impressas, no daba razon de si era copia perfecta del verdadero Original, ò algun traslado viciado (por ignorancia, ò malicia) de los que su Autor tirò á prohibir en el mandato (4) de que se quemase el borrador hecho al ir la formando, y en el encargò (5) de que no se consintiesse copiar el Original, para correr manuscrito, que al remitirlo al deposito, que oy tiene, intimò á su Confidenciario por las siguientes palabras: (6) *Ni corra manuscrito, porque facilmente se puede añadir, y mezclar alguna cosa, que sea ofensa de Dios, que mi Alma aborrece.* Precaucion, á que subsigue su Historiador esta nota: (7) *Parece, que prevenia el inconveniente de los traslados, que por ventura se experimenta: no sé si diga por la inconsideracion, ò por el zelo menos atento de algunos.* Y á que añade despues la siguiente explicacion. (8) *No se consienta copiar, ni corra manuscrito; porque no se le inmuten, ò corrompan las facciones de su hombre interior, y mezclando la ignorancia, ò la malicia algo, que no sea suyo, se afee, y se aborrene todo.*

---

(2) La *Vida Interior* del mismo Señor impresa en letra de texto con inscripcion de Bruselas año de 1682. La impresa en letra de letra con la misma inscripcion en el mismo año de 1682. Y la impresa despues en letra de texto con inscripcion de Barcelona año de 1687. (3) El R. P. Antonio Gonzalez de Rosende en la *Vida* del mismo Señor impresa en Madrid año de 1666 lib. 4. cap. 14 y en la impresa despues en la misma Villa de Madrid año de 1671 en el lib. 4. cap. 15. (4) Apud Rosende, ubi supra, §. Casto, y §. Pideles que. (5) Apud Rosende, ubi supra, §. Reverendissimo Padre, y §. Pideles que. (6) Apud Rosende ubi supra en la Carta al Reverendissimo Padre General del Carmen Descalzo, que es el §. Reverendissimo Padre. (7) Rosende ubi supra en la nota inclusa en la carta proxima citada. (8) Rosende ubi supra §. Pideles que.

Fù à lui motivo di tale intrapresa l'haver ricercato il mio consiglio, se doveva darla alle stampe, nella conformità dell'esemplari già impressi (2) ò secondo un' altro manuscritto, che era stato domandato à certa Persona di questa Città: Imperoche considerando con qualche maggior riflessione ciò che di questa *Vita Interiore* scrive l'Historico del nostro Servo di Dio (3) mi parve, che non vi fosse fondamento sicuro da stabilire per legittimo nè l'uno, nè l'altro; nè per prudentemente formarne una nuova impressione.

Non il manuscritto: perchè, oltre il discordare in molte parole da i stampati, non portava seco ragioni da poter discernere, se fosse copia perfetta del vero Originale, ò alcun transunto viziato (per ignoranza, ò per malizia) di quelli, che il proprio Autore hebbe intenzione di proibire, quando comandò (4) che si abbruciasse lo sbozzo, & incaricò (5) che non si consentisse di far alcuna Copia del suo Originale, acciò non si spargesse manuscritto, come nel depositarlo dove hoggi stà, protestò al suo confidente con le seguenti parole, (6) *nè si sparga manuscritto; perchè facilmente si può agguingere, ò meschiarvi qualche cosa, che offenda Dio, il che abborrisce l' Anima mia.* Precauzione, sopra la quale così nota l'Historico. (7) *Pare, che prevedesse l'inconveniente, che farsi si prova nelle Copie sparse; non sò se dica per l'inconsiderazione, ò per il zelo meno accurato di alcuni:* Alche aggiunge anche la seguente esplicazione: (8) *Non si consenta copiare, nè si sparga manuscritto, perchè non se gli mutino, ò corrompano le fattezze del suo Huomo Interiore, e meschiandovi l'ignoranza, ò la malizia qualche parte non sua, si deformi, e deturpi nel*

(2) *La Vita Interiore del medesimo Signore, stampata in Carattere di Tesio, con iscrizione di Bruselles l'anno 1682. La stampata in Carattere di Lettera con l'istessa iscrizione, del medesimo anno 1682. E la stampata dopo in Carattere tondo con iscrizione di Barcellona l'anno 1687.* (3) Il Rev. P. Antonio Gonzalez & de Rosend nella *Vita dell'istesso Signore, stampata in Madrid l'anno 1666. lib. 4. c. 14.* E nella stampata dopo nell'istessa Città di Madrid l'anno 1671. al lib. 4. cap. 15. (4) *Apud Rosend ubi sup. §. quasi tutto, & §. domanda loro che.* (5) *Apud Rosend. ubi sup. §. Reverendissimo Padre, & §. Domanda loro.* (6) *Apud Rosend. ubi sup. nella Lettera al Reverendiss. P. Generale de' Carmelitani Scalzi al §. Reverendissimo Padre.* (7) *Rosend. ubi sup. nella nota inclusa nella Lettera proximè cit.* (8) *Rosend. ubi sup. §. Domanda loro che.*

*Nota.* Con que si el año de 1666. en que se imprimió la primera vez (9) su *Vida Exterior*, se estava ya actualmente experimentando esse inconveniente en los traslados, que corrian manuscritos, nadie podrá oy prudentemente afirmar, que es copia perfecta, y no adulterada la que carece de testimonio, ò fugeto, que testifique, que está fielmente sacada de su proprio Original: defecto, con que se hallava la manuscrita.

No en las impressas; (10) porque sobre tener todas el referido defecto de discordar de la manuscrita en no pocas voces, en ninguna de ellas se halla razon de la persona, que la haze dar á la Imprenta, de la legitimidad del Original, que en ella se imprime, de si despues de impressas passaron por escríptos de los yerros de la prensa, ni de las especiales Consultas Exámenes, y Aprobaciones, que (además de las ordinarias) es comun práctica de la Iglesia (11) precedan á la edicion de aquellos escritos, que (como el presente) contienen extraordinarias mercedes, y favores sobre naturales de vocaciones, ilustraciones, inteligencias, visiones, revelaciones, y locuciones interiores, mientras no están aprobadas por la Santa Sede Apostólica; antes bien mostravan no ser copias perfectas del verdadero Original, si no quando mas de algun borrador, ò traslado diminuto; porque sobre faltar en el principio de todas ellas la inscripcion, ò titulo inicial de *Confesiones, y Confusiones, Cargos, y Lagrimas, &c.* (12) que le señala el Historiador de nuestro Siervo de Dios, y en el fin la regla de penitencias voluntarias, que la misma obra (13) ofrece en varios capitulos, se halla en la Dedicatoria de las dos, y primeras ediciones, por donde parece averse hecho la tercera, que el fugeto Anonimo, que habla en ella, entra sentando, que lo que entonces se imprime son (14) *unos quadenos*

(9) Rosende ubi sup. en la nota inclusa en la carta citada en la impressiõ hecha en Madrid año de 1666. (10) Las de las tres impressiões referidas n.2. (11) El Ilustris. y Reverendis. Señor D. Fr. Joseph Ximenez Samaniego en el Prologo Galeato alas revelaciones, y vida de nuestra Señora: que estriviõ la Venerable Madre Soror Mariade Jesus, Abadesa del Convento de la Concepciõ de la Villa de Agreda, num. 7. y 10. (12) Rosende ubi sup. 5. En el quadernillo manual: (13) Las referidas copias impressas, y manuscritas de la presente Vida Interior en los cap. 16. y 41. (14) Las dos primeras copias referidas en el num. 2. impressas en letra de texto, y en letra de letura con inscripciõ de impressas en Bruselas año de 1682. En la Dedicatoria. 5. A nuestros soberanos pios.

*tutto*. Con che se nell'anno 1666. nel quale fù stampata per la prima volta (9) la sua Vita Esteriore, si esperimentava attualmente questo inconveniente nelle copie, che ne corre-  
vano manuscritte: Niuno potrà hoggi prudentemente affer-  
mare, che sia Copia perfetta, e non adulterata quella, à cui  
manca testimonio, ò altra pruova di essere stata fedelmen-  
te cavata dal proprio Originale: Difetto, che concorreva ap-  
punto nel detto manuscritto esemplare.

Non li stampatisi (10) perche oltre l'haver tutti il sopradet-  
to difetto di discordar dal manuscritto in non puoche pa-  
role, in nessuno di essi si truova ragione alcuna nè della Per-  
sona, che li dà alle stampe, nè della sicurezza dell'Originale,  
per il quale si stampano; nè se doppo stampati fù fatta la cor-  
rezione degli errori; nè delle speciali Consultazioni, Esami,  
& Approvazioni, che, oltre le ordinarie, è stile comune del-  
la Chiesa (11) di far precedere alle edizioni di quei Libri, che,  
come il presente, contengono straordinarii favori, e grazie  
sopranaturali di Vocazioni, Illustrazioni, Intelligenze, Vi-  
sioni, rivelazioni, e locuzioni interne, mentre non siano ap-  
provate dalla Santa Sede Apostolica; Anzi che ben dimostra-  
no non esser copie perfette del vero Originale, ma solo di  
qualche sbozzo, ò transunto manchevole; poiche oltre il  
mancare nel principio di tutti l'Inscrizione, ò Titolo inizia-  
le di *Confessioni*, e *Confusioni*, *Colpe*, e *lagrime* &c. (12) del qua-  
le fa menzione l'Historico del nostro Servo di Dio; e nel fi-  
ne la Regola di penitenze volontarie, delle quali parla l'istess-  
sa opera (13) in varii Capitoli; Trovasi nella Dedicatoria  
delle due prime edizioni, d'onde pare anche essere stata ca-  
vata la terza, che il soggetto Anonimo, che parla in essa, sup-  
pone, che quel, che all'hora si stampa, siano (14) *alcuni quin-*  
*terni*

(9) Rosend. ubi supra nella nota inclusa nella cit. Lettera, secondo l'edizione di Madrid dell'anno 1666. (10) Quella delle tre edizioni sudette n.2. (11) L'Illu-  
strissimo, e Reverendissimo Sig. D. Fra Giuseppe Ximenes Samanigo nel Prologo  
Galeato alle *Revoluzioni*, e *Vita della Beatissima Vergine*, scritta dalla Ven. Ma-  
dre Suor Maria di Gesù, Abbadesa del Monastero della Concezzione della Villa  
di Agreda n.7. & 10. (12) Rosend. ubi sup. s. Nel quinternetto manuale. (13) Le  
sudette Copie stampate, e manuscritte della presente *Vita Interiore* cap. 16. e 41.  
(14) Le due prime Copie sudette al num. 2. stampate in lettera di Teslo, e di Lettu-  
ra con l'Inscrizione di stampare in Bruselles l'anno 1682. nella Dedicatoria. s. *Al-*  
*le vostre supreme piante.*

*dernos, que manuscriptos llegaron por varios medios á sus manos: sin añadir circunstancia perteneciente á su legitimacion.*

Con esto resolví; que por ninguna de dichas copias podia hazerse seguramente nueva impressiõ, mientras que la presumpcion de diminutas, ò de viciadas, que indicava en ellas lo referido, no la desvanecia un nuevo traslado sacado fielmente del Original, que la Esclarecida Religion de los Padres Carmelitas Descalços conserva como inestimable tesoro (15) en el Archivo de su Convento de San Hermenegildo de Madrid, y autorizado con todos los testimonios pertenecientes á su legitimidad, de que enterado el zelo piadoso de Don Miguel de Bergara se empeñò en solicitarlo (16) con carta, que para este effeto alcançò del Illustrissimo Señor Don Jayme de Palafox, y Cardona, dignissimo Arçobispo de Sevilla, y el mas amado sobrino, y perfecto imitador de nuestro Siervo de Dios, escrita al Reverendissimo Padre General de la referida Familia, quien con consulta, y acuerdo de su santo Difinitorio hizo, que el Reverendo Padre Historiador General lo remitiesse puntualmente á manos de su Illustrissima con los testimonios, que en su carta se pedian.

Mandome su Illustrissima, que hiziesse juizio de todos ellos, y que sino hallava inconveniente en que condescendiesse con las instancias, que Don Miguel de Bergara le reiterava sobre imprimir esta nueva copia, (17) expressase mi sentir en una Epistola Prologetica, que pudiesse servir de Prologo á la presente ediciõ; y aunque desde luego encontrè en este mandato todo el peligro, en que se viò S. Bernardo con el que le impuso otro Venerable Principe

Arçob-

---

(15) Rosende ubi supra §.Remitiò, y §.A este V Padre. (16) El M.R. Padre Fr. Diego de Jesus, Hist. Gener. de Carm. Descal. en una carta testimonial al presente assumpto. §. El M.R. Padre. (17) El nuevo traslado del Original de esta Vida Interior, que està en el Archivo del Convento de S. Hermenegildo de Madrid autorizado con la infrascripta certificaciõ.



*terni manuscritti, che per varii mezzi erano capitati in sue mani, senza aggiungere altra circostanza, che pruovi la loro legittimità.*

Con che stabili non poterli far sicuramente nuova impressione per niuno de' sudetti esemplari, se prima non si toglieva la presunzione di quei difetti, ò mancanze, che in essi indicavano le sopradette ragioni, con far trascrivere fedelmente una nuova Copia dall'Originale, che la Religione Illustre de' Carmelitani Scalzi conserva come inestimabil Tesoro (15) nell'Archivio del suo Convento di S. Hermenegildo di Madrid, autorizzate con tutte le attestazioni, che possano approvarne la sua legittimità. Il che ben'inteso dal pietoso zelo di D. Michele di Bergara, si dispose à sollecitarne l'effetto (16) con lettere, che à questo fine ottenne dall'Illustrissimo Signor D. Giacomo di Palafox, e di Cardona, degnissimo Arcivescovo di Siviglia, & il più diletto Nepote, e perfetto imitatore del Nostro Servo di Dio, diretta al Reverendissimo Padre Generale della menzionata Religione, che co'l consiglio, e consenso del suo Santo Definitorio comandò, che il Rev. P. Historico generale trasmettesse puntualmente nelle mani di Sua Signoria Illustrissima la copia suddetta con quelle testimonianze di essa, che nella medesima lettera gli venivano richieste.

Mi comandò Sua Signoria Illustriss. ch'io le ponderasse tutte, e poi, se non conoscevo inconveniente nel condescendere alle istanze, che D. Michel di Bergara gli reiterava, per dare alle Stampe questa nuova Copia, (17) esprimessi i miei sentimenti in una Epistola Prologetica, la quale potesse servir di Prologo alla presente edizione: e benchè subito, nel pensar di obediire à quest'ordine, mi occorresse il pericolo, nel qual si vide D. Bernardo per un'altra Lettera simile, che gli fu comandato di scrivere da un'altro Venerabil Principe

Archi-

---

(15) Rosend ubi sup. §. Rimese. Et §. A questo Ven. Padre. (16) Il Molto Rev. Padre F. Diego di Giesù Histor. generale de' Carmelitani Scalzi in una Lettera testimoniale al presente assunto §. Il Molto Rev. Padre. (17) La nuova Copia dell' Originale di questa Vita Interiore, che sta nell' Archivio del Convento di S. Hermenegildo di Madrid, autenticato con la infra scritta attestazione.

Arçobispo Senonense sobre otra Epistola, que le mandava escribir, de que formò con reverente humildad la quexa siguiente: (18) *Scribere tantæ Altitudini suprà me est, & eidem non obedire contrà me: utrobiquè periculum.* Al considerar, que el Santo no tuvo aliento para negarse à semejante obediencia, abrazè el riesgo de esta, sin atender à mi ineptitud, para hazer juicio en materias tan superiores al mio; porque lleguè à formar el que el mismo Santo confiesa aver hecho entonces, por las siguientes palabras: *Sed in ea parte* (prosigue inmediatamente) *Majus imminere videtur, si non obediero. Hæc itaque exiens, quàm minus apparet, facio quod jubetis; dat quippè ausum ipsius Dignitatis iudulta familiaritas, & excusat præsumptionem auctoritas imperantis.*

Alentado pues de este sentimiento de San Bernardo entrè à registrar con la debida atencion los nuevos papeles, para escribir con ingenuidad lo que hallasse en ellos; y executandolo aora, digo, que al primer examen reconocí, que sola esta nueva copia es legitimo traslado del Original de la admirable *Vida Interior del Ilustrissimo, y Venerable Señor DON JUAN DE PALAFOX, y MENDOZA*; porque además de testificarlo así la certificacion, firmas, y rubricas, (19) con que viene autorizada, lo demuestra claramente el escrito mismo en la consonancia, que èl solo tiene en la perfeccion con los demás de su Author, y en la integridad, con que en solo èl se dà esta obra perfecta, así en lo general de las locuciones, narrativas, sentencias, sentimientos, titulos, y divisiones proporcionadas à la materia, como en lo especial de sus principios, medios, y fines, porque en los *principios* añade à las demás copias la *inscripcion innicial*, (20) que le diò su Autor; *Varias proclamaciones*, y *gemidos mysticos* (21) le los que puso por antelouquo; *T una Dedicateria*, (22) que le hizo èl mismo à la Sereniss. Reyna de los Angeles. En los *medios* trae de nuevo à cada passo *varias dicciones, clausulas, parrafos, y partes considerables* de

(18) S. Bernardo en la Epist. 42. ad Henricum Senonensem Archi. piscopum.  
(19) La certificacion de los RR. Padres Prior, y Claravios del Convento de S. Hermenegildo de Madrid, que està al fin del nuevo traslado referido. (20) El nuevo traslado autorizado con la referida certificacion, fol. 1. (21) El nuevo traslado autorizado fol. 2. (22) El nuevo traslado autorizado, fol. 3.

Arcivescovo Senonense: del che formò con riverente umiltà la seguente doglianza. (18) *Scribere tanta Altitudini superà me est, & eidem non obedire contrà me: utrobique periculum;* nel considerare, che il Santo non hebbe animo di ricusarlo, abbracciai il rischio senza attendere alla mia inhabilità in render giudizio di materie tanto superiori al mio; Onde ne formai quell' istesso sentimento, che il Santo confessò haver havuto all'hora, nelle seguenti parole: *Sed in ea parte* (proseguisce immediatamente) *magis imminere videtur, si non obediero. Hæc itaque exiens, quæ minus apparet, facio quod jubetis: dat quippè ausum ipsius Dignitatis indulta familiaritas, & excusat præsumptionem auctoritas imperantis'.*

Animato dunque da queste parole di S. Bernardo intrapresi à considerare con la dovuta attenzione le nuove scritture, per dichiarare con ogni ingenuità ciò, che in esse ritrovavo; come hora faccio, e dico, che al primo esame riconobbi, che sol questa copia era legitima, e trascritta dall' Originale della meravigliosa *Vita Interiore dell' Illustriss. e Venerabil Signore D. GIO: DI PALAFOX, E DI MENDOZA*; perche oltre la fede, che ne fanno le certificazioni, firme, e rubriche (19) dalle quali viene autorizzata, lo dimostra chiaramente l'istessa dettatura, per la consonanza, che hà nella sua perfezzione con le altre opere del suo Autore, e l'integrità, la quale solo si riconosce in essa tanto nel generale delle locuzioni, narrative, sentenze, sentimenti, titoli, e divisioni proporzionate alla materia, quanto nel particolare del suo principio, mezzo, e fine; perche nel principio hà di più delle altre copie l'*Inscrizione Iniziale* (20) che gli diede il suo Authore; *Varie esclamazioni, e gemiti mistici*, (21) quali pose per antiloquio; & una Dedicatoria, (22) che il medesimo fece alla Serenissima Regina degl' Angeli: Nel mezzo porta di più ad ogni passo *varie dizioni, clausule, paragrafi, e parti considerabili*

n di

(18) S. Bernard. Epist. 42. ad Henricum Senonensem Archiepisc. (19) Attestazione de' RR. PP. Priore, e Custodi del Convento di S. Hermenegildo di Madrid, che stà nel fine della suddetta nuova copia. (20) La nuova copia autentica con la suddetta attestazione. (21) La nuova copia autent. fol. 2. (22) La nuova copia autent. fol. 3.

de algunos capitulos, (23) à que asimismo añade en los fines, la Regla de penitencias voluntarias, (24) que se impuso en su conversión; el Diario quotidiano, (25) que se formò passados años años; el Capitulo ultimo (26) de los de sus Confesiones; y una Addicion de nuevos apuntamientos (27) de los que despues de ellas suelen hallarse en semejantes escritos, (28) donde refiere lo que despues fue advirtiendoy lo que se fue pasando hasta diez y seis dias antes de el de su muerte, en que asegurado de esta, con aquella especie de certeza, que manifiesta la carta, con que el dia referido (29) se despidió de la vida, le puso à la obra: fin. (30) Circunstancias todas, que hallandose en esta copia, y no en las demás, que corren impressas, y manuscritas, convencen claramente ser esta sola la legitima, y perfecta, y que las restantes son todas defectuosas, y diminutas en quanto á lo referido.

Con no menor claridad reconocí al mismo tiempo, que aquel primer borrador de esta *Vida Interior*, (31) que su Autor mandò quemar: mas no se quemò, sino se guardò y se conserva oy en el Archivo de la Santa Iglesia de Osma, tiene tambien el referido defecto; porque, segun una Carta testimonial (32) que acompaña esta nueva copia, el tal borrador lo acabò su Autor antes de su ultima visita, y conliguientemente antes que escribiesse las cosas maravillosas (33) que le passaron en ella, y lo restante que el Señor le diò de vida; con que no pudiendo entonces aver escrito lo que no avia sucedido, es preciso setar, que aquel borrador de Osma, ni lo es, ni lo pudo ser de toda la obra en la integridad, cò que la dexò su Autor, sino de solo el estado, en que entonces la llevaba, que era el de borrador de los sucesos passados, de que en aquel tiempo pudo acordarse, formado solamente segun

las

(23) El nuevo traslado autorizado en todos los capi. (24) El nuevo traslado autorizado despues del capi. 55. (25) El nuevo traslado autorizado en la ultima foja de la Regla de penitencias voluntarias. (26) El nuevo traslado autorizado cap. ult. (27) El nuevo traslado autorizado cap. ultimo. §. Dia de S. Simon. (28) El V. P. Fr. Alonso de Crozeo en sus Confess. desde el fol. 75. hasta el fol. 11. (29) Apud Rosende ubi sup. §. Reverendiss. Padre. (30) El nuevo traslado fol. ult. (31) Apud Rosende ubi sup. §. Capitulo. (32) La carta testimonial M. R. P. Fr. Diego de Jesus Hijo Gen. del Carm. Desc. Tambien testifica. (33) El nuevo traslado cap. ult. §. En una visita hasta el §. Al acabar la visita.

di alcuni capitoli, (23) e similmente aggiunge nel fine la *Regola di Penitenze volontarie*, (24) che da sè stesso si impose nella sua conversione; Il *Diario Quotidiano* (25) che si formò dopo alcuni anni; Il *Capitolo ultimo* (26) delle sue Confessioni; *Et un' Addizione di nuove Postille* (27) come è solito ritrovarsi in opere simili, (28) dove riferisce ciò, che doppo andò avvertendo, e ciò che passò fin à sedici giorni avanti la sua morte, della quale assicurato con quella specie di certezza, che manifesta la Lettera, in cui (29) si licenziò *dalla vita*, scrisse sotto l'opera, *fine*: (30) Tutte circostanze, che ritrovandosi in questa copia, e non in alcun'altra di quelle, che corrono stampate, e manuscritte, chiaramente convincono esser questa sola la vera, legittima, e perfetta, e che tutte le altre sono difettose, e manchevoli in quanto si è riferito.

Con non minor chiarezza riconobbi nell'istesso tempo, che quel primo sbozzo di questa *Vita Interiore* (31) che il proprio Autore comandò si abbruciasse, mà non fù abbruciato, anzi si conservò, e si conserva anch'oggi nell'Archivio della S. Chiesa di Osma, hà in sè il medesimo difetto; perche, secòdo una Lettera testimoniale (32) che accompagna questa nuova copia, fù questo sbozzo terminato dall'Autore avanti, che facesse l'ultima sua visita, e conseguentemente prima, che scrivesse le cose maravigliose (33) che gli succedettero in essa, e nel resto di vita, che il Signore gli diede; Con che non potendo havere scritto allora quello, che non era anche successo, è preciso il risolvere, che il detto abbozzo di Osma non è, nè lo potè essere di tutta l'opera con quella integrità, che la lasciò il suo Autore; mà solo dello stato, in cui allora si trovava, cioè di sbozzo degli avvenimenti passati, de' quali in quel tempo poteva ricordarsi, formato solamente, secondo, che

n 2

rac-

(23) La nuova copia autent. in tutti i capit. (24) La nuova cop. autent. dopo il cap. 55. (25) La nuova cop. autent. nell'ultimo foglio della Regola di penitenze volontarie. (26) La nuova cop. autent. cap. ult. (27) La nuova cop. autent. cap. ult. §. il giorno di S. Simone. (28) Il V. Padre Frà Alfonso di Crozco nelle sue Confessioni dal foglio 75. fino al 92. (29) Apud Rosend. ubi sup. §. Reverendissimo Padre. (30) La nuova cop. fol. ult. (31) Apud Rosend. ubi supra §. Quasi tutto. (32) La lettera testimoniale del M. Rev. P. Frà Diego di Gusu Histor. Generale de' Carm. Scalzi §. Anche attesta. (33) La nuova copia autent. cap. ult. §. In una visita: fino al §. Al fine della visita.

su Historia, (34) para que los Maestros Espirituales, á cuya persuasión, y aun apremio lo avia ordenado, pudiesen reconocerlo; y él con su direccion, y con lo demás, de que se fuesse acordando, y le fuesse sucediendo, pudiesse pasar á perficionarlo, mejorando algunas cosas, y añadiendo de nuevo otras hasta poner la obra en la ultima perfeccion, en que la dexò: estilo, que consta aver practicado en la que intitulò *El Pastor de noche buena*; porque advierte de ella el Colector de sus obras, que (35) poco antes de su santa muerte, y con mucho espacio le corrigió, enmendó, y añadió de su mano; porque, aunque es verdad, que en las primeras impresiones nadie juzgó, que avia que quitar, ni le faltava, que poder añadir; aquel soberano talento, que le compuso, balló que le faltava lo que añadió, y sobrava lo que le quitó.

Esto mismo hallo aver sucedido en esta *Vida Interior*, y en la variedad de sus manuscritos; porque como la Santa Madre, y Esclarecida Doctora Santa Teresa de Jesus, por mandado de sus Confesores, escribió dos veces su *Interior Vida*, supliendo en la segunda lo que le faltava en la primera, y añadiendo de nuevo muchas cosas, que acontecieron despues: allí esta *Vida Interior* la escribió su Autor dos veces de orden de sus Confesores; la primera (37) en forma de borrador diminuto en lo referido, por averse escrito antes de su ultima visita, que es el que se guarda en el Archivo de la Santa Iglesia de Olina; y la segunda en forma de Original adicionado, y perfecto, que acabó diez y seis dias antes del de su muerte, que es el que oy conserva el Archivo de San Hermenegildo de Madrid. Ni esto contradice á aquel soberano espiritu (38) y Divina inspiracion, con que parece averse hecho esta obra desde el principio hasta el fin; por-

(34) Rosende ubi supra §. Casi todo. (35) El M.R.P. Fray Joseph de Palafox tom. 6. en el Prologo al *Pastor de noche buena*. Impreso en Madrid año de 1667. § Este librito de oro. (36) El M.R.P. Fr. Francisco de Santa Maria en la *Histor. general del Carm. Desc.* tom. 1. lib. 5. cap. 36. num. 2. y 3. (37) La carta testimonial cit. num. 16. §. Tambien testifica. (38) El nuevo traslado autorizado cap. 1. §. El quinto.

racconta la di lui Historia (34) acciò che i Maestri Spirituali, che l'havevano per suo, & obligato à farlo, potessero riconoscerlo; & egli poi con la loro direzione, e con quel di più, di che si andasse ricordando, e che gli accadesse, potesse finir di perfezzionarlo, cerreggendo alcune cose, & aggiungendovi dell'altre sino à metterlo in quella perfezzione, con che la lasciò. Stile, che si sà haver anche praticato nell'altra opera, che intitolò il *Pastore della notte di Natale*, avvertendo in essa il Collettore delle sue opere, (35) che poco prima della sua santa morte con molta attenzione la corresse, emendò, & apostillò di sua mano; perche, se bene è vero, che nelle sue prime edizioni nessuno potè giudicare, che vi fosse cosa alcuna da levare, aggiungere, o correggere: quel talento superiore, che la compose, trovo, che mancava quel che vi aggiunse, e che vi era superfluo quel che ne levò.

Questa istessa cosa ritrovo esser accaduta in questa *Vita Interiore*, e nella diversità de' suoi manuscritti: perche si come la S. Madre, e famosa Dottora S. Teresa di Gesù per comando de' suoi Confessori scrisse due volte la sua *Vita Interiore* con supplire nella seconda à quello, che mancava nella prima, e con aggiunger di nuovo molte cose, che avvennero dopo: Così anche questa *Vita Interiore* fù due volte descritta dal proprio Autore per ordine parimente de' suoi Confessori: la prima (37) in forma di abbozzo manchevole nelle cose già riferite, per essere stato fatto prima dell'ultima sua visita, & è quello, che si conserva nell'Archivio della S. Chiesa di Osma: e la seconda in forma di Originale addizionato, e perfetto, che è quello, che terminò sedici giorni prima della sua morte, & hoggi si conserva nell'Archivio di S. Hermenegildo di Madrid: Nè ciò contradice à quell'impulso di superno spirito, (38) e Divina ispirazione, per la quale pare, che questa opera sia stata composta dal suo principio fin al fine; per-

(34) Rosend. ubi supra §. Qual tutto. (35) Il M.R.P. Frà Giuseppe di Paolafox tom. 6. nel Prologo al *Pastore della notte di Natale*, stampato in Madrid l'anno 1667. §. Questo libretto d'oro. (36) Il M.R.P. Frà Francesco di S. Maria nell'Hist. gener. de' Carm. Scalzi tom. 1. lib. 5. cap. 36. num. 2. & 3. (37) La lettera testimon. cit. num. 16. §. Anche attestata. (38) La nuova copia autenticata cap. 1. §. Il quinto.

porque uno, y otro puede nacer de especial luz, y mocion del espiritu Divino; como de los libros Originales, y Celestiales escritos de Santa Teresa de Jesus depone su Historiador, diciendo: (39) *Testifico, que vi no solo algunas dicciones borradas, sino algunos renglones enteros, y algunas clausulas, que passavan de tres, mejorando la Santa lo que antes avia dicho sino en la sentencian ( porque toda era una) en el modo de declararla, y dar á entender el pensamiento. Vi tambien en las margenes, aunque muy angostas, algo añadido de la misma letra, y suplidias entre renglones algunas palabras, que faltavan; juzgué de esto, que aun en aquel illuminatissimo entendimiento cabia perficionar aun mas lo que de la primera vez salia ya perfecto; y que assi lo uno, como lo otro era efecto de aquella especial luz del Espiritu Santo, que governava su pluma.*

- Mas allí como el glorioso Principe San Francisco Salés no pudo librar de defectuosas, y diminutas las primeras impresiones de su *Introduccion á la Vida devota*, aunque (40) la escribió dos veces, perficionando en la segunda con nuevos capitulos, y addiciones lo que avia puesto en la primera: allí no pudo el nuestro preservar de esse defecto las de esta *Vida Interior*; porque aunque lo procuró, añadiendo al cuydado de escribir la segunda vez con nuevos capitulos, y addiciones, el de mandar se quemasse el escrito primero, y se guardasse el segundo, paraque en caso (41) de parecer conveniente sacarla á luz, fuesse solo el ultimo el que se diese á la Imprenta; hallo en los dos instrumentos que acompañan esta copia, que en todas las ediciones divulgadas hasta oy (42) se ha executado lo opuesto; porque confiado del uno (43) que hasta la ocasion presente no se ha permitido copiar el Original, y testificando el otro (44) que en

---

(39) El M.R.P.Fr.Francisco de Santa Maria ubi sup.cap.35.num.3. (40) San Francisco Salés en la aduertencia Prolog. de sus obras correctas §.Este librito salió. (41) La certific.cit.num.19. §.Reverendiss.Padre. (42) Las tres ediciones cit.num.2. (43) La certific.cit.num.19. §.En esta misma Aica. (44) La carta testim.cit.num.16. §.De este borrador, y §.Tambien testifica.



perche l'uno, e l'altro può nascere da lume speciale, e movimento di Spirito Divino, come de' libri originali, e celesti, scritti dalla S. Madre Teresa di GIESÙ, depone il di lei Historico, dicendo: (39) *Attesto, che viddi non solamente alcune parole cancellate, mà righe intiere, & alcune clausole, che erano più di tre, migliorando la Santa ciò che prima haveva detto, se non per la sentenza (perche tutta era la medesima) nel modo di dichiararla, e dar ad intendere il pensiero. Viddi ancora nelle margini, benchè molto strette, qualche cosa aggiunta dell'istesso carattere, e supplite frà le righe alcune parole, che mancavano: giudicai da questo, che anche quell' intelletta illuminatissimo era capace di perfezionar maggiormente quelle cose ancora, che sin da principio haveva fatte con perfezione, e che tanto l'uno, come l'altro era effetto di quella luce specialissima dello Spirito Santo, che governava la sua Penna.*

Mà sì come il glorioso Principe S. Francesco di Sales non potè liberare da qualche imperfezione, ò difetto le prime edizioni della sua *Introduzione alla vita deuota* (40) se bene la scrisse due volte, perfezionando nella seconda con nuovi Capitoli, & addizioni ciò che mancava nella prima; Così non potè il nostro preservare da simil difetto le edizioni di questa *Vita Interiore*; perche se bene lo procurò, aggiungendo alla diligenza di scriverla per la seconda volta con nuovi Capitoli, & addizioni, anche quella di comandare, che si abbruciasse il primo abbozzo, e si conservasse il secondo originale, acciò che (41) in caso paresse conveniente di cavarlo à luce, solo questo ultimo si dasse alle stampe: Io ritruovo ne' due istrumenti, che accompagnano questa copia, che in tutte le altre edizioni, che sin'al presente ne sono uscite (42) è seguito il contrario: perche costando per uno de' sudetti Istrumenti (43) che in nessuna altra occasione, tolcone la presente, è stato permesso il copiare l'originale; & attestando l'altro, (44) che

in

(39) Il M. A. P. Fr. Francesco di S. Maria ubi sup. cap. 35. num. 2. (40) S. Francesco di Sales nell' *Auvert. Prologet. delle sue Opere corrette* §. Questo Libretto, (41) La *Attest.* citat. num. 19. §. Reverendiss. Padre. (42) Le tre edizioni cit. n. 2. (43) La *Attest.* cit. num. 19. §. In questa medesima cassa. (44) La lettera testimoniale cit. num. 16. §. Da questo sbizzo, e §. Anche autista.

en esse tiempo se ha copiado el borrador diferentes vezes, y que sus copias concuerdan desde el principio hasta el fin con las que corren impresas, se convence claramente, que todas ellas han dimanado del borrador, y no del Original; y que por ser esse borrador un escrito diminuto, han salido todas defectuosas, y con tan notables faltas de integridad, que sin embargo de ser ya esta quarta edicion, puedo cerrar lo que toca á lo historial, afirmando de ella con San Francisco Salès, que es la primera, en que se imprime este Libro con la perfeccion, en que lo dexò su Autor; porque (45) *sale aora de nuevo corregido, y con todos sus Capítulos.*

Passando ya al juizio de lo formal de la obra, digo, que en ella me ha sucedido lo que al Maestro Fray Basilio Ponce de Leon con la de las Confessiones del Venerable Siervo de Dios Fray Alonso de Orozco; pues puedo en este punto entrar diziendo con el, que (46) *bè leido, y no quisiera, que se me cayeran de las manos, y menos de la memoria las Confessiones de nuestro gran Siervo de Dios, para que affirresultara en la voluntad continuamente el efecto, que baxen aun leidas de passo en medio de otras ocupaciones forçosas;* que es el que mi gran Padre San Augustin confiesa, aver experimentado al leer las suyas, por las palabras figuientes: (47) *Confessionum meorum libri XIII. & de malis, & de bonis meis Deum laudant iustum, & bonum, atque in eum excitant humanum intellectum, & affectum; interim (quod ad me attinet) hoc in me egerunt, cum scriberentur, & agunt cum leguntur.* Porque cada letra està brotando centellas de Amor Divino, que encienden el corazon en aquel Celestial Fuego, que San Bernardo refiere, aver observado en las del Santo Guidon: (48) *Legi eas, dize, & quas volebam in ore litteras, scintillas sentiebam in pectore, quibus, & concaluit cor meum intrà me, tanquam ex illo igne, quem Dominus misit in terram.* Y con la especialidad, que el M.F. Luis de

---

(45) S. Francisco Salès ubi sup. num. 40. (46) El M.R. P.M. Fr Basilio Ponce de Leon en el exordio á las notas de las Confess. del Ven. Siervo de Dios Fray Alonso de Orozco. (47) S. Augustin. lib. 2. retract. cap. 6. (48) S. Bernardo ad Caritum. & Guidoni Priori Epist. 11.

in questo tempo è stato copiato il primo sudetto abbozzo varie, e diverse volte, e che le sue copie concordano dal principio fin al fine, con quelle, che corrono in stampa; chiaramente si convince, che tutte queste provengono dallo sbozzo, e non dall'originale; e che per esser quello una scrittura manchevole, perciò sono riuscite tutte difettose, con notabili mancanze della sua integrità; Onde, non ostante che questa sia già la quarta edizione, posso concludere di essa in quel che tocca all'Historia, affermando con S. Francesco di Sales, che sia la prima, in cui si stampa questo Libro con la perfezione, nella quale lo lasciò il proprio Autore, perchè (45) *Si stampa adesso nuovamente corretto, e con tutt'i suoi Capitoli.*

Passando hora al giudizio del formale dell'Opera, dico, che in essa mi è succeduto ciò, che avvène al P.M.F. Basilio Ponze di Leone con quella delle Confessioni del Ven. Servo di Dio F. Alfonso di Orozco, mentre posso in questo proposito entrar dicendo con esso, che (46) *bò letto, e non vorrei, che mi uscissero mai dalle mani; nè dalla memoria le Confessioni del nostro gran Servo di Dio, acciòche in tal maniera ne risultasse continuamente alla volontà quell'effetto, che oprano anche lette scorrendo in mezzo ad altre occupazioni necessarie; & è quello, che il mio gran Padre S. Agostino confessà di haver sperimentato in rilegger le sue, con le parole seguenti (47) Confessionum mearum Libri XIII. & de malis, & de bonis meis Deum laudant justum, & bonum, atque in eum excitant humanum intellectum, & affectum; interim (quod ad me attinet) hoc in me egerunt, cum scriberentur, & agunt, cum leguntur; perche ogni lettera getta faville di Amor Divino, che accendono il cuore in quel celeste fuoco, che S. Bernardo riferisce haver osservato in quelle di S. Guidone. (48) *Legi eas, dice, & quas volebam in ore litteras, scintillas sentiebam in pectore, quibus & concaluit cor meum intra me tanquam ex illo igne, quem Dominus misit in terram,* e con la specialità, che il Maestro Frà Luigi di*

o

di

(45) S. Francesco di Sales ubi sup. num. 40. (46) Il M.R.P.M. Frà Basilio Ponze di Leone nell'esordio alle note delle Confessioni del V. Servo di Dio Frà Alfonso di Orozco. (47) S. Augustin. lib. 2. retract. cap. 6. (48) S. Bernard. ad Cartus. & Guid. Priori Epist. 11.

de Leon escribe de las de Santa Teresa, al afirmar de ellas (49) *que el ardor grande, que en aquel Pecho santo vivia, salio como pegado en sus palabras, de manera que levantan llama por donde quiera que passan: y si en mi, siendo tan tibio, haze tal operacion, que puedo de este Libro en la ocasion presente dezir, lo que San Paulino escribio de los de mi gran Padre San Augustin: (50) Hos igitur nunc Libros lectioni habeo, in his me oblector, de his cibum capio, non cibum, qui perit, sed qui operatur vite aeternae substantiam;* por hallar en su leccion lo que San Bernardo dixo de la del sagrado Libro de los Cantares: (51) *Deliciosa ad saporem, solidada ad nutrimentum, efficax ad medicinam;* que efectos maravillosos no causará en quien hallare menor indisposicion?

Comencé con esto á formar juicio de que como el Señor le mandó á Santa Getrudes (52) que por su propia mano escribiesse su *Interior Vida*, para mostrar en ella el raudal inmenso de las Divinas misericordias, que la Bondad soberana derrama en el valle de nuestra humana miseria; así fue tambien de su Magestad inspirada, y ordenada para esse fin la presente obra; (53) pues se hallan en ella las utilidades de los escritos formados por inspiracion Divina, que el Vaso de eleccion Pablo escribió á Timoteo: (54) *Omnis scriptura, divinitus inspirata, utilis est ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum in justitia;* porque como esta escritura no es otra cosa, que unas *Confesiones*, en que su Autor nos da copiada su *Interior Vida* con los perfectos colores, que Erasmo Rotedoramo (55) anotó en las de S. Augustin: *Suo pennicillo seipsum nobis depinxit, idque ut majori cum fide faceret, nec mala sua reticuit, nec hominibus ista loquitur, sed Deo confitetur, cui mentiri nec pium est, nec tutum,* al ver en ellas, que elabismo de humilidad, y agradecimiento, con que á imitacion del Santo, confiesa todas sus culpas, y magnifica las grandes misericordias, que el Señor usó con él, leído.

(49) El muy erudito P. M. Fr. Luis de Leon en su Carta Prologetica á las Obras de Santa Teresa de Jesus. (50) S. Paulino ad. Aug. Epist. 31. (51) S. Bernardus in Cant. Serm. 67. (52) Santa Getrudes lib. 2. cap. 10. (53) El nuevo traslado autorizado cap. 1. §. El quinto. (54) S. Pablo ad Timot. 3. vers. 16. (55) Erasmo Rotedoramo in Cens. Confess. D. August.

di Leone scrive di quelle di S. Teresa, affermando di esse (49) *che il grand'ardore, che habitava in quel petto santo, ne uscì come attaccato alle sue parole di maniera, che accendono fiamma dovunque passano*: E se in mè con esser sì freddo fanno tale operazione, che posso di questo libro dire nell'occasione presente ciò, che S. Paulino scrisse di quelli del mio gran Padre S. Agostino: (50) *Hos igitur nunc libros lectioni habeo, in his me oblector, de his cibum capio, non cibum qui perit, sed qui operatur vite aeternae substantiam*: perche ritruovo nella lettura di esso ciò che S. Bernardo disse di quello della S. Cantica (51) *Deliciosa ad saporem, solida ad nutrimentum, efficax ad medicinam*, che effetti meravigliosi non cagionerà in chi ritrovarà maggior disposizione?

Incominciai da questo à formar giudicio di che, come il Signore comandò à S. Geltruda (52) che di sua propria mano scrivesse la sua *Vita Interiore* per dimostrar in essa l'immenso torrente di misericordie Divine, che la Bontà superna v'è spargendo in questa Valle della nostra humana miseria; così ancora fù, per ispirazione di S. M. Divina, ordinata l'Opera presente (53) mentre si truovano in essa le utilità delle Opere formate per inspiratione Diuina, secòdo il Vaso d'elezione S. Paolo scrisse à Timoteo. (54) *Omnis scriptura, divinitus inspirata, utilis est ad docendum, ad arguendum, ad corripiendum, ad erudiendum in iustitia*; perche siccome questa scrittura non è altra cosa, che certe *Confessioni*, nelle quali il suo Autore ci espone il ritratto della sua *Vita Interiore*, con quei perfetti colori, che notò Erasmo Rotedoramo (55) in quelle di S. Agostino: *Suo pennicillo se ipsum nobis depinxit; idque ut majori cum fide faceret, nec mala sua reticuit, nec hominibus ista inquitur, sed Deo confitetur, cui mentiri nec pium est, nec tutum*. A! vedere in esse, che quell'abisso di humiltà, e gratitudine, col quale ad imitazion del Santo confessò tutte le sue colpe, e magnifica le grandi misericordie, che il Signore usò con esso lui,

(49) L'eruditiss. P. M. Fra Luigi di Leone nella sua Lettera Prolog alle *opere di S. Teresa di Gesù*. (50) S. Paulin. ad August. epist. 31. (51) S. Bernard in Cantic. serm. 67. (52) S. Geltrud. lib. 2. cap. 10. (53) La nuova copia autorizzata ap. 1. S. Il quarto. (54) S. Paul. ad Timot. 3. vers. 16. (55) Erasmo Rotedor. in Cens. Confess. D. Augustini.

leido solamente imprime en el alma enseñanzas utilísimas para triunfar de los vicios, y exercitar las virtudes, facilitando uno, y otro con exemplares de aquella alta gerarquía, y superior eficacia, que San Bernardo observò en la vida de su Padre San Benito: (56) *Sermo vivus, & efficax exemplum operis est, plurimum faciens suadibile, dum monstrat factibile, quod suadetur*; no hallè inconveniente en afirmar de estas Confesiones con el Traductor de las de San Augustin, (57) *que el mismo Señor, que le formò en las entrañas de su Madre, y le guardò en ellas, y le sacò de ellas, y le comunicò la luz del Cielo; despues de aver passado por las flaquezas de niño, por las trabesuras de muchacho, y por las libiandades, y torpezas de mozo, le alumbrò, y alentò, para que rompiesse sus cadenas, y prisiones; y salido de aquellas profundas tinieblas, en que estava, viesse la lumbré de todas las lumbrés, cantasse cantares de alabanza al Señor, y se nos pusiese por dechado, y exemplo de nuestra gran miseria, y de la grandísima misericordia de Dios.*

Corroboròse en mí este sentir al comprobar el presente escrito con los demas medios, que por via de doctrina dan fundamento al juicio en semejantes materias; porque al llegar á apurarlos, haziendolo remitir (58) á una especial junta de Gravísimos Teólogos, tan venerados por su espíritu, y virtud, como por sus letras, y erudicion, hallè, que todos unánimes, y conformes lo aprobaron, y admiraron (59) *por obra llena de Divinas ilustraciones, y de soberanos incendios de devocion*; con que no hallando en todo el cosa contraria á la Fè, ò buenas costumbres, ò doctrina de los Santos, muchas sí, y muy notables, que claramente lo califican de Obra Celestial, inspirada del Señor para honra, y gloria suya, y comun aprovechamiento de los Fieles; respondí al mandato de su Ilustrísima, convirtiendo en oficio de Intercesor el de Consulor sobre la impresion presente, y adaptando á ella la respuesta, que en ocasion semejante diò S. Mar-

(56) S. Bernardo *serm. S. Benedicti*. (57) Ribadeneyra en el Prologo de las Confesiones de S. Aug. traducidas en Castellano. (58) La junta de los Examinadores Synodales de este Arzobispado de Sevilla, en la Censura de esta obra. (59) La Censura de dicha junta. §. De ord.

con la sola lettura imprime nell'Anima utilissimi documēti, per trionfare de'vizii, & esercitar le virtù, facilitando l'uno, e l'altro con gli esempi di quell'alta gerarchia, e superiore efficacia, che osservò San Bernardo nella Vita del suo Padre San Benedetto. (56) *Sermo vivus, & efficax exemplum operis est, plurimum faciens suadibile, dum monstrat factibile, quod suadetur*: Non mi parve incongruo l'affermare di queste Confessioni con il Traduttore di quelle di S. Agostino, (57) *Che l'istesso Signore, che lo formò nelle viscere materne, e lo conservò in esse, e lo cavò dalle medesime alla luce del Cielo, dopo haver passato per le debolezze dell'infanzia, per le leggerezze della puerizia, e per le sfrenatezze della Gioventù, l'illuminò, & animò, acciò rompesse le sue catene, e prigioni: & uscito da quelle profonde tenebre, nelle quali si trovava, scorgesse il lume, che è fonte d'ogni lume, cantasse Cantici di lode al Signore, e ci si proponesse per Tipo, & esempio della nostra gran miseria, e della grandissima Misericordia di Dio.*

Si corroborò in mè questo sentimento nel comprovar quest'Opera, con gli altri mezzi, che per via di Dottrina dan fondamento di giudicare in simili materie; poiche, essendo stata rimessa all'Esame (58) di una particolar'Adunanza di gravissimi Teologi, e non meno Venerabili per lo spirito, e virtù, che per l'erudizione, e letteratura, ritrovai, che tutti unanimi, e conformi l'approvarono, & ammirarono (59) *come un'Opera piena di Divine illustrazioni, e di sovrani incendij di divozione.* Onde non ritrovando in essa cosa alcuna contraria alla Fede, e buoni costumi, nè alla dottrina de'Santi, anzi molte, e molto notabili, che chiaramente la manifestano per Opra Celeste, & ispirata dal Signore per maggior honore, e gloria sua, e per universal profitto de' Fedeli; risposi all'ordine di Sua. Sig. Illustriss. mutando in officio d'Intercessore quello di Consultore sopra la presente edizione, & adattando à questa la risposta, che in simile occasione diede S. Mar-

(56) S. Bern. Ser. S. Bened. (57) Ribadeneira nel Prologo delle Confessioni di S. Agostino tradotte in Castigliano. (58) L'Assemblea degli Esaminatori sinodali di questo Arcivescovato di Siviglia nella Censura di quest'Opera. (59) La Censura dell'istessa Assemblea al §. Per ordine.

S. Marcellino á mi gran Padre San Augustin: (60) *Librum imprimi deprecor, Ecclesie hoc maxime tempore incredibiliter profuturum*; porque si movido de esto el Esclarecido Principe D. Juan Francisco Sales Obispo, y Principe de Geneva condescendiò (61) con las loables instancias, que se le hizieron por parte de los devotos de su Santo Hermano San Francisco Salès, sobre que buscasse, y recogiesse los mas cabales originales de aquel preciosísimo escrito suyo intitulado: *Entretenimientos espirituales*, y les permitiesse, que los facasse á luz para evitar los defectos, con que esta Obra corria llena de faltas considerables al Nombre, y reputacion de su santo Autor; siendo en todo semejante el caso presente, y aviendo su Ilustrissima logrado la intervencion, que se le pidiò, para descubrir el perfecto Original de esta *Interior Vida* del Salès de nuestra España, me pareciò, que debia hazer lo mismo en esta ocasion condescendiendo con las instancias, que se le hazian, y con el comun deseo de los devotos de su Venerable Tio.

Estos son los medios, y los motivos, que ha tenido esta edicion, en que omitiendo igualmente los especiales elogios, y notas apologeticas, que se acostumbra en semejantes escritos; porque en el presente la misma obra es su mayor alabanza, y mejor apologia, como escribiò S. Ambrosio (62) de cierto Libro, que le remitiò Sabino: *Ipse pro se loquatur*; concluyo este Prologo con lo que Isidoro Claro dixo del Cantico de Moyses (63) *Hic enim videre licet in exiguum compendium artificiosè redacta, quæ grandibus illis voluminibus fusiùs præscribuntur*; porque quien leyere con limpios ojos, y deseo de aprovecharse estos gemidos, y canticos misteriosos de N. V. Siervo de Dios, hallará en ellos, como en compendio, los documentos, y prácticas instrucciones para el exercicio, y uso de todo genero de virtudes en toda suerte de estados, y personas, que diffusamente se encuentran en los muchos, y grâdes Libros de Reformation Christiana, que se han escri-

---

(60) S. Marcellino Epist. 4. ad Aug. (61) La Carta Proemial de los entretenimientos espirituales de S. Francisco Salès. (62) S. Ambrosio Epist. 40. (63) Isidoro Claro in Cant. Moysu.



S. Marcellino al mio gran Padre S. Agostino (60) *Librum imprimi deprecor*, *Ecclesia hoc maxime tempore incredibiliter profuturum*: poiche se mosso da ciò il famoso Principe D. Gio: Francesco di Sales, Vescovo, e Principe di Ginevra, condescese (61) alle lodevoli istanze, che gli venivano fatte per parte de' Divoti del di lui santo fratello S. Francesco di Sales, accioche cercasse, e raccogliesse gli Originali più intieri di quel preziosissimo suo Libro, intitolato, *Trattenimenti Spirituali*, e permettesse, che si dassero fuori per rimediare à i difetti, con i quali quest'Opera si vedeva correre piena di errori considerabili, e pregiudiziali al Nome, e riputazione del suo santo Autore: essendo similissimo in tutto il presente caso, & havendo Sua Signoria Illustrissima ottenuto l'effetto dell'intercessione richiestagli, per discuoprire il perfetto Originale di questa *Vita Interiore* del Sales della nostra Spagna: mi parve doversi fare l'istesso in questa occasione, condescendendo alle istanze, che se gli facevano, & al comun desiderio de' Divoti del suo Venerabil Zio.

Questi sono i mezzi, & i motivi, che hà havuti la presente edizione: sopra la quale, tralasciando gli Elogii particolari, e le Note Apologetiche, solite à farsi in Opere simili, perche questa porta seco per se medesima la sua maggior lode, e miglior Apologia, come S. Ambrosio (62) disse di certo Libro, che gli mandò Sabino *ipse pro se loquantur*. Concludo questo Prologo con quello, che scrisse Isidoro Claro del Cantico di Mosè. (63) *Hic enim videre licet in exiguum compendium artificiosè redacta, quæ grandibus illis voluminibus fusiùs præscribuntur*. Poiche chi leggerà con occhi non offuscati, e con desiderio di approfittarsi questi gemiti, e Cantici misteriosi del nostro Servo di Dio; ritrovarà in essi, come in compendio, li documenti, & istruzioni pratiche, per l'esercizio, & uso di ogni genere di virtù, e per qualisfia Stato, e Persona, che diffusamente si truovano ne' molti, e voluminosi Libri di Christiana Riforma, che fin'al giorno d'hoggi sono stati scrit-

(60) S. Marcellin. Epist. 4. ad August. (61) La Lettera Proemiale de' Trattenimenti spirituali di S. Francesco di Sales. (62) S. Ambros. Epist. 40. (63) Isidoro. Clar. in Cant. Moys.

escrito hasta hoy; pues à un mismo tiempo reconocerà exemplo, y doctrina para principiantes, aprovechados, y perfectos; y esto en acciones tan admirables, que parece estar dispuestas con especialissima providencia del Señor, para que en la tibieza de nuestros siglos se vea reproducida la austeridad, y fervor de los passados, despertando fervorosísimos deseos de su imitacion sin desconfiar, que nuestra flaqueza ayudada de la soberana gracia, logre iguales triunfos contra el engaño de los deleytes, y vanidades mundanas, y semejantes empresas de actos heroycos de Celestial Perfeccion: circunstancias todas, que el V.P. Fr.Luis de Granada observò en la *Escala espiritual* del glorioso S.Juan Climaco, y que con iguales causas puedo de esta Obra dezir con el: (64) *que las palabras de su Doctrina no las ha de tomar el que las lee, como de puro hombre, sino como de hombre escogido de Dios, para que su Doctrina no solo aproveche à los de su tiempo, mas à los que vinieren en los tiempos futuros; porque la enseñanza de nuestro Libro, mirada desapassionadamente, no es otra cosa, que gemidos, trabajos, lagrimas, vigiliass, ayunos, oraciones, penitencias, obediencias, fugacion, cantar Psalmos, sufrimiento de injurias, maceracion de la carne, negacion de si mismo, imitacion de Christo, Castidad, Religion, continencia, limosna, añadiendo siempre trabajos à trabajos, y obras à obras, y enseñando de esta manera à amar, creer, y confiar en Dios: Vale.*

*M.Fr.Marcos de Oños, Arçobispo electo de Salerno.*

CON:

---

(64) El V. P. Fr.Luis de Granada en el Prologo à la *Escala espirít. de S.Juan Clim.* num.2.

scritti ; poiche nell'istesso tempo vi riconoscerà e dottrina, ed esempio , non meno per i principianti , che per i proficcienti, & i perfetti; e ciò con atti sì meravigliosi , che sembra haver così disposto con specialissima provvidenza il Signore, acciò nella tiepidezza de' nostri secoli si scorga risorta l'austerità, & il fervore de' passati, risvegliando ardentissimi desiderii d'imitarli, senza diffidare, che la nostra fiacchezza , ajutata da grazia superiore, ottenga eguali vittorie contro l'inganno de' piaceri , e vanità mondane , e simili imprese di atti heroichi di celeste perfezione : circostanze tutte, che il Ven. P. F. Luigi di Granata osservò nella Scala spirituale del glorioso San Gio: Climaco, onde con egual ragione posso di quest'Opera affermar con esso, (64) *che le parole della sua dottrina non deve prenderle chi le legge come di un puro uomo , ma come di un' Uomo eletto da Dio, acciò la di lui Dottrina sia di profitto non solamente à quelli del tempo suo, ma anche à quelli de' tempi, che verranno; perche l'insegnamenti del nostro Libro, riguardati senza passione, non sono altro , che gemiti, fatiche, vigilie, lagrime, digiuni, orazioni, penitenze, obbedienze, soggezzione, cantar Salmi, soffrimento d'ingiurie, macerazione della carne, negazion di sè stesso, imitazione di Christo, Castità, Religione, Continenza, Elemosina, aggiungendo sempre fatiche à fatiche, & opere à opere, & insegnando in questo modo ad amare, credere, e sperare in Dio. Vale.*

*M. F. Marco di Ostia, Arcivesc. eletto di Salerno .*

A

CON-

---

(64) Il Ven. P. F. Luigi di Granata nel Prologo alla Scala Spirituale di S. Gio: Climaco 2.

# CONFESSIONES, Y CONFUSIONES, CARGOS, Y LAGRIMAS D E UN PECADOR.

Enormissimo por sus grandissimas culpas.

*Deus, Deus meus respice in me: longè à salute  
mea verba delictorum meorum.*

*Defecit in dolore virtus mea; & anni mei  
in gemitibus.*

## SANCTUS BERNARDUS.

De statu suo David cadente nemo superbiat.

*De statu suo David surgente nemo  
desperet.*



PRO-

# CONFESSIONI,<sup>3</sup>

A N Z I

## CONFVSIONI

### COLPE, E LAGRIME

D I

## V N P E C C A T O R E

Enormissimo per i suoi grauißimi eccessi .

*Deus Deus meus respice in me : longe à salute  
mea verba delictorum meorum .*

Defecit in dolore virtus mea ; & anni mei  
in gemitibus .

## SANCTVS BERNARDVS.

*De statu suo Dauid cadente nemo superbiat .*

De statu suo Dauid surgente nemo  
desperet .



# PROCLAMACIONES, Y GEMIDOS MYSTICOS.

## J U I C I O DE MISERIAS, Y MISERICORDIAS C O N T R A U N P E C A D O R

Enorme, que nunca tuvo juicio.

*Non intres in iudicium cum servo Domine: quia  
non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens.*

*Et quis ego sum, mi Jesu, ut respondeam  
iudicio tuo?*

*Quis respondebit tibi unum pro mille?*

*Pulvis sum, cinis sum, vermiculus sum, Peccator,  
sed Precator.*

*Eja mi Jesu, judica me secundum misericordiam  
tuam: quia misericordiæ tuæ super omnia  
opera tua; mi Jesu, esto mihi Jesus.*

## V O Z E S

De un Pecador à su Dios, Criador,  
y Redemptor.

*Verba mea auribus percipe Domine: intellige  
clamorem meum.*

In-

# G E M I T T I , E CLAMORI MISTICI.

G I U D I T I O  
DI MISERIE, E DI MISERICORDIE  
C O N T R O .

## U N P E C C A T O R E

Enorme, che giamai hebbe giudizio.

*Non intres in iudicio cum Seruo tuo Domine : quia  
non iustificabitur in conspectu tuo omnis vivens .*

*Et quis ego sum, mi Jesu, ut respondeam  
in iudicio tuo ?*

*Quis respondebit tibi unum pro mille ?*

*Pulvis sum, cinis sum, vermiculus sum, Peccator ,  
sed Precator .*

*Eja mi Jesu , judica me secundum misericordiam  
tuam : quia misericordiae tuae super omnia  
opera tua ; mi Jesu , esto mihi Jesus .*

## P A R O L E

Di un Peccatore al suo Dio Creatore,  
e Redentore .

*Verba mea auribus percipe Domine : intellige  
clamorem meum .*

In-

*Intende voci orationis meæ , Rex meus , &  
Deus meus .*

*Quoniam ad te orabo: Domine mane exaudies  
vocem meam .*

*Voce mea ad Dominum Clamavi , &  
exaudivit me .*

*Exaudi me , mi Jesu ! intende aurem tuam in  
vocem deprecationis meæ , Amen .*

*Mi Jesu .*

## CONOCIMIENTOS.

**Y reconocimientos à Dios de un pobre,  
y miserable Pecador.**

*Miserere mei Deus , secundum magnam  
misericordiam tuam .*

*Amplius lava me ab iniquitate mea : & à peccato  
meo munda me .*

*In te Domine speravi , non confundar  
in æternum .*

*Bonus es tu , & in bonitate tua doce me  
justificationes tuas .*

*Clamo ad te , mi Jesu ; eja dic dulcissime  
Redemptor , eja responde bone Jesu .*

*Cl.*



*Intende voci orationis meæ, Rex meus, &  
Deus meus.*

*Quoniam ad te orabo: Domine manè exaudies  
vocem meam.*

*Voce mea ad Dominum clamavi, &  
exaudivit me.*

*Exaudi me, mi Jesu! intende aurem tuam in  
vocem deprecationis meæ, Amen.*

*Mi Jesu.*

## COGNITIONI,

**E recognitioni verso Iddio di un povero,  
e miserabile Peccatore.**

*Miserere mei Deus, secundum magnam  
misericordiam tuam.*

*Amplius lava me ab iniquitate mea: & à peccato  
meo munda me.*

*In te Domine speravi, non confundar  
in æternum.*

*Bonus es tu, & in bonitate tua doce me  
justificationes tuas.*

*Clamo ad te, mi Jesu; eja, dic dulcissime  
Redemptor, eja responde bone Jesu.*

8 Y GEMIDOS MISTICOS .

*Clamabit ad me , & ego exaudiam eum , eripiam  
eum , & glorificabo eum .*

*Amen . Amen .*

*Clementissime Jesu !*

*Proptèr te , & Matrem tuam , & Cælestem Curiam  
tuam exaudi me , proptèr Sanctam Ecclesiam  
Sponsam tuam ; proptèr te , non proptèr me .  
Pulvis enim sum , & cinis , opprobrium  
hominum , & abjectio  
plebis .*

Q U E N T A

De culpas , y beneficios de quien nunca  
tuvo quenta con la quenta .

V O Z E S

De dolor , y amor .

*De profundis clamavi ad te Domine : Domine  
exaudi orationem meam .*

*Fiant aures tuæ intendentes in vocem  
deprecationis meæ .*

*Si iniquitates observaveris Domine : Domine  
quis sustinebit ?*

*Quid apud te propitiatio est : & proptèr legem  
tuam sustinui te Domine .*

*Su-*

**E CLAMORI MISTICI. 9**

*Clamabit ad me, & ego exaudiam eum, eripiam  
eum, & glorificabo eum.*

*Amen. Amen.*

*Clementissime Jesu!*

*Propter te, & Matrem tuam, & cœlestem curiam  
tuam exaudi me, propter Sanctam Ecclesiam  
sponsam tuam; propter te, non propter me;  
Pulvis enim sum, & cinis, opprobrium  
bominum, & abjectio  
plebis.*

**C O N T O**

**Di offese, e di beneficii, di chi non seppe  
mai render di se buon conto.**

**V O C I**

**Di dolore, e di amore.**

*De profundis clamavi ad te Domine: Domine  
exaudi vocem meam.*

*Fiant aures tuæ intendentes in vocem  
deprecationis meæ.*

*Si iniquitates observaveris Domine, Domine  
quis sustinebit?*

*Quia apud te propitiatio est: & propter legem  
tuam sustinui te Domine.*

B

c.

*Sustinuit anima mea in verbo ejus : speravit  
anima mea in Domino .*

*Quia apud Dominum misericordia, & copiosa  
apud eum redemptio .*

*Et ipse redimet Israël ex omnibus  
iniquitatibus ejus .*

*Diligam ergo te Domine fortitudo mea.*

*Dominus firmamentum meum, & refugium meum,  
& liberator meus .*

*Deus meus , adiutor meus , sperabo in eum .*

*Protektor meus, & cornu salutis meae, &  
susceptor meus .*

*Laudans invocabo Dominum: & ab inimicis  
meis salvus ero .*

*Eja mi Jesu, redime me, salva me, libera me ; quia  
tu es Redemptor meus , & salvator , &  
liberator meus, Deus meus , & amor  
meus, & Jesus meus !*

### MANUAL, Y MEMORIAL

*De miserias , y misericordias, que llora, y canta  
un Pecador .*

*Deudas, y satisfacion , que dió el mismo Acreedor  
por el Deudor .*

*Miserere mei Domine, secundum magnam  
misericordiam tuam .*

*Mise-*

G E M I T I, 11

*Sustinuit anima mea in verbo eius : speravit  
anima mea in Domino .*

*Quia apud Dominum misericordia, & copiosa  
apud eum redemptio .*

*Et ipse redimet Israel ex omnibus  
iniquitatibus eius .*

*Diligam ergo te Domine fortitudo mea .*

*Dominus firmamentum meum, & refugium meum,  
& liberator meus .*

*Deus meus , adiutor meus sperabo in eum .*

*Protektor meus , & cornu salutis meæ , &  
susceptor meus .*

*Laudans invocabo Dominum , & ab inimicis  
meis salvus ero .*

*Eja mi Jesu, redime me, salva me, libera me , quia  
tu es Redemptor meus, & salvator, & liberator  
meus , Deus meus , & amor meus ,  
& Jesus meus .*

MANUALE , E MEMORIALE

Di miserie , e di misericordie , che piange , e canta  
un Peccatore .

Debiti , e sodisfattione , che diede il medemo Cre-  
ditore per il Debitore .

*Miserere mei Domine , secundum magnam  
misericordiam tuam .*

12     *T GEMIDOS MISTICOS.*

*Misericordias enim tuas in æternum cantabo.*

*Narrabo nomen tuum fratribus meis: in medio*

*Ecclesiæ laudabo te.*

*Si ambulavero in medio tribulationis, vivificabis*

*me; & super iram inimicorum meorum extendisti*

*manum tuam; & salvum me faciet*

*dextera tua.*

*Ecce peccatum meum contra me est semper.*

*Sed*

*Dominus retribuet pro me: Domine misericordia*

*tua in sæculum, opera manuum tuarum*

*ne despicias.*

*Doce me facere voluntatem tuam; quia Deus*

*meus es tu.*

**SOLI DEO HONOR, ET GLORIA:**

**Soli tibi mi Jesu.**

*Mibi autem in vita confessio, & confusio, & igno-*

*minia, & labor, & dolor, & clamor, & amor, &*

*contritio, & pœnitentia, & lacrymæ,*

*& gemitus, & amaritudo,*

*& Crux.*

*In morte auxilium, & finalis perseverantia, & spes*

*in Domino meo, & auxilium Matris suæ*

*Domine meæ, & totius cælestis*

*Curie.*

*In*

*E CLAMORI MISTICI.* 13

*Misericordias enim tuas in æternum cantabo .*

*Narrabo nomen tuum fratribus meis : in medio  
Ecclesiæ laudabo te .*

*Si ambulavero in medio tribulationis , vivificabis  
me ; & super iram inimicorum meorum extendisti  
manum tuam , & salvum me faciet  
dextera tua .*

*Ecce peccatum meum contra me est semper .*

*Sed*

*Dominus retribuet pro me : Domine misericordia  
tua in sæculum , opera manuum tuarum  
ne despicias .*

*Docce me facere voluntatem tuam ; quia Deus  
meus es tu .*

**SOLI DEO HONOR, ET GLORIA:**

**Soli tibi mi Jesu.**

*Mibi autem in vita confessio , & confusio , &  
ignominia , & labor , & dolor , & clamor , &  
amor , & contritio , & pænitentia , &  
lachrymæ , & gemitus , & amaritudo ,  
& Crux .*

*In morte auxilium , & finalis perseverantia , & spes  
in Domino meo , & auxilium Matris suæ  
Dominae meæ , & totius celestis  
Curie .*

**In**

*In iudicio autem misericordia, & pietas, & Christi  
 Domini mei merita, & sue Matris,  
 Domine meae protectio, & deprecatio,  
 & Sanctorum omnium intercessio.  
 In Æternitate tandem tibi à me, dulcissime Jesu,  
 aeterna laus, & gratiarum actio!  
 Amen, mi Jesu!*

## ACLAMACIONES DEL ALMA

A la eterna Misericordia, y suspiros, y  
 lagrimas por su propia miseria.

*Venite audite omnes, qui timetis Deum, & narrabo  
 vobis quanta fecit Deus animae meae.  
 Qui eripuit animam meam de laqueo venantium,  
 & de ore Leonis, & de manibus quærentium me.  
 Benedictus Deus, qui non dedit nos in captionem  
 dentibus eorum.  
 Benedic anima mea Domino: & omnia, quæ  
 intra me sunt, nomini sancto ejus.  
 Benedic anima mea Domino; & noli oblivisci.  
 omnes retributiones ejus.  
 Qui propitiatur omnibus iniquitatibus tuis; qui  
 sanat omnes infirmitates tuas.  
 Qui redimit de interitu vitam tuam; qui coronat  
 te in misericordia, & miserationibus.*  
 Qui



*In iudicio autem misericordia, & pietas, & Christi  
 Domini mei merita, & suæ Matris,  
 Domine meæ protectio, & deprecatio,  
 & Sanctorum omnium intercessio.  
 In Æternitate tandem tibi à me, dulcissime Jesu,  
 æterna laus, & gratiarum actio!  
 Amen, mi Jesu!*

## CLAMORI DELL'ANIMA

All' eterna misericordia, sospiri, e lagrime  
 per la propria miseria.

*Venite audite omnes qui timetis Deum, & narrabo  
 vobis quanta fecit Deus animæ meæ.*

*Qui eripuit animam meam de laqueo venantium,  
 & de ore Leonis, & de manibus quærentium me.*

*Benedictus Deus, qui non dedit nos in captionem  
 dentibus eorum.*

*Benedic anima mea Domino: & omnia, quæ  
 intra me sunt, nomini sancto ejus.*

*Benedic anima mea Domino; & noli oblivisci,  
 omnes retributiones ejus.*

*Qui propitiatur omnibus iniquitatibus tuis; qui  
 sanat omnes infirmitates tuas.*

*Qui redimit de interitu vitam tuam; qui coronat  
 te in misericordia, & miserationibus:*

*Qui*

16    *Y GEMIDOS MISTICOS.*

*Qui replet in bonis desiderium tuum; renovabitur  
ut aquilæ juventus tua*

*Adjutorium nostrum in nomine Domini, qui  
fecit cælum, & terram.*

*Qui eripuit animam meam de laqueo insidiantium,  
& de laqueis peccatorum circumplectentibus me;  
sua gratia, misericordia, bonitate, meritis,  
& benignissima pietate  
Amen.*



*Qui replet in bonis desiderium tuum; renovabitur  
ut aquilæ iuventus tua.*

*Adiutorium nostrum in nomine Domini, qui  
fecit cælum, & terram.*

*Qui eripuit animam meam de laqueo insidiantium,  
& de laqueis peccatorum circumplectentibus me;  
sua gratia, misericordia, bonitate, meritis,  
& benignissima pietate  
Amen.*



# A LA REYNA DE LOS ANGELES M A R I A SEÑORA NUESTRA.



TI Amparo de lo criado, Hija del Padre, Madre del Hijo, Esposa del Espíritu Santo, Templo de la Trinidad Santísima. A ti Emperatriz de los Angeles, Gloria de los Cherubines, Corona de los Serafines, Esperanza de los Patriarchas, Objeto de los Profetas, Gozo de todos los Santos. A ti Señora del Cielo, y de la tierra, Alegría de la Iglesia Triunfante, Madre de la Militante, Consuelo de los Fieles, Abogada de los pecadores. A ti Estrella de la Mar, Sol del Mundo, Erudición de lo bueno, Medicina de lo malo. A ti Trono del Altísimo, Templo vivo de Dios vivo, Palacio Real de las mayores virtudes, Seminario de altísimas perfecciones, Fuente de raras felicidades, Mar dilatado de misericordias. A ti, ò Reyna de los Espíritus Angelicos, Remedio de los hombres, Gloria de las mugeres, Alivio de los afligidos, Aliento de los desconsolados, Salud de los enfermos, Guía de los perdidos.

A ti, ò predestinada ab eterno para Madre de Dios vivo, para directora de los Apostoles, para esfuerço de los Martires, para exemplo de los Confesores, para luz de los Doctores, para honra de las Virgines, para protectora de todos los fieles.

A ti Concebida, no solamente en gracia, sino (iba à dezir en gloria) pues que gloria, Virgen Santa, como ser concebida tan Immaculada, y Santa, y llena de tanta gracia, que merece inmensa gloria.

A ti

# ALLA REGINA DE GLI ANGELI M A R I A NOSTRA SIGNORA.



Te Asilo delle Creature , Figlia del Padre ,  
Madre del Figlio , Sposa dello Spirito Santo ,  
Tempio della Santissima Trinità : A te  
Imperatrice degli Angeli , Gloria de' Cherubini ,  
Corona de' Serafini , Speranza de' Patriarchi ,  
Oggetto de' Profeti , Gloria di tutti i Santi .  
A te Signora del Cielo , e della Terra ,  
Allegrìa della Chiesa Trionfante ,  
Madre della Militante , Consolazione de' Fedeli ,  
Avvocata de' peccatori . A te Stella del Mare ,  
Sole del mondo , Maestra del bene ,  
e Medicina del male . A te Trono dell'  
Altissimo , Vivo Tempio di Dio vivo ,  
Palazzo Regio d'ogni virtù , Seminario di  
perfettioni , Fonte di rare felicità , Mare  
amplissimo di misericordie : A te , ò Regina  
di Spirti Angelichi , Rimedio degli uomini ,  
Gloria delle Donne , Solievo degli afflitti ,  
Consolazione de' i sconfolati , Salute dell' Inferni ,  
Guida de' smarriti .

A te predestinata ab eterno per Madre di Dio ,  
per Direttrice degli Apostoli , per vigore de' Martiri ,  
per effempio de' Confessori , per lume de' Dottori ,  
per honore delle Vergini , per Protettrice di tutti i fedeli .

A te Concepita non solamente in gratia , ma ( quasi diu )  
in gloria ; mentre qual maggior gloria puo esser mai  
ò Vergine Santissima , che l'esser concepita Immacolata ,  
e perfetta , e piena di tante grazie , che meritano  
immenfa gloria .

C 2

A te

A tinacida con bendiciones de Dios, criada con la plenitud de toda su proteccion, presentada con aclamaciones de todas las Hierarquias, favorecida hasta la vltima respiracion con aumentos de caridad ardentissima, muerta de amores por tu Hijo, ensalzada, y coronada sobre toda naturaleza Angelica, y humana.

A ti Señora dulcissima, Reyna piadosissima, Virgen purissima, Madre fecundissima. A ti este pobre gusano, tierra, polvo, nada, postrado con todo su corazon, potencias, facultades, y sentidos ofrece, y se ofrece, en estos conocimientos, que tu Hijo benditissimo le ha dado para llorar, y adorar tal bondad, como la fuya: para aborrecer, y detestar tal maldad como la mia.

En estos acontecimientos, Señora, confieso á su Divina Magestad delante de ti, y lo adoro Dios piadosissimo, y poderosissimo; y á ti su Madre clementissima, y Santissima; y á mi me reconozco pecador perdidissimo, y malissimo: muéstrate Abogada con tu Hijo; muéstrele tu Hijo propicio con los ruegos de tal Madre, y Abogada: recíbalos por tu mano; viva yo con esperanza en la intercession de tal Madre á tal, y tan piadoso Hijo.

Imposible es, Clementissima Señora, referir yo mis pecados, como es imposible contar las arenas de la mar, y los atomos del Sol; pero posible es, Señora dulcissima, esperar de aquella piedad, y misericordia, que es infinitamente mayor, que mis culpas, y pecados; pues aunque mi malicia excede á toda malicia; pero la piedad de tu Hijo gloriosissimo, y benditissimo excede á toda piedad, y á mi malicia. En estos conocimientos, y confesiones, Señora, ofrezco á tu altissima Magestad, las luces, que me ha dado el Sol, de quien fuiste Aurora; buelvan las luces al Sol, pasen tambien por la Aurora.

En estos conocimientos propongo las miserias de este enorme pecador, y en ellas tambien represento las misericordias de mi gloriosissimo Señor, Salvador, y Redemptor, para que á vista de aquella busquen su medicina mis llagas en su bendita piedad, y me humille: y en la consideracion de este remedio,  
adore,

A te nata con benedittioni di Dio, alleuata con pienezza della sua protezione; presentata con acclamazioni di tutte le Celesti Gerarchie, fauorita fin all' ultimo respiro con aumento di ardentissima carità; morta di amore del proprio figlio, assunta, e Coronata sopra ogn'altra humana, & Angelica Creatura.

A te Signora dolcissima, Regina pietosissima, Vergine purissima, Madre fecondissima. A te questo pouero verme, terra, polue, anzi nulla, prostrato con tutto il suo cuore, con tutte le sue potenze, facoltà, e sentimenti offerisce se stesso in questi lumi, che il tuo benedetto Figliuolo gli hà dato per piangere, & adorare tal bontà, com'è la Sua, per aborreire, e detestare tale iniquità, com'è la mia.

In questi avvenimenti, ò Signora confesso, & adoro avanti di te Sua Maestà Diuina per un Dio pietosissimo, e potentissimo, e te per sua Madre clementissima, e Santissima; e riconosco me stesso per peccatore sceleratissimo, & enorme: Mostrati tu per mia Avvocata appresso il tuo Figlio: Mostrisi Questo propitio alle preghiere di tal Madre, & Avvocata: Riceua egli per man tua queste mie confessioni; e viva io con la speranza nell' Intercessione di tal Madre a tal Figlio.

E impossibile ò Clementissima Signora, ch' io riferisca i miei peccati, com'è impossibile il contar l'arene del Mare, e gli atomi del Sole: mà è ben possibile lo sperare in quella Pietà, e Misericordia, che è infinitamente maggiore delle mie colpe; poiche se bene la mia malizia eccede ogn'altra; la pietà del tuo gloriosissimo, e benedetto Figlio eccede ogni pietà, & ogni malitia: In questi conoscimenti, e confessioni ò Signora offerisco all' altissima tua Maestà quei lumi, che mi hà dato il Sole, del quale tù fusti l'Aurora: giusto è che ritornino i lumi al Sole, e che passino ancor per l'Aurora.

In questi sentimenti propongo le miserie di questo enorme peccatore, & in esse rappresento ancora le misericordie del mio gloriosissimo Signore, Salvatore, e Redentore, perche a tal vista cerchi in medicina le mie piaghe, nella sua benedetta pietà, e debba humiliarmi: e nella consideratione del rimedio adori,



adore, y reverencietal bondad, y confie . Ea, Reyna serenissima, Madre piadosissima, Virgen purissima, recibe , ò Soberana Magestad , estos humildes conocimientos , y presentalos à tu Hijo preciosissimo ; propicialo , Señora , conmigo : Suplicale que perdone tantos yerros, y pecados, y que guie , y enmiende à vn pecador tan fragil , y tan perdido , y que se logre en mi su sangre preciosissima, y que sus llagas sean la curacion de las mias .

Suplicale, Señora benditissima, que nunca yo dexé de llorar tanto pecar, como el mio, y que nunca dexé de alabar tal perdonar como el fuyo : y que en quantas ocupaciones yo tuviere en esta vida obre, piense, hable, haziendo en todo su Divina voluntad, y que esta viva, y anime à mi voluntad, y que solo viva en mi , lo que es fuyo , y que salga de mi quanto es mio, y que no viva yo en mi , y que solo viva en mi , quien me crio, quien me llamó para si ; y que sea buen esclavo fuyo, y tuyo , y que mi corazon arda en fuego de amor Divino , y que mi memoria siempre se ocupe en sus beneficios , y mi entendimiento en la consideracion de su Passion, y mi voluntad

se abraze en su ardiente caridad, y que viva, y muera adorando, alabando , y glorificando su nombre benditissimo, y dulcissimo de JESUS, y el tuyo sacratissimo, y suavissimo de MARIA ,

aora por siempre , y para  
siempre , por todos  
los siglos de  
los siglos,  
Amen.





adori, e riverisca tanta bontà, e possa sperare. Sù dunque Regina Serenissima, Madre pietosissima, Vergine purissima: Ricevi ò Maestà superna questi miei humili sentimenti, e presentali al tuo pretiosissimo Figliuolo: Rendilo à me propitio, pregalo, che perdoni tanti errori, & eccessi, e che egli guidi, e corregga un peccator così fragile, & indegno, acciò non si perda in me il frutto del suo pretiosissimo sangue, e le sue piaghe sian il rimedio delle mie.

Supplicatelo voi, ò Benedetta Vergine, che io mai lasci di piangere il mio tanto peccare, ne di dar lode al suo tanto perdonare, e che in quante occupationi haurò nella mia vita, sempre operi, pensi, e parli, secondo la di lui Diuina volontà, la quale viva, & animi la mia; che solo viva in me quel che è suo, che parta da me quanto è mio: che non viva io in mè, mà che solo viva in mè chi mi dà vita, e mi hà chiamato à se: che sia di Lui, e di Voi buon Servitore, Schiavo: che il mio cuore arda in fuoco di Amor Divino, che la memoria si trattenga ne' suoi beneficii, e l'intelletto nella consideratione della sua Passione, e la volontà s'infiammi della sua ardentissima carità, e che viva, e muora adorando, lodando, e glorificando sempre il suo benedetto, e dolcissimo Nome di GIESU', & il vostro suavissimo, e Sacratissimo di MARIA, adesso, e sempre, & in tutti i secoli de' secoli: Amen.

\* \* \*  
\* \*  
\*

## C A P. I.

*De los motivos, y razones, que ha tenido este pecador, para  
escribir estas Confesiones, y memorial de miserias,  
y misericordias.*

**E**L primero, y principal motivo, y razon, que ha tenido, es la gloria de Dios, y que se vea lo que resplandece su bondad, que tanto sufre, perdona, ayuda, y ampara à sus criaturas; y aun à las que le desobligan, y ofenden gravísimamente, como este pecador, y que con este exemplo, como con otros, amen, figan, sirvan, y adoren à tan buen Señor, y nunca jamás le ofendan.

El segundo; porque aviendolo consultado con sus Confesores, lo juzgaron por util, y conveniente; pues no se avia de publicar viviendo este pobre pecador, ni despues, sino ignorandose el nombre, y ocultando quanto se pudiere la noticia del sujeto.

El tercero, para tener presente este pecador sus miserias, y llorarlas, y que no cesé de llorar tanto pecar, y de alabar tal perdonar.

El quarto, para que leyendo esto algunas vezes, viva entre el temor, y esperanza. Temor, viendo sus proprias miserias; esperanza en tan repetidas, y tan grandes misericordias; y por estas, y con estas despierte el agradecimiento, y el amor hasta morir de amor, y de dolor: de dolor de aver ofendido à tal bondad, y de amor à tal misericordia, y caridad.

El quinto, porque aviendo pedido à Dios luz, sobre si lo escribiera, y dudandolo, ha sentido siempre en su corazon repetidas vezes, y voces con claras locuciones (en quãto alcanza) que le dezian por via de inspiracion estas palabras: *Porqu  no escrives mis misericordias, y tus miserias?* Y otras vezes: *No las dexes de escribir, que me enojare:* Y comunicando esto à los Confesores, han sido de parecer que las escribiesse.

CAP.

## C A P. I.

*De' motivi, e ragioni, che hà havuto questo Peccatore per scrivere queste confessioni, e memorie di miserie, e misericordie.*

**I**L Primo, e principal motivo, che habbia havuto, è la gloria di Dio, acciò si veda come risplenda la di lui bontà, che tanto soffre, perdona, ajuta, e difende le sue Creature, anche quelle, che l'offendono gravemente, come questo peccatore; e con tale esempio, non meno che con altri simili, amino, seguano, servano, & adorino un Signore così buono, e non l'offendano mai.

Il Secondo, perche, havendolo consultato con i proprii Confessori, lo giudicarono utile, e conveniente, non dovendo publicarsi in vita di questo povero peccatore, mà solamente doppo, con occultare il nome, e la notizia del Soggetto quanto più fosse possibile.

Il Terzo, perche questo pouero peccatore possa haver sèpre presenti le proprie miserie, e piangerle, e non habbia da cessar mai di piagere un tãto peccare, ne di lodare tãta misericordia.

Il Quarto, perché nel rilegger qualche volta queste cose, viva frà il timore, e la speranza: timore per vedere le proprie miserie; speranza nel riconoscere così grandi, e repetite misericordie, per le quali risvegli la propria gratitudine, & amore fino à morir di amore, e di dolore: dolore per haver offeso tanta bontà; amore verso tal carità, e misericordia.

Il Quinto, perche havendo richiesto à Dio, gli dasse qualche lume, se doveva scriuere quest'opera, mentre ne stava in dubbio, hà sentito più volte nel proprio cuore alcune voci ben chiare (per quanto egli distingue) che gli dicevano per via d' inspiratione tali parole; *Perche non scrivi le mie misericordie, e le tue miserie?* & altre volte, *non lasciar di scriverle, che me ne sdegnerò.* Il che havendo comunicato à i proprii Confessori, sono stati di parere, che non lasciasse di farlo.

D

CAP.

## C A P. II.

*De los cargos generales, que Dios pue de bazer à este Pecador.*

**A** Los cargos generales, y particulares, que Dios puede hazer à este pecador: *Quis respondebit ei unum pro mille?*

Lo criò, pudiendo dexarlo en el abismo de la nada.

Lo criò racional, pudiendolo criar irracional, y bruto.

Lo criò en tierra de Christianos, pudiendolo criar en la de Barbaros, è Idolatras.

Lo criò en tierra de Catolicos, pudiendolo criar en la de Hereges.

Lo sacò à que gozasse de estos bienes de naturaleza, y gracia, pudiendo hazerle abortivo.

Criòlo hijo de Padres nobles, pudiendolo criar hijo de infames.

Ultimamente; le hizo el mayor beneficio con el Bautismo, haziendolo hijo de su Católica Iglesia, y de su gracia; y por su gracia heredero de la gloria.

## C A P. III.

*De los beneficios particulares, que Dios hizo à este Pecador en su infancia, y antes de nacer, y luego depues de aver nacido.*

**L** OS beneficios, y cargos del capitulo antecedente son comunes à muchos, aunque no por esso menores, ni menos dignos de reconocerlos, y servirlos à Dios; pero los que se siguen, los ha hecho Dios à solo èl, ò à muy raros, como à èl.

Lo primero; antes de nacer, siendo hijo del delito, por serlo fuera del matrimonio, permitiò Dios, que concibièse, ò cono-

## C A P. II.

*De' benefizii in generale, fatti da Dio à questo Peccatore.*

**D**I tutto ciò, che in generale, & in particolare puo Iddio porre à debito di questo peccatore, *quis respondebit ei unum pro mille?*

Lo creò, potendo lasciarlo sepolto nell'abisso del nulla.

Lo creò animale ragionevole, potendolo creare un Bruto, ò una Fiera.

Lo fè nascere in luogo di Christiani, potendo farlo nascere tra Barbari, & Idolatri.

Lo fè nascere tra Cattolici, potendolo far nascere in mezzo agli Heretici.

Lo ridusse in stato di poter godere de' beni di Natura, potendo farlo rimanere imperfetto, & aborto.

Lo fè anche nascere da Nobili Genitori, potendo farlo esser figlio di gente vile, & infame.

E finalmente il maggiore de' Benefitii fù havergli dato il Santo Battesimo, facendolo figliuolo della sua Cattolica Chiesa, e della sua grazia; e per mezzo della grazia, herede ancora della sua gloria.

## C A P. III.

*De beneficii particolari, che fece Iddio à questo Peccatore nella di lui infanzia, così prima di nascere, come doppo nato.*

**L**E grazie, e benefizii del Capitolo antecedente sono comuni à molti, benchè non perciò meno degni d'esser riconosciuti, e d'esserne Iddio ringraziato: mà quelli, che seguono, sono stati conferiti solo à questo Peccatore, ò à pochi altri come à lui.

Il Primo; avanti di nascere, essendo figlio di peccato, per esserlo fuori di matrimonio, permise Iddio, che nella colpa si

D 2

rico-

conociése la culpa misericordia; esto es, que à vista de la ofensa resplandeciese el perdon, y la defensa; y que aquella masa infame fuese animada de una Alma criada à semejança de Dios, y despues amparada, y defendida de los que la perseguian.

Lo segundo; procurando su Madre (segun ha llegado à entender por persona, que allistió cerca del mismo suceso) cubrir los delitos de su honor con otro mayor exceso, defendió Dios aquella inocente criatura, antes perseguida, que nacida, poniendo sobre ella la mano de su piedad, para que no fuese sepultura su misma conservacion, y su muerte el origen de su vida; y en los primeros movimientos del vivir la defendió, que no llegase à morir.

Lo tercero; naciendo ya aborrecido este niño entre infinitos peligros, fue recibido como enemigo de todos por el riesgo, que padecian los que, por no averlo podido perder, ò desaparecer, lo ayudaron à nacer, y puesto en una cesta (puede ser que lo tuvieran por muerto) arrojando sobre ella muchos lienços, para cubrir el delito, lo dexaron algun tiempo en el campo escondido entre unas yervas, hasta que despues lo llevaron à arrojar à un rio cerca de allí.

Lo quarto; un Venerable Viejo de aquella tierra, viendo llevar la cesta, preguntò à la criada, què llevaba? Turbòse, y de la turbacion nació en ella el cuydado, y en el Viejo el deseo de reconocerlo. Hallò vivo al que tenian por muerto; pasó el rio à una casa, bautizose, y criolo. Poco despues, ya de orden de su Madre (por estar su Padre ausente de allí) cuydò de él; la qual, libre de los peligros del honor, y de la vida, començò à amar (aunque sin poderlo ver, por estar tan retirado) al que antes de nacer, siendo parte de si misma, comenzava à aborrecer.

Lo quinto; aviendo nacido este niño, aseado, y lastimado de las tribulaciones, que padeciò, perseguido antes de nacer, y despues de aver nacido; así como recibió el agua del Bautismo, cobró gracia, y hermosura espiritual, y corporal: y con esta última (que fuera mucho mejor la primera) vivió en todas las edades.

Lo

riconoscesse la sua misericordia , cioè che nell' offesa stessa risplendesse il perdono , e che quella massa infame fosse animata da un' alma creata à similitudine di Dio , è doppo difesa , e protetta da quelli , che la perseguitavano .

Il Secondo; procurando la di lui Madre ( per quello che hà risaputo da persona , che si trovò presente , ò vicina al successo ) ricoprire i delitti dell'honor suo con un eccello maggiore; prese Iddio la difesa di quella innocente Creatura , prima perseguitata , che nata , porgendo sopra di essa la mano della sua pietà : perche non ricevesse la morte donde havea da cominciare la sua vita , e ne' primi momenti del vivere la riparò dal morire .

Il Terzo; come che nascesse già da tutti aborrito questo fanciullo in mezzo di infiniti pericoli , fù anche ricevuto da tutti quasi come inimico , per il gran rischio , che correvano quelli , che per nò haverlo potuto far disperdere , l'ajutarono à nascere , e postolo in una Cesta ( può essere , che lo credessero già morto ) vi gettarono sopra di molti panni per nascondarlo , lasciandolo così gran tempo in Campagna frà certi Cespugli sin' à tanto , che doppo lo portarono via per buttarlo in un Fiume vicino .

Il Quarto; un venerabil Vecchio di quei contorni , vedendo la Serva , che portava quella Cesta , gli domandò , che cosa vi era dentro; e questa , turbandosi , fè nascere in lui il desiderio di vederlo , e ritrovò esser vivo , chi era tenuto per morto ; lo condusse dal Fiume ad una Casa , dove fè battezzarlo , & allevarlo : poco doppo per ordine della Madre ( perche il Padre era lontano ) cominciò à prenderne cura ; Et essa , vedutasi libera da pericoli dell'honore , e della vita , incominciò ad amare ( benchè senza poterlo vedere ) quello che prima di nascere , essendo parte di lei stessa , haveva aborrito .

Il Quinto; essendo nato questo Fanciullo assai contrafatto , e mal ridotto per i travagli patiti perseguitato avanti di nascere , nell' istessa nascita , & anche doppo nato ; subito che ricevè l'Acqua del Santo Battesimo , ricuperò grazia , e bellezza spirituale , e corporea , e con quest' ultima ( che sarebbe stato assai meglio con la prima ) si mantenne in ogni età .

Lo sexto; tocò Dios el corazon de su Madre con tal centella de dolor, y contricion, que poco tiempo de flaca (avien- do sido hasta entonces muy virtuosa, y honesta) castigò con treinta años de una vida muy penitente; dexando el mundo, y muchos bienes de fortuna, y à sus Padres, y Deudos; y se entrò Religiosa, y fue Prelada diversas vezes, y Fundadora en aquella santa, y aspera Recoleccion; y vivió, y murió con singular exemplo, espíritu, y penitencia.

## C A P I V.

*Lagrimas, y reconocimiento de este Pecador a Dios.*

**D**ios Padre, Dios Hijo, Dios Espíritu Santo, tres Personas, y un solo Dios verdadero. Yo, Señor, el gusano mas vil, è indigno de ser, ni de parecer, que ha tenido, ni tiene lo criado; que no merece por ingrato, y pecador ser contado entre vuestras criaturas; os doy infinitas gracias por tantas misericordias, allí por las generales, como por las particulares, que usasteis con migo al nacer, antes de nacer, y despues de aver nacido. Adorado seais, Dios mio, y Criador mio, de todo lo criado, por tan altos beneficios. Quien los sabrà conocer como ellos son? Quanto menos servir, ni reconocer?

Qué os movió, Dios mio, à criarme, y sacarme à este mundo, y con tales circunstancias de piedad? Qué os movió à defender à aquel, que tan fieramente os avia de ofender? Qué os movió, à la vista de tan terribles ofensas, y miserias, obrar tan grandes misericordias? Vos, Señor, todo lo teneis presente, y sabiais qual avia de ser Yo: y con todo esto vuestra piedad prevalecia à vuestra recta Justicia.

Justamente me perseguian ya las criaturas, por lo que avia de ofender à mi misericordioso Criador. Poro mi mismo Criador, que ya sabía, que lo avia de ofender, me defendia de las mismas criaturas. Me perseguia mi Madre, me defendia mi Padre; porque pudiesse dezir, que sois vos, mi Padre, y Madre.

No



Il Sesto, toccò Iddio il cuor della di lui Madre con tal faetta di dolore, e contritione, che volle castigare la fragilità di quel poco tempo (essendo stata per l'avanti sempre virtuosa, & honesta) con trent'anni di una vita assai penitente, lasciando il Mondo, e molti beni di fortuna a suoi Genitori, e Parenti, e facendosi Religiosa; e doppo fù diverse volte Superiora, e Fondatrice di una rigorosa, e santa Riforma, e visse, e morì con spirito, e penitenza molto esemplare.

## C A P. IV.

*Lagrima, e rendimenti di grazie, di questo Peccatore à Dio.*

**D**IO Padre, Dio Figliuolo, e Dio Spirito Santo, tre Persone, & un solo Iddio; Io, Signore, il verme più vile, & indegno di essere, e di comparire, che sia mai stato, ne sia fra tutte le creature, che non merita, come tanto ingrato, e peccatore, esser descritto nel numero di esse; vi rendo infinite grazie, per tante misericordie, e generali, e particolari, che havete meco usato al mio nascere, prima di nascere, e doppo di esser nato: Siate ringratiato, & adorato, mio Creatore, e Dio, da tutte le cose create, per benefizii così grandi. Chi potrà mai conoscer la loro grandezza? e quanto meno haverne il dovuto riconoscimento.

Qual cosa vi mosse (ò mio Dio) à crearmi, e produrmi à questo mondo con tali circostanze di pietà? Che cosa vi mosse à difender quello, che poi doveva così ingiustamente offendervi. Che cosa vi mosse alla vista di sì terribili offese, e miserie, operar così grandi misericordie? Voi, ò Signore, à cui il tutto è presente, ben sapevate quello, che io havevo da essere, e contuttociò la vostra pietà prevaleva alla vostra giustizia.

Giustamente mi perseguitavano le creature, perche dovevo offendere il mio Creatore; mà l'istesso mio Creatore, benchè già sapesse, che dovevo offenderlo, mi difendeva dalle medeme creature. Mi perseguitava mia Madre, mi difendeva mio Padre, perche potevi dire, ché siete voi mio Padre, e Madre.

Non

No queria la humana naturaleza tener tan mal individuo entre los suyos; y así lo ahogava al nacer: y vos, Misericordia infinita, con mano blanda, dulce, hermosa, y sobre hermosa amorosa, me defendiais de aquellos, que me ofendian, y no ignorando, quien todo lo está mirando, mi maldad, è indignidad, empenavais en mi defensa, y conservacion toda vuestra caridad.

Las criaturas arrojavan la mortaja sobre mi; pero vos la suspendiais. Ellos me ofrecieron la muerte; vos me dais, y conservavais la vida. Los lienzos, que aguardan à los niños para consuelo al nacer, los hazian para mi instrumento del morir. A todos aguarda en su nacimiento la piedad; pero à mi la crueldad. A todos se les desea la vida; pero à mi me apresuraron la muerte. Y vos, vida de mi vida, me libravais de la muerte; y entre tantos enemigos, solo vos, me defendiais la vida.

Quien, Dios mio, conservò el aliento, que me impedia lo humano, sino esse poder Divino? Quien moviò à aquel Varon anciano, que preguntasse de lo que no tenia primeros movimientos, para poderlo dudar? Quien formò la turbacion, que diò principio à la duda? Quien despertò la duda, que diò motivo à esta dichosa averiguacion? Quien puso tanto cuydado en una cosa, que merecia descuydo? Quien, mi Dios, fino vos? Bondad eterna, dulce Bien, Misericordia infinita, que andavais negociando mi remedio; y entre tan grandes peligros, solo vos, Amor de las criaturas, fuisteis mi seguridad.

Todo esto adoro, y lloro, Señor, con lagrimas nacidas del corazon. Lo primero lloro el que quando tuve uso de razon, no os servi, adorè, reconoci, y agradeci el averme criado. Lloro el que despues, que entendí estos, y otros beneficios, no os adorè, por aver me entre tantos peligros conservado. Lloro el averos ofendido. Lloro el que no solo fui ingrato, sino enemigo à vista del beneficio, ofendiendo cruelmente à mi mismo Criador, y Bien hechor.

Aora, Dios, y Señor mio, arrepentido, dolorido, y penando, y suspirando con lagrimas de mi Alma lloro, os adoro,

OS

Non voleva l'humana natura conservar vn'individuo così cattivo trà gli altri, e perciò procurava di affogarlo nel nascere; mà voi, ò Misericordia infinita, con mano dolce, e soave, bella, & amorosa, mi difendevate da quelli, che mi offendevano; e non ignorando, come quello, che il tutto vede, le mie sceleragini, & indegnità, impiegavate in mia difesa, e conservatione tutta la vostra carità.

Le creature mi preparavano il feretro, e voi lo sospendevate: quelle mi offerivano la morte, e voi mi davate, e conservavate la vita: quei panni, che sogliono servir di riparo, e coperta a' fanciulli, che nascono, dovevano esser istrumenti della mia morte: ogn'uno nel nascer suo vien dalla pietà ricevuto, io solo dalla crudeltà: à tutti vien desiderata la vita, à me veniva sollecitata la morte; e voi vita della mia vita mi liberavate dalla morte, e frà tanti nemici solo voi mi difendevate la vita.

Chi, ò mio Dio, conservò in me quello spirito, che tentavano di soffocare le forze humane, se non la vostra Divina Onnipotenza? Chi mossè quel buon Vecchio à domandar di ciò, che non havea cagione alcuna di sospettare? Chi formò quella turbatione, la quale originò in lui il sospetto? Chi fuegliò il sospetto, che fù motivo di sì fortunata verificatione? Chi fè porre tanta avvertenza in una cosa, che non la meritava, se non voi, ò mio Dio, eterna bontà, dolce mio bene, misericordia infinita, che andavate trattando del mio rimedio, e frà tanti pericoli solo voi, ò amor delle creature, fosti la mia sicurezza.

Per tutto ciò vi adoro, e piango, ò mio Signore, con lagrime nate dal cuore; piango primieramente, che quando hebbi l'uso di ragione non vi servii, adorai, riconobbi, e ringraziai di havermi creato. piango, che, quando conobbi questi, & altri benefizii, non vi ringraziai, & adorai per havermi conservato frà tanti pericoli: piango l'havervi offeso, piango l'esservi stato non solamente ingrato, mà ancora nemico à vista del beneficio; offendendo gravemente il mio Creatore, e Benefattore.

Adeffo mio Signore, e Dio, pentito, addolorato, sospirando, e gemendo con lagrime dell'anima mia piango, vi adoro,

os alabo , os ensalco, os glorifico por tan grandes beneficios .

Adorado seais, Dios mio, de la Virgen Maria mi Señora, y vuestra Madre . Adorado seais de los Angeles , de los Santos , de todas las Almas justas , de todas las criaturas , por lo que hizisteis con migo . Yo en su nombre , y todos en el mio , os adoren , y os alaben .

Vos, Dios mio, fuisteis mi Dios, mi Criador, mi Protector, mi Defensa, mi amparo, mi Padre, y Madre , antes de nacer , al nacer , y despues de aver nacido .

Naci embarazado, mi Dios, y me hizisteis beneficio . Vuestra mano me criò , vuestra mano me amparò . Las manos humanas me perseguian; la mano Divina me defendia .

Pero como, mi Dios , aviendo de vivir una vida tan perdida, me conservavais la vida? Ay, Señor, lo que atormenta à el añor este inmenso beneficio , por no poder llegar con el reconocimiento à donde llega en el alma el sentimiento! No es possible, mi Dios, sino que entonces os miravais à vos mismo, y de las entrañas de vuestra misma bondad nacieron los efectos de tan alta caridad .

Protesto, mi Dios, que os debo, el que os dè la vida en satisfacion de que no he servido toda la vida al Autor , Criador, y Conservador de mi vida . Protesto, que darè la vida en satisfacion de auer ofendido tantas vezes al Redemptor de mi vida . Protesto, que en lo que me queda de vida, cada instante , cada momento , cada aliento , quiero que sea reconocimiento , adoracion , reverencia , y amor : que mi corazon agradecido os ofrece à vos , mi Dios, mi Criador , mi Señor, mi Defensor , à quien me entrego , y adoro en la muerte , y en la vida, Amen .

### C A P. V.

*De otras misericordias, que obrò Dios con este Pecador, hasta que lo conociò su Padre , y comienzan sus miserias .*

**D**espues de estas misericordias, hasta la edad de diez años, que fue reconcido de su Padre manifestamente ( aunque

vi lodo, e vi glorifico per beneficii così grandi .

Siate pure adorato , ò mio Dio , dalla Vergine Maria mia Signora , e vostra Santissima Madre, siate adorato dall' Angeli, da i Santi, da tutte le anime giuste, e da tutte le Creature , per tutto ciò , che meco havete fatto: Io in nome loro , & essi nel mio vi lodino , & adorino sempre .

Voi, mio Dio, fosti il mio Dio, mio Creatore, mio Protettore, mia difesa, mio Soccorso, mio Padre, e Madre, avanti ch'io nascessi, nel nascere, e doppo esser già nato .

Nacqui per esser d'imbarazzo, e disturbo, e voi mi convertiste in beneficio: la vostra mano mi creò, la vostra mano mi difese. Quelle degli huomini mi perseguitavano, e la Divina mi difendeva .

Mà come, ò mio Dio, mentre havevo io da menar una vita così perversa, voi mi mantenevate in vita? Oh Signor mio di quanta pena è all'amore questo immenso beneficio, perche non può giunger mai il riconoscimento dove giunge il Sentimento: Non è possibile Dio mio, se non, che voi allora vi rimiraste in voi stesso, e dalle viscere della vostra medesima bontà nacquero gli effetti di carità così alta .

Mi protesto ( ò mio Dio ) che dourei darvi la vita in soddisfazione di non haver servito tutta la vita all'Authore, Creatore, e conservatore della mia vita . Protesto, che darò la vita in soddisfazione di haver offeso tante volte il Redentore della mia vita: protesto, che nel tempo, che mi rimane di vita ogni istante, ogni momento, ogni respiro, voglio, che sia riconoscimento, adoratione, riverenza, & amore, che vi offerisca il mio cuore, mio Dio, mio Creatore, mio Signore, mio Difensore, il quale voglio adorar sèpre nella vita, e nella morte. Amen.

## C A P. V.

*Di altre misericordie operate da Dio con questo Peccatore sin'à tanto, che fù riconosciuto dal Padre, & incominciano le di lui miserie .*

**D**Oppo queste misericordie, sino all'età di dieci anni, quando fù riconosciuto manifestamente da suo Padre, ( benchè

que antes secretamente socorría à los que lo criavan ) le hizo Dios los siguientes beneficios .

El primero; assi como recibió el agua del Bautifmo ( como está dicho ) aviendo salido del vientre de su Madre, y despues por los otros accidentes casi muerto , cobró salud sin otro remedio alguno .

El segundo ; aviendole dado à criar , à pocos meses pareció preñada el Ama; y aviendolo cobrado aquel Viejo venerable, que del cudyava , porque ya se iba muriendo , no hallando quien le diese leche , desde los nueve meses ( que solos esos mamó ) lo sustentaron con cosas liquidas , y pan con vino , y en creciendo à tres años aborreció el vino , y en cerca de sesenta no lo bebió jamás .

El tercero; crióse pobre ; porque lo era quien lo criava, y siendo un poco mayor iba à guardar tres , ò quatro Ovejas de su Padre putativo , y allí pasó aprendiendo tambien los primeros rudimentos de las letras, y de la Fè.

El quarto ; dióle Dios gracia con todos, y lo amavan, y era generalmente agradable .

El quinto; dióle entrañas pias , y mas para los pobres ; y de menos de siete años , hallando un niño desamparado fuera del Lugar, lloviendo, lo traxo sobre sus ombros , para que no padeciese .

El sexto, con darle Dios tan buenas inclinaciones, con todo esto de muy poca edad ( que le parece llegaria à seis años ) ya comenzava la malicia à obrar en el ; y antes de rayarle la razon, no se atreverà assegurar , que dexasse de ofender à Dios . O dolor mayor , que todo dolor ! Qué se anticipe à la razon la culpa , y la finrazon !

El septimo; estando en esta pobreza, y miseria , puso Dios en el corazon a su Padre natural , para que lo conociese , y diese estudio , y amasse mucho; pero él obrava con poca inclinacion à las letras, y solo por el temor, declinando, y negandose à lo bueno ; y abrazando , y abrazado de lo malo .

El octavo ; viendo à este niño con otros , que estudiavan , un Obispo muy santo , y que hizo algunos milagros,

che per l'avanti non lasciasse di ajutar secretamente quelle persone, dalle quali veniva allevato ) gli fece Iddio li seguenti beneficii .

Il primo ; immediatamente doppo hauer ricevuto l'acque del Batefmo (come si è detto)essendo egli uscito dal ventre Materno, & anche per gli accidenti patiti doppo quasi che morto, ricuperò salute senza altra applicatione di remedio alcuno .

Il secondo, essendo stato dato à Balia, questa riuscì gravida ; onde ripreso da quel venerabil Vecchio, che ne haveva cura , ne ritrovandosi chi gli dasse il latte, doppo li nove mesi, ne' quali solamente lo prese, fù sostentato con robbe liquide, e con pane inzuppato in vino ; ma giunto all' età di tre anni aborrisì la bevanda del vino , e solo vicino à i sessanta ritornò à gustarlo.

Il terzo; fù allevato poveramente;perche era povero quello che l'allevava; & essendo già grādicello, andava à guardare tre, ò quattro pecore del suo Padre putativo, e così passò quel tempo, imparando ancora i primi rudimēti delle lettere, e della Fede.

Il quarto, gli donò Iddio grazia appresso tutti , & era generalmente amato, e ben veduto .

Il quinto;gli diede viscere pietose, e particolarmente verso i poveri;e non haveva ancora sett'anni,quando ritrovò un putino sperduto fuori del luogo, e perche pioveva lo portò dentro su le sue spalle, acciò non patisse .

Il sesto,cò tutto che Dio gli dasse così buone inclinationi, nò dimeno in età anche assai tenera, che gli pare non giungeva à quella di sei anni , già incominciava ad operare in lui la malizia , e prima di haver l'uso della ragione, non ardisce di allucurarsi , che lasciasse di offender Dio . Oh dolore maggior d' ogni altro! che fusse la ragione prevenita dalla colpa, e dalla malizia .

Il settimo, mentre viveva in tal povertà , e miserie, ispirò Iddio nel cuore al di lui Padre naturale il riconoscerlo per Figlio, farlo studiare, & amarlo : però egli haveva poca inclinatione alle lettere, e solo operava per timore, distogliendosi dal bene , e procurando sempre di abbracciare il male .

L'ottavo, veduto questo Fanciullo allieme con altri, che stavano studiando, da un Vescovo molto Sato, che haveva fatto qual-

lagros, Confessor de Santa Teresa de JESVS, le apartò, y entrò en un aposento, y le dixo, que avia de ser dichoso, con una grande exclamacion, diciendo: *O qué buena ventura tendrás niño.*

El nono; crecia en la edad, y se iba torciendo en las inclinaciones; y ya gravemente iba ofendiendo à su Criador; y aunque obrava con color de verguença en lo exterior; pero sin cuydado de limpieza de su Alma en lo interior; solo que se confessava frequentemente, y nunca le parece que callò pecado alguno.

El dezimo; tenia una Tia Religiosa, y muy Santa, y que hizo Dios per ella algunos milagros, y està escrita su vida en las Coronicas de su Orden: esta siempre que veia à este niño, le dezia, que fuese muy devoto de San Pedro, y que no dexasse de rezarle cada dia un Pater noster, y un AVE Maria; y assi creo, que lo hazia siempre, aunque no se acuerda bien.

El undezimo; de esta suerte, con una exterior modestia, y compolicion (pero sin el debido conocimiento de Dios) creciendo en èl las passiones con la edad, contenido solo de la verguença, incurriò en diversas culpas graves, nacidas de diferentes passiones. Y cayendo, y levantando llegó à la edad de diez y siete años, aviendo estado en dos Uniueridades, aprovechando muy poco, y perdiendo mucho tiempo (aunque tuvo siempre Maestro dentro, y fuera de su casa, por el gran cuydado, que siempre tuvo su Padre con su buena educacion.)

## C A P. VI.

*Llora este Pecador aver perdido la gracia bautifmal, y tan presto, y correspondiendo con ingratitudes à tantas misericordias.*

JESUS, Dios, y Criador, y Redemptor mio. Yo, Señor, el peor, y mas ingrato de todas las criaturas, con un profundo conocimiento, y dolor, que vos me dais de mis miserias,



qualche miracolo , & era Confessore di Santa Teresa, lo tirò da parte in una stanza, e gli disse, che sarebbe stato molto fortunato, esclamando così : *O Fanciullino, che buona fortuna ti aspetta.*

Il nono; Cresceva nell'età , e declinava nelle cattive inclinazioni: e già cominciava ad offendere gravemente il suo Creatore , e benché operasse esteriormente con verecondia , interiormente trascurava la purità dell'anima sua : solo frequentava la confessione, e non gli pare di haver mai taciuto alcun peccato .

Il decimo; aveva una Zia Religiosa molto Santa, per mezzo della quale oprò Iddio alcuni miracoli, e la di cui vita si ritrova scritta nelle Croniche del suo Ordine ; questa sempre, che vedeva il detto Fanciullo, gli diceva, che fosse molto devoto di San Pietro , e che non lasciasse di recitargli ogni giorno un Pater noster, & una Ave Maria; e così crede , che sempre facesse, ancorché non se ne ricordi bene .

L'undecimo; in questa maniera, con vna esterior modestia, e compostura, ma senza la dovuta cognitione di Dio , crescendo con l'età le passioni, e col solo ritegno della vergogna, cade in diverse colpe gravi, nate da varie passioni : e così cadèdo, e risorgendo, arrivò all'età di dicisetanni, essendo stato in due Uniuersità con poco profitto, e molta perdita di tempo, benché sempre avesse Maestri sì dentro , come fuori di casa, per la gran cura, con la quale il Padre sollecitava la di lui buona educatione .

## C A P. VI.

*Piange questo Peccatore l'haver perduto la grazia del Santo Battefimo così presto , e di haver corrisposto con ingratitudini à tante misericordie .*

**G**IESU, mio Dio, Creatore, e Redentore: Io, Signore, il peggiore, & il più ingrato di tutte le creature, con quel profodo riconoscimèto, e dolore, che voi mi date delle mie miserie,

rias, y vuestras misericordias, y cõ entrañable afecto, y pena, me pesa de averos ofendido con tan terribles ingratitudes; y quisiera, mi Dios, que no se contaran entre los dias, los dias que os ofendi. Quisiera no aver tenido pensamientos, palabras, obras, movimientos, facultades, ni sentidos para ofenderos.

O quien pudiera, Dios mio, revocar, y deshazer todo aquello, que obrè quando os ofendi! O quien no huviera nacido para ofenderos! Como, Señor, sobre tantos beneficios me dexasteis ser ingrato! Como, Señor, de las dos manos diestra, y siniestra, buena, y mala; de los dos caminos de la salvacion, y perdicion, torcí à la mano siniestra, y dexè la diestra vuestra!

Faltòme, Jesus mio, vuestra luz? No por cierto, que aunque en edad pequeña bien conocia lo malo, y lo bueno, y me abrazava, como malo con lo malo, y bolvia las espaldas à lo bueno.

No escusa, Señor, la edad à mi maldad; pues siempre me disteis luz, y gracia suficiente, para vencer la flaqueza de la edad con la verdad, y bondad.

O, mi Dios, lo que afige mi corazon mi ingratitud, y averos ofendido con la vida, que me disteis, y que esta perdida vida os causasse tormento, afficcion, y muerte! Por ventura, dulce Jesus de mi vida, me conservasteis la vida, antes de nacer, y al nacer, y despues de aver nacido, para que Yo os ofendiesse? No por cierto; sino para que os sirviessè, y adorasse. Y Yo infame, ingrato, ruin, y traydor, comencè ofendiendo, quando avia de començar sirviendo a mi Eterno Bienhechor.

O, Señor, Dios, Criador, Jesus, y Redemptor mio! Què lagrimas son bastantes a llorar el aver Yo mismo, Yo mismo, con mis mismas manos despedazado la tunica de la gracia, que vos me vestisteis en el Bautismo? O quien nunca huviera roto, y despedazado aquella vestidura polymita del casto, y Santo Joseph! Una fiera pessima me la despedazò, Jesus mio: y essa fiera soy Yo mismo. Por ventura fue el Demonio quien causò este mal terrible? No por cierto, que

no

rie , e delle vostre misericordie ; e con suiscerato affetto vi protesto , che mi dispiace di havervi offeso con sì terribile ingratitudine; e vorrei, ò mio Dio, che non si contassero tra i giorni, quei giorni, ne quali vi offesi : Vorrei non haver mai havuto pensieri, parole, opere, facoltà, ne sentimenti per offendervi .

O chi potesse; Dio mio, rivocare, e disfare tutto ciò, che io facevo quando vi offesi. Oh chi non fosse mai nato per offendervi? Deh come, ò Signore, oltre tanti beneficij mi tolleravate l'esser ingrato? Deh come tra la man destra, e sinistra, e buona, e cattiva delle due strade di salute , e di dannatione, lasciai la destra, e torsi per la sinistra .

Mi mancò forse, ò Giesù mio, la vostra luce? Non certo; perchè, se bene di poca età, conoscevo il male , & il bene : ma per mia colpa fuggivo il bene, & abbracciavo il male .

Non è scusa la poca età, per le mie colpe, perchè sempre mi daste voi lume , e grazia sufficiente , per vincer la debolezza dell'età con la verità, e bontà .

O, mio Dio, quanto affligge il mio cuore , questa mia ingratitudine , e l'havervi offeso con quella vita , che voi mi daste ; e che questa mia perversa vita cagionasse à voi tormenti , afflittione , e morte ! Forse che voi , ò mio dolce Giesù, mi conservaste la vita prima di nascere , nel nascere , e doppo anche esser nato , perchè io vi offendessi ? non al certo ; ma ben sì , perchè io vi servissi , & adorassi : & io ingrato, indegno , vile , e traditore , cominciai à vivere offendendo , quando dovevo incominciar servendo l'eterno mio Benefattore .

Oh, Giesù mio, mio Signore, Redentore, e Creatore, che lagrime saran bastanti à piangere l'haver io stesso con le mie stesse mani lacerato la tunica della grazia , che voi mi vestiste nel Battesimo. Oh chi non avesse mai rotto quella veste polimita del casto , e Santo Giosèppe! Una Fiera pessima me la strappò, Giesù mio ; e questa Fiera sono io medesimo. Fù per avventura il Demonio la causa di tanto male? Non certo , che

no pudiera sin mi. La Carne? No por cierto, que ella obedece al espíritu, quando él obedece à Dios. El Mundo? No por cierto; porque él se persuade por à fuera, pero no manda allà dentro.

Yo, Yo, Yo, miserable pecador, bruto, ingrato, fementido, aleve, traydor. Yo fuy la pessima fiera, que a mi mismo, y en mi mismo, me despedazè la tunica de la gracia. Yo vil, Yo cobarde soldado, aviendome alistado en vuestra vandera, y recibido por paga vuestros meritos preciosos, vuestra gracia, y tantos bienes de gracia, prendas seguras de gloria, quebrantava la fidelidad debida: y me iba, y me fui fugitivo, y rebelde al enemigo.

Yo, JESUS mio, era el Autor de mi daño, y ofendi al Autor de mi remedio. Vos, IESUS, à aguardarme; y Yo, Señor, à ofenderos. Parece, que porfiavamos los dos, y apostavamos (ay dolor mayor, que todo dolor!) Vos à guardarme; Yo à perderme. Vos à que no avia de condenarme; Yo à que avia de condenarme. Vos à que avia de ser vuestro; Yo à que avia de ser del enemigo comun.

A quien, JESUS mio de mi vida, Bien de mi alma, Espíritu de mi espíritu (aunque tenga de bronce su corazon) dexarà de lastimar, y atormentar aver despedazado una tunica, que vos, Dios mio, y Criador mio, texisteis con vuestras penas, y dolorosa Passion!

Quien dexarà de llorar, que vos, mi Dios, baxaseis desde el Cielo à la tierra, para texer la tunica de la gracia, y vestirme de ella con el Bautismo; y que esta la fabricaseis con penas, y tormentos sin medida; con muerte, y Cruz; y que esto lo hizieseis solo, para que Yo la lograse, y gozase; y con ella darme gracia, y gloria, y corona eterna! Y que Yo mismo, despedazase esta tunica, y sagrada vestidura, y arrojase esta corona; y me vistiese de ignominia, infamia, afrenta; y me hiziese esclavo voluntario del enemigo comun, siervo infame del pecado!

Tiemble la tierra, espanten se los Cielos, y admiren se las criaturas angelicas, y humanas de una locura tan sin termino, ni limitacion alguna.

Tiene

senza di me non haurebbe potuto. La carne? No certo; perche essa cede allo spirito, quando lo spirito si tien forte con Dio. Il Mondo? Non certo; perche questo persuade esteriormente: ma non comanda all'interno.

Io, Io, Io miserabile peccatore, brutto, ingratisimo, indegno, fellone, traditore. Io sono la Fiera pessima, che à me stesso, & in me stesso lacerai la tunica della grazia. Io vile, io codardo Soldato, essendomi arrollato sotto le vostre bandiere, & havendo ricevuto la paga de' vostri pretiosi meriti, della vostra grazia, e di tanti beni, sicuri pegni della gloria, manca alla dovuta fedeltà; e fugitivo, e ribelle, me ne passai alla parte dell'inimico.

Io, Giesù mio, fui l'authore del proprio danno, & offesi l'Authore del mio rimedio. Voi Giesù ad aspetarmi, & io, Signore, ad offendervi. Pare che ambedue gareggiassimo (ah dolor più fiero d'ogni dolore!) Voi à salvarmi, & io à perdermi. Voi à fare ch'io non mi condannassi, & io in volermi condannare. Voi à rendermi vostro, & io à darmi all'inimico commune.

Chi mai sarà, Giesù mio, vita della mia vita, bene dell'anima, Spirito dello spirito, benche avesse di bronzo il petto, à cui non dia pena, e tormento l'haver spezzato quella tunica, che voi mio Dio, e mio Creatore voleste intessere con le vostre pene, e dolorosa passione.

Chi lascerà di piangere, quando voi mio Dio scendeste dal Cielo in terra per tessermi la tunica della grazia, e vestirmela nel Battesimo; quando la fabricaste con lavor di pene, e tormenti immensi di morte, e Croce; e ciò faceste solamente, perche io ne godessi, e per darmi con essa grazia, e gloria, e corona eterna. Io stesso poi lacerassi questa tunica, e sacra veste, e gettassi questa corona, per vestirmi d'ignominia, infamia, & oltraggio, e mi facessi volontario Schiauo del commun nemico, e seruo infame del peccato.

Tremi la Terra, stupiscano i Cieli, e si meravigliino le Creature Angeliche, & umane di una pazzia così immensa, & imitata.

Tienen por furioso, y frenetico al enfermo, que à pesar de su enfermero se levanta, y haze pedazos la camisa, que le cubre. Que otra cosa hize Yo, he hecho Yo, (ay de mi frenetico racional; y racional con juicio para la culpa, sin juicio para la gracia) que hazer pedazos la tunica, con que vos, Jesus mio, cubriais mi desnudez, y lo que es mas, la vestiais, y adornavais? Si pecaron nuestros primeros Padres, se cubrieron, y escondieron; porque no los vieseis, Dios mio, desnudos, Vos, que todo lo estais mirando; y comenzó su penitencia, mi Jesus; por la vergüenza: y Yo desvergonçado, infame, indigno de vuestra gracia, arrojaba à cada passo la vestidura, y tunica preciosa de vuestra Divina gracia.

Mas si era, Jesus mio, porque Yo no os conocia? Mas si era, porque no sabia, que era el peccato ofenderos? Mas si era, porque no sabia, si avia Dios, donde estava? Y no creia, sino aquello que veia?

Ay Dios, y Señor mio, que no puede ser esta excusa à tanto exceso, ni disculpa à tanta culpa! Os conocia por la buena educacion; Os conocia por los Divinos preceptos; Os conocia por las voces de la Iglesia, y de sus Predicadores, y de mis Maestros; Os conocia por la lumbré de la razon natural; y por todas estas luzes, y rayos de verdad, os conocia, pero no os reconocia.

Era un ciego con mucha luz; era un ciego de voluntad, pero no de entendimiento: veia, que era malo lo que obrava, y todavia lo obrava: veia que era bueno lo que dejaba, y todavia lo huia: sabia, que à Dios ofendia, y todavia à Dios ofendia; y ya llevado, ya arrastrado, ya voluntariamente vencido del apetito, lo mismo malo, que conocia, seguia.

Pero si podré dezir, Jesus mio, que no os conocia entonces, porque no os conocia dulce bien, y gloria mia, y consuelo de mi Alma, como aora os conoce mi Alma. No os conoce el ingrato, que os ofende. No os conoce el que tantos bienes, como causais en el alma (en aquellos, que os conocen) no conoce, adora, ni reconoce. No os conoce, quien no os sirve. No os conoce quien no sigue estas celestiales influencias, que  
acom-

Si stima furioso, e frenetico quell'infermo, che malgrado dell'Infermiere, si alza dal letto, e fa in pezzi la camicia, che lo ricopre: e che altro hò fatt'io frenetico *rationale* con giudizio per la colpa, senza giudizio per la grazia, se non rompere in più pezzi la tunica, con la quale voi, o mio Giesù, ricopríte anzi adornaste, & abbelliste la mia nudità?

Se peccarono i nostri primi Padri, si nascosero, e ricoprono; perche voi, mio Dio, nõ li vedeste nudi, voi che il tutto vedete; & incominciò la loro penitenza dalla propria vergogna: Et io, senza alcun rossore, infame, & indegno della vostra grazia, andavo ad ogni passo gettando via la veste, e tunica pretiosa della vostra Divina grazia.

Ma forsi, o mio Giesù, ciò facevo, perche non vi conoscevo? o perche non sapevo, che il peccare era offendervi? o perche non sapevo, se v'era Dio, dov'io stavo? e non credevo se non quanto vedevo!

Ah mio Signore, e Dio, che ciò non può scusare un tanto eccesso, ne discolpar tante colpe: vi conoscevo per la buona educatione: vi conoscevo per i vostri divini precetti; vi conoscevo per le parole della Chiesa, e de' suoi Predicatori, e de' miei Maestri; vi conoscevo, per il lume della ragion naturale; e per tutti questi lumi, e raggi della verità, vi conoscevo, ma non vi riconoscevo.

Ero un Cieco con molta luce, cieco di volontà, ma non d'intelletto: vedevo, che operavo male; e seguitavo a farlo: vedevo, che lasciavo il bene, e seguitavo a sopperirlo: sapevo di offender Dio, e nõ lasciavo di offenderlo: & hora per lusinghe; hora per violenza; hora volontariamente vinto dall'appetito venivo a seguire quell'istesso, che riconoscevo per malo.

Ma potrei forse dire, ch'io non vi conoscevo allora, o Giesù mio, perche non vi conoscevo dolce mio bene, gloria, e cōsolatione dell'anima mia, come vi conosco adesso. Certo non vi conosce chi ingratamente vi offende: non vi conosce chi tãti beni, come voi donate all'anime, che vi conoscono, non conosce, riconosce, & adora: non vi conosce chi non vi serve; non vi conosce chi non segue quelle celesti influenze, che accom-

acompañan los conocimiētos de aquellos, que os reconocen.

O que tarde que os reconoci, Jēsus mio, y Criador mio!  
O que tarde os conoci, Jēsus mio, luz que alumbra à todo lo  
criado! *Sero te cognovi, lumen meum sero te cognovi.*

Que tarde que os conoci, dulce Jēsus de mi vida, que tarde  
que os conoci, Hermosura antigua, y nueva; pues apenas  
hasta los veinte y ocho años supe, ò mi Jēsus, què es Jēsus!  
Apenas supe, mi Dios, que era Dios! Pues saviendolo à la  
Fè, lo ignorè à la Caridad: sabia lo bastante para hazer mis  
culpas graves, y gravísimas; pero no para que el conoci-  
miento de su grandeza, y justicia, y ser, poder, bon-  
dad, y Magestad, contuviesse mi malicia. Os conocia, mi  
Dios, para atreverme à ofenderos; pero no para ofrecermé  
à serviros.

Y aunque aora, Bien de mi Alma, mi Señor, mi Luz, mi  
Dios, soy muy perdido, y muy malo; pero aborrezco lo ma-  
lo, y quisiera ser, como vos queréis que sea, muy santo, per-  
fecto, y bueno.

Perdonad pues, Jēsus mio, y Criador mio, las culpas de  
mi niñez: sino las llorè, las lloro: no por mis lagrimas, mi  
Dios, las aveis de perdonar: perdonadlas por las vuestras;  
por vuestra preciosa Sangre, por vuestra Madre Santísima  
la Virgen Maria, mi Amparo, mi Abogada, y mi Señora;  
por todas las criaturas Angelicas, y humanas: por vuestra  
Iglesia Triunfante, y Militante. La tunica por mi frenesi;  
y locura despedazada, bolvedla vos à zurcir, y à renovar.  
Frecuentes milagros son, Dios mio, de vuestros mereci-  
mientos, los Sacramentos; y del de la Penitencia, Confesion,  
y Absolucion, y Eucaristia, esta renovacion de la gracia.  
No sale menos resplandeciente, y entera, y limpia esta tuni-  
ca, labrada, lavada, y purificada con vuestra Sangre (quan-  
do vos nos ayudais) despues de la penitencia, que estava con  
la inocencia. Tanto pueden, Dios mio, vuestros meritos  
preciosos, tanto puede vuestra Sangre, y la aplicacion de lo  
que ofrecisteis por vuestra Iglesia, que exceden los remedios  
à los daños; y tal vez sale mas hermosa el Alma ya peniten-  
te, de lo que estuvo inocente.

Dad-



accompagnano la cognitione di quei, che vi riconoscono.

O come tardi vi conobbi, mio Giesù, mio Creatore! O come tardi vi riconobbi Giesù mio, luce che illumina tutto il creato! *Sero te cognovi, lumen meum, Sero te cognovi.*

Come tardi vi conobbi dolcissimo Giesù della mia vita, come tardi vi conobbi, Bellezza eterna; mètre fino alli ventotto anni appena seppi, ò mio Giesù, che cosa fosse Giesù! Appena seppi ò mio Dio, che cosa fosse Dio; mètre, sapédolo per Fede, l'ignorai nella Carità. Sapevo qualche bastava per render gravi, e gravissime le mie colpe; ma nò perche la cognitione della vostra grandezza, e giustitia, essenza, potenza, bontà, e Maestà, raffrenasse la pèrverità mia. Vi conoscevo, (ò mio Dio,) per haver l'ardire di oltraggiarvi, ma non per offerirmi à servirvi.

E benchè adesso, mio Signore, e mio Dio, luce, e bene di quest'anima, io sia molto perverso, e cattivo; tuttavia aborrisco il male, e vorrei poter esser, come voi volete ch' io fossi, cioè molto buono, santo, e perfetto.

Perdonate dunque Giesù mio, mio Creatore, le colpe della mia fanciulezza, che se allora non le pianfi, le piango adesso; ma non havete da perdonarle per le mie lagrime; perdonatele per le vostre, per il vostro pretioso Sangue, per la vostra Santissima Madre Maria Vergine, mia Protettrice, mia Avvocata, e mia Signora, per tutte le Creature Angeliche, & Humane; per la vostra Chiesa Trionfante, e Militante. Quella tunica, ch'io lacerai per sola mia frenesia, tornate voi à risarcirla, e rinovarla. Frequenti miracoli de' vostri meriti sono, ò mio Dio, li Sacramenti; e di quello della Penitenza, Confessione, Assoluzione, & Eucaristia, è la rinovatione della grazia. Non ritorna meno lucida, intiera, e netta questa tunica lavorata, lavata, e purificata, con il vostro Sangue (quando voi ci soccorrete) dopo la penitenza, di quello che fosse prima nello stato d'Innocenza: tanto possono ò mio Dio, i vostri pretiosi meriti: tanto può il vostro Sangue, e l'applicazione di quanto offeriste a prò della vostra Chiesa, che eccede di molto il rimedio al danno; e tal volta riesce più bella un'anima penitente, che non lo era innocente.

Da-

Dadme, Señor, lagrimas, dolor, contricion, y penitencia : dadme, Jesus, gracia, para conservarme en gracia: deba, Jesus mio, à vuestra gracia el restituyrme à la gracia; y con esto, vestido de vuestra gracia, os deba (ò Bien de todas las criaturas!) el conservarme en vuestra Divina gracia, hasta adoraros, y gozaros en la Gloria. Amen.

## C A P. VII.

*Obliga Dios con nuevos beneficios à este Pecador, y èl camina ingrato à su perdicion desde los diez y ocho años à los veinte y ocho.*

**L**OS cargos, que Dios puede hazer justamente à este Pecador, y èl los reconoce; y adorando à su Criador, y juez, los confieffa, y los teme ( aunque esperando en su Bondad, los adora ) son los singulares, y raros peligros, de que lo librò en diversos tiempos. En este periodo de los diez y ocho años à los veinte y ocho, que fueron tales, que quiebran el corazon, de que aya hombre tan fiero, inhumano, y barbaro, y bruto, que se aya atrevido, à ofender à tal Bondad sobre tales beneficios; y asimismo el numero grandisimo de culpas graves, y gravissimas, que este ingrato Pecador, à vista de tales finezas, ingrata, y barbaramente cometió.

El primero beneficio fue, que aviendole podido Dios en todo el tiempo antecedente castigar, y condenar por tantas ingratitudes, le perdonò, y aguardò, para que se arrepintiese.

El segundo; aviendo ido à una grande Vniuersidad, le diò medios muy bastantes para salvarse, y en todo lo natural, honra, y estimacion; entendimiento, y agrado, buenos Maestros, lucimiento, y estimacion en su casa, y su familia; y èl de todo hazia medios para perderse; y en una exterior apariencia ( sino de virtud, de decencia ) era la misma flaqueza, y una viva hypocresia. Y Dios à esto, perdonar, y perdonar, aguardar, y aguardar; y ya cayendo, como ya levantandose este miserable Pecador, siempre flaco, y Pecador.

Datemi, ò Signore, lagrime di dolore, di contritione, e di penitenza; datemi, ò Giesù mio, grazia da poter conservarmi in grazia: debba io, ò mio Giesù, alla grazia vostra, il beneficio d' esser restituito alla grazia, conche rivestito della vostra grazia, riconosca da voi, che siete l'unico bene di tutte le Creature, l'esser conservato in Divina grazia, fin' à tanto, che vi adori, e vi goda nella gloria. Amen.

## C A P V I I.

*Obliga Iddio con nuovi beneficii questo Peccatore, & egli ingrato segue à camminare, per la strada di perdizione, dalli dididotto, alli ventott' anni.*

**Q**Velle cose, delle quali Iddio può domandar conto à questo Peccatore, & egli le riconosce, e confessa, adorando il suo Divino Creatore, e ne teme (benche nella di lui bontà adorandola spero) sono i grandi, e molti pericoli, da' quali in diversi tempi lo preservò, in questo periodo delli dididott' anni, sino alli ventotto; che furono tali, che mi si spezza il cuore in considerare, che vi sia stato huomo così barbaro, fiero, & inhumano, e brutale, che habbia usato offendere una tanta bontà, doppo tali beneficii, come ancora il numero grandiissimo di colpe gravi, e gravissime, che quest' ingrato Peccatore ingratamente commise alla vista di tali finezze.

Il primo beneficio fù, che havendo ben potuto Iddio castigarlo nel tempo antecedente, e condannarlo giustamente per tante ingratitudini, gli perdonò, e l'aspettò fin' à tanto, che si pentisse.

Il secondo; essendo egli andato ad una grande Vniversità di studii, gli diede per mezzi sufficienti à salvarsi, oltre i beni di natura, honore, stima, intelletto, e piacevolezza, buoni Maestri, splendore, e riputatione nella sua Casa, e Famiglia; & egli tutto convertiva in instrumenti della propria perdizione; e con una apparenza esteriore di modestia, se non di virtù, era l'istessa fiacchezza, & una viva Hippocrisia. E con tutto ciò Iddio gli perdonava, e l'aspettava, mentre questo miserabile hora cadeva, hora si sollevava, sempre peccatore, e caduco.

El tercero; perdió el tiempo, que despues ha llorado; pues debiendolo aprovechar, no aprovechava, y malograva la hacienda, y cuydado de su Padre en su educacion: y Dios sufrir, y sufrir.

El quarto; averse dado, despues que salió de la Universidad, á todo genero de vicios, de entretenimiento, y deleyte, y defenfrenamiento de passiones; de suerte, que llegó un año á no cumplir con la Iglesia. Y Dios lo sufria, y aguardava su enmienda: mas él porfiava en perderse, y condenarse.

El quinto; no tenia freno alguno en el pecar, ni en la ley de Dios, ni en lo que se debe amar su Bondad, ni en lo que se debe temer su Justicia, ni en las penas del Infierno: y Dios lo aguardava, llamava, y esperaba.

El sexto; estar expuesto á pecar, y rendirse á solicitarlo, con tanto olvido de Dios, como sino fuera Christiano, y huviera de ser eterno; y todavia lo sufrió la Piedad, quando clamava justamente contra él la rectissima Justicia.

El septimo; llegar á irsele amortiguando la Fè con leer historias, y suceßos de Gentiles; y ser tan mala su vida, que todo lo del mundo le parecia grande, y digno de estimacion; mas lo de Dios, y del Cielo, lo mirava tan lexos, que apenas lo divisava: y Dios callava, y sufria.

El oçtavo; aver sido los pecados, que cometió, contra diversos mandamientos, en su gravedad, y en su sustancia gravissimos; en tanto numero, que fueron sobre las arenas de la mar: y todavia aguardava la Piedad, y tenia atado el castigo, que pedia la Justicia.

El nono; entre esta mala vida, averle Dios sustentado, y defendido, para que no cayesse en la ultima, y mayor perdicion; aunque parece que no podia ser esta mayor, pues obrò tan mal á vista de los siguientes beneficios.

Il terzo: perdè quel tempo , che poi ha pianto; mentre dovendo approfittarsene, non lo faceva; abusandosi della cura , e spesa, con la quale il Padre applicava alla di lui educatione ; & Iddio lo soffriva .

Il quarto; l'esserfi dato in preda doppio, che si parti dalla detta Univerità, ad ogni sorte di vizio, di passatempi , e diletti, di sfrenate passioni di tal sorte, che un anno tralasciò di compiere al precetto della Chiesa. Et Iddio lo tollerava, & aspettava , che si emendasse; ma egli seguitava , e si ostinava à perdersi .

Il quinto; non aveva più freno alcuno nel peccare , ne in osservar la Legge di Dio , ne in quanto si deve amare la sua bontà, ò temere la sua Giustitia, nè in considerare le pene dell'Inferno, & Iddio l'aspettava, e chiamava .

Il sesto; esser esposto al peccare , e sollecitarlo, con tanta dimenticanza di Dio, come se non fusse stato Cristiano , & avesse da essere eterno ; e tuttavia lo soffriva la Pietà , quando clamava contro di lui con tanta ragione la Giustitia .

Il settimo; giungere à tanto , che già incominciava à divenir in lui come morta la Fede, con leggere Historie, e successi de' Gentili; & era così cattiva la sua vita , che tutte le cose del Mondo gli parevano grandi, e degne di stima ; ma quelle del Cielo le mirava sì di lontano, che appena poteva scorgerle; & Iddio soffriva, e taceva .

L'ottavo; essere stati quei peccati , che commise, contro diversi precetti, nella propria gravità, e sostanza gravissimi , & in tanto numero, che passa quello delle arene del Mare ; e tuttavia la Pietà aspettava, e tratteneva il castigo della Giustitia .

Il nono ; in questa vita, così perversa, haverlo Iddio mantenuto , e difeso dal cadere nell' estrema, e peggior perdizione; se ben pare, che non poteva darfi perdizione maggior di questa operando così male, à vista de' benefici seguenti .

## C A P. VIII.

*De otros beneficios, que Dios bixò à este Pecador  
en estos diez años.*

**E**L primer beneficio fue, el no averle arrebatado la muerte en el fervor de estas culpas, y maldades tan repetidas, y graves, y condenado al Infierno.

El segundo; averle contenido, y defendido, para que no perdieffe la Fè, que aunque de esto no fue tentado; pero perdida del todo la Caridad, anda arriesgada la Fè.

El tercero; averle contenido, para que entre tantos pecados, y maldades, no perdieffe del honor, y estimacion con los superiores, para que esse freno le moderasse, y reduxesse del despeñadero al camino.

El quarto; que andando embuelto en passioness, y culpas, le diò animo clemente, y amigo de perdonar, y pudiendo vengarse (estando ofendido) perdonava con gran gusto.

El quinto; que aviendole querido matar á el un hombre noble, y poniendole en el pensamiento el Demonio, que era mejor, que este Pecador se anticipasse á hazerle matar á el, le ayudò Dios, para que no lo hiziesse, ni ofendiesse; ni por su orden, ni por su mano agravio á nadie en vida, hacienda, ni honra; aunque le imputaron, que avia excedido en esto, estando en ello inocente.

El sexto; que aviendo sido inclinado á las armas (aunque juzga de sí, que era mas por abrazar en ellas la libertad para pecar, que por valor natural) persuadido su Padre de un deudo, y amigo suyo, que iba á gobernar en Flandes una de las mayores Plazas de aquellos Estados, que le entregasse á este Pecador, y lo llevaria consigo, lo rehusò su Padre, dicièdo, que queria que estudiesse. Y despues caminando este Pecador á la Universidad, y este gran Soldado á Flandes, por dos horas dexaron de concurrir en un Lugar: y dixo despues  
este

## C A P. VIII.

*Di altri beneficii , che fece Iddio à questo Peccatore  
in quest' altri dieci anni .*

**I**L primo beneficio fù , non haverlo colto la morte nel fervore di queste colpe, e sceleragini tanto gravi, e repetite, e non haverlo strascinato all'Inferno .

Il secondo; haverlo ritenuto, e difeso, acciò non perdesse la Fede; perche se bene non fù di questo tentato, nondimeno perduta totalmente la carità , sta in molto rischio anche la Fede.

Il terzo; haverlo anche ritenuto, che non perdesse tra tanti peccati, & iniquità, l'honore, e la stima appresso i Superiori; acciò questo freno lo moderasse , e riducesse dal precipizio alla buona strada .

Il quarto; che mentre era involto in passioni, e colpe , gli diede animo, e genio clemente , & inclinato à perdonare , di modo, che potendo vendicarsi (quando si trovava offeso ) perdonava assai volentieri .

Il quinto; che havendosi voluto uccidere un huomo nobile; il Demonio gli suggerì nel pensiero , che era meglio prevenirlo , e che questo Peccatore facesse uccider lui; mà l'ajutò Iddio, acciò non lo effeguisse, e non lo offendesse; e giamai ne di sua mano , ne di suo ordine aggravò persona alcuna nella vita, robba, & honore ; benche fusse imputato talvolta di simile eccesso , essendone innocente .

Il sesto ; che havendo havuto inclinatione all'armi ( se ben crede, che ciò fusse più per abbracciar in esse la libertà del peccare, che per natural valore di lui ) & essendo stato pregato il Padre da un suo Parente , che andava per Governatore di una delle migliori Piazze di Fiandra , à lasciarlo condur seco, non volle il Padre acconsentirvi, dicendo, che voleva, che studiasse: e doppo partiti questi Peccatore verso l'Uniuersità, e quel gran Soldato verso Fiandra, solo per due hore di tēpo nō s'incontrarono ambedue in un certo luogo ; il che quando  
fusse

este gran Soldado, y Cavallero, que si huviera concurrido, se lo huviera llevado á Flandes consigo. Y este Pecador se fuera sin duda alguna con él en la ocupacion militar; y expuesto á tantas miserias, y distraymientos, y tan grandes pasiones, se perdiera; y Dios por su Bondad infinita le desviò este peligro.

El septimo; averle Dios entre tantos vicios, y pasiones conservado el animo sin codicia, antes bien liberal, caritativo, y aficionado á hazer bien, y amparar á los pobres, y desvalidos, y á todo lo bueno, que no ofendiese, y se encontrase con su propia voluntad, ò con las Pasiones, que dominaban en su Alma.

El oñtavo; averle conservado, y dado animo recto de hazer justicia, y razon, y de aprobar con el juizio (ya que no con las costumbres) lo bueno, y parecerle mal lo malo: y aviendo comenzado de veinte años á juzgar, y gobernar en los Lugares, y Villas de su Padre, siempre obrò (en quanto alcança) en el govierno, y judicatura, con dictamen de razon, de derecho, y de verdad.

El nono; aver conservado algunas devociones (aunque muy muertas, y remissas) como la de oir Missa comunmente en todos los dias, y el Rosario de la Virgen, y rezar alguna cosa cada dia á San Juan Bautista, y á S. Pedro. Y si no es en cierto tiempo, que mal acompañado con los de su calidad, vivió mas roto, y desenfrenado; en todo el antecedente, y siguiente, ò lo enfrenava la verguença, ò sentia ofenderla, llevado de sus pasiones.

## C A P. IX.

*De los peligros, que Dios librò à este Pecador; y avisos, que le dió en medio de sus gravissimas culpas; y cargos, que de esto le puede hazer.*

**L**OS peligros, de que Dios librò á este Pecador por sola su bondad, y misericordia, hallandose deservido;



fusse accaduto, disse poi quell' istesso Cavaliero, che l'haverebbe senza fallo condotto seco: e questo Peccatore sarebbe certamente andato con esso per applicarsi alla militia; dove esposto à tante miserie, e distrattioni, e passioni così grandi, si sarebbe perduto; & Iddio per sua bontà infinita lo liberò da tal rischio.

Il settimo; havergli Iddio fra tanti vitii, e passioni conservato l'animo senza avarizia, anzi assai liberale, caritativo, & inclinato à beneficare, e difendere i Poveri, e derelitti, & ad ogni bene, che non s'opponesse alle cose del suo genio, ò alle passioni, che dominavano l'anima sua.

L'ottavo; havergli dato, e conservato animo retto, per render ad ogn'uno ragione, e giustizia, e per approvare almeno col giudizio, se non con i costumi, le cose buone, e dispiacer gli le cattive: & havendo incominciato dall'età di vent'anni, à governare, & à giudicare, per i Luoghi, e Città di suo Padre, si portò sempre, per quello gli pare, nel governo, e giudicatura con dettame di ragione, di verità, e di giustizia.

Il nono; haver conservato alcune devotioni, benchè assai fredde, come quella di udir la Messa ordinariamente ogni giorno, recitar il Rosario della Santissima Vergine, e qualche oratione à San Gio: Battista, & à San Pietro, e toltone certo tempo, nel quale visse più sfrenatamente in compagnia di altri di simil qualità; in tutto l'antecedente, e susseguente, ò si raffrenava per vergogna, ò gli dispiaceva di offenderla per la violenza delle sue passioni.

## C A P. IX.

*De' pericoli, da' quali Iddio liberò questo Peccatore, e  
avvisi, che gli mandò in mezzo alle sue gravissime  
colpe, e del conto, che perciò deve egli  
rendere à Dio.*

**L**I pericoli, da' quali Iddio liberò questo Peccatore per sua mera bontà, e misericordia, quando era da lui sì mal servito

vido; y lo que es mas, ofendido gravísimamente, librandole á un mismo tiempo, y con un mismo socorro, de la muerte temporal, y de la eterna, por estar entonces (casi siempre, que sucedió el hazerle este gran bien) en su desgracia (entre otros muchos que ignora) son los siguientes, que tenia siempre presentes para llorar, de dolor de aver ofendido á tal Señor, y de amor de tales, y tan grandes, y tan repetidas misericordias.

Lo primero; aviendo salido una noche con su familia á bañarse al rio, se apartò de los demás, y se fue acercando por el agua házia el raudal, que le llevaba á un molino: èl nunca supo nadar, y perdió pie, porque estava muy hondo. Ivanle llevando á ahogar, y sin saber quien, ni como lo libraron (no aviendo alli persona alguna) y salió descolorido, y espantado del peligro, y ignorando como lo sacaron de el.

El segundo; en otra ocasion, andando á Cavallo al lado de un gran despeñadero, tropezò la mula, que iba á despeñarse en el, donde sin remedio avia de morir; y Dios por su Bondad lo escapò de aquella muerte.

El tercero; en otra ocasion andando por otro despeñadero (si bien entonces seguia passòs de espiritu, y trabajava en su ministerio) le sucedió lo mismo.

El quarto, en otra ocasion al passar un Rio, estuvo ya la mula rendida del raudal; y Dios la librò; y no tenia remedio, si caia, por la fiereza del raudal.

El quinto; en otra ocasion, en medio del fervor de sus malas costumbres, le sucedió lo mismo passando cerca de un Rio muy grande.

El sexto; en cierto Lugar, aviendo llegado á una casa, donde le tenían alojado, ignorando, que una ventana muy alta no tenia antepecho, se fue á arrojar á escuras por ella, creyendo que lo tenia; entonces iba con otro compañero, que lo era en sus travessuras: y sin saber porque causa, se detuvieron hasta que traxeron luz, y huyeron su muerte, y condenacion en su peligro.

El septimo; estando en otra casa escribiendo la traduccion de la vida de cierto Varon Santísimo de la Religion de Santo Domingo, llamado el B. Enrique Suñon, cerca de una ven-

tana

vito, anzi gravemente offeso, preservandolo nell'istesso tempo, e con l'istesso ajuto, dalla morte temporale, e dall'eterna (mentre in quelle occasioni, che ricevè simili beneficii, e quasi sempre si ritrovava in sua disgrazia) fra molti altri, che non conosce, furono i seguenti, quali volle tener sèpre avanti gli occhi, per piangere, di dolore di haver offeso un tal Signore, e di amore, verso tali, e così grandi, e repetite misericordie.

Il primo; essendo andato una notte con i suoi familiari, à bagnarsi al Fiume, si allontanò dagli altri, e si avvicinò, camminando per l'acqua, verso una corrente, che lo trasportava ad un Molino: Egli mai seppe notare, e con tutto ciò havendo perduto terra, perchè ivi l'acqua era essai profonda, e già vicino ad annegarsi, fù cavato dal pericolo, senza saper dà chi, ne come; perchè non vi era persona alcuna; & uscì impallidito, e spaventato del gran rischio, non sapèdo come ne fusse uscito.

Il secondo; in un'altra occasione cavalcando vicino ad un gran precipizio, inciampò la Cavalcatura, & doveva cadere dove senza alcun rimedio sarebbe morto: ma Iddio per sua bontà lo liberò.

Il terzo; in altra simile occasione camminando appresso un' altro precipizio, se bene allora seguiva passi di spirito, e faticava nel suo ministero, gli succedè l'istesso.

Il quarto; in altra occorèza nel passar un Fiume, la Mula già era trasportata dalla corrète; & Iddio la liberò, quando nō vi sarebbe stato rimedio (se si fosse caduta) per la rapidità dell'acqua.

Il quinto; nel maggior fervore de' suoi perversi costumi gli succedè il medesimo passando vicino ad un fiume assai grande.

Il sesto; in un certo Luogo, essèdo ritornato in quella casa, dove era alloggiato, e non sapendo, che una finestra di essà molto alta non haveva riparo alcuno d'avanti, andò allo scuro per appoggiarvisi, credendo, che vi fusse, & era con un suo Cōpagno, col quale soleva accōpagnarsi ne' suoi capricci; e sèza saper perchè, si trattennero ambedue finche fù portato il lume, e sfuggirno il pericolo, e cō essò la morte, e la propria dānatione.

Il settimo; mentre stava in un'altra casa traducendo la vita di un huomo santissimo della Religione di San Domenico, chiamato il Beato Enrico Sufon, vicino ad una fene-

H

stra

tana muy alta lo llamaron , porque le querian hablar en las piezas de á fuera ; dixo que entrassen á dentro , y luego le diò un movimiento de salir á fuera ; y assi como salió , cayò la ventana de madera , que se defencaxò de los gonces , ò tornillos , y diò sobre la mesa , y papeles , que escrivia . Y si se huviera detenido , diera sobre su cabeza , donde era fuerça quedar muerto sin remedio .

El oçtavo ; andando en sus travessuras soñò vna noche , que estava en la plaza , á donde solia acudir , y que caia un rayo del Cielo , que lo iba á acabar , y consumir , y que despues un Religioso Dominico ( que el juzgava , que era aquel Varon Santo Enrique Sufon ) lo llevaba por unos Claustros á su Celda , y alli se confessava generalmente . Y este Pecador lo hazia con grandes lagrimas , y llorando , y bañado en ellas despertò : pero el porfiava en cometer despierito las mismas culpas , que confessava dormido .

El nono ; aviendo muerto su Padre á quarenta leguas , de donde este Pecador se hallava , sintiò un dia á las tres de la mañana sobre si un grande peso , y oyò que tres vezes le llamaron por su nombre : *Juan, Juan, Juan*, y las tuvo por voces de su Padre ; y temiendo no fuesse muerto , preguntò por vana curiosidad por la salud de su Padre á un Astrologo , que dezian , que adivinava lo ausente : ( aunque este Pecador burlava de ello ) y le dixo que estava bueno su Padre , y aquella misma noche , que oyò estas voces , avia muerto á quarenta leguas de donde esto sucediò : dandole Dios este aviso , ò para que se enmendasse , ò para que rogasse por su Padre , ò para que le imitasse en las virtudes , que fueron grandes . Pues siendo Señor de Estado , y Titulo , fue templadissimo en todo ; y nadie le viò desnudo , y se levantava á las tres de la mañana á rezar el oficio , y devociones de su orden Militar de Santiago ( de que era Comendador ) y no dexava de comulgar , quando su Regla lo ordenava , y otras muchas vezes al año : y tratò bien á sus vassallos , y en todo fue muy ajustado , y virtuoso .

stra assai alta, fù chiamato per parlargli nelle stanze di fuori; & egli disse, che entrassero in quella dove stava scrivendo: ma subito gli venne un' impulso di uscirne; & appena uscito, cadde lo sportello di legno di quella finestra, essendosi staccati i gangani, e colpì sopra il tavolino, e su le carte istesse, dove egli stava scrivendo; di modo che, se si fosse trattenuto, gli sarebbe caduto su la testa, e sarebbe rimasto morto senza rimedio alcuno.

L'ottavo; mentre era immerso nelle sue vanità, si sognò una notte, che stando in quella piazza, dove soleva spesso trovarsi, cadeva dal Cielo un fulmine, che quasi l'inceneriva, e doppo un Religioso di San Domenico, che egli giudica fusse il B. Enrico Suson, lo conduceva per alcuni claustri alla sua Cella, & ivi questo Peccatore faceva una Confession generale con molte lagrime, dalle quali si risvegliò tutto bagnato; ma con tutto questo non lasciava di commettere svegliato quelle colpe, delle quali si confessava dormendo.

Il nono; essendo morto suo Padre quaranta leghe lontano dal luogo, ove questo Peccatore si ritrovava, una mattina avanti giorno, sentì sopra di se un peso assai grande, & udì chiamarsi tre volte per il suo proprio nome: Giovanni, Giovanni, Giovanni, parendogli la voce di suo Padre; onde, temendo, che fusse morto, domandò con vana curiosità della salute di suo Padre ad un Astrologo, che si diceva indovinasse le absenti (se bene questo Peccatore se ne burlava) e gli disse, che suo Padre stava bene: e pure quella medesima notte, nella quale sentì la sudetta voce, era morto, in un luogo quaranta leghe lontano: & Iddio gli mandò quest' avviso, ò perche si emendasse, ò perche facesse oratione per l'anima di suo Padre, ò perche l'imitasse nelle virtù, che furono grandi; mentre essendo Signore di Stati, e Titolo, fù moderatissimo in ogni cosa: ni uno lo vidde mai nudo; si alzava di letto tre hore doppo mezza notte, a recitar l'Officio, & altre devotioni dell'Ordine suo Militare di San Giacomo, del quale era Commendatore; e non lasciava di comunicarsi quando lo comandava la Regola, e molti altri giorni dell'anno; trattò sempre bene i suoi Vassalli; & in ogni cosa fù molto agguistato, e virtuoso.

El dezimo ; prosiguiendo este Pecador en sus vicios , estando una noche á la puerta de su casa descuydado , le quisieron tirar de arcabuzazos unos hombres , que le aborrecian : y estando ya para hazerlo , otro de los que alli estaban , les persuadiò , que lo dexassèn ; y allí escapò de la muerte temporal , y de la eterna .

El undecimo ; en otra ocasion , tambien le buscaron para matarle , y Dios deshizo este peligro , como el otro .

El duodezimo ; en otra ocasion Vispera de San Pedro Apostol , teniendo cargadas unas pistolas , con que andava de noche en sus travessuras , tenialas sobre un bufete , en el qual estava doblado un lienço de la Transfiguracion ( que lo avia de hazer poner en un marco ) y debaxo de este lienço avia una mano de papel , y allado una vela encendida sobre una bugia ; fue á tomar la pistola , que estava cargada con ocho postas , y no juzgò , que tenia el gatillo levantado , y al tomarla , è iria á poner en la cinta , para salirse de casa , se disparò , estando la boca del cañon hazia su pecho ; diò toda la municion hazia este Pecador derechamente á dos palmos de su cuerpo , y encendiò el papel , y apagò la luz , y con el lienço le diò en el pecho , y derribò en tierra , y creyò ser muerto . Traxeron luz ; viò , que no estava herido , buscò las balas , y hallò , que las avia recibido todas el lienço de la Transfiguracion , que estava interpuesto entre la pistola , y su cuerpo : y aviendo pasado todas las dobladuras , que eran siete , quedaron sin penetrar á la ultima . Y con aver recibido este Pecador una misericordia tan patente , con todo esso como si fuera de bronce su corazon (ò loca juventud , ò passiones fieras , y desenfrenadas ! ) bolviò á cargar la pistola , y tomò otra , y salió á perseverar , y proseguir en una tan perdida , y desvaratada vida .

El dezimo tercio ; en otra ocasion , despues que conoció á Dios , lo buscaron para matarle ; y aviendolo hecho , les quitò Dios del pensamiento esta determinacion .

El dezimo quarto ; en otra , aviendo dado bastante ocasion á una persona para matarle , y teniendole enojado , y ofendido , y èl con armas , y este Pecador  
fin

Il decimo; seguitando questo Peccatore ne' suoi vizii, mentre una notte stava sù la porta di casa sua, senza alcun sospetto; certe persone, che gli portavano odio, vollero tirargli delle archibugiate; & un' altro, che vi si trovò, le persuasè a non farlo; e così scampò dalla morte temporale, & eterna.

L' undecimo; anche in un' altra occasione procurarono di ammazzarlo, e Dio lo salvò da questo pericolo, come dall' altro.

Il duodecimo; in un' altra occorrenza la vigilia di San Pietro Apostolo, teneva certe pistole cariche, le quali soleva portar la notte nell' andar alle sue bizzarrie, e le teneva sopra un buffetto, dove stava una tela della Trasfiguratione involtata, perche doveva farfegli il telaro, e la cornice, e sotto di quella tela vi era un quinterno di carta, e da una banda un Candeliero con la sua Candela accesa: andò questo Peccatore a pigliar la pistola, che era carica con otto palle, e senza avvedersi, che il cane era alzato, volendo porfela al fianco, per uscir di casa, se gli sparò verso la vita, di modo, che venendo le Palle dirittamente da due palmi verso il suo Corpo, smorzarono il lume, abbruciarono la carta, e gli diedero nel Petto con l' involto della Tela, facendolo cadere in terra; onde si stimò morto: fù poi portato il lume, e vidde non esser ferito, e ritrovò tutte le palle dentro il sudetto involto del quadro della Trasfiguratione, che era interposto frà la pistola, e la sua persona, & hauendo passato tutte le piegature, che erano sette, rimasero sèza penetrare l'ultima di esso. E cò tutto ciò, havendo ricevuto questo Peccatore una così patète misericordia, come se il di lui cuore fusse stato di bròzo, o pazza Gioventù! o fiere, e sfrenate passioni! ) ritornò a caricar la pistola, presene un' altra, & uscì a proseguire, e perseverare in una vita così dissoluta, e perversa.

Il decimoterzo fù, che in una altra occasione doppo, che già conosceva Iddio, lo cercarono per ucciderlo; & havendolo ritrovato, tolse Iddio dal pensiero di quei medesimi questa determinatione.

Il decimo quarto; in un' altra occorrenza, havendo dato bastante causa ad una persona, perche l' uccidesse; e ritrovandosi questa persona offesa, e sdegnata con armi, e questo Peccatore disar-

sin ellas, le perdonò, y le librò Dios la vida, y de muerte eterna.

El dezimo quinto; aviendo entrado diversas vezes donde avia una vibora de picadura mortal sin remedio, no le ofendió. Y de este genero de peligros ha tenido hartos, parecidos â este.

El dezimo sexto; en otra ocasion navegando, estando pensando cosas (aunque no malas, pero bien agenas de su ministerio) diò un golpe de mar en la misma popa, donde estava, y rompiò las tablas del Navio, que caia házia aquella parte, y entrò el agua hasta donde estava, y le atemorizò de suerte (porque era â la media noche) que el golpe, y la confusion, y el peligro pudo serle aviso de lo que conviene ajustar los pensamientos, y proporcionarlos (aunque no sean positivamente malos, sino vanos) con la calidad de los oficios, que sirve el que fuere Sacerdote.

### C A P. X.

*De otros beneficios de bienes de fortuna, que Dios hizo  
â este Pecador, y cargos, que le puede  
bazer por ellos.*

**O**Tras misericordias hizo Dios â este Pecador, de esto que llaman fortuna, que no es, sino providencia, ordenacion, ò permission de Dios, que debieran averle abierto los ojos, para lo humano, ya que era tan torpe, y ciego, que no los abria para lo bueno, y Divino.

Lo primero; hallandose por su indignidad, sin las partes necesarias, para subir, ni ascender â puestos grandes, hizo Dios disposicion, para que fuese conocido de su Rey, y Ministros, y no conocido como èl era, sino como debia ser.

Lo segundo; le diò Dios gracia, para que se hiziera amable â los Superiores, y que los agradasse su ingenio, habilidad, y capacidad; suponiendo en èl muchas virtudes, de las que realmente no tenia: con que le dispusieron â mayor fortuna.

Lo



disarmato, con tutto ciò gli perdonò, & Iddio gli salvò la vita, e lo liberò dalla morte eterna.

Il decimo quinto; essendo entrato diverse volte in parte, dove stava una Vipera di veleno mortale, & irrimediabile, non l'offese; e di questa sorte di pericoli ne ha passato molti.

Il decimo sesto; mentre navigava in un'altra occasione, e stava col pensiero immerso in cose (benche non male, assai però aliene dal proprio ministero) colpì vn' onda di mare nella poppa, dove egli stava, e rompendo da quella banda le tavole del Vascello, entro l'acqua dentro, e l'intimori di maniera (essendo su la mezza notte) che il colpo, la confusione, & il pericolo poterono servirgli d'avviso di quanto convenga aggiustare, e moderare i pensieri (benche non siano positivamente mali, ma solo vani, e leggieri) con la qualità dell'uffici, che esercita chi è Sacerdote.

## C A P. X.

*Di altri beneficj di beni di fortuna, che Iddio  
fece à questo Peccatore, e del conto, che  
deve renderne.*

**M**Olte altre misericordie operò Iddio con questo Peccatore di cose, che chiamano di fortuna, ma non sono, che per providèza, ordine, o permissione di Dio, le quali dovrebbero havergli fatto aprir gli occhi almeno rispetto al mondo, già che era così cieco per quello, che riguarda al Cielo.

E prima; ritrovandosi per li proprii demeriti senza le parti necessarie per poter ascendere à posti, e cariche grandi; dispose Iddio, che fosse conosciuto dal suo Rè, e da Ministri, e non conosciuto come in effetto era, ma come doveva essere.

Secondo; gli diede grazia, perche fusse ben visto da' Superiori, e che li compiaceessero del di lui ingegno, habilità, e capacità, credendo in lui molte virtù, che realmente non haveva: con che gli fecero scala à maggior fortuna.

Ter-

Lo tercero; aviendole dado á èl indigno, y sin merecimiento alguno, sólo por la bondad de su Rey , y de sus Ministros, de veinte , y seis años de edad, ocupacion , y plaza dentro de los Consejos supremos , tan superior á sus meritos , que ni èl sabia , ni podia bastantemente cumplir con las obligaciones del puesto; y aunque estos eran peligrosos para el Alma; pero para reconocer este beneficio , como de permitir Dios, que le diessen con esso mas honor , estimacion, comodidades , y riquezas, bien se vè si debiera reconocerlo, y servirlo á su Bondad infinita .

Lo quarto ; averle dado con esto disposicion á hazer bien á muchas personas de su obligacion, y su casa, y familia , á que èl era sobradamente propenso .

Lo quinto ; averle dado Dios , con la mayor honra, y estimacion , una disposicion proporcionada , para cubrir mas sus vicios, y aun para abrirle el entendimiento , y ablandarle el corazon, è inclinárselo á ser mas moderado en las pasiones; y con las ligaduras del honor, y obligaciones del puesto dexar de hazer muchas cosas que sin èl , y con ellas , se arroxara, perdido el freno de la razon , y roto el de la vergüenza, á ser peor . Que era tan loco este Pecador (ò bondad Divina ! ) que hazia por la vanidad , y la opinion, lo que no queria hazer por su Dios, y Criador .

Lo sexto ; averle librado Dios con el puesto de Ministro de las malas compañías, con quien antes andava perdido, de los mozos nobles de su edad , y calidad , y ponerle en otro lugar, y empleo, donde comunicasse á hombres cuerdos, y ancianos, y virtuosos, y que en todo le enseñavan, como eran los Consejeros , y Ministros de su Rey , compañeros en su misma ocupacion .

Lo septimo ; con esta ocasion de averle promovido á Plaza de los consejos, averse detenido en hazer un casamiento, que tenia muy poco menos, que concluido : y aunque era segun su calidad; pero no segun la vocacion, que Dios despues le ha dado , de hazerle su Sacerdote , por su infinita Bondad: con que perdia este bien .

Lo oçtavo ; averle el Ministro superior advertido, que no mu-

Terzo; essendogli stata data nell'età di ventisei anni, benché ne fusse indegno, e senza alcun merito, per mera bontà del suo Rè, e de' suoi Ministri, occupatione, e carica ne' Consègli Supremi, tanto superiore à suoi talenti, che non sapeva, ne poteva sodisfare agli obblighi del suo Posto; benché ciò fusse di pericolo per l'anima, nondimeno ben poteva, e doveva riconoscerlo per singolar beneficio della bontà Divina, che permetteva, se gli accrescesse giornalmente la stima, la riputatione, la commodità, e la ricchezza.

Quarto; havergli Iddio con questo somministrato il modo di far qualche bene à molte persone, alle quali era obligato, & alla propria Casa, e famiglia, al che egli era troppo propenso.

Quinto; havergli similmente dato Iddio nel tempo de' maggiori honori, una dispositione proportionata à ricoprire i suoi vizii; e per aprirgli l'intelletto, & ammolirgli il cuore, inclinandolo almeno alla moderatione nelle passioni, si servì de' rispetti dell'honore, & obligationi del Posto, in che stava, facendogli lasciar di commeter molte cose, alle quali, perduto il freno della ragione, e quello della vergogna, si sarebbe senza dubbio precipitato: che era così pazzo questo Peccatore (ò bontà Divina!) che faceva per la propria vanità, & opinione, ciò che non voleva fare per amor del suo Dio, e Creatore,

Sesto; haverlo con la carica sudetta di Ministro liberato dalle male compagnie, con le quali prima si andava perdendo, di altri Giovani Nobili dell'età, e qualità sua; & haverlo posto in luogo, & impiego tale, che avesse à conversare con huomini prudenti, anziani, e virtuosi, che in tutto l'ammaestravano, come erano i Consiglieri, e Ministri del suo Rè, suoi Colleghi nell'istesso officio.

Settimo; con l'occasione di esser promosso alla detta Carica di Consigliere, haverlo trattenuto di fare un matrimonio, che era già poco meno, che stabilito: e se ben era conforme alla sua qualità; non era però secondo la vocatione, che Iddio poi (per sua infinita Bontà) gli diede di farsi suo Sacerdote; onde haverebbe perduto un tanto bene.

Ottavo; haverlo avvertito il Ministro Superiore, che non

mudase el abito Eclesiastico en que andava; con lo qual le quitò el intento de casarse. O ambicion humana, que presto, que mudas las vocaciones! Y allí prosiguiò con el abito Eclesiastico, con que siempre anduvo, y con esso quedò con disposicion de ser Ministro de Dios; y le dieron renta Eclesiastica, y Prebenda, que gozava con la Plaza de Ministro de su Rey.

## C A P. XI.

*Llora este Pecador aver ofendido à Dios tanto, y no aver despertado, sino muy tarde, con tantos avisos, y beneficios.*

**D**IOS, Señor, Criador, Salvador, Redemptor, y Iesus mio, por tantos titulos mio, quantos son los que Vos, Bien eterno de las Almas, escrivisteis, y firmasteis con vuestra sangre preciosa en la Cruz, y con tantos beneficios, para que Yo fuese vuestro, quantos despues me aveis hecho! Mi Dios, mi Redemptor, mi Amparo, mi Remission! Quien podrá bastantemente llorar mis miserias, y vuestras misericordias?

Quien, Señor, tal porfia en mi, para condenarme? Quien tal porfia en vos, para salvarme? Quien Dios mio, quando Yo ciego, loco, torpe, sucio, abominable, me iba arrojando en los Infiernos, se me ponía delante, sino està infinita bondad, y piedad, que es sobre toda piedad?

Quien, quando el Demonio me buscava, para dar justo castigo á mis culpas, me librava, para que llorandolas me eximiese del eterno tormento, y pena? Quien, Dios mio, y mi Amparo, me librò dentro del agua, del agua; dentro del fuego, del fuego; y tantas vezes me sacò de los Infiernos, á donde justamente me tenia condenado vuestra Justicia; y me llevaban mis gravissimos pecados? Señor, y Dios mio, que os movia á usár conmigo, y con esta Alma perdida tan grandes misericordias?

Què

la sciasse l'habito d' Ecclesiastico , che portava ; onde lo distolse dall'intentione di accasarfi : ( oh humana ambitione come sai mutar le vocationi ) e così proseguì a vestir da Ecclesiastico sempre , e rimase con dispositioni di poter esser Ministro di Dio ; e gli fù data rendita , e Prebenda Ecclesiastica , della quale godè unitamente con la carica di Ministro Regio .

## C A P. XI.

*Piange questo Peccatore l'aver tanto offeso Iddio ,  
e non essersi ravvisto se non molto tardi  
con tanti avvisti , e beneficii .*

**I**DDIO , Signore , Creatore , Salvatore , Redentore , e Giesù mio , mio per tanti titoli , quanti sono quelli , che voi , eterno bene dell'Anime , scrivate , e firmate col vostro pretiosissimo Sangue sopra la Croce , e con tanti beneficii , che mi havete fatto , anche doppio , acciò fossi vostro : mio Dio , mio Redentore , e mio Difensore , chi potrà mai piangere à bastanza le mie miserie , e le vostre misericordie ?

Chi potrà piangere , la mia ostinatione in volermi condannare , e la vostra perseveranza in volermi saluare ? chi mai , ò mio Iddio , quando io cieco , pazzo , scelerato , & abominevole mi andava precipitando verso l'Inferno , mi si poneva davanti per impedirmelo , se non questa bontà , e pietà infinita , che supera ogni altra pietà ?

Chi , quando il Demonio mi tracciava , per dar giusto castigo alle mie colpe , me ne liberò , perche piangendole mi riscattassi dall'etern e pene ? Chi fù mio Dio , mio Protettore , che in mezzo all'acqua mi liberò dall'acqua , & in mezzo al fuoco , dal fuoco , e tante volte mi cavò dall'Inferno , dove giustamente venivo condannato dalla vostra giustitia , e tirato da miei gravissimi peccati ? Che mai vi mosse , mio Signore , e Dio , ad usar meco , e con quest'alma perversa , misericordie così grandi ?

Què veiais en mi, sino maldades, abominaciones, y miserias, sobre quantas se han cometido desde el principio del mundo? Os obligava, Señor, y Dios mio, mi ingratitud sobre toda ingratitud? Os obligava una ceguedad tan ciega; una malicia tan perversa, y maliciosa? Por ventura os podian obligar, Jesus mio, los pecados, que sobrefalian, y eran mayores, que quantos se han cometido? Donde pusisteis los ojos, gloria eterna, y Bien de las criaturas, para librarme de mi, de la muerte, del Demonio, y del Infierno?

O Piedad incomprehensible! En donde, sino en Vos mismo, poniais la vista para remediarme à mi? En donde, sino en vuestras mismas llagas, Passion, y penas, y muerte? Quando avia de tomar motivo vuestra Justicia justissima, y santissima, para destruirme, y condenarme, y castigarme, lo tomava vuestra alta misericordia, para librarme: y vuestras llagas, Señor, que justamente podian contra mi pedir justicia (por verse allí despreciadas) clamavan misericordia.

Què lengua, Dios mio, bastará à referir, que pluma à escribir, que entendimiento à comprehender, que amor à corresponder à este perdonar, sufrir, avisar, llamar, tolerar, y librar! O Santos penitentes, contritos, y doloridos de vuestras culpas desde nuestro primer Padre Adan, y Eva, que hizieron cabeza à los penitentes, hasta el ultimo pecador, que ha llorado sus pecados! Dadme lagrimas, para llorar tal pecar: dadme amor, para adorar, y amar tal perdonar.

Las aguas, que estan sobre los Cielos, las que riegan à la tierra, los mares que ay en ella, los rios, y fuentes, y quantas tienen las nubes, y han tenido, y tendrán, y las que con Diluvio universal inundaron todo el mundo, no son bastantes, mi Dios (despedidas de mis ojos con la amargura del mar) à llorar tal pecar, tal ofender, tal errar, tal porfiar en condenarme, y perderme.

Todas las lagrimas de los Santos Pecadores, arrepentidos, contritos, y penitentes, no son bastantes, Dios mio, para llorar, y deshazer, y lavar tantas culpas, y pecados, como los mios; porque à todo este dolor, y contricion, y lagrimas excede el numero, y gravedad de mis culpas.

Pero,

Che vedevate in me, se non sceleragini, e miserie abominevoli più di quante ne siano state commesse fin dal principio del mondo? Vi obbligava forse, mio Signore, e Dio, la mia ingratitudine maggiore d'ogni altra? Vi obbligava una cecità così cieca, una malitia così perversa, e così malitiosa? Potevano forse obligarvi, ò Giesù mio, quei peccati, che superavano di molto quanti mai ne siano stati commessi? A qual cosa mai riguardaste, ò Gloria eterna, e Bene delle Creature, per liberarmi, da me stesso, dalla morte, dal Demonio, e dall' Inferno?

O Pietà incomprendibile! Dove fuor che in Voi stesso volgesti il guardo, quando accorresti al mio rimedio? Dove fuor che nelle vostre medesime Piaghe, pene, Passione, e morte? Quando la vostra santissima Giustitia, voleva prender motivo di condannarmi, castigarmi, e distruggermi, la vostra immensa misericordia lo prendeva, per liberarmi, e le vostre santissime Piaghe, che giustamente potevano domandar giustitia cōtro di me; per esserne così vilipesa, clamavano misericordia.

Che lingua, ò mio Dio, farà bastante à riferire, che penna à descrivere, che intelletto à comprendere, che amore à corrispondere, à un tanto perdonare, soffrire, avvisare, chiamare, e liberare! O Santi Penitenti, contriti, & addolorati delle vostre colpe, da' nostri primi genitori Adamo, & Eva, che furono i primi penitenti, lin' all' ultimo Peccatore, che habbia pianto i suoi peccati, datemi lagrime per piangere un tanto peccare, datemi amore per adorare, & amare un tal perdonare.

Tutte l'acque, che sono sopra i Cieli, quelle che irrigano la terra, i mari, i fiumi, i fonti, e quante mai ne han tramandato, e tramanderanno le nuvole, con quelle, che nel Diluvio universale inondarono tutto il mondo, non sarebbero bastanti, ò mio Dio (quando fossero versate da gli occhi miei con l'a marezza del mare) à piangere un tanto peccare, un tanto offendere, un tanto errare, & ostinare in perdermi, e condannarmi.

Tutte le lagrime de' Santi Penitenti, addolorati, e contriti, non sono bastanti, ò Dio mio, per piangere, e lavare tante colpe, e peccati, quanti sono i miei; perche troppo eccede ogni dolore, contritione, e pianto il numero, e gravetza delle mie colpe.

Però,

Pero, mi Señor, mi Redemptor, mi Criador, mi Salvador, mi Reparador, mi Perdonador, mi Dios, apelo á Vos. Basta, ò Redemptor mio (buelvo otra vez á repetir) basta una gota de sudor de las fatigas, que padecisteis por mi, quando venisteis á redimirme: basta, y sobra una gota de Sangre, que sacaron de vuestra Cabeza sacratissima las espinas de mis gravillimas culpas, al padecer por salvarme vuestra ardiente caridad.

Basta, y sobra, mi Jesus, para deshazer, y consumir el fuego de tan horrendas palliones, y vicios, y maldades, el menor rayo de vuestro Divino Amor, porque al fin, Jesus mio, son mis pecados de hombre, y mis remedios de Dios. Y aunque sois Dios ofendido, sois Dios misericordioso: y aunque soy malo Yo sobre toda maldad, sois bueno Vos, sobre toda bondad: y Yo soy malissimo hombre; y Vos sois Dios piadosissimo: y Yo soy infinitamente malo; y Vos infinitamente bueno: y mi infinito, es finito; y vuestro infinito, infinito.

Pero ay, Señor, Dios mio, y consuelo mio! Què este mismo conocimiento de vuestra bondad, y grandeza, ser, poder, y Magestad, me mata, y me crucifica, y deshaze en lagrimas de dolor. Què á essa bondad ofendi! Què á essa misericordia Divina lastimè! Què á esse poder me atrevi! En donde tenia el juizio? El entendimiento? La Fè? Como, Señor, no me castigasteis, y no bolvisteis por Vos? Un gusanillo como Yo atreverme á tanta Divinidad, Magestad, poder, y ser! Despreciar, olvidar, y ofender tan Infinita bondad!

Quien ay, Señor, tan ingrato, y bruto, que mate á quien le sustenta? Què persiga á quien le libra de innumerables tormentos? Què se le buelva enemigo á quien le escapò la vida, y librò de eterna muerte? Las fieras son agradecidas á sus bienhechores; Yo ingrato á mi bienhechor. Los brutos reconocen beneficios: Yo los pago con ofensas. Señor, dadme licencia, que os pida castigo riguroso contra mi: no digo castigo eterno, Señor, ni castigo de perdersos, y no amaros; sino castigo de penas, amandoos, y adorandoos, y que pene,  
y os



Però, mi appello a voi mio Signore, mio Redentore, mio Creatore, mio Salvatore, mio Difensore, mio Perdonatore, mio Dio. Basta, ò Redentor mio (torno à dire un'altra volta) basta una goccia di sudore di quelle fatiche, che tolleraste per me, quando veniste à ricomprarmi; basta, e soprabonda una stilla di quel Sangue, che trassero dalle vostre santissime tempia le spine delle mie gravissime colpe, quando la vostra ardente carità patì per salvarmi.

Basta, & avanza, ò Giesù mio, per disfare, e consumare il fuoco di così horrendi passioni, vizii, e perversità, il minimo raggio del vostro Divino Amore; perchè finalmente, Giesù mio, sono i peccati miei di un' huomo, ma il mio remedio è d'un Dio. E se ben siete Dio offeso, siete Iddio misericordioso: e se ben' io son perverso, oltre ogni perversità; voi siete buono oltre ogni bontà. Io son huomo pessimo, ma voi siete Dio pietosissimo. Io sono infinitamente cattivo, ma Voi infinitamente buono: & il mio infinito, pure è finito; ma il vostro infinito, è infinitamente infinito.

Mà ohime, mio Dio, e Signore, mia cōsolatione infinita! Questo istesso conoscimento della vostra bontà, e grandezza, essenza, potenza, e Maestà, mi crocifigge, & uccide, e mi disfa in lagrime di dolore. Che questa bontà io habbia offeso! questa misericordia Divina irritato! questa potenza provocato! Dove stava il mio giudizio? l'intelletto? e la Fede? Come, ò Signore, Voi non mi puniste, e non vendicaste le vostre offese? Un vermicciolo come son io haver tanto ardire, contro tal Divinità, tal Maestà, tal potenza, & essenza? Dispregiare, & offendere una bontà sì Infinita?

Chi è mai così ingrato, e bestiale, che uccida chi lo mantiene? Che perseguiti chi lo difende da innumerabili pene? Che divenga inimico à chi gli salva la vita, e libera da eterna morte? Le Fiere son grate à i loro Benefattori; & io solo ingrato verso il mio Benefattore. I Brutì riconoscono i beneficii, & io li ricompensò in offese. Datemi ò Signore licenza, che vi domandi giustitia, e rigoroso castigo, contro me stesso: non dico castigo eterno, ò Signore; nè castigo di perdervi, e non amarvi: ma castigo di pene amandovi, & adorandovi; che io peni,  
ma

y os adore : que pene, porque os ofendi ; y os adore, porque sois Vos digno de ser adorado , aunque sea de quien así ha sido despreciado, y ofendido .

Yo, mi Dios, y mi Señor, y mi Bien, y mi Consuelo , conocido, y reconocido de mis yerros, os ofrezco, y pongo en vuestra mano el azote, y el cuchillo, y la espada de vuestra Justicia piadosísima, y fantástica . Muera quien os ofendió : muera criatura tan ingrata: muera este infame, y alevofo, y traydor ; pues justo es que aborreciendome á mi, y amandoos, mi Dios, á Vos, aborrezca Yo mi vida, para dar satisfacción al Autor de mi vida, de culpas tan dignas de castigo, pena, y muerte .

Mas ay Dios, y Señor mio, y Gloria mia ! Què otro modo de justicia hazeis de mi ! No sè si diga no menos fuerte, que matarme . No sè si diga no menos fuerte, que la que soleis hazer con la espada de dos cortes de vuestra recta Justicia, que es matarme con la consideracion de mis gravísimas culpas, á la vista de tan altos beneficios : que es matarme essa piadosa misericordia, con la consideracion de tan terribles miserias : que es matarme, cotejando tan terribles, è ingratas desapiadadas maldades, como las mías, á vista de tanta bondad, y piedad como la vuestra . Si esto no basta á matarme, y acabarme, mi Dios, mi Señor, mi Bien, mi Consuelo, mi Gloria, mi Perdonador, mi Redemptor ! Mas duro soy al llorar, delo que he sido al pecar .

Què os ofendi, Bien eterno ? Què os dexava á Vos, Gloria de las criaturas ? Y què abrazava el Infierno, è iba figuiendo al Demonio ? Y què fuera de mi, desdichado de mi, sobre toda desdicha, si allí ardiera para siempre ? Quien me avia de sacar, de donde nadie ha salido ? Tienen fin aquellas penas ? Conoce la remission, ni la moderacion aquel penar, y arder, y padecer sin consuelo ? Y què fuera de mi infeliz, sin poder, ni saber, ni querer bolverme á Dios en aquel lugar de penas intolerables ? Sin poder hazer jamás un acto de amor de Dios ? Sin ver jamás el rostro de la Virgen mi Señora, de los Angeles, ni Santos ?

Ay mi Dios, y lo que os debo en lo que me libraстеis ! Lo que

ma che vi adori: che peni, perche vi offesi; e vi adori, perche siate degno di esser adorato, anche da colui, che tanto vi ha disprezzato, & offeso.

Io, mio Signore, mio Dio, mio bene, mia consolatione, pentito, e ravvinto de' proprii errori, vi offerisco, e dò in mano la sferza, il cortello, e la spada della vostra Giustitia santissima, e pietosissima. Mora chi vi offese, mora vna creatura così ingrata, mora quest'infame, & indegno traditore; che benè giusto, che odiando me stesso, & amando Voi, abborrisca la mia vita per sodisfar l' Authore della mia vita, di colpe tanto degne di castigo, di pena, e di morte.

Mà oh, mio Dio, mio Signore, e mia Gloria, che altra maniera di giustitia Voi usate meco? non sò se dica non men severa, che l'uccidermi; non sò se dica non men severa di quella, che solete fare, con la spada versatile della vostra retta Giustitia; poiche mi uccide la consideratione delle mie gravissime colpe alla vista de' vostri altissimi beneficii; mi uccide questa pietosa misericordia, con la consideratione di così horrende, ingrate, & empie sceleraggini, come sono le mie, alla vista di tal bonta, e pietà, com'è la vostra. E se ciò non basta ad uccidermi, Dio mio, mio Signore, mio bene, mia consolatione, mia gloria, mio Redentore, sono assai più duro nel piangere di quel, che sono stato in peccare.

Dunque vi offesi, ò eterno Bene? Dunque io vi lasciai, ò Gloria delle Creature? Abbracciai l' Inferno, & andai seguendo il Demonio? E che sarebbe stato di me, ò me infelice sopra ogni infelicità, se io colà abbruciaffi per sempre! Chi mi haverebbe da cavare, di dove niuno è mai uscito? Hanno alcun fine quelle pene? Conosce remissione? ò moderatione quel penare, ardere, e patire senza consolatione? E che sarebbe di me infelice senza poter, ne saper volgermi à Dio in quel luogo di pene insoffribili; senza poter giamai far un'atto di amor di Dio, senza veder mai la faccia della Vergine mia Signora, nè degli Angeli, nè de' Santi.

Oh, Dio mio, quanto vi devo, perche me ne liberaste!

K

Quan-

que os debo en lo que me defendisteis ! Lo que os debo, en lo que me disteis ! Lo que os debo en lo que no me castigasteis ! Ni la vida, que os ofrezco, ni la muerte, á que me dedico, y sacrificio, ni todo quanto han padecido los Martires, ni los Santos, ni el padecer Yo las mismas penas de que Vos me libristeis, Señor, con perdonarme, y llamarme, y defenderme, es bastante satisfacion á tan grande beneficio.

Què me disteis mi Jesus ? Què me disteis ? Disteisme dolor, y amor ; sentimiento de aver ofendido á tal bondad ; me abristeis los ojos con vuestra piedad ; y de las tinieblas me sacasteis á la luz ; y del Lago de los Leones al Paraíso de vuestra gracia ; y de la fervidumbre del Demonio, á la libertad de adoraros, y servirlos.

Què me quitasteis Dios mio ? Me quitasteis el padecer para siempre eterno tormento, y pena : el estar eternamente privado de vuestra gracia : el padecer para siempre en los Infernos : el no ver jamás esse soberano rostro. Quitasteisme, eterno Bien, mano dulce, Redemptor mio, y Bien mio, las cadenas de mis culpas, de que andava rodeado, y cargado, y oprimido ; y las que tanto tiempo arrastrè, y las que tanto tiempo me ataron, y me arrastraron, essa mano poderosa las quebrantò, las rompió : *Dirupisti vincula mea, mi Iesu.*

Mas ay mi Dios, y Señor, y Criador, y Redemptor, y amor dulce de mi Alma (buelvo á dezir otra vez) lo que tardè á conocer, y á ponerme en la dulce libertad ! Què tarde, que os conocí ! Què presto, que amaneciò mi malicia á irritar essa Divina Justicia ! Y què tarde mi amor os hallò, Divino, y Piadoso, y Amoroso, y dulcísimo Amador.

Despues de esso, Gloria eterna, mas vale tarde, que nunca : ya llegò el día, en que essa piedad Divina compadecida de mi, me sacò á mi piadosamente de mi ; y me llevò amorosamente á si. O què bien ! O què honra ! O què utilidad ! O què gozo ! O què consuelo !

Esto, Dios mio, es para disimular ? Esto es para callar ? Esto avia de cubrir, y encubrir en silencio, y aguardar á que solo se descubriessè en el Juizio universal ? No, mi Dios, dadme licencia, que clame, que vozee, que pregone, que diga á todas

Quanto vi devo, perche mi difendeste! quanto vi devo, per ciò, che mi donaste! Quanto vi devo perche non mi castigaste! Ne la vita, che vi offerisco, ne la morte, alla quale mi sacrifico, ne quanto hanno patito i Martiri, & i Santi, ne quelle istesse pene, dalle quali Voi mi liberaste, ò Signor mio, con perdonarmi, chiamarmi, e difendermi, sono bastante soddisfazione à così gran beneficio.

Che mi havete dato, ò Giesù mio? Che mi havete dato? mi havete dato dolore, & amore, e sentimento di haver offeso una tal bontà; mi apriste gli occhi con la vostra pietà; e dalle tenebre mi cavaste alla luce; dal Lago de' Leoni, al Paradiso della vostra grazia; e dalla servitù del Demonio, alla libertà di servirvi, & adorarvi.

Che mi toglieste, mio Dio? Mi toglieste il soffrire eterni tormenti, e pene: lo stare eternamente privo della vostra santissima grazia: il patir per sempre nell' Inferno: il non veder mai la vostra Superna Faccia. Mi toglieste, ò eterno Bene, ò mano dolcissima del mio Redentore, e del mio Bene, la Catena delle mie colpe, dalle quali ero cinto, & oppresso; e quelle catene, che strascinaï tanto tempo, ò che per tanto tempo mi strascinarono, furono rotte, e spezzate dalla vostra onnipotente mano: *Dirupisti vincula mea, mi Jesu.*

Ma quanto; ò mio Dio, mio Signore, mio Redentore, e Creatore, dolce amore dell'anima mia, quanto mai, torno à dire, aspettai à conoscervi, ed à pormi nella dolce libertà! Quàto tardi vi conobbi! Come presto incominciò la mia malizia ad irritar la vostra Divina giustizia! E come tardi vi ritrovò l'amor mio, ò Divino, pietoso, amoroso, e dolcissimo Amante.

Con tutto ciò, ò Gloria eterna, meglio è tardi, che mai: giunse finalmente quel giorno, in cui la vostra Divina pietà, mossa di me à compassione, pietosamente mi liberò da me stesso, e mi tirò amorosamente à se stessa; O che gran bene! O che honore! O che profitto! O che consolatione! O che gioia.

E si può questo dissimulare, ò mio Dio? si può tacere? Dunque dovevo io lasciar queste cose in silenzio, e permettere che solo fossero discoperte nel Giudizio universale? No mio Dio, datemi licenza, che parli, che clami, publichi, e palesi à

todas las criaturas mis maldades; para que todos conozcan lo que ay en mi, y lo que Yo os debo á Vos.

Dadme licencia, que diga, que publique, que pregone vuestra piedad, y bondad; para que todos conozcan lo que ay en Vos, fuente de misericordia; para que todos os amen, y me aborrezcan; os adoren, glorifiquen, y ensalzen, y reverencien: confien; no desconfien: y á vista de tal Bondad, llore cada uno su maldad: y á vista de tal Amor como el vuestro, se vuelva amor vuestro, el temor nuestro; y sea temor reverencial con amor.

Ea pecadores como Yo (si en el mundo ha avido como Yo pecador, quanto menos pecadores) venid; venid; seamos agradecidos pecadores, ya que fuimos atrevidos pecadores. Vivamos llorando, amando, adorando, los que fuimos, y vivimos tan ingratos, ofendiendo, y pecando. Lloremos de tal manera, que aviendo llorado en esta vida nuestros pecados, y culpas con lagrimas incansables, vamos lavados en el agua del dolor, y purificados en el fuego del amor, á alabar, y adorar en la eterna, eternamente al Señor. Amen.

## C A P. XII.

*Cargos de misericordias contra este Pecador, quando Dios lo sacó de las nieblas, y tinieblas de la culpa, y le dió luz, en los diez años siguientes, desde los veinte y ocho hasta los treinta y ocho.*

**V**iendo ciego este Pecador, y preso, y aprisionado, y cautivo de diversas, graves, y fuertes passiones, la Divina misericordia, mirandose á si misma, compadecida de tan terribles miserias, lo fue alumbrando, y sacando de aquella cautividad con admirables modos; y tales, que no lo bastára este Pecador á servir, si una eternidad estuviera obrando en tan justo, y debido desempeño.

Lo

tutte le Creature le mie iniquità ; acciò tutti conoscano quello , che io sono , e quello , che à voi devo .

Datemi licenza , che dichi , che publichi , e manifesti la vostra bontà , e pietà ; perche tutti conoscano chi Voi siete , ò fonte di misericordie ; perche tutti amino Voi , & abborriscano me ; perche tutti vi riveriscano , adorino , glorifichino , e lodino , & ogn'un confidi , e nessun diffidi ; & à vista di tanta bontà , pianga ogn' uno le proprie colpe ; à vista di tal' amore , qual' è il vostro , si muti in vostro amore il nostro timore , e sia timor reverentiale , misto all' amore .

Sù ò Peccatori come son' Io ; se pur nel mondo vi è stato mai Peccatore eguale à me : quanto meno peccatori venite , venite , ad esser peccatori contriti , e grati , già che fuilimo peccatori così temerarii . Viviamo piangendo , amando , & adorando , noi che fummo , e vivessimo così ingrati , offendendo , e peccando . Si piàga di tal maniera , che , doppo hauer pianto in questa vita i nostri delitti , e colpe con lagrime infaticabili , polliamo andare lavati nell'acqua del dolore , e purificati nel fuoco di amore à lodare eternamente il Signor nell' altra . Amen .

## C A P. XII.

*Conto di misericordie , che deve render questo Peccatore da quando Iddio lo cavò fuori delle tenebre della colpa , e gli diede lume ne' dieci anni seguenti , cioè dalli ventotto fin' alli trentotto .*

**V**Iveva ciecamente questo Peccatore , imprigionato , e Schiavo di varie , gravi , e fortissime passioni ; quando la Divina misericordia , riguardando in se medesima , e compatendo miserie così terribili , l'incominciò ad illuminare , e sottrarlo da quella schiavitudine , con merauigliose maniere , e tali , che questo Peccatore non potrebbe mai ricompensarle , ancor che per tutta l' eternità si adoprassè in così giusto , e dovuto disimpegno .

Pri-

Lo primero; como quien poco á poco amansa á una fiera, le fue ablandando el Alma, y haziendo mas discursivo el entendimiento en lo bueno; menos brava, y torcida la voluntad á lo malo; inclinandola mas á lo mejor; pareciendole peor lo escandaloso alumbrandole la memoria, para que se acordasse de tantos, y tan grandes beneficios.

Lo segundo; permitió, que dexando vicios mayores, se inclinasse á otros menores en su exercicio: y que desearse puestos, y opinion: y para esso se mesurasse, y compusiesse, y por lo menos en lo exterior se reformasse, y en lo interior se templasse. O eterna Bondad! Qué de nuestras mismas imperfecciones, y daños, hazeis disposicion á nuestros remedios!

Lo tercero; teniendo dignidad Ecclesiastica, cõ el puesto, que servia de Ministro, le fue poniendo Dios en el corazon que se ordenasse, y para esso reformasse sus costumbres; avisándole el dictamen, y la luz de tantas obligaciones, como trae el estado de Sacerdote, y Ministro del Altar, de que antes no hazia caso; disponiendo su animo á que se ordenasse de Sacerdote, y que para esso mudasse vida, y se mejorasse.

Lo quarto; aviendo muerto á un mismo tiempo dos hombres grandes (cada uno en su genero) en aquella gran Corte, donde él servia (el uno grande Letrado, y Orador; y el otro gran Presidente, y Señor, y Poderoso, y Rico, y Regalado) le puso Dios presentes estos dos hombres á la consideracion frequentemente, diziendo. Quieres fama de Orador, de Docto, de Sabio, de Entendido? Mira aquel Orador, tendido sobre un paño de bayeta con su estudio, hecho pasto de gusanos; que en esso has de parar con tu fama, y opinion. Quieres Poder, Presidencias, Riquezas, Grandezas, Gustos, Regalos? Mira á aquel Presidente, Poderoso, Rico, Grande, Regalado, en un Feretro rodeado de hachas, que lo llevan á enterrar, y á ser compañero de la corrupcion, del asco, y de los gusanos. Esto es lo mas, que puedes conseguir con tus deseos. Mira en qué páran los deseos humanos, ambiciosos, y mundanos.

Esto le dava frequentemente el Señor, y le ofrecia á modo de ilustraciones, y con discursos, las mas vezes sin discurs-



Primieramente ; come uno , che à poco à poco v'è mansuefacendo una Fiera, incominciò à rendergli l'anima più docile, e l'intelletto più discorsivo nel bene ; meno dura , & ostinata la volontà nel male con inclinarla verso la parte migliore ; facendogli più abborrire i scandali ; & illuminandogli la memoria, acciò si ricordasse di tanti, e così grandi benefizij :

Per secondo; permise, che lasciasse i vizij più gravi, e si volgesse ad altri minori nel proprio esercizio : che ambisse Po sti, & estimazione ; e che perciò si moderasse , e componesse , e riformasse almeno nell'estrinfeco, & interiormente anche si andasse téperando. O bontà eterna! Che delle nostre istesse imperfezzioni, e mali vi servite per disposizioni al nostro rimedio .

Terzo; godèdo dignità, e beni Ecclesiastici nel posto, che esercitava di Ministro , cominciò Iddio à ispirarlo nel cuore di ordinarli, & à quest'effetto di riformare i suoi costumi; dādogli à conoscere le obbligazioni, che porta seco lo stat o Sacerdotale, e di Ministro de gli Altari, del che prima nō faceva caso alcuno ; disponendogli à poco à poco l'animo à volerli ordinar Sacerdote, & à mutar con tal intenzione la propria vita , e migliorarla .

Quarto; morirono nell'istesso tempo due grand'huomini (ciascheduno di essi nella propria sfera) in quella Corte, dove egli assisteva: e l'uno era di gran letteratura, ed eloquenza; l'altro, Gran Presidente , e Signor molto ricco , poderoso , e trà molte delizie. Et Iddio gli posè in considerazione assai frequentemente questi due Soggetti, dicendogli . Desideri fama di Oratore , Dotto, Savio , & intelligente ? Mira quell'Oratore disteso sopra quel panno funebre con tutti i suoi studij reso pasto de' vermi ; e sappi, che à questo ancora ti ridurrai trà con tutta la tua fama, & estimazione. Desideri potenza, Presidenze, ricchezze, grandezze, gusti, e delizie? Guarda quel Presidente, ricco, grāde, comodo, e poderoso posto in una bara, e circondato di faci per condurlo à sepellire , & ad accompagnare le schifezze, e la corruzione de' vermi; e questo è quel più, che conseguiranno al fine i tuoi desiderii . Mira dunque dove vanno à finire le brame dell'humana ambizione .

Tali considerazioni gli erano frequentemente date dal Signore, à modo d'illustrazioni, e di discorsi , le più volte senza alcun

discurso: y le fueron aprovechando muchísimo.

Lo quinto; le sucedió, que tenia una hermana (â quien amava mucho) Dama de la Reyna, y le dió una enfermedad gravísima, y estuvo para morir. Y estando un dia este Pecador en los corredores de Palacio, aguardando por momentos nuevas de su muerte, se volvió á Dios, y le dixo (y creo que fue la primera vez, que con afecto del alma habló á Dios) que hazia proposito (no se acuerda si fue voto) de no vestirse de seda en toda su vida, si dava salud á su Hermana. Mejoró la enferma; y aunque con larga convalecencia, curó. Y este beneficio tambien le amansó, y ablandó el alma. Cumplió el proposito, aunque no dexava del todo sus passiones, harto peores que la seda, por que tenia hondas raizes en su torpe, y engañado corazon.

### C A P. XIII.

*Estrecha Dios mas la vocacion de este Pecador con nuevos beneficios sobrenaturales.*

**E**Stando ya algo mas blanda el Alma de este Pecador, y menos brava, aunque no del todo reducida á Dios; pero no tan enemiga; obró su Divina Magestad con él, para reducirlo, las siguientes misericordias, dignas de llorar con lagrimas de sangre por mal servidas; y de gozo, por aver sido tan piadosa mente dadas.

Lo primero; en mas de quatro, ó seis meses le rodeó una claridad suavísima, y clarísima, en qualquiera parte donde iba, cō un genero de conocimiento, y evidencia de que era aquella luz de Dios, y que allí cō particular modo estava Dios, que aunque él quisiera pésar en otra cosa, ni otra cosa, no podia; y le sucedia andar por el Sol, y resplandecer mas para él aquella claridad, que el mismo Sol: y su Alma, que veia aquella claridad, y por ella aun los ojos de su cuerpo, recibia tal consuelo, y luz,

alcun discorso ; che gli furono di grandissimo profitto .

Quinto ; gli avvenne , che havendo una Sorella , la quale amava molto , Dama della Regina , & essendosi questa gravemente ammalata di modo , che stava in punto di morire ; mentre un giorno questo Peccatore passeggiava per le loggie di Palazzo , aspettando à momenti l'avviso , che fosse morta , si volse con la mente à Dio , e gli disse ( credo che questa fosse la prima volta , che con affetto dell' anima parlasse à Dio ) che faceva proposito ( non si ricorda ancora se fosse voto ) di non vestir mai più seta in tutto il tempo di sua vita , se restituiva la salute à sua Sorella . Megliorò , è guarì questa , benchè con lunga convalescenza ; e con tal beneficio ancora se gli andò più riducendo l'animo . Adempì la promessa , benchè non lasciasse totalmente le passioni molto peggiori , che la seta , perche erano profondamente radicate nel di lui insingardo , & ingannato cuore . .

## C A P. XIII.

*Restringe Iddio anche più la vocatione di questo Peccatore , con nuove grazie sopranaturali .*

**G**IA l'anima di questo Peccatore si trovava più moderata , e men dura : & ancorche non totalmente ridotta , & obbediente à Dio ; non però così di Lui nemica ; quando Sua Divina Maestà operò con esso , per finir di tirarlo à se , le seguenti misericordie , degne di esser piante con lagrime di sangue , per essere state mal compensate , e di gioia , per essere state così pietosamente concesse .

La prima ; per lo spatio di quattro , ò sei mesi , in qualsivoglia parte , che andasse , l'accompagnava una soavissima , e lucidissima chiarezza , con un certo conoscimento , & evidenza , che veramente fusse Luce di Dio , e che ivi era Iddio in maniera particolare ; che se ben egli hauesse voluto pensar in altro , non haverebbe potuto : e gli succedeva di caminar per il Sole , e gli pareva di risplendere più per lui quella chiarezza , che il Sole istesso : e la di lui Anima , che vedeva la detta

L

luce,

y luz, y conocimiento, con aquella claridad, que le rodeava, y le iba despertando á santos, y devotos pensamientos: porque esta misericordia le fue trocando el Alma, ablandando, y suavizando mas, y mas, dándole movimientos de salud, y vida eterna. Y aunque era exterior la luz; pero obrava en lo interior, abriéndole los ojos á la verdad, y amansando el natural, que estava bravo, y duro con las pasiones; para que oyese, atendiese, y considerase lo que Dios le proponia, solicitándole á la mudança de vida.

Este genero de presençia Divina, pasiva, y dada, no la ha tenido jamás (sino entonces) de esta manera, en treinta años, que ha, que se exercita en frequentar la presençia de Dios.

Lo segundo; le quitó en mas de ocho meses todo genero de tentaciones malas; desuerte, que las que despues le afligieron mucho tiempo, estuvieron suspendidas hasta que cobrasse fuerças el Alma, para poder con la gracia resistir.

Lo tercero; le dió deíseo de leer libros devotos, y començò á leer los opusculos del Docto, y Espiritual Belarmino, las Confesiones de San Augustin, de que sacò gran provecho; y la vida de Santa Teresa; y con esto se començò á inclinar á hazer una confession bien hecha; porque aunque las que avia hecho nunca fueron callando culpas; pero bolviendo tan brevemente á incurrirlas, siempre tenian contra si la sospecha de malas, è imperfectas, ya por la falta de dolor, y contricion, ò por la del Santo proposito de la enmienda.

Lo quarto; le encaminò Dios á un Religioso Descalço de San Francisco de los de San Pedro de Alcantara, de grande, y merecida opinion de santidad, con quien se confesò, y le dixo, que deíseava enmendar la vida; á quien animò este Santo Religioso, diziéndole, que mirasse, que lo sacava Dios de entre muchos, que dexava condenar, para que le sirviesse. Y esto le animò muchísimo.

Lo quinto; se resolvió á recibir el orden Sacro, y para esso disponerse con la Santa confession, y comunión, y á tomar con grandes veras el salvarse; y le fue Dios dando dulçura, y docilidad, y suavidad en el Alma para lo bueno, y co.

luce, e per essa anche gli occhi corporei, ne riceveva tal consolazione, lume, e conoscimento, che si sentiva sempre più risvegliare à divoti, e Santi pensieri; perciò che questa misericordia gli andò vie più mutando, e riducendo l'Anima, dandogli nuovi motivi di applicare alla salute, e vita eterna: e se bene la luce era esteriore; operava nò dimeno anche nell'interno, facendogli aprir gli occhi à la verità, & ammolirgli il cuore, ch'era duro, e forte con le passioni, che l'occupavano; acciò che udisse, attendesse; e considerasse quelle cose, che Iddio gli ispirava, sollecitandolo alla mutatione della sua vita.

Questa specie di presenza Divina passiva, e gratisdata non l'ha mai più havuta così, se non allora, benché siano già trent'anni, che si esercita in frequentare la presenza di Dio.

La seconda; per più di otto mesi gli tolse ogni sorte di tentationi prave, di modo, che quelle, le quali doppo l'afflissero gran tempo, rimasero per allora sospese fin tanto, che l'anima si fortificasse, per poter resistere mediante la grazia.

La terza; gli diede desiderio di legger libri divoti, & incominciò à leggere gli Opuscoli del dotto, e spirital Bellarmino, le Confessioni di Sant' Agostino, donde ricavò gran profitto; e la vita di Santa Teresa; con che s'indusse à voler fare una confessione ben fatta. Perche, se bene nelle passate non haveva mai lasciato alcuna colpa, come ritornava così presto ad incorrervi, sempre poteva dubitare, che fossero state imperfette, ò già per mancanza di dolore, e contritione, ò per difetto del santo proponimento di emendarli.

La quarta; Iddio l'indirizzò ad un Religioso di San Francesco della Riforma di San Pietro d' Alcantara di grande, e meritata fama di Santità; col quale si confessò, e gli disse, che desiderava emendar la propria vita: e quel santo Religioso l'animò à farlo, dicendogli, che considerasse, come Iddio lo tirava fuori tra molti altri, che lasciava condannare, acciò lo servisse: il che l'animo affaillimo.

La quinta; Si determinò di ricevere gli Ordini Sacri, & à questo effetto disporsi con la Santa Confessione, e communion, & à procurar da vero il salvarsi; & incominciò Iddio à dargli dolcezza, e suavità, e docilità nell'Anima verso il bene;

y començò á tener averfion, fino odio, y aborrecimiento á lo malo. Y efto fe lo hallava hecho; de manera que fi á efto Pecador le dixeran, que juraffe fi èl lo obrava por fi, ó porque fe lo davan, y ayudavan á que obraffe, no podia jurar, fino que tenia tan poca parte en ello, como tendria un niño muy pequeño, en andar á cavallo una jornada por afperos caminos, fin hazer èl apenas mas, que dexarfe llevar.

## C A .P. XIV.

*Dios le fue baziendo nuevas misericordias á efto Pecador; que fon nuevos cargos, por no averlas fervido, como debia.*

**P**Ufole ya Dios en defseo de ordenarfe fiendo Ministro Real en los Consejos, y para ello disponerfe bien, ofreciendole dictámenes al intento, como eran, proponerle la alteza del ministerio, y el servicio del Señor, y lo que debia llorar, y hazer penitencia de una vida tan perdida.

Lo primero; le pufo en que debia fatisfacer á las culpas paffadas dignamente, y con proporcion á fu grande gravedad, purificar bien la conciencia: y para effo lo inclinò á la penitencia, y començò á confiderar quan ciego, y perdido avia vivido hafta alli; quanto tenia que llorar tales, tan grandes, y tan repetidos pecados. Començò á tener oracion, y á madrugar, á llorar, y hazer exercicios de penitècia. Y folia levatarfe á las tres de la mañana, otras vezes mas temprano en el Invierno, y llorava voz en grito fus culpas, pidièdo misericordia. Y otras (con la luz, y alegria de aver falido de tan dura fervidumbre, á tan dulce libertad) en voz alta, fin poderfe contener, cantava Hymnos, y Canticos, y alabanças al Señor.

Lo fecondo; echò de fi toda veftidura preciofa, y fe viftiò de paño de baxo precio, y fe desnudò del lienço, y viftiò

fi come avversione ( se non odio, & abborrimento) al male. E tutto ciò senza sua fatica; di modo, che se fosse stato detto à questo Peccatore, che giurasse se egli operava da se, ò se veniva ajutato ad operare, ò pure il tutto gli era gratis dato; nò haurebbe potuto giurare altro, se non che egli in tutto ciò haveva sì poca parte, quanta ne haverebbe un Putto di affai poca età nell' andar à Cavallo una giornata di strada malagevole, senza far quasi altro, che lasciarsi condurre.

## C A P. XIV.

*V'a Iddio facendo nuove misericordie à questo Peccatore, delle quali deve render nuovo conto, per non haver corrisposto, come doveva.*

**G**IA Iddio gli haveva posto nel cuore di Ordinarfi, mentre godeva posto di Ministro Regio ne' Consigli; e per disporfi bene à tal' effetto, gli ispirò molti dettami proportionati all'intento: come erano; l'altezza del ministerio, & il servizio del Signore, e quanto doveva piangere, e far penitenza della vita passata così perversa.

Primieramente gli ispirò di sodisfare degnamente alle colpe passate, & à proportion della loro gravezza purificar bene la coscienza: dandogli per tal fine inclinazione alle penitenze. Onde cominciò à considerare quanto ciecamente fino à quel tempo era vissuto, e quanto doveva piangere, così grandi, e sì repetiti misfatti. Incominciò parimente à far oratione, & alzarsi per tempo à piangere, e fare altri essercitii di penitenza: e solea levarsi tre hore doppo mezza notte, & anche prima nell' inverno, e piangeva dirottamente le proprie colpe, chiedendo misericordia. Et altre volte ( con lume, & allegria per esser uscito da così grave servitù, à così dolce libertà) senza poterli contenere, Cantava ad alta voce Hinni, Cantici, e lodi à Sua Divina Maestà.

Secondariamente; si spogliò d'ogni habito, e vestimento ricco, vestendosi di panno vile; e lasciando il lino, cominciò  
ad

añó túnica de jerga , y con unos calçones de lienço , ò paños menores de anjeo , sin otra cosa , anduvo algunos años , con unas medias caídas , que solo sirviessen à que no le pudiesen ver descalço , por la nota , siendo Ministro , y Consejero del Rey .

Lo tercero ; por las mañanas andava descalço de pie , y pierna en su quarto , hasta que abria las puertas , sin que nadie lo viese , y esto en el rigor del Invierno .

Lo quarto ; echò de su casa todas las alajas de precio , y la plata , y quanto tenia precioso .

Lo quinto ; aviendo dexado un quadro de San Juan Bautista con una guarnicion de plata , por la devocion que tenia al Santo , mirando un dia à la Imagen viò que la guarnicion se bolviò como una culebra : ya lo viese con los ojos del cuerpo , ya del Alma ; pero obrò de suerte , que al instante quedandose con el quadro , le quitò la guarnicion , y le parecia , que era el movimiento interior tan eficaz , que no tuviera fuerzas para resistirse , aunque quisiera .

Lo sexto ; embiò à pedir un abito de San Francisco de Capuchino , y todas las noches se lo vestia , pidiendo al Santo , que intercediesse con Dios , que le perdonasse . Y assi durmiò algun tiempo sobre una tabla debaxo de una escalera de su quarto .

Lo septimo ; se dava todos los dias muy asperas disciplinas , y padecia grandes yelos , y frios ; y començò à hazer ayunos frequentes , y domar , y mortificar su carne lo que podia .

Lo octavo ; traia cilicios asperos de laton , de cuerdas , de cadenillas , y de otras cosas , dos , y tres y quatro à un mismo tiempo .

Lo nono ; todo esto lo obrava con el consejo de su Confesor , estandole muy obediente , y sujeto .



ad usare Camiscie , e mutande di tela più grossa , e rozza , con calzoni di Canavaccio senza altro : e così passò qualche anno , solo portando un paio di calzette sciolte , perche non fosse veduto scalzo per l' indecenza , essendo Ministro , e Consigliero Regio .

In terzo luogo ; tutta la mattina fin' à tanto , che apriva le porte del proprio appartamento , andava per il medesimo scalzo mentre non era veduto da alcuno : e questo nel rigore dell' Inverno .

Quarto ; Levò di Casa tutti i mobili , e supellettili preziose , e tutta l' argenteria .

Quinto ; havendo lasciato un quadro di San Gio: Battista con la cornice d' argento , per la divotione , che portava al Santo , mentre un giorno lo riguardava , vidde , che la detta guarnizione d' argento si mutava come in un Serpe ; ò lo vedesse con gli occhi del corpo , ò con quelli dell' Anima ; la visione operò di maniera , che al medesimo istante levò il quadro della detta guarnizione ; e gli pare , che quel Moto interno fosse così efficace , che se bene havebbe voluto , non haverebbe havuto forze bastevoli per resistergli .

Sesto ; mandò à chiedere un' habito di San Francesco da Cappuccino : e lo portava ogni notte , chiedendo al Santo , che gli intercedesse da Dio il perdono . E così dormì sempre per qualche tempo sopra una tavola in un sottoscale del proprio appartamento .

Settimo ; ogni giorno facevasi discipline molto aspre , con patir freddi , e geli assai grandi , e digiunare assai frequentemente , per mortificare , e domar la carne quanto poteva .

Ottavo ; portava cilizii molto aspri di ottone , di corda , di catenelle , e di altre cose , due , tre , e quattro nell' istesso tempo .

Nono ; Tutto ciò faceva col consiglio del proprio Confessore ; osservandogli esattissima obbedienza .

## C A P. XV.

*De otras misericordias, y Cargos, que puede hazer  
Dios á este Pecador; y como se ordenó  
de Sacerdote.*

**R**esuelto á ordenarse de Sacerdote, le puso Dios en el co-  
razon, que no lo hiziesse con dispensaciones; sino á su  
tiempo, y con prevencion de una á otra Orden; y con fre-  
quencia de Sacramentos, oracion, y penitencia.

Lo primero; para esto se quitò la barba, y mudò totalmen-  
te el traje exterior; y como avia sido antes muy aliñado, y  
lucido, y de veinte, y ocho años de edad salió de repente de  
esta suerte, fue muy censurado, y murmurado de la Corte;  
tanto, que hubo algunos (y no pocos) que lo tenían por lo-  
co; otros por hipócrita; otros por necio. Y de esta suerte  
comenzó á disponerse á seguir el camino del espíritu, y entrar  
en las Órdenes Sagradas.

Lo segundo; todas estas censuras las llevaba con alegría, y  
consuelo, siguiendo los movimientos interiores del espíritu,  
registrados por su Confessor, cerrando los ojos, y los oídos á  
quanto dezía el mundo; y si alguno le preguntava la causa  
de tal mudança, dezía: Porque en los naturales tan perdidos,  
como el mio, mas cerca está el Sacerdote lucidamente vesti-  
do de la Calle Mayor, y del Prado, y de allí de otros deleytes  
escandalosos, que deslucido; y es menester torcer de fuerte  
házia esta otra parte, que sea afrenta mia intolerable verme  
jamás en la otra.

Lo tercero; después de aver hecho confesion general, así,  
como iba recibiendo las Órdenes, iba creciendo en las devo-  
ciones, y disposiciones, y en las penitencias, y asperezas, y la  
frecuencia de Sacramentos: de fuerte, que para las Órdenes  
menores, los frequentava de ocho á ocho dias: para Epístola  
dos

## C A P. XV.

*Di altre Misericordie, e Conto, che deve rendere à Dio questo Peccatore; e come si ordinò Sacerdote.*

**R**isoluto già di ordinarfi Sacerdote, Iddio gli pose nel cuore di non farlo con Dispense: ma ne' tempi debiti, con preparatione particolare dà un ordine all'altro; e con frequenza di Sacramenti, orazioni, e penitenze.

A quest'effetto primieramente si levò tutta la barba, e mutò totalmente l'habito esterno; e si come per l'avanti era sempre andato assai pulito, e galante, e nell'età di ventotto anni fù veduto si repentinamente mutarsi; fù molto censurato, e si mormorò di lui per la Corte; di modo, che vi furono molti, che lo stimarono pazzo; altri Hippocrita; & altri indiscreto. Et in questa guisa cominciò à disporfi di seguir la strada spirituale, & entrare ne gl'Ordini Sacri.

Secondo; tollerava egli tutte queste censure, e mormorazioni con gran consolazione, & allegria, seguitando i moti interni dello Spirito, che venivano esaminati dal di lui Confessore, e ferrando gli occhi, e l'udito à quello, che diceva il Mondo. E se alcuno gli domandava la cagione di questa mutanza, rispondeva: ne i genii, e naturali perversi, come il mio, stà più vicino alla Strada maggiore, & al Passaggio del Prato, e di lì ad altri diletti scandalosi, il Sacerdote politamente abbigliato, che il Sacerdote mal vestito; e bisogna in tal maniera torcere verso quest'altra parte, che non possa senza grandissimo rossore appartarsene mai.

Terzo; doppo haver fatto la Confessione generale, così come andava ricevendo gli Ordini Sacri, andava parimente accrescendo le divotioni, le penitenze, e la frequenza de' Sacramenti; di modo che, per disporfi à gl'Ordini minori, li frequentava ogni otto giorni: per ordinarfi d'Epistola,  
M due

dos veces cada semana: para Evangelio á tercer dia: para Missa era la comunión quotidiana. Y á este passo crecia la oración, y la mortificación.

Lo quarto; tenia por exercicio, el pedir en cada comunión una virtud, y procurar vencer un vicio, exercitandose en esto, ya por dias, ya por semanas; y con esta procurava ir venciendo con la gracia, las malas inclinaciones, y rindiendo, y domando, y desterrando la embejecida costumbre.

Lo quinto; le hizo Dios, en este exercicio rarísimas mercedes; porque palpablemente sentia, que le iban desnudando del viejo Adán en el Alma, y vestian del nuevo: y sentia, que le quitavan la ira (esto es que le templavan) y se hallava en pocos dias manso, apacible, y suave. Que le desnudavan la Sobervia, y apetecia cosas humildes, y tomava la escoba, y barria su Oratorio, y su quarto. Que le quitavan el amor á las riquezas, y le davan santo amor á la pobreza. Que le quitavan del amor proprio, y le davan odio á su cuerpo, y á la carne, y se abrazava con la Cruz, y penitencia. Y esto era tan practico, tan eficaz, y executivo, que no solo lo veia en lo que obrava, sino que lo sentia interiormente, y lo conocia en los sentimientos del Alma, y dezia: Parece que ahora me ha quitado Dios este mal habito, como si sintiera una persona que le quitavan de los ombros una capa. Y aunque conocia, que le quedavan las raizes de estos vicios, y el fundamento de las culpas, que siempre queda en el Alma: pero en sus execuciones sentia, y conocia estos notables efectos, y reconocia que todo le resultava de comulgar, y recibir al Señor con aquel intento de que le quitasse los vicios, y le diese las virtudes.

Lo sexto; con la oración, y los sentimientos de dolor, y culpas le fue Dios dando muchas lagrimas, y motivos nobles de dolor. Como eran aver ofendido á un Dios tan bueno, tan grande, tan inmenso, que tantos beneficios le avia hecho: y así despues de ordenado, y aun antes, llorava con vivas lagrimas muy frequentemente sus culpas, y con la consi-  
dera-

ue volte la settimana ; per l'Evangelio, ogni terzo giorno ; e per il Sacerdotio , quotidianamente . Et à questa proporzione ancora moltiplicava le orationi, e mortificationi .

Quarto ; prese per essercitio di chiedere in ogni comunione una Virtù , e procurar di vincere un vizio particolare, spiegandovi quando giorni , e quando anche settimane ; con che procurava di superar con la grazia le cattive inclinazioni , e di abbattere , domare , e sbandire i costumi invecchiati .

Quinto ; gli fece Iddio nel tempo di quest' essercizio favori grandissimi ; perche sentiva palpabilmente spogliarsi l' Anima del vecchio Adamo , e rivestirsi del nuovo : e sentiva togliersi l' irascibile (cioè rendersi più moderato) onde in pochi giorni si ritrovò reso mite, piacevole , e soave . Sentia togliersi la superbia , inclinandosi à cose humili ; onde prendeva à scopare spesso il proprio appartamento , & Oratorio : levarsi l'amore delle Ricchezze , e portarsi à quello della santa povertà : levarsi l'amor proprio , con haver odio al suo Corpo , & alla Carne , & abbracciar la penitenza , e la Croce . E ciò era con tanta efficacia , & esecuzione , che non solamente lo conosceva per quello , che andava operando : mà anche lo sentiva interiormente , e lo conosceva per i sentimenti dell'anima , dicendo allora : Par che adesso Iddio mi habbia tolto questo mal habito ; come quando una Persona si sentisse levar un ferrajuolo dalle spalle : E se ben conosceva , che gli rimanevano le radici di tali vizii , & il fomite delle colpe , che sempre resta nell' Anima ; con tutto ciò nell' esecuzione di esse sentiva ; e conosceva i sudetti notabili effetti ; e riconosceva , che il tutto risultava dalle communioni , e dal ricevere il Signore con quell' intento , che lo distoglieva da i vizii , e gli dava le virtù .

Sesto ; Con l'orazione , e sentimenti di dolore per le sue colpe, gli andava dando Iddio molte lagrime , e motivi nobili di dolore . Come erano ; per haver offeso un Dio così buono , così grande , & immenso , che gli haveva fatto tanti benefici . E così , dopo esserli ordinato , & anche prima , soleva pianger cō vive lagrime molto frequentemēte le proprie colpe , e cō la cōsi-

deracion de los beneficios Divinos, crecia con el dolor el amor à Dios, por averle dado luz, y perdonado, y hecho tan grandes mercedes, à vista de tantas culpas.

## C A P. XVI.

*Recibe nuevas misericordias del Señor este Pecador,  
cargos que su bondad puede baxerle, si no  
procura servirle.*

**C**ON averse ordenado con estas disposiciones, fue cada dia recibiendo del Señor nuevas, y grandes misericordias.

Lo primero; le fue haciendo fervorosamente devoto de la Virgen, poniendo en el corazon, que nada hiziesse, ni ofreciesse á su Hijo benditísimo, que no fuesse en su presencia, y por su mano.

Lo segundo; le fue apartando de ocasiones, y obrando á la proporcion de la vocacion, retirandose dentro del mundo, del mundo.

Lo tercero; en los dias que podia dezia la Missa muy de espacio; y en los solemnes tardava algunas vezes (con afectos amorosos, y sentimientos de dolor, y penitencia) cinco, y seis, y siete horas en cada Missa rezada.

Lo quarto; se formò Diario de lo que avia de hazer cada dia, desde que se levantava, asta que se acostava, como si obedeciesse en cada hora, y exercicio á la Virgen, á quien tenia por Superiora, y Prelada.

Lo quinto; se hizo regla, y constituciones (que se pondrá al fin de la Confesion) para guardar los propósitos: la qual es el consejo de sus Confesores, guardò muchos años á la letra, y despues dispensada en algunas cosas, por su edad, y enfermedades, ha procurado guardar, aunque con hartas miserias, è imperfecciones.

Lo sexto; guardava las Quaresmas de San Francisco glorioso,

zione de' beneficij Divini cresceva il suo dolore, e l'amoroso Iddio, per havergli perdonato, e dato lume, e fatte grazie, à vista di tante colpe.

## C A P. XVI.

*cerve questo Peccatore nuove misericordie dal Signore,  
e ne deve render conto alla sua Divina Bontà,  
se non procura di corrispondere.*

**E**SSENDOSI ordinato con tali disposizioni, andò ogni giorno ricevendo dal Signore nuove, e grandi misericordie.

Prima; lo rese fervorosamente devoto della Vergine Santissima, ispirandolo, che non facellè, nè offerisse cosa alcuna al suo benedetto Figliuolo, se non per sua mano, & in sua presenza.

Secondo; l'andò allontanando dalle occasioni, e facendolo operare à proportion della vocatione, con ritirarsi dal mondo, dentro del mondo.

Terzo; ne' giorni, che poteva, impiegava, in dir la Messa, molto spatio di tempo: e ne' più solenni dimorava alcune volte con affetti amorosi, e con sentimenti di dolore, e di penitenza, cinque, sei, e sett'hore in ogni Messa bassa.

Quarto; formò per se stesso un Diario di tutto quello, che haveva da fare ogni giorno da quando si alzava da letto, fin che tornava à dormire, come appunto se in ogni hora, & esercizio avesse da obbedire alla Santissima Vergine, la quale teneva per Superiora, e Prelata.

Quinto; Si formò Regole, e Constitutioni (le quali si descriveranno nel fine delle Confessionioni) per mantenere i propositi: ele offerò puntualmente per consiglio de' suoi Confessori molti anni; e doppo, effendone dispensato in qualche cosa per l'età sua, e per le indispositioni, hà procurato osservarle nel rimanente, benchè con molte miserie, & imperfettioni.

Sesto faceva la Quaresima del glorioso San Francesco, e digiui-

rioso, y casi todo el año ayunava, y apenas eran dozè dias los que comia carne.

Lo septimo; le diò à Dios la fruta; y desde entonces, sino es rarissimas vezes, en treinta años, no la ha comido jamás.

Lo octavo; tomava tres disciplinas todos los dias, ò una por tres quando no avia disposicion de que fuesse en diversos tiempos; ordinariamente con disciplinas de alambre: y esto ha hecho en estos treinta años comunmente, si no es quando no avia para ello disposicion; y entonces lo hazia quando podia, con pellizcos en los brazos, como lo enseñò la Virgen à un su devoto que lo hiziesse, quando no las pudiesse tomar de otra manera sin nota. Esto està en el libro del B. Alano.

Lo nono; se puso cilicio perpetuo, y esse ha traído siempre, y dormido con èl comunmente. Y esto ha durado, sino es que por enfermedad el Confessor se lo aya alguna vez quitado.

Lo dezimo; se quitò desde los principios el lienço, y siempre ha traído tunica de lana, mas, ò menos gruesa, y lo mismo en las sabanas, quando ha dormido en cama.

Lo undezimo; à los principios, y en diversos tiempos despues, solia dormir en una tarima sobre la tabla rasa, cubierto solo con un manteo, ò una manta, y alli passava grandissimos frios; de suerte, que le parecia que le mudaban camisas de yelo, y no sabia como aquel tormento le podia ser tolerable.

Despues dispensado por la edad, parte por la flaqueza, parte por la Dignidad, conservò cama; pero sin lienço en las sabanas, hasta que Dios despues le ha buuelto à que use de un gergon, y una pobre manta, con que se cubre, y un capote sobre ella quando haze frio, y se halla mejor allí viejo, que en las mas regaladas camas mozo.

Lo duodezimo; le puso Dios, en que visitasse los Hospitales, llamasse los pobres, y los regalasse, y sirviesse, y socorriesse; y esso lo hazia cada Semana, las Fiestas, ó los Domingos.

Lo dezimo tercio; todas estas cosas, se las davan tan dadas, y tan sin trabajo suyo, y tan arrojadas de arriba, que ni sabia, como



digiunava quasi tutto l'anno di modo, che appena erano dodici giorni quelli, ne quali mangiava carne.

Settimo; donò a Dio le frutta: e d'allora in poi se non rarissime volte in trent'anni mai ne hà mangiato.

Ottavo; Si disciplinava tre volte il giorno, ò pure vna volta per tre, quando non poteva farlo in tempi diverli; & ordinariamente con discipline di rame: il che hà fatto in questi trent'anni sempre, che non glie n'è mancata la congiuntura; & allora lo faceva quando poteva con pizzicarli le braccia; come insegnò la Beata Vergine ad' un suo Divoto, che facesse, quando non poteva far altro senza esser notato; e ciò si legge nel libro del Beato Alano.

Nono; si pose un cilizio perpetuo, quale hà portato sempre, e con esso comunemente hà dormito, se non quando il Confessore à causa di qualche infermità, gli e l'hà vietato.

Decimo; sin dal principio depose ogni panno di lino, e sempre hà portato camicie di lana, più, ò meno grossa; e l'istesso hà usato nelle lenzola, quando hà dormito in letto.

Undecimo; ne i principii, e doppo ancora in diversi tempi, solea dormire sopra una tavola rasa, coperto solamente d'un mantello, ò d'una Coperta; Onde soffriva grandissimo freddo di modo, che gli pareva di mutarsi camicie di ghiaccio, e non sapeva come quel tormento gli fosse tollerabile.

Dispensato doppo à cagione dell'età, parte per la debolezza, e parte per la Dignità, usò il letto (ma però senza lenzuoli di lino) fin' à tanto, che Iddio gli hà dato grazia di tornare à dormire sopra un pagliaccio con una povera Coperta da ammantarli, alla quale aggiunge una Cappa, quando fa freddo, e si trova assai meglio in questa forma da Vecchio, che quando era giovane ne i letti più morbidi, e spiumati.

Duodecimo; gli ispirò Iddio di visitare gli Hospedali, di chiamare, servire, e soccorrere i poveretti; e questo lo faceva ogni settimana i giorni di Festa, ò le Domeniche.

Decimoterzo; Tutte queste grazie gli venivano dispensate tanto gratiosamente senza alcuna sua fatica, e mandate così largamente di sopra, che non sapeva come

como venian, ni se hazian. Porque todo era dado con tan poca parte fuya, que mas parece que era un instrumento de la gracia, y por quien, y con quien ella obrava estas cosas, recibidas de su Alma, que no que él las obrava, ayudado de la gracia. Porque ella lo arrebatava, lo llevaba; y él lo mas que hazia era obrar, y hazer aquello, á que tan eficazmente lo llamava la gracia, que no sabia como podia resistirsele; porque aunque conocia que tenia, y le quedava libre el alvedrio, tambien sabia que iba libremente cautivo el alvedrio de la gracia graciosissima de Dios.

## C A P X V I I.

*Nuevos cargos, y misericordias; y que la Virgen  
le imprimió el amor á su Hijo preciosísimo,  
y de qué manera.*

**P**rofiguendo estos ejercicios algunos años, tomó por costumbre; lo primero, hazer confesion general cada año de aquel año: esto despues de aver hecho diversas confesiones generales al principio.

Le segundo; recogerse dos vezes cada año á diversos Conventos, por Navidad, y la Semana Santa á llorar sus culpas, y á entregarse todo á Dios; y entonces estrechava, y avivava mas la penitencia, y oracion.

Lo tercero; solia quedarse toda la noche velando, y orando en el Coro, y despues de una disciplina larga se quedava adorando al Santísimo, y á su Madre preciosísima; y si le rendia el sueño, pedia licencia, y se recogia á un rincon hasta la mañana.

Lo quarto; le sucedió (y esta fue la primera vez que comenzó á inquietarle el Demonio) que velando á la Virgen nuestra Señora delante de una rexa, que hazia antepecho á su Altar, aviendo dormitado un poco, lo despertó el ruido de una culebra grandísima, gruesa como el brazo, de mas de seis varas, que corria por el mismo antepecho.

De-

come venissero, nè in che modo si facessero; havendo in tutto così poca parte, che solo pareva un'Istrumento della Grazia; co'l quale essa Grazia operava le dette cose nell'Anima sua; più tosto, che l'Anima sua operasse con l'ajuto della Grazia; perche questa lo tirava, e rapiva: & egli il più, che faceva, era l'operare, e fare tutto quello, à che così efficacemente veniva dalla Grazia chiamato, non sapendo come resistervi; perche, se ben conosceva rimanergli il libero arbitrio, sapeva tuttavia, che il medesimo arbitrio si lasciava liberamente impri-gionare dalla Grazia graziosissima di Dio.

## C A P. XVII.

*Nuove misericordie, delle quali hà da render conto; e come la Santissima Vergine gl'impresse l'amore verso il di lei preziosissimo Figlio, & in che maniera.*

**N**E L proseguimento di questi esercizi per qualche anno costumò primieramente il far Confession generale ogn'anno di quell'anno istesso; e ciò doppo haverne fatte molte, parimente generali, nel principio.

Secondo; ritirarli due volte l'anno, per Natale, e per la Settimana Santa, à diversi Conventi, à piangere le proprie colpe, e darli tutto à Dio; & allora avvivava, e ristringeva assai più l'orazione, e penitenza.

Terzo; soleva restar tutta la notte vegliando, & orando nel Coro; e doppo una disciplina assai lunga, rimaneva adorando il Santissimo, e la sua preziosissima Madre; e se lo prendeva il sonno, domandava licenza, e si ritirava in un cantone sin'alla mattina.

Quarto; gli avvenne (e questa fù la prima volta, che cominciò ad inquietarlo il Demonio) che vegliando in orazione avati una balaustrata di ferro, che difendeva un'Altare della Vergine; & havèdo un poco dormicchiato, lo risvegliò il rumore di un Serpe grandissimo, grosso come un braccio, e lungo poco meno di tre canne, che correva per la detta balaustrata.

Dexòlo descolorido, y espantado; invocò á la Virgen, y bolvió á perseverar en oracion. Esto le sucedió en un Convento de Dominicos, de quien èl es muy devoto.

En otro Convento de Religiosos Descalços, una noche despues de aver velado, orando gran rato, assentadose en el suelo, arrimado á un banco (no asegura si fue dormido, ò despierto) se le puso la Virgen con su Hijo en los brazos muy cerca, como un passo de donde estava; y el Niño se le iba acercando sin soltarlo de los brazos su Madre gloriosissima: y la Virgen le parece que le dixo; toma á mi Hijo; ò otras palabras, ò demonstracion como esta, que significava, que le ofrecia, y le dava á su Hijo dulcissimo, y suavissimo.

Así pasó esto en quanto alcanza; pero los efectos, que le causaron, son los que se siguen.

El primero; desde entonces le ha quedado un amor á Dios tan sensitivo, y vivo, y á su Madre gloriosissima, que treinta años no ha auido apenas dia, en que no lo aya sentido vivissimo, y cada dia, en todos tiempos; y aunque ha caido como flaco, y miserable, siempre ha buuelto llorando de puro amor, y dolor, y nunca ha tenido este dolor sin el amor.

Lo segundo; desde entonces por la Bondad Divina, aunque como miserable, y el peor de los nacidos ha caido diversas vezes; pero nunca ha hecho amistad con la culpa. Y caido, ha procurado levantarse; y pecava con dolor, y bolvia con amor; y diera la vida por no pecar. Y esta merced, que es muy grande, la debe á la Virgen, y á su Hijo; y está creyendo, que aquella noche la recibió.

Lo tercero; raras vezes se acuerda de esto, que no sienta vivamente amor en su corazon, y le mueve á lagrimas terribilissimas de amor.

Tambien en otra ocasion, estando enfermo, y dormido, sonò, que el Demonio iba tràs èl, y que se subió este Pecador huyendo á lo alto de un montecillo, y aviendolo buscando alli para cogerle, se baxò huyendo, y se arroxo entre innumerab les pobres; y así escondido entre ellos mirava al

De-

Rimase pallido, e spaventato; invocò la Vergine, e tornò à perseverare nella oratione. Il che gli avvenne in un Convento di Domenicani, del quale era molto divoto.

In un' altro Convento di Religiosi Scalzi; una notte doppo haver molto vegliato in oratione, essendosi posto à sedere in terra, appoggiato ad un banco ( non si assicura se ciò fosse dormendo, ò svegliato ) se gli accostò assai vicino, e non più distante d'un passo, la Santissima Vergine con il suo Figliuolo in braccio; & il Bambino se gli andava più avvicinando, senza però lasciarlo la Madre Gloriosissima dalle sue braccia: e gli pare, che la Vergine gli dicesse: prendi il mio Figlio, ò altre parole, ò dimostrazione simile à questa, che significava, gli offerisse, e dasse in mano il suo dolcissimo, e soavissimo Figliuolo.

In tal guisa, per quello, che può comprendere, passò questo successo; ma gli effetti, che in lui cagionò, furono i seguenti.

Il primo; gli è restato sin d'allora un'amor così vivo, e sensibile verso Iddio, e verso la sua gloriosissima Madre, che in trent'anni non è appena trascorso un giorno, nel quale non l'abbia sentito vivissimo: e se bene molte volte è caduto come miserabile, e fiacco; sempre però è ritornato à piangere di puro amore, e dolore; e mai hà provato dolore senza amore.

Il secondo; sin d'allora, benchè più volte, come miserabile, & il peggiore di tutt' i viventi, sia caduto in colpe; mai però, grazie alla bontà Divina, si è trattenuto in esse. E caduto, procurava risorgere; peccando con dolore, e ritornando con amore; & haverebbe volentieri dato la vita per non peccare. E questa gratia così grande la deve alla Vergine, & al suo Santissimo Figliuolo; e si persuade, che la ricevesse in quella istessa notte.

Il terzo; rare volte se ne ricorda, che non si senta nel cuore un amor vivo, che lo muove à spargere tenerissimamente lagrime d'amore.

Anche in un'altra occasione, che stava male, essendosi addormentato, sognò, che il Demonio lo seguiva, e che egli fuggendo salì sopra la sommità di vna Collinetta, & ivi ancora cercandolo, per pigliarlo, scese fuggendo questo Peccatore, e si mesticò trà infiniti Poveri; di dove nascosto riguardava il

Demonio, que desde lo alto se la estava jurando con el dedo en la frente; y luego bolvió en si, y despertò.

Por este tiempo, estando leyendo una carta impressa, que avian escrito en cierta Religion de las virtudes de un Religioso, y que dezia, que los dolores eran pedazos de la Passion del Señor, le diò deseo de padecer: y luego le vino un tan vehemente dolor de hijada, que le durò seis dias, y le tuvo á pique de perder la vida; en èl mejorò, visitado de su Confessor (que era Varon milagroso) el qual le puso la mano en aquella parte; y en muchos años no le bolvió este genero de achaque.

## C A P. XVIII.

*Llora este Pecador el no aver sabido servir estas misericordias, y aver incurrido despues de ellas, y con ellas en grandíssimas misérias.*

**D**ulcíssimo Jesus, Criador, y Redemptor mio! Con que podrè servir, adorar, y reconocer tan inmensos, y multiplicados beneficios? Vos, Jesus mio, acordaros de esta miserable, y perdida criatura, tan vil, tan ingrata, y alevosa, y viciosa! Porque meritos Dios mio? Que hazia Yo, para que me perdonaseis? Con culpas os obligavades, mi Jesus? Son meritos los pecados? Son servicios las ofensas?

Ay Dios, y Redemptor mio! Y què de hito á hito os mirasteis, para remediar mi Alma, y perdonarme, y llamarme! Què de hito á hito mirasteis á vuestras llagas preciosísimas, vuestras penas, vuestra Passion dolorosa, vuestra vida, vuestra muerte! Què de hito á hito mirasteis la bondad eterna de vuestro Padre, el amor del Espiritu Santo, vuestra intrínseca piedad! Què atentamente oísteis las voces de vuestra Madre! De aqui salió, Jesus mio, la fuente de mi remedio, de vuestra Madre que rogaría por mi perdido pecador, y miserable: de mis Santos Abogados, de mi Angel de guarda, los quales entre tanto que Yo estava diligenciando con grande ansia  
mi

Demonio, che dall'altezza del monticello glie la giurava con morderli il dito, & allora svegliandosi ritornò in sè.

In questo tempo, mentre leggeva una certa Lettera stampata delle virtù di un Religioso, nella quale si diceva, che i dolori erano pezzi, e particelle della Passione del Signore, gli venne desiderio di patire: & immediatamente lo prese un vemente dolore nella milza, che gli durò sei giorni, e ne stette à rischio di perder la vita; meglio poi, essendo visitato dal proprio Confessore (che era un huomo pio, e miracoloso) il quale gli posè la mano sopra quella parte; e per molti anni non gli ritornò più tale specie di malattia.

## C A P. XVIII.

*Piange questo Peccatore il non haver saputo corrispondere à tali misericordie, e l'esser incorso anche in mezzo di esse in gravissime miserie.*

**D** Olcissimo Giesù mio, Creatore, e mio Redentore, con che cosa potrò mai riconoscere, adorare, e corrispondere à così immensi, e moltiplicati beneficii? Voi, Giesù mio, ricordarvi di questa Creatura miserabile, e perduta, così vile, cos' ingrata, così perfida, e viziosa! Per quali meriti mio Dio? Che facevo io, perche voi mi haveste à perdonare? Vi obbligavano le colpe, ò mio Giesù? Eran merito i peccati? Eran servizio le offese?

Ah mio Redentore, e Dio! Come ben riguardaste in voi stesso, per dar rimedio all' Anima mia, per perdonarmi, e chiamarmi à voi! Come ben riguardaste alle vostre pretiosissime Piaghe, alle vostre pene, alla vostra dolorosa Passione, alla vostra Vita, & alla vostra Morte! Come ben riguardaste l'eterna Bontà del vostro Eterno Padre, l'Amore dello Spirito Santo, e la vostra istessa intrinseca Pietà! Come attentamente ascoltaste le voci, e preghiere della vostra Beatissima Madre! Di quì scaturì, ò Giesù mio, la sorgente del mio rimedio, dalla vostra Santissima Madre, che senz'altro vi pregò per me misero, e perverso peccatore: da i Santi miei Avvocati, dall'Angelo mio Custode, i quali nell'istesso tempo, che io molto an-

fiosa-

mi condenacion eterna, estaban diligenciando con mayor mi salvacion.

Quantos, Jesus de mi Alma, Vida vital de mi vida, Espiritu de mi espiritu, se perdieron para siempre en este tiempo mismo, que Vos me sacavais con essa dulce, suave, fuerte, eficaz, y poderosa mano, del cenagal de mis vicios?

Quantos mejores, que Yo, se fueron á los Infernos; y les dexasteis seguir, sin detenerlos, su desdichada carrera?

Porque á mi, dulce Jesus? Porque á mi no? Por peor? Por mas perdido? Por infame? Por ingrato?

Ay, dulce Jesus! Quien puede preguntaros á Vos? Quien puede, ni se atreve á preguntar, *porque á mi?* O eterna Bondad, y Sabiduria! O incomprehensible Bienhechor mio, y Autor de todo mi bien! Alabo essa misericordia infinita. Alabo essa bondad sobre toda bondad. Essa caridad sobre toda caridad. Me encojo, me recojo, me humillo, pongo las manos sobre todas mis potencias. Con las dos manos escondo, y encubro mi entendimiento. Solo, Señor, descubro mi voluntad, mi ansia, mi deseo de adorar, de agradecer, de reconocer, de servir, de alabar tal perdonar, tal llamar, tal amar.

Solo, Dios mio, hago fuentes, y rios, y mares de lagrimas á mis ojos, de dolor de aver ofendido á un Dios, á un Señor, á un Redemptor, que de valde, solo por que su Bondad se lo persuadió, quiso por si mismo desobligado, ofendido, usar conmigo, ingrato enemigo, bruto, tan grande misericordia. Lloro, Jesus mio, aver anticipado los agravios á tan altos beneficios; y aver tan temprano, mi Jesus, comenzado á ser ingrato.

Vos, Jesus mio, madrugasteis á mi bien, y á mi remedio: Yo á mi perdicion, y á mi daño. Vos, dulce Bien, andavais por los montes buscando la ovejuela perdida, y descarriada; y ella, huyendo del Pastor, entre los lobos, comiendo veneno, y muerte. Corristeis mas, Pastor dulce, y amoroso al buscar, que Yo al huir: Fueron mas ligeros vuestros passos á mi remedio, que los mios á mi daño. Me buscasteis, me hallasteis, me rodeasteis, me acogisteis, y con entrambas  
ma-



siosamente sollecitavo il condannarmi per sempre, sollecitavano eglino con ansietà maggiore la mia salvezza.

Quanti furono, ò Giesù dell' Anima mia, Vita della mia vita, e Spirito del mio spirito, che si perdettero per sèpre nell' istesso tēpo, che voi mi liberaste con quella dolce, soave, potente, & efficace Mano, dalla fangosa pozzanghera de' miei vizii.

Quanti, migliori di mè, se ne andarono all' Inferno; e Voi li lasciate seguitare la loro infelice carriera.

E perche non mè, dolce Giesù? Perche non mè ancora? Per esser forsi peggior degli altri? Più perverso? Più infame? Più ingrato?

O mio dolce Giesù, chi può mai domādare à Voi? Chi può, nè ardisce domandare, *perche non mè?* O eterna bontà, e Sapienza! O incōprendibile mio Benefattore, & Autore di tutto il mio bene! Lodo questa infinita misericordia. Lodo questa Bontà maggiore d'ogni bontà: questa Carità maggiore d'ogni carità. Mi raccolgo, mi ritiro, mi humilio; e legando tutte le mie potēze, ricuopro, & ascōdo quella dell' intelletto; e discuopro solo quella della mia volontà, e del desiderio ardente di adorare, corrispondere, riconoscere, servire, e lodar sempre un tal perdonare, un tal chiamare, & un tal amare.

Solo, ò mio Dio, spargo da gli occhi miei fontane, fiumi, e mari di lagrime per il dolore di haver offeso un Dio, un Signore, & un Redentore, che senza altro motivo, se non quello della propria bontà, volle per sè stesso usar meco, benchè tant' ingrato inimico, e bestiale, così gran misericordia. Pianto, ò Giesù mio, l' haver prevenuto con aggravii così alte misericordie, e l' haver così presto incominciato ad esser' ingrato.

Voi, Giesù mio, foste ben sollecito per il mio bene, e per il mio rimedio: io lo fui per il mio Danno, e perdizione. Voi, dolce mio Bene, andavate cercando per i monti la Pecorella smarrita, e desviata; & essa fuggiva dal Pastore, tra i Lupi, pascendosi di Veleno, e di Morte. Correste più Voi, ò dolce, & amoroso Pastore, in cercarmi, che io in fuggire. Furono più leggieri i vostri passi, per il mio rimedio, che li miei per il mio danno. Mi cercaste, mi trovaste, mi accoglieste, e cō ambo

le

manos tomasteis, y me asististeis, y pusisteis en vuestros Divinos ombros. No pudiera Yo, ni mi Alma seguiros descansada, y así la reduxisteis en vuestros ombros hallada.

Dulce Bien, dulce Señor! Quando merecieron mis pies, mis manos, que las asiesen para tenerlas esas soberanas Manos? Que los buscasen esos soberanos Pies? Los pies, que corrieron à ofenderos, las manos, que se ocupaban en heriros, pudieron, mi Jesus, y mi consuelo, esperar, que avian de verse asidas, atadas, y detenidas con esas Divinas Manos; halladas de esos soberanos Pies? Una Alma tan ingrata en vuestros Ombros? La que infame, alevosa, y traviesa, y escandalosa le volvió tantas vezes las espaldas a su Dios, pudo llegar à entender, ni à esperar, que avia de verse traída, y llevada en vuestras Espaldas?

Pero, ay Jesus mio, y gloria eterna! Que muy bien lo pude esperar, y confiar: porque sois la misma misericordia. Era Yo enfermo; como no avia de esperar de Vosesta dulce medicina, ò Medico celestial? Era pecador; como no avia de esperar de Vos perdon, Padre misericordioso? Andava muerto à la vida del espíritu; como no avia de esperar de Vos Vida eterna de las Almas, el ser resuscitado desde la culpa à la gracia? En vos debia esperar, y de mí desconfiar. Venci en mí, Jesus mio, la esperanza en Vos à mi misma miseria, y desconfianza.

Es así esto, Jesus mio: Es así. Pero aora, que conozco mis culpas, y esa Bondad infinita: mis heridas, y esa Mano, que me las curò: mi perdicion, y esa Piedad, que me librò de mí mismo: y que quando Yo me estava matando, y (lo que es peor) condenando, Vos, dulce Amor, dulce Señor, Redemptor, y Salvador, me quitasteis el puñal de la mano, con que me estava matando; como llorarè, y debo llorar de dolor mis graves culpas? Como llorarè de amor, tan grandes misericordias? Si antes de conoceros, Bien eterno de mi Alma, debia reconocer tan inmensos beneficios, quanto mas aora, que os conozco, y reconozco? Mata, mi Dios, la congoxa de este amor, y este dolor; porque atormenta à mi Alma el dolor de que ofendí à tal amor; y matame tam-

le mani mi prendeste , e mi poneste sopra le vostre divine Spalle . Non haurei potuto io, nè l'Anima mia, seguirvi senza fatica : e così la portaste sù le vostre Spalle .

Dolce bene, dolce Signore! Quando meritano mai le mie mani , e le mie piante d'esser prese , e tenute da queste Mani superne ? D'esser cercate de queste Piante Celesti ? Le Piante, che correvano ad offendervi, le Mani , che s'impiegavano in piagarvi, potevano sperar mai , ò mio Giesù , mia Consolazione, di vederfi prese , legate, e ritenute da queste Mani Divine ; ed arrivate da queste Piante Superne ? Un' Alma così ingrata , portata sù le vostre Spalle ? Quella , che infame , perfida, scandalosa, e perversa, voltò tante fiatte le spalle al suo Dio, poteva mai sperare, ne pensare , di vederfi portare sù le Spalle dal suo Dio ?

Sì, Giesù mio, mia gloria eterna, sì che poteva sperarlo, e confidare in voi ; perche siete l'istessa misericordia . Io ero infermo : e come dunque non dovevo sperar da voi questa dolce medicina , Medico Celeste ? Ero peccatore: e come non dovevo sperar perdono da voi, Padre misericordioso ? Ero morto alla vita spirituale : e come non dovevo sperar da voi, che siete la vita eterna dell' Anima, d'essere risuscitato dalla colpa alla grazia ? In voi sì dovevo sperare ; e solo diffidar di me stesso . Restò vinta , ò mio Giesù , dalla speranza , che havevo in voi, la mia stessa miseria , e diffidenza .

Così è, Giesù mio, così è, che adesso , che riconosco le mie colpe , e questa Mano Onnipotente : le mie ferite , e questa Mano, che le curò: la mia perdizione, e questa Mano, che me ne liberò: e che, mentre io procurava d'uccidermi, e quel ch'è peggio condannarmi, voi dolce Amor mio, dolce Signore, Salvatore, e Redentore mi toglieste di mano il coltello, co'l quale io mi stava dando la morte. Come piangerò, come devo piangere , per dolor di colpe sì gravi ? Come piangerò per amore di beneficij sì grandi ? Se prima di conoscervi ( ò eterno Bene dell'anima mia ) dovevo riconoscere grazie così immense ; quãto più adesso, che vi conosco ? Mi uccide, ò mio Dio, l'afflittione di questo amore, e di questo dolore: perche mi tormẽta nell'anima il dolore di haver offeso un tal amore ; e mi uccide

O

ancora

tambien la fuerza del amor, que causa el conocimiento de aver causado á tal amor tal dolor.

No siento, dulce bien, ya tanto mis culpas, por lo que á mi me perdian, quanto porque á Vos os ofendian . No siento ya, Señor, el que á mi me condenaban , sino el que á Vos os herian . Claro está, Jesus mio, y bien de mi Alma , que no tenia mas, que perder, que condenarme; que no tenia mas que desear, que el salvarme . Pero este dolor de huir ciega mente de salvarme, y arrojar me tan desenfrenadamente á condenarme, no es dolor , respeto del que me causa el amor , y el dolor de aver ofendido á tal Señor, Criador, y Redemptor. Ya que ello huviera de ser, Jesus mio, pecara, para penar Yo eternamente; pues lo tenia tan bien merecido ; pero no para ofenderos, ni un instante; pues nunca lo merecisteis . Pecara malo ; pero no desconocido . Pecara contra mi ; no contra Vos , mi Criador, mi Redemptor, y mi Dios .

Angeles, Archangeles, Virtudes, Dominaciones, Principados, Potestades, Tronos, Cherubines, Seraphines, Patriarchas, Prophetas, Apostoles, Evangelistas, Martires, Confesores, Virgenes, Reyna de los Angeles Maria mi Señora ( que lo sois de entrambas Cortes, y de todo lo criado ) ayudadme á llorar tal pecar ; ayudadme á amar tal amar ; ayudadme á que lllore mis maldades , y pecados ; y á que adore de mi Dios , Criador, y Redemptor , misericordias de mi tan desinerecidas .

Como, Jesus mio, y Bien mio, y Gloria mia, hizisteis vuestro Ministro , al Ministro de tan crueles ofensas ? Como, Jesus mio, llevasteis á vuestro Altar , al que era el escandalo del mundo ? Como, Jesus mio, al que truxisteis de los pastos venenosos en vuestros Divinos ombros , lo hizisteis vuestro Ministro, y Sacerdote, pasando de los ombros, y espaldas á vuestro Divino pecho, y, lo que es mas , entrando Vos , Pastor eterno, en mi pecho ? Como , mi Jesus , al que tantas llagas , y heridas os causaron sus pasiones, le hizisteis Ministro, y Sacerdote , y le encomendasteis los misterios inefables de

vuc-

ancora la forza d'amore , che mi dà il conoscimento di haver cagionato à tal amore tanto dolore .

Non sento già , Dolce mio bene , le mie colpe tanto perche mi perdevano , quanto perche vi offendevano . Non mi spiace , Signor mio , che condannassero me ; mà bensì , che ferisfero , & oltraggiassero Voi . Certo è , Giesù mio , e dolce bene dell' Anima mia , che non potevo far maggior perdita , che il condannarmi ; che non potevo desiderar più , che il salvarmi ; mà questo dolore di haver sì ciecamente fuggito la mia salvatione , e così sfrenatamente corso al precipizio , non può dirsi dolore , rispetto à quello , che mi cagiona l'amore , & il rammarico di haver offeso un tal Signore , un tal Creatore , e Redentore . Già che così haveva da essere , ò mio Giesù , vorrei haver peccato solo per penare eternamente ; mentre lo meritavo : mà non per offendervi , ne meno un solo instante ; mentre mai l' havete meritato . Vorrei haver peccato come perverso in me stesso : mà non come ingrato verso di voi . Vorrei haver peccato contro di me , non contro di voi , mio Creatore , mio Redentore , mio Dio .

Angeli , Arcangeli , Virtù , Dominationi , Principati , Potestadi , Troni , Cherubini , Serafini , Patriarchi , Profeti , Apostoli , Evangelisti , Martiri , Confessori , Vergini , Regina degli Angeli Maria , mia Signora ( che siete Signora di tutto l'Uniuerso ) ajutatemi à piangere un tanto peccare ; ajutatemi ad amare un tanto amare ; ajutatemi à piangere le mie Iniquità , e peccati ; & adorare le misericordie del mio Dio , mio Creatore , e Redentore , da me sì poco meritate .

Come , ò Giesù mio , mio Bene , mia Gloria , faceste vostro Ministro , il Ministro di offese così crudeli ? Come , ò Giesù mio , conduceste al vostro Altare quello , che era scandalo del mondo ? Come , ò Giesù mio , colui , che levaste da' pascoli velenosi , portandolo sù le vostre Spalle , lo faceste vostro Ministro , e Sacerdote , passandolo dalle Spalle al vostro Divino Petto ; e quel ch' è più , entrando voi stesso , ò eterno Pastore , nel petto mio ? Come , ò mio Giesù , colui , che con le sue passioni vi causò tante piaghe , e ferite , lo faceste Ministro , e Sacerdote , acciò trattasse i Misteri ineffabili della

vuestra Santa Passion ? A Judas aveis perdonado , dulce Jesus de mi vida ? Pues mayores fueron mis culpas , que no las fuyas .

Bendita sea esta alta misericordia . Bendita sea bondad , que excede à toda bondad , que perdona , que vence à toda mal-  
dad . Bendito sea vuestro ser, vuestro querer, vuestro poder.  
Bendito sea el dia , en que (ò esencialmente Divino!) os hi-  
zisteis tan apacible, y humano .

Bendito sea el punto, en que encarnasteis en la Virgen Bea-  
tissima Maria, Madre de misericordia. Bendito sea aquel vien-  
tre mas puro, que el mismo Sol . Bendito el punto, en que os  
hospedaisteis en aquel Talamo de perfecciones . Bendito sea el  
peñebre, en que fuisteis recibido . Bendita sea la hora , en que  
derramasteis vuestra sangre por mi en vuestra Circuncision .  
Bendito sea el punto, en que fuisteis adorado de los Pastores,  
y Reyes . Bendito seais presentado en el Templo à vuestro  
Divino Padre, por vuestra piadosa Madre . Bendito seais fu-  
gitivo à Egipto, luz, y gloria de las Almas . Bendito seais per-  
dido Niño por hallarme , para buscarme perdido . Bendito  
sea el punto, la noche, la Cena, en que quedasteis Sacramen-  
tado ; y consagrasteis Obispos, y Sacerdotes, Bendito seais en  
el huerto derramado vuestra sangre, y dandola à mi remedio.  
Bendito seais, perseguido, preso, azotado, abofeteado, y Cru-  
cificado . Bendito sea el punto, en que pedisteis por mi, y por  
todos à vuestro Padre en la Cruz . Bendito sea el punto, en  
que, en vuestro Discipulo amado, nos encomendasteis , y de-  
xasteis en el amparo de vuestra gloriosa Madre . Bendito sea  
el punto, en que disteis el Alma à vuestro Eterno, y natural  
Padre .

Bendito sea el punto, en que establecisteis vuestros San-  
tos Sacramentos, y los formasteis en la llaga del costado. Ben-  
dito sea el punto, en que baxò vuestra Alma Santissima al  
Receptaculo venerable de los Padres, y los sacasteis de aquel-  
la cautividad . Bendita sea la hora , en que refucitasteis, y  
alegra-

vostra Santa Passione? A Giuda voi perdonaste, dolce Giesù di mia vita? E tuttavia le mie colpe furono maggiori delle sue.

Sia benedetta quest'alta Misericordia. Sia benedetta questa Bontà, ch' eccede ogni altra bontà; che perdona, e vince ogni perversità. Sia benedetto il vostro Essere, il vostro Volere, & il vostro Potere. Sia benedetto quel giorno, nel quale voi, essenzialmente Divino, vi faceste così benigno, & humano.

Sia benedetto il punto, nel quale v'incarnaste nelle Viscere della Vergine Beatissima Maria, Madre di misericordie. Sia benedetto quel Ventre, assai più puro del Sole. Sia benedetto il punto, nel quale veniste ad esser Hospite di quel Talamo di perfettioni. Sia benedetto il Presépe, nel quale nascete. Sia benedetta l' hora, in che spargeste per me il vostro Sangue nella Circoscisione. Sia benedetto il punto, in cui foste adorato da i Pastori, e da i Rè. Siate benedetto, per quando foste presentato nel Tépico al vostro Divino Padre, per mano della vostra Pietosissima Madre. Siate benedetto, per quando fuggiste in Egitto, ò luce, e gloria dell' Anime. Siate benedetto, per quãdo vi perdeste Fanciullo, per buscare, e ritrovar me perduto. Sia benedetto il punto, la notte, e la cena, nella quale vi Sacramentaste, e Consacraсте Vescovi, e Sacerdoti. Siate benedetto nell' Horto sudando Sangue per mio rimedio. Siate benedetto, per quãdo foste perseguitato, preso, flagellato, schiaffeggiato, e Crocifisso. Sia benedetto il punto, nel quale pregaste per me, e per tutti, il vostro eterno Padre, stando sù la Croce. Sia benedetto il punto, in cui nella Persona del vostro Discepolo amato, ci raccomandaste, e lasciate tutti sotto la protezione della vostra Gloriosa Madre. Sia benedetto il punto, quando rendeste l' Anima al vostro Eterno, e naturale Padre, spirando in Croce.

Sia benedetto il punto, nel quale stabiliste i vostri Santi Sacramenti, e li formaste nella Piaga Santissima del Costato. Benedetto sia il punto, nel quale discese l' Anima vostra Beatissima al venerabil Ricettacolo de' Santi Padri, e li liberaste da quella schiavitù. Benedetta sia l' hora, nella quale risuscitaste, e ralle-

alegrasteis al mundo con tantas luzes . Bendito sea el punto, y hora, en que establecisteis la Iglesia, y le dexasteis por cabeza à mi Padre, y Señor San Pedro vuestro Vicario, y à sus Santos Sucesores.

Bendito sea el punto, en que acompañado de las Almas de los Padres, subisteis à los Cielos, y abristeis las Puertas por nuestras culpas cerradas . Bendito sea el punto, en que fuisteis coronado por vencedor de la muerte, mundo, y carne . Bendito sea el punto, en que Vos, y vuestro Padre nos embiasteis al Espíritu Santo . Bendito seáis, Señor, por aver llenado el mundo de bondad, y de misericordia, y de caridad, con medios tan utiles, tan preciosos, tan faciles para nosotros, tan costosos para Vos, como los duros, y dulces efectos de vuestras penas, y santa predicacion : duros à Vos, Jesús mio, dulcissimos à nosotros.

Yo, Señor, adoro, confieso, creo, glorifico estos misterios: y en ellos os buelvo, Dios mio, el desempeño de tantas obligaciones, como ostengo . No me hallo, Señor, con caudal para pagar deudas de tanta medida, de numero, peso, cantidad, y caudal, que exceden tanto mis fuerzas . Seais Vos mismo la paga, y satisfacción .

Vos, Señor, padecisteis por nosotros; penasteis para nosotros . Essá Sangre, essas heridas, essas penas, essá muerte, essá Cruz nuestra es, Jesús mio . Todo quanto conquistasteis fue para hazernos mayorazgo, y Patrimonio; esso mismo, que Vos disteis, esso os doy . Os pago con vuestra misma moneda; pues que otra puede ser condigna paga, y satisfacción (Gloria eterna) de mis deudas?

Eligisteis Madre, y con esso la hizisteis Madre de pecadores . Venisteis, mi Jesús, à buscar, à curar, y à remediar pecadores . Yo os ofrezco en satisfacción de mis culpas, y de mi amor, y reconocimiento, las virtudes de tal Madre . Yo os las ofrezco, para que perdoneis los devaneos, y perdicion de este enorme Pecador .

Vos nos hizisteis, mi Dios, miembros de vuestro cuerpo, y os hizisteis Cabeza, primero visible, ya invisible de la Iglesia.

Y assi



rallegraste il Mondo con la vostra Luce . Benedetto sia il punto , e l' hora , in cui fondaste la Chiesa , e le daste per Capo il mio Padre San Pietro , vostro Vicario , & i suoi Santi Successori .

Benedetto sia quel punto , quando accompagnato dall' Anime de' Santi Padri , ascendeste al Cielo , & apriste quelle Porte , che per cagione delle nostre colpe erano serrate . Benedetto sia il punto , nel quale fosti Coronato per vincitor della Morte , del Mondo , e della Carne . Benedetto sia il punto , in che voi , & il vostro Eterno Padre ci mandaste lo Spirito Santo . Siate benedetto , ò Signore , per haver riempito il mondo di bontà , di Carità , e di Misericordia , con mezzi così utili , così pretiosi , e facili per noi altri , benchè di tanto costo per voi , come furono i durissimi , e dolci effetti delle vostre Pene , e della vostra Santissima Predicatione : durissimi à voi , Giesù mio , e dolciissimi per noi altri .

Io , Signore , adoro , confesso , credo , e glorifico tali Misteri : e vi offerisco in essi la ricompensa di tante obligationi , come vi devo . Non mi ritrovo alcun Capitale , da poter pagar debito di sì gran misura , numero , e peso , che tanto eccede le mie forze ; Onde voi stesso sarete à voi stesso la sodisfazione , e la paga .

Voi , Signore , patiste per noi ; per noi penaste . Questo Sangue , queste Piaghe , queste pene , questa Morte , questa Croce è nostra , ò Giesù mio . Quanto voi havete acquistato , fù per farlo nostro Patrimonio . L' istesso , che voi ci havete dato , l' istesso vi dò . Vi pago con moneta vostra ; mentre qual altra mai può esser paga , e sodisfazione condegna . ( ò Gloria eterna ) de i debiti miei ?

Vi eleggeste la Madre , e con questo la faceste Madre de' peccatori ; mentre voi veniste , ò Giesù mio , à cercare , à medicare , e soccorrere i peccatori . Io vi offerisco in sodisfazione delle mie colpe , e del mio riconoscimento , & amore , le virtù di una tal Madre ; e ve le offerisco , acciò perdoniate la perdizione , e la vanità di questo enorme peccatore .

Voi , ò mio Dio , ci faceste membra del vostro Corpo , e vi faceste Capo , prima visibile , e poi invisibile della Chiesa .

E

Y así me valgo de las virtudes, y meritos de los Santos, que son conmigo miembros de este mismo cuerpo, para pagar Yo mis deudas; y me valgo de la excelente virtud de tan Divina Cabeza.

Vos, Señor, unisteis mysticamente en él aquellas distendidas distantes naturalezas de las criaturas Angelicas, y humanas. Y à las humanas, por vuestra gracia, y bondad, redimidas, ya parece que las hizisteis Angelicas. Y à las Angelicas, con averos hecho Hombre (viendo ellas esta nuestra naturaleza sublimada, y levantada) las hizisteis, con el desseo de ayudar, y socorrer, dulces, faciles, y humanas. Tambien me valgo de estas Angelicas criaturas, para que por sus virtudes, y excelencias perdoneis à un pecador tan ingrato, y perdido como Yo.

Finalmente, Señor, no tengo que daros de mí, sino lagrimas, y dolor, y sentimiento de averos tan reciamente ofendido; y ansias de amar, y adorar à quien antes no cessava de ofender.

Ami no me puedo dar; porque no soy mio, sino vuestro, Jesus mio. Si busco en mí virtudes, que ofreceros, no las hallo. Si meritos, no los tengo. Os doy à Vos, mi Dios, à Vos mismo, à vuestra Madre, à los Santos y Angeles, para que desta manera se socorra mi pobreza de vuestra riqueza. Sea la satisfacion del ofendido, el mismo ofendido, que pide satisfacion; y à un mismo tiempo viendo vuestros dulces ojos, Jesus mio, mi necesidad, y vuestra misma bondad, no solo quede mi deuda perdonada, sino mi alma socorrida, enriquecida, y mejorada, con tales bienes de gracia, concedidos de esta eterna beneficencia, que me grangeen eternos bienes de gloria. Amen.



E perciò mi vaglio delle virtù, e meriti de' Santi, che sono unitamente con me membri di questo medesimo Corpo, per pagar i miei debiti; e mi vaglio ancora dell' eccellenti virtù del suo divinissimo Capo.

Voi, ò Signore, uniste in esso misticamente quelle smisurate distanze delle Nature Angeliche, & Humane; e le Humane, redente già per vostra gratia, par, che le mutaste in Angeliche; e le Angeliche con esservi fatto Huomo (vedendo esse tanto sublimata, & innalzata la nostra) le rendeste, per il desiderio di aiutarci, e soccorrerci, facili, dolci, & humane. Onde mi vaglio anche delle Angeliche Creature, acciò per i meriti delle loro virtù, & Eccellenze perdoniate un peccatore così ingrato, e perverso, come son' io.

Finalmente, ò Signore, di me non hò che darvi, se non lagrime, dolore, e sentimento di haverui così gravemente offeso; con desiderio di amare, e di adorare quello, che prima non cessavo di offendere.

Non posso darvi me stesso; perche non sono mio, ma vostro, ò mio Giesù. Se cerco in me virtù, per offerirvele, non le trovo: se meriti, non li possiedo. Dunque vi dono voi stesso, la vostra Gloriosa Madre, i Santi, e gli Angeli; acciò con questo modo possa la mia povertà venir soccorsa dalla vostra ricchezza. Sia l'istesso Offeso sodisfazione all' Offeso; e nell'istesso tempo, riguardando con le vostre dolcissime Pupille, ò Giesù mio, la mia necessità, e la vostra bontà, non solamente rimanga condonato il mio debito; mà anche l'Anima mia soccorrà, & arricchita di tali beni di grazia, donati da questa eterna beneficenza, che mi acquistino eterni beni di gloria. Amen.



## C A P. XIX.

*De otras misericordias, que Dios hizo á este Pecador, y avisos, que le dió hasta ponerlo en mas alto grado en la Iglesia.*

**P**ROsiguió este Pecador algunos años ( que serian como diez ) en esta vida interior de oracion , dolor , y penitencia , y sentimientos de amor , y de dolor . Mas en medio de ellos fueron grandes las culpas , miserias , y pecados , en que incurrió . Porque , aunque los socorros , que Dios le hazia , eran grandísimos , y su deseo de aborrecer al pecado , y obrar lo bueno al passo , que los socorros : despues de esto fueron sus culpas muy grandes ; señaladamente en atraer á el Alma propiedades , y passiones , era la misma flaqueza ; y quando menos penñaba , començando por lo bueno , se hallaba en lo mas perdido , y malo . Y llorando , y penando , y padeciendo , y aborreciendo lo que pecava , permitia Dios que tropezasse , y cayesse grave , y gravísimamente , y purgasse alguna secreta soberbia , y vanidad , que tenia entrañada allá en el Alma : y que conociesse con esto su miseria , y tocasse con las manos , que quanto tenia , que á Dios agradasse , lo avia recebido dado , y muy dado de Dios ; y que de suyo no era mas , que una fontina , y manantial de vicios , y maldades ; y que solo de Dios tenia quanto tenia , que no fuesse lo malo , y lo peor . Y este conocimiento , que ha cobrado despues de muchas caídas (ò Dios mio , dure , y persevere en èl , y en èl crezca sin caer ! ) le ha costado muchas lagrimas , y penitencias , azotes , y aflicciones , y congoxas , sintiendo vivamente que la humildad se fabricasse en èl á costa de ofensas de su mismo Criador , á quien sentia , y tenia en su alma , sino , como debia á la pureza de servirle , al vivo sentimiento de amarle , y adorarle ; porque este , en medio de tantas culpas , y miserias , nunca se le quitò ; ni con ellas dexò de amar , y llorar , exercitandose en una profunda guerra , ya vencido , ya ven-

## C A P. XIX.

*Di altre misericordie, che usò Iddio con questo Peccatore; e avvisti, che gli diede fin' à tanto, che lo costituì in grado più alto della sua Chiesa.*

**S** Eguitò questo Peccatore per alcuni anni (che sarà stato circa dieci) questa vita interiore d' oratione, dolore, e penitenza, e sentimenti di amore, e di dolore: mà in mezzo di essi furono grandi le colpe, miserie, e peccati, ne' quali incorse. Perche, se bene liajuti, che Iddio gli dava, erano grandissimi, & à proportion de gli ajuti, era ancora il suo desiderio di abborrire il peccato, & il male, e di abbracciare il bene: con tutto ciò furono le di lui colpe assai gravi; e particolarmente in tener nell' anima proprietà, e passioni era l' istessa fiacchezza: e quando meno ci pensava, cominciando col bene, veniva à finir nel peggior male. E piangendo, penando, soffrendo, e detestando quanto peccava, permetteva Iddio, che inciampasse, e cadesse gravissimamente, e si purgasse con questo di qualche secreta superbia, e vanità, che haveva radicata nell' Anima; e che riconoscesse con questo la propria miseria, e toccasse con mano, che quanto operava di grato à Dio, tutto lo riceveva gratuitamente da Dio: e che per se stesso non era altro, che una sentina, e sorgente di vizii, & iniquità: e che solo da Dio gli veniva quanto haveva in sè, che non fosse malo, e perverso. E questa cognitione, acquistata doppo molte cadute (duri, e perseguiti sempre, o mio Dio, e cresca pure: mà senza più cadere) gli costò molte lagrime, penitenze, e discipline, afflittioni, e dolori; sentendo al vivo, che l' viltà si fabricasse in lui à prezzo di offese del suo Creatore, il quale teneva nell' Anima, se non come doveva quanto alla purità di servirlo, almeno con vivo desiderio di amarlo, & adorarlo; perche questo anche frà tante colpe, e miserie, già mai lo perdè; ne in mezzo di esse lasciò mai di amare, e piangere, essercitandosi in una cōtinua guerra, hor vittorioso, hora

venciendo; ya vensido de su flaqueza, ya venciendo en èl la gracia. Y se acuerda que en una ocasiòn llorando que la humildad, y conocimiento proprio lo cobrasse à tanta costa de culpas, tomò la pluma, y con vivo sentimiento de su Alma hizo estos ocho versos, que (aunque èl nunca tuvo para esto habilidad) explican bien su congoxa.

*O quan caras experiencias*

*Las de mi conocimiento!*

*Pues que las cobro en mi daño,*

*Si las logro en mi remedio.*

*Que es cueste siempre, Señor,*

*El humillarme ofenderos!*

*O què gran bien es el fin!*

*O què gran mal es el medio!*

En este tiempo, pues, debe à Dios las siguientes mercedes, à las quales mira con temor, y con amor; con amor, à quien tanto bien le hizo; con temor, de que seràn cargos en el juicio las mismas, que aqui son misericordias.

Lo primero; debe adorar, y adora eternamente à Dios, porque en tantos peligros, daños, culpas, y caidas, siempre aborreciò la culpa, y el pecado, y lo malo; y aquello mismo malo, que hazia, lo aborrecia, y llorava, y moria, porque no podia su flaqueza desfallirse de aquello mismo, que obrava.

Lo segundo; que nunca pudieron tanto sus passiones, que lo despojassen de la penitencia, ni del rigor de perseguirse; antes quanto mas flaqueza conocia en si, tanto con mas fortaleza se perseguia, y castigava, y domava: y à las culpas añadia exercicios de dolor, de penitencia, y rigor.

Lo tercero; debe à Dios que nunca se le mitigò (à lo menos no le faltò) el sentimiento cotidiano del amor Divino; antes crecia con el dolor, y siempre sentia mas aver ofendido à Dios, ò desviadosè en algo de su santa voluntad, que el condenarse; pesándole mucho mas dar disgusto, à quien amava, que destruirse, y perderse, como se destruia, y perdia.

Lo

vinto : hora vinto dalla propria fiacchezza , hor vittoriosa in lui la grazia : e si ricorda , che in vna occasione piangendo il veder , che l'humiltà , e cognitione di se stesso gli costasse tante colpe , prese la penna , e con un vivo sentimento dell' Anima fece questi otto versi , li quali , (se ben egli non hebbe mai tal habilità ) spiegano assai bene la sua afflittione .

*Troppo cara è l'esperienza  
Del proprio conoscimento !  
Se l'acquisto nel mio danno ,  
Benche sia per mio rimedio .  
Troppo costa l'humiliarmi .  
Se prima , Signor , v'offendo :  
Oh che gran bene , ch'è il fine !  
Oh che gran male , ch'è il mezzo !*

In questo tempo dunque fù debitore à Dio delle seguenti grazie , le quali riguarda con timore , & amore : con amore verso chi tanto lo hà beneficato : con timore di haverne à render conto nel Giudizio Univerfale .

La prima ; deve adorare , & adora eternamente Iddio , perche frà tanti pericoli , danni , colpe , e cadute , sempre abborrì la colpa , & il peccato : e quell' istesso male , che commetteva , lo abborriva , e piangeva ; e si sentia morire , perche non poteva la propria fiacchezza staccarsi da quello , che operava .

La seconda ; che non prevalsero mai tanto le sue passioni , che lo distogliesse dalla penitenza , e dal rigore , che usava contro se medesimo ; anzi quanto più si conosceva fragile , e fiacco , con tanto maggior asprezza si castigava , e domava : facendo succedere alle colpe esercizi di dolore , di rigore , e di penitenza .

La terza ; deve à Dio il nõ esserglisi mai intiepidito , o almeno mai totalmente mancato il continuo desiderio dell' Amor Divino ; anzi si aumentava col dolore , e sempre sentiva più l'haver offeso Iddio , o l'essersi dilungato in qualche cosa dalla sua Santissima Volontà , che l'haverli da condannare : dispiacendogli molto più il dar disgusto à chi amava , che il perdersi nel modo , che si perdeva .

La

Lo quarto ; por este tiempo ( harto á los principios de su vocacion ) ya Sacerdote , le mandaron ir acompañando á una gran Reyna, y muy santa con puesto mayor del que él merecia : hizo una grande jornada por Europa, y en todas partes le ayudò Dios, y librò de grandes males, y conseruò los dictámenes de agradarle, de servirle, y no ofenderle .

Lo quinto ; en las partes, por donde andava, siempre procurava hospedarfe en Conventos, y retiros, donde dentro de su ocupacion ( que era toda de Palacio ) se dava á Dios todo el tiempo, que podia, huyendo de vanas recreaciones .

Lo sexto; dormia ( quando podia sin nota ) en una tarima: Y ya desde este tiempo, començò el Demonio abiertamente á perseguirle, y ofenderle, y haziendose dueño de sus sentidos exteriores (aunque no de sus potencias) lo afligia, oprimia, y maltratava . Particularmente en una de las Ciudades grandes, que anduvo, le sucedieron muchas vezes cosas notables en esto .

Lo septimo; durmiendo en una hermita, que avia dentro de un Convento de Carmelitas Descalços abrazado de una Cruz ( como acostumbra ) en siendo las tres de la mañana, ò otra hora semejante, sentia en la misma Cruz dos, ò tres golpes, conque lo despertavan, para que se levantasfe á orar, y él lo hazia . Y aunque podia hazerlo el Demonio, para desvelarle, y engañarle; pero siempre creyò que era su Angel, y no el enemigo comun; porque ordinariamente tenia buenos efectos ; pues se levantava, se disciplinava, llorava, y orava pidiendo á Dios misericordia; y el Demonio es mas amigo de que el hombre ande dormido, que no despierto .

Lo octavo ; aviendole Dios dexado, ò dado, ò permitido, para lastre de tantas misericordias, una gran tribulacion, que le ha afligido treinta años ( y siempre ha pedido que se la quite, aunque con resignacion ) se la suspendia Dios casi todos los dias solemnes . Y esto le causava harto consuelo, y descanso .

Lo nono ; aviendose ofrecido una ocasion de gran peligro de su Alma, enque se iba asiendo sobradamente á lo malo,



La quarta ; per questi tempi ( che fù ne i principii della sua vocatione ) essendo già Sacerdote , gli fù comandato di dover accompagnare una gran Regina, e molto Santa, in posto maggiore del suo merito ; onde fece un gran viaggio per l'Evropa : & in ogni parte Iddio l'aiutò, e liberò da molti mali , e gli conservò sempre le massime di servirlo, e non offenderlo .

La quinta ; In ogni Luogo , dove andava , procurava sempre di alloggiare in Conventi ritirati, dove anche in mezzo alle proprie occupationi, che eran tutte di Corte, si dava à Dio tutto quel tempo , che poteva , fuggendo le vane recreationi.

La sesta ; dormiva , quando poteva senza esser notato , sopra una tavola . E già fin d'allora cominciò il Demonio à perseguitarlo , & offenderlo alla scoperta ; e facendosi padrone de' suoi sensi esterni ( mà non già delle potenze ) lo affliggeva , maltrattava , & opprimeva : e particolarmente in una delle Città più grandi , per le quali passò , gli succedettero in questo molte cose particolari .

La settima ; Dormendo in una Cappelletta , ò Heremitorio , che stava dentro un Convento di Carmelitani Scalzi , abbracciato ( come suole ) con una Croce, come erano tre ore doppo mezza notte, ò di lì in circa, sentiva due, ò tre botte nell'istessa Croce, che lo facevano risvegliare , accio si alzasse à far oratione, & egli così appunto faceva: e se ben poteva essere il Demonio per inquietarlo, & ingannarlo; sempre però si persuasè, che fosse il suo Angelo Custode , e non l'Inimico comune : perche ordinariamente ne risultavano buoni effetti ; mentre si alzava, piangeva , orava , e si batteva , chiedendo à Dio misericordia : & il Demonio vuol più tosto, che l'huomo stia addormito, che vigilante .

L'ottava; havendogli Iddio lasciato , ò dato, ò permesso per contrapesto di tante misericordie una gran tribulatione , che l'hà travagliato per trent'anni ( e sempre l'hà pregato à levargliela, benchè con rassegnatione ) glie la sospendeva quasi in tutti i giorni Solenni ; il che gli era di gran consolatione, e riposo .

La nona; essendogli occorsa un occasione di gran rischio per l'Anima sua , perche si andava attaccando soverchiamente al male ,

malo, lo tuvo Dios de su mano misericordiosísima, para que no incurriese en lo peor, y no le bolviere del todo las espaldas. Y le dió lagrimas, y dolor para llorar el peligro, y el daño, sin perder un punto el ansia de no enojarle, ni de no consentir en qualquiera cosa, en que pudiese ofenderle.

Lo dezimo; estando un dia delante del Santísimo Sacramento (porque estava descubierto) orando con gran fervor, mirandolo atentamente, vió con los ojos del Alma, ò los del cuerpo, ò de la imaginacion (no se atreve assegurar de que manera lo vió, sino que fue con gran claridad) en el ayre un Angel, que mirava á la Hostia consagrada, y la señalava con la mano derecha, segun lo que le parece; y en la izquierda, que estava házia este Pecador, tenia un poco de estiercol. Y le dieron á entender con esso, que el estiercol era el mundo, y que no avia otra cosa, que desear sino á Dios.

Lo undezimo; desde este dia se fue mitigando la ambicion, de manera, que positivamente no le parece, que avia cosa, que deseara, ni buscara, ni apeteciera, sino á Dios, con la parte racional; aunque la naturaleza tal vez ha hecho sus corcovos: mas con tan gran señorio de la parte superior comunmente en treinta años, que de la misma manera dexa, que toma las cosas. Y menos, que por motivos de servir, y agradar á Dios, todos los puestos los dexaria facilmente, y no le parece que haria, ni dexaria de hazer cosa menos, que por Dios, y no por temporalidades de ambicion, por quanto ay en el mundo. Y este bien, y gracia ha crecido en él, quanto ha crecido el darle su bondad mas pureza de conciencia (si es que alguna vez la ha tenido) y constancia en la oracion.

Lo duodezimo; le hizo Dios merced, de que en una Iglesia de Alemania, del Palatinado inferior, en una Ciudad, llamada Preten, aviendo ido á ella á dezir Misa, viesse en un rincon arrimada una Imagen de Christo nuestro Señor Crucificado, cortados los brazos, y piernas, por los Hereges, que no lo avian podido aderezar en aquella pobre Parrochia. Y quando la mirò le pareció, que estava rodeada de resplandor aquella

Sa-

male, lo trattenne Iddio con la sua misericordiosissima mano, acciò non cadesse in peggio, e gli voltasse totalmente le spalle. E gli concedette poi lagrime, e dolore, per piangere il pericolo, & il danno, senza diminuirsegli punto il desiderio di non isdegnarlo, e di non consentire a qualsivisa cosa, che potesse offenderlo.

La decima; stando un giorno avanti il Santissimo (che era esposto) orando con gran fervore, e riguardandolo attentamente, vidde con gli occhi dell'Alma, ò con quelli del Corpo, ò dell'Imaginatione (non ardisce assicurare in che modo lo vedesse, mà fù con molta chiarezza) un Angelo sospeso nell'aria, che mirava all'Hostia Consacrata, e l'additava con la destra, per quanto gli pare. E con la sinistra verso questo Peccatore teneva un poco di stabbio, ò immondezza: dandogli in ciò ad intendere, che tali erano le cose del mondo, e che non v'era altro da desiderare, che Iddio.

L'undecima; da questo giorno in poi se gli andò moderando l'ambitione di modo, che positivamente non gli pare, che vi era più cosa, che bramasse, ò appetisse fuor, che Iddio, con la parte rationale; benchè la naturale qualche volta riluttasse; mà con sì grand'avantaggio della parte superiore, che comunemente nello spazio di trent'anni dell'istessa maniera, che prende, così ancora abbandona, e lascia ogni cosa. E toltone il motivo del servizio di Dio, lascierebbe facilissimamente tutti i Posti, e non gli pare, che farebbe, ò lascierebbe di far cosa alcuna, se non per Dio, e non per ambizione temporale di quanto è nel mondo. E questo bene, e favore si è accresciuto in lui, quanto più la Divina Bontà gl'ha accresciuto la purità di coscienza (se pur mai l'ha havuta) e la costanza nell'oratione.

La duodecima grazia, che Iddio gli fece, fù, che in una Chiesa di Alemagna del Palatinato Inferiore in una Città chiamata Preten, essendovi entrato per dirvi Messa, vide appoggiata in un cantone un'Image di Christo Signor Nostro Crocifisso, che gli erano state tagliate le braccia, e gambe da gli Heretici, e non l'havevano potuto accomodare in quella povera Parrocchia: e quando mirò la detta

Q

Sa-

Sagrada Imagen; y que muy claramente le pedia, que la sacase de alli; y lo rescató, y traxo consigo siempre; y le ha sido de gran consuelo, y ha hecho algunos milagros; y le ha compuesto decentemente; y nunca le ha faltado de su Oratorio; y la reconoce infinitos beneficios.

Lo dezimo tercio; en otra Ciudad de Flandes le dieron una Imagen del Niño Jesus, de madera, pequeña; la qual ha traído consigo ordinariamente, aun en las comunes Jornadas, y le ha hecho muchas mercedes por ella su Original. Y en una ocasión estando rezando con un Capellan suyo el Oficio mayor, y en él las horas menores, á las cinco, ò seis de la mañana, en el Invierno, teniendo allí aquella Imagen, y un belon para alumbrarse, se acabò el azeite totalmente. Y aviendolo reconocido, viendo, que se acabava la luz, encomendòse á aquella Imagen, y pidiendole remedio (por no inquietar los que dormian, para traerlo) començò á rebosar en el belon el azeite; de suerte, que no solo lo llenò, sino que con virtud oculta crecia, y subia hâzia arriba, y se derramava por á fuera, y se llenò una ampolleta de vidrio de aquel azeite. Y otras cosas poco menos maravillosas, que esta, ha hecho Dios por esta Sagrada Imagen.

### C A P. XX.

*Prosigue este Pecador en la penitencia; pero con hartos aflicciones, é imperfecciones, y caídas, y dale Dios una gravíssima enfermedad, y le reprehende San Pedro Apostol.*

**N**O puede negarse, que si se huviera de definir propriamente la flaqueza, y debilidad, se avia de decir, que es la flaqueza el humano corazon. Y si huviera de definirse la ingratitude, se avia de definir; la ingratitude es el Hombre. Y si se huviera de definir la malicia; es el natural humano. Y si estas tres definiciones se huvieran de manifestar practicamente en un sujeto, se podia con

Sacra Immagine, gli parve, che fosse circondata di splendore, e che chiaramente lo pregasse à levarla di lì; onde la riscattò; e la portò sempre con se; e gli è stata di gran consolatione, & hà fatto alcuni miracoli; & havendola accomodata decentemente, l'hà tenuta sempre nel suo Oratorio, e ne riconosce infiniti beneficii.

La decimaterza; in un'altra Città di Fiandra gli fù data una Immagine del Bábino Giesù di legno, ben piccola; la quale ordinariamente hà sempre portato seco anche in tutt' i viaggi; e per essa hà ricevuto molti favori dal suo Originale. Et in una occorrenza, mètre cò un suo Cappellano diceva l'Officio Divino, stando à Prima, ò Terza, cinque, ò sei hore doppo mezza notte in tempo d' inverno con un Candeliero da oglio, per haver lume, e con quella istessa Immagine avanti; essendosi consumato totalmente l'olio, si accorse, che il lume andava mancando, e si raccomandò caldamente à quella Santissima Immagine, pregandola di rimedio (per non inquietare gli altri, che dormivano, in farli portar nuovo lume) e cominciò subito à ricrescere l'olio nel lucernaro di modo, che non solamente lo riempì, mà crescendo tuttavia con occulta virtù, e versandosi per di fuori, se n' empì ancora un' ampollina di vetro. Et anche altre cose, poco meno maravigliose di questa, hà operato Iddio per mezzo della detta Immagine.

## C A P. XX.

*Segue il Peccatore le penitenze; mà con molti attacchi, et Imperfettioni, e cadute: gli manda Iddio una gravissima infermità, nella quale San Pietro Apostolo lo riprende.*

**N**ON può negarsi; che, chi volesse diffinire propriamente la fiacchezza, e la fragilità, dourebbe dire, che l'istessa Fiacchezza è il cuor dell'huomo; e chi volesse diffinire l'Ingratitudine, dourebbe dire, che l'ingratitude è l'Huomo istesso; e se si havesse da diffinir la Malizia, si dourebbe dire, che la Malizia è l'humana natura; e se queste tre diffinitioni si havessero da manifestare pratticamente in un Soggetto: si potrebbe

con toda seguridad afirmar, que la flaqueza, la ingratitud, la malicia práctica, ha sido, y es este desdichado, y perdido Pecador. Porque siendo así, que le hacia Dios tan grandes misericordias, y lo sufria con tan grande tolerancia, y le daba deseos de penitencia, y algunos ejercicios, que parece, que lo eran, y sentimientos de amor; despues de esto todo lo venció su flaqueza, su ingratitud, y malicia. Porque teniendo buenos deseos, caia infinitas veces; y en llegando la ocasion, en lo grave, y en lo leve bolvia á Dios las espaldas arrastrado de sus pasiones, miserias, é imperfecciones. Y llorava, y pecava; y pecava, y llorava; y todo era levantar, y caer; y llorar, y pecar; y caer, y levantar; y vencer, y ser vencido: y por una parte penava, llorando porque pecó, y por otra deshazia, pecando, lo que lloró: y de esta suerte vivia penando, y llorando, y padeciendo. Pero siempre le ayudava Dios, y tenia presente. Y en aquel tiempo puede hazerle, entre infinitos, los cargos siguientes.

Lo primero; nunca le dexó esta bondad infinita, que soltase la penitencia, ni el dolor de sus culpas; ni que dexase el ejercicio de seguirle, y de servirle; sino que si caia llorava, y se levantava.

Lo segundo; siempre entre tantas pasiones, y caidas, lo conservó en oracion; y quanto mas caia, mas orava, y llorava, y se castigava, y clamava. Y esta fue muy grande misericordia.

Lo tercero; en medio de culpas gravísimas, y caidas, y pasiones muy terribles (que son cargos de inmenso peso, y medida, que le ha de hazer, y puede, y debe hazer la Justicia Divina á este Pecador) siempre lo bolvia á si su piedad, y bondad: y lo buscava como á ovejuela perdida: y lo reducía, y traía á dolor, y á penitencia; y no le dexava, que se perudiese en el todo: sino como á un Toro enfogado, aunque él tirava, para hazer mal (y lo hazia algunas vezes) tirava el Señor de la maroma fuerte de la gracia házia su gracia, y misericordia. Y si se soltava este fierísimo Toro, lo bolvia á atar con los cordeles de su gracia graciosísima. Y lo tenia, y contenia, y traía á si mismo á fuerza de misericordia, y gracia.

Lo

con ogni sicurezza affermare, che la Fiacchezza, l'Ingratitudine, e la Malitia prattica, sono state, e sono questo infelice, e perverso Peccatore. Perche, se bene Iddio gli faceva così grandi misericordie, e lo soffriva con tanta tolleranza, e gli dava desiderio di penitenza con alcuni esercizi, che lo parevano, e con sentimenti di amore; con tutto ciò lo vinse la propria Fiacchezza, Malizia, & Ingratitudine: perche con i buoni desiderii, pur cadeva infinite volte; e posto nell'occasione, tanto in cose gravi, come leggiere, voltava à Dio le spalle, strascinato dalle proprie passioni, imperfezioni, e miserie, e piangeva, e peccava; peccava, e piangeva; tutto era alzarfi, e ricadere; piangere, e peccare; e cadere, e risorgere; e vincere, et esser vinto. E da una parte penava, piangendo per haver peccato, e dall'altra disfaceva, peccando, quello, che haveva pianto; & in tal guisa viveva penando, piangendo, e soffrendo: mà Iddio sempre l'ajutava, e lo teneva sempre presente; & in quel tempo trà infinite altre cose può domandargli conto delle seguenti.

Primò; non lo lasciò mai quella Bontà infinita abbandonar la penitenza, nè il dolore delle sue colpe, nè omettere l'esercizio di seguirlo, e servirlo: mà, se cadeva, piangeva, e tornava à risorgere.

Secondo; sempre frà tante Passioni, e cadute gli conservò l'oratione; e quanto più cadeva, più orava, e piangeva, e si castigava: e questa fù misericordia molto grande.

Terzo; in mezzo à gravissime colpe, e cadute, e passioni affai terribili (di che deve render conto immenso questo Peccatore alla Divina Giustizia) sempre lo richiamava à se la sua Divina Pietà; e lo cercava come la Pecorella smarrita: e lo riduceva à dolore, e penitenza; non lasciandolo mai, che si perdesse totalmente: mà alla guisa di un Toro legato, benchè egli tirasse per far del male, e qualche volta lo facesse, tirava con più forza il Signore con la fune della sua grazia verso la sua gratia, e misericordia; e se questo fierissimo Toro si scioglieva, tornava à legarlo con l'istesse funi della sua grazia gratiosissima, e lo teneva, e tratteneva, e lo tirava à se à forza di grazia, e di misericordia.

Quar-

Lo quarto; para domar esta fiera, fue Dios servido, por su infinita bondad, que le diessé una enfermedad gravissima, y mortal; porque se juzgó, que vivió milagrosamente. Y aunque se dispuso con lagrimas, y dolor, y era en tiempo, en que hazia muy asperas penitencias segun su fragilidad; y no tenia ocasion para ofender á su Dios, y á su Señor, y se confesó generalmente; con todo esso temia, que no andava derecho en espiritu, y verdad; porque sus passiones, y miserias estavan verdes; por lo menos en llegando la ocasion de poder mostrar su perdido natural. Y assi la bondad Divina le dió mas tiempo de penitencia; y no lo quiso entonces juzgar, y condenar á este miserable Pecador.

Lo quinto; en esta enfermedad se privó de los sentidos exteriores, y le dió Dios grandes luzes de sus miserias, y culpas. Y en algunos tiempos, que estuvo sin ellos, le enseñó muchas verdades de su vida desventurada; y le pareció, que avia en su aposento muchos espiritus malditos, y tratavan de acusarle, y molestarle; y finalmente, las especies de su imaginacion estavan derramadas entre mil confusiones, y temores.

Lo sexto; en esta ocasion vió á San Pedro (no sabe si fue con los ojos corporales, ó los del Alma, ó los de la imaginacion) en forma de un Viejo muy venerable; y con severidad (aunque harto dulce, y piadosa, para lo que él merecia) le dió una recia reprehension, que en substancia era llamarle perdido, vano, ingrato, y flaco; y en lo que mas cargó la mano, fue en la sobervia, diciendo, que estava lleno de vanidad. Y casi todo quanto vió en aquel tiempo, que estuvo sin sentido, se enderezava á reprehender la vanidad, y sobervia, y la flaqueza, y sensualidad, dando á entender, que esta dependia de aquella. Pero despues de averle dado San Pedro Vicario del Redemptor esta reprehension; lo animó, y dixo, que le avia de llevar á ser Prelado de una Iglesia, que le nombró, y que alli queria que le sirviessé, y assi desapareció.

Lo septimo; durando esta enfermedad, y falta de sentidos exteriores (que fue de algunos dias, teniendo ya por muerto,



Quarto; per domar questa Fiera, Iddio per sua infinita Bontà si compiacque di mandargli una infermità gravissima, e mortale; perche fù creduto, che ne vivesse per miracolo. E benchè si disponesse con lagrime, e con dolore, e fosse in tempo, che faceva penitenze molto aspre secondo la propria fiacchezza, e non havesse occasione d'offendere il suo Dio, e facesse Confessione generale; con tutto ciò temeva, perche non caminava direttamente per la via di Spirito, e di verità; perche erano ancora assai verdi le sue passioni, e miserie, almeno, quādo veniva l'occasione da poter dimostrare il suo perverso naturale. Onde la Bontà Divina gli diede più tempo da far penitenza; e non volse giudicare allora, nè condannare questo miserabile Peccatore.

Quinto; in questa Infermità lo privò de i sensi esteriori, e gli diede Iddio gran lume, per conoscer le proprie colpe, e miserie. Et in qualche tempo, che stette privo de i sentimenti, gl'insegnò molte verità della sua vita infelice; e parevagli, che nella sua Camera fossero molti Spiriti maledetti, che volevano accusarlo, e molestarlo; e finalmente le specie della sua Imaginatione erano sparse trà mille confusioni, e timori.

Sesto; in questa occasione vidde San Pietro ( non sà se fosse con l'occhi del corpo, ò con quelli dell'Anima, ò dell'Imaginativa ) in forma di un Vecchio assai venerabile, il quale con severità ( benchè troppo dolce, e pietosa in riguardo di quello, che meritava ) gli fece una riprensione grave, nella quale in sostanza lo chiamava, vano, ingrato, debole, perduto; e dove caricò la mano, fù la superbia, dicendogli, ch'era pieno di vanità. E quali tutto quello, che vidde in quel tempo, che dimorò privo di sentimento, era direttamente contro la vanità, e superbia, e contro la sensualità, e fiacchezza, significando, che queste dependevano da quelle. Mà doppo, che San Pietro, Vicario del Redentore, gli hebbe fatta tal riprensione, l'animo, e gli dissè, che voleva condurlo ad esser Prelato d'una Chiesa, che nominò, accio in essa lo servisse, e così di sparve.

Settimo; cōtinuandogli questa infermità, e privatione de' sentimenti eterni ( che fù per qualche giorno, essèdo tenuto già per mor-

mor-

to,ò por lo menos por muy proximo á la muerte) le pareció, que venia una Religiosa Descalça Carmelita, que barria el aposento con una escoba, y con esso, echò de allí á todos los enemigos, y la confusion, y escuridad, que en èl avia: y que començava en este Pecador á aver claridad. Y poco despues viò, que una mano (que èl creia que era de su Angel de guarda) cogia las especies de su turbada imaginacion, y despues de aver dado con ellas diversas bueltas (como quien deshazia lo rebuelto, y mal concertado, para componerlo bien) ultimamente las ponía en su lugar, y el organo descompuesto de los sentidos lo componía, y bolvia á buena orden: con que despues de algunos dias, que estuvo privado de ellos, bolvió en sí: y tan brevemente convalació de una enfermedad tan mortal, que le pareció, que fue sobrenatural, dada para aviso, y castigo de sus culpas: y la salud, y convalecencia para enmendar, y reformar sus passiones.

Lo octavo; ni convalécido (O Señor lo que sufris!) salió enmendado, sino que entre buenos deseos, y ansia de enmendarse, bolvia otra vez á caer, y mas caer; á pecar, y mas pecar; y á llorar, y mas llorar; y á penar, y mas penar. Y así llorando, y pecando, y buscando escusas á sus pecados, contra el discurso, y razon natural, y espiritual (que en esto ha sido sutilísimo este bruto) haziendo siempre argumentos contra la sinceridad, y en favòr del apetito, vivió algun tiempo, hasta que Dios compadecido de tal flaqueza, y debilidad, puso en el corazon de su Rey, que le diessé una Iglesia grande de Provincias muy remotas, á donde fue á servir á Dios. Y así mismo muy grandes comilliones del servicio de aquel Principe, y Rey que se la dió, y bien de aquellas Provincias.

Lo nono; dióle Dios al recibir esta nueva, y puesto, y Dignidad, gran templança en el animo; y tan grande indiferencia, que qualquiera cosa, que fuesse en bien de su alma, abrazaria igualmente. Y así se puso en las manos de dos varones espirituales Maestros suyos, que, mirando todas las conveniencias del servicio de nuestro Señor, y de su alma, le dixessen lo que mas le convenia, y estos le dixeron, que aceptasse, y así lo hizo.

Lo

morto, ò almeno assai vicino à morire ) gli parve veder venire una Monaca Carmelitana Scalza, la quale scopasse la Camerda, e con questo ne discacciasse tutt'i Nemici con l'oscurità, e confusione, che era in lui; con che cominciassè questo Peccatore ad haver chiarezza. E poco doppo vidde, che una Mano (la quale crede, che fossè del suo Angelo Custode) raccoglieva le specie della sua turbata Inmaginativa; e doppo di haverle voltate, e rivoltate (à guisa di chi vuol disfare una cosa impiccata, per tornarla à comporre) vltimamente le riponeva tutte al suo luogo, e rimaneva in buon ordine l'organo sconcertato de' sentimenti; onde, passati pochi giorni, che ne stette privo, ritorno in sè: e guarì così brevemente di una malattia tanto mortale, che giudicò fossè cosa soprannaturale datagli per avvilto, e per castigo delle sue colpe: e la salute, e convalescenza, per emendare, e riformare le sue passioni.

Ottavo; nè meno guarito (ò Signor quanto soffrite) si emendò: ma con buoni desiderii, e volontà di emendarli, ritornava à cadere, e più cadere; à peccare, e più peccare; à piangere, e più piangere; à penare, e più penare. E così piangendo, e peccando, e cercando scuse al peccato contro il discorso, e ragion naturale, non meno, che spirituale (perchè in ciò è stato sottilissimo questo Bruto) facendo sempre argomenti contro la sincerità, & in favore dell'appetito, visse alcun tempo, sin'à tanto, che Iddio, mosso à pietà di tanta debolezza, pose nel cuor del suo Rè il dargli una Chiesa assai grande di Provincie molto remote, dove andò à servire à Dio. Et anche à Commissioni molto gravi in servizio di quel Principi, e Rè, che glie la diede, & in profitto di quelle Provincie.

Nono; nel ricever la nuova Dignità, e Posto, gli diede Iddio molta moderation d'animo, e grande indifferenza, per abbracciar qualsivoglia cosa, che fossè in bene per l'Anima sua. Onde si pose nelle Mani di due huomini di Spirito suoi Maestri, acciò riguardando à tutte le convenienze del servizio di Dio, e dell'Anima sua, gli dicessero quello, che gli stava bene: & essi gli dissero, che accettasse, come fece.

Lo dezimo ; no era esta Iglesia en el titulo de la Cathedral, la misma que le avia dicho San Pedro : pero ni él se quiso go-  
vernar, sino por lo que le dezian los siervos de Dios, cõ quien  
lo consultò . Pero despues de aver ido á aquella Iglesia, hallò,  
que un lugar de ella , de los mas conocidos de la Diocesis, se  
llamava del mismo nombre que la Iglesia , que le dixo el San-  
to , que avia de gobernar . Con que se verificò la vision á la  
letra, en esto , y en las demás circunstancias , que entonces le  
insinuó .

Lo undezimo ; desde que se acercò al ministerio ( aunque  
algunos meses antes, avia mostrado su natural flaco, misera-  
ble, y perdido : si bien buuelto por la gracia , y misericordia de  
su Señor , Criador , Dios, Redemptor soberano , á su mano  
benditissima ) començò á disponer buenos dictámenes , para  
obrar, y hazer apuntamientos de servir con perfeccion el ofi-  
cio Pastoral . Y esto lo hazia, porque lo sentia y deseava, y  
se lo davan . Y de esta suerte se disponia , con oracion , peni-  
tencia, y observaciones de espiritu , al gobierno , para hazer  
esta dilatadissima jornada .

Lo duodecimo ; poco antes de partir , le consagrò de Obis-  
po, un Cardenal muy Santo, y exemplar, en la Iglesia de un  
Convento de San Bernardo , y el dia de San Juan Evangelista,  
con grandes sentimientos de su alma de amor, de dolor, de la-  
grimas, y deseo de acertar , y humillarse al recibir estas un-  
ciones Sagradas . Y desde aquel dia sintiò en sí grande amor  
espiritual á sus subditos, y fubo deseo del bien de sus almas,  
y de su consuelo : y recibì la consagracion con vivos senti-  
mientos de aquello, que recibia . Y en consagrandole, se fue á  
ofrecer á la Virgen, en un Santuario muy devoto de la Cor-  
te . Y á esta Señora siempre tuvo por su medianera , y por su  
mano obrava, y ofrecia quanto hazia .

Lo dezimo tercio ; este Santo Cardenal le dixo lo mucho,  
que esperavan de este Pecador en el ministerio, y entre  
otras razones ; que pugnasse por las reglas Eclesiasticas ,  
y no por cosas pequeñas : consejo , que siempre tuvo  
presente .

Otro

Decimo; non era questa Chiesa nel Titolo della Cattedrale, l'istessa, che gli haveva detto San Pietro: mà egli non volle governarsi per altro, che per quello, che gli havean detto i Servi di Dio, con i quali haveva consultato. Doppo però, che vi giunse, ritrovò, che un Luogo di essa de' più noti della Diocesi era dell'istesso nome, che la Chiesa, dettagli dal Santo, che egli dovea governare. Onde si verificò in questo la visione, come anche nell'altre circostanze, che il Santo gl'insinuò.

Undecimo; avvicinandosi al ministero (se bene alcuni mesi prima haveva dimostrato la fiacchezza del suo naturale miserabile, e perverso; ancorche sempre per la grazia, e misericordia del suo Signore, Creatore, e Dio, ritornando alla di lui benedettissima Mano) cominciò à disporre buone regole, e dettami per operar, e servir puntualmente, e con perfezione all'Officio Pastorale. E ciò faceva, perche gli veniva dato, ed egli lo sentiva, e desiderava. E di questa sorte si disponeva con oratione, penitenza, & osservazioni di spirito, al governo, per fare quel lunghissimo viaggio.

Duodecimo; poco prima di partire, fù Consagrato Vescovo da un Cardinale molto Santo, & esemplare in una Chiesa di un Convento di San Bernardo nel giorno di S. Gio: Evangelista con gran sentimenti di amore, dolore, lagrime, e desiderio di accertare, & humiliarsi nel ricevere le sacre Untioni. E da quel giorno in poi sentì in sè un grand'amore spirituale verso i suoi sudditi, & un sommo desiderio del bene, e consolatione dell'anime loro; e ricevè la consecratione con vivi sentimenti di quello, che riceveva. E doppo consagrato si andò ad offerire alla Vergine in un Santuario molto divoto della Corte; e la tenne sempre per sua Avvocata, e per le sue Mani operava, & offeriva quanto faceva.

Decimo terzo; questo Santo Cardinale gli disse, che si spessava assai da questo Peccatore nel suo ministero; e trà l'altre cose gl'incaricò, che combattesse per sostenere le Regole Ecclesiastiche, e non per cose piccole: Consiglio, che sempre hebbe in mente.

Otro Santo Cardenal , y Prelado, al passar por su Diócesis, le hospedò en su casa , y le puso en las manos la vida manuscrita de un gran Prelado de Granada , y Sevilla , que tuvo muchas , y grandes controversias , y se governò en ellas con gran valor, y prudencia .

Tambien, poco antes , que sucedieffen las principales controversias Eclesiasticas en favor de su Iglesia , un Varon muy espiritual le embió desde España á aquellas remotas Provincias, donde este Pecador estava, un Cartel, ó Pasquin de horribles oprobios contra San Carlos Borromeo , quando reformò á Milan : siendo contingente , que todo esto lo dispuso la providencia Divina, para prevenirle el animo, de que avia de padecer por las almas de su cargo , y por defender á su Iglesia, y Dignidad .

## C A P. XXI.

*Llora este Pecador el aver sido tan ingrato á tantas mercedes , é ilustraciones ; y pide con lagrimas perdon , y misericordia.*

**J**ESUS, y Redemptor mio, Señor mio, Fortaleza de los fuertes , y socorro de los flacos , misericordia infinita , fuente de toda bondad ! Quien podia , sino Vos mismo, Señor, y gloria mia , y consuelo mio, y perdonador mio , referir (quanto menos ponderar) mis maldades, liviandades , falsedades , culpas, miserias, pecados ? Y quen podia , eterno Bien de las Almas , y Redemptor de la mia , referir sencillamente ( quanto mas ponderar dulçura eterna ) sino Vos mismo vuestra clemencia, sufrimiento , piedad , paciencia , y misericordia , socorros, gracias, y auxilios ?

Si así, consuelo de mi Alma, socorreis á los perdidos , que cruelmente os ofenden, como premiareis á los dichosos, que os aman ? Y si así buskais á los malos , como ayudareis á los buenos ? Si así Sol , y claridad de la luz , alumbráis á los ciegos, como guiareis, alumbrareis, abracareis en amor vuestro á aquel-

Un'altro Santo Cardinale, e Vescovo nel passaggio, che fece per la sua Diocesi, l'alloggiò in casa; e gli diede in mano la Vita manoscritta di un gran Prelato di Granata, e Siviglia, che hebbe molte, e gravi controversie; e si governò in esse con gran valore, e prudenza.

Anche poco prima, che succedessero le principali controversie Ecclesiastiche in favore della sua Chiesa, un grand'huomo assai spirituale gli mandò sin da Spagna a quelle remote Provincie, dove questo Peccatore stava, un Cartello, ò Pasquinata!, fatta contro San Carlo Borromeo con horribili improprietà, quando prese a riformar Milano: essendo assai probabile, che disponesse tutto ciò la Provvidenza Divina, per prevenirgli l'animo, che haveva da patire per l'Anima à lui incaricate, e per difendere la sua Chiesa, e Dignità.

## C A P. XXI.

*Piange questo Peccatore l'essere stato così ingrato à tanti beneficii, et illustrationi; e ne chiede con lagrime perdono, e misericordia.*

**M**IO GIESU', Redentore, e Signore, Fortezza de' forti, & ajuto de' fragili, misericordia infinita, fonte d'ogni bene! Chi potrebbe, se non voi stesso, mio Signore, mia gloria, mia consolatione, mio Perdonatore, chi potrebbe riferire, (e quanto meno ponderare) le mie iniquità, leggerezze, falsità, colpe, miserie, e peccati? E chi potrebbe, ò Eterno bene dell'Anime, e Redentor della mia, riferire schiettamente, (quanto più ponderare, ò dolcezza eterna,) se non Voi stesso, la vostra clemenza, tolleranza, pietà, pazienza, e misericordia, le vostre gratie, ausilii, e favori?

Se così Voi soccorrete i perversi, che crudelmente vi offendono (ò consolatione dell'Anima mia) come poi premiarete quei Beati, che v'amano? E se così andate in traccia de' mali, come ajutarete i buoni? E se così (ò Solchiarilino d'ogni luce) illuminate i ciechi, come poi illuminarete, guidarete, & infiammarete nel vostro amore quei,

á aquellos, que os miran con vuestra luz, y á vista de vuestra luz van buscando por la luz, y con la luz, á vuestra luz? Y entrándose cada dia mas, y mas adentro, hasta hallar (en quanto pueden) el origen de la luz? Ay Dios mio, y Señor mio, què tal está aora mi corazon de aver ocupado el tiempo, ciego, y torpe en abrazar las tinieblas, que debia ocupar solícito, y diligente, en adorar, y servir, y seguir, caminar, y recibir, y lograr, y entregarme á vuestra luz! O Bien eterno! Quien tuviera lagrimas para llorar los errores, locuras, y devaneos de estos ojos, de estas manos, de estas potencias, facultades, y sentidos, causa de tantos enojos, á Vos dados, dulce Bien, dulce Señor, dulce amor, y eterna luz de las Almas, y consuelo, y alegría de la mia! Quien tuviera el corazon del primer penitente, nuestro Padre universal Adán, que novecientos y treinta años lloró su primera culpa! Quien tuviera las lagrimas de S. Pedro, San Pablo, la Magdalena, San Agustín, y quantos han llorado sus culpas, para llorar Yo las mias!

No las avia de llorar, Dios mio, Perdonador mio, Redemptor mio, con lagrimas de agua, sino de sangre, de amor, y dolor; padeciendo este martirio de amor, y de dolor, muriendo solo por Vos. Este modo de llorar está pidiendo mi perdiendo pecar, errar, y desatinar.

Como, y porquè, Jesus mio, me dexasteis, quando mi Alma, os adorava, y buscava? Como, eterno bien de mi vida, os apartasteis de mi? Y ya que no consentisteis, por lo menos permitisteis errores de mi alvedrio, y enojos de mis antojos? Como, gloria, y consuelo de las criaturas, se ausentó de mi aquella fuerte maravilla, que se llama el amparo del Señor? Como se fue la fortaleza de mi, y me dexó en mi flaqueza?

Mas ay, què necio, què ignorante, què discurro! Què desatinado, y ciego! Como, Jesus mio, y porquè (es lo que debo preguntar) Yo me aparté, y me fui huyendo traydor, y fugitivo, de Vos? Como ciego, y torpe, y flaco, huyendo de Vos, buscava vuestro enemigo? Como, eterno Bien de mi Alma, dexando la vandera de Jesus, Luz del mundo, me

alissa-



quei, che vi mirano col vostro istesso lume? E vanno cercando col vostro lume per haver lume la vostra luce? Et interrogandosi ogni giorno più ritrovano ( per quanto possono ) in voi l'origine della luce? Ah mio Signore, e Dio, come stà adesso il mio cuore, per haver occupato il tempo ciecamen- in abbracciar le tenebre, quando doveva impiegarlo sollecito, e diligente, in adorare, servire, seguire, ricevere, acquistare, e rendermi alla vostra luce! Oh eterno bene! Chi avesse lagrime bastanti à piangere gl'errori, vanità, e pazzie di questi occhi, di queste mani, di queste potenze, facoltà, e sentimenti, che sono stati motivi di tanti sdegni per voi, dolce bene, dolce Signore, dolce amore, e luce eterna dell'anime, consolatione, & allegria della mia! Chi avesse il cuore del primo Penitente nostro Padre universale Adamo, che pianse per novecento, e trent'anni la sua prima colpa! Chi avesse le lagrime di San Pietro, di San Paolo, della Madalena, di Sant'Agostino, e di quanti hanno pianto le sue colpe, per poter piangere le mie.

Non l'haverei da piangere Dio mio, mio Redentore, e perdonatore con lagrime di pianto; ma di sangue, di amore, e di dolore, soffrendo questo martirio di amore, e dolore, e morendo solamente per Voi. Questo è quel modo di piangere, che ricerca il mio perverso, e smoderato peccare.

Come, ò perche, Giesù mio, Voi mi lasciate, quando l'Anima mia vi adorava, e cercava? Come, eterno bene della mia vita, vi allontanaste da me? E se non consentiste, almeno permetteste gl'errori del mio arbitrio, e le vanità del mio capriccio? Come, ò gloria, e consolatione delle creature, si parti da me quel vostro fortissimo, e maraviglioso ajuto? Come si parti da me la fortezza, lasciandomi con la propria fragilità?

Mà stolto, & ignorante, che discorro? Che sproposito, che cecità è la mia? Come, ò Giesù mio, e perche ( dourei dire ) mi allontanai io, e mi partii fuggendo perfido, e traditore, da voi? Come così cieco, debole, e perverso, fuggendo da voi, cercavo il vostro nemico? Come, ò eterno bene dell'Anima mia, abbandonando lo stendardo di Giesù, Luce del mondo, mi

arro-

alísta en la del Principe de las tinieblas? Como bolvi las espaldas al bien, que adorava mi Alma, y dava el pecho, y el corazon, y los brazos al mismo, que aborrecia? Como caminando, Jesus mio, con Vos al Cielo, iba despues caminando contra Vos á los Infernos?

Porquè os dexava á Vos, dulce Bien, dulce Señor, dulce Amor? Era por ventura, por averme hecho tantos beneficios, y mercedes? Era solo por huir de vuestra piedad, bondad, y misericordia? Por ventura, os ofendia, por que Vos, dulce consuelo de mi Alma, me librasteis antes de nacer, al nacer, y despues de aver nacido: y entre repetidos peligros del enemigo, que deseava, y procurava mi muerte la eterna, y la temporal, Vos, gloria mia, con milagros patentes, y manifiestos me librasteis de sus manos?

Muero, mi Dios, de dolor de tan grande ingratitud; y muero de pena de no hallar pena condigna, con que compensar mi satisfaccion, tan grandes culpas, como las mias. Dadme, ò vida eterna, en esta vida una vida (aunque sea eterna) de padecer, de llorar, de castigar tanto pecar. Quisiera, mi Jesus, no aver nacido. Quisiera antes dexar de ser, que nacer, y ser, para ofender al Criador, Autor, y Alma de mi ser.

Quisiera vivir eternidades penando, por no aver vivido un solo instante pecando, y ofendiendo á tal Señor, que en medio de mis errores, allí me detuvo, me contuvo, me buscò, me llamò, me cobrò, y me reduxo á su amor. Quantas penas padecen las Almas benditas del Purgatorio; quantas padecen los condenados (menos el ofenderos con ellas) Señor mio; quantas, podeis gloria eterna, hazer padecer (menos, bien mio, el pecar en el penar) lo abrazo, y reconozco por castigo levisimo de mis culpas. Conozco, y reconozco, Jesus mio, que eternidad de llorar, y de penar, no recompensá el menor de los delitos de mi errar, y pecar.

Pero, ay Señor! que para lo que no basta lo criado á satisfacer, basta (buelvo á repetir, y eternamente repito, y repetiré) una gota de sudor de vuestra sangre, quanto mas á apagar, y consumir, y deshazer. Confieso, Jesus mio, que sola  
una

arrolavo sotto quello del Principe delle tenebre: come volta i le spalle al Bene, che adorava l'Anima mia, abbracciando, e stringendo al petto l'istesso, che aborrisco? Come, ò Giesù mio, caminando con voi verso il Cielo, poi lasciandovi, m'incamino all'Inferno.

E perche io vi lasciavo, dolce mio Bene, dolce Signore, dolce Amor mio? Forse per havermi fatto tante grazie, e benefici? ò per fuggire dalla vostra Bontà, Pietà, e Misericordia? Forse vi offendevo, perche Voi, dolce Consolazione dell'anima mia, mi difendeste prima ch'io nascessi, nel nascere, e dopo nato; e frà mille insidie dell'Inimico, che anelava, e procurava la mia morte temporale, & eterna, Voi gloria mia, con' miracoli patenti, e manifesti mi liberaste dalle sue mani.

Muoio di dolore, ò mio Dio, per ingratitudine così grande; e muoio di pena, per non ritrovar pena condegna da poter sodisfare à colpe sì grandi, come son le mie. Datemi (ò Vita eterna) in questa vita una vita, benchè fusse eterna, da patire, e da piangere in castigo di tanto peccare. Vorrei, ò Giesù mio, non esser nato. Vorrei prima haver lasciato l'essere, che nascere, & essere per offendere il Creatore, Autore, & Anima del mio essere.

Vorrei viver penando un eternità, pria ch'esser vissuto un solo istante peccando, & offendendo un tal Signore, che in mezzo de' miei errori, in tal guisa mi cercò, mi chiamò, mi ricuperò, e ridusse all'amor suo. Quante pene soffrono l'Anime benedette del Purgatorio, quante ne patiscono i condannati (toltono l'offendervi) ò Signor mio; e quante Voi, eterna Gloria, me ne potete far patire (fuor che il peccare nell'istesse pene) le abbracciarei, e riconoscerei per castigo leggerissimo delle mie colpe. Conosco, e riconosco, ò Giesù mio, che una eternità di pianto, e di pene non ricompensa il minore de' miei delitti, & errori.

Però, Signor mio, per quello, che non basta à sodisfare tutto il creato, basta (torno à dire, e dirò sempre) una sol goccia di Sudore del vostro Sangue. Sì, mio Giesù, confessò, che solo

una gota de sangre vuestra, qualquiera de vuestras penas, qualquiera de vuestras lagrimas, qualquiera de vuestros padios, qualquiera de vuestras fatigas, dolores, y movimientos, y suspiros, y alientos; basta, y sobra, para consumir mis pecados, y quantos se han cometido, y cometen, y cometerán jamás. Copiosas es, Dios mio, vuestra Santa Redempcion. Excede á la enfermedad la medicina. Al daño excede el remedio.

Ea, mi Jesus! Ea, eterna Misericordia! Ea, Bondad infinita! Aplicad á mis culpas vuestra sangre, vuestros meritos preciosos, vuestras penas, vuestra muerte, vuestra Cruz.

Pero, ó Señor, que otra luz está aora rayando á mi corazon! Deid, gloria infinita, de donde nació el valer tanto vuestra sangre, vuestra passion, vuestras penas, sino de que soys Hombre, y Dios? Hombre, para padecer; Dios, para dar el merito, y precio, á quanto hizisteis de Hombre. Hombre al penar, Dios al salvar. Y porqué, mi Dios, os hizisteis Hombre para penar, remediar, y salvar, y curar á los perdidos, y flacos como Yo, y á esta herida, y muerta naturaleza, solo por vuestra bondad, y caridad? Fue por avernos menester? No por cierto. Pues porqué? Solo por vuestra bondad.

Aquí, Dios mio, aquí ya mis ojos son fuentes de lagrimas de dolor. Son dos rios caudalosos de agua de afliccion, y contricion. Son dos mares inmensos de amargura, que se derrama por ellos mi Alma, y mi corazon resuelto en lagrimas mas amargas, que las aguas de la mar. Qué á esta bondad, misericordia, beneficencia, á este Hombre Dios, á este Dios Hombre, inmenso, infinito, grande, comprehensor, y Autor de todo lo criado, y sus criaturas, á este Dios Hombre, liberal, benefico, humano, Divino, gloria de nuestra naturaleza, á esta Bondad ofendi? A este, cuyas manos me criaron, salvaron, y redimieron, le clavava entrambas manos? A estos Pies, que tan ligeros, y sueltos, corrian á mi remedio, le clavava en trambos pies? A esta Cabeza, que siempre meditò, y discurrió en mi socorro, y remedio, coronaba con dolorosas espinas? Aquel pecho, que ardia en mi amor, y deseo de mi bien,

atra-

una goccia del vostro Sangue , qualsia delle vostre pene, qualsivoglia delle vostre lagrime , de' vostri passi , de' vostri dolori , fatiche , movimenti , sospiri , e respiri , basta , anzi molto eccede per soddisfare , e dissipare i miei peccati con quanti altri ne sono stati commessi , e si commetteranno giamai . Copiosissima , mio Dio , è la vostra Santa Redentione . La medicina supera l'infermità : Et al danno di gran lunga avanza il rimedio .

Sù , Giesù mio , Misericordia Eterna , Bontà infinita , applicate per le mie colpe il vostro Sangue , i vostri pretiosi meriti , le vostre pene , la vostra morte , la vostra Croce .

Mà qual altro lume , ò Signore , mi penetra adesso nel cuore ? Dite , ò Gloria infinita , di dove hebbe tanto valore il vostro Sangue , la vostra Passione , le vostre pene , se non dall'esser voi Uomo , e Dio ? Uomo per patire , e Dio per dar merito , e prezzo inestimabile a tutto ciò , che operaste da Uomo . Uomo nel penare , Dio nel salvare . E perche , ò mio Dio , voleste farvi Uomo , per penare , e per rimediare , e salvare con questo tutt' i perversi , & iniqui , come son' io ; e per curare la nostra inferma , & agonizante natura solo per vostra bontà , e carità ? Forse perche havevate di noi bisogno ? No certo . Dunque perche ? solo per vostra Bontà .

Quì , Dio mio , qui già gli occhi miei son Fonti di lagrime di dolore . Son due torrenti d'acqua di afflittione , e contritione . Son due mari immensi di amarezza , per i quali spargo il cuore , e l'Anima disciolta in lagrime più amare dell'acque del mare . Dunque tal Bontà , misericordia , e beneficenza , questo Dio Uomo , quest' Uomo Dio , immenso , infinito , grande , Autore , e Comprensore di tutto il Creato , questo Dio , e Uomo sì liberale , benefico , humano , Divino , gloria della nostra humanità , questa Bontà infinita fù da me offesa ? Quelle Mani , che mi crearono , e ricomprarono , io dunque li barbaramente inchiodavo ! Inchiodavo quei Piedi , che sì leggeri , e sciolti correvano ad apportarmi rimedio , e salute ? Quel Capo , che sempre meditò pensieri di mio soccorso , fù da me coronato con spine sì dolorose ? Quel Seno , che ardeva d'amore , e desiderio d'ogni mio bene ,

atravesè con la lança de mis culpas.

Ay dolor mayor que todo dolor! Què esto hize, Jesus mio? Què esto he hecho, y repetido mil vezes, y mil millones de vezes? Ayude, Jesus mio, vuestro dolor á mi dolor; vuestras penas den alma, y merito, y valor, á estas penas. La affliccion, y las congojas, que padecisteis por mi al buscarme, y redimirme, y sufrirme, sea aora satisfacion al llorar me. Lloravais, mi Jesus, en vuestras penas por mis culpas, quando Yo no las llorava! Llorad tambien por mis culpas en mis penas, quando las estoy llorando. Lloravais, gloria Eterna, porque avia de pecar: llorad porque os he ofendido. Lloravais de dolor, de que avia de ser malo: llorad de dolor de que fui malo.

Aquellas lagrimas, Jesus mio, mias son. Aquellas penas para mi las fabricasteis. Aquella Sangre para mi la derramasteis. Si Yo causè vuestras penas con mis culpas? Ya mi dolor pide essas penas, que sean medicina de mis culpas. Si Yo hize, que lloraseis, y penaseis? Ya llorando, y penando, y muriendo de dolor, pido á essas penas su merito, y pena para llorar, con condigna pena una vida tan perdida, que toda ella, ha sido, y es una continuada culpa, que os ocasionava penas.

Pero, Jesus mio, porquè, y què os movió á no dexarme perder del todo? Porquè, y què os movió á que parasse, y reparasse en mis daños, y bolviessè á los remedios? Porquè, y que os movió á revocarme del Infierno, y afillirme de entrambos brazos, y bol verme todo el cuerpo, y el Alma házia Vos, y ponerme derecho mirando al Cielo, estando fixos los ojos, y el corazon en la tierra? Porquè, ó què os movió, á que á vista de las culpas derramassè tantas lagrimas, y que todo el tiempo se me fuesse en llorar lo que pecava; quando pecando borraba lo que llorava? Porquè, y què os movió á que apenas cayessè, quando caído me levantassè llorando, y affigido, y penitente? Y me detuviesse, y contuviesse, y levantasse, y ayudasse, y amparasse essa poderosa mano, que befo, y adoro, y adorare eternamente?

Por-

fù trafitto dalla cruda Lancia delle mie colpe ?

Oh Dolore maggior d'ogni dolore! Questo dunque hò fatt'io? Questo hò fatto, e replicato mille volte, anzi mille milioni? Ajutate, ò Giesù mio, il mio dolore co' i vostri; diano le vostre pene merito, e valore alle mie. Le addittioni, & i travagli, che soffriste nel cercarmi, liberarmi, e soffrirmi, servano per sodisfattione del mio pianto. Piangevate, ò Giesù mio, nelle vostre pene per le mie colpe, quando io non le piangevo: piangete dunque per le mie colpe, anche nelle mie pene, quando io le piango. Piangevate, ò Gloria eterna, perchè io dovevo peccare, & offendervi. Piangete dunque perchè vi hò offeso. Piangevate per dolore, che io havevo da esser sì indegno: Piangete dunque per dolore, che tale sono stato.

Quelle Lagrime, ò Giesù mio, sono mie. Quelle pene per me da voi sono state ordite. Quel Sangue per me è stato sparso. Se io occasionai le vostre pene con le mie colpe? Già il mio dolore chiede à queste pene, che siano medicina delle mie colpe. Se io fui causa, che voi piangeste, e penaste? Hora piangendo, e penando, e morendo di dolore, domando alle vostre pene il loro merito, e pena per piangere con pena condegna, una vita così perversa, che tutta è stata, & è una continua colpa, & à voi cagione di continua pena.

Però, Giesù mio, che mai vi mosse à non lasciarmi perdere del tutto! Che vi mosse à farmi trattenere, e riflettere al proprio danno, per voltarmi verso il rimedio? Che vi mosse à ritirarmi dall'Inferno, & à prendermi con ambe le braccia, per rivoltarmi nel Corpo, e nell'Anima verso di voi, e farmi à dirittura mirar il Cielo, quando tenevo, e gli occhi, & il cuore sì fissi verso la terra? Che vi mosse à far, che à vista di tante colpe, spargessi tante lagrime, e che tutto il tempo consumassi in piangere quãto peccavo, quãdo disfacevo peccãdo quanto piangevo? Che vi mosse à far, che, appena caduto, risorgessi piangendo afflitto, e penitente? E che mi tratteneffe, ajutasse, proteggesse, e sollevasse questa onnipotente Mano, la quale bacio, & adoro, & adorero eternamente.

Per-

Porqu  disteis tanta luz   la razon , y al Alma , y   la parte superior, tal fuerza de gracia , y misericordia, que aborreciese, y llorase, y detestase las miserias , y caidas de esta traviesa, y flaca inferior ? Porque, y que os movi    que no dexase las lagrimas, y el dolor con sentimientos de amor ? Y que Yo   mi mismo me llorase, aborreciese, persiguiese, y afligiese ? Porque , y qué os movi  ,   tenerme fuertemente , para que no me perdiese del todo , y con la mano mas poderosa , y amorosa , y gloriosa de la gracia , tiraseis fuertemente hacia Vos, para que este fierissimo Toro, no se matase, y perdiese, y pereciese, y   otros matase, y se despenasen ? Qu  ligaduras son esas vuestras, que pueden mas que las mias ?

O mi Dios, y mi Criador , y como se conoce en lo que hazeis por nosotros, lo que hizisteis por nosotros. Como se conoce, en lo que hazeis para que no nos perdamos , lo que hizisteis para que no nos perdiessemos . Como se conoce , que vuestra Bondad vino   buscarnos , vuestra Bondad   llamarnos, vuestra Bondad   sufrirnos, vuestra Bondad   levantar-nos, redimirnos, y salvarnos . O como se conoce , que sois la misma Bondad. Pues, quien sino esa Bondad, podia tolerar, y levantar del suelo , ni sacar , ni revocar del Infierno tan terrible ingratitud, y maldad ?

Alabado seais Dios mio, de vuestra misma Bondad . Alabado seais, de todos vuestros soberanos atributos . Alabado sea el Padre de su Hijo eterno . Alabado sea el Hijo de su Eterno Padre . Alabado sea el Espiritu Santo , del Padre , y del Hijo Eterno . Alabado el Padre, y el Hijo , del mismo Espiritu Santo . La Reyna de los Angeles, Templo de esta inefable Trinidad , alabe   la misma Santissima Trinidad . Las criaturas Angelicas, y humanas del Cielo , y de la tierra , y toda la Iglesia Triunphante, y Militante . Y mi Alma pobre, dolorida , afligida , pero ya reconocida llorando , amando , adorando en union de entrambas Cortes , os adore Dios mio, Redemptor mio, Criador mio, y alabe esa Divina misericordia , y Bondad, en tiempo, y en eternidad, aora, y siempre , y por todos los siglos de los siglos os adore , mi Jesus . Amen . Amen . Mi Jesus .

CAP.



Perche daste tanta luce alla ragione, & all'Anima, e tal forza di grazia, e misericordia alla parte superiore, che abborrisse, piangesse, e detestasse le miserie, e le cadute dell'Inferiore tanto deviata, e fragile? Che vi mosse à non farmi lasciar le lagrime, & il dolore con sentimenti di amore? Facendomi piangere, abborrire, e perseguitar me stesso? Che vi mosse à trattenermi con tanta forza, perche non mi finissi di perdere, e à tirarmi à voi con la mano potente, amorosa, e gloriosa della grazia; acciò questo fierissimo Toro non perisse, e precipitasse se stesso, & altri? Che legami son mai questi vostri, che possono più de' miei?

O mio Dio, mio Creatore, come ben si conosce in quello, che fate per noi, quello ancora, che per noi havete fatto. Come si conosce in quello, che fate, acciò non si perdiamo, quanto faceste acciò non si perdessimo. Come si conosce, che la vostra Bontà sola venne à cercar noi, la vostra Bontà venne à chiamarci, la vostra Bontà à sollevarci, à ricomprarci, e salvarci. O come si conosce, che siete l'istessa Bontà. Mentre chi mai, se nò l'istessa Bontà, poteva tollerare, sollevar da terra, e cavar dall' Inferno una così horribile ingratitudine, & iniquità.

Siate lodato, o mio Dio, dalla vostra istessa Bontà. Siate lodato da tutti i vostri Sourani Attributi. Sia lodato il Padre dall'Eterno suo Figlio. Sia lodato il Figlio dall'Eterno suo Padre. Sia lodato lo Spirito Santo, e dal Padre, e dal Figlio. Sia lodato il Padre, & il Figlio dallo stesso Spirito Santo. La Regina degli Angeli, Tempio di questa ineffabil Trinità lodi l'istessa Santissima Trinità. Le Creature Angeliche, & Humane del Cielo, e della Terra; con tutta la Chiesa Trionfante, e Militante. E l'Anima mia povera, afflitta, dolente, e già pentita, piangendo, amando, & adorando vnitamente con l'una, e l'altra Corte, vi adori, e lodi, mio Dio, mio Creatore, e mio Redentore, & esalti questa Divina Misericordia, e Bontà nel secolo, e nell'eternità, adesso, e sempre, e per tutti i secoli de' secoli vi adori, o mio Giesù. Amen, Amen, Giesù mio.

## C A P. XXII.

*Haze una gran jornada , y ausencia de su tierra , Patria , y Provincia , este Pecador , á servir una Iglesia en partes remotas . Cargos , y misericordias , que Dios le hizo , y de qué deve dar cuenta .*

**T**Odo quanto Dios ha obrado con este miserable Pecador, desde el nacer hasta aora (ò dure Dios mio, conmi-go vuestra piedad ) ha sido , no muchas misericordias, sino una continuada misericordia, y lastima , y conmisericordia de sus miserias . Porque, quanto ha avido menester para salvarse, le ha dado , no solo con los efectos , y medios de la comun providencia , que á todos dessea ver salvos, sino con tan particular, que pierde el juicio de admiracion, y dolor, esta ingrata criatura siempre que lo considera .

Porque viendo esta infinita Bondad , que este hijo prodigo, se le perdia á cada passo en su tierra (porque como tierra, y terreno, y miserable, ni entre tantos deseos de amar lo Celestial dexava de amar , y de asirse á lo terreno ) y que á cada passo, se le iba de la mano, dispuso, como al niño, que le apartan de los pechos de su madre, como á Abrahan , y á Lot, que los sacò de Sodoma , y de Urr de los Chaldeos , sacarlo á el , á servir á remotas Provincias á su Dios, y Criador, y á su Rey, armado de potestad espiritual, y temporal, y en materias importantísimas de la una, y la otra jurisdiccion .

El primer cargo, que puede hazerle Dios á este Pecador, y que el conoce, y reconoce, y llora , es el de aver aceptado tantos officios, con tan corta, ò ninguna capacidad, suficiencia, y experiencia . Porque aunque avia algunos diez , ò doze años, que era Ministro , y Sacerdote ; pero muy mal Sacerdote , y Ministro, y que executava con bonísimos deseos , erradísimas, y desbaratadas obras .

El

## C A P. XXII.

*Fà questo Peccatore un gran viaggio, & assenza dalla sua Patria, e Provincia, per andar à servire una Chiesa in Parti remote. Misericordie, che in ciò Iddio gli fece; e conto, che ne hà da rendere.*

**Q**uanto hà operato Iddio con questo miserabil peccatore da che nacque sino al presente (duri pur sempre meco, ò Dio mio, la vostra pietà) è stato non molte misericordie, mà più tosto una continua misericordia, pietà, e commiserazione delle di lui miserie. Perche tutto quello, di che havea bisogno per salvarsi, gli è da lui stato dato non solo con li effetti, e mezzi della comune Provvidenza, la quale vuol tutti salvi: mà con mezzi così particolari, che impazzisce di stupore, e di dolore questa ingrata Creatura ogni volta, che lo considera.

Poiche vedendo questa infinita bontà, che questo figliuol prodigo nella propria Patria si andava perdendo (perche come miserabile, e terreno, frà tanti propositi di amare il Cielo, non lasciava di attaccarsi, & abbracciar la terra) e che ad ogni passo gli fuggiva di mano; dispose à guisa d'un fanciullo, che si fa allontanare dal Seno Materno, e come fece con Abramo, e Loth, quando li fè partir da Sodoma, e da Ur di Caldèa, di allontanare anche lui, e mandarlo à servire, in Provincie remote, al suo Dio, & al suo Rè, armato di Potenza spirituale, e temporale, & in materie importantissime dell'una, e l'altra Giurisdittione.

La prima cosa, della quale Iddio può domandar conto à questo Peccatore, e che egli conosce, e riconosce, piange, si è l'haver accettato tanti Officii con sì poca, ò nessuna capacità, sufficienza, & esperienza. Poiche, se bene era da dieci, ò dodici anni prima già Ministro, e Sacerdote; era tuttavia molto cattivo Ministro, e Sacerdote, mettendo in esecuzione con ottimi desiderii pessime operationi.

T

La

El segundo cargo (y este es de beneficencia) fue averle dado siempre buenos dictámenes de gobierno Ecclesiastico, y Secular, y amigo de obrar en uno, y otro lo bueno, y con ansia de hazer con piedad justicia, y poner las cosas en su lugar: Y su desseo fue siempre, de que Dios, y su Rey, fueran servidos, y se escusassen escandalos, se aliviassen los pueblos, y se mejorassen las almas, y se pusiesen las cosas en toda buena razon, y en aquel corriente, y orden, que mas cumpliesse á la causa publica, y servicio del Señor.

El tercero; en este dictamen, le dió gran perseverancia, y valor, para executar lo (cosa, que él no tenia de suyo, por ser naturalmēte vil, y pusilanime, cobarde, ó apasionado, y finalmente lleno de innumerables miserias) y con todo eso, en dándole el gobierno, Ecclesiastico, y Secular, lo llenó de otro espíritu, y fortaleza, y constancia, con piedad, y desseo de consolarlos á todos, y de aplicar los remedios con prudencia, y fortaleza, aguardando la ocasion; y en llegado, obrar con resolucion, y constancia: y si alguna cosa ha sido dada (sobre serlo todas, sin dexar alguna de aquellas, que fueron buenas) fue esta, por la incapacidad de este Pecador; y una de las mayores mercedes; por haver sido el medio, de que se remediassen grandes daños, y se escufasse, y curasse perdicion grandissima de costumbres en muchos Estados, y muy universales: aunque á costa de padecer algo este Pecador; si bien poco, respecto de lo que piden sus culpas.

El quarto cargo fue, el averle llevado Dios con brevedad, y facilidad á su Iglesia; en mil, y quinientas leguas de navegacion: Y aviendo muchas enfermedades en su Navio, porque fue la navegacion de dos meses, asistiendoles él por su persona, curandolos, regalandolos, echando (casi cada día) cuerpos muertos á la mar, de fuerte, que solo de su Familia murieron siete personas, y demás de cinquenta personas de ella, no fueron seis, que no estuvieron enfermos en el Navio en aquellos dos meses; y en desembarcando perecieron mas de ciento de los enfermos, dandoles él de comer por su mano, quanto cabia en el tiempo, y asistiendo quanto pudo á los unos, y á los otros, estuvo siempre con muy y entera salud.

El

La seconda (che è di beneficio) fù havergli sempre dato buone Massime, e disposizioni di Governo Ecclesiastico, e Secolare, desiderando di oprar bene, e nell'uno, e nell'altro; con intento di amministrar giustizia, mà con pietà; e di ripor le cose nell'ordine loro. E la sua brama fù sempre, che il suo Dio, & il suo Rè rimanessero ben serviti; e si togliessero i scandali, si alleggerissero i Popoli, si migliorassero l'Anime, e si disponessero le cose conforme alla ragione, & in quell'ordine, che più cōvenisse alla Causa publica, & al buon servizio del Signore.

La terza; in questo Proposito gli diede gran perseveranza, e valore da eseguirlo (cosa, ch'egli non haveva in sè stesso, per esser naturalmente vile, e pusillanime, codardo, & appallionato, e finalmente pieno d'infinite miserie) e con tutto ciò portatolo al Governo Ecclesiastico, e Secolare, lo riempì d'altro Spirito, vigore, e costanza, con pietà, e desiderio di consolar tutti, e di applicare i rimedii con prudenza, e fortezza; aspettando l'occasione; e quando veniva, operando con risoluzione, e costanza: e se alcuna cosa gli è stata data gratuitamente da Dio, (oltre l'essere state così tutte, senza eccettovarne alcuna delle cose, che hà havuto buone) certamente fù questa, per l'incapacità di questo Peccatore; e fù una delle maggiori grazie; per essersi per mezzo di essa rimediati gravi danni, ed evitata, e curata una perdizione grandissima di costumi in molti Stati, e molto universali: quantunque à costo di patir qualche cosa questo Peccatore; ancorche poco in riguardo à quel che meritano le di lui colpe.

La quarta fù, haverlo condotto Iddio cō gran facilità, e brevità di tēpo alla sua Chiesa in una navigazione di mille, e cinque cēto leghe. Et essendo molte infermità nella sua Nave, perche la navigazione durò due mesi, & assistēdo all'infermi con la propria Persona, medicādoli, e dādo loro da māgiare, e gettādo (quasi ogni giorno) corpi morti nel mare; talmente che solo della sua Famiglia ne morirono sette persone; e da cinquāta, ch'erano di essi, nè meno sei restarono intatti dal male; e nel disimbarcare perirono ancora più di cēto di quei, che stavano infermi: cō tutto ciò, se bene per quāto poteva li governava cō le proprie mani, & assisteva à tutti, godè egli sempre intiera, e perfetta salute.

El quinto; aviendo un Moro en el Navio; que se llamava Hamete, que el deseava sumamente convertirlo; y le persuadia muchas vezes en esto; quedándose firmemente el Infieles en su error, fue Dios servido, que en llegando al Puerto, estando este Pecador en su Iglesia à sesenta leguas, le dieron unas calenturas à este Infiel; y abrafándole una de ellas, vió entrar en su aposento (conforme èl lo refirió muchas vezes) una Señora vestida de blanco, y le dixo, que se baptizasse, y estaria bueno; y èl dixo, que assi lo haria; cesaron las calenturas; y diziéndole, que se baptizasse en el Puerto, respondió, que avia de ser de mano de este Prelado: y fue à donde estava; y después de catequizado, se baptizó. Y por el milagro de la Virgen, y llamarse este pecador Juan, y averse baptizado en dia de San Miguel en publico, con grande solemnidad, y concursó de la Ciudad, se llamó Juan Miguel de Santa Maria. A este Christiano compró luego el Obispo, y dió libertad; y sirviéndole ya libre; y harto virtuoso, le dieron casualmente una puñalada, y murió asistido del Obispo, con admirable fervor, abrazado de una Imagen de nuestra Señora, clamando, que le ayudasse; y assi entregó su Alma à Dios.

El sexto cargo de beneficencia, que aviendo hallado la Iglesia material de su Iglesia muy à los principios de su obra, porque no avia llegado à la mitad: le puso Dios en el corazon, que le acabasse à la Virgen aquel Templo. Y estando suspendida su prosecucion, mas avia de veinte años, comenzó en ella con notable confianza, ayudando con una buena cantidad, y à su exemplo los demás, y con el calor, que dava à otros devotos, en nueve años se acabó, gastándose en ella trecientos, y setenta mil reales de à ocho; y aviendo Sabado (que era el dia, en que se pagavan los Oficiales.) que se gastavan dos mil reales de à ocho, y trabajavan tambien tal vez docientas personas, entre Oficiales; y peones; y este aliento, dinero, y disposicion parecia tan imposible el hallarlo à los principios, que oy no sabe, como; ni de que manera se disponia con tanta facilidad.

Lo sétimo; dióle Dios tan grande amor en hazer este servicio à la Virgen de la Concepcion ( que era la Advocacion

La quinta ; v'era sopra quella istessa Nave un Moro, chiamato Amete, che sommamente egli desiderava si convertisse, e spesso lo persuadeva à farlo; mà rimasto sèpre fermo l'Infedele nell'error suo, si compiacque Iddio, che doppo esser giunto al Porto, mentre già questo Peccatore stava nella propria Chiesa sessanta leghe distàte, fosse quell'Infedele sorpreso da febbri assai ardenti, in una delle quali vidde entrare nella sua stanza ( conforme egli riferì più volte ) una Dama vestita di bianco, che gli disse, si battezzasse, e sarebbe guarito; & egli rispose, che così farebbe; e la febbre gli cessò. Mà dettogli poi, che si battezzasse in quel porto: rispose, che voleva farlo per le mani di questo Prelato, & andò à ritrovarlo dove stava, e doppo il Catechismo fù battezzato. E per il Miracolo della Vergine, e per chiamarsi questo Peccatore Giovani, & essersi battezzato nel giorno di S. Michele con gran solennità, e concorso, fù chiamato Gio: Michele di S. Maria. E fù subito ricoprato, e posto in libertà dal medesimo Vescovo: al quale servendo poi libero, e molto virtuoso, fù casualmente ferito di una pugnata; e ne morì, assistito dal detto Vescovo, con ammirabil fervore abbracciando un'Immagine della Vergine, pregandola, che l'aiutasse; e così rese l'anima à Dio.

La settia; che fù parimète gran beneficio, havendo ritrovato la Chiesa materiale della sua Cattedrale solo principiata, e non perfetta nè meno per la metà, gli posè Iddio nel cuore di finirla ad honore della Vergine: E se bene era più di vent'anni, che rimaneva sospesa l'opera, la ricominciò cō fede notabile, ajutandola di una buona sōma; & al di lui esēpio mossi anche gli altri divoti parimente ajutarono: di modo, che in nove anni fù terminata: e vi fù rono spese trecento, e settanta mila pezze da otto: e vi era qualche Sabbato ( nel qual giorno si pagavano gli Operarii ) che si sborsavano due mila pezze, e qualche volta vi lavoravano ducento Persone tra' Maestri, e Garzoni. Et un tal'animo, disposizione, e denaro, pareva così impossibile di potersi ritrovare in quei principii, che nè meno hoggi sà in che modo potesse eseguirsi con tanta facilità.

La settima, gli diede Iddio sì grand'amore nel prestar questo servizio alla Vergine della Concettione ( che tale era il Titolo

cacion de la Iglesia) y con tan grande ternura, y devocion, así racional, como sensible, que dezia muchas vezes á esta piadosissima Señora, y á muchos de los, que le ayudavan á esta obra; que con gran gusto elegia acabarla, y morir un día despues de averla acabado, por assegurar á Dios este servicio, y á la Virgen este gusto.

Lo octavo; no solo le dió disposiciones, y perseverancia para esto; sino que, antes de partirse de aquella tierra, le concedió el consuelo de que la consagrasse, y se trasladasse á ella el Santissimo Sacramento, y todo lo demás, que avia en la antigua, y los venerables huesos de sus Prelados. Y el día de la consagracion, aviendo estado antes con grandes indisposiciones, le dió un vigor tan grande en el cuerpo, y en el Alma, que hizo la consagracion, comenzando desde las cinco de la mañana; y predicó, y dixo Misa de Pontifical, y oyó otra despues, acabando á las tres de la tarde. Y al rodear la Iglesia (que es sumptuosissima) las vezes, que manda el Pontifical, por á dentro, y por á fuera para la consagracion, quedava tan fuelto, tan fuerte, tan ligero, tan sin cansarse, que jurára, que sobre tanta debilidad como la suya, no era aquello natural; y de este genero de agilidad, y alivio del cuerpo al obrar corporalmente en el ministerio Pastoral, le ha sucedido con gran frecuencia, como despues se verá.

Lo nono; tambien puede hazerle Dios cargo á este Obispo Pecador, de que le dió tan grande desasimienço en el Alma el hazer esto solo por la honra de Dios, y servicio de su Madre, que con ser sobervio, y naturalmente vanissimo sobre manera (si Dios no le tuviera de su Santa Mano) no quiso, que se pusiesßen Armas suyas en parte alguna del Templo, (como se suelen poner las de los Prelados) dando (como es justo) el primer lugar á las de los Reyes; y solo escogió por memoria de su reconocimiento siete pies de tierra á lo ultimo de la Iglesia, para poderse enterrar, quando Dios se lo llevare.

Lo dezimo: A este cargo se puede añadir otro, aun mas misericordioso, que fue, que aviendo obrado con aquel cuy-

dado,



il Titolo della Chiesa ) e con sì gran tenerezza , e divozione, tanto sensibile, come rationale, che diceva molte volte à questa pietosissima Signora, & à quelli, che l'ajutavano all'opera, che con grandissimo gusto haverebbe eletto il poterla terminare, e morire un giorno doppo, per esser sicuro di haver fatto à Dio questo servizio, & alla Vergine Beatissima questo gusto.

L'ottava; non solo gli concesse Iddio perseveranza, e disposizione à questo fine : mà prima di partire da quelle Provincie, gli diede la consolazione di poterla consacrare, e trasferirvi il Santissimo con tutto quello, ch'era nella Chiesa vecchia, e con l'Ossa venerabili de' suoi Prelati. E nel giorno della Consacrazione; benchè fosse stato per l'avanti con gravi indisposizioni, gli diede un vigor sì grande di Corpo, e d'Anima, che fece la funzione, cominciandola dalle cinque hore doppo mezza notte, e predicò, e celebrò Pontificalmente; sentendo doppo un'altra Messa; con che la terminò alle tre doppo mezzo giorno; e nel girar la Chiesa (che è grandissima) quelle volte, che l'ordina il Pontificale, di dentro, e di fuori, per farne la Consacrazione, rimaneva così leggiero, così vigoroso, e forte, che haverebbe giurato, in tanta debolezza, com'era la sua, non potersi dare naturalmente una tanta agilità, e robustezza : e ciò gli è succeduto frequentemente nell'operare per il suo Pastorale Officio, come si dirà doppo.

La nona; può anche Iddio domandar conto à questo Vescovo Peccatore di havergh dato sì gran distaccamento nell'Anima; in far tutto ciò solo per l'honore di Dio, e servizio della sua Santa Madre, che con esser'egli superbo, e naturalmente vanissimo oltre ogni modo ( se Iddio non l'havesse tenuto con la sua Santa Mano) non volle, che fossero poste l'Armi sue in parte alcuna del Tempio ( com'è solito farsi di quelle de' Vescovi) mà dando, com'era giusto, il primo luogo à quelle del Rè, solo s'elese per memoria, e ricognizione propria sette piedi di terra nel fine della Chiesa, dove potesse esser sepolto, quando Iddio l'havesse chiamato à sè.

La decima; à questa grazia può aggiungere un'altra anche più misericordiosa; e fù, che havend'operato con tal'inten-

dad, de que nada fué para si en aquel Santo Templo, sino todo para Dios, y no aviendo querido poner sus Armas, le acusarõ (por una equivocaciõ de los acusadores en no conocer las Armas Reales) de que avia puesto este Prelado las suyas dentro de los escudos, y quarteles de las Reales: hasta que mirandolo bien, se hallò patente el engaño. Y llama cargo misericordioso à este, porque siempre, que una Alma haze algun servicio à Dios, y este mismo le ocasiona algun trabajo, ò por el se le levanta alguna persecucion, ò calumnia, es grandissima merced: porque es señal, que de lleno en lleno se lo premiará Dios, quando no tuvo premio del mundo, antes oprobio, afliccion, Cruz, y congoxa. Y así era costumbre de este Pecador dezir (aviendole sucedido padecer otras calumnias como esta) que Dios, por mayor bien nuestro, quando nos favorece, premia un servicio con un trabajo, y un merito con una gran bofetada en esta vida, para hazer mas preciosa nuestra corona en la eterna.

Lo undecimo; el gran cargo, que puede hazerle Dios, es averle dado gracia, para que hiziese con sus limosnas, y otros soccorros de diversos bienhechores, otros dos Templos, à San Miguel, y à San Juan Bautista; y con su orden, y calor (aunque no à su costa) se erigiesen otros, hasta el numero de treinta y seis, en su tiempo; de que es deudor à aquella eterna Bondad.

Lo duodezimo; le puede Dios hazer cargo, y lo conoce, y reconoce, de que le quitó todo amor à la codicia, y al dinero; porque lo estimò como al estiercol de la calle. Y siépre (por la Bondad Divina) lo empleó en el sustento de su casa, y familia, y de los pobres, y de otras publicas, y particulares necessidades: sin que en mas de treientos mil reales de á ocho, que librò de las rentas de su Iglesia, huviese jamás tenido (y lo que es mas) visto, veinte reales de á ocho juntos. Ni gastò en cosa, que no fuese pia, ò religiosa, ò del servicio de nuestro Señor, ò que el juzgase por obligatoria, ò necesaria, por necesidad de caridad, y de conciencia, cien reales de á ocho. Ni embió à España mas de dos mil reales de á ocho, cõ tener muchos parientes, y algunos necellitados. Y estos los embió,

tentione , che in quel Santo Tempio non fosse cos'alcuna per lui , mà tutto per Dio , e non havendovi voluto far mettere l'Armi sue , fù tacciato ( per un equivoco de gli Accusatori , che non conobbero l'Armi Reali ) d' haver egli posto le proprie dentro lo Scudo , & i Quarti delle Reali ; fin' à tanto , che mirandole meglio , riconobbero l'inganno . Il che egli tiene per grazia misericordiosa ; perche sempre , che un' Anima fa qualche servizio à Dio , e dal medesimo gli risulta alcun travaglio , ò persecutione , ò calunnia , è grazia grandissima : essendo segno , che Iddio vuol premiarla pienamente nel Cielo , non havuto premio , mà più tosto obbrobrio , afflittione , e croce nel mondo . E per ciò questo Peccatore era solito dire ( essendogli occorso di patir altre calunnie simili à questa ) che Iddio per maggior nostro bene , quando ci favorisce , premia un servizio con una tribolatione , & un merito con un' obbrobrio in questa vita , per render più pretiosa la nostra corona nell' eternità .

La undecima ; gran conto deve render à Dio , per havergli dato grazia di poter fabbricare con le proprie elemosine , & altri ajuti di varii Benefattori , due altre Chiese à San Michele , & à San Gio: Battista ; sì come l'havere ordinato , & accalorato l' edificatione di molte altre fino al numero di trenta sei , che in suo tempo furono fabbricate , benchè non à spese sue ; e di tutto è debitore à quella eterna Bontà .

La duodecima ; può anche Iddio domandargli conto , & egli lo conosce , e riconosce , d' havergli tolto ogni affetto alle ricchezze , & al denaro ; perche non lo stimava più , che l'immondezza di strada . E sempre ( per la Divina Bontà ) l'impiegò in sostentar la propria Casa , e Famiglia , ed i Poveretti , e sovvenire ad altre pubbliche , e particolari necessità ; senz'haver mai posto , anzi nè pur veduto assieme venti pezze da otto nel numero di più di trecento mila , esatte dalle rendite della sua Chiesa . Nè havere speso in cosa alcuna , che non fosse pia , ò religiosa , ò di servizio di Dio , ò da lui stimata necessaria per necessità di carità , e di coscienza , cento pezze da otto . E non rimesse in Ispagna in tutto due mila pezze con havervi molti Parenti , & alcuni assai poveri . E queste le

embìo, para obras pias, y pagar deudas de su obligacion. Ni tuvo plata en su casa; ni se sirvió con ella, ni alajas preciosas; ni mas, que las necesarias, siempre amando la pobreza voluntaria, con tierno afecto de su Alma.

Lo dezimo tercio; confiesa un cargo, que llora con gran dolor, y es: que por su natural inclinacion de dar, y repartir, y aborrecer el guardar el dinero, no cuidò de pagar algunas deudas en España (aunque pagò las mas principales) por algunos motivos, que èl tuvo por racionales, que despues le han afligido muchísimo. Y que cuidò poco de la buena administracion de las rentas Ecclesiasticas. Esto es, de tomar cuentas, y escusar de algunos excesos, que pudo aver en los gastos ordinarios de la casa; y no se fue à la mano al empeñarse, y gastar mas de aquello, que podia (aunque fuese con buen fin) A cuya causa vino à deber cerca de docientos mil reales de à ocho, de cuyas cantidades (aunque no de todas) pagava intereses: si bien tenia caído de la Iglesia, para poder pagar, mas de ochenta mil.

Lo dezimo quarto; confiesa otro cargo, y lo adora, y lo reconoce, que Dios piadoso, y misericordioso, y perdonador, le ha dado tiempo, y disposicion, para pagar todo, quanto debia en aquellas Provincias, sin que deba cosa alguna, que èl sepa. Y aunque ha ocasionado el empeñarse despues (como lo està aora) à que ha ayudado su condicion, y perdida, en el dar prodigamente; pero espera en la misma Bondad Divina, que le dará tiempo, para desempeñarse, que es lo que mas en esta vida desea: y pagadas las deudas, queda lo obrado bueno, perpetuo, y lo debido pagado: y es consuelo, lo que antes fue desconsuelo.

Lo dezimo quinto; conoce, y reconoce por cargo averle dado Dios gracia, que formasse otro Colegio de Virgenes, utilísimo, con las disposiciones, que le ofreció la visita, en que Dios fue muy servido. Y otros Colegios, y Seminarios, fundandose con Càthedras de Theologia Moral, y Escolastica, y Gramatica, y de lenguas, de muy grande utilidad: ayudando à esto de sus rentas quanto pudo, y que dexasse.

mandò per opere pie, e per pagare alcuni debiti; à i quali era obbligato. Nè mai hebbe argentaria in Casa, nè altre suppellettili pretiose: mà solo le necessarie; amando sempre la povertà volontaria con tenero affetto dell' Anima sua.

La decima terza; confessa, che hà da render conto, e lo piange con gran dolore, che per il natural suo genio di dare, e spendere, e non custodire il danaro, trascurò di pagar alcuni debiti, che haveva in Ispagna (benche ne pagasse i principali) per alcuni motivi, ch'egli stimò ragionevoli, mà poi se n'è afflitto molto. E che hebbe poca cura alla buona amministrazione delle Rendite Ecclesiastiche: cioè nel prenderne i Conti; e non refecare alcune spese eccessive, che può essere si faceffero nella propria Casa, e non si trattenne d' impegnarsi, e spendere più di quello, che poteva (benche lo facesse con buon fine) Per la qual causa venne à rimaner debitore di circa ducento mila pezze, delle quali (benche non di tutta la quantità) pagava interesse: haveva però delle rendite già maturate della sua Chiesa da potere esiggerne più di ottanta mila, per erogarle in pagamento del debito.

La decima quarta; confessa, adora, e riconosce un'altra grazia, che gli fece Iddio pietoso, misericordioso, e clemente, con haverli dato tempo, e disposizione per pagare quanto rimase à dovere in quelle Provincie, senza che, per quanto egli sà, debba più cosa alcuna. E se bene è ritornato ad impegnarsi doppo, per la propria inclinatione di dar prodigamente; spera con tutto ciò nell'istessa Bontà Divina, che gli darà tempo da poterli dilimpegnare, ch'è quello, che più desidera in questa vita: e pagati i debiti, rimangono le buone opere in perpetuo, & il debito sodisfatto: e divien consolatione quello, che fù travaglio.

La decima quinta; riconosce ancora haver da render conto, per essergli stata data gratia da Dio di formare un'altro Conservatorio di Vergini, assai fruttuoso, con le disposizioni, che nella Visita se gli offerirono, nel quale Iddio fù molto servito. Et altri Collegii, e Seminarii, fòdati cõ Cathedre di Theologia Morale, e Scolastica, di Gramatica, e di Lingue cõ molto profitto: impiegandovi per quanto potè, le proprie rendite, e

dexasse alli, y donasse una gráde libreria, que tenia para el bié de aquella tierra; sin mirar en ello (en quanto alcança, y se acuerda) sino á la mayor honra, y servicio de Dios; aunque siendo obras de este miserable Pecador, mal Sacerdote, perdido Obispo, no duda, que mezclaria en ello muchas paffiones, miserias, e imperfecciones.

A todos estos, y otros de este genero, que podia referir, los llama cargos gravísimos, que le puede hazer la Divina justicia; pues los beneficios son cargos, quando no se sirven como es iusto; y mas si quien los recibí, y obró, no los obrara, menos, que asistido de gracia efficacísima; porque no tenia habilidad, para obrar cosa buena por si mismo; y quando, debiendo obrar esta perdida criatura despues correspondiendo á tan singulares mercedes, gracias, y misericordias, correspondió en todo, con muy grande ingratitud; si bien en estos diez años, que agora refiere, no tan perdidamente (en quanto alcança) como en los antecedentes, y siguientes; aunque en todos tiene harto, porque llorar.

## C A P. XXIII.

*Comienza este Pecador Opispo á reformar; y lo que obró en esto. Y con la reformation, se le despiertan persecuciones notables.*

**L**OS Oficios que este Pecador servia, eran de reformation, y de procurarla en ellos, con las ordenes de Dios, y de su Rey. Eran de arrancar lo malo, y plantar lo santo, y bueno; que es, para lo que Dios embiava al Propheta Jeremias, quando le dixo: *Constitui te hodie super Gentes, & super Regna, ut evellas, & destruas; & disperdas, & dissipes; & edifies, & plantes.*

A la obligacion de su Oficio se añadian la necesidad de remedio en muchas cosas de lo espiritual, y temporal. A esta necesidad el amor grande, que este Pecador tenia á los oprimidos, que ordinariamente eran los mas po-

lasciandovi una gran Libreria per utile di quel Paese; senz'aver altro riguardo (per quanto si ricorda) che al maggior honore, e servizio di Dio; se bene, essendo tutte opere di questo miserabil Peccatore, mal Sacerdote, e peggior Vescovo, non dubita punto, di haver in effe trameschiato molte passioni, imperfettioni, e miserie.

Di tutte queste cose, e molte altre simili, che potrebbe riferire, può fargli render esattissimo conto la Divina Giustitia; perche i benefici sono pesi, quando non vengono ricompensati, e serviti come è giusto. E tanto più se quello, che li riceve, & operò con essi, non haverebbe operato, se non fosse stato assistito da vn'efficacissima grazia; perche non aveva habilità da poter oprar per se stesso cosa buona: e quando questa perversa Creatura doveva operare, per corrispondere à grazie, e misericordie tanto singolari; solo corrispose con grandissime ingratitudini, benchè ne i dieci anni, che adesso riferisce, non così iniquamente (per quanto crede) come nell'antecedenti, e ne' susseguenti; ancorche in tutti habbia troppo, che piangere.

## C A P. XXIII.

*Incomincia questo Vescovo Peccatore à riformare; e quanto in ciò si adoprassè. E le notabili persecutioni, che per causa di tal riforma gli si sollevano.*

**G**LI Officii, ne quali questo Peccatore era stato impiegato, erano propriamente di Riforma secondo quello, che comandava Iddio, & il suo Rè. Erano di fradicare il male, e di seminare il bene; che appunto è quello, che Iddio comandò al Profeta Geremia, quando gli disse: *Constitui te bōdī super Gentes, & super Regna, ut evellas, & destruas; & disperdas, & dissipēs; & adificēs, & plantes.*

All'obbligo del proprio officio aggiungevasi la necessità di rimediare à molte cose nelle materie, tanto spirituali, come tēporali; & à questa necessità, il grāde amore, che questo Peccatore portava à gli oppressi, che ordinariamente erano i più po-

pobres, e inocentes de aquellos Reynos. A esto, el servicio, y gloria de Dios, y el escusarle pecados, y ofensas, á que este Obispo, y Pecador fue siempre muy inclinado (assi lo fuera en no causarlas en su persona, y servirle, y agradecerle, como el estava obligado.)

A esta inclinacion ayudava, el que todo quanto tenia delante, que remediar, no le parecia imposible (si bien lo tenia por dificultoso.) Pero solia dezir, que lo imposible de remedio, dexarlo, y llorarlo: mas lo posible, vencerlo, y remediarlo. Con esto obedeciendo á Dios, á su Rey, á los Consejos, y Leyes, y á las instrucciones, que traia, fue reformando muchas cosas, con toda la orden necesaria, para que unas á otras no se embarazassen, sino que sucediessen unos remedios á otros, para su mayor facilidad, y suavidad.

Lo primero; en lo Ecclesiastico, puso el Clero (que es muy docil en aquellos Reynos) en reformation, y lucimiento. Y cierta materia grande, que avia mas de cien años, que estava solicitando remedio, y los Reyes, y Ministros, y Consejos, embiavan ordenes repetidas, para que se executasse, la dispuso de suerte, que en menos de tres meses la venció, la concluyó, la remedió. Puso al Clero en su Ministerio de Almas, de que estava desposeído, y venciendo quanto impedia este gran remedio, conseguido con grande utilidad de lo publico, consuelo del Pueblo, y Clero; aunque los reformados sintieron este necesario golpe; pero despues lo llevaron con espiritu, prudencia, y con paciencia.

Lo segundo; remediado esto en lo espiritual (con que evitó grandes pecados) puso los ojos en remediar lo que toca á materias de justicia; y en esto obró quanto pudo, de lo qual se le siguieron otros emulos, que despues se juntaron con los otros.

Lo tercero; otras materias espirituales, en que era Dios ofendido, las reformó, mejoró, y dispuso medios, para que de alli adelante se escusassen los graves inconvenientes, que resultavan de hallarse tan relaxada materia de tanto peso.

Lo



Poveri, & Innocenti di quei Regni; & à tutto ciò il servizio, e gloria di Dio, per risparmiargli offese, e peccati, al che questo Vescovo, e Peccatore fu sempre molto inclinato (così lo fosse stato di farlo nella persona propria, e di servirlo, & amarlo conforme era obbligato)

Questa inclinazione veniva ajutata dal credere, che quanto se gli offeriva da rimediare non fosse impossibile (benche lo stimasse difficile) onde solea dire, che l'impossibile à rimediarsi doveva tralasciarsi, e piangersi: mà il possibile doveva superarsi, e rimediarsi. Con che obbediva à Dio, al suo Rè, alle Leggi, à i Consigli, & alle Istruttioni, che haveva; & incominciava à riformar molte cose con tutto l'ordine necessario, acciò che l'una non impedisse l'altra; mà i rimedii furono successivamente l'un doppo l'altro applicati per maggior facilità, e dolcezza.

Primieramente in ordine all'Ecclesiastico riformò il Clero, (ch'è molto docile in quei Regni) e lo pose nella dovuta decenza. Et in certa materia assai grave, ch'eran più di cento anni, che necessitava di rimedio, e da i Rè, e Ministri si mandavano repetiti Ordini per eseguirlo, la dispose di tal modo, che in meno di tre mesi superò il tutto. Restituì il Clero al suo Ministerio della Cura dell'Anime, del quale era stato spogliato; e superando quante difficoltà impedivano questo gran rimedio, finalmente lo conseguì con grande utile del Publico, e consolatione del Popolo, e Clero: e benche i contrarii sentissero al principio questo necessario colpo; doppo però lo tollerarono con prudenza, spirito, e rassegnatione.

Secondo; doppo haver nello Spirituale rimediato à questo, (con che evitò molti gravi peccati) pose la mano per rimediare alle materie di Giustitia; nel che s'adopò al possibile, e da ciò se gli mossero contro nuovi emoli, che poi s'unirono con l'altri.

Terzo; in altre materie spirituali, nelle quali si offendea Iddio, procurò di riformare, migliorare, e disporre mezzi, acciò di li avanti cessassero quei gravi inconvenienti, che risultavano dalla rilassatione in materia di tanto peso.

Quar-

Lo quarto; contuvo diversos perjuizios, que resultavan al Clero, y sus primeras Iglesias. Y reconociendo su perdicion, reformò los excessos, y los reduxo á terminos, que pudiesse valer su razon al agraviado, y se hallasse reparo, en daños intolerables.

Lo quinto; ajustò la observancia à los decretos de administracion de Almas, evitando, y corrigiendo grandes ofensas de Dios, y medios muy torcidos, y dañosos, para su bueno, y santo gobierno.

Lo sexto; en graves puntos de lo espiritual, hubo de defender el Santo Concilio de Trento, su Dignidad, y Derecho, con grandísima fatiga; juzgando; que el padecer, y perder por ella la vida, lo merecia la causa, y el servicio de nuestro Señor. Y su Divina Magestad, se le premió, con que le venciesse, y viviesse mas tiempo, del que fue necesario para litigar, defender, conseguir, executar, una causa, que durò siete años disputada, y constantemente controvertida, y defendida por las partes, en los mayores Tribunales de Europa, comenzandose en la America.

Lo septimo; procurò remediar los daños de la codicia, que generalmente fatigavan à los inocentes, y pobres. Y en este punto ( que es en el que mas padeciò, y que èl tenia por mas justo, y necesario, en que tuvo ordenes mas estrechas; y que era en su opinion el mas facil, si le asistiera la Mano superior del Gobierno, que le embió à esto) fue vencido. Y en lugar de desterrar èl, de aquellas Provincias, à la codicia (causa capital de infinitas maldades) ella (ò juizios secretos de Dios!) le desterrò, y venció à èl, y à su zelo, y jurisdiccion, ya que no en el animo, en el poder; y triunfò de èl, quedandose en pie sus daños, y escarmentados para otravez los remedios, y malogrando todos sus buenos deseos.

El cargo, y los cargos, que en esto se haze, y debe, y puede hazerse, y los adora, y reconoce, en quanto los haze Dios, es, que siendo este Pecador naturalmente incapaz, ignorante, y pusilanime, le huviesse dado resolucion, y valor, para estas cosas, y todas (menos el punto de la codicia) se huviessen vencido, y allanado, y conseguido, y aunque con grandes fatigas, y

pe-

Quarto; trattene diversi pregiudicii, che risultavano al Clero, & alle sue prime Chiese. E considerando la loro perdita riformò gli eccessi, e ridusse il tutto à termine, che potesse giovar la ragione all' aggravati, e si trovasse riparo ad intollerabili danni.

Quinto; ordinò l'osservanza delle Constitutioni, e Decreti per cura, & amministrazione d'Anime, evitando, ed emendando gravi offese di Dio, & cose molto dannose, e pregiudiciali al suo santo governo.

Sesto; in gravissimi Punti spirituali gli bisognò difendere il Sacro Concilio Tridentino, e la sua Dignità, e Ragione con grandissimo stento; persuadendosi, che tal causa, & il servizio di Nostro Signore ben meritava il patire, e perder per essa la vita. E Sua Divina Maestà glie ne diede il premio; facendo, che la vincesse, e che vivesse anche più di quello bisognava per litigare, difendere, superare, ed eseguire una Causa, che durò sette anni, disputata acutamente, e difesa dalle Parti ne' maggiori Tribunali d'Europa, essendo stata incominciata in America.

Settimo; procurò di rimediare à i danni dell'Avaritia, che generalmente affliggevano i poveri, & innocenti. Et in questo Punto (nel quale più de gli altri patì, e che egli giudicava per il più giusto, e necessario, e ne aveva havuti ordini più rigorosi, onde in sua opinione era il più facile, se fosse stato assistito dalla Mano Superiore del Governo, che glie l'haveva commesso) rimase vinto; & in vece di bandir egli da quelle Provincie l'Avaritia (capital cagione d'infiniti mali) l'istessa Avaritia (ò secreti giudicii di Dio) superò, e bandì lui con il suo zelo, e Giurisdittione, non già nell'animo, ma nel potere; e trionfò del medesimo, restando più che mai vivi i danni, castigati per un'altra volta i rimedii, e frustrati tutt'i suoi buoni desiderii.

Il conto, che sopra di ciò deve rendere, e che riconosce, & adora in quanto deve renderlo à Dio, è, ch'essendo questo Peccatore naturalmente incapace, pusillanime, & ignorante, gli desse valore, & animo per tali imprese, e tutte (eccetto quella del punto dell' Avarizia) le superasse, spianasse, e conseguisse; e benché con gran fatiche, persecuzioni, e

penas, y persecuciones á la vista humana ( como luego se verá ) pero todos quedaron aséntados .

Estos cargos, aunque de piedad, y misericordia, los conoce, y reconoce . Porque todo quanto obrò fue con grande alegría, y gozo, y asistencia del poder de Dios; dando-le notable constancia, y perseverancia: y haziendo Dios, para allanarle los medios imposibles de lo humano, muchas cosas, sólo posibles al poder Divino; en las quales palpablemente reconocia, que allí andava el dedo omnipotente de Dios. Y dezia ( viendo su dificultad al començar, y proseguir, y viendo despues el suceso dichosísimo al vencer, y conseguir materias tan grandes de su servicio ) que en aquellos nueve años avia navegado, y remado agua arriba de la voluntad de los hombres; y agua á baxo de la voluntad de Dios.

#### C A P. XXIV.

*De otras misericordias, que Dios hizo á este Pecador, en el Pastoral ministerio; y de lo que le passava, quando ayudava à las Almas, escribiendo, y predicando.*

**E**Ntre las muchas, y grandes, e innumerables misericordias, que hizo Dios á este Pecador, fue, el darle dictámenes de verdad, y sinceridad en los puestos, que ocupava: Y aunque no obrava en todo, como devia, por su grande fragilidad; pero el desseo, que Dios le comunicava, era siempre de buscar su agrado, y servicio, y lo util á lo publico.

Lo primero; le aficionò á acudir á Dios con todo, y á orar, y clamar en su presencia: y se quedava algunas vezes en la Iglesia de su Cathedral toda la noche orando, velando, clamando, disciplinándose, pidiendo á Dios luz, y gracia, esfuerso, y misericordia.

Lo

pene alla vista humana ( come si dirà doppo ) tutte nondimeno rimasero stabilite.

Conosce, e riconosce queste grazie della Pietà, e misericordia Divina; perche tutto quanto oprò fù con grand' allegria, godimento, & assistenza della Mano di Dio, che gli diede sì notabil perseveranza, e fermezza, operando Iddio, per ispiantarli li mezzi, molte cose impossibili all'humanità, e solo possibili al Poder Divino, nelle quali palpabilmente riconosceva la di lui Onnipotenza. Onde solea dire ( scorrendo le difficoltà nel principio, e proseguimento dell'opera, e poi il succeduto fortunatissimo di superare, e conseguire materie così gravi del suo Santo servizio ) che in quelli nove anni aveva navigato contro acqua della volontà de gli huomini, mà a seconda, e per la corrente della volontà Divina.

## C A P. XXIV.

*Di altre grazie, che fece Iddio à questo Peccatore nel ministero Pastorale; e di quanto gli occorreva nell'ajutare l'Anime predicando, ò scrivendo.*

**F**RA' le molte, grandi, & innumerabili misericordie, che fece Iddio à questo Peccatore, una fù il dargli dettami, e massime di verità, e sincerità, negli officii, che occupava: e se bene non operava in tutto come doveva per la sua gran debolezza; il desiderio però, che Iddio gli comunicava, era sempre di cercar il suo servizio, e compiacimento, con il bene del Publico.

Primieramente l'inclinò à ricorrere à Dio in ogni cosa, ad orare, e clamare in sua presenza; & alcune volte rimaneva nella sua Chiesa Cattedrale tutta la notte in oratione, e vigilia, pregando, e battendosi, e chiedendo à Dio lume; e grazia, forza, e misericordia.

Lo segundo; le puso en que predicasse á sus subditos, siendo él incapaz para predicar, allí por no ser su facultad la de Theologo, como por su corto talento, y suma ignorancia en todo; y el Señor le hazia, que predicasse con sinceridad, y verdad, y afecto pio, aquello que les cumpliesse á las Almas de su cargo. Y así aviendolo consultado primero, con parecer de su Confessor, comenzó su predicación, de pláticas, y Sermones frequentes á toda suerte de gente; en lo qual consiguió para ellos, y para sí, no pequeña utilidad.

Lo tercero; le aficionò (como siempre lo avia estado) á los pobres, sirviendolos por sí mismo en su casa los Jueves, y en los Hospitales los Viernes: Y en esso le dava Dios, sumo consuelo, y gozo.

Lo quarto; comenzó á dar doctrina, con la pluma, y escribir, è imprimir, para el bien de las Almas. Y, aunque ya antes de ser Obispo, avia comenzado sobrado temprano, pues sin tener él virtud, solicitava, que la tuviesen los otros (y era, que el corto, y congojoso vaso de su corazon, no podia contener afecto pio, ni amoroso, sin baciario, y derramarlo.) Pero despues de Prelado, le pareció, que era de su obligación el exhortar por escrito, y enseñar, y persuadir á lo bueno.

## MOTIVOS, QUE TENIA

*En su corazon muy fixos.*

**E**L primer motivo es, que el Prelado ha de ayudar á las Almas de su cargo con la voz, con la pluma, y el exemplo. Y quanto haze menos, que esto, falta, y no llena el ministerio: Y San Pablo dize que se ha de llenar: *Ministerium tuum imple*: Y aunque este hombre es malissimo; pero debe aspirar, y procurar lo mejor, siendo Prelado.

El segundo; porque dezia, que la vida del hombre era breve: y pa-

Secondo ; gli ispirò di predicare à' suoi Sudditi , essendo egli incapace di predicare , sì per non esser Theologo , come anche per il suo poco talento , & ignoranza in tutto : e pure il Signore gli dava gratia di predicare con sincerità, e verità, e pio affetto tutto quello, che conveniva all'Anime, che stavano à suo peso . E così , havendolo prima consultato col proprio Confessore , incominciò con ragionamenti , e sermoni assai frequenti ad ogni sorte di persone; nel che fece per loro, e per se medesimo non poco profitto .

Terzo ; lo rese bene affetto (come sempre lo era stato) verso i poveri , servendoli di sua mano in sua Casa il Giovedì , & il Venerdì ne gli Hospedali : & in far ciò , gli concedeva Iddio somma consolatione , e godimento .

Quarto ; incominciò ad operar con la penna , & à scrivere, e stampar dottrine per il bene dell'Anime . E quantunque anche prima di esser Vescovo , havesse incominciato à farlo troppo immaturamente, mentre, senz' haver egli virtù alcuna, sollecitava gli altri à conseguirle (e ciò avveniva , perche il troppo angusto , & appassionato vaso del di lui cuore non poteva contenere in se affetto pio , ne amoroso, senza versarlo) doppo esser divenuto Prelato, gli parve di haver obbligo più preciso d'effortare , insegnare , e persuadere in iscritto le Anime al bene !

## MOTIVI, CHE EGLI DI CIO' HAVEVA

*Ben fissi nel proprio cuore .*

**I**L primo motivo era , che il Prelato deve ajutar le Anime, che stanno in sua cura , con la voce , con la penna , e con l'esempio . E non facendo tutto ciò , manca , e non adempisce l'obbligo del suo Ministerio . E San Pavolo dice , che deve adempirsi : *Ministerium tuum imple* . E se ben Costui era , & è huomo iniquissimo ; dovea con tutto ciò aspirare , e procurare sempre il meglio , per esser Prelato .

Il secondo ; perche diceva , che la vita dell'huomo era breve :  
e per

y para servir, y alabar á Dios, queria hazerla mas dilatada, con dexar quien en sus escritos le alabasse, y procurasse que otros le sirviesen, y alabassen.

Lo tercero; porque la voz del Prelado solo se oye donde está. Pero la pluma, y la imprenta es oida en toda la Diócesis, y suple este genero de presençia, los daños grandísimos de la ausençia.

El quarto; el predicar, y persuadir en el Pulpito, dura poco: porque no puede la humanidad del hombre durar mucho trabajando; ni los oyentes oyendo; ni los Prelados predicando. Pero lo escrito dura mucho, y enseña, y en todas partes, y siempre, y quando quiere el Señor, obra con grande eficacia; y á su tiempo llama, y alumbra, y aprovecha ausente el Predicador, lo que no puede la voz.

El quinto; hazerse con la pluma el mismo que escribe, y exhorta á lo bueno, el processo contra si, sino procediere bien. Porque escribir, que sean buenos, es ofrecerse á ser bueno; y exhortar á otros á la virtud, es obligarse á ser virtuoso. Y es tanta nuestra flaqueza, que necessita de estos medios, y remedios, para poderse tener, y contener en lo bueno, y no arrojarse á lo malo.

Lo sexto; en que Dios le hizo merced, es, que el escribir fuese sin grande dificultad, ni tener, que ocupar el tiempo en revolver libros, autoridades, ni Autores. Porque siempre escribia con una Imagen delante (que era la que ha dicho del Niño Jesus, ó de nuestra Señora con su Hijo preciosísimo en los brazos.) Y raras vezes tenia necesidad de meditar lo que escribia, sucediéndole en dos horas escribir cinco, y seis pliegos; con tanta velocidad, que el mismo se admirava de lo que hazia; y no sabia de donde se le ofrecia mucho de lo que á la pluma dictava.

Lo septimo; que con el tiempo fue el Señor purificándole mas, y mas la intencion al escribir, sin mirar mas que su gloria, y á que esta se aumentasse. Y si para esto fuese necesario quemar quanto escribia, y á el con ello, desde luego se entregaria, y lo entregaria á las llamas, porque Dios fuese mas servido, y glorificado.



e per servire, e lodare Iddio dovea procurarsi di prolungarla, con lasciare chi ne' suoi scritti lo lodasse, e procurasse, chie da altri ancora fosse lodato, e servito.

Il terzo; perche la voce del Prelato è ascoltata solamente dove egli risiede: mà la penna, e la stampa và per tutta la Diocesi; e con questa sorte di presenza si supplisce à grandissimi danni, che cagiona l'assenza.

Il quarto; perche il predicare, e persuadere in Pulpito dura poco; poiche non può la debolezza dell'huomo durar molto nella fatica; sì per la parte de gli Ascoltanti in udire, come per quella del Prelato in predicare: la Scrittura però è più durabile, & insegna per tutto, e sempre; e quando il Signore vi concorre, opra con grand' efficacia, & à suo tempo chiama, & illumina; Onde il Predicatore fa profitto, benchè lontano, e dove non arriva la voce.

Il quinto; che con la penna il medesimo, che scrive, & esorta al bene, fabbrica ancora contro se stesso il Processo, se non opra bene. Perche lo scrivere à gli altri, che sian buoni, è un obligarsi ad esser buono; & il persuadere à gli altri la virtù, è un prometterla di se medesimo. Et è tanta la nostra fiacchezza, che necessita anche di tal rimedio, per potersi contenere, e trattenere nel bene, e non precipitare nel male.

Il sesto; nel che ricevè grazia grande da Dio, fù, che lo scrivere nõ gli cagionasse grã difficoltà, nè occupatione di tempo in rivoltar libri, e cercare autorità: scrivendo sempre avanti una Immagine (che era quella hà riferito di sopra del Bambino Giesù, ò altra della Vergine Santissima con il suo Figliuolo pretiosissimo in braccio) e rare volte haveva bisogno di considerare quello, che scriveva, succedendogli di scrivere in due hore cinque, ò sei fogli di carta con tanta velocità, che egli stesso si maravigliava di quello, che operava; e non sapeva donde gli venisse tanta materia alla penna.

Il settimo; che col tempo gli andò il Signore vie più purificando l'intentione di scrivere senza haver altra mira, che alla di lui gloria, & aumento di essa. E se perciò fosse necessario di abbruciare quãto scriveva con se medesimo, gettarebbe subito il tutto, e se medesimo dentro le fiamme, perche Iddio rimanessè più servito, e glorificato.

L'ot-

Lo octavo; averle dado Dios desseo, y ansia de no apartar las obras de las palabras, ni el obrar del escribir; sino que todo anduviesse por una calle. Y si èl pudiera obrar en todo, y por todo con los dictámenes, que escribía, en todo se conformara, sin omitir cosa alguna; y segun su fragilidad, lo obrava en quanto podia, aunque no como debia.

El nono cargo de beneficencia, fue, el ansia grande, que le dió Dios à este Pecador de aprovechar á las Almas de su cargo; y darle gracia, para que fuesse á visitar su Obispado, y predicar, y confesar en sus Parrochias, sin dexar el escribir al tiêpo, que no los podia aprovechar, y en estas visitas, particularmente en una de ellas, le sucedieron casos muy raros, y admirables misericordias de Dios.

Lo primero; le librò su Divina Magestad, de grandísimos peligros, al passár Rios, y baxar por despeñaderos, y andar à buscar Lugares, que no avia visto en setenta años Prelado alguno, y proprio nunca.

Lo segundo; aviendolo llegado al primer Lugar, y saliendo los feligreses (muy contra su dictamen) bailando, como se acostumbra en aquella tierra, á recibir al Prelado; aviendose puesto poco despues, à ver los bailes, por no desconsolarlos, sucediò alli un caso bien notable, en que le dió Dios muy claramente á entender, que aunque fuesse con aquel fin honesto, de no desconsolarlos, no los avia de mirar; pues al visitar, no se avia dever bailar, sino llorar.

Lo tercero; aviendole dado una enfermedad de dolor penosísimo, y que le impedia la visita, siendole preciso (por ella) bolverse à su casa, y dexarla: encomendandose à Dios, se aventurò, y al instante que se puso à cavallo cessò el dolor, y se suspendiò la enfermedad. Y en llegãdo à la posada, le bolvia à atormentar. Y en començando à obrar en el ministerio de predicar, ò confesar, ò caminar, ò confirmar, cessava: y en bolviendo à casa, continuava. Y alli durò quatro meses, que

L'ottavo fù , havergli dato Iddio un defiderio , e passione di non oprar differentemente da quello , che scriveva : mà di render uniformi l'opere alle parole . E se egli haveffe potuto operare in tutto , e per tutto fecondo le massime , che dettava , si farebbe conformato con esse senza ommetterne cos'alcuna ; e per quanto poteva rispetto alla propria debolezza , non lasciava di farlo , benche non tanto come doveva .

Il nono , che può metterli parimente à conto de' beneficii , fù il gran defiderio , che Iddio gli comunicò di profittare , e giovare all'Anime , che stavano alla di lui Cura ; & havergli dato grazia di andare à visitare il suo Vescovato , con predicare , e confessare per le Parrocchie , senza lasciar di scrivere in quel tempo , che non poteva in altro giovarle ; & in queste visite , e particolarmente in una , gli avvennero casi molto rari , e grazie meravigliose , fattegli dal Signore .

La prima ; Sua Divina Maestà lo liberò da grandissimi pericoli nel passar Fiumi , scendere per precipitii , & andare à cercar Luoghi , che in settant'anni non erano stati mai visitati , nè veduti da alcun Prelato , e da Prelato proprio in nessun tempo .

La seconda ; essendo arrivato al primo Luogo , & usciti ad incontrarlo i Diocesani , ballando secondo il costume di quelle Provincie ( benche assai contro i di lui sentimenti ) Et essendosi fermato poco doppo à vedere i balli , per non disconsolarli : successe ivi un caso ben notabile , nel quale Iddio gli fece assai chiaramente comprendere , che , benche fosse con quell'honesto fine di non disconsolar quella gente , non doveva egli fermarsi à mirar ballare , perche nelle visite si hà da veder piangere , e non ballare .

La terza ; essendo stato sorpreso da una infermità con dolori penosissimi , che gl'impediva il profeguir la visita , anzi era necessitato di ritornarsene à Casa ; si raccomandò à Dio , e volse avventurarsi : e subito , che si pose à cavallo gli cessò il dolore , & il male restò sospeso : poiche arrivando alla posata tornava à travagliarlo , e cominciando ad operare nel ministero di predicare , ò confessare , crestimare , ò far viaggio , gli intermetteva : e così continuò per quattro mesi , ne quali

que visitò mas de quatrociētas leguas de malisimos caminos, y varios temples, siempre con este trabajo, y consuelo, ya penando, ya descansando; dexandole el dolor solo quanto avia menester para trabajar en el bien de las Almas. Y bolviò à su casa sano, y bueno, y sin aquella enfermedad, que se le quitò poco antes, que llegasse; dando à Dios gracias con grande gozo, de aver (en quanto pudo su fragilidad) confesado, confirmado, administrado, y aprovechado à las Almas.

En estas visitas estableciò, que se rezasse el Rosario de la Virgen nuestra Señora, siendo èl el primero à rezarlo cò sus feligreses; y procurando, que esto mismo hiziesen en sus casas los vezinos, que no podian ir à las Iglesias. Y creia, que essa era una medicina efficacissima, contra maldiciones, blasfemias, juramentos, y allí se lo advertia. Y como los que no son Letrados, ni eruditos, ni Sacerdotes, ni leidos, no tienen medios faciles para orar, hallava, que era el Rosario de la Virgen el Breviario de todos aquellos, que no saben leer, ni tienen muy gran capacidad, y finalmente, que es devocion, que causa infinitos bienes.

### C A P. XXV.

*Levantanse grandes borrascas contra este Pecador,  
y arrojanle en la mar de sus trabajos. Car-  
gos de misericordia, y de piedad,  
que Dios en ellos le  
puede hazer.*

**L**AS materias, y remedios grandes, que miran à reformation de estados, ni la Omnipotencia Divina los quiso hazer facilmente (aunque lo puede todo.) Què hará la flaqueza humana? El Redemptor de las Almas, siendo Dios, estableciò su Iglesia, con trabajos, y fatigas, muerte, y Cruz. Porque aun remedio tan grande, como la humana Redempcion,

quali andò visitando, e caminò più di quattrocento leghe di pessime Srade, e Climi diversi, sempre col medesimo travaglio, e refrigerio, hora penando, & hora riposando, e lasciando il dolore sol quanto gli bisognava, per poter operare in beneficio dell'Anime. E ritornò alla sua residenza guarito, e senza la detta malattia, che gli cessò affatto poco prima di arri-  
varci; rendendo grazie à Dio di haver (per quanto poteva la sua debolezza) confessato, & amministrato Sacramenti, e giovato all'Anime della sua Diocesi.

In queste visite stabili, che si recitasse il Rosario della Santissima Vergine, essendo egli stato il primo à farlo con i suoi Diocesani, e procurando, che lo facessero in Casa quelli, che non potevano venire alla Chiesa. E si persuase, che questa fosse una grandissima medicina contro le bestemmie, maledittioni, e giuramenti, e così tutti esortava à dirlo. E si come quelli, che non sono letterati, nè eruditi, nè Sacerdoti, non hanno modo facile da far oratione; trovò, che il Rosario della Vergine era il Breviario, ò Diurno di tutti quelli, che non fanno leggere, e non hannò gran capacità, e finalmente, ch'è una divotione, la quale è causa d'infiniti beni.

## C A P. XXV.

*Si sollevano grandissime Borasche contro questo Peccatore, e vien gettato nel mare de' suoi travagli.*

*Misericordie, e grazie, delle quali in mezzo di essi deve render conto à Dio.*

**L**E materie gravi, che tendono al rimedio, e riforma-  
zione di Stati, nè meno l'Onnipotenza Divina hà voluto renderle facili (benche possa tutto) Che farà dunque la debole humanità? Il Redentore dell'Anime, che era Iddio, stabili la propria Chiesa con fatiche, travagli, morte, e Croce; perche ancora un rimedio si gråde, come quello dell'humana Reden-  
tione,

cion , y reformation del mundo, no quiso obrarlo, sino con penas, y venciendo dificultades .

Todos los remedios, que aplicò este indigno Obispo , fueron en personas, y estados poderosos, à quien convenia contener , y reformar en los puntos , que tocavan à sus cargos; conque no pudo hazerse sin dolor de los comprehendidos , y del mismo, que trabajava en curarlos . A este proposito dezia este Pecador, que era imposible, que lo que se reformava dexasse de ser cortado de alguna parte, ò del gusto , ò del provecho, ò del deleyte, ò de la propria voluntad . Y quien no siente, que le corten , ò le quiten del gusto , del deleyte, del poder , ò de otras cosas , à que està aellido el corazon de los hombres ?

Deducia de aqui : curar llagas, sin suspiros , y queexas del herido, y dexar de lastimar al manejarlas , no es dado à nuestra naturaleza . Y lo que mas puede hazer el Cirujano , es obrar con tiento , y acompañar con la lastima al dolor : pero no es obrar con tiento, dexar morir al enfermo .

De aqui se sigue, que no es possible, que grandes , y publicos remedios, y necessarios, se apliquen debaxo de secreto natural: porque es preciso, que al passo del sentimiento, sean las queexas, los sentimientos , la defensa , y expugnacion : y que se forme una guerra política , entre el remedio , y el daño: este, para defenderse; y aquel, para vencerlo, atarlo , y desarraigarlo. Y así los Superiores, que desean ver grandes negocios vencidos , y remediados , han de tener dispuesto el animo , à pensar , y creer , que se ha de passar por esto : y deben dar asistencias eficaces al Ministro , que remedia : porque el no darlas es animar à los daños .

Los cargos , que le entregaron à este Pecador , eran , como de hazer Jardín un Monte lleno de fieras ; para lo qual era menester allanar , arrancar , desarraigar malas yervas ; quemar, deshazer, y vencer dificultades . Y así forçoso era, que con el fuego de la Justicia , huyendo salgan las fieras ahullando : y que haga ruido el desarraigar , y el ver caer los arbo-

tione , e riformatione del Mondo , non volse disporlo se non con pene , e superando difficoltà .

Tutti i rimedii , che furono applicati da questo indegno Vescovo , si stesero à Persone, e Stati molto potenti , i quali conveniva moderare , e riformare ne i punti , che toccavano i loro officii . Onde non poteva ciò farsi senza risentimento , e dolore de' compresi nella riforma , e del medesimo ancora , che si affaticava all'applicatione de' rimedii . Al qual proposito solea dire questo Peccatore , esser impossibile , che quelle cose , che si volevano riformare , non si tagliassero da qualche parte , ò del gusto , ò dell'utile , ò del diletto , ò della propria volontà . E chi è quello , cui non dispiaccia vederfi togliere qualche parte del gusto , diletto , utile , autorità , ò altra cosa , alla quale è sempre attaccato il cuore de' gli huomini .

Quindi ancora deduceva ; che il medicar piaghe senza sospiri , e lamenti del ferito , e non dar dolore nel maneggiarle , non è opera humana . E quel più , che può fare il Chirurgo , è di andar con riguardo , & accompagnar il dolore del paziente con la pietà : mà non è andar con riguardo , il lasciar perire l'Infermo .

Onde ne segue , che i rimedii grandi , e publici non è possibile , vengano applicati con segretezza naturale : perche è preciso , che al medemo passo del dolore insorgano le doglianze , il sentimento , e la difesa ; e che si formi come una guerra politica trà il rimedio , & il danno : questo per difenderfi : quello per vincerlo , e domarlo , e fradicarlo . E però i Superiori , che desiderano veder superati negotii gravi , hanno da dispor l'animo à cōsiderare , e credere , che si hà da passare per tutte queste difficoltà ; e devono prestare efficace assistenza al Ministro , che opera per rimediare , perche il non farlo è un dar ardire per il male .

L'impiego , dato à questo Peccatore , era come di rendere , e formare un Giardino in una Montagna , piena di Fiere ; al qual'effetto bisognava spianare , svelle , e fradicare herbe cattive , abbruciare , disfare , e vincer difficoltà . E così era necessario , che fuggissero urlando le Fiere dal fuoco della Giustizia ; e che facesse gran fracasso lo fradicare , e gettar à terra le pian-

arboles, que aflombravan con su sombra á la inocencia. Y que los poderosos, que pierden lo que le vsurpavan á la rectitud, y á la verdad, y bondad, se defiendan, clamen, y pongan en mala fe los remedios, para que duren los daños.

Todo el tiempo, que fue asistido en sus comisiones de los Superiores, y que no se dió credito á las quejas de los mal contentos, pudo hazer, y hizo, en quanto obrò, muchos servicios á Dios, y á su Rey. Pero quando fueron cobrando credito las quejas de los reformados de las ordenes Reales, cobraron tambien aliento los quexosos. Con que no bastando la Justicia á obrar, hubo de valerfe de la paciència, y tolerancia, y constancia, para vencer á fuerza de padecer lo que no le permitian al obrar. Y Dios (que de los daños humanos sabe hazer remedios Divinos; y de la persecucion enmienda; y buril de la afliccion, para labrar á las Almas; y quitar lo bruto, y tosco á lo natural, y labrarlo como quiere) dispuso remediar esta Alma, aplicandole remedios fuertes, porque no se rendia á los suaves, y dulces. Y así le dezia un Varon muy Santo, y de virtudes heroicas (anunciando á este Pecador lo que avia de padecer *(Dios quiere que seas Santo, Señor, pero no de pincel, sino de escoplo, y martillo; de bulto, no de pintura.*

Lo primero; fue permitiendo, que se le bolvieran contrarios los amigos; y los confidentes, poco menos, que enemigos: Y los que tenian secreta la emulacion obravan abiertamente contra él por una secreta providencia, ò permission, que los llevó á este diſtamen. Unos, y otros, por su misma conservacion, se le opusieron; con que al obrar, al remediar, se iban resistiendo á todo. Y solo tuvo de su parte á algunos Varones doctos, y pios, y á el pueblo inocente, que desſeava los remedios, y veia que prevalecian en su daño los excessos.

De esta union de voluntades, y de personas poderosas, y armadas de jurisdiccion Real, y otras de Religion, authoridad, y poder, y otras, que á unos, y á otros se allegavan, de menos obligacion; resultò aver llegado á estado, que sino fuera por



piante, che con l'ombra loro spaventavano l'innocenza: E che i Potenti, che perdevano ciò, che da essi veniva usurpato alla rettitudine, & alla bontà, e verità, si difendessero, e con gran clamori procurassero di mettere in cattivo concetto i rimedii, per far che durassero i danni.

In tutto quel tempo, nel quale fù assistito nelle sue Commissioni dai Superiori, e che non fù dato credito alle querele de i mal contenti, potè fare, e fece, in quanto operò, molti servizii à Dio, & al suo Rè; mà quando le doglianze de i Riformati in virtù degli ordini Regii, cominciarono à prender credito, prefero anche animo i mal contenti. Onde, non essendo la Giustitia bastevole, gli fù forza valersi anche della pazienza, tolleranza, e costanza; per vincere, col soffrire, quello, che non poteva con l'operare: Et Iddio (che anche dal danno sà cavare il rimedio; dalla persecutione l'emenda; e col scalpello della afflittione sà lavorar l'anime, e toglier da esse le parti più rozze, & imperfette, per formarle secondo la sua volontà) dispose di rimediare à quest' Anima con applicargli medicamenti gagliardi; già che non li rendeva à i leggieri, e soavi. E così soleva dirgli un Huomo di gran perfezione di vita, e di virtù heroiche (annunziando à questo Peccatore quanto haueva da patire) *Iddio vuole che siate Santo, o Signore: mà Santo di scalpello, non di pennello; Santo in Statua, non in Pittura.*

Primieramente; permise, che se gli voltassero contra gli stessi Amici; & i Confidenti gli diventassero poco meno che nemici; e quei che prima tenevano secreta la loro emulatione, operavano apertamente cōtro di lui per una occulta provvidenza, ò permissione, che li portava à farlo. Si opposero tutti per loro difesa, e risistevano à tutte l'operationi, e rimedii. E solo hebbe dalla sua parte alcuni Huomini Dotti, e pii, & il Popolo innocente, che desiderava il rimedio, e vedeva prevalere gli eccessi in suo pregiudicio.

Da questa unione di volontà, e di Persone poderose armate di Giurisdittione Regia, & altre di Religione, Autorità, e potere, & altre di non tanta sfera, che à queste si aggregavano, risultò l'arrivare à tale stato, che se non era per-

porque Dios lo quiso atribular, mas no matar, en todo anduvo aventurado este Prelado, y Ministro, en honra, en hazienda, en vida, y en quanto en este mundo es estimable. Y assi aviendo sido todos estos expedientes, que Dios embiava â su Alma, para que se mejorasse, y solo en Dios confiasse, y lo buscase, y librandole de todo, estando tantas vezes para morir afrentado en las manos de los ombres, bien pueden llamarse cargos, que Dios haze, y puede hazer â esta Alma, siendo tan grandes misericordias. Y mas aviendo correspondido despues este Pecador tan ingrato, y tan infame al servirlos, y reconocerlos; antes por el contrario ofendido grave, y gravissimamente â este eterno Bienhechor.

El primer cargo, que se puede hazer Dios â este hombre, es, que aviendo hallado, y tenido â todo el mundo por enemigo, solo hallò â Dios por su defensor. Y mereciendo por sus culpas, que lo dexasse, quiso por su bondad ampararlo.

Lo segundo; que le labrasse con trabajos de buena medida, y muy ajustados â sus culpas: si bien los juzga menores, que ellas. Y si èl supiera aprovecharse de ellos, de otra fuerte estuviera su Alma de lo que agora se halla, y antes de agora se ha hallado.

Lo tercero; averle prevenido el animo de lo que avia de padecer con averle dicho cierto Religioso grave, que una Alma avia visto en vision, â un Obispo vestido con su capa colorada Confisitorial, y la falda estendida, y una Cruz muy larga sobre sus ombros, y tanto como la falda; dandole â entender, que avia de padecer muy largas persecuciones, y que este Obispo era este Pecador. Y cierto que ha catorze años, que duran; pero con tan gran gusto suyo, que fino es aquellas penas, que se mezclan con sus culpas, las demàs, mas las goza, que padece.

Lo quarto; en otra ocasion, antes de comenzar sus persecuciones, le sucedió que caminando en su coche, â visitar una Imagen muy devota, se llegó â èl con grande azeleracion un Loco, y le puso en las manos una Imagen de papel de  
San

perche Iddio lo voleva tribolato, mà non oppresso, haverebbe questo Prelato, e Ministro perduto il tutto: cioè, honore, robba, e vita, e quanto vi è di più stimabile in questo Mondo. E perciò essendo stati tutti questi avvisti, che Iddio mādava all' Anima sua, perche si emendasse, e confidasse solo in Dio, e lui solo cercasse; e liberandolo da tutto tante volte, che si trovò vicino à morire ignominiosamente per mano de gli huomini, ben può dire di haver à render conto à Dio, di tante misericordie. E tanto più per haver doppo questo Peccatore corrisposto così ingratamente nel riconoscerle, e ricompensarle, anzi per haver gravissimamente offeso il suo eterno Benefattore.

La prima grazia; della quale deve render conto à Dio quest'huomo, è, ch'essendogli stato tutto il mondo inimico, solo hebbe Iddio per suo Difensore. E meritando per le sue colpe, che l'abbandonasse, volle per sua bontà proteggerlo.

La seconda; che con i travagli grandi, ed adeguati alle sue colpe, gli ripulisse, & andasse lavorando l'Anima: se ben giudica quelli essere stati molto minori di queste. E se egli haveffe saputo approfittarsene, farebbe l'Anima sua in altro stato di quello, dove adesso si trova, e si trovava prima.

La terza; havergli preparato l'animo à tutto quello, che doveva patire, con essergli stato detto da un Religioso degno di fede, che una buon' Anima aveva veduto in visione un Vescovo vestito con sua Cappa roscia Concistoriale, e lo strascino, seu Coda di essa Cappa disteso; e con una Croce assai lunga sopra le spalle, e tanto lunga quanto la medema Cappa; dandogli ad intendere, che doveva patire persecuzioni assai lunghe, e che quel Vescovo era questo Peccatore. Et in vero sono già quattordici anni, che durano: mà con tanto suo gusto, che toltone quelle pene, che son frameschiate con le sue colpe, nell'altre assai più gode, che non patisce.

La quarta; in un'altra occasione, prima, che incominciasero le sue persecuzioni, gli avvenne, che viaggiando nella sua Carrozza, per andare à visitare una Immagine molto divota, si avvicinò à lui un Matto con grand'alteratione, e gli diede in mano una Immagine di carta di

San Bernardo abrazado de los instrumentos de la Passion dolorosa del Señor, y se la dexò en las manos, y sin hablarle palabra echò à correr.

Lo quinto; permitió, que, para labrarlo, todos los Tribunales le hiziesen processo de lo que no avia hecho, ni obrado, y cosas, que èl no avia imaginado; si bien juzgarian ellos, que lo debian hazer, y que lo avia obrado, porque eran mejores que èl. Y lo permitia Dios, para que pagasse lo que en otras materias, y miserias de su vida avia excedido, imaginado, è incurrido.

Lo sexto; permitió, que tuviesse quien lo buscasse para matarlo, y, sin que èl lo entendiesse, lo librò Dios del peligro, aviendose arrepentido el agressor que lo intentò.

Lo septimo; permitió el Señor, que (aunque nula, è invalidamente) publicamente, lo descomulgassen, y publicassen en la misma Diocesis dos Religiosos con nombre de Conservadores, ya descomulgados antes por su Provisor. Y aunque el Derecho (como despues declarò el Pontifice Romano Inocencio X.) y la razon estava de parte de la Dignidad, y persona de este Pecador; pero como la asistencia de las potestades temporales, y el poder de las cabezas estava de parte de los que lo descomulgavan; padecia con la nulidad, quanto debian sus contrarios padecer con el Derecho; porque los Superiores defendian à las nulas censuras, y despreciavan las justas. Aunque seria con bonissima intencion.

Lo octavo; en medio de estas persecuciones, le diò Dios gran fortaleza de animo, y paciencia, y amor à los que le perseguian, aunque obrava quanto convenia à la defensa necessaria de su Iglesia. Y quando pusieron las nulas excomuniones por las esquinas de las Ciudades, puso èl en la puerta de su Oratorio de letra grande el lugar de San Pablo: *Cupio ego esse anathema pro Christo Jesu, & fratribus meis*: Con interior consuelo de que hasta alli llegasse su persecucion.

Lo nono; viendo, que por defenderle lo Pueblos se exponian

San Benardo , che abbracciava li Instrumenti della Passione dolorosa di Christo , e la lasciò trà le sue mani , mettendosi à correre senza dir cos'alcuna .

La quinta ; permise per ripulirlo , che per tutti i Tribunali gli fossero fabbricati Processi di quello , che non aveva fatto , e di cose , che non si era immaginato ; se bene dovevano credere , ch'egli l'haveffe fatte , e che così dovevano operare ; perche erano migliori di lui quelli , che l'intentarono : Et Iddio lo permetteva , acciò sodisfacesse à quello , che in altre materie , e miserie della sua vita aveva commesso , & operato .

La sesta ; permise , che vi fosse chi lo tracciasse per ucciderlo : e , senza ch'egli ne fosse consapevole , Sua Divina Maestà lo liberò dal pericolo , con essersi pentito l'Aggressore , che lo tentò .

La settima ; permise il Signore , che ( se bene invalidamente ) fosse pubblicamente scomunicato , e per tale lo pubblicassero nella sua medema Diocesi due Religiosi cò titolo di Conservatori , che erano stati scomunicati prima dal di lui Provvisore . E se bene le Leggi ( come dichiarò doppo il Papa Innocentio X. ) e la ragione era tutta per la parte della Dignità , e della Persona di questo Peccatore ; tuttavia , come l'assistenza delle Potenze temporali , & il Poder de' Capi stava per quelli , che lo scomunicavano , pativa egli à torto , quanto i suoi Emoli dovevano patire per giustizia ; perche i Superiori difendevano le Censure nulle , e disprezzavano le giuste ; benchè ciò sarà stato con buonissima intentione .

L'Ottava ; in mezzo à queste persecutioni gli diede Iddio grà forza d'animo , patienza , & amore verso i suoi Persecutori ; benchè operasse , e facesse quanto gli toccava per la difesa necessaria della sua Chiesa . E quando affissero per le Cantonnate delle Città le Censure nulle , affisse egli nella porta della sua Cappella scritto cò lettere grandi quel luogo di San Paolo . *Cupio ego esse anathema pro Christo Iesu , & Fratribus meis* , con consolatione interiore di vedere , che giungessero à tanto le sue persecutioni .

La nona ; vedendo , che per difenderlo i Popoli , si esponevano

nian sus ovejas á grandes desdichas, estuvo (por lo que toca á su anima) resuelto á exponerse arrodillado á que le matasen á la puerta de su Iglesia, porque con su muerte cessassen estas contiendas. Pero reconociendo, que esto mismo podia ocasionar otras mayores desdichas, y repetidas muertes; y que quedava desamparada su Iglesia; se resolvió á tomar otro expediente de no menor pena para él, y mas saludable para su Iglesia, y ovejas.

Lo dezimo; aviendose declarado los Pueblos en su defensa, y los poderosos á su ofensa, por escusar muertes, y desdichas, le dió Dios luz para tomar expediente de retirarse, hasta que viniesse el remedio de mano mas superior, que las que avia donde le perseguian. Y así (avísando de ello á los Superiores Seculares, y Eclesiásticos, y dexando en su Iglesia, las ordenes necesarias, cargando sobre sí todas las penas, que trae consigo una sangrienta persecucion, porque se escusassen culpas, y no padeciesse los mismos, que le ofendian, á mano de los Pueblos indignados) se retiró, y escondió por quatro meses, con grande descomodidad, y peligros.

Lo undezimo; permitió este Divino Señor, que se viesse despojado de su Iglesia, y perseguido, buscado, ultrajado, y afrentado, y que anduviesse buscando Cavernas, y Cuebas donde esconderse, todo con grandissima alegria, y gozo, y dando gracias á Dios; y conociendo, que era justo, y misericordioso; justo, en que fuesse por sus culpas; misericordioso, en que fuesse con tanta piedad, y guardandole siempre su amor en el corazon, y con él á todos aquellos, que lo estavan persiguiendo.

Lo duodezimo; permitió, que llegasse á andar (por huir de las desdichas, que amenazavan á las almas de su cargo) veinte leguas en un día, y que para comer entre su Secretario, y Confessor, y otro hombre noble, en el día de San Pedro Apostol (por cuya jurisdiccion padecia) no tuviesse mas, que un pedazo de pan, y un huevo.

Lo dezimo tercio; que aviendo pasado de noche, quando se retiró, por un golpe grande de agua, sin saber el va-

vano le sue Pecorelle à gran difastri, fù quasi per determinarsi (quanto à se stesso) di esporfi genuflesso alla Porta della sua Chiesa ad esser ucciso; perche con la sua morte cessassero le contese. Mà considerando, che questo istesso poteva occasionare maggiori disgrazie, e più homicidii, e che la sua Chiesa rimaneva abbandonata; si risolsè di prendere altro espediente, per lui non meno sensibile, mà più giovevole alla sua Chiesa, & à i suoi Diocefani.

La decima; essendosi dichiarati i Popoli in sua difesa, & i Magnati contro, per ovviare alle disgrazie, & homicidii, che ne potevano succedere, Iddio gli diede lume, e gli fece pigliar' espediente di ritirarsi, sin' à tanto, che giungesse il rimedio da Mano più Superiore di quelle, che lo perseguitavano. E così (avvisandone prima i Superiori tanto Secolari, che Ecclesiastici, e lasciando nella sua Chiesa gl'ordini opportuni, prendendo sopra di se tutte le pene, che porta seco una fierissima persecutione, accioche si evitassero peccati, e non patissero quell'istessi, che lo perseguitavano, per le mani de' Popoli sdegnati) si ritirò, & occultò per lo spazio di quattro mesi con grand'incomodo, e rischio.

L'undecima; permise questo Divino Signore, che si vedesse spogliato della propria Chiesa, perseguitato, cercato, oltraggiato, e vituperato, e che andasse cercando grotte, e caverne dove nascondersi, tutto con grandissima allegria, e godimento, e rendendone grazie à Dio, con riconoscerlo giusto, e misericordioso: Giusto, perche castigava le di lui colpe; Misericordiolo, perche lo faceva con tanta pietà, e conservandogli sempre il suo amore nel cuore, & anche verso quelli, che l'andavano perseguitando.

La duod-cima; permise, che arrivasse à camminare in un giorno (per isfuggire quei pericoli, che soprastavano all'Anime di sua cura) sino à venti leghe; e che per mangiare trà il suo Confessore, Secretario, & un'altro huomo Nobile, nel giorno di San Pietro Apostolo (per la di cui Giurisdittione pativa) non havessero altro, che un pezzo di Pane, & un'ovo.

La decima terza; essendo passato di notte, quando si andava à ritirare, per un torrente assai grande di acqua, senza saperne  
il

el vado de él, cayó la mula, ò porque no cayesse se hubo de aprear ( que no se acuerda bien, si fue uno, ò otro ) y caminò mas de quinientos passos de noche, llegando el agua muy cerca de la cintura. Y quando salió, y llegó á la casa á donde iban á esconderse, se hallò, que no se avia mojado, y solo avia un poco de humedad en lo alto de la media, házia la rodilla, quando todos los demás venian llenos de agua.

Lo dezimo quarto; que trayendo los papeles originales, y protestas, que avia hecho en defésa de su jurisdiccion, y Dignidad Episcopal (por la qual padecia) en unas Vizazas con otras cosas, y aviendo estas caido en el mismo Rio, y estando debaxo del agua mucho tiempo, quando se sacaron, y juzgaron, que estarian deshechos, y molidos los papeles, hallaron mojado todo lo que avia en ellas, sino solo los papeles, que se conservaron, como si estuvieran en tierra, estando descubiertos, como otras muchas cosas, que se mojaron.

Lo dezimo quinto; que hubo de estar escondido, este mal Obispo, mas de quatro meses, en una parte muy humeda, cerrada, y cubierta la ventana, por donde entrava á esconderse, con un quadro de San Pablo. Y alli orava, y dezia Misa, y passava con gusto, y alegria su trabajo: alli fuera con virtud, y espiritu, y pureza, y limpieza de conciencia entonces, y todo el tiempo, en que Dios le hazia tan señaladas mercedes.

Lo dezimo sexto; que le diò Dios valor, y gracia, para pasar, y padecer estas cosas sin descomponerle el alma con el odio de sus enemigos; antes con tan grande amor á ellos, que entonces hizo un tratado de la utilidad de las tribulaciones, y amor á los enemigos ( que después con otros dió á la estampa para el bien de las Almas ) y aviendole hecho innumerables Satiras no permitiò jamás, que persona alguna respondiesse, y satisfaciesse; ni tuvo inquietud alguna, sino desseo del bien de sus enemigos.

Lo dezimo septimo; que en este tiempo triunfaron quantos quisieron de su honor; y aunque los Pueblos clamavan, y mu-



il guado, cadde la Mula, ò pur egli, che smontò, acciò non cadesse ( non ricordandosi bene, se fù l'uno, ò l'altro ) e caminò più di cinquecento passi di notte con l'acqua quasi fino alla cintura. E quando ne uscì, & arrivò à quella Casa, dove andava à nascondersi, si ritrovò, che non era nè meno bagnato, e solo haveva un poco di humidità nelle calzette vicino al ginocchio, quando tutti gli altri erano zuppi d'acqua.

La Decima quarta; che portando seco le scritture originali, e le proteste, che haveva fatto in difesa della sua Giurisdictione, e Dignità Episcopale, che è quella, per la qual pativa, in certe bisaccie, con altre cose, & essendo queste cadute nel detto torrente, e rimaste sotto acqua per molto tempo, quando ne furono cavate si credeva, che le scritture sarebbero tutte andate à male; e pure fù trovata ogni altra cosa bagnata, e molle, fuorchè le sudette carte, che si conservarono illese, come se fossero state in terra, benchè non fossero coperte, come molte altre cose, che si bagnarono.

La decima quinta; che fù necessitato questo mal Vescovo di star nascosto per più di quattro mesi in una parte molto humida, chi usò, e coperta quella finestra, per la quale entrava à nascondersi, con un Quadro di San Pavolo. E li faceva oratione, e diceva Messa, passandovi con gusto, & allegria i suoi travagli: così fosse anche stato con virtù, spirito, purità, e schiettezza di coscienza allora, e per tutto il tempo, nel quale Iddio gli faceva grazie si segnalate.

La decima sesta; che Iddio gli diede grazia, e valore da tollerar tutto ciò, senza scomporsi l'Anima con l'odio de' suoi Nemici; anzi con grand'amore verso di loro, & allora fece un trattato del bene delle tribulationi, e dell'amore de' Nemici ( il quale doppo assieme con altri diede alle stampe per vtile delle Anime ) & essendogli state fatte innumerabili satire, non permise mai, che persona alcuna rispondesse, ò soddisfacesse per lui; nè hebbe mai inquietudine alcuna; mà sempre desiderio del bene de' suoi Nemici.

La decima settima; che in questo tempo trionfarono quanti volsero dell'honor suo; e benchè i Popoli clamassero come anche

muchas personas pias; pero contenidos de mayor mano, veian descomulgado á su Prelado, con publicas excomuniones, por Juezes incompetentes, y afrentado con mascarar, libelos infamatorios, y otras ignominias sin limitacion alguna, en oprobio de su persona; buscados, maltratados, perseguidos todos aquellos, que no hazian, ò dezian aquello mismo, ò á su Obispo defendian.

Lo dezimo octavo; que aviendo llegado la relacion de lo sucedido á los ojos de su Rey, y de su Consejo, con quien antes estava muy acreditado (siendo la relacion de sus emulos hecha como mas les parecia conveniente á su intento) perdiò este Pecador todo el buen concepto, y credito, que dell tenia su Rey, y los Ministros, y lo cobró de sobervio, de vicioso, de ambicioso, de desatinado, y que era el peor Ministro, y Obispo, que avia tenido el mundo; y por lo menos (sino todos lo creian por su gran virtud) comunmente en aquella Corte, y en toda Europa, por donde discurrieron las relaciones de sus emulos, allí corriò mucho tiempo, y en muchas partes hasta aora allí debe correr.

Lo dezimo nono; que de aver estado en parte tan humeda tanto tiempo, despues que bolviò á su casa, le dieron grandes enfermedades, sobre las que padecia, de que llegó á estar con mucho peligro su vida, y Dios le librò de todo.

Lo vigesimo; que en todos estos trabajos, le tuvo el corazon firme en Dios, para no faltar á la defenfa de la Dignidad, cõsolandose en sus persecuciones con la letura de las que padecieron los Santos, señaladamẽte San Athanatio, y San Juan Chrysostomo. Y en las que padeciò este ultimo Doctor de la Iglesia, hallava grande consuelo, por la semejança de la persecucion (si de este Pecador no anduviera tan ausente la virtud) porque á aquel Santo, le promovió todas las persecuciones un Prelado Patriarcha de Alexandria; á este Pecador tambien, otro gran Prelado, á quien el mismo avia consagrado. Al Santo Doctor, una muger, que se llamó Eudoxia, valiendose de la sinceridad del Emperador su marido; á este

anche molte Persone Pie, trattenuti però da Mano più potente, vedevano scōmunicato il loro Prelato con pubbliche Censure da' Giudici incompetenti, & oltraggiato cō Pasquinate, e Libelli infamatorii, & altre ignominie, senza alcuna limitazione, in dispreggio della sua Persona; e perseguitati, e maltrattati tutti quelli, che non volevano fare, ò dire l'istesse cose, ò che difendevano il proprio Vescovo.

La decima ottava; che giunta la Relatione di tutto il successo sotto gli occhi del suo Rè, e del Consiglio, appresso à i quali era assai accreditato per l'avanti, ( benché fosse una Relatione fatta da' suoi Emoli, e nel modo, che parve loro più adattata all'intento ) perdè questo Peccatore tutto quel buon Concetto, e credito, che di lui aveva il suo Rè, & il Consiglio, acquistandosi opinione di superbo, vizioso, ambizioso, e spopositato, e di essere il peggior Ministro, e Vescovo, che fosse mai stato al mondo; & almeno ( se non lo credevano tutti per la loro virtù ) communemente però in quella Corte, & in tutta Europa, dove scorrevano le Relationi de' suoi Emoli, così ne corse la voce molto tempo, & in molte parti così deve correre anche hoggi.

La decima nona; che dall'essere stato in luogo tanto umido per tanto tempo, doppo tornato à Casa sua, gli vennero gravi infermità, oltre quelle, che già pativa, le quali lo ridussero à grave pericolo della vita; e Iddio lo liberò di tutto.

La vigesima; che intutti questi travagli, stette fermo col cuore in Dio per non mancare alla difesa della Dignità, consolandosi nelle sue persecuzioni con la lettura di quelle, che patirono i Santi, e segnalatamente Sant' Atanasio, e San Gio: Chrisostomo. Et in quelle, che patì quest' ultimo Dottor della Chiesa, trovava somma consolatione, per la simiglianza della propria ( se da questo Peccatore non fosse sì lontana la virtù ) perchè promosse tutte le persecuzioni di quel Santo un Prelato Patriarca di Alessandria; & à questo Peccatore ancora le suscitò un'altro gran Prelato, il quale egli stesso aveva consagrato. Al Santo Dottore una Donna, che si chiamò Eudossia, valendosi della sincerità dell'Imperatore suo Marito;

A a

à que.

á este Pecador una Señora, que se valió de la bondad de su Marido (aunque no duda, que tendrían uno, y otro bonísima la intención.) A los que al Santo seguían, los tenían por Sectarios, y los llamaban Juannetas: Y á los, que seguían á este Pecador, los llamaban sus emulos del nombre mismo de este Pecador, por ignominia. Al Santo lo seguían los Pueblos, y los virtuosos, y lo perseguían los poderosos: á este Pecador lo perseguían los poderosos, y lo seguían los pueblos, y los virtuosos. Al Santo lo descomulgaron sus emulos nulamente; tambien este Pecador nulamente fue descomulgado de sus emulos. Ultimamente á aquel Santo, que murió desterrado, lo defendió, y declaró su inocencia, Inocencio Primero Pontífice Maximo: y tambien las controversias de este Pecador, las declaró en favor suyo otro Inocencio X. Pontífice Maximo. Solo llorava este desdichado Pecador, que allí padecia un Santo, aquí un perdido: allí honrava la persecucion con las virtudes, aquí la infamava este mal Prelado con las culpas: allí era un Santo el perseguido, y aquí el digno de toda pena, y persecucion.

Lo vigesimo primo; permitió el Señor, que le híziesen gravísimos, y ofensivos pasquines, sátiras, en verso, y prosa, y todo genero de desprecio, sin reservar cosa alguna, que mirase á su mayor ignominia.

Lo vigesimo segundo; es cargo gravísimo contra él, que siendo estas mercedes, que Dios le hazia, tan grandes, y que debia servir las con pureza, y vivir humillado, penitente, y contrito, en medio de que procurava mortificarse, y no dexava la penitencia de la mano, disciplinas, y cilicios, y la oracion, y el clamar á Dios, y amor á sus enemigos; eran las culpas tan grandes, y sus pasiones tan verdes, y sus miserias, y caídas á cada paso, y momento intolerables, y tales, que si lo que padecia por defender justa causa, lo padeciera por ellas, era ligerísimo castigo, y Dios á todo aguardar, y perdonar á este pobre, y perdido Pecador.

Lo vigesimo tercio; aviendo venido el remedio de la mano supe-

à questo Peccatore una Signora, che si valse della bontà di suo Marito (non dubita però, che haveſſero queſti buoniffima intenzione.) Quelli, che ſeguivano il Santo, erano tenuti per Settarii, e venivano chiamati Giovānetani: e quelli, che ſeguivano queſto Peccatore, erano chiamati da' ſuoi Emoli, per ignominia, col medefimo nome di queſto Peccatore. Il Santo era ſeguito da i Popolari, e da i virtuofi, e veniva perſeguitato da i potenti: preſeguitavano queſto Peccatore i potenti, e lo ſeguivano i popolari, e i virtuofi. Il Santo fù ingiuſta, e nullamente ſcommunicato da' ſuoi Emoli; & anche queſto Peccatore fù nullamente ſcommunicato da i ſuoi emoli. Finalmente quel Santo, il quale morì eſiliato, fù diſoſo, e dichiarato innocente da Innocentio Primo Pontefice Maſſimo: e parimente dichiarò in favor di lui, in ordine alle controverſie, che hebbe queſto Peccatore, un' altro Innocenzo X. Pontefice Maſſimo. Piangeva ſolamente queſto ſuenturato Peccatore, che là pativa un Santo, quì un huono perduto: là veniva onorata la perſecutione dalle virtù, quì vituperata da queſto malvaggio Prelato colle colpe: là era perſeguitato un Santo, quì uno, che meritava ogni pena, e perſecutione.

La vigefima prima; permife il Signore, che ſe gli faceſſero contro graviffime, & offenſive paſquinate, e ſatire in verſi, e proſa, & ogni ſorte di diſprezzo, ſenza tacer coſa alcuna; che foſſe di ſua maggiore ignominia.

La vigefima ſeconda; è grandiffima ſua colpa, che eſſendo queſti favori, che Iddio gli faceva, coſì grandi, & à quali dovea corriſpondere vivendo puro, humiliato, penitente, e contrito, nel mentre, che procurava mortificarſi, e non traſcìava la penitenza, le diſcipline, i cilitii, l'oratione, eſclamazioni à Dio, e l'amor de i ſuoi nemici; erano sì grandi le colpe, e sì verdeggianti le ſue paſſioni, e le ſue miſerie, e cadute, ad ogni paſſo, e momento intollerabili (etali, che, ſe quello, che pativa per diſeſa di cauſa giuſta, l'haveſſe patito per eſſe, ſaria ſtato leggeriſſimo gaſtigo) e non dimeno Iddio aſpettava, e perdonava tutto à queſto povero, e perduto Peccatore.

La vigefima terza; eſſendo venuto il rimedio dalla Mano

superior (que estava á dos mil leguas) con la mudança del gobierno bolvió á su Silla Episcopal aclamado, amado, y estimado, y amorosamente recibido, con tan grandes demostraciones de amor de sus mismos enemigos, que otra cosa, que fiestas, y regozijos no se veían en todo aquel Reyno, y aun de muchos de sus enemigos, trocando Dios los corazones en tan contrarios afectos, que en un instante fueron aplausos, las que antes eran afrentas.

Lo vigesimo quarto; que aviendose acudido á los Tribunales Superiores, y al Pontifice Summo, para la declaracion de estos puntos principales, sobre que fueron estas Eclesiasticas controversias, se vencieron, y declararon en favor de su Dignidad, y de este perdido Pecador. Y el Breve, que vino de Roma, dos mil leguas de distancia, se lo entregaron el mismo dia, y al mismo tiempo, en que por orden de este Prelado, se estava poniendo en la Cupula de su Cathedral, la Imagen de San Pedro, Principe de los Apostoles, de fuerte, que en una misma hora, se estava fixando la Estatua del Vicario del Señor en la parte superior de su Iglesia, y en la misma le pusieron en sus manos el Breve Apoltolico, en que se conservava su santa jurisdiccion; exaltado este glorioso Vicario de JESU CHRISTO con los trabajos de este pobre Pecador, á un mismo tiempo en lo material, y formal, con grande consuelo suyo.

Lo vigesimo quinto; que hizo Dios visibiles demostraciones de lo que se enojava con los, que así ofendian la Episcopal Dignidad; porque algunos murieron de repente, otros con grandes desgracias. Y en el Navio, donde llevaban los procesos, que le formaron de lo que él no avia obrado, cayó un rayo antes de partir; y despues le dió una tempestad, que estando para ahogarse, clamaron todos los que en él iban, que se echassen á la mar los papeles, y procesos que iban contra aquel Prelado, afirmando, que eran los que causavan la tempestad, por ser contra su inocencia. Y los mismos, que los llevavan, siendo hechuras de sus emulos, los echaron á la mar, y cessó la tempestad. Y casi todos los que mas se señalaron

del Superiore ( che era due mila leghe lontano ) con la mutazione del governo , tornò alla sua Sede Episcopale acclamato , e stimato , e amorosamente ricevuto , con dimostrazioni sì grandi di amore da' suoi stessi nemici , che non si vedeva in tutto quel Regno altro , che feste , & allegrezze , & anche di alcuni de i suoi nemici cambiò Iddio sì fattamente i cuori , in affetti sì contrarii , che in un' istante divenne applauso tutto quello , che prima era affronto .

La vigesima quarta; che essendosi ricorso à i Tribunali Superiori , & al Sommo Pontefice , per la dichiarazione di questi punti principali , intorno à i quali insorsero queste Ecclesiastiche controversie , si vinsela lite , e fù dichiarato à favore della Dignità , e di questo perduto Peccatore . Et il Breve , che per due mila leghe di distanza venne da Roma , gl' fù consegnato l'istesso giorno , e nel medesimo tempo , in cui per ordine di questo Prelato si collocava nella Cuppola della di lui Cathedral e l' Immagine di San Pietro Principe de gli Apostoli . Di modo , che nell'istess' ora , che si stava ponendo la Statua del Vicario del Signore nella parte superiore della sua Chiesa , gli fù posto in mano il Breve Apostolico , da cui veniva custodita la sua santa giurisdizione; venendo esaltato questo glorioso Vicario di Giesù Christo , con i travagli di questo povero Peccatore in un medesimo tempo quanto al materiale , e quanto al formale , con sua gran consolatione .

La vigesima quinta; che fece Iddio visibili dimostrazioni del molto , che si adirava contro quelli , che così offendevano l'Episcopal Dignità ; perche alcuni morirono d'improvviso , & altri per mezzo di disgrazie grandi . E nella Nave , in cui si portavano i Processi , che erano stati fatti di quello , che egli non haveva commesso , cadde un fulmine prima , che partisse , e fù poi sorpresa da sì fiera borasca , che stando per affogarsi , gridarono tutti quelli , che vi erano , che si buttassero in mare li scritti , e processi , che erano contro quel Prelato , affermando , che essi causavano la tempesta , per esser contro la di lui Innocenza . Et i medesimi , che li portavano , essendo Creature de i suoi Emoli , li buttarono all' acqua , e cessò subito la tempesta . E quasi tutti quelli , che più si segna-

larono

laron contra su Dignidad, tuvieron muy trabajoso fin; y muertes repentinas, y otras cosas bien notables de este genero.

Lo vigesimo sexto; que haziendo Dios todo esto, defendiendo la Dignidad santa de este Pecador miserable, fiera, y no hombre, no se enmendava, ni llorava sus pecados, ni ponía en Dios como devia su Alma, y su corazon, y á cada passo caía. Y si se levataba, era para bolver á caer. Y de esta fuerte estava siempre probando, y tentando á la Divina bondad; y caído porfiava Dios á levantarlo, y ayudarlo; pero él á enojarlo, y ofenderle.

## C A P. XXVI.

*Llora este Pecador el aver desperdiciado, y malogrado  
estos trabajos con sus culpas, y pide  
perdon á Dios.*

**D**Ulciſſimo, y benigniſſimo, y ſuaviſſimo Jeſus, Dios mio, Señor mio, Criador mio, que lagrimas baſtarán á llorar mis devaneos, y locuras, y dureza, y ceguedad? Qué ſentimientos del Alma á reconocer? Qué clamar, y que amar, y confeſſar vueſtra bondad, y mi maldad; vueſtra miſericordia, y mi miſeria? Quien baſtará á ponderar, la porſia conſtante de vueſtra parte; y pertinaz, y obſtinada de la mia? La vueſtra á ſalvarme, y la mia á condenarme? La vueſtra á domarme; y la mia á defenderme? La vueſtra á llamarme; y la mia á reſiſtirme?

Como es poſſible, Jeſus mio, Fortaleza de los flacos; Fuente de todo poder, el que tiene en la mano á lo criado; quien todo lo deſhaze quando quiere, y buelbe á hazer quando manda; cuyos movimientos obedece la maquina de los Cie-  
los, y la tierra, y todos ſus elementos, Poderoſo, Omnipotente! Como es poſſible, que mi maldad, Jeſus mio, ſe reſiſtieſe á eſſa infinita bondad? Y que porſiando Vos á que fueſſe  
bueno,



larono contro la di lui Dignità, finirono travagliosamente per morti repentine, & altre cose molto notabili di questo genere.

La vigesima sesta; che facendo Iddio tutto questo per difesa della Santa Dignità di questo miserabil Peccatore, Fiera, e non Huomo, esso non si emendava, nè piangeva li suoi peccati, nè poneva in Dio, come doveva, l'Anima sua, & il suo cuore, e cadeva ad ogni passo. E se pur si levava, era per tornare à cadere. Et in questa maniera andava sempre provando, e tentando la Divina Bontà; e caduto perseverava Iddio à sollevarlo, & ajutarlo: mà egli si ostinava à sdegnarlo, & offenderlo.

## C A P. XXVI.

*Piange questo Peccatore l'aver colle sue colpe resi inutili,  
& essersi mal servito delli scritti travagli, e ne  
chiede perdono à Dio:*

**D** Olcissimo, benignissimo, e soavissimo Giesù, Dio mio, Signor mio, e Creator mio, quali lagrime basteranno à piangere i miei deliri, le mie follie, la mia durezza, e cecità? Quali sentimenti dell'Anima à riconoscere, ad acclamare, ad amare, & à confessare la vostra Bontà, e la mia malizia; la vostra Misericordia, e la mia miseria? Chi sarà bastante à ponderare la perseverante costanza della vostra parte; e la pertinace ostinazione della mia? La vostra per salvarmi, e la mia per perdermi? La vostra à domarmi; e la mia à contraddirvi? La vostra à chiamarmi; e la mia à non udirvi.

Come è possibile, Giesù mio, Fortezza de i deboli; Fonte d'ogni potere; la cui Mano sostiene tutto il creato; che tutto disate quando vi piace, e ritorniate à farlo, quando comandate, à i di cui movimenti ubbidisce la machina del Cielo, e la terra con tutti gli elementi, Poderoso, Onnipotente? Com'è possibile, Giesù mio, che la mia iniquità risistesse all'infinita bontà vostra? E che perseverando voi à volermi far buono,

bueno, me quedasse siempre malo? Y que poniendome Vos la Cruz acuestas, para mejorarme, os ofendiese con la misma Cruz acuestas? Y que Yo atribulado, y afligido, y perseguido, y azotado, estuviese ofendiendo, y diciendo, y (lo que es peor) haziendo, Bien Eterno, injurias al mismo Juez, y que podia si quisiera, quando me azotava con ramallos de lana, y de suavidad, arrojarme á los Infiernos á unos azotes eternos?

Què locura, ò Bien de mi Alma, fue la mia? A los hijos haze la disciplina buenos. Los siervos mas contumazes se ablandan con el azote. A las fieras las domestica el amor. A mi, esclavo contumaz, hijo prodigo, y perdido, fiera con cuya comparacion son blandas todas las fieras, ni el temor, ni el amor, ni las penas, ni los favores, ni el regalarme, ni el amezarme, ni el castigarme bastò, mi Dios, á hazer bueno.

Ya se ha visto, Gloria mia, ya se ha visto, Eterno Bien de las Almas, estar ahorcando á un ladron, y otro compañero fuyo hurtar á los que estaban mirando ahorcar á su compañero. Pero que el mismo ladron, á quien van á ajusticiar, hurte de passò á los hombres, que lo miran, no se ha visto jamas. Ay Jesus, Bien de mi Alma, Consuelo de todas las criaturas, que Yo soy este, que no se ha visto jamás. Vos me estavais castigando; yo pecando. Vos me estavais azotando por mis culpas; y Yo aumentando las culpas, que os causavan nuevas penas. Vos repetir en mi la reformation; y Yo repetir contra Vos la perdicion.

El buen Ladron á vista de sus trabajos, Jesus mio, y en medio de sus penas, y dolores, clamò á Vos, Perdonador infinito, y os hallò, y os ganò, y os rindiò á misericordia, Alegria de las Almas. El mal Ladron en medio de sus trabajos os blasfemava, y ofendia. Ay, Jesus mio! Ay Jesus! Que Yo soy el malo, y el infame Ladron sobre todos los Ladrones; pues entre tantos trabajos, ya que no os blasfemava, Bien de mi Alma (antes con mi alma os llamava, os adorava, y amava) pero (O dolor, que excede á todo dolor!) os amava, y ofendia; y el ofenderos era muy poco menos (mi Gloria!) que blasfemaros.

Y quan-

buono, mi restassi sempre cattivo? E che ponendomi voi la Croce sopra la spalle, per migliorarmi, io vi offendeſſi anche portando la Croce? E che in mezzo alle tribulazioni, afflizioni, e perſecuzioni, e ſotto alle ſferzate medefime vi ſtaſſi offendendo, e dicendo, e qualche è peggio, facendo, ò Bene Eterno, ingiurie à quell' iſteſſo Giudice, che ſe haveſſe voluto, haveria potuto, in luogo di battermi con Iſferze di lana, e di ſoavità, precipitarmi nell' inferno tra battiture eterne?

Che pazzia, ò Bene dell' Anima mia, fù la mia? I figliuoli per la diſciplina divengon buoni; & i ſervi più contumaci ſi ammolliſcono colla ſferza. Le Fiere ſi addomeſticano con l' amore. E per me, perfido ſchiavo, figliuol prodigo, e perduto, Fiera, in cui comparazione ſono manſuete tutte le Fiere, non baſtò, Dio mio, à farmi buono, nè il timore, nè l'amore, nè la pena, nè il favore, nè l'accarezzarmi, nè il minacciarmi, nè il caſtigarmi.

Già ſi è veduto, ò Gloria mia, già ſi è veduto, Bene eterno dell' Anime, che, impiccandoli un Ladro, un altro ſuo Compagno rubbi à i ſpettatori del ſupplicio del Compagno ſuo; mà che il Ladro iſteſſo, che conducono à giuſtiziare, rubbi in paſſando à gli huomini, che lo riguardano, giamai ſi è viſto. A me Gieſù, Bene dell' Anima mia, Conſolazione di tutte le creature, che io ſon quello, che giamai ſi è veduto. Voi mi caſtigavate, & io peccavo. Voi mi ſagellavate per le mie colpe; & io accreſcevo i falli, da i quali vi ſi cauſavano nuove pene. Voi replicavate ſforzi per riformarmi; & io contro voi raddoppiavo le offeſe, che mi perdevano.

Il buon Ladrone ne i ſuoi travagli, Gieſù mio, & in mezza delle ſue pene, e dolori eſclamò à Voi Condonatore infinito, e vi trovò, vi guadagnò, e piegò alla miſericordia de i ſuoi affanni, ò allegrezza dell' Anime. Il Ladron cattivo nel mezzo de' ſuoi travagli vi beſtemiava, & offendea. Ah! Gieſù mio! Ah! Gieſù! Che io ſono il cattivo, & infame Ladrone, che paſſo tutti i Ladroni; mentre che tra tanti travagli, già che nò vi biaſtemavo, Bene dell' Anima mia (anzi coll' anima vi chiamavo, & adoravo, & amavo) pure (ò dolore ch' eccede ogni dolore) vi amavo, e vi offendevo, e l' offendervi (ò Gloria mia) era aſſai poco meno, che biaſtemmiarvi.

B b

E quan-

Y quanto peor era , mi Jesus, mi Bien, mi Dios , y mi Redemptor, mi Señor , que Yo , Sacerdote vuestro , Ministro vuestro , que comia á vuestra mesa vuestro Pan ( y tal Pan, que erais Vos mismo , mi Dios ) lleno de luz , de misericordias , de socorros , de beneficios , de auxilios, de sentimientos de amor os ofendiese sin blasfemaros, que el mal Ladron blasfemando os ofendiese !

No tiene termino ( ò Bien eterno!) mi culpa . Pero tampoco (por vuestra gracia , y vuestra misericordia ) lo tiene aora mi sentimiento, y dolor . Es verdad tambien, Jesus mio, que nunca desconfie , y siempre vivi llorando lo que pecava . Y si era el mal Ladron al pecar, era el bueno al clamar, al creer , y al esperar .

Despues de esso, mi Jesus, me muero de sentimiento . Què á essa Bondad ofendiese ! Què á aquel, que me ayudava, y socorria en el cuerpo, y en el Alma ! A aquel , que contra todo el mundo viejo, y nuevo (perseguido Yo justamente de todas las criaturas) puso sobre mi la mano, y encubrió , y cubrió, y defendió, è hizo, que passassen todos junto á mi, cerca de mi, sobre mi, y que ninguno me viesse, ni oprimiese, ni matasse ! Què á aquel Dios, y Criador, y Señor, y Bien de mi Alma, y Autor de todos mis bienes, Reparador, y Defensor en mis males, al mismo tiempo, que me apartava los males , al mismo tiempo, que estava solicitando mis bienes , quando èl me estava amparando, ayudando, y defendiendo , ofendiese , y dexasse, y resistiese ! Què á aquel Dios, Criador, y Redemptor, y Señor, á quien con el corazon (en quanto sentia, consentia, y abrazava) Yo mismo con la porcion superior estava amando, y adorando, y cautivo, y triunfado de su amor lo seguia , y adorava ; estuviessse Yo mismo con la propension de la porcion inferior, vil, y baxa, arrastrado, supeditado, y cautivo, persiguiendo, y maltratando ! Vos , Dios mio , á darme amor ; Yo á Vos , Consuelo mio, dolor . Vos favores á mi Alma ; Yo azotes á vuestras santas espaldas. Vos luzes, para alumbrarme, y que me acercasse á Vos ; Yo humo , para apartaros de mi . Vos conocimien-  
tos.

E quanto peggio era , mio Giesù , mio Bene , mio Dio , mio Redentore , e mio Signore , che io Sacerdote vostro , Ministro vostro , che mangiavo alla vostra Mensa del vostro Pane ( & un Pane , che eravate voi stesso , mio Dio ) pieno di luce , di misericordie , di soccorsi , di beneficii , di ausilii , e di sentimenti d'amore , vi offendeſſi ſenza biaſtemmarvi , che il cattivo Ladro biaſtemmandovi vi offendeſſe ?

Non hà termine ( ò Bene eterno ) la mia colpa : mà tanpo per voſtra grazia , e voſtra miſericordia , lo hà adelfſo il mio ſentimento , & il mio dolore . Et è anche vero , mio Giesù , che mai diſperai , e ſempre viſſi piangendo i peccati , che commettevo . E ſe nel peccare ero il cattivo Ladrone , era il buono nell'eſclamare , nel credere , nello ſperare .

In oltre , mio Giesù , muoro di dolore . Dunque io cotefſta Bontà offeſi ? Quello , che mi aiutava , e ſoccorreva nel corpo , e nell' Anima ? Quello , che contro tutto il mondo vecchio , e nuovo ( perſeguitato io giuſtamente da tutte le Creature ) poſe ſopra di me la ſua mano , mi aſcoſe , mi coprì , mi diſeſe , e fece , che paſſando tutti vicino à me , intorno à me , e ſopra di me , niuno mi vedeſſe , niuno mi opprimeſſe , niuno mi uccideſſe , quello offeſi , & oltraggiai ? Che nell'iſteſſo tēpo , che queſto Dio , Creatore , Signore , e Bene dell' Anima , & Autore d'ogni mio bene , Riparatore , e Diſenſor mio cōtro ogni mio male , allontanava da me le diſgrazie , nell'iſteſſo tempo , che mi cumulava i favori , quando egli mi ſtava riparando , ajudando , e diſendendo , io l'offendeſſi , lo laſciaſſi , e gli reſiſteſſi ? Chè quel Dio Creatore , Redentore , e Signore , che con il cuore ( in quanto ſentivo , conſentivo , & abbracciaſſi ) io medefimo con la parte ſuperiore amavo , & adoravo , e prigioniero incatenato dal di lui amore lo ſeguivo , & adoravo ; nell'iſteſſo tempo con l'inclinatione della parte inferiore baſſa , e vile , ſtraſcinato , deluſo , e ſchiavo di lei , lo perſeguitaſſi , e maltrattaſſi ! Voi , Dio mio , mi davate amore ; io , Conſolazione mia , vi rendevo dolore . Voi favori all' Anima mia , io battiture alle voſtre Sante Spalle . Voi luce , per illuminarmi , acciò mi accoſtaſſi à Voi ; io fumo per allontanarvi da me . Voi cognizio-

tos á esta criatura perdidísima; y Yo disgustos, y mas disgustos á mi mismo Criador.

Ay Gloria Eterna! Malo, y malísimo es ser malo, olvidado, y perdido. Pero quanto es peor, Jesus mio, ser malo sobre obligado, è ingrato beneficiado!

Yo confieso, Gloria mia, que entre las culpas, que se ofrecen á mi cõsideracion, y á mi memoria, y dãn materia á mis lagrimas; lagrimas, y dolor á mi dolor, no sò las que mas me lastiman, aunque sean tan feas, y tan terribles (que lo son mucho, y muchísimo, è infinito, Jesus mio) las antiguas, que incurri en mi loca juben tud; si, las que aora cometia en vuestra cara, viendoos, hablandoos, comunicando con Vos, y á Vos en vuestra mesa, Dio mio, al tiempo, que os conocia, que os adorava, y amava. Estas son culpas, sobre todas culpas; y las que mas llora mi afligido corazon.

Ay Gloria Eterna, Misericordia infinita! Estas son las que mas aprietan los cordeles á mi Alma. Estas, Jesus, le hazen llamar dia, y noche, llorar, y suspirar, y clamar, y gemir sin cessar. Judas en la mesa, Judas en el Apostolado, Pedro figuiendoos, Pedro buscandoos, Pedro negandoos, como cabe en un sujeto? Yo os adorava, y ofendia. Yo os buscava, y maltratava. Yo os tenia, y os dexava. Yo os seguia, y perseguia. Què Satyro hubo en el mundo medio hombre, medio fiera, como Yo?

O mi Jesus, Bien de mi Alma, Señor mio, Dulçura mia, Redemptor mio, Hijo del Eterno Padre, Hijo de aquella pura, y piadosa Madre, por Vos, por vuestro Padre, por vuestra Madre, dad á este Judas las lagrimas de San Pedro. Bien veis gloria mia qual està aora mi corazon. Bien veis, y ois mis lagrimas, mis voces interiores, mi dolor, mi pena, mi congoja, mi sentimiento, y tormento. Vos me lo dais; no lo dais para no bolver á recibir lo quedais, y que mi Alma os ofrece. Recibidlo, Bien eterno.

ni à questa perdutissima Creatura; Et io disgusti sopra disgusti al mio medesimo Creatore .

Oimè Gloria eterna! E' male infinito l'esser cattivo, dimenticato , e perduto ; mà quanto è poi peggio, Giesù mio , esser cattivo quando obligato , e ingrato quando beneficato .

Io Confesso , ò Gloria mia , che tra le colpe ; che mi si offeriscono alla consideratione, & alla memoria, e che dāno motivo alle mie lagrime; lagrime, e dolore al mio dolore , non son quelle, che mi crucciano, ancorche tanto enormi, e tantoterribili ( che lo sono molto , anzi moltissimo , e infinitamente ; ò Giesù mio ) le antiche , nelle quali incorsi nella mia pazzà gioventù; mà bensì quelle, che ora cōmettevo in faccia à voi, vedendovi, parlādovi, cōmunicando voi, e con voi alla vostra Mensa , Dio mio , in tempo , che vi conoscevo , adoravo , & amavo . Queste sono colpe maggiori d'ogni colpa ; e quelle, che più deplora l'afflitto mio cuore :

Ah Gloria eterna, Misericordia infinita ! Queste son quelle, che più stringono i nodi dell' Anima mia . Queste , Giesù, fanno, che vi chiami giorno , e notte, che pianga , sospiri , esclamì , e gema incessantemente . Giuda posto à mensa , Giuda nell'Apostolato, Pietro, che vi segue, Pietro, che vi cerca, Pietro, che vi nega , come possono unirsi in un sol soggetto? Io vi adoravo , e vi offendevo . Io vi cercavo , e vi maltrattavo . Io vi abbracciavo , e vi lasciavo . Io vi seguitavo , e perseguitavo . E qual Satiro fù mai nel mondo , mezzo huomo , e mezzo fiera, come me ?

O mio Giesù , Bene dell' Anima mia, Signor mio, Dolcezza mia, Redentor mio , Figlio dell'Eterno Padre, Figlio di quella pura , e pietosissima Madre ; per Voi , per vostro Padre , per la vostra Madre , date à questo Giuda le lagrime di San Pietro . Ben vedete , ò Gloria mia, come stia adesso il mio cuore . Vedete bene , & udite le mie lagrime , le mie voci interiori , il mio dolore, la mia pena il mio cordoglio , il mio sentimento , & il mio tormento . Voi me lo date ; deh non lo date per non tornare à ricevere quel che voi date , e che l'anima mia vi offerisce . Ricevetelo, Eterno Bene .

Ahi

Ay Jesus mio! Què cara cueſta à los hombres, aquella grande merced, al darles libre alvedrio. Gran merced, gran bien, poder el hombre en ſi todo aquello que quiere. No pudisteis (ò Criador de todas las criaturas!) hazer mas por el hombre, en el orden natural, que ponerle en ſu mano ſu vida, ſu muerte, y ſu daño, y ſu remedio; pan, y cuchillo; gloria eterna, ó muerte eterna. Pues quien no eſcoge lo mejor, poniendole en ſu mano todo el origen, y medio, y diſpoſicion de ſu bien, y de ſu mal? Quien es tan loco, que pudiendo vivir, muere? Quien pudiendo elegir Corona, y Trono Real, elige el cadahalfo, y la muerte, y la ignominia?

Yo ſoy eſſe, que por no ſaber gobernarne, ni elegir, ſabia, y elegia tan neciamente perderme, y morir. Yo ſoy eſſe, que aſſitido de la gracia, y de todos ſus auxilios foccorrido, me perdia: Ciego con viſta, y luz me precipitava. Que no pudiesſe tenerme en pie con el libre alvedrio ſolo, no ay que admirar, mi Jesus; pues ſin Vos, nueſtro alvedrio, es captividad de la culpa, y no parece tenemos voluntad, ſino para elegir lo peor. Porque, herida el Alma, y envenenada eſta condenada maſa, que infamò, y emponzoñò aquella primitiva levadura antes, que de la culpa original la reparafeis, què puedo obrar ſin vos, Jesus mio, ſino muerte, y corrupcion? Y deſpues de reparada, quedando aun los raigones ponçoñosos, y el ſabor de aquella fruta mortal, principio de nueſtro daño, ſin Vos, mi Dios, claro eſtà, que no podemos caminar por ſendas de verdad, y vida eterna.

Pero que teniendome Vos, mi Dios, con entrambas manos, cayeſſe tan innumerables vezes! Què con tanta luz me cegaſſe, y no os ſiguieſſe! Què ayudado, y foccorrido de eſſos eternos tesoros, me quedafſe pobre, mendigo, y neceſitado de merito, y de virtud, ſobre pecador, ingrato; ſobre malo, y malifſimo, deſconocido, è infame! Eſto, Señor, no ſe puede llorar, ni lavar con mis lagrimas. Para lavarse ſon menester las que derramò vueſtra Madre, al veros à Vos morir: las que aplicò entonces por tan grandes pecadores, como Yo: las que lloraſteis Vos, ſobre Jeruſalen (que es mi alma)

al ver



Ahi Giesù mio! quanto costa caro all'huomo il gran favore del libero arbitrio! Gran favore, gran bene è il poter l'huomo tutto quello, che vuole. Non potesse (ò Creatore di tutte le Creature) far più per l'huomo, nell'ordine di natura, che porre in man sua la di lui vita, e la morte; il di lui bene, e male; pane, e coltello; gloria eterna, ò morte eterna. Dunque, stando in sua mano il principio, il mezzo, & ogni disposizione del proprio bene, e male, chi non scieglie il migliore? Chi è così folle, che voglia morire, potendo vivere? Chr potendo eleggere Corona, e trono Reale, elegge il catafalco, il suppellico, e l'ignominia?

Io son quello, che per non sapermi governare, ne eleggere, sapeva eleggere di così pazzamente perdermi, e morire. Io son quello, che assistito dalla grazia, e soccorso da tutti i di lei ausilii, mi perdeva: e cieco con vista, e lume mi precipitavo. Che non potessi reggermi in piede con il solo libero arbitrio, non è da maravigliarsene, mio Giesù; mentre senza di Voi il nostro arbitrio è schiavitù della colpa, e pare, che non habbiamo volontà, che per eleggere il peggiore. Mentre, che ferita l'Anima, & avvelenata questa massa dannata, che infamò, & avvelenò quel primo fermento avanti, che la curaste della colpa originale, che posso io operare senza Voi, Giesù mio, altro, che morte, e corruzione? E doppo curata, restandogli ancora le radici velenose, & il gusto di quel frutto mortifero, principio del nostro danno, senza di Voi, mio Dio, chiara cosa è, che non polliamo caminare per il sentiero della verità, e vita eterna.

Però, che tenendomi Voi, mio Dio, con ambo le mani, io cadeffi sì innumerabili volte! Che con sì gran luce mi accecaffi, e non vi seguissi! Che ajutato, e soccorso da i vostri eterni tesori, mi restassi povero, mendico, e necessitoso di merito, e di virtù; oltre peccatore, ingrato; oltre cattivo, cattivissimo, sconoscente, e infame! Questo, Signore, non si può à bastanza piangere, nè lavare dalle mie lagrime. Per lavar ciò, vi sono necessarie quelle, che sparfe vostra Madre nel vedervi morire: quelle, che allora applicò per peccatori sì gradi, come me, quelle versaste Voi sopra Gerosolima (che è l'anima mia) nel

al ver tan grandes traiciones á tan grandes beneficios: las que lloraron por vuestra gracia los mayores penitentes de la Iglesia; de estas me valgo, estas lloro. No el agua, que sale de mis ojos traydores, falsa, y cruel, lagrimas de Cocodrillo, que oy lloran, y matan mañana; lagrimas de una Sirena mortal, que lloran para engañar, no para servir, y amar, no las mias; llorrenme á mi vuestras lagrimas.

O Jesus mio! Què justamente me perseguian todas las criaturas, que entonces me persiguieron, y mucho mas, si por esto me persiguieran, mataran, ò maltrataran. O mi Jesus! Como fuera en este caso delito el perdonar, á tal pecar, y tal errar! Pero Vos, que todo lo sabeis, y mirais, y que sois la presencia de las cosas, aplicavais á otras culpas estas penas; y errando ellos el proceso, salia de vuestra mano justissima la sentencia, y la execucion Santissima.

Alabo á mis enemigos, y emulos (si así los puedo llamar siendo unos Juezes rectísimos de mis culpas, y verdaderos amigos) y os suplico mi Dios, que les ampareis. Llenadlos de bendiciones, Jesus mio. Seais Vos todo su amparo en lo espiritual, en lo temporal, y en lo eterno os hallen Padre piadoso, Misericordia infinita. Vealos Yo triunfar con Vos, Jesus mio, en la Corte Militante, y la Triunfante: en la una, y la otra estè Yo á sus pies amandoos.

Mirad, Dios mio, que fueron Ministros de vuestra recta Justicia. Mirad, que fueron piadosos al perseguirme, y que les debo todo aquello, que no hizieron contra mi. Y que duda ay que dexaron de hazerlo por agradaros á Vos, y ser grande su virtud, y su piedad, y bondad?

O mi Jesus, quien los tuviera presentes, para besarles los pies! Quien derramara la sangre de sus venas por su bien temporal, y espiritual! Quien con la una mano pudiera premiarlos, y con la otra coronarlos! Quien pudiera darles vida santa, y dichosa, temporal, y vida de gloria eterna! Vos podeis, Omnipotente, darles bienes de gracia, y fortuna. Vos  
podeis,

nel veder corrisposti con sì gran tradimenti, benefici sì grandi: quelle, colle quali (per grazia vostra) pianfero i maggiori penitenti della Chiesa; Di queste mi vaglio, queste io piango. Non l'acqua, che esce da gl'occhi miei traditori falsa, e crudele, lagrime di Coccodrillo, che oggi piange, & uccide dimani; lagrime di una Sirena mortale, che grondano per ingannare, e non per servire, & amare; non dunque le mie, mà più tosto piangano per me le vostre lagrime.

O' Giesù mio; quanto giustamente mi perseguitavano tutte le creature, che mi facevano allora contro, e quanto più giustamente ancora, se mi haveffero perseguitato, ucciso, e maltrattato per le mie colpe. O' mio Giesù! O' qual gran colpa sarebbe stata in questo caso, il perdonar à un tal peccare, à un tal errare! Mà voi, che tutto sapete, e vedete, e che siete presente à tutte le cose, applicavate ad altre colpe queste pene; & errando essi nel processo, usciva dalla vostra mano giustissima la sentenza, e l'esecuzione santissima.

Lodo i miei Emoli, & Inimici (se pure posso così chiamarli, essendo rettilimi giudici delle mie colpe, e miei veraci amici) e supplico voi mio Dio, che li custodiate. Riempiteli, Giesù mio, di benedizioni. Siate voi tutta la lor difesa nello spirituale, e nel temporale, e nell'eterno vi esperimentino Padre pietoso, ò Misericordia infinita. Li vegga io trionfare con esso voi, Giesù mio, nella Corte Militante, e Trionfante: e nell'una, e nell'altra giaccia io amandovi a i loro piedi.

Ricordatevi, Dio mio, che furono Ministri della vostra retta giustizia. Ricordatevi, che furono pietosi nel perseguitarmi, e che gli sono ubbligato di tutto quanto non fecero contro di me. È che dubbio v'è, che lasciassero di far molto per dar gusto à voi, e per esser grande la loro virtù, pietà, e bontà?

O' Giesù mio! Chi li haveffe quì preseti, per baciargli i Piedi! Chi potesse versare tutto il sangue delle sue vene per il loro bene temporale, e spirituale! O chi con una mano potesse premiarli, e con l'altra coronarli! Chi potesse dargli vna santa, e fortunata vita temporale, e una vita di gloria eterna! Voi, ò Onnipotente, potete dargli beni di grazia, e di fortuna. Voi

C c pote-

podeis, mi Jesus, Vos podeis . Con què gusto, Jesus mio, die-  
ra la vida por ellos! Con què gusto los llenára de aquellos bie-  
nes, que les dessea mi amor, y no puede mi caudal? Perdonador infinito, dadles, si en algo ofendieron, copiosísimo perdon.  
Si á mi el peor de los nacidos perdonasteis ( que así lo espero de esa infinita bondad ) perdonad á los que humillavan al  
peor de los nacidos . Buenos, justos, santos eran, y obrarian con reñitima intencion . Creo cierto , que en ellos no teneis  
que perdonar .

Bien sabeis , Jesus mio (si así lo puedo dezir) que esto que  
digo, y he dicho, lo siento como lo digo. Bien sabeis Vos, Se-  
ñor, que mi corazon está sintiendo , y llorando por el afecto  
dulcísimo de sentirlo, y consentirlo, lo mismo que está escri-  
biendo: Y que solo me pesa , no poder por la decencia del  
Estado, y las materias, y no manchar con mis culpas el papel,  
y mis pecados gravísimos, ingratisímos, publicarlos á todas  
las criaturas; ni echarme á los pies de aquellos, que procura-  
van mortificar este hombre malo , digno de mayores penas .  
Pero me alegro, que se verán en el juicio universal ; para que  
en mis miserias resplandezcan esas infinitas , innumerables , è  
incomprehenribles misericordias . Y sino me enmendare , y  
prosiguiere en lo malo ( lo que Vos nunca permitais , Jesus  
mio: antes muera atormentado de quantas penas tiene la Ar-  
meria de vuestra Justicia reñitima , que buelva mas á ofen-  
deros) me holgaria, que se viesén mis culpas , para que os ju-  
stifiqueis, y alaben vuestra Justicia , y aborrezcan todas las  
criaturas á tan perversa , y perdida criatura , sino se valiere  
(como espero de Vos, Jesus mio , que se vale , y se valdrá ) de  
vuestra misericordia .

Pero ay Bien, y Gloria eterna ! A donde me lleva el zelo de  
vuestra gloria , y la ira con que aborrezco mis culpas , y el  
odio mortal que me tengo á mi por averos ofendido ? No , mi  
Bien. No, mi consuelo. No, Perdonador infinito. No, Bienhe-  
chor , y Perdonador de las Almas . No se suponga esse caso  
tan horrible, y tan terrible de bolveros á dexar. No, mi Jesus,  
y mi

potete, mio Giesù, voi potete. Con qual gusto, Giesù mio, darei per essi la vita. Con qual gusto li colmarei di quei beni, che desidera il mio amore, & à i quali non arriva il mio capitale! Condonatore infinito, se vi offesero in alcuna cosa, concedetegli copiosissimo perdono. Se perdonaste à me, peggiore di tutti gl'huomini (che tanto spero da cotesta infinita bontà) perdonate à quelli, che humiliavano il peggiore degl'huomini. Erano buoni, giusti, e santi, e dovevano operare con rettilissima intenzione. E credo di certo, che in essi non sia cosa, che habbiate à perdonare.

Sapete bene, Giesù mio, (se così posso dire) che questo, che dico, & hò detto, così l'intendo, come lo dico. Ben sapete Voi, Signore, che il mio cuore sente, e piange per il dolcissimo affetto di sentire, e consentire à quello, che scrive: E che solo mi spiace, di non potere, per la decenza del mio stato, e delle materie, e per non macchiar la carta con le mie colpe, e con i miei peccati gravissimi, & ingratiissimi, pubblicarli à tutte le creature; nè potermi buttare à i piedi di coloro, che procuravano di mortificare questo mal huomo, degno di pene maggiori. Mi rallegro però, che habbiano à vedersi nel giudizio vniversale; perche nelle mie miserie risplendano coteste infinite, innumerabili, & incomprendibili misericordie. E se non mi emendassi, e proseguissi nel male (il che mai permettiate, Giesù mio: anzi muora tormentato da quante pene sono nell'armaria della vostra giustitia rettilissima, prima, che torni più ad offendervi.) goderei, che si vedessero le mie colpe, perche con ciò voi vi giustificaste, e venisse lodata la vostra giustitia, & abborrita da tutte le Creature, sì perversa, e perduta Creatura, se non si valesse (come spero, Giesù mio, da Voi, che si valga, e si varrà) della vostra misericordia.

Però, o Bene, e Gloria Eterna, dove mi porta il zelo della vostra gloria, e l'ira, cõ cui abborrisco le mie colpe, e l'odio mortale, che porto à me stesso per havervi offeso! Nò, mio Bene. Nò, mia consolatione. Nò, Perdonatore infinito. Nò, Benefattore, e condonatore dell'anime, non si supponga questo caso tanto spaventofo, e terribile di tornare à lasciarvi. Nò, mio Giesù,

y mi Dios . A vuestros pies postrado estoy, aflido de vuestros pies . Mis labios en vuestros pies están imprimiendo mis suspiros . Mis lagrimas (ya no mías , sino vuestras , pues sois Vos quien me las dà) están clamando, que perdoneis . El corazon afligido , y contrito con afectos , y sentimientos del Alma, pide piedad para sí; gloria y alabanza para Vos .

Justísimo era, Señor, desamparar Vos tan ingrata criatura como Yo ; pero , Dios mio , apelo à Vos de Vos mismo ; y de Vos à vuestra sangre . Si me dexais , y castigais , mi Jesus , à donde están vuestras penas, vuestra muerte, y vuestra Cruz ? Y vuestra Madre Santísima, y preciosísima donde está ? Y la Corte Celestial , que está rogando por un gusano , que llora su perdicion ? Y tanto como aveis gastado , Alma de mi Alma, Vida de mi corazon, Espiritu de mi espiritu, con esta miserable criatura ? Tanto sufrir, perdonar, levantar , llevar sobre vuestros ombros tantas veces, tanto obrar , por no dexar perder à esta oveja ? Por cobrarla, por rescatarla, y sacarla de los dientes de los lobos para curarla , procurarla , regalarla, sustentarla , darle el pasto de Vos mismo ? Darle la sal , y Doctrina en esta mano humana, y Divina , y Celestial ? Traerla de entrambas manos , y pies en esos Divinos ombros ? Esto, mi Jesus, se ha de perder ?

Antes muera mil veces , Bien de mi Alma , que os pierda . No quiero vivir, mi Jesus, mi Dios, sino para amaros , y adoraros , y serviros siempre à Vos . No se cuente con el tiempo todo el tiempo , que empleè en no agradaros à Vos . Mis potencias, facultades, y sentidos , mi voluntad , mi libertad , ya no es mía , sino vuestra . Cautiva quiero que sea mi voluntad, y libertad de vuestra Santísima voluntad . Mi vida quiero que se anime con vuestra vida . Mi espiritu , que todo se gobierne con vuestro Divino Espiritu . Finalmente, mi Jesus, mi obrar, mi pensar, mi querer, mi desear, solo sea para Vos ; y solo quiero querer lo que quiere que quiera esta Divina Misericordia, y Bondad . Amen .

e mio Dio, stò prostrato à i vostri Piedi, & abbracciato colle vostre piante . I miei labbri stanno imprimendo ne i vostri Piedi i miei sospiri . Le mie lagrime ( già non mie; ma vostre, poiche voi siete quello , che me le date ) gridano , che perdoniate . Il cuore affitto, e contrito con affetti , e sentimenti interiori , chiede per sè pietà , e gloria e lode per voi .

Giustissima cosa è, Signore, che voi abbandoniate così ingrata Creatura , come me ; però , Dio mio, appello à Voi, da Voi medesimo ; e da Voi al vostro Sangue . Se mi lasciate, e castigiate, mio Giesù, che si è fatto delle vostre Pene, della vostra Morte , della vostra Croce? E la vostra Madre Santissima, e preti osissima dove stà ella ? A che effetto stà la Corte Celestiale pregando per un verme , che piange la propria perdizione ? E quel tanto, che havete speso, Anima dell'anima mia, Vita del mio cuore , Spirito del mio spirito , con questa miserabile creatura ? Quel tanto soffrire , perdonare, sollevare , portar tante volte sopra le spalle , e tanto faticare per non lasciar perder questa Pecorella? per ricuperarla, per riscattarla, e cavarla dalle zanne de' Lupi ; per curarla , pulirla, regalarla, sostentarla, darle in pasto Voi medesimo? per darle il Sale , e Dottrina in cotesta Destra humana, e Divina, e celestiale ? Portarla presa nelle mani , e piedi in cotesti Omeri Divini ? Tutto questo hà da perdersi , Giesù mio ?

Muora io mille volte, Bene dell'Anima mia, più tosto , che perdervi . Non voglio vivere , mio Giesù , mio Dio, che per amarvi , & adorarvi, e servir sempre à Voi . Non si conti nel tempo tutto il tempo, che impiegai in altro, che in piacere à Voi . Le mie potenze, le facoltà, e sentimenti, la mia volontà, la mia libertà , già non son mie, mà vostre . Voglio, che siano schiave della vostra santissima Volontà , la volontà , e libertà mia . Voglio, che la mia vita si animi dalla vostra Vita ; che il mio spirito in tutto si governi per il vostro Divino Spirito . Finalmente mio Giesù , il mio operare , il mio pensare, il mio volere, il mio desiderare sia solo per Voi . E voglio solo volere quel, che vuol , ch'io voglia cotesta Divina Misericordia , e Bontà . Amen .

## C A P. XXVII.

*Sacale Dios de otros trabajos à este Pecador; y  
nuevos cargos, y misericordias, al bol-  
verle à su Patria.*

**F**ueron tan grandes los peligros de que Dios le librò à este ingrato, y perdido Pecador, que no se podrán saber hasta que se vean en aquel espejo eterno, en donde todo se vè quando, y á quien él quiera manifestarlos.

Pero los visibiles fueron sacarle amado, no solo de quien antes avia sido siempre amado, y seguido, que eran los afligidos; y pobres, y perseguidos pueblos, sino muchos de los mismos, que le avian perseguido.

Lo segundo; averle dado fuerças, y salud, y vida, y gracia para acabar causas tan grandes, y dexarlas establecidas, aunque à costa de estos trabajos, y penas.

Lo tercero; averle dado salud al bolver á su Patria, ò Reynos, donde nació, siendo una jornada larguísima, y donde muchos perecieron.

Lo quarto; averle librado Dios, de la peste, que corria casi en todas partes, y puestos por donde andava, y tocava.

Lo quinto; averle avisado un día Santo Domingo, su gran devoto, con un recio golpe de mar, en una tempestad, que dexasse algunos pensamientos vanos, que le ocupavan la imaginacion, y desde ella pretendian ganarle el Alma, y el corazon, è inclinarlo à esto caduco temporal, y transitorio, y hazerlo sobeivio, y vano.

Lo sexto; averle puesto en el pensamiento hazer apun- tamientos Chriftianos, prudentes, y cuerdos, y espirituales de como se avia de portar en la ausencia de la Iglesia, que dexa- va, para obrar mas alagrado de Dios; pero él los cumplió des- pues de manera, que parece, que quando los escrivia jurava de no cumplirlos.

Lo



## C A P. XXVII.

*Cava Iddio da altri travagli questo Peccatore . Nuove  
sue colpe , e Misericordie Divine nel ricondurlo  
alla sua Patria .*

**F**Urono tanto grandi i pericoli, da i quali Iddio liberò questo ingrato , e perduto Peccatore , che non si potranno sapere fin'à tanto , che non si vedano in quello Specchio eterno , in cui tutto si vede , quando egli vuol manifestarlo , e da quelli , à chi vuol manifestarlo .

Furono però i visibili, il farlo amare , non solo da quelli , da i quali prima era sempre stato amato , e seguito , che erano gli afditti , i poveri , & i popoli oppressi , mà anche da molti di quei medesimi , che lo havevano perseguitato .

Il secondo ; l'havergli dato forze , e salute , e vita , e grazia per ultimare cause sì grandi , e lasciarle stabilite , ancorche à costo di travagli , e di pene .

Il terzo ; l'havergli dato salute nel tornare alla Patria , ò Regni , ne i quali nacque , essendone longhissimo il viaggio , e tale , che molti vi perirono .

Il quarto ; l'haverlo liberato Iddio dalla Peste , che infieriva quasi in tutte le parti , e posti , per i quali passava , e toccava .

Il quinto ; l'haverlo avvistato un giorno San Domenico , di cui è stato assai divoto , con un fiero colpo di mare in una tempesta , che lasciasse alcuni pensieri vani , che gli occupavano l'immaginazione , e per quel passo pretendevano guadagnarli l'anima , e cuore , & inclinarlo al caduco , e temporale , e transitorio , e renderlo superbo , e vano .

Il sesto ; l'havergli messo in pensiero di far Regolamenti Christiani , prudenti , giudiziosi , e spirituali circa il modo di governarsi nel tēpo della lōtananza della Chiesa , che lasciava , per operare più à gusto di Dio ; i quali però adēpì egli in modo , che pare , che quando li scriveva giurasse di non compirli .

Lo septimo; averle conservado siempre el afecto à la oracion, y à la penitencia, y dolor de sus culpas, y deseo de no bolver à ofender à Dios, sin que huviesse dia en la mar, ni fuera de ella ( sino es en el tiempo de alguna recia tempestad) que no confessase, y dixesse Misa, y con deseo, aunque no como debia, de agradar en todo à Dios.

Lo octavo; hallando el mundo donde entrava, lleno de innumerables enemigos, y emulos, y quexosos, que con santissima intencion le procuravan mortificar, y deslucir, aver hallado quien le amparasse, sin que el por su parte mereciesse amigos, sino enemigos.

Lo nono; aviendo entrado desacrecreditado, y deshonorado por las relaciones, que del avian hecho los quexosos de sus comisiones, y resoluciones, ser recibido el perseguido del mundo, ayudado de poquissimos, como si fueran muchos los amigos, y pocos los enemigos.

Lo dezimo; aviendo mandado, que le tomassen residencia de los oficios temporales (quando no la avian tomado al tiempo, que podia defenderse, por estar presente) dexando en aquel Reyno los ofendidos, y estando ausente: y darle Dios animo para fiarlo todo de su Bondad infinita, y no querer defenderse, dexandose, pues sabia su intencion en el obrar, y deseo de acertar; diziendo, que à su providencia tocava el defender à quien le desseo agradar.

Lo dezimo primo; averle tomado la residencia entre los ofendidos ausentes, à dos mil leguas, sin amparo, sino solo de Dios ( O como solo es este el amparo verdadero! O Señor, y amparador, y amparo mio! ) no solo no hallarle cargo alguno, ni culpa en el, ni en sus Ministros, familiares, y allegados; sino salir con tantos aplausos su gobierno, como pudiera si estuviera favorecido, y honrado de todo el mundo, justamente perseguido, y despreciado.

Estos son, y fueron, y serán cargos de miseriaordia. Pero quien podra contar los cargos, que Dios puede hazerle à este

Il settimo; l'havergli sempre conservato l'affetto verso l'orazione, e la penitenza, & il dolore delle sue colpe, e desiderio di non tornare ad offendere Dio, senza che passasse un giorno, ò in mare, ò fuori del mare ( se non forse nel tempo di qualche fiera borasca ) che non si confessasse, e dicesse Messa, e con desiderio, ancorche minore di quel che doveva, di piacere à Dio in tutto.

L'ottavo; che ritrovando il mondo, in cui entrava, pieno d'innumerabili nemici, emoli, & offesi, che con santissima intenzione procuravano mortificarlo, e screditarlo, non mancasse chi lo proteggesse, senza che egli per parte sua meritasse amici, mà bensì inimici.

Il nono; che essendo arrivato discreditato, e disonorato, per le relationi, che di lui havevan fatto quelli, che si dolavano delle di lui commissioni, e risoluzioni, il perseguitato dal mondo, & assistito da pochissimi, fosse ricevuto, come se fossero stati molti gli amici, e pochi li nemici.

Il decimo; che essendo stato ordinato, che fosse sindaco dell'amministrazione de' suoi officii temporali (cosa, che non havevano fatto in tempo, che poteva difendersi) lasciando in quel Regno gli offesi, & essendo egli assente: gli desse Iddio animo per fidar tutto della di lui bontà infinita, e non volesse difendersi, rimettendolo à lui, poiche sapeva la propria intenzione nell'operare, & il suo desiderio di accertare; dicendo, che alla di lui provvidenza toccava di difendere chi bramò di servirlo.

L'Undecimo; essere stato sindaco tra gli offesi, e lontan due mila leghe, senza protezione, se non di Dio (& ò come solo questi è la protezione verace! O Signore, difensore, e riparo mio!) e non solo non essersi ritrovato gravame, ò colpa veruna in lui, e ne' suoi Ministri Familiari, e Collegati; anzi essere stato tanto applaudito il suo Governo, quanto hauria potuto sperarsi, se fosse stato favorito, & onorato da tutto il mondo, quando giustamente ne veniva perseguitato, e disprezzato.

Queste sono, furono, e saranno accuse di non corrisposta misericordia. Mà chi potrà cōtar quelle, che Iddio puol dare à

D d

questo

este enorme Pecador de culpas, y de miserias? solo Dios, y el corazon de aquel que lo está escribiendo, y lo ha pasado, y padecido, puede contarlos, y ponderarlos.

Porque lo primero; à estos beneficios fue ingrato, sin agradecerlos, y reconocerlos, como debiera.

Lo segundo; tuvo sentimiento no pequeño, de que sus servicios no fuesen premiados, como pudiera tenerlo un seglar muy relaxado. Y aunque no los manifestava sobradamente; pero algunas vezes mas de lo que convenia.

Lo tercero; otra cosa apenas hazia, que ponderar sus servicios por escrito, y de palabra.

Lo quarto; començò à introducirse en passiones vilísimas, y baxísimas, è infames, no solo para un hombre de principal profesion, y ministerio, sino para el mas perdido seglar.

Lo quinto; se relaxò en el hablar en donaires, y palabras ociosas, y aunque entre personas graves, que les dañaria menos por su prudencia, y caudal; pero era cosa torpillima, y feíllima para un Sacerdote, y Prelado, que solo ha dedezir palabras de espiritu, de verdad, y sinceridad, dezirlas de donayre, y de gracejo: y tales palabras, aunque no fuesen livianas, sino vanas (si en un Sacerdote pueden ser vanas, sin ser livianas) debe, y puede llorarlas como blasfemias.

Lo sexto; estas passiones, las executava, ò lo arrastravan, ò lo llevavan à vista de innumerables luzes, avisos, y misericordias, que Dios le dava, para que no se perdieffe.

Lo septimo; esto lo obrava, y algunas vezes lo procurava con resistencia de la luz, que de Dios recibia, que era grandíssima, reprehendiendole con santas inspiraciones para que no se perdieffe.

Lo octavo; para enfrenarlo le mostrò Dios una Alma, sobre cuya cabeza caian bolas de fuego, y volvian à subir, y baxar; dandole à entender, que eran sus propositos, y confesiones, Missas, obras, y palabras buenas, tales que no llegavan al Cielo, por no rendirse à sus Divinas inspiraciones; antes caian sobre él, y eran su condenacion.

questo Peccatore enorme di colpe, e di miserie? Solo Iddio, & il cuore di quello, che le scrive, ed è passato per esse, può contarle, e ponderarle.

Perche primieramente, fù ingrato à questi beneficii, non stimandoli, e riconoscendoli, come haurebbe dovuto.

Secôdo; provò nō piccolo sentimento in non veder premiati i suoi servizii, nel modo, che potrebbe haverlo un Secolare molto rilassato. E ancorche non lo dimostrassè smoderatamente, alcune volte tuttavia lo palesava più del dovere.

Terzo; appena faceva altro, che ponderare i suoi servizii in scritto, & in voce.

Quarto; cominciò à darli à passioni vilissime, e bassissime, & infami, non solo per un'huomo di professione, e ministero principale, mà anche per il più perduto Secolare.

Quinto; si rilassò in materia di dir barzellette, e parole oziose: & ancorche solo tra persone gravi, alle quali potevan dar meno scandalo per la loro prudenza, e sapere; tuttavia era cosa sconvenientissima, e bruttissima per vn Sacerdote, e Prelato, che non deve dire, che parole di spirito, di verità, e sincerità, dirle di galanterie, e di grazie; E tali parole, benchè non fossero sconcie, mà solo vane (se però in un Sacerdote possono esser vane, senza essere sconcie) può, e deve piangerle come biastemme.

Sesto; queste passioni portava seco, ò ne era strascinato, e trasportato, non ostanti gli infiniti lumi, avvizi, e misericordie, che Iddio gli comunicava, acciò non si perdesse.

Settimo; faceva ciò, e procurava farlo alle volte, con resistere anche alla luce, che riceveva da Dio, la quale era grandissima, e lo riprendeva con sante ispirazioni, perche non si perdesse.

Ottavo; per raffrenarlo, gli mostrò Iddio un' Anima, sopra il cui Capo cadevano alcune palle di fuoco, che tornavano à salire, e poi di nuovo à discendere; dandogli ad intendere, che i di lui propositi, e le Confessioni, le Messe, l'opere, e parole buone, eran tali, che non arrivavano al Cielo; perche non si rendeva alle sue Divine ispirazioni; anzi cadevano sopra di lui, & erano sua dannazione.

Lo nono; en todo quanto obrava, ò peligroso, ò dañoso, ò dudoso à su Alma, le parece, que iba echando capas de bronce al Cielo, por la parte concaba, para cerrarlo, y que no entrasse en èl; de lo qual resultava grandissimo dolor, y congoxa, y affliccion, y acudir à Dios, y llorar, y pedir, clamar, y suspirar; pero nunca se enmendava, porque le era à su flaqueza mas facil el llorar, que enmendarse.

Lo dezimo; entre estos peligros, y daños, y pecados, le parecia que veia el Infierno abierto, y que le iban à echar en èl; con que se bolvia à Dios à pedir misericordia; pero sin dexar, como debia, sus culpas; aunque huyendo siempre de ellas, y rebentando con ellas.

Lo dezimo primo; en otra ocasion, le mostraron un fuego ( no sabe si era de Purgatorio, ò Infierno, mas de que le espantò muchissimo ) dandole à entender el peligro, ò daño de una Alma, que avia muerto à su vista, insinuandole, que alli seria de èl, sino se enmendava, y no seguia los movimientos Divinos.

Lo dezimo segundo; en otra ocasion soñando, le parecia que le aslian los Demonios, para llevarlo consigo, y bolvió pidiendo à Dios socorro, y diciendo Letanias, que es con lo que se consolava.

Lo dezimo tercio; de otras maneras muy notables, le manifestaron sus daños, y sus peligros, viendo muchos sapos, cuculebras, y savandijas, que andavan por donde andava.

Lo dezimo quarto; en otra ocasion, recibió, al tiempo que lo avia menester mucho su afligido, y perdido corazon, un papel de una persona virtuosa (sin que pudiesse saber cosa alguna de lo que passava en èl) con solas estas palabras: *Sursum corda*; dandole à entender solo con estas palabras, que cuydasse de levantar al Cielo su corazon, y no lo arrastrasse con passiones en el mundo.

Lo dezimo quinto; en otra ocasion, muy acaño, oyò una palabra de grandissimo desprecio suyo, y se la dixo un hombre,

Nono ; con tutto quanto faceva, ò pericoloso, ò dannoso, ò dubbioſo per l'anima ſua, gli pareva di mettere sbarre di bròzo nel Cielo dalla parte concava , per chiuderlo, e non poterſi entrare ; dal che gli naſceva grandiffimo dolore, cordoglio, & afflittione, e movevaſi à ricorrere à Dio, piangere, dimandare , eſclamare , e ſoſpirare ; nè mai però ſi emendava , per che era più facile alla ſua debolezza il piangere , che l'emendarſi .

Decimo ; tra queſti pericoli , danni , e peccati , gli pareva di veder l'Inferno aperto , e che ſi tentafſe di gettarvelo ; onde volgevaſi à chieder miſericordia à Dio ; mà però ſenza laſciar , come doveva , le ſue colpe , ancorche ſempre fuggendo da eſſe , e quaſi crepando con eſſe .

Undecimo ; in altra occaſione gli fù moſtrato un fuoco ( non ſà ſe foſſe del Purgatorio , ò dell'Inferno , mà ſà , che molto lo ſpaventò ) facendogli conoſcere il pericolo , ò danno di un' Anima , che era trapaffata avanti gl'occhi ſuoi , inſinuandogli, che iſteſſo avverrebbe di lui, ſe non ſi emendava , e non ſeguiva gl' impulſi Divini .

Duodecimo ; in altra occaſione ſognando, gli pareva , che lo prendeſſero i Demonii , per portarlo con eſſoloro ; e deſtoſſi chiedendo ſoccorſo à Dio , e dicendo Littanie , con che ſi conſolava .

Decimo terzo ; in altri modi molto notabili , gli furono manifeſtati i ſuoi danni , e pericoli , vedendo molti Roſpi , Serpenti , & Animali immondi , che andavano per la medefima ſtrada , che egli faceva .

Decimo quarto : in un'altra occaſione , in tempo , che ne haveva gran biſogno il ſuo afflitto , e ſmarrito cuore , ricevé un viglietto di una virtuofa Perſona ( che non potea ſaper coſa alcuna di quello gli accadeva ) con ſolo dentro queſte parole : *Surſum corda* ; dandogli ſolamente ad intendere con queſte parole , che avvertiſſe di alzare il ſuo cuore al Cielo , e non lo ſtraſcinafſe con le paſſioni per la terra .

Decimo quinto ; in un'altra occaſione , aſſai caſualmente , udì una parola di ſuo grãdiſſimo diſprezzo , dettagli da un huomo ,

bre, que èl no llegó á conocer, y lo aplicò este malo, y perdido Pecador al estado miserable, en que se hallava.

Lo dezimo sexto; averle puesto Dios, un temor al Infierno tan terrible, y á la propria conciencia tan formidable, que no tenia animo, para ver quadro alguno del Infierno, y le succedia rodear mucho por no ver pintura, que lo representasse. Imagen de lo que passava en èl con las luchas de su alma al defenderse de las passiones del cuerpo.

Lo dezimo septimo; estando en una ocasion, en gran peligro, ò en gran daño, representòsele una Alma, en la figura de su cuerpo, que murió de repente, y se dixo por cierto, que se avia aparecido ardiendo en las llamas del Infierno.

Todos estos avisos, y otros de este genero, diò Dios á este Pecador, para que no se perdiessè, para que se volviesse á Dios, y le llamassè, y sobre estos no son menores los que se figuen.

## C A P. XXVIII.

*Raras misericordias, que Dios usó con este Pecador, para que del todo no se perdiessè.*

**Q**uanto este desdichado Pecador mas obrava, y caminava en su daño, tanto, y mas con beneficios inefables le iba Dios previniendo, y aplicandole el remedio.

El primero; averle conservado Dios el dolor de ofenderle, y el ansia de no ofenderle, de fuerte que no tenia hora de quietud, ni consuelo, para ofenderle; ni gozo, sino solo al no ofenderle.

El segundo; averle conservado la penitencia, y lagrimas, y dolor, y el clamar, y orar á Dios, defendiendose, y levantandose en cayendo, siempre ailigido, y llorando.

El



mo, che non arrivò à conoscere; e l'applicò questo cattivo, e perduto Peccatore per lo stato miserabile, in cui si trovava.

Decimo sesto; l'havergli dato Iddio un timore sì terribile dell' Inferno, e sì formidabile della propria Coscienza, che non aveva cuore di mirar alcun quadro, che rappresentasse l'Inferno, & alle volte gli bisognava far molto giro per non avere à vedere simili pitture: Immagine di quello, che passava in lui nel contrasto, che faceva l' Anima per difendersi dalle passioni del Corpo.

Decimo settimo; stando, in vna certa occasione, in gran pericolo, ò in gran danno, rappresentossegli un' Anima nella figura del proprio corpo, che morì all'improvviso, e si disse per certo, ch' era comparsa ardendo tra le fiamme dell' Inferno.

Tutti questi avvisi, & altri di questo genere, diede Iddio à questo Peccatore, acciò non si perdesse, acciò si volgesse à lui, e l' invocasse. Mà non sono punto minori quelli, che seguono.

## C A P. XXVIII.

*Rare misericordie, delle quali usò Iddio con questo Peccatore, acciò affatto non si perdesse.*

**Q**uanto più questo suenturato Peccatore operava, e camminava verso il suo danno, altrettanto, e più Iddio lo preveniva con ineffabili beneficii, applicando rimedii al suo male.

E fù il primo; l'havergli conservato il dolore di offenderlo, e l' ansietà di non offenderlo, di maniera, che non aveva momento di quiete, e di consolatione nell' offenderlo; nè altro godimento, che nel solo non offenderlo.

Il secondo; l'havergli conservato l'affetto alla penitenza, alle lagrime, al dolore, all'esclamare, & orare à Dio, difendendosi, e rilevandosi nelle cadute, sempre afflitto, e piangente.

El tercero; hazerle que huyesse las ocasiones, y que anduviese con una inquietud terrible, peleando, ya herido, ya hiriendo; pero siempre encontrado con lo malo, y aborreciendo lo malo, y lo mismo malo, que hazia, aborrecia: y lo mismo, que aborrecia, lo obrava, y llorava, y si ay pena del Infierno en este mundo, es la que este Pecador, y Alma perdida padecia al dexar á Dios, y bolverlo á cobrar, y al quererfelo quitar, y queriendolo él defender: y al no querer él dexarlo, y llevarlo sus passiones arrastrado, á que dexasse á quié antes queria dexar la vida, que no dexarlo.

El quarto; no aver perdido en todo este tiempo el hazer penitencia, y disciplinarfe, y traer filicio todos los dias, y confesar, y recibir al Señor. Y aunque puede ser que el dezir Missa fuesse con bien grande imperfeccion; pero quando él se disponia, y confesava, diera la vida al cuchillo, por disponerse muy bien.

El quinto; averle Dios librado de grandísimas caídas, y de que no fuesse mayor su perdicion, y sacado de las uñas, y boca del lobo infernal á esta pobre, y flaca oveja, haziendole, que hiziesse una Confession General (sobre muchas que avia hecho, y la ultima con grandísimas lagrimas, y dolor) desde entonces, por la Divina Bondad, ha andado cada dia mas desafido, y creciendo mas en la ansia de tener purísima la conciencia.

Lo sexto; averle dado Dios desde esta Confession General confianza de que no le avia de dexar, y aviendo frecuentemente oído luego que la hizo, y algunos dias despues, le dezian en lo interior de su Alma, repetida, y frecuentemente al llorar, y hazer penitencia de sus culpas entonces, y despues estas palabras: *Hæc mutatio dextera Excellsi*. Dandole esperanças de que de allí adelante ya serviria á Dios mejor, y con mas desafimiento, y que no le ofenderia, ni seria tan malo, como hasta allí.

El septimo; aver hecho esta Confession General en el mismo Convento, y llorado en el mismo Coro, en donde veinte y tres años antes la Virgen Santísima le ofreció á su Hijo.

pre-

Il terzo ; il fare, che fuggisse le occasioni , e che andasse con una terribile inquietudine , combattendo , quando ferito , e quando feritore : mà sempre incontrando il male , & abborrendo il male , di modo che abborriva quell'istesso male , che faceva : e faceva quell'istesso male , che abborriva , e deplorava . Se in questo Mondo si dà pena d'Inferno , è quella , che questo Peccator , e quest'Anima perduta soffriva nel lasciar Dio, e tornare à riuocerarlo; nel venirgli rapito , e voler'egli opporsi : nel non voler egli abbandonarlo , e portarlo strascinando le sue passioni à lasciar quello , che per non perdere, perderebbe volentieri la vita .

Il quarto ; il non havere in tutto questo tempo lasciato di far penitenza, disciplinarsi, portar cilizio ogni giorno , e confessarsi, e ricevere il Signore . E se ben puo'essere , che dicesse la Messa con ben grande imperfettione ; tuttavia quando si preparava, e si confessava, hauria dato la vita al coltello , per disporsi degnamente .

Il quinto ; l'haverlo Iddio liberato da grandissime cadute , e fatto , che non fosse maggiore la dilui perdizione , e l'haver cavato dall'unghie, e bocca del Lupo Infernale questa povera, e fiacca Pecorella , operando , che facesse una Confessione generale (oltre le molte, che già haveva fatto, l'ultima delle quali con grandissime lagrime , e dolore ) e d'allora , per Divina bontà, di giorno in giorno è divenuto più staccato , & è andato crescendo più nell'ansietà di conservar purissima la coscienza .

Il sesto ; l'havergli doppo questa confession generale dato Iddio confidenza di non haverlo più à lasciare , havendo subito doppo fattala , udito frequentemente , che gli venivan dette nell'interiore dell'Anima sua , e ripetite spessissimo nel piangere , e far penitenza delle sue colpe, allora , e poi, queste parole : *Hæc mutatio dextera Excelsi* . Dandogli speranza, che da lì avanti servirea meglio Dio, e con più distacco, e che non l'offenderebbe, nè farebbe tanto cattivo, come fin'allora .

Il settimo ; l'haver fatto questa Confessione generale nell'istesso Convento, e piangendo nell'istesso Choro, in cui ventitrè anni prima la Vergine Santissima gli offerì il suo Figliuolo

E e

pre-

preciosísimo, quando sellò en su Alma los sentimientos del amor Divino, que siempre le han acompañado en todos tiempos, y partes.

El octavo ; estando diziendo Missa, en un Altar de la Imagen de un Santo Christo devotísimo, baxarle gran lluvia de dolor de sus pecados, y sentir en su Alma, que caía de las llagas, y de todo el cuerpo de aquella Imagen de JESU CHRISTO Señor nuestro, un mar de sangre sobre él, que consumía sus culpas, y reconociò grandes efectos de enmienda, desde entonces.

El nono ; averle quitado aquel horror, que tenía al Inferno, restituido á mas nobles motivos de su dolor, que son los que tuvo de servir, por servir, amar por amar, padecer por padecer por Dios, para Dios, con Dios, y en Dios.

Lo dezimo ; averle librado Dios, con gran consuelo suyo, de diferentes lazos, y peligros, y estar diziendo siempre su razon, dando gracias á la infinita bondad de su Redempcion: *Laqueus contritus est, & nos liberati sumus.*

Lo dezimo primo ; averle parecido ya á su Alma, que aquellas capas de bronce, que iba echando con sus culpas, para tener cerrado el Cielo, se avian abierto, y desaparecido con la Sangre que derramò aquel Señor ; con que orava con mas santa confianza, y llorava con consuelo, y le nacia, en el Alma, la esperanza del perdon, que antes tenía, sino perdida, no poco desconfiada, y amortiguada.

## C A P. XXIX.

*Llora este Pecador sus caídas, y miserias, y canta  
las misericordias Divinas.*

**J**ESUS Dios, y Redemptor mio, Perdonador infinito, Origen de la Clemencia, y la Bondad, y Charidad, Gloria eterna, Bien de mi Alma ! La cara se me cubre de vergüenza de

preziosissimo, quando sigillò nell'Anima sua i sentimenti dell'Amor Divino, che sempre l'hanno accompagnato in ogni tempo, e luogo.

L'ottavo; dicendo la Messa in un'Altare dell'Immagine di un Santo Crocifisso divotissimo, sorprenderlo una gran pioggia di dolore de' suoi peccati, e sentir nell'Anima sua, che cadeva dalle Piaghe, e da tutto il corpo di quell'Immagine di GIESÙ CHRISTO Signor Nostro, un mar di Sangue sopra di lui, il quale consumava le sue colpe; e riconobbe in sè grandi effetti di emendazione fin d'allora.

Il nono; l'havergli tolto quel grande orrore, che aveva all'Inferno, & haver renduto motivi più nobili al suo dolore, che sono quelli, che acquistò di servire per servire, di amare per amare, patire per patir per Dio, con Dio, & in Dio.

Il decimo; l'haverlo Iddio liberato con gran sua consolazione, da diversi lacci, e pericoli, con ripeter sempre nel suo cuore, rendendone grazie all'infinita bontà del suo Redentore: *Laqueus contritus est, & nos liberati sumus.*

L'undecimo; il parer già all'Anima sua, che quelle sbarre di bronzo, che colle sue colpe poneva nel Cielo, per tenerlo chiuso, s'erano aperte, & affogate nel Sangue, che sparì quel Signore; onde orava con più santa confidenza, e piangeva con consolazione, e gli nasceva nell'Anima la speranza del perdono, la quale prima, se non aveva perduto, almeno l'aveva molto debole, e mortificata.

## C A P. XXIX.

*Piange questo Peccatore le sue cadute, e miserie, e canta le misericordie Divine.*

**G**IESU' Dio, e Redentor mio, Condonatore infinito, Origine della Clemenza, della Bontà, e della Charità, Gloria eterna, e bene dell'Anima mia! Mi si cuopre il viso di vergogna

de bolver tantas vezes á vuestros pies benditísimos cargado de tãtas culpas, y miserias ! O infinita medicina, como fue necesario , que lo fuesse , para que no se agotasse al curar tanto pecar ! O llagas de mi Bien crucificado ! O Colirio Celestial ! O Sangre de Dios, que menos pura, y meritoria sangre , que la vuestra , no pudiera lavar , y limpiar la maldad nuestra ! O Bondad sobre toda Bondad, Piedad sobre toda Piedad, que allí sabeis, y podeis, y quereis beneficiar, amar, perdonar, rogar, llamar , y curar ! O alegria de los Cielos ! Que cierta es la sentència , que dixisteis á vuestro siervo San Pedro ( quando abriendo con ella los tesoros de la gracia , abristeis los de la gloria ) que si siete vezes pecamos , y siete lloramos , no te digo Pedro siete, sino setenta vezes siete, perdonarè .

Què cierto es , Consuelo eterno , lo que dixisteis , que en qualquiera tiempo , que gimiere el pecador , lo oiriais . Què cierto es, que no gimiera el pecador, ni se arrepintiera el perdido si Vos, Jesus mio, primero no llamarais, ayudarais , vozeais, sacarais del abísimo de sus culpas al perdido .

Què cierto es, Samaritano Divino, que el caminante herido de sus passiones, medio muerto, ay Jesus mio , y del todo sumergido en sus vicios, no saliera de lo hondo, y profundo de sus culpas, ni se pudiera levantar, ni poner en pie, ni exponer sus llagas á essa dulce, y gloriosa medicina de la Iglesia, vuestros Santos Sacramentos, si Vos, Señor, no tomarais con essa mano Divina , y piadosa al caído, y sumergido, enterrado, y encerrado, y sepultado en innumerables miserias ; y llamando á Lazaro ya de quatro dias difunto, no le dierais vida con vuestra voz, y aliento, con vuestro aliento, y lo sacarais del Sepulcro quatrídano, oliendo el miserable á si mismo, y Vos, Bien eterno , piadoso, amable, admirable, inefable, y poderoso, obrando, oliendo, y obrando como vos mismo .

Yo confieso, mi Jesus, que en mis culpas mayores, que todas culpas, y cadenas mayores, que quantas han  
arra-

nel dover tante volte tornare à i vostri benedettissimi Piedi carico di tante colpe, e miserie. O' medicina infinita ! Quanto fù necessario, che foste tale , per non rendervi esauita nel curare le piaghe d'un tanto fallire . O' Piaghe del mio Bene Crocifisso ! O' Collirio Celestiale ! O' Sangue del mio Dio ! Un Sangue men puro, e meritorio del vostro non hauria potuto lavare , e pulire le nostre iniquità . O' Bontà superiore ad ogni bontà, Pietà maggiore d'ogni pietà, che così sapete, potete, e volete beneficiare, amare, perdonare, pregare, chiamare, e curare ! O allegrezza de i Cieli ! Quanto è infallibile la sentenza, che diceste al vostro Servo San Pietro ( quando aprendo con essa i tesori della grazia , spalancaste quelli della gloria ) che se sette volte pecciamo , e sette piangiamo : non ti dico , Pietro, sette, ma settanta volte sette perdonarò .

O quanto è certo , Consolazione eterna , quel che diceste, cioè, che in qualsivoglia tēpo , che generà il peccatore, l'udirete . O quanto certo è, che non gemerebbe il peccatore, nè si pentirebbe il perduto, se Voi, Giesù mio, prima non lo chiamaste, non lo soccorreste , non l'aiutaste , e cavaste dall'abbisso delle sue colpe .

O quanto è certo , Divino Samaritano , che il viandante, ferito dalle proprie passioni , mezzo morto (aimè Giesù mio) & affatto annegato ne i proprii vizii , non uscirebbe dalla voragine profonda delle sue colpe , nè potria sollevarsi, mettersi in piedi , nè mostrar le sue piaghe à cotesta dolce , e gloriosa medicina della Chiesa , cioè à dire, à i vostri Santi Sacramenti, se Voi, Signore, non prendessivo con cotesta Divina , e pietosa mano il caduto, sommerso, sotterrato, chiuso , e sepolto in innumerabili miserie ; e chiamando Lazzaro , già morto di quattro giorni, non gli dessivo vita colla vostra Voce , col vostro Fiato , e non lo cavassivo col vostro Respiro dal quatri-duano sepolcro, fetente già il misero à sè medesimo ! E voi Bene eterno, pietoso, amabile, ammirabile, ineffabile , e potente operate, e fate da vostro pari .

Io confesso, mio Giesù, che trà le mie colpe, maggiori d'ogni colpa , trà le mie catene più gravi , che quante catene hanno  
stra-

arrastrado á los mortales, no sé que me lleva mas (Gloria, y Bien de mi Alma) ò el dolor de tal maldad como la mia, ò el amor á tal bondad, como la vuestra. No sé en qué ocupe las lagrimas, el corazon, los ojos, y la vida hasta pasar cō este dichofo, y util empleo, mas allá (Gloria mia) de la muerte, en llorar tal pecar como el mio, ò en adorar, alabar, y cantar tal perdonar como el vuestro. En dolerme, afligirme, y avergonçarme, y llorarme, y confundirme de aver ofendido á un Dios tan bueno, ò en alabar á un Dios tan bueno, que allí ha sufrido á un hombre tan perdido, infame, y malo.

O Gloria de las criaturas! Qué bien que se emplea el tiempo en alabaros, fuente de toda bondad! Qué bien que se emplea el tiempo en llorar mi gran maldad! Qué entrañas entraron en mis entrañas? Qué corazon, JESUS mio, entrò en mi pecho, que allí trocò mis desfeos, y cuydados, que allí combatiò á mi amor, dulce JESUS, centella de vuestro amor? Qué fiera trocò con migo su corazon? Qué bronce prestò su materia á mi dureza? Como, mi JESUS, pude tolerar tal combatir, tal pelear, tal defenderme, por no quereros dexar? Y dexado para buscaros por hallaros? Y hallado para teneros? Y tenido, y abrazado, y adorado, por no bolver á dexaros?

No es possible, sino que en mi mismo corazon avia dos corazones, uno que se resistia, y otro que se sugetava. Uno, que os amava, y adorava; y el otro que os ofendia. Uno (mi Gloria) de dolor para llorar; y otro de culpas para pecar.

Mas ay, JESUS de mi corazon, que horror! Pues dos corazones no caben sin incurrir en trayciones, en culpas, en maldades, y passiones. Un corazon era el de esta perdida fiera, Bien mio, al ofenderos, lastimaros, y dexaros; y este mismo cōtenido, y cobrado, y detenido dentro de si mismo, llorava, y se dolia, y condolia el averos ofendido, y dexado, y lastimado.

En este campo estrecho, y congojoso de mi flaco corazon, en el breve, y estrecho de mi pecho peleavan vue-



strascinato i mortali, non sò, che più mi tiri (Gloria, e Bene dell'Anima mia) ò il dolore di così gran malizia, come la mia, ò l'amore verso sì gran bontà, come la vostra. Non sò se più debba occupare le lagrime, il cuore, gl'occhi, e la vita, fin che non passi con questo fortunato, & utile impiego più in là (Gloria mia) della morte, nel piangere un tal peccar, come il mio, ò in adorare, lodare, e cantare un tal perdonar, come il vostro. In dolermi, affliggermi, e vergognarmi, e deplorare, e confondermi d'haver offeso un Dio così buono, ò in lodare un Dio sì mansueto, che così hà sofferto un'huomo tanto perduto, infame, e cattivo.

O Gloria delle creature! O quanto è bene impiegato il tempo in lodarvi, Fonte d'ogni bontà! O quanto è bene impiegato il tempo, che spendo in piangere la mia gran malizia! Che viscere entrarono nelle viscere mie? Qual cuore, Giesù mio, entrò nel mio petto, che così cambiò i miei desiderii, e le mie cure? e così combattè, dolce Giesù, l'amor mio scintilla del vostro amore? Qual fiera cambiò meco il suo cuore? Qual bronzo prestò la sua materia alla mia durezza? Come Giesù mio, potei tollerare tal pugna, tal combattimento, tal resistenza, per non lasciarli? E per cercarvi, e trovarvi doppio havervi lasciato? E trovarvi per ritenervi? E tenutovi, abbracciatovi, & adorarvi, per non tornare à lasciarvi?

E' impossibile, che nel mio cuore non havessi due cuori, uno che resisteva, e l'altro, che si soggettava. Uno, che vi amava, & adorava, e l'altro, che vi offendeva. Uno (mia Gloria) dolente per piangere, e l'altro colpevole per peccare.

Mà oimè, Giesù del cuor mio, che orrore! Poiche non capiscono in un petto due cuori, senza che si incorra in tradimenti, in colpe, in iniquità, in passioni. Un sol cuore era quello di questa pessima Fiera, Ben mio, per offendervi, tormentarvi, & abbandonarvi; e questo istesso racchiuso, raccolto, e trattenuto dentro di sè medesimo piangeva, dolevasi, e si affliggeva di havervi offeso, lasciato, e tormentato.

In questo stretto, e travaglioso campo del mio fiacco cuore, nelle angustie, e strettezze del mio petto combattevan o la

VO-

vuestra gracia , y mi malicia , vuestra Bondad , y mi maldad : y quando vencia vuestra gracia , descansava . Y quando vencia mi flaqueza , mi passion , y mi malicia , y se ausentava la gracia (cautivo de mis passioness) llorava , y me congojava .

O Dios mio , y lo què os debo ! No sè si os debo mas ( Consuelo , y Alegria de las Almas ) al llorar mis culpas arrepentido , que al resistirlas tan flaco . No sè si os debo mas al pelear herido , y triunfado de los vicios , llorando , y gimiendo , y suspirando por Vos , dulce Libertad ; que al sacarme de aquella cautividad , y al romper vuestra Bondad , las cadenas de mis verros , de mis passioness , y vicios . Bien conozco , Señor , y Redemptor mio , que el triunfo proprio del alma es estar en el alma vuestra gracia poderosa , hermosa , gloriosa , contenta del vencimiento ; pero quando el pecador , governado , y ayudado de esos Divinos auxilios clama , llama , llora , pide socorro á su Dios , y Vos , Señor , le ayudais , entonces es , Bien eterno , el vencimiento .

No se pudiera triunfar , sino venciera vuestra gracia al pelear . Sin passar por la victoria nadie ha llegado al triunfo . Pues quien ay , que no os adora al vencer como á causa del triunfar ?

Protesto á la Corte Celestial , Jesus mio , que debo á vuestro poder el triunfar dentro de mi passion , y miseria essa inmensa Bondad , y misericordia . Protesto , que el aver salido de vuestra desgracia ha sido por vuestra gracia ; y que ha vencido á mi maldad essa infinita Bondad . Protesto , que aquella repugnancia en mis daños á mis daños , ; aquella congoja de pecar en el pecar ; aquel aborrecer el error ; y en el errar aquel llorar , y pecar , errando , y pecando ; aquellas voces de la conciencia , que herida clamava á Vos ; aquel vivo sentimiento , y cuchillo penetrante , que partia mi corazon al apartarse de Vos ; aquel porfiar , y pelear , y morir por no morir , y defenderse al dexaros , y anhelar , por seguiros ; todo se debe á essa Bondad infinita , á quien adoro , y glorifico , por quien vivo , y por quien muero .

Pro-

vostra grazia, e la mia malizia, la vostra Bontà, e la mia perfidia: E quando vinceva la vostra grazia, riposavo. E quando prevaleva la mia fiacchezza, la mia passione, e la mia malizia, e si allontanava la grazia (schiavo delle mie passioni) piangevo, e mi affliggevo.

O Dio mio, quanto vi devo. Non sò se più vi debba (consolazione, & allegrezza dell'Anima) nel piangere pentito le mie colpe, che nel resistere ancorche tanto debole. Non sò se vi debba più perche mi daste forza di combattere ferito, & abbattuto da i vizii, piangendo, gemendo, e sospirando per Voi, ò dolce libertà; ò pure perche mi cavaste da questa schiavitùdine, e perche ruppe la vostra bontà, le catene, & i ferri delle mie passioni, e vizii. Ben conosco, Signore, e Redentor mio, che il trionfo proprio dell' Anima, consiste nello stare nell' Anima, la vostra grazia potente, bella, e gloriosa soddisfatta della vittoria; però quando il Peccatore, retto, & ajutato da cotești Divini auxilij esclama, grida, piange, chiede soccorso al suo Dio, e Voi, Signore, l'aiutate, allora, bene Eterno, è la vittoria.

Non si potria trionfare, se la vostra grazia non vincessse nella pugna. Senza passar per la Vittoria, niuno è arrivato al trionfo. Chi dunque vi farà, che vincendo non vi adori, come causa del suo trionfare?

Protesto alla Corte Celestiale, Giesù mio, che lo devo al vostro potere, se delle mie passioni trionfa dentro di me cotesta immensa Bontà, e Misericordia. Protesto, che l'essere uscito dalla vostra disgrazia, è stata vostra grazia; e che hà superato la mia malizia cotesta infinita Bontà. Protesto, che quella repugnanza à i miei danni ne i miei danni; quel dolore di peccare nel peccare; quell'abborrir l'errore; e quel piangere, e peccare nell'errare peccando, & errando; quelle voci della coscienza, che ferita esclama à voi; quel vivo sentimento, coltello penetrante, che divideva il mio cuore nel separarmi da voi; quel perseverare, e combattere, e morire per non morire, e repugnare al lasciarvi, & anelare per seguirvi; tutto si deve à cotesta Bontà infinita, la quale adoro, e glorifico, per cui vivo, e per cui muoro.

Protesto, JESUS mio, que conozco, y reconozco, que en mi solo huvo, y avia fuerças para perderme, y solo en Vos las avia, huvo, y ay para cobrarme. Protesto, que esta mano poderosa, fuerte, hermosa, dadivosa me sacò del cenagal de los vicios, y paffiones, en que andava rebolviendome, y me dió luz, gracia, fuerças, medios, modos posibles á buscaros, y dolor bien amargo al ofenderos.

Protesto, que aquella inquietud de mi alma con las culpas, aquel Erizo, que estava con sus puntas hiriendo mi afligido corazon, aquel huir por no ofenderos, aquel llorar, y sentir ofenderos, no era mio, sino vuestro. Pues si Vos, mi Dios, mi Criador, mi Redemptor, mi Gloria, mi Amor, no os defendierais á Vos mismo en mi, de mi mismo, ay de mi, què huviera sido de mi?

Vos, JESUS mio, me quitasteis de la mano la espada, con que me matava, y os matava. Vos, JESUS mio, me desnudasteis de mi, y vestisteis de Vos. Vos me quitasteis lo que en mi alma os ofendia, y dueño de ella, bolvisteis lo que os servia. Vos, mi Dios, os resististeis al salir, y vencisteis al entrar. A Vos, como el enfermo frenetico al fiel, y amante enfermero, que le quita la espada con que se quiere matar, os debo este mismo beneficio; pues vuestro poder, JESUS mio, rindió á mi flaqueza, y le quitó por las armas de la gracia, las armas con que se perdía, y os perdía; se matava, y os matava.

Pero, Dios mio, Señor mio, y Redemptor mio, què origen pudieron tener mis males, y què principios mis daños? Y como, mi Dios, desseando mi alma serviros, y adoraros, se perdía, y os perdía? Quien me apartava de Vos, solo desseando amar al solo digno de amor? Seguia lo mismo, què aborrecia; y á Vos, JESUS mio, os amava, y os dexava. Quien arrastrava mi amor á otro amor, que al amor de aquel que anima á mi amor, y es, y ha sido tanto tiempo solo objeto de mi amor? Cosa ay criada, ni Dignidad, ni grandeza, ni poder, ni hermosura, ni riqueza, que merezca amor, sino este Divino amor?

Protesto Giesù mio, che conosco, e riconosco, che in me fù solo, e trovavasi forza per perdermi, e solo in voi ve n'era, fù, e sarà per riacquistarmi. Protesto, che coteſta potente Mano, forte, bella, e liberale mi cavò da i vizii, e paſſioni, tra le quali mi andavo avvolgendo, e mi diede luce, grazia, forza, mezzi, e modi ſufficienti à cercarvi, e dolor ben amaro all' offendervi.

Protesto, che quella inquietudine dell' Anima mia con le colpe, quel Riccio, che con le ſue pughe mi ſeriva l' afflitto cuore, quel fuggire di offendervi, quel piangere, e dolerſi di offendervi, non erano coſe mie, ma voſtre. Perche ſe voi, Dio mio, mio Creatore, mio Redentore, mia Gloria, mio Amore, non vi foſte diſeſo in me da me medefimo, ah! di me! Che farebbe ſtato di me?

Voi, Giesù mio, mi toglieſte di mano la ſpada, con cui mi uccidevo, e vi uccidevo. Voi, Giesù mio, mi ſpogliaſte di me, e mi veſtiſte di Voi. Voi toglieſte da me quello, che nell' Anima mia vi offendeva, e Signore di lei, gli deſte in cambio quel, che vi ſerviva. Voi, mio Dio, riſiſteſte per non venire ſcacciato, e vinceſte nell' entrare. A voi, come l' Infermo frenetico al fedele, & amoroſo Infermiero, il quale gli toglie la ſpada, con cui vuol ucciderſi, devo queſto iſteſſo beneficio; mentre, che il voſtro potere, Giesù mio, domò la mia ſiacchezza, e con l' armi della grazia gli tolſe le armi, con le quali ſi perdeva, e vi perdeva, ſi uccideva, e vi uccideva.

Però, Dio mio, Signor mio, e Redentor mio, donde poterono originarſi i miei mali, principiare i miei danni? E come, mio Dio, bramando l' Anima mia di ſervirvi, & adorarvi, ſi perdeva, e vi perdeva? Chi mi ſeparava da Voi, mentre bramavo ſolo di amare quel, che è ſolo degno di amore? Seguiv' o l' iſteſſo, che abborrivo; e à Voi, Giesù mio, vi amavo, e vi abbandonavo. Chi ſtraſcinava il mio amore verſo altro amore, che verſo l' amor di quello, che anima l' amor mio, & è, & è ſtato tanto tempo l' unico Oggetto dell' amor mio? Non v' è coſa creata, nè Dignità, nè poſſanza, nè beltà, nè ricchezza, che meriti amore, ſe non queſto Divino

F f 2. . . . . Amore.

amor? O que locura! O que error! Mis propósitos, Dios mio, donde estaban? Y la humildad, y la luz, y el desengaño? Aquello que os ofreci de no poner en lo criado mi amor? Parece, que jurè de cumplir lo contrario de lo mismo, que ofrecia, y que jurè de vivir en el engaño, y huir del desengaño.

Ay, Dios mio, qué tengo que preguntaros á Vos, Consuelo de lo criado, lo que estoy viendo, y tocando, y mirando, y sintiendo, y aun llorando dentro de mi corazon? Qué otro origen, y principio han tenido mis maldades, sino el ser Yo un manantial de maldades? Qué otro origen mi flaqueza, y mi malicia, sino mi malicia, y mi flaqueza? Qué otro origen el dexaros, sino el no saber seguirlos, y servirlos, y adoraros? Qué otro origen el pecar, sino el no merecer una criatura tan perdida, y alevosa merecer, sino pecar?

Quien no os pudo merecer, quien no os pudo servir, quien no os quiso obedecer, quien fue ingrato á tantos, y tan grandes beneficios, como no avia de ser castigado, y azotado con los vicios? Merecia pecar quien no se quiso salvar. Merecia ser castigado con culpas quien huyó de las virtudes. O profundo pielago de miserias, este ingrato corazon! O fuente sucisima de pasiones! O abominable manantial de pecados! O mar inquieto de maldades! O aborrecido de mi con todo aborrecimiento, corazon flaco, y perdido, y alevoso, y traydor! Justamente, corazon, de mi eres aborrecido.

A donde estabas inquieto, sobre traydor, alevoso sobre vil? Qué buscavas al seguir, al servir tus miserias, y pasiones? La muerte; La corrupcion; El Infierno. Qué dexavas? La Gloria; El consuelo; El Cielo; Qué fruto avias de sacar, ni conseguir, desfilchado, de lo que aora te averguenças de pensarlo? Perdicion eterna, sino lloras; y si lo lloras, lagrimas, penas, espinas, penando, y llorando, lo que grangeaste pecando.

Qué cierto es, JESUS mio, que alguna sobervia oculta debia de animar tanta maldad como la mia! Qué cierto es, que no debia de andar en espiritu, y verdad, como debia con Vos, este tropel de miserias! Qué cierto es, que lo causava algun vicio

Amore. O che pazzia! O che errore? E che si era fatto de' miei propositi, o mio Dio? Dov'era l'humiltà, la luce, il disinganno? E l'offerta fattavi di non porre il mio amore nel creato? Pare, che havevvi giurato di far il contrario di quell'istesso, che offeriva, e di viver nell'inganno, e fuggire dal disinganno.

Ah, Dio mio, Perche interrogar voi, Consolazione di tutto il creato, di quello, che vedo, tocco, miro, sento, e piango ancora dentro il mio cuore? Che altra origine, e principio hanno havuto le mie iniquità, se non l'esser io una scaturigine d'iniquità? Che altra origine la mia fiacchezza, e la mia malizia, che la mia malizia, e la mia fiacchezza? Che altra origine il lasciarvi, che il non sapervi seguire, servire, & adorare? Che altra origine il peccare, che il non haver altro merito una Creatura così perduta, e scorretta, che di peccare.

Chi non potè meritavi, chi non potè servirvi, chi non vi volse ubbidire, chi fù ingrato à tanti, e tanto gran beneficii, come non haveva ad esser castigato col flagello de' i vizii? Meritava di peccare, chi non si volse salvare? Meritava d'esser punito con colpe chi fuggì dalle virtù. O profondo pelago di miserie, ingrato cuore! O fonte fucidissimo di passioni! O abominevole sorgente di peccati! O inquieto mare di sceleraggini! O da me abborrito con ogni più grande abborrimento, cuore fiacco, perduto, infido, e traditore! Giustamente, o cuore, vieni da me abborrito.

Dove stavi, o inquieto oltre traditore, infedele oltre vile? Che cercavi seguendo, e servendo le tue miserie, e passioni? la Morte, la Corruzione, l'Inferno. Che cosa lasciavi? la Gloria, la Consolazione, il Cielo. Che frutto havevi à cavare, e conseguire, o infelice, da quello, à che adesso ti vergogni di pensare? Perdizione eterna, se tu non piangi; e se piangi, lagrime, pens, e spine, penando, e piangendo quel, che guadagnasti peccando.

O quanto è certo, Giesù mio, che qualche occulta superbia dovea animare così gran malizia come la mia! O quāto è certo, che non doveva caminâr cō voi in spirito, e verita, com'era obligata questa massa di miserie! O quāto è certo, che qualche  
vizio

vicio secreto, sobre muy fuerte, que me apartava de Vos! Què cierto es, que todo lo sabemos mejor, que no el conocernos! Què cierto es, que no sabemos cosa alguna, si ignoramos aquella, que es conocernos!

Pensava mi engañado corazon, que era poderoso para todo, siendo la misma flaqueza. Pareciale vano, loco, y desfatinado, que podia atropellar los peligros; y eran los peligros para el furiosos despeñaderos, y daños. Juzgavase limpio, y era la misma asquerosidad. Teniafe por valiente; y era la misma cobardia, y vileza, y floxedad. Teniafe por humilde; y era la misma soberbia. Finalmente, Jesus mio, se juzgava lleno de Vos (ay de mi!) y estava lleno de mi, y muy vacío de Vos.

O humildad, don Celestial del alma, ancora del corazon, seguridad de la vida espiritual! O temor Santo! Padre, y Hijo santísimo, y necesarísimo, y nobilísimo para vivir vida de Dios en la vida, y no llegar por la culpa á toda priesa á la muerte! O humildad en la humildad, para vencer la soberbia en la humildad! Què cierto es, Señor, que toda la raiz de nuestros males es la soberbia, madre fecundísima de innumerables maldades. De ella, y en ella se engendra la confianza vana, la presumpcion, la voluntad propria, el arrojarfe á lo malo, como á lo bueno; el amar los peligros, y no temer á los daños; el pensar muy altamente de si, y muy vilmente de los demás; el hazerse Fariseo, y despreciar al humilde, y devoto Publicano; el bolverse de Angel de luz, con la soberbia secreta, Angel de tinieblas, de pecados, y maldades el mas alto Cherubin.

Buelvo á protestar, Dios mio, Jesus mio, y Señor mio, que soy la misma maldad; que era la misma soberbia, que todo estava, y estoy lleno de soberbia, y vanidad; que no conocia la humildad; que sin ella, quando creia que os servia, os ofendia; quando pensava, que os agradava, os cansava. Las obras, que Yo tenia por buenas debian de ser imperfectas, è inútiles, ò muy malas. La penitencia debia de estar llena de propiedad. El dolor muy lleno de proprio amor. Las lagrimas, muy llenas de falsedad. Porque, pues en medio de tal llorar, y pe-



vizio, oltre assai forte, anche segreto, causava, che mi appartallida voi! O quãto è certo, che ogn'altra cosa sappiamo meglio, che il conoscer noi stessi! O quanto è certo, che nõ sappiamo cosa alcuna, se ignoriamo quella, che è conoscer noi stessi.

Pensava l'ingannato mio cuore di haver forse per tutto, & era l'istessa fiacchezza. Parevagli, stolto, vano, e dissennato, di poter rinversare i pericoli; & erano per lui i pericoli furiosi precipizii, e danni. Giudicava d'esser netto; & era la medesima sporcchezza. Tenevasi per valoroso; & era l'istessa codardia, viltà, e fiacchezza. Stimavasi humile; & era l'istessa superbia. Finalmente, Giesù mio, si stimava pieno di Voi (ahime,) & era pieno di me, e affatto voto di Voi.

O' Humiltà, Dono celeste dell' Anima, Ancora del Cuore, esicurezza della vita spirituale! O timor santo! Padre, e Figlio santissimo, e necessarissimo, e nobilissimo, per vivere vita di Dio nella vita, e non giungere à tutta prescia per la colpa alla morte! O Humiltà nell'humiltà, per vincere la superbia nell'Humiltà! Quanto è certo, Signore, che tutta la radice del nostro male è la superbia, madre fecondissima d' innumerabili sceleratezze. Da essa, & in essa si genera la vana confidenza, la presunzione, la propria volontà; il precipitarsi al male, come se fosse bene; l'amare i pericoli, e non temere i danni, il presumere troppo altamente di sè, e troppo vilmente degli altri; il farsi Fariseo, e disprezzare l'humile, e divoto Publicano; il cangiarsi di Angelo di luce, con la superbia segreta, in Angelo di tenebre; e di peccati, e di iniquità il più alto Cherubino.

Torno à protestare, Dio mio, Giesù mio, e Signor mio, ch' io sono la medesima malizia, ch' ero l'istessa superbia; ch'ero, e sono tutto pieno di superbia, e vanità; che non conoscevo l'humiltà; che senza di lei, quando credevo servirvi, vi offendevo; quando pensavo di aggradirvi, vi annojavo. Le opere, che io tenevo per buone, dovevano essere imperfette, & inutili, o assai cattive. La mia penitenza doveva esser piena di proprietà. Il dolore molto pieno d'amor proprio. Le lagrime molto piene di falsità; perche mentre in mezzo ad un tal piangere, e pe-

y penar se atrevia el corazón, y el alma á pecar, no era virtud aquella, que producía pecados; no era amor aquel que dava por fruto culpas. Arbol, que no dà sabrosa fruta, no es buen arbol. El que quando ha de dar fruto sazonado en su tiempo, ofrece veneno, y muerte, no es buen arbol.

Ay, mi Jesus, lo que siente mi alma en este punto! Qué de ello os dize quien no os lo sabe dezir, ni aun entender! Qué de ello habla quien no sabe hablar! Qué de ello siente, quien no sabe explicar! Quien no os hubiera ofendido, Bien eterno! Quien no os hubiera dexado! Quien se hubiera conocido para conoceros, y serviros, y dexarme por serviros, y adoraros! Quien no hubiera sido atrevido, y pisado la humildad siguiendo la vanidad! Quien siempre hubiera vivido fervoroso, y humilde, y temblando de si mismo! Quien se hubiera rendido á tantos avisos, inspiraciones, escarmientos, y otras innumerables misericordias, que obrasteis con este esclavo contumaz, sobre fugitivo, traidor, infame, alevoso.

Señor, allí seais adorado de todas las criaturas, que humilleis á esta soberbia, y perdida criatura: Señor, no os falta el poder, ni el saber, ni el querer. Señor no os falta la voluntad, para curar esta incorregible maldad. Señor, dadme las virtudes, y con ellas los remedios, con que curan vuestras llagas á los que se valen de ellas.

La llaga del pie derecho, Jesus mio, me dà resignacion á todo quanto Vos, Dios mio, hiziereis de mi. La del izquierdo, humildad humilíssima sin rastro de vanidad; y tal humildad, que sea medicina eficaz de mi soberbia. La llaga de esta mano soberana derecha, que tan derechamente nos ayuda, y solícita el bien de las almas, me conceda el andar Yo derechamente házia Vos; y que en mis pensamientos, palabras, y obras derechamente obre para Vos, con Vos, y no sin Vos, Criador mio, todo aquello que mas os agrada á Vos. La de la izquierda en las cosas temporales, me dà gracia para obrar rectamente en el destierro, y que haga en ella vuestra santa voluntad, como la hiziera en la patria. Las heridas, que recibisteis en vuestras espaldas me den paciencia, y penitencia, y dolor de mis culpas, y gracia, y fortaleza para traer en mis espal-

e penare, si arrischiavano il cuore, e l'Anima à peccare, non era virtù quella, che produceva peccati; non era amore quello, che fruttificava sol colpe. L'Arbore, che non produce frutti saporiti, non è arbore buona; Si come nè men quella, che quando hà da rēder frutti maturi, dona veleno, e morte.

Ah mio Giesù, che cose sente l'Anima mia in questo punto! Quanto vi dice chi non sà nè dire, nè pure intendere! Quanto vi parla chi non sà discorrere! Quanto sente chi non sà esplicare. O chi non vi haveffe offeso, ò Bene eterno! O chi non vi haveffe abbandonato! O chi si fosse conosciuto, per ben conoscervi, e servirvi, e lasciato se stesso per servirvi, & adorarvi! O chi non fosse stato temerario, e non haveffe calpestato l'humiltà, e seguito la vanità! O chi fosse vissuto sempre fervoroso, & humile, e tremando di se medesimo! O chi si fosse arrenduto à tanti avvisi, ispirazioni, correzzioni, & altre innumerabili misericordie, che metteste in opra con questo schiavo contumace, traditore, infame, e folle oltre fuggitivo.

Deh Signore, così siate adorato da tutte le Creature, humiliate questa superba, e perduta Creatura. Signor non ve ne manca il potere, nè il sapere, nè il volere. Signore non vi manca la volontà, per curare questa incorrigibile malizia. Signore datemi le virtù, e con esse i rimedii, con i quali le vostre Piaghe sanano quelli, che si vagliono di loro.

La Piaga del Piede destro, Giesù mio, mi dia rassegnazione per tutto quello, che Voi, Dio mio, vorrete far di me. Quella del sinistro, humilissima Humiltà, senza fasto, e vanità, & humiltà tale, che sia efficace medicina della mia superbia. La Piaga di cotesta fourana Destra, che così dirittamente ci aiuta, e sollecita il bene dell'Anime, mi conceda di camminare dirittamente à Voi; e che ne' miei pensieri, parole, & opere dirittamente operi per Voi, con Voi, e non senza Voi, Creator mio, tutto quello, che più piace à Voi. Quella della sinistra, circa le cose temporali, mi dia grazia di rettamente operare nell'esilio, e che faccia in esso la vostra santa Volontà, come la farei nella Patria. Le Ferite, che riceveste nelle vostre Spalle, mi diano pazienza, e penitenza, e dolore delle mie colpe, e grazia, e forza per portare sopra le mie

espaldas con perseverancia vuestra Santissima Cruz .

La Corona de espinas , y lo que padecisteis en esta Cabeza soberana, que lo es de sus criaturas, gobierne mis potencias, facultades , y sentidos . Esos ojos modestísimos me den verdadera castidad . Esos labios llenos de gracia , me den gracia, para hablar palabras de gracia, y gloria . Esta lengua, con que hablasteis, y enseñasteis vuestra Divina palabra, modere, corrija, y gobierne mis palabras . Esta llaga del Costado sea fuente de todos mis bienes, sustento, vida y bebida , y en ella halle la pura , y sencilla Fè, la firmílima Esperança , y la Caridad ardiente, y el amor verdadero, y sincero à Dios, y à todas las Criaturas, à ellas por Dios , y à Dios por si mismo, y porque es el fin, el medio , y principio, el Autor , y Criador de todas las criaturas .

Finalmente en esta llaga , busque , y halle el exercicio de todas las virtudes, Theologales , y Cardinales , y Morales , y en esta llaga halle la agua de lagrimas para llorar , Jesus mio , con las vuestras . En esta agua halle la sangre , que desseo derramar por vuestra Fè, y por mis culpas . En este piélago de bienes de vida navegue , Jesus mio , mi miseria arrepentida en el Navio seguro de vuestra misericordia . Allí os adore , sirva , enamore humilde , puro , casto , cauto , fervoroso , piadoso , vigilante , santo , justo , agradable à vuestros Divinos ojos , sin daros ya mas enojos , alabandoos en esta vida de peligros , y de penas , hasta llegar à alabaros , y adoraros à la del eterno descanso , y gloria . Amen .



spalle con perfeveranza la vostra santissima Croce .

La Corona di spine, e quello , che patiste in coteſta Teſta ſourana , che è Capo delle ſue Creature , governi le mie potenze , ſacqltà , e ſentimenti . Mi diano coteſti modeſtiſſimi Occhi una verace caſtità . Coteſti Labri pieni di grazia , mi diano grazia di proferir ſolo parole di grazia , e di gloria . Coteſta Lingua , con cui parlaſte , & inſegnaſte la voſtra Divina Parola , moderi , corregga , e governi le mie parole . Coteſta Piaga del Coſtato ſia Fontana per me d'ogni bene , ſoſtegno , vita , e bevanda , e ritrovi io in eſſa la pura , e ſemplice Fede , la fermiſſima Speranza , e le Charitate ardente , e l'Amor vero , e ſincero verſo Dio , e tutte le Creature , verſo di eſſe per Dio , & à Dio per lui medeſimo , e perche è Fine , Mezzo , e Principio , l'Autore , e Creatore di tutte le Creature .

Finalmente in coteſta Piagha cerchi io , e trovi l'eſſercizio di tutte le Virtù Theologali , Cardinali , e Morali , e ritrovi in coteſta Piagha acqua di lagrime , per piangere , Gieſù mio , con le voſtre . Trovi in queſt'acqua il ſangue , che bramo di ſpargere per la voſtra Fede , e per le mie colpe . In coteſto Pelago di beni di vita navighi , Gieſù mio , la mia pentita miſeria nel Naviglio ſicuro della voſtra Miſericordia . Quivi io vi adori , vi ſerva , vi amoreggi humile , puro , caſto , cauto , fervoroso , pietoso , vigilante , ſanto , giuſto , aggradevole à i voſtri Occhi divini , ſenza più darvi diſguſti , lodandovi in queſta vita di pericoli , e di pene , fin'ad arrivare à lodarvi , & adorarvi in quella dell' eterno Riposo , e Gloria : Amen .



## C A P. XXX.

*De los medios, de que se valió la culpa, y el Demonio, y su mala inclinacion, para que este Pecador estuviese se expuesto á tan grandes peligros de perderse; y lo escribe para que otros escarmienten.*

**A**lgunas vezes se ha puesto este Pecador á considerar, que es lo que pudo inclinar al Señor, para que este Pecador no cayese de irreparable calda para siempre en el Infierno, y que lo ayudase tanto, y detuviese, y contuviese, y asistiese, y que nunca para siempre lo desamparase; antes bien lo levantasle, lo limpiasle, le diesse fuerças para bolver á pelear, y penar, y padecer, y no dexar de la mano la espada del resistir, y el ansia de no pecar, ya vencido, ya venciendo siempre llorando, y clamando.

Y suponiendo, que de todo lo que obra Dios en las almas es especial motivo su piedad, que es sola la que le persuade á que las ampare, ayude, consuele, busque, halle, cobre, y las lleve sobre sus Divinos ombros á pasos, y pastos de eternidad; con todo esto es su bondad tan inmensa, y se dexa tan facilmente obligar de sus criaturas, que para exemplo, y escarmiento de otros pondrá aqui este Pecador sus daños al caer, y sus remedios, y asideros al procurarse levantar.

La primera causa de aver estado tan cerca de perderse para siempre, y de averse relaxado tan sin medida, ni termino, fue el saltarle la humildad; porque si él la tuviera como debia, estuviera mas atento á huir de todo aquello, que podia ocasionar las ruinas de su alma; y aunque era en lo exterior humilde, pero debia de pensar que era humilde: y aunque procurava, y deseava ser bueno, pero debia de pensar, que era bueno; y por aquella oculta soberbia le debió el Señor

de

## C A P. XXX.

*De i mezzi, de' quali si valsero la Colpa; il Demonio,  
e la di lui mala Inclinatione per fare, che questo  
Peccatore stasse esposto à tanto gran pericoli di  
perdersi; il che scrive per documento  
de gl' altri.*

**A**LCUNE volte si è posto questo Peccatore à considerare, che cosa potesse havere inclinato il Signore à fare, che questo Peccatore non piombasse di caduta irreparabile per sempre nell'Inferno, & ajutarlo tanto, e rattenerlo, contenerlo, & assisterlo, & à giamai lasciarlo; anzi à sollevarlo, e pulirlo, e dargli forze per tornare à combattere, e penare, e patire, & à non deporre dalla Mano la spada della resistenza, e l'ansia di non peccare, ò vinto, ò vincitore sempre piangendo, & esclamando.

È supponendo, che di tutto quello, che Iddio opera nell'Anime, è special motivo la di lui Pietà, che è la sola cosa, che lo persuade à difenderle, ajutarle, consolarle, cercarle, trovarle, ricuperarle, & à portarle sopra le sue Spalle Divine à pelli, e Pascoli di eternità; con tutto questo è la sua Bontà così immensa, si lascia sì facilmete obligare dalle sue creature, che per esēpio, e documēto d'altri riferirà qui questo Peccatore i propri dāni nel cadere, & i rimedii, & ajuti nel procurar di levarsi.

La prima causa d'essere stato sì vicino à perdersi per sempre, e d'essersi rilassato tanto senza misura, nè termine, fù il mancargli l'humiltà, perche se l'havesse havuta come doveva, saria stato più accurato nel fuggire da tutto quello, che poteva occasionare la ruina dell' Anima sua; & ancorche fosse humile solo nell' esteriore, doveva tuttavia credere d'essere veramente humile; & ancorche procurassè, e desiderassè d'esser buono, doveva presumere d'esser veramente buono; e per quella occulta superbia dovette volere il Signore am-

de querer escarmentar con que viesse , que no era bueno sino malo , y flaco , y miserable , y lleno de soberbia , ambicion , sensualidad , y liviandad , y un prodigo despreciador de los bienes de la gracia , y de tantas luzes , y sentimientos devotos , como Dios dava á su alma .

La segunda ; fue el arrojarle sin temor á los peligros , y daños , ya de la ambicion , ya de la soberbia , ya de mil afectos desordenados , y sensuales de la porcion inferior . Y esto nacia de lo primero , que era la falta de temor , y de humildad , y de entender que no caería , ni pecaría , por el deseo grande , que tenia de no pecar , ni ofender á Dios , y este en lo sensitivo es contingente , que se lo aumentasse el Demonio , para que en esta confianza se pusiesse , empenasse , y acercasse al despeñadero mas á prisa , y con mas seguridad .

Lo tercero ; fue el hazerse sordo á las Divinas inspiraciones , ò , por mejor dezir , replicarlas , que era mayor desvergüenza , por la propria satisfaccion , y deseo , que sentia en si de no ofender á Dios , y pensar que nunca llegava á ofenderle , y con esto andar buscando razones , para defenderse contra Dios , que le alumbrava ; para que viesse , que lo que el tenia por razon era passion : y este es uno de los enemigos mas fieros , que puede tener una alma particularmente en naturales vivos , ardientes , y discursivos , y fecundos de razones , las quales en juntandolas á alguna secreta passion , ya sea de ambicion , ya de soberbia , ya sea alguna aficioncilla , que toque á sensualidad , ò otra qualquiera cosa , que sea , en aviendo qualquiera color para defenderla , aunque Dios avise , y llame , y clame , y vozee , y tire de la otra parte , el hallará , y buscará razones para su opinion , y que fomenten su antojo , y su devaneo ; y obligará á Dios á que lo dexé , y desampare , pues quiere discurrir mas que Dios , y conocer mas que Dios , y otros delatinos semejantes , y finalmente andar siempre buscando contra Dios *excusationes in peccatis* .

Y así lo que debe hazer el buen espiritual , en estos casos es ( en sintiendo el alma algun peligro , y viendo la luz , y la inspi-



ammaestrarlo, acciò vedesse, che non era buono, mà cattivo, fiacco, miserabile, e pieno di superbia, ambizione, sensualità, e infedeltà, & un prodigo disprezzatore de i beni della grazia, e di tanti lumi, e sentimenti divoti, quanti ne dava Iddio all' Anima sua.

La seconda; fù il precipitarsi senza timore ne i pericoli, e danni, portato quando dall'ambizione, quando dalla superbia, e quando da mille affetti disordinati, e sensuali della parte inferiore. E tutto questo nasceva da quel primo affetto, che era il mancamento di timore, e di humiltà, e dal credere di non haver à cadere, nè peccare, per la gran brama, che haveva di non peccare, nè offender Dio; e ciò puol essere, che glielo accrescesse il Demonio nella parte sensitiva, acciò che con questa confidenza si ponesse, s'impegnasse, e si avvicinasse più frettolosamente, e con più sicurezza al precipizio.

Il terzo; fù il farsi sordo alle Divine ispirazioni, ò per meglio dire, il non acquietarvili ( che era maggior vergogna ) per propria sodisfazione, e per il desiderio, che haveva in se di non offender Dio, e per credere di mai arrivare ad offenderlo; e con ciò andar cercando ragioni, con che difendersi contro Dio, che lo illuminava, acciò vedesse, che quello, che esso stimava ragione, era passione: il che è uno de' più fieri nemici, che possa haver un' Alma, massime di natural vivace, ardente, discorsivo, e fecondo di ragioni, le quali unendo à qualche secreta passione, ò sia di ambizione, ò di superbia, ò sia qualche affezioncella, che pizzichi di sensualità, ò qualivoglia altra cosa, che sia, havendo ogni piccolo colore, con che difenderla, ancorche Iddio avvili, chiami, eclami, dia voci, e tiri dall'altra parte, egli cercherà, e troverà ragioni à favore della sua opinione, e per fomentar la sua voglia, & il suo delirio; e obligarà Dio à lasciarlo, & à rimuovergli la sua assistenza, poiche vuol discorrere meglio di Dio, conoscer più, che Iddio, e simili altri propositi; e finalmente andar sempre cercando contra Dio *excusationes in peccatis*.

E così quello, che deve fare il vero Spirituale in questi casi, si è (temendo l' Anima qualche pericolo, e vedendo la luce, e l'in-

inspiracion Divina, que le advierte) caminar, y caminar á lo seguro, siguiendo la luz, que le dán quando conoce que le aparta de los peligros: y tener por sospechoso su discurso, y su razon, si es para acercarse á ellos: y finalmente, tener por passion á su razon.

Lo quarto es averle entrado en su alma la aficion á cosas permitidas, que andavan cerca de las prohibidas, y cevandose en las unas acercarse sobradamente á las otras; y con esso él pensava (aunque podia, y debia no pensarlo) que era poderoso para todo, siendo la misma flaqueza, y miseria, y maldad, y debilidad. Y Dios, que vió que se negava á sus inspiraciones, y que andava con la razon sin razon cubriendo, y justificando sus passiones (ò para castigo suyo, ò para que escarmentado, como quien cae, y se rompe la cabeza, y se huelga el que se ama, porque escarmiente á mayor daño el herido) lo permitia; para que de alli adelante viviese mas atento á los peligros, y obrasse ya escarmetado con el tiempo, lo que no quiso, ni supo obrar cauto. Finalmente permitió, y dispuso esta Bondad infinita, que cayesse, para que con la caída abriessse los ojos, y levantado huyesse de las caidas.

La quinta causa fue el no estar atentissimo á huir de todo aquello, que era mas conforme á su inclinacion; porque como quiera que el vano se perderá facilmente fomentando la soberbia; el ambicioso andando con puestos, y dignidades; el sensual entre deleytes, y recreaciones, y assi de los demas vicios, assi el que conoce en su alma propension al mandar, al dominar, al subir, al valer, al juicio proprio, á la fragilidad de la carne, á la soberbia, ò ambicion del espíritu, no solo debe huir de aquello, á que es mas propenso, sino estar atentissimo á pelear, y humillarse, y confundirse, y apartarse de quanto puede arrastrarlo, ò vencerlo, ò sujetarlo. Y este Pecador no solo no huía, ni peleava como debia apartandose de aquello, que le matava; sino que era tan loco, y desatinado, que algunas vezes pensava, y probava, è intentava en medio del peligro estar exempto del daño; y queria hallar en el fuego el refrigerio; y no mojarle nadando: y esta locura le na-  
cia

l'inspirazione Divina, che lo avvisa ) camminare, e camminare al sicuro, seguendo la luce, che gli vien data, quando conosce, che lo allontana da i pericoli; e tener per sospetto il proprio discorso, e la propria ragione, se lo avvicinano à quelli: e finalmente stimar passione la sua ragione.

Il quarto; l'esser' entrato nell'Anima sua l'amore à cose permesse, che poco differivano dalle vietate, e cibandosi dell'une si accostò sinoderatamente all' altre; e con questo egli credeva ( ancorche potesse, e dovesse non crederlo ) di esser possente per tutto, essendo l'istessa fiacchezza, miseria, malizia, e debolezza. E Iddio, che vidde, che non si piegava alle sue ispirazioni, e che con una ragione senza ragione andava coprendo, e giustificando le sue passioni ( ò per gastigo suo, ò perche ammaestrato, come chi cade, e si rompe la testa, e se ne rallegra chi l'ama, perche imparià fuggir maggior danno il ferito ) lo permetteva; accioche di li avanti vivesse più attento à i pericoli, e facesse già ammaestrato dal tempo quello, che non volse, nè seppe far prima. Finalmente permessè, e dispose questa infinita Bontà, che cadesse, acciò con la caduta aprisse gl'occhi, e sollevato fuggisse dalle cadute.

La quinta causa fù, il non procurare attentissimamente di fuggire da tutto quello, ch' era più conforme alla sua inclinatione; perche è certissimo, che il vano perderassi, fomentando la superbia; l'Ambizioso, esercitando Cariche, e Dignità; il sensuale, immergendosi ne i diletti, e ricreazioni; e così degl'altri vizii. Onde chi conosce nell'anima sua propensione al comandare, al dominare, all'ingrandirsi, al prevalere, al proprio giudizio, alla fragilità della carne, & alla superbia, bambizione dello spirito, non solo deve fuggir da quello, à che è più propenso, ma di più star attentissimo per combattere, humiliarsi, confonderli, & allontanarsi da tutto quanto puoltirarlo, vincerlo, e soggettarlo. E questo Peccatore, non solo non fuggiva, nè còbatteva, come doveva, separandosi da quello, che l'uccideva: ma di più era sì sciocco, e ipropositato, che alcune volte pensava, provava, e tentava di non incorrer dāni. Stādo in mezzo à i pericoli; e pretēdeva trovar refrigerio nel fuoco; e di nō bagnarsi nuotādo: e questa pazzia gli nasce-

cia de propria satisfaccion, ya que no de su virtud, por lo menos de su deseo de servir, y agradar á Dios, y no ofenderle. Esto es bueno quando se obra cõ el santo recato, advertencia, y atencion á huir de todo aquello, que de mil millones de leguas se acerca al pecar: pero quando sirve de acercar el alma á los peligros, fuele ser el mayor laço; pues aunque haga mayor penitencia, que han hecho los Santos; y despidá mas lagrimas, y sentimientos, que han tenido los mas fervorosos penitentes; si el andubiere al obrar ya por algun secreto afimamiento de ambicion, ò sobervia, sensualidad, ò codicia, caminando entrè peligros, ò en ellos, ò con ellos, ò entre ellos, se perderá en ellos de irreparable caida, si ya Dios, por su Bondad infinita, como hizo con este miserable Pecador no le levanta caido, y le ayuda levantado.

## C A P. XXXI.

*De los medios, de que se valió la gracia, para que este Pecador no se perdiessse del todo, y para siempre; y lo escribe, para que otros esperen, y peleen.*

**N**O ay duda, que es infalible, y verdadera, y constante la sentençia del Santo Iob, que despues pronunció S. Pablo con la misma claridad, *Que esguerrá la vida del hombre sobre la tierra, y que la carne pelea contra el espíritu, y el espíritu pelea contra la carne.* Y así como la culpa, y el Demonio se valian de todos aquellos medios, que hemos dicho, para ganar, y destruir á esta alma, Dios, y la gracia se valian de otros para tenerla, y contenerla, y perdida cobrarla, y caida levantarla.

Lo primero; le dexò Dios á esta alma una ansia grandissima de no ofenderle, y servirle, y agradarle. Y aunque no  
era

va dalla propria soddisfazione; e giacche non dalla di lui virtù, dal desiderio di servire, e piacere à Dio, e di non offenderlo. Questo è buono, quando si opera con la santa riserva, avvertenza, & attenzione à fuggir da tutto quello, che da mille milioni di leghe si avvicina al peccare: però quando serve ad avvicinar l'Anima à i pericoli, suol essere il maggior laccio; perche, ancorche si faccia penitenza maggiore di quella, che hanno fatto i Santi; e si versino più lagrime, e sentimenti, di quelli, che hanno havuto i più fervorosi penitenti; chi concorre ad operare per qualche segreto stimolo d'ambizione, ò di superbia, di sensualità, ò di avarizia, camminando tra i pericoli, ò sopra di essi, ò con essi, ò allieme con essi, si perderà in essi, con caduta irreparabile, se Iddio per sua infinita bontà, come fece con questo miserabile Peccatore, non lo solleva già caduto, e non lo ajuta sollevato.

## C A P. XXXI.

*De i mezzi, de i quali si valse la grazia per fare, che questo Peccatore in tutto non si perdesse, e per sempre; e scrive ciò, perche gl' altri sperino, e combattano.*

**N**ON v'è dubbio, che è infallibile, vera, e costante, la sentenza del Santo Giobbe, che fù doppo pronunziata da San Paolo con la medesima chiarezza, *Che è guerra la vita dell'buomo sopra la terra, e che la carne pugna contro allo spirito, e lo spirito combatte contro alla Carne.* Onde si come la colpa, & il Demonio si valevano di tutti quei mezzi, che habbiamo detto, per guadagnare, e distruggere quest'Anima, Iddio, e la grazia ne adopravan degli altri per tenerla, e frenarla, e perduta ricuperarla, e caduta sollevarla.

Il primo; lasciò Iddio à quest'Anima un'ansia gradissima di non offenderlo, e di servirlo, e compiacerlo. Et ancorche non

era eficaz, y poderosa para huir de los peligros, y algunas veces de no incurrir en los daños, pero lo era para sentirlos, y aborrecerlos, y llorarlos, y pedir á Dios perdón. Y aunque esto no es lo mejor acompañado de aquello (esto es pecar, y llorar) pero es menos malo que si fuera aquello solo; porq; una cosa es perderse ya bueltas á Dios las espaldas; y esto es perderse del todo. Otra es perderse sin querer perderse, y sintiendo el perderse, y pidiendo á Dios que no le dexé perder: y este modo de perderse (aunque es de daño el perderse) pero tiene disposiciones mas faciles de cobrarle.

Lo segundo; le conservò siempre el dolor de qualquiera cosa, en que se desviase de agradar á Dios, ò se acercase á ofenderle. Y en lo grande, y en lo pequeño, si caia, se levantava, y llorava, y clamava á Dios, y le pedia lo apartase de lo malo, y conservase en lo bueno, y que muriessé antes, que le ofendiesse: y estar una alma clamando á Dios son prendas de que lo halle.

Lo tercero; le conservò la penitencia, y el dolor, y sentimientos de ofenderle, aborreciendo quanto no era agradar, y servir á Dios: y conociendo lo malo, y llorandolo, y desheando lo bueno, y abrazandolo; desuerte, que el vencer era con gran gusto suyo, y el caer con gran disgusto; porque siempre la razon, y la gracia estavan aborreciendo á la passion, y á la culpa.

El quarto; no averse rendido á la culpa de voluntad, que abrazaba las passiones como á amigos, sino como á enemigos, vencido, rendido, y triunfado de la culpa; pero rebentando, no caminando (quanto á los pasos del alma) por su pié, sino arrastrado. Y esto de obrar como obrava lo imperfecto, ò pecaminoso, ò malo (aunque es malo obrar mal con tanta luz, y así lo agrava) pero tiene mas facil el remedio, que si fuera voluntario de voluntad amigable, y gustoso sobre malo; porque entonces obra el alma rotas las dos riendas de la razon, y vergüenza, persuadida mas, que no llevada del apetito, sin quererle contener.

Lo quinto; que no dexò la oracion, ni la penitencia, y el pedir á Dios perdón, y misericordia, ni aquellos ejercicios, que

fosse efficace, e potente per fuggir da i pericoli, & per non incorrere alcune volte ne i danni, tuttavia era tale per conoscerli, abborrirli, e piangerli, e dimandarne à Dio perdono. Et ancorche non sia il meglio questo accompagnato da quello (cioè peccare, e piangere) pure è meno male, che se fosse quello solo; perche una cosa è perdersi, voltate già à Dio le spalle (e questo è perdersi del tutto) altra perdersi, senza volerli perdere, e patendo nel perdersi, e dimandare à Dio, che non lo lasci perdere: e questo modo di perdersi ( ancorche sia dannoso il perdersi ) hà disposizioni, che più facilitano il ricuperarli.

Il secondo; gli conservò sempre il dolore di qualsivoglia cosa, che lo deviasse dal piacer di Dio, ò l'avvicinasse ad offenderlo. E se cadeva, così nel piccolo, come nel grande, si levava, e piangeva, e chiedeva à Dio esclamando, che lo separasse dal male, e lo conservasse nel bene; e che lo facesse morire prima, che offenderlo: e l'esclamare un Anima à Dio è pegno di ritrovarlo.

Il terzo; gli conservò la penitenza, il dolore, & il sentimento d'offenderlo, abborrendo tutto quanto non era aggradire, e servire à Dio: e conoscendo il male, e piangendolo, e desiderando il bene, e abbracciandolo; di modo, che il vincere gli era di gusto grande, & il cadere di gran disgusto; perche sempre la ragione, e la grazia abborrivano la passione, e la colpa.

Il quarto; il non essersi arreso alla colpa con volontà, che abbracciasse le passioni, come amiche, mà come nemiche, vinto, abbattuto, e trionfato dalla colpa; però à suo mal grado, non camminando (quanto à i passi dell'Anima) con i suoi piedi, mà strascinato. Et à questo operare, com'egli operava, l'imperfetto, ò peccaminoso, ò malo ( benchè sia male il far male con tanta luce, onde molto l'aggrava ) è tutta via più facile il rimedio, che se fosse volontario di amichevole volontà, e gustoso oltre l'esser male; perche allora l'Anima, rotte le due redini della ragione, e della vergogna, opera più persuasa, che tirata dall'appetito, senza volerli raffrenare.

Il quinto; che non tralasciò l'orazione, e la penitenza, nè il dimandare à Dio perdono, e misericordia, nè quelli esercizi, che

que miraban á su agrado, y gusto; sintiendo hazer qualquiera cosa, que lo apartasse de Dios, quanto mas aquello, en que le ofendia, y desagradava.

Lo sexto; que todos los dias confessava, y dezia Missa, y se preparava, y aunque no era entre estas batallas, y miserias con la pureza, que debia; pero le parecia á el que la quisiera tener purissima; y assi lo entiendo agora; y á los pies del Confessor diera la vida por no aver ofendido á Dios, y no bolver á ofenderle: y en la Missa clamava con voces de su alma, dolorosissimas, y lagrimas bien frequentes, que no permitiesse le dexasse, y le librasse de estos peligros, y daños; y aunque esto era en muchas ocasiones sin apartarse de los medios del peligro, y perdicion, debia de compadecerse Dios de ver malo al que queria ser bueno; y enemigo al que deseava ser su esclavo, y amigo; y de ver siervo afligido de la culpa al que en su alma no deseava ausentarse de la gracia.

Lo septimo; tambien debió de compadecerse aquella Divina misericordia de este hombre; porque quando podia huir de su perdicion, y le ayudava Dios á hazerlo, huía de los peligros, y andava siempre buscando á su daño el remedio: y ya clamando, ya orando, ya haziendo penitencia, ya huyendo, siempre estuvo peleando: y era como un luchador, y un soldado, que ya se levanta, ya lo llevan, ya queda como muerto en la campaña, ya se levanta, y pelea, y sin perder el animo herido, y vencido buelve otra vez á pelear, hasta vencer, y escaparse; y este modo de caer, y de pelear (que todo se debe á la gracia Divina, que ayuda al pobre soldado que pelea) es de grandes esperanças, y del que dize el Señor, que quien allí cae, no se perderá del todo; antes bolverá á servirle: *Cum ceciderit non collidetur, quia Dominus supponet manum suam.*

Supone su mano Dios, unas vezes para que no caiga el alma desde la culpa leve á la grave; otras para que no, desde la gra-



che riguardavano il di lui aggradimento, e guſto; ſpiaceu-  
dogli di far coſa alcuna, che lo ſeparafſe da Dio, e molto più  
quello, che l'offendeva, e lo diſguſtava.

Il ſeſto; che ogni giorno ſi confeſſava, e diceva Meſſa, e ſi  
preparava, ancorche nò lo faceſſe in queſte battaglie, e miſe-  
rie con la dovuta purità, non dimeno pareva à lui, che l'hauereb-  
bbe voſſuto fare puriſſimamente, e coſi adeſſo l'intende; &  
à i Piedi del Còfeſſore hauerebbe dato la vita per non haver  
offeſo Dio, e non tornare ad offenderlo: e nella Meſſa eſcla-  
mava con voci dell' Anima ſua doloroſiſſime, e con lagrime  
aſſai frequenti, che non permetteſſe, che lo laſciaſſe, e che lo li-  
beraſſe da queſti pericoli, e danni; e ſe bene queſto ſuccedeva  
in molte occaſioni, ſenza però, che ſi allontanafſe dalle occa-  
ſioni del pericolo, e della perdizione, doveva Iddio haver  
pietà in veder cattivo quello, che deſiderava d'eſſer buono; &  
inimico quello, che bramava di eſſere ſuo ſchiavo, & Amico;  
e di veder ſervo a ſilitto della colpa quello, che nell' Anima ſua  
deſiderava non diſunirſi dalla grazia.

Il ſettimo; doveva ancora quella Divina Miſericordia ha-  
ver pietà di queſt' Huomo; perche quando poteva fuggire  
dalla ſua perdizione, e l'ajutava Iddio à far ciò, fuggiva  
da i pericoli, e ſempre andava cercando rimedio à i  
ſuoi mali: Et ora gridando, ora orando, adeſſo facendo pe-  
nitenza, & adeſſo fuggendo, ſempre combattè: & era come  
un Lottatore, & un Soldato, che una volta ſi ſolleva, & una  
cede, una volta reſta come morto ſù la campagna, & una  
forge, e combatte; e ſenza perder l'animo, ferito, e vinto tor-  
na di nuovo à combattere, fin' à vincere, e ſcampare. E que-  
ſto modo di cadere, e di pugnare ( il che tutto deveſi alla gra-  
zia Divina, la quale ajuta il povero Soldato, che combatte )  
è di grande ſperanza, & è quello, del quale dice il Signore,  
che chi cade in queſta forma, non ſi perderà aſſatto, anzi  
tornerà à ſervirlo: *Cum ceciderit non collidetur, quia Domi-  
nus ſopponet Manum ſuam.*

Sottopone Iddio la ſua Mano alcune volte, perche non ca-  
da l' Anima dalla colpa leggiera nella grave; & altre, acciò dalla  
gra-

grave al Infierno , y se levante ; y todo es caer sobre la misericordia, que le alumbra, le levanta , y favorece . Bendita sea tan inefable piedad . Allí cayeron David, San Pedro, San Pablo , y este Pecador pecadorisimo con mayor supersticion, que quanto tiene , ni ha tenido , ni puede tener el mundo .

Lo oñavo; debió de ser grande bien para el alma el no aver perdido los sentimientos de Dios, y de su amor , y dolor con amor , y amor con dolor grandisimo de ofenderle ; que este nunca se apartò de su alma, ni su Divina Magestad se le quitò: sino que, aunque como miserable caia, llorava, y se levantava, amando á quien le ayudava, adorando á quien le amava, y pidiendo gracia, y fuerças para perseverar en lo bueno, y no incurrir en lo malo .

Y aunque es así , que el amor imperfecto sensitivo , se compadece con la culpa, y tiene en ello mucha parte la naturaleza; pero quando este amor sensitivo á Dios, tiene, ò tuvo su raiz en el racional, y espiritual, y verdadero , facilmente con la gracia , y por la gracia se haze , y se buelve verdadero racional y espiritual . Y asimismo no ay amor de Dios perfecto, que se compadezca con la culpa, ni cabe en un corazon amor de Dios, y culpa mortal. Pero de lo que sirve dexar Dios al alma , á quien lo dà aquel sensitivo amor , es para que se buelva á Dios, y llore su culpa , y se junte el sentimiento con el consentimiento ; y el amor sensitivo con el espiritual, y verdadero , y con esso llore mas vivamente sus culpas con motivos de amor , y con un dolor vehementisimo , y ansia de apartarse de sus culpas, como San Pedro, que no ay duda, que al buscar al Señor la noche de la Passion en casa de Anás, y de Caifás, *ut videret finem*, tenia amor sensitivo, y racional: y quando como flaco lo negó, le quedaria el sensitivo, y con la culpa se le fue el espiritual, y racional, y despues como amante buuelto ya en si llorava con amor, y dolor sensitivo, y racional aquella culpa. Y así aunque no ay duda que esta verdadera

grave non piombi all'Inferno, mà si sollevi ; il che tutto è cadere nelle braccia della Misericordia , che la illumina, la solleva , e favorisce . Benedetta sia tanto ineffabil pietà . Così caderono David , San Pietro , San Paolo , e questo colpevolissimo Peccatore , e con superstitione più grande di quanta ne habbia havuto, o sia per haver il mondo .

L'ottavo; dovette esser di gran bene per l'Anima sua il non haver perduto i sentimenti di Dio , e del suo amore , & il dolore vnito all'amore , e l'amore congiunto con dolore grandissimo di offenderlo , perche mai si disgiunse dell' Anima sua , nè Sua Divina Maestà mai glie lo tolse : mà, se come miserabile cadeva , piangeva , e si rialzava , amando chi lo soccorreva , adorando chi lo amava , e chiedendo grazia , e forze per perseverar nel bene , e non incorrer nel male .

Et ancorche sia vero , che l'amore imperfetto , e sensitivo si compatisce con la colpa , & hà in esso gran parte la naturalezza , quando però questo amor sensitivo verso Dio tiene , btenne le sue radici nel ragionevole , spirituale , e verace , facilmente con la grazia , e dalla grazia si cambia , rende verace , ragionevole , e Spirituale . Così parimente nõ si dà amor di Dio perfetto , che si compatisca con la colpa , nè è capace un cuore di amor di Dio , e colpa mortale . Però quello , à che serve il lasciare Iddio all' Anima , à cui lo dà , quell'amor sensitivo , si è il fare , che si volga à Dio , pianga le sue colpe , e si unisca il senso con il consenso , e l'amor sensitivo con l'amore spirituale , e verace ; e con ciò pianga più vivamente le sue colpe per motivi di amore , e con un dolore vehementissimo , e con ansia di separarsi da i suoi errori , come San Pietro , il quale non v'è dubbio , che nel cercare il Signore la notte della Passione in casa di Anna , e di Caifas, *ut videret finem* , aveva amor sensitivo , e ragionevole : e che quando come debole lo negò , gli restò il sensitivo , e che col peccato scacciò lo spirituale , e ragionevole , e che poi come amante tornato già in sè , piangeva con amore , e dolore sensitivo , e ragionevole quel misfatto . Onde , ancorche non vi sia dubbio , che questa vera-

dera caridad obra como ama, y es amar con pureza, y obrar con ella, y sin ofender á Dios, que es el verdadero amor de Dios; con todo esto tengo por gran bien, y merced de Dios para todo tiempo darle su Divina Magestad á qualquiera Christiano tal amor, que ame en todos tiempos el alma á Dios; esto es, que tenga sentimiento de amor de Dios: porque es como tenerle un despertador para que, si como flaco cae, luego vuelva á buscar á quien adora, á quien ama: y tanto mas siente averle ofendido, quanto mas lo quiere, y lo siente en su alma amado.

Ultimamente solo Dios sabe, y no se puede bastantemente explicar, lo que en esta Alma pasó, lo que padeció, lo que obró la gracia para defender á esta Alma de la culpa; lo que obró el Demonio, y las malas inclinaciones, y passions de este Pecador para despojar á esta Alma de la gracia: lo que Dios obró para que no se perdiessé: lo que este desdichado, y rebelde Pecador obró para perderse: lo que el Alma pobre, y desamparada de todo, y solo socorrida con los auxilios de la gracia, y bondad Divina, y piedad sobre infinita de su Dios, trabajava en que no le llevassén á su Dios; y en llevandoselo en buscarlo, y tenerlo, y detenerlo; y esta batalla espiritual de perder, y cobrar á Dios, y asirse firmemente al no perderle, todo se debe á la gracia de aquel Dios, que es todo misericordia.

Bendito sea para siempre este Señor, que (según espera esta Alma en su Divina Bondad) en esta porfiadísima batalla venció la gracia,  
y triunfó, y puso á sus  
pies la culpa.



ce Carità opera come ama, il che è amar con purità, & oprar con essa, e senza offender Dio, nel che consiste il vero amor di Dio; contuttociò stimo gran bene, e favore di Dio per tutti i tempi, il dare sua Divina Daestà, à qualsivoglia Christiano un tale amore, che in tutti i tempi l' Anima ami Iddio, cioè à dire, che habbia sentimento di amor di Dio: perche è come dargli uno suigliatojo, accioche, se come fiacco cade, torni subito à cercar quel, che adora, quel, che ama: il quale tanto più duolsi d' haver offeso, quanto più lo sente amato dall' Alma.

Finalmente solo Iddio sà, e non si può à bastanza esplicare, quello, che passò in quest' Anima, quel che patì; quel che operò la grazia per difender quest' Anima dalla colpa; quello, che fecero il Demonio, e le male inclinazioni, e passioni di questo Peccatore, per ispogliar quest' Anima della grazia: Quello, che fece Iddio, perche non si perdesse: quello, che fece questo sventurato, e ribelle Peccatore, per perderli: quanto l' Anima povera, e spogliata di tutto soccorrà solo dagli ajuti della grazia, e dalla Bontà Divina, e pietà infinita del suo Dio, travagliava, perche non gli fosse tolto il suo Signore, e doppo essergli tolto, per cercarlo, stringerlo, e ritenerlo; e questa battaglia spirituale di perdere, e ricuperar Dio, & attaccarsi stabilmente al non perderlo, si deve tutto alla grazia di quel Dio, che è tutto misericordia.

Benedetto sia per sempre questo Signore, poiche (secondo, che spera quest' Anima nella sua Divina Bontà) in questa lunga ostinatissima battaglia vinse, e trionfò la grazia,  
e prostrò à i di lei piedi  
la colpa.

## C A P. XXXII.

*Alaba este Pecador á Dios, llorando sus culpas, y dandole gracias, por averle librado de tantas, y tan grandes miserias:*

**D**ulcissimo Jesus, Criador mio, Defensor mio, Restaurador mio, Redemptor mil veces mio! Yo os doy infinitas gracias, por lo que sudò, y trabajò (si alli lo puedo dezir) vuestra gracia graciosissima, y vuestra misericordia misericordiosissima en defenderme, y librarme de mi mismo. Seais, Dios mio, adorado de todas las criaturas, que alli os dignasteis de defenderme, y guardar, y amparar á la peor de todas las criaturas. Quantas vezes, Dios mio, y Señor mio, y Gloria mia, Yo me iba á arrojar á los Infiernos, y Vos, Dios mio, os poniais delante, para que no me arrojasse? Quantas vezes con voces blandas me deteniais? Quantas con amenazas me revocavais? Quantas vezes, Misericordia infinita, caido me levantavais? Quantas al caer me detuvisteis? Quantas muerto á la vida de la gracia me resucitasteis?

Ay, Dios mio! Y lo qué os cuestó! Y qué de sangre de vuestras sagradas venas gastasteis en mi remedio! Qué de penas de vuestras benditas penas, aplicasteis á mis culpas! Mas (ò Señor de mi Alma!) una gota de sangre, de sudor, de la menor de vuestras penas, bastava, y basta á tantas culpas: porque aunque ellas necesitavan de un remedio tan poderoso, por grandes; pero el remedio, por ser remedio de Dios, excedia por sus meritos preciosos infinitamente al daño.

Confieso, mi Jesus, que mi corazon se parte de dolor de amor, quando considero lo que Vos, consuelo, y alivio de lo criado, hizisteis para que no me perdieße. Qué Padre alli revoca á su Hijo del irreparable daño, que vá á abrazar? Qué Madre alli recoge en sus brazos al hijuelo, que se le vá á caer

## C A P. XXXII.

*Loda questo Peccatore Iddio, piangendo le proprie colpe; e rendegli grazie per haverlo liberato da tante, e sì grandi miserie.*

**D** Olcissimo Giesù, Creator mio, Difensor mio, Ristaurator mio, e Redentore mille volte mio! Io vi rendo grazie infinite del molto, che sudò, e faticò ( se così posso dire ) la vostra graziosissima grazia , e la vostra misericordiosissima misericordia nel difendermi, e liberarmi da me medesimo . Siate , Dio mio , adorato da tutte le creature, poiche così vi degnaste difendere, guardare, e proteggere la peggiore di tutte le Creature . Quante volte , Dio mio, e Signor mio , e Gloria mia andavo io à precipitarmi nell'Inferno, e Voi , Dio mio, vi ponevate avanti di me, perche non mi buttassi ? Quante volte con voci soavi mi trattenevate ! Quante mi ritiravate con minacce ? Quante volte, Misericordia infinita , caduto mi sollevaste ? Quante mi riteneste mentre cadevo ? Quante già morto alla vita della grazia mi risuscitaste ?

Ahi Dio mio ! E quanto vi costo ! O' quanto Sangue delle vostre Sacre Vene versaste per mio rimedio ! Quante pene dell'erario delle benedette vostre pene applicaste alle mie colpe ? Mà ( ò Signore dell'Anima mia ) una gocciola di sangue, di sudore, la minima delle vostre pene bastava, e basta per tante colpe : perche se ben' esse , per la loro grandezza necessitavano di rimedio così potente ; nondimeno il rimedio per essere rimedio di Dio, eccedeva, con i suoi meriti preziosi, infinitamente il male .

Confessò, Giesù mio, che il mio cuore si spezza per il dolore , e per l'amore , quando confidero quello , che Voi, Consolazione, e sollievo di tutto il creato, faceste acciò io non mi perdessi . Qual Padre tira così il suo Figlio dal danno irreparabile con cui v'ad abbracciarsi ? Qual Madre raccoglie così nelle sue braccia il figliuolino , che v'ad cader

caer en el fuego? Què Medico(ò Bien de mi Alma!) allí estudia, y diligencia no se le muera el enfermo? Què Alcayde allí defiende su Fortaleza? Què Rey sabio, y poderoso allí defiende su Reyno? Què Pastor(ò Bien de mi Alma!) allí defiende su oveja de los carniceros Lobos?

O Pastor mio, Rey mio, Alcayde de toda mi Fortaleza, Padre, Madre, Medico Celestial, Sapiëntisimo, amorosísimo, dulcísimo de mi Alma, Dios mio, y todas las cosas, que sois supereminentemente las cosas, y toda la perfeccion de las cosas. Quien supiera servir, adorar, glorificar tan grandes misericordias! Quien supiera ser agradecido enfermo, fiel vasallo, humilde hijo, rendida oveja de Pastor tan amoroso!

O Criaturas Angelicas, Seraphines, Cherubines, Tronos, Potestades, Dominaciones, Principados, Archangeles, Angeles, Yo os combido, que bendigais á este mi dulce Perdonador. Juntad con mis alabanzas essas vuestras alabanzas. Criaturas Celestiales, humanas, Santos Patriarchas, Prophetas, Apostoles, Martyres, y Confesores, Virgenes, Continentes, Santos Anacoretas, Patronos mios de mi alma, mi amparo, y guia, juntad con mis alabanzas vuestras alabanzas.

Iglesia Santa Militante, que vendras á ser Triunfante, Almas justas, y virtuosas, Sacerdotes, Religiosos, Religiones santísimas, y Clero religiosísimo, Virgenes castas, y Casados continentes, Coros de Angeles humanos, que estais alabando á Dios en essas Cathedralres, Colegiales, Conventos santos, y espirituales Anacoretas, que en la soledad rompeis el ayre en alabanzas de Dios, juntad con mis alabanzas vuestras alabanzas.

Bendita sea, Señor mio, y Dios mio, vuestra Esencia. Bendito sea el Padre Eterno, que engendra ab eterno al Hijo. Bendito sea el Hijo, que es engendrado eternamente del Padre. Bendito sea el Espíritu Santo, que procede del Padre, y del Hijo. Bendito sea el Padre, y el Hijo, que aspiran al Espíritu Santo. Benditos sean los atributos soberanos de Dios Padre, de Dios Hijo, de Dios Espíritu Santo, tres Personas, y un solo Dios verdadero. Bendita sea, Dios mio, vuestra bondad, caridad, poder, saber, y querer, vuestra providencia, pacien-



cader nel fuoco? Qual Medico (ò Bene dell' Anima mia) così studia , e fa diligenza , perche non se gli muora l' Infermo ? Qual Castellano così difende la sua Fortezza? Qual Rè savio, e potente così difende il suo Regno? Qual Pastore (ò Bene dell' Anima mia ) così guarda da i Lupi voraci la sua Pecorella?

O' Pastor mio, mio Rè, Castellano d'ogni mia fortezza, Padre, Madre, Medico Celestiale, Sapientissimo, Amorosissimo, Dolcissimo dell' Anima mia, Dio mio, e tutte le cose, il quale supereminentemente siete tutte le cose, e tutta la perfezzione delle cose. Chi sapesse servire, adorare, e glorificare misericordie sì grandi! Chi sapesse esser' Infermo riconoscente, Vassallo fedele, Figliuolo humile, Pecora sottomessa di Pastore sì amoroso.

O' Angeliche Creature, Seraphini, Cherubini, Troni, Poteità, Dominazioni, Principati, Arcangeli, Angeli, io vi invito à benedire questo mio dolce Perdonatore. Unite alle mie lodi coteste vostre lodi. Creature Celesti, Humane, Santi Patriarchi, Profeti, Apostoli, Martiri, e Confessori, Vergini, Continenti, Santi Anacoreti, miei Protettori dell' Anima mia, mio riparo, e guida, unite alle mie lodi le lodi vostre.

Santa Chiesa Militante, che giungerai ad esser Trionfante, Anime giuste, e virtuose, Sacerdoti, Religiosi, Religioni santissime, e Clero Religiosissimo, Vergini Caste, e continenti Coniugati, Chori d'Angeli humani, che state lodando Dio in coteste Catedrali, Collegiali, e Santi Conventi, e voi spirituali Anacoreti, che nella solitudine rompete l'aria lodando Dio, unite colle mie lodi le lodi vostre.

Sia benedetta, Signor mio, e Dio mio la vostra Essenza. Benedetto sia il Padre Eterno, che genera ab eterno il Figliuolo. Benedetto sia il Figlio, che viene eternamente generato dal Padre. Benedetto sia lo Spirito Santo, che procede dal Padre, e dal Figlio. Benedetti sia il Padre, & il Figlio, che spirano lo Spirito Santo. Benedetti siano gli attributiौरani di Dio Padre, di Dio Figlio, di Dio Spirito Santo, tre Persone, e un solo Dio vero. Benedetta sia, Dio mio, la vostra Bontà, Carità, potere, sapere, e volere, la vostra provvidenza, patien-

ciencia, y gracia, y misericordia . Bendito sea vuestro incomprehenfible inefable inmenfo Ser .

Bendito sea el tiempo, en que criasteis todas las criaturas Angelicas; y todas las corporeas, racionales, vivientes, fenfitivas, vejjetativas, y quanto effa Sabiduria, y poder fobre infinito ha criado .

Bendito sea el dia , en que criasteis á la Madre de la gracia, la Virgen Santiffima Maria , mi Señora, y vuestra Madre immaculada, pura, y mas perfecta que todas las criaturas . Bendito sea el dia , en que perdonasteis á nuestros primeros Padres, y os ofrecisteis á vuestro Padre Eterno , Dios mio , á fu remedio, y con él á nuestro bien , y remedio . Bendito sea quanto obrò el Padre desde que criò el mundo hasta que embiò á fu Hijo á redimirlo . Bendito sea quanto obrò el Hijo desde que encarnò en las entrañas puriffimas de la Virgen Maria fu gloriosiffima Madre, hasta que subió á los Cielos, y embiò al Espiritu Santo á consolarnos , enseñarnos, governarnos, y alumbrarnos . Bendito sea el Espiritu Santo , por lo que obrò, y obra desde que vino fobre la Virgen , y Santos Apostoles , y Discipulos á encaminarnos hasta este figlo , en que estamos, y por todos los figlos, de los figlos .

Bendita sea la Virgen nuestra Señora, Madre, Abogada, y amparo, por lo que obrò fu Alma , y cuerpo santiffimo desde el primer instante de fu immaculada Concepcion, hasta que pariò Virgen pura , y siempre pura á fu Hijo dulciffimo, y sabrosiffimo .

Bendita sea, por lo que obrò desde que pariò á fu Hijo , hasta que le viò en la Cruz dar el Alma á fu Eterno Padre . Bendita sea , por lo que obrò desde que le viò espirar en el fagrado madero de la Cruz, hasta que murió esta gloriosiffima Señora , y fue refucitada, y llevada al Cielo en cuerpo , y en Alma , á fer coronada del Padre Eterno por fu Hija; del Hijo Eterno por fu Madre ; del Espiritu Santo por fu Espofa ; y de las tres Divinas Personas por fu Soberano Templo . Bendita sea , por lo que ha obrado, y obra desde aquel Trono, y Paraíso Celestial por nosotros , intercediendo, y rogando á fu Hijo preciosiffimo .

Ben-

tenza, grazia, e misericordia. Benedetto sia il vostro essere incomprendibile, ineffabile, e immenso.

Benedetto sia il tempo, in cui creaste tutte le Creature Angeliche, e tutte le corporee ragionevoli; viventi, sensitive, vegetative, e quanto cotesta sapienza, e poter più che infinito ha creato.

Benedetto sia il giorno, in cui creaste la Madre della grazia, la Vergine Santissima mia Signora, e vostra Madre immacolata pura, e più perfetta d'ogn'altra creatura. Benedetto sia il giorno, in cui perdonaste à i nostri primi Padri, e vi offeriste al vostro Padre Eterno, Dio mio, per loro rimedio, & insieme per nostro bene, e salute. Benedetto sia tutto quanto operò il Padre da che creò il mondo, finche inviò il suo Figliuolo à redimerlo. Benedetto sia quanto operò il Figlio da che si incarnò nelle Viscere purissime della Vergine Maria sua gloriosissima Madre, finche ascese à i Cieli, & inviò lo Spirito Santo à consolarci, insegnarci, governarci, & illuminarci. Benedetto sia lo Spirito Santo per quello, che operò, & opera da che venne sopra la Vergine, & i Santi Apostoli, e Discipoli per indrizzarci, fin'à questo Secolo in cui siamo, e per tutti i secoli de' secoli.

Benedetta sia la Vergine nostra Signora, Madre, Avvocata, e Riparo, per quello, che operarono l'Anima, & il Corpo suo Santissimo dal primiero instante della sua immacolata Concezzione, fin'à che partorì Vergine pura, e sempre pura, il suo Figliuolo dolcissimo, e saporitissimo.

Benedetta sia, per quello, che operò da che partorì il suo Figliuolo, finche lo vidde rēdere in Croce l'Anima al suo Eterno Padre. Benedetta sia, per quello, che operò da che lo vidde spirare nel Sagro Legno della Croce, finche morì ella, questa gloriosissima Signora, e fù risuscitata, e portata al Cielo in Corpo, & in Anima ad esser coronata dal Padre Eterno come sua Figlia; dall'Eterno Figlio, come sua Madre; dallo Spirito Santo, come sua Sposa, e dalle tre Divine Persone come loro Tempio Sourano. Benedetta sia, per quello, che da quel Trono, e Paradiso Celestiale ha operato, & opera per noi altri, intercedendo, e pregando il suo pretiosissimo Figlio.

K k

Bene-

Bendito sea Dios en los Angeles , por lo que han obrado aquellos espíritus soberanos, alabandole, ministrandole , sirviendole, y amparando á todo el genero humano .

Bendito sea en todas las Almas santas, que se han salvado, y están en la gloria ofreciendole repetidas alabanzas , y suavísimos canticos . Bendito sea en las Almas benditas del Purgatorio , que se están purificando , y esperan eterna gloria en acabando sus penas libres, ya, y desnudas de las culpas .

Bendito sea Dios en su Santa Iglesia , y en todas las Almas justas, que en todos estados le sirven, le adoran , y glorifican. Bendito sea en mi Alma pobre , humilde , y pecadora , que le adora , reverencia , y glorifica, sino como debe , segun su flaqueza, como puede .

Bendito seas, Dios mio, en todo lo criado, è increado, por la misericordia, que conmigo aveis usado. No viva, Dios mio, sino alabandoos . No viva, Dios mio, sino adorandoos . Cada respiracion , Dios mio , sea una alabanza vuestra de todo mi corazon . No una, sino cien mil millones de á mil . Finalmente, mi Dios , los atomos del Sol , los espacios de todo quanto ay criado , las arenas de la tierra , y de la mar , las gotas de agua de la mar, y la que corre por la tierra , la que está sobre los Cielos , y todos los individuos , y quanto aveis criado, Dios mio , y Criador mio , todo reducido á puntos indivisibles , sea numero menor, que mis alabanzas , y afectos enamorados por la merced, piedad, y misericordia , que conmigo aveis usado .

Pero , ay Jesus mio, y Redemptor mio ! Qué dulce es para mi alma alabaros ! Y qué amargo , aunque bien dulce , el llorarme, y el lloraros ! Posible es, Gloria de las criaturas, Bien de mi alma , hermosura antigua , y nueva ; antigua , porque sois eterno con vuestro Padre ; nueva , porque os hizisteis hombre en tiempo en vuestra Madre ; Bondad, que excede á toda Bondad ; posible es que os ofendi ? que os perdi ? que me perdi ?

Donde tenia el juicio, donde el alma, y en donde mi corazon ? Como es posible, que tuviera corazon , no siendo vuestro, no queriendo , Jesus mio, corazon , sino vuestro ! Como

Benedetto sia Dio negl' Angeli, per quello, che hanno operato quei Spiriti soursani, laudandolo, ministrandogli, servendolo, e custodendo tutto il Genere humano.

Benedetto sia in tutte l'Anime Sante, che si son salvate, e nella Gloria gli stanno offerendo replicate lodi, e soavissimi Cantici. Benedetto sia nelle benedette Anime del Purgatorio, che si stan purificando, & aspettano l'eterna Gloria nel fine delle loro pene, libere già, e spogliate di colpe.

Benedetto sia Dio nella sua Santa Chiesa, & in tutte l'Anime giuste, che in tutti i stadi lo servono, l'adorano, e lo glorificano. Benedetto sia nella mia Anima, povera, humile, e peccatrice, che lo adora, riverisce, e glorifica, se non come dovrebbe stante la sua fiacchezza, almeno come può.

Benedetto siate, Dio mio, in tutto il creato, & increato, per la misericordia, che havete usato meco. Non viva io, Dio mio, se non lodandovi. Non viva, Dio mio, se non adorandovi. Ciascun respiro, Dio mio, sia una vostra lode cordialissima. Non una, mà cento mila migliaia di milioni. Finalmente, mio Dio, gli atomi del Sole, tutti quanti spazii sono nel creato, le arene della terra, e del mare, le gocce d'acqua del medesimo Mare, e di quella, che corre per la terra, e di quella, che è sopra i Cieli, e tutti gli individui, e quanto havete creato, Dio mio, e Creator mio, tutto ridotto à punti indivisibili, sia numero minore delle mie lodi, & affetti innamorati per il favore, pietà, e misericordia, di cui meco havete usato.

Però, ah! Giesù mio, e Redentor mio! Quanto dolce è per me il lodarvi! E quanto amaro, benchè assai soave, il piangermi, & il piangervi! E possibile, Gloria delle Creature, Bene dell'Anima mia, bellezza antica, e nuova: antica; perche siete Eterno col vostro Padre: nuova; perche vi faceste huomo nel tempo in vostra Madre; Bontà, che eccede ogni bontà; è possibile, che v'abbia offeso? che v'abbia perduto, e mi sia perduto?

Dove havevo il senno, dove l'Anima, e dove il mio cuore? Com'è possibile, che havevi cuore, non essendo vostro; mentre non voglio, Giesù mio, cuore, che non sia vostro? Co-

mo es posible, que tuviera voluntad, dulce Bien, voluntad de toda mi voluntad, si mi voluntad no estava, ni vivia, ni queria vivir, sino en vuestra santa, y Divina voluntad? Como es posible, que tuviera vida para vivir pecando, si le faltava à mi vida la vida que me dà vida, y estava siempre adorando?

O quien revocasse el tiempo que os ofendi, y dexasse de ser el tiempo! Malditos sean los dias, las horas, los momentos, è instàtes, en que, mi Jesus, os ofendi poco, ò mucho (pues ni en mis obligaciones, ni en lo que os debo, y os amo, ni en lo que mereceis, nada ay poco, todo es mucho) Malditos sean los pensamientos, malditos los sentimientos, malditos los consentimientos, las imaginaciones, las fragilidades, las trayciones, las maldades, las miserias, las soberbias, y ambiciones, todo quanto os ofendi sea maldito, y es detestado de mi.

Donde estavais, mi Jesus, quando allí dexasteis esta oveja perdida? Donde estavais, ò Medico Celestial, quando frenetico vuestro enfermo se arroxava al fuego de sus pasiones? Donde estavais, Gloria eterna, quando mi amor, y ansia de adoraros, y serviros (segun mi fragilidad) de treinta años à esta parte vencida, y triunfada de la culpa, y de su miseria mostrava en todo que era la misma fragilidad?

Donde estavais, ò Bien Eterno! Pregunto, donde estavais? Donde hermosura, y consuelo de mi alma, estavais quando pecava, sino allí donde Yo estava? Allí Dios mio estavais perdonando donde Yo estava pecando. Allí me estavais llamando en donde Yo me iba huyendo. Allí me estavais teniendo, y deteniendo, à donde Yo perdido, y desbaratado me estava arroxando, y despeñando. Allí me estavais favoreciendo, à donde Yo estava cayendo, y caído me estavais Vos levantando. O paciencia, que excedes à toda paciencia! O mar de misericordia, que estás siempre rogando, y socorriendo, y ayudando à que buelva à adoraros mi miseria.

Ay mi Dios! Què de luzes me aveis dado con aver padecido Yo tan espesas las tinieblas! Què de medicina me aveis ofrecido con aver padecido este Pecador dolencia tan peligrosa,

me è possibile, che haveſſi volontà dolce Bene, volontà d'ogni mia volontà, ſe la mia volontà, non ſtava, non viveva, nè voleva vivere, ſe non che nella voſtra ſanta, e Divina volontà? Com'è poſſibile, che haveſſi vita per viver peccando, ſe mancava alla vita mia la Vita, che mi dà vita, e ſtavo ſempre adorando.

O' chi poteſſe rivocare il tempo, in cui v'offeſi, onde laſciaſſe di eſſere il tempo! Siano maledetti i giorni, l'ore, li momenti, li inſtanti, ne i quali, ò mio Gieſù, vi offeſi poco, ò aſſai (mentre che, nè nelle mie obbligazioni, nè in quel tanto, di che vi ſon tenuto, e che v'amo, nè in quel, che meritate, non ſi dà poco, tutto è aſſai) Maledetti ſiano i penſieri, maledetti i ſentimenti, maledetti i conſenſi, le immaginazioni, le fragilità, li tradimenti, le malizie, le miſerie, le ſuperbie, & ambizioni, quel tutto, in che vi offeſi, ſia maledetto, & è deteſtato da me.

Dove ſtavate, Gieſù mio, quando coſì laſciaſte queſta perduta Pecorella? Dove ſtavate, ò Medico Celeſtiale, quando il frenetico voſtro infermo ſi precipitava al fuoco delle ſue paſſioni? Dove ſtavate, Gloria eterna, quando il mio amore, l'anſia mia di adorarvi, e di ſervirvi (ſecondo la mia fralezza) da trent'anni in quà vinta, e ſuperata dalla colpa, e dalla propria miſeria, moſtrava in tutto di eſſer l'iſteſſa fragilità.

Dove ſtavate, ò bene eterno! Dimando, dove ſtavate? Dove, bellezza, e conſolazione dell'Anima mia, ſtavate, quando io peccavo, ſe non quivi, dove io ſtavo? Quivi Dio mio, ſtavate perdonando, dove io ſtavo peccando. Quivi mi ſtavate chiamando, di dove io andavo fuggendo. Quivi ſtavate tenendomi, e ritenendomi, dove io perduto, e diſordinato me ne ſtavo replicatamente precipitando. Quivi ſtavate favorendomi, dove io ſtava cadendo, e caduto mi ſtavate Voi rilevando. O pazienza, che eccedi ogni pazienza? O mare di miſericordia, che ſempre ſtai pregando, foccorrendo, & ajudando, acciò torni ad adorarvi la mia miſeria.

Ah mio Dio! Quanti lumi mi avete dato, mentre io ero, involto in tenebre sì denſe! Qual medicina mi avete offerto quando io peccatore era aggravato da infermità sì perico-  
ſa,

sa, y mortal! Qué de escarmiento me ha ofrecido este gran daño! Que de humildad, si Yo me sé aprovechar, me ha concedido mi desmedida soberbia.

Ya no mas, Jesus mio, ya no mas, no mas tofigo, no mas ponçoña, no mas veneno, no mas amar los peligros, no mas abrazarme con los daños, no mas resistirme á los remedios, no mas ambicion, no mas soberbia, no mas liviandad, no mas passiones, ni distracciones.

Protesto, Jesus mio, que quiero daros el corazon sin bolveroslo á quitar. Protesto, que quiero daros el tiempo, y que nunca sea mio, sino vuestro; y no quiero, Vida mia, que sea mia mi vida, sino vuestra. Pensamientos, palabras, y obras, potencias, facultades, y sentidos no sois míos: conoced, y reconoced á Dios, de quien sois, y debéis ser, y quiero que para siempre seais: de obligacion, de justicia, de derecho, de amor debéis ser de este Señor. Latrocinio, hurto, robo, tyrania ha sido, Dios mio, el quitaroslas á Vos.

Yo reconozco, Gloria mia, esta negra libertad; negra, pues que me ha puesto tan negro aviendo hecho mi maldad del beneficio delito.

Protesto, dulce Jesus de mi alma (si es licito protestar en vuestra presencia) que quiero ser humilde esclavo, y rendido, y enamorado, y constante, de la misericordia de la gracia, y solo vivir con dolor, con amor, y penitencia: no se vean mis ojos sin lagrimas mientras viva; antes llegue Yo á no ver de lagrimas.

No fualte, Bien eterno, de la mano la disciplina, á mi cuerpo nunca dexé de domarlo, nunca le falte la abstinencia, y el cilicio. La penitencia, Bien mio, acompañe la observancia de vuestros santos preceptos; al cuerpo, y alma le ciña la continencia; á los ojos la modestia, y castidad; y á la soberbia la confusion, y dolor con la humildad.

Mis labios, Señor, solo se muevan para alabaros, y adoraros: mi lengua para agradaros, y propagar con ella vuestra palabra Santissima: mi pluma sea instrumento incessante de vuestro servicio: mis passos, Jesus mio, sean vuestros movimientos; mi corazon no tenga otro corazon que el vuestro,  
ni



fa , e mortale ! O quali insegnamenti mi hà offerto questo gran danno ! O quanto di humiltà , se io sò approfittarmi , mi hà dato la mia smoderata superbia .

Già non più , Giesù mio , già non più , non più toffico , non più assenzio , non più veleno , non s'amino più i pericoli , non si abbraccino più i danni , non si risista più al rimedio , non più ambizione , non più superbia , non più sfrenatezza , non più passioni , nè distrazioni .

Protesto Giesù mio , che voglio darvi il cuore , senza mai tornare à torvelo . Protesto , che voglio darvi il tempo , e che di questo niente sia mio , mà tutto vostro ; e non voglio , Vita mia , che sia mia la mia vita , mà vostra . Pensieri , parole , & opere , potenze , facoltà , e sentimenti non siete miei ; Conoscete , e riconoscete Dio , di chi siete , e dovete essere , e voglio , che sempre siate : di obbligo , di giustizia , di ragione , e di amore dovete essere di questo Signore . Ladrocinio , furto , robbamento , e tirannia , Dio mio , è stato il toglierle à Voi .

Riconosco , Gloria mia , questa indegna libertà ; indegna , poiche mi hà reso tanto indegno , havendo la mia malizia cambiato il beneficio in delitto .

Protesto , dolce Giesù dell' Anima mia ( se è lecito protestare in vostra presenza ) che voglio essere schiavo humile , e ubbidiente , e innamorato , e costante della misericordia , e della grazia , e viver solo con dolore , con amore , e penitenza : Non si veggano negli occhi miei altro , che lagrime , mentre io viva ; anzi giunga à non vedere per le mie lagrime .

Non lasci , ò Bene eterno , la mia mano la disciplina , non cessi mai di domare il mio corpo , mai manchi à lui l'astinenza , & il cilizio . La penitenza , Ben mio , accompagni l'osservanza de i vostri santi comandamēti ; il Corpo , e l'Anima vengano cinti dalla continenza : reggano gl'occhi la modestia , e la castità ; e la superbia sia legata dalla confusione , e dal dolore cō l'humiltà .

I miei labbri , Signore si muovan solo per lodarvi , & adorarvi ; la mia lingua per aggradirvi , e propagare la vostra parola santissima : la mia penna sia incessante instrumento del vostro servizio : i miei passi , Giesù mio , siano vostri movimenti : il mio cuore non habbia altro cuore , che il vostro ;  
nè

ni á mi voluntad le anime otra voluntad, ni otro espíritu á mi espíritu.

Deshaga, Dios mio, y Señor mio, llorando, y sirviendo, y adorando la tela infame que he tejido tan locamente pecando. Tome ya vuestro camino, y los pasos que dava á mi perdicion sean ya, mi Jesus, solo á buscar en Vos, eterno Bien, mi remedio.

Pero, ay Señor, què de cosas os dize mi sentimiento, y dolor! Ay, Señor, que poco teneis que fiar de lo que digo, que poco de lo que siento! Quantas vezes, dulce Bien de lo criado, os he prometido servir, seguir, y adoraros, y os he perseguido ofendiendoo? Quantas vezes enmendarme, y he reincidido perdiendome? Què seguridad tendreis de estos afectos, palabras, pensamientos, y de estos fervorosos sentimientos; ayudado, socorrido, perdonado, honrado, favorecido, enamorado os he dexado, y ofendido. Quien puede ser fiador? Quien querrà serlo de mi enmienda, Bien de mi alma?

Quereis ser mi fiador, gloria eterna de las Almas? Quereis ser mi fiador, dulce Jesus de mi vida? Quereis ser mi fiador, pues sois mi Redemptor? Reyna de piedad, y de misericordia, dulce Abogada, y Señora mia, piadosísima Maria, quereis ser mi fiadora, pues que Vos sois mi Abogada? Seraphines abrasados, de quien Yo soy tan devoto, y á quien amo, con tanta ternura, quereis ser mis fiadores? Mi glorioso San Miguel, San Gabriel, San Raphael, Angel Santo de mi guarda, fiel, y noble, y constante en mi socorro, quereis ser mis fiadores? Angel de mi Dignidad mal servida quereis ser mi fiador? Angelicas Jerarchias, quereis ser mis fiadores? Seraphines abrasados, á quien mi Alma tiene tierna devocion, quereis ser mis fiadores? Mis gloriosos, San Juan Baptista, y Evangelista, que debo al uno el ser Patron de mi nacimiento, y al otro la regeneracion, y consagracion á tan alta Dignidad, quereis ser mis fiadores? Gloriosísimo San Pedro mi Abogado, Padre mio, y Señor mio, de quien viyo enamorado, quereis ser mi fiador? Apostoles Santos,

nè animi la mia volontà altra volontà, nè il mio spirito altro spirito.

Disfaccia io, Dio mio, e Signore mio, piangendo, servendo, & adorando la infame tela, che hò tessuto così pazzamente peccando. Mi incammini una volta per le vostre strade, & ipassi, che davo verso la mia perdizione, fervano ormai, mio Giesù, solo à cercare in Voi, ò Eterno Bene, il mio rimedio.

Però, ò Signore, quante cose vi dicono il mio sentimento, e il mio dolore! Ah Signore, quanto poco dovete fidarvi di quel, che dico, quanto poco de' miei sentimenti! Quante volte, ò dolce Bene di tutto il creato, hò promesso di servirvi, seguirvi, & amarvi, e vi hò perseguitato, & offeso! Quante volte di emendarmi, e son ricaduto perdendomi? Che sicurezza havèrete di questi affetti, parole, e pensieri, e di questi fervorosi sentimenti; se aiutato, soccorso, perdonato, honorato, favorito, e innamorato vi hò lasciato, & offeso? Chi potrà far sicurtà? Chi vorrà esserlo della mia emendazione, Bene dell' Anima mia?

Volete esser mia sicurtà, Gloria eterna dell' Anime? Volete esser mia sicurtà, Dolce Giesù della vita mia? Volete esser mia sicurtà, già che siete mio Redentore? Regina di pietà, e misericordia, dolce Avvocata, e Signora mia, pietosissima Maria, volete esser mia sicurtà, giache siete mia Avvocata? Infiammati Serafini, de i quali io son tanto divoto, & i quali amo con tanta tenerezza volete esser mia sicurtà? Miei gloriosi San Michele, San Gabriele, San Raffaele, Angelo Santo mio Custode, fedele, nobile, e costante in mio soccorso, volete esser mia sicurtà? Angelo della mia Dignità mal servita, volete esser mia sicurtà? Angeliche Gerarchie, volete esser mia sicurtà? Serafini infiammati, à cui l' Anima mia hà tãta divozione, volete esser mie sicurtà? Miei gloriosi Sãti Gio: Battista, & Evangelista, all' uno de' quali devo l'esser Patrono del mio nascimento, & all' altro la regenerazione, e consagrãtione à sì alta Dignità, volete esser mie sicurtà? Gloriosissimo San Pietro mio Avvocato, Padre, e Signor mio, di cui vivo innamorato, volete esser mia sicurtà? Apostoli San-

tos, Evangelistas, quereis ser mis fiadores? Mi glorioso San Joseph Patriarcha, Padre del Señor, y Criador de todos los Patriarcas, á quien mi Alma ama cō ardentísimo amor, quereis ser mi fiador? Gloriosísimo San Laurencio, San Ignacio Martir, San Policarpo, San Ambrosio, San Agustín, San Juan Chriftotomo, en cuyo dia esto escrivo, San Martin, San Carlos Borromeo, Santo Thomas de Villanueva, San Pedro Obispo, San Benito, San Bernardo, Santo Domingo, San Francisco, San Ignacio, San Phelipe, Santos Martires, Confessores, Sacerdotes, Religiosos, quereis ser mis fiadores? Gloriosísima Santa Ana, Madre de la Pureza, y Abuela del Autor de la pureza, quereis ser mi fiadora? Gloriosísima Santa Isabel Madre del Baptista, mi Patron, á quien llenò de si mismo el Espiritu Santo, quereis ser mi fiadora? Mi gloriosa Magdalena, Apostol de las mugeres, y otro Pedro en el amar, en las lagrimas, y en el fervor, mi devota pecadora, mi Señora, quereis ser mi fiadora? Mi gloriosa Santa Inès Martir, y Santa Inès Policiana, Esposas dulcíssimas de Jesus, pues tanto deseasteis agradar, y servir á Jesus, á quien mi Alma desea adorar, y servir, y nunca, ni eternamente ofender, quereis ser mis fiadoras? Gloriosísimas Santa Cathalina, y Santa Leocadia, Santa Engracia, mi Madre Santa Teresa, Virgen Santa, á quien amò con tan ardiente ternura, quereis ser mis fiadoras? Virgenes Sãtas, que andais por essas esferas Celestiales siguiendo al Cordero vuestro Esposo, quereis ser mis fiadoras? Cortes Triumphante, y Militante, Iglesia Santa, governada del Espiritu Santo, Esposa del Verbo Eterno, quereis ser mis fiadoras?

Ay, Señor, á todas partes clamo, y llamo, y con ser todas estas nobles criaturas tan benignas, y liberales, y suaves, y beneficas, y dulces, no hallo en ellas lo que en Vos, Bondad eterna, Misericordia infinita. Ellas con Vos, Vos con ellas, Jesus mio, vuestras llagas, vuestra sangre, vuestra Cruz, vuestras penas, vuestra eterna Divinidad, vuestra Santa Humanidad esta ha de ser mi fiadora.

Vos, Jesus mio, aveis de ser mi fiador; porque Vos,  
Jesus

ti, Evangelisti, volete esser mie sicurtà? Mio glorioso San Giuseppe Patriarca, Padre del Signore, e Creatore di tutti i Patriarchi, à chi l'Anima mia porta ardentissimo amore, volete esser mia sicurtà, Gloriosissimi San Lorenzo, Sant' Ignazio Martire, San Policarpo, Sant' Ambrosio, Sant' Agostino, San Gio: Crisostomo, nel di cui giorno scrivo queste cose, San Martino, S. Carlo Borromeo, San Tomasso di Villanuova, San Pietro Vescovo, San Benedetto, San Bernardo, San Domenico, San Francesco, Sant' Ignazio, San Filippo, Santi martiri, Confessori, Sacerdoti, Religiosi, volete esser mie sicurtà? Gloriosissima Sant' Anna, Madre della Purità, e Nonna dell' Autore della Purità, volete esser mia sicurtà? Gloriosissima Santa Lisabetta Madre del Battista mio Patrono, il quale lo Spirito Santo riempi di se medesimo, volete esser mia sicurtà? Mia gloriosa Maddalena Apostola tra le Donne, & altro Pietro nell'amore, e nelle lagrime, e nel fervore, mia divota peccatrice, mia Signora, volet'esser mia sicurtà? Mie gloriose Sant' Agnese Martire, e Sant' Agnese di Monte Pulciano, Spose dolciissime di Giesù, poiche tantò bramaste piacere, e fervire à Giesù, che l'Anima mia desidera di adorare, e servire, e non mai, nè eternamente offendere, volete esser mie sicurtà? Gloriosissime Santa Catarina, e Santa Leocadia, Santa Engratia, Madre mia Santa Teresa, Vergine Santa, la quale amo con sì ardente tenerezza, volete esser mie sicurtà? Vergini Sante, che per coteste Sfere celestiali andate seguendo l'Agnello vostro Sposo, volete esser mie sicurtà? Corti Trionfante, e Militante, Chiesa Santa, governata dallo Spirito Santo, Sposa del Verbo Eterno, volete esser mie sicurtà?

Aime Signore, esclamo, e chiamo per tutte le parti, e benchè siano tutte queste nobili creature tanto benigne, e liberali, e soavi, e benefiche, e dolci, non trovo in esse quello, che trovo in Voi, Bontà eterna, Misericordia infinita. Essè con Voi, e Voi con esse, Giesù mio, le vostre Piaghe, il vostro Sangue, la vostra Croce, le vostre pene, la vostra eterna Divinità, la vostra Santa Umanità, esse han da essere mia sicurtà.

Voi, Giesù mio, havete ad esser mia sicurtà; perche Voi,

Jesús mío, sois el bien de todas las criaturas . Si Vos pagasteis por mí, Gloria mía, antes que Yo os conociese , y antes que fuese criado tenía vuestra pasión prevenido el antidoto al veneno de mis culpas , será mucho que ahora fie de Vos que me fereis fiador ? No es mas pagar que fiar ? Pagasteis por mí Redemptores la Cruz, y no me fiareis Bien hechor ? Pagasteis por mí muriendo, y no me fiareis amparando ? Pagasteis teniendo presente al padecer tantas penas todas mis culpas, y no fiareis ya glorioso, Gloria mía, que no he de cometer culpas, para que se logren aquellas amables penas ? Pagasteis por mí siendo enemigo (ò sabiendo avia de ser enemigo) y no me fiareis ahora arrepentido, dolorido, llamando, clamando, llorando, arrepentido, y consolido, y no se si diga amigo ?

Ea, mi Jesús, fiadme, ayudadme, socorredme . Muera Yo, y vivaís Vos dentro de mí, mi Jesús, para que en mí no aya Yo, que pueda perderme á mí . Siempre os sirva, siempre os adore, nunca os disguste, ni os enoje . Allí viva, allí muera, allí os entregue el alma al vivir, allí os la entregue al morir, y sea esta vida caduca, y perecedera con tal fiador, prenda segura de adoraros, y servirlos en la eterna, por todos los siglos de los siglos . Amen .

## C A P . . . XXXIII . . . . .

*Nuevas, y repetidas misericordias, que Dios obra  
con este Pecador, despues, que le libró de tan  
grandes peligros, y  
perdicion .*

**A**uiendo salido esta Alma pecadora de esta espiritual batalla, y naufragio en los brazos de la gracia, y piedad Divina, y escapado, como el que se está ahogando en la tempestad, y le viene por socorro un diestro nadador, que le toma sobresi, y le saca á tierra, començo  
con

Giesù mio, siete il bene di tutte le creature. Se Voi pagaste per me, ò Gloria mia, avanti, che io vi conoscessi, & avanti, che io fossi creato, haveva la vostra Passione preparato l'antidoto al veleno delle mie colpe; sarà gran cosa, che io adesso confidi, che Voi farete mia sicurtà? Non è più il pagare, che il far sicurtà? Pagaste per me, Redentore; sù la Croce, e non mi farete sicurtà, Benefattore? Pagaste per me morendo, e non mi farete sicurtà difendendo? Pagaste, havendo presenti, nel patire tante pene, tutte le mie colpe; e non mi farete sicurtà sendo già glorioso, Gloria mia, che non habbia à commetter colpe, acciò habbiano il loro effetto quelle amabili Pene? Pagaste per me, essendovi nemico (ò sapendo, che havevo da esservi inimico) e non mi farete sicurtà adesso, che chiamo, esclamo, piango, mi dolgo, mi pento, afflitto, pentito, e non sò se dica amico?

Via, mio Giesù, fatemi sicurtà, ajutatemi, soccorrete-mi. Muora io, e viviate Voi dentro di me, mio Giesù, perchè in me non stia io, che possa perder me. Vi serva io sempre, sempre vi adori, non vi disgusti giamai, nè mai vi sdegni. Così io viva, così muora, così vi consegna l'anima vivendo, così ve la consegna nel morire, e sia questa vita caduca, e mortale, con tal sicurtà, caparra sicura di havervi ad adorare, e servire nell'eterna, per tutti i secoli. Amen.

## C A P. XXXIII.

*Nuove, e replicate misericordie, che Iddio fece à questo Peccatore, dopo di haverlo liberato da pericoli, e perditione tanto grande.*

**E** Ssendo uscita quest' Anima peccatrice da questa spiritual battaglia, e naufragio, & approdata nelle Braccia della grazia, e Pietà Divina, e scampato come à chi, già vicinissimo ad affogarsi in una borasca, arriva in soccorso un' agile Nuotatore, che lo prende sopra di sè, e lo porta à Terra; cominciò, con

con las raíces, que tenia echadas en su alma el deseo de servir, y agradar á Dios, y no ofenderle, á retoñecer, y á recibir nuevas, y mayores misericordias de Dios, y las ha ido recibiendo en los años siguientes, que él se holgara que fueran eternidades para aver llorado, y servido á un Dios tan bueno, y perdonador: y se irán apuntando algunas, por ser dificultoso, y aún imposible á su discurso el poderlas referir todas.

La primera; que, agradecido á lo que Dios avia hecho en él, librandole de tan grandes peligros, y daños, fue cada dia recibiendo mas gracia, y fortificandole mas en los propósitos de agradarle, y no ofenderle, y á este intento iba repitiendo devociones de la Virgen, y los Santos.

La segunda; le dió gracia el Señor, para que fuera tambien avivando los exercicios de la penitencia, y aunque esta del todo no la dexò, pero la fue aumentando mas desde entonces.

La tercera; que frequentò mas el acudir á los Hospitales, y á asistirles, y á los lugares, è Imagenes de devocion, señaladamente á las de la Virgen Santissima, en quien siempre ha puesto su corazon, y toda su confianza.

La quarta; en los mismos Hospitales iba obrando con mas humildad, que antes, sirviendo de rodillas á los pobres, y llevando las ollas, y lo demás (aunque lo mas de esto lo solia hazer antes de treinta años á esta parte.)

La quinta; algunos meses antes de lo que dirá, andando en el coche, particularmente en el campo, en poniendo los ojos por las ventanas del coche, se le representava la Virgen Maria nuestra Señora en figura de una niña muy hermosa con manto azul, corona en la cabeza, la Luna en los pies: y esto le durò mucho tiempo, y se le representaba en el ayre unas vezes algo lexos, y otras cerca: y aunque él no hazia caso de esto, porque no se ha governado por estas cosas, le consolaba muchissimo, y debia de dexarle algunos buenos efectos en el alma. Esto le durò hasta que le sucedió lo que se sigue.

La



con le radici, che haveva gettato nell' Anima sua il desiderio di servire, e piacere à Dio, e di non offenderlo, à germogliare, & à ricevere nuoue, e maggiori misericordie da Dio; e s'è andate ricevendo negl'anni seguenti, i quali goderebbe, che fossero eternità per haver pianto in essi, & haver servito un Dio tanto buono, e perdonatore. E se ne anderanno contando alcune per esser difficile, & anche impossibile al di lui discorso il riferirle tutte.

La prima fù; che riconoscete à quello, che Iddio haveva operato in lui, liberandolo da sì grandi pericoli, e danni, andò sempre ricevendo più grazia, e più fortificandosi ne i proponimenti di aggradirgli, e non offenderlo, e con questo intento andava ripetendo divotioni della Vergine, e de' Santi.

La seconda; gli diede anche grazia il Signore, perchè andasse ravvivando gli essercizii della penitenza: perchè se bene non l'haveva mai lasciata del tutto; non dimeno da allora cominciò à più aumentarla.

La terza; che frequentò più la visita degli Ospedali, e l'assistervi, come anche à i luoghi, & immagini di divozione, segnatamente à quelle della Vergine Santissima, nella quale ha sempre tenuto il suo cuore, e la sua speranza.

La quarta; con maggior humiltà, che prima, andava facendo quanto occorreva ne i medesimi Ospedali, servendo in ginocchione i Poveri, e portando le pentole, & altre cose (ancorche la più parte di questo solesse farlo prima di trent'anni in quà.)

La quinta; alcuni mesi prima di quello, che dirà, andando in carrozza, particolarmente in campagna, rimirando per li sportelli della Carrozza, se gli rappresentava la Vergine Maria nostra Signora in figura d'una Bambina molto bella, con Manto azzurro, Corona in Testa, e la Luna sotto i Piedi: e questo gli durò molto tempo, e se gli rappresentava in aria, alcune volte alquanto lontana, & altre vicina: & ancorche egli non facesse caso di ciò, perchè non si è retto per cose così fatte, lo consolava assaiissimo, e doveva lasciargli de i buoni effetti nell' Anima. Questo gli durò finche gli succedette quel che siegue.

La sexta; le sucedió, que saliendo una mañana (seria como á las onze del dia) de servir á los pobres en un Hospital, tomó su coche para ir á visitar una Imagen de devocion de nuestra Señora, en donde veinte años antes, y mas le avia sucedido el quererlo el Demonio espantar en figura de culebra (como lo ha dicho arriba en el cap. diez y siete) porque á esta Santa Imagen tenia grandissima devocion; y le sucedió que seis, ó ocho passos despues de aver partido vió al lado derecho á nuestro Señor en la figura de Salvador á pie caminando hacia donde iba este Pecador; y el vestido, ó tunica parecia morada de color algo claro; el rostro hermosísimo sobre manera; los pies descalços; el pelo castaño; los ojos claros, y hermosos; el semblante grave, humano, pero no alegre. Y quando vió aquello se enterneció, y quanto caminava el coche iba este Señor caminando. Los ojos, con que le veia, eran de la imaginacion; mas no puede jurar que fuesen de ella solamente; porque influia tan eficazmente en el entendimiento, calentava de tal suerte á la voluntad, y se ponía tan presente á los del cuerpo, que con todos ellos parece que lo veia.

Apeóse, y siempre le parecia que caminava á pocos passos (como á quatro, ó seis) de su persona, y á la mano derecha. Algunas vezes bolvia este Pecador los ojos á la otra parte del coche, y allí se le ponía, como á la otra parte; de fuerte, que le fue continuando esta presencia cerca de seis años; y hasta aora no se le ha quitado del todo, mas, ó menos conforme ha sido su voluntad; particularmente quando va á las visitas de las Almas lo primero que ve ordinariamente (aunque en estos años ultimos no ha sido tan frequente) es este dulce acompañamiento en este genero de presencia.

El juicio, que el haze de esto es, que el Señor para recoger su Alma permite, que algun Angel le represente en esta figura, ó que la imaginacion, y los sentidos necessariamente mirando lo vean de esta manera, ó porque allí cumpliesse su voluntad santísima; y de qualquiera manera esto lo tiene por cosa de Dios; porque los efectos son quietud, paz, y sosiego, devocion, y ninguna propiedad

dad

La festa; gli avvenne, che uscendo una mattina (poteva esser un'ora avanti mezzo di) da un'Ospedale, dove aveva servito à i Poveri, entrò in carrozza per andare à visitare una Immagine di Nostra Signora, dove vent'anni avanti il Demonio volle spaventarlo in forma di Serpente (come hà detto di sopra nel cap. 17.) perche aveva grandissima divozione à questa Santa Immagine; & avvenne che sei, ò otto passi lontano di dove era partito, vidde à man destra nostro Signore, in figura di Salvatore, che camminava à piedi versò dove andava questo peccatore; e l'Habito, ò Tunica pareva pavonazza, di colore alquanto chiaro; la Faccia bellissima oltre ogni credere; i Piedi scalzi; il pelo castagno; gl'Occhi chiari, e belli; il Sembiante grave, & humano, mà non allegro. E quando vidde ciò si intenerì; & à misura, che camminava la Carrozza, andava questo Signore camminando. Gli Occhi, con i quali lo vedeva, erano dell'immaginazione: mà non puol giurare, che fossero quelli solamente, perche influiva così efficacemente nell'intelletto, riscaldava in tal modo la volontà, e si poneva tanto presente à i lumi del corpo, che con tutti questi pareva, che lo vedesse.

Dismontò, e sempre gli pareva, che caminasse poco discosto, (come quattro, ò sei passi) dalla sua persona, & à mano dritta. Alcune volte questo Peccatore volgeva gl'occhi all'altra parte della carrozza, e quivi se gli rapresentava, come dall'altro lato; di modo, che gli durò questa presenza circa à sei anni: e fino à adesso non l'hà perduta del tutto, mà più, ò meno secondo era sua volontà; particolarmente quando vada à visitar Anime, la prima cosa, che vede ordinariamente (ancorche in questi ultimi anni non con tanta frequenza) è questo dolce accompagnamento in questa sorte di presenza.

Il giudicio, che egli fa di questo, è, che il Signore, per raccogliere l'Anima sua, permette, che qualche Angelo lo rappresenti in questa figura, ò che la immaginazione, & i sentimenti per necessità mirando lo vedano in questa maniera; ò perche così adempisca la sua santissima volontà: mà sia come si voglia, stima ciò cosa di Dio; perche gli effetti sono quiete, pace, calma interiore, e divozione, morte delle proprie-

dad en el Alma, recogimiento, amor Divino, pureza de conciencia, agradecimiento á Dios, mira lo que dize, y habla, y ninguna propiedad en el Alma, ni asimiento alguno á esto.

Es verdad, que de tres años á esta parte se mudò el rostro, y semblante en figura de que estava padeciendo coronado de espinas; y así se le ha representado comunmente estos tres años, y en los antecedentes como Salvador de la manera que tiene dicho.

Lo septimo; quando ha tenido algunas tercianas, particularmente en dos, ò tres ocasiones, se ha avivado mas esta presencia con grandes efectos, y ternuras de corazon: y en dos ocasiones se le representava su Madre Santissima en figura de una Señora de hasta quarenta, y mas años, sumamente hermosa, y venerable, y assentarse en un lado de la cama el Señor, y su Madre en el otro, mirandolo con agradable vista, causando notable recogimiento, y amor, consuelo, y gozo, y tanta quietud, y sosiego en el Alma, que se manifestava, que aquello debia de ser de Dios.

Lo octavo; en este genero de visiones nunca ha sentido en su Alma embarazo, ni asimiento, ni afecto que le causasse afliccion, ni congoja, ni desseo de que se repetiesse, sino un sosiego, y quietud grande, y desasimiento, como sino sucediesse; porque siempre lo ha tenido á este genero de cosas, como sugetas á engaños, y desde los primeros años de su vocacion le ha dado Dios desapego á lo criado, y á criaturas en la voluntad sin consentirle afecto, ni cosa alguna, que no fuesse hazer la voluntad de Dios, y obrar en fe, en espiritu, y verdad exceptuando el tiempo, que ha referido, en que ha vivido ya arrastrado, ya luchando con sus passiones; pero han sido de otro genero, y siempre aborreciendo aquello que á Dios no le acercava, ò que de Dios le apartava; porque verdaderamente, aun quando las passiones hazian fuerte en él, y lo perdian, era rebentado, y aborreciendo quánto no era este desasimiento, y desseos de ser solo, y todo de Dios. Y creo que es la causa de aborrecer quanto no es de Dios, ò puede tener al servir, y agra-

tà nell'Anima, raccoglimento, Amor Divino, purità di coscienza, gratitudine verso Dio, riflessione à quel che dice, e parla, e nessuna proprietà nell' Anima, nè attaccamento à questa visione.

E' però vero, che da tre anni in quà, si è mutato di Faccia, e Sembante in forma di star patendo Coronato di Spine. E così se gli è rappresentato communemente questi tre anni; e ne gli antecedenti come Salvatore nella forma, che hà detto.

La settima; quando hà haviuto qualche terzana, particolarmente in due, ò tre occasioni, più si è avvivata questa presenza, e con grandi affetti, e tenerezze di cuore. Et in due occasioni se gli rappresentava la di lui Madre Sātissima in forma di una Signora di età di circa quaranta, e più anni sōmamente bella, e venerabile; e vedeva federfi in un lato del letto il Signore, e la sua Madre in un'altro, riguardandolo con vista aggradevole, causandogli notabile raccoglimento, & amore, consolazione, e gioia, e tanta quiete, e calma nell' Anima, che si scorgeva, che quella doveva esser cosa di Dio.

L' ottava; in questo genere di visioni mai hà provato nell' Anima imbarazzo, attacco, d'affetto, che gli causasse asfittione, nè cordoglio, nè desiderio, che gli replicassero, ma solo una pace, e quiete grande, & un distacco tale, come se ciò non gli avvenisse. La quale indifferenza hà sempre havuto per questa sorte di cose, come soggette ad inganni, e fin da i primi anni della sua vocazione, gli diede Iddio staccamento dal creato, e creature nella volontà, senza secondarla in affetti, ò cosa alcuna, che non fosse fare il voler di Dio: & operare in fede, in spirito, e verità; eccettuato il tempo, che hà riferito, nel quale è vissuto ora strascinato, ora lottando con le proprie passioni: queste però sono poi state differenti, abborrendo sempre quello, che nō lo avvicinava à Dio, ò che da Dio lo separava; perche per verità, anche quando le passioni facevano in lui più sforzi, e lo perdevano, seguiva ciò suo mal grado, & abborendo tutto quanto nō era questo distacco, e desiderio di essere unicamente, e tutto di Dio. E credo, che la causa di abborrire quanto non è di Dio, ò che può havere in servire,

M m 2

&amp; ag-

y agradar á Dios, el que desde que le sucedió averle pegado fuego en su corazon la Virgen con el amor, que tenia en sus brazos, y manos (que era el Dulcísimo Jesus en la ocasion, que ha referido en el capitulo diez y siete) y el amor de los bienes eternos, y eterno, es enemigo del temporal, y de todo lo criado. Y el amor del Criador le ha defendido aquel amor de este amor, y aquel desseo de Dios de todo desseo, que no sea aquel desseo, que es de Dios, en Dios, y por Dios.

Lo nono; le ha dado Dios fidelidad en el Alma, sino en el servirle como debe, en conocer que es lo mejor, y procurar seguir lo bueno, y cierto, y seguro, y aun en lo espiritual en huir de lo que es malo, ò peligroso, ò dañoso. Y siempre que ha sentido cerca de sí al Demonio luego le palpita el corazon, y teme, y se buelve á Dios, y lo conoce como si lo viese; y como el polluelo en viendo al Gavilán tiembla, y corre como puede á ponerse debaxo de las alas de su madre, assi el Alma se vá á poner en el amparo, y proteccion de su Dios, y su Padre Celestial: y desto ha tenido harto en los seis años siguientes.

Ultimamente, siente, y se le ha fixado mas en el Alma el santo temor de Dios, y de sí mismo, y el fiar mas en Dios, y fiar menos de sí, diziendo diversas vezes: *Confige timore tuo carnes meas.*

¶ Y este temor de sí, y temor con amor de Dios á Dios lo tiene por grandísimo tesoro, y desea perder antes la vida, que no perderle mientras le dura la vida.

### C A P. XXXIV.

*Que le mudaron á este Pecador de Iglesia, y lo que le sucedió para aceptarla, y nuevas misericordias, y miserias.*

**E** Stando este Pecador sirviendo en un Consejo entre tanto que venian las causas, y trabajava en la defensa de su Di-

& aggradire à Dio, sia, perche da che gli avvenne, che la Vergine accese fuoco nel di lui cuore coll' Amore, che teneva nelle sue braccia, e mani (che era il dolcissimo Giesù nell'occasione, che hà riferito nel capitolo 17.) assieme coll' Amore de i beni eterni, e dell'eterno, è divenuto nemico del temporale, e di tutto il creato. E l'Amore del Creatore gli hà difeso quell' Amore da questo amore, e quel desiderio di Dio da ogni desiderio, che non sia quel desiderio, che è di Dio, in Dio, e per Dio.

La nona; gli hà dato Iddio fedeltà nell' Anima, se non in servirlo, come deve, in conoscere, che è il meglio, e in procurare di seguire il buono, e certo, e sicuro; & etiamdio nello spirituale, in fuggir da ciò, che è cattivo, ò pericoloso, ò dannoso. E ogni volta, che sente vicino à sè il Demonio, subito gli palpita il cuore, e teme, e si volta à Dio, e lo conosce come se lo vedesse; e come il pulcino vedendo il Nibbio, trema, e corre come puole à nascóderli sotto l'Ali della Madre, così l' Anima v' à porfi sotto il riparo, e protezione del suo Dio, e suo Padre Celestiale. E di questo non gli è succeduto, che troppo ne i sei anni seguenti.

Ultimamente; sente, e gli si è più fissato nell' Anima il santo timor di Dio, e di sè medesimo, & il confidarsi più in Dio, e meno fidar di sè stesso, dicendo diverse volte: *Confite timore tuo carnes meas.*

E questo timore di sè stesso, & il timore con amore di Dio verso Dio, lo stima un grandissimo tesoro, e desidera di perdere prima la vita, che smarrirlo, mentre gli duri la vita.

## C A P. XXXIV.

*Come fù cambiata à questo Peccatore la Chiesa; e quello, che gli avvenne per accettarla; e nuove misericordie, e miserie.*

**S**ervendo questo Peccatore in un Consiglio, tratanto, che arrivavano le cause, e travagliava nella difesa della sua  
Di.

Dignidad, aviendolas allanado por la Divina bondad, le presentaron â otra Iglesia, y como quiera que èl deseava mas conservarse en la primera, y que aviendole proveido antes â una Metropoli, se avia escusado, y se avia estrechado con su Iglesia con vinculo de voto de no dexarla, por quitar todo motivo â la humana ambicion, que en cosa alguna descansa; en esta ocasion rehusò tambien admitir esta, â que le presentaron.

Es verdad, que no era el motivo de no aceptar esta Iglesia tan puro, y tan limpio, como lo fue el voto, ò promessa, que hizo de no dexar la primera: sino por una graduacion, que avia hecho, harto presumida, yvana, de sus meritos, y servicios, y de tantos años, y puestos de Ministro, y Prelado, y que avia remediado tantas, y tan graves cosas, y materias, y que le parecia menos credito de su persona, y servicios el no darle otra, que fuesse de mayor estimacion, y graduacion en el concepto comun de este genero de premios.

Y aunque veia, que era preciso aceptar alguna Iglesia, por no poder servir la primera â dos mil leguas ausente, y mas estando constante su Rey de que sirviesse en estas Provincias, con que cessava la causa del voto, y era ruina de la Iglesia lo que antes podia ser conveniencia; pero queria su vanidad de tal altura esta gracia, que calificasse con proporcionada estimacion sus meritos, y servicios.

Para defender este dictamen de la propria estimacion, y hazerlo muy puro, espiritual, y santo, trabajava su discurso notablemente: y como para lo peor, y para perderse ha sido siempre sutil, y agudo este Pecador, hallava tantas razones espirituales, y santas de decencia, y de cõciencia (sin embargo que le hazian otras mercedes por sus servicios abrigadas â esta promociõ) que le parecia â èl (ò amor proprio, y lo que engañas!) que era pecado ser humilde, y culpa ser resignado.

A esto ayudava harto la familia, que ordinariamente se viste, y sobreviste ciegamente de la honra de su Prelado, y mide con barras de grande medida sus meritos, y sentian vivamente que



Dignità, havēdole spianate per la Divina bontà, lo nominarono per un' altra Chiesa : mà perche egli più desiderava di restar con la prima , onde essendo stato provveduto per l'innanzi di una Metropoli , si era scusato di accettarla , e si era stretto alla sua Chiesa col vincolo del voto di non lasciarla , per togliere ogni pretesto all'humana ambizione , che in niuna cosa riposa; anche in questa occasione ricusò di accettar quella , alla quale lo presentarono .

E' ben vero , che il motivo di non accettar questa Chiesa , non era sì puro, come fù il voto , ò promessa , che fece di non lasciar la prima : ma veniva mosso da un conto assai presuntuoso , e vano , che haveva fatto de i proprii meriti , e servizii , e di tanti anni , e posti di Ministro, e Prelato , parendogli di havere rimediato à tante , e tanto gravi cose , e materie , e che però fosse discreditato della sua Persona , e servizii , il non darsegline un altra , che fosse di più stima , e Posto nel comun concetto di questa sorte di premii .

Et ancorche vedesse , ch' era necessario , che accettasse qualche Chiesa , per non poter servir la prima , standone assente per due mila leghe, massime stando costante il Rè à volere, che servisse in queste Provincie, con che cessava la causa del voto, e diveniva ruina della Chiesa quello , che per l' innanzi poteva essere util riguardo ; non dimeno la di lui vanità voleva , che fosse sì alta questa grazia , che qualificasse con stima proporzionata i suoi meriti, e servizii.

Travagliava notabilmēte il di lui discorso, per difendere questo concetto della propria stima , e renderlo molto puro , spirituale , e santo : E come che per il peggio , e per perderli fù sempre sottile , & acuto questo Peccatore , trovava tante ragioni spirituali , e sante , di decenza , e di coscienza ( non ostante , che gli si facessero altri favori per i suoi servizii , uniti à questa promozione) che pareva à lui (ò amor proprio quanto inganni ! ) peccato l'esser humile , e colpa l'esser rassegnato .

A' questo non aiutava , che troppo la Famiglia ; la quale ordinariamente si veste , e sopraveste ciecamente del pretesto dell' onore del suo Prelato , e misura con canna di lunga misura li suoi meriti , e sentiva vivamente ,  
che .

que no fuese lo que ellos llamavan premio (siendo verdaderamente Cruz) muy à su satisfacion .

Acudia al consejo de Varones doctos, y espirituales; y èl hazia de fuerte la relacion, y ponía de manera el caso, que ordinariamente daban la sentencia conforme à su proprio amor; con que cobrava mas fuerza su distamen, y con èl su perdicion: porque es cierto que si porfiara en esto se ponía en infinitos embarazos, y disgustos, è inquietudes muy ajenas de camino espiritual, y de Dios.

Andando con estas perplexidades asido el animo al distamen, y teniendolo por bueno, allá en lo interior siempre el Alma andava fiel, y contra las bachillerias del entendimiento daban voces dentro de ella la humildad, la sinceridad, la verdad, para que anduviese por el camino del desasimimiento, y se negasse à la propria estimacion, y exaltacion, y conociesse quien era.

Con estos cuydados se entrò un dia en el Oratorio à orar, ò à adorar aquella Santa Imagen de JESU CRISTO Bien nuestro, que siempre ha traído consigo, à la qual cortaron los Hérojes los brazos, y las piernas; y mirando à aquel Señor, le diò instantaneamente un rayo de luz al entendimiento, y como si fuera una bela encendida que corta, y quema un hilo à que està asida alguna cosa, allí le quitò el asimimiento de su propria voluntad; y al instante se le ofrecieron muchos discursos de verdad, y de humildad; y los abrazò con sumo gusto su corazon: porque luego se le propusieron las razones siguientes, con que èl à si mismo se reprehendia, diciendo: Estoy loco? Què engaño es este? Es possible que he de resistirme à cosas, que ordena Dios? No lo representa el Principe? Què meritos, què servicios son los mios, que merecen premio alguno? Por culpas me han de premiar? Y quando huviera meritos, y servicios, quando merecia esta Iglesia? Quando la merced, que le acompaña, y califica los meritos? Y las Iglesias son premios, ò ministerios, ò Cruces? No es locura discurrir de esta manera?

Finalmente, se trocò el corazon, y el discurso, y à la hora de comer dixo à los familiares con resolucion: *Que quien no le*  
ba-

che non fosse quello, che essi chiamavan premio (sendo per verità una Croce) con loro molta sodisfazione.

Ricorreva al consiglio di huomini dotti, e spirituali; e faceva di maniera la relazione, e rappresentava in modo il caso, che ordinariamente davano sentenza conforme al di lui proprio amore; con che riceveva più forza à favore della sua opinione, e con ciò la di lui perdizione: perche è certo, che se havessè persistito in ciò, si poneva in infiniti imbrogli, e disgusti, & inquietudini, molto aliene dalla strada spirituale, e di Dio.

Stando in queste perplessità, attaccato l'animo al suo dettame, e stimandolo buono, sempre l'Anima nell'intimore si mantenne fedele, e contraria alle dottorate dell'intendimento. Gridavano dentro di lei l'humiltà, la sincerità, e la verità, acciò non lasciasse la strada del distacco, e perdesse la propria stima, & elevazione, e conoscesse chi egli era.

Colmo di questi pensieri sen'entrò un dì nell'Oratorio ad orare, ò ad adorare quella santa Immagine di Giesù Christo Ben nostro, la quale hà sempre portato seco, & alla quale gli Eretici tagliarono le braccia, e le gambe; e mirando quel Signore, gli penetrò instantaneamente un raggio di luce nell'intelletto, e come se fosse stata una torcia accesa, che taglia, e abbrucia un filo, à cui stà attaccata alcuna cosa; così gli tolse l'attaccamento della sua propria volontà; e subito se gli offerfero molti discorsi di verità, & humiltà; e li abbracciò con sommo gusto il di lui cuore: perche subito gli si proposero le seguenti ragioni, con le quali riprendeva sè stesso, dicendo: Son pazzo? Che inganno è questo? E' possibile, che habbia ad oppormi à quello, che ordina Dio? Non lo rappresenta il Principe? Che meriti, che servizii sono i miei, che meritino premio alcuno? Mi hanno forse à premiare per le colpe? E quando havelli meriti, e servizii, son tali, che meritassero questa Chiesa, ed i favori, che l'accompagnano, e qualificano i meriti? E le Chiese sono premii, ò cariche, ò Croci? Non è pazzia il discorrere in questo modo?

Finalmente si mutò il suo cuore, & il discorso, & all'ora del pranzo disse à i Familiari con risoluzione: *Che chi non gli*

N n

par.

*hablasse con estimacion de la Iglesia, à que era presentado, y le persuadiesse à que no la aceptasse, era enemigo capital de su consuelo.* Con lo qual bolvió à hablar de otra manera à los Ministros que con gran gozo suyo se ajustò. Y es cierto, que allí se sintió en el cuerpo, y en el Alma consolado desde entonces, como si huviera arrojado de sí, la pena, y pena, de Sísifo, quetraía sobre sí; quedandole con este suceso gran luz de acudir à Dios en todo; pues dà mas su Divina Magestad en un instante, quando le buscan las Almas, que todas las criaturas, aunque estuviessen alumbrando con la luz de su caudal enteras eternidades.

Desde entonces tambien el Señor, ò en premio de aquella resignacion, ò porque es manantial de misericordia, le fue aumentando las luces. Porque aviendo dexado la ocupacion de Ministro se retirò à soledad, y en ella, y con ella vivia siempre en ejercicios devotos de oracion, y de mortificacion, y en la Misa, y en la mesa, y en el Oratorio, y en la presencia Divina, y en sus acciones, y operaciones se conocia esta mudançça, y aviendo venido sus Bulas, partiò el dia de su Angel de guarda à su Iglesia contentissimo de aver de servir à Dios en aquella soledad, que lo era respecto de los Lugares grandes, donde se avia criado toda su vida.

## C A P. XXXV.

*Llega à su Iglesia, comienza à obrar en su ministerio, y nuevas misericordias, y cargos sin descargo, sino la misma misericordia, que satisface à sus cargos.*

**T**Odo el camino hasta llegar à su Iglesia, que no fue largo, lo ocupò todo en entregarse del todo à Dios, y ofrecerle el corazon, en que hallava grande consuelo. Llevava ya apuntados los distámenes, con que se avia de gobernar en el ministerio, como mas juzò que cumplia al apelo del Señor, y al aprovechamiento de las Almas de la casa, à la

parlasse con stima della Chiesa, alla quale veniva nominato, e lo persuadesse à non accettarla, saria nemico capitale della sua consolazione. Con il che tornò à parlare altrimenti à i Ministri, e con suo gran gusto si aggiustò. Ed è certo, che fin da allora si sentì tanto consolato nel corpo, e nell'Anima, come se si fosse scaricato del sasso, e della pena di Sifiso, che parevagli di portare; restandogli con questo successo una gran luce per ricorrere à Dio in tutto; poiche più dà Sua Divina Maestà in un'istante, quando l'Anime il cercano, che tutte le creature, ancorche con la luce del loro capitale ci andassero illuminando per intiere eternitadi.

Da allora poi il Signore, ó per premio di quella rassegnazione, ó perche è Fonte di misericordia, gli andò anche aumentando la luce. Perche havendo lasciato l'occupazione di Ministro, si ritirò alla solitudine, & in essa, e con essa viveva sempre in esercizi divoti di orazione, e di mortificazione; e nella Messa, e nella mensa, e nell'Oratorio, e nella presenza Divina, e nelle sue azzioni, & operazioni si conosceva questa mutazione; & essendo venute le Bolle, parti il giorno del suo Angelo Custode verso la sua Chiesa, contentissimo di havere à servire à Dio in quella solitudine, che veramente era tale, rispetto à i Luoghi grandi, ne' quali si era allevato per tutta la sua vita.

## C A P. XXXV.

*Arriva alla sua Chiesa, comincia ad operare nel suo ministero con nuove misericordie, e con nuove sue colpe senza altra discolpa, che l'istessa misericordia.*

**T**UTTO il camino fin'ad arrivare alla sua Chiesa, che fu longo, l'occupò nel darsi intieramente à Dio, e nell'offerirgli il cuore; e trovava in ciò gran consolazione. Portava già stese le regole, con le quali haveva à governarsi nel suo Ufficio, come più giudicò, che convenisse al gusto del Signore, & al profitto dell'Anime, che stavano à suo carico;

á las quales le començò á dar Dios grande amor, como le sucedió quãdo lo eligió para la primera Esposa. Y por estos apun-  
tamientos, è instrucciones, que èl hizo á si mismo, se governò  
mas fielmente, por la gracia, y misericordia Divina, que por  
los que hizo quando vino de aquellas Provincias remotas;  
en los quales si huviera sido observante, de otra fuerte  
estuviera su Alma, y harto mas aprovechada. Si bien pue-  
de ser, que no huviera sacado el fruto de la humildad, y  
penitencia, que le ofrecian sus culpas, sus pecados, y mi-  
serias.

Las misericordias, que su indignidad á recibido de su Se-  
ñor, y Redemptor, y Criador, no se pueden contar, ni escri-  
vir, sino adorar.

Lo primero; le ha dado en esta Iglesia, y Diocesi, que sirve,  
quietud de animo, y consuelo para amar todo aquello, que  
puede entristecerle la naturaleza, y para hallar, y abrazar con  
reverencia, y gozo quantas descomodidades aqui se pueden  
considerar, hallandose aqui con una espiritual alegria: y esta  
es grandissima merced, por ser el campo donde se hazen, y  
corren alegremente todas las operaciones de Pastoral Mini-  
stro; pues si èl estuviera descontento con la Iglesia, y en su  
Diocesi, no hiziera cosa alguna de provecho.

Lo segundo; le ha dado tierno amor á su Iglesia, y Almas  
de su cargo, y deseo de su alivio, y de que consigan la salva-  
cion; y por hazerlo le parece que diera la vida con gran gu-  
sto: con que se le haze muy facil quanto obra en su ser-  
vicio.

Lo tercero; á poco tiempo que estuvo, con ocasion de sus  
empeños, y deudas (que eran muchas, por el poco cuydado,  
que ha tenido cõ la renta de su Dignidad) arrojó de casa (movi-  
do de luzes, è inspiraciones) la poca plata que tenia, coche, y li-  
tera, y todo lo demas, que mirava á fausto, y ostentacion; y  
esto con una espiritual alegria tan grande, que si como dexa-  
va el coche pudiera dexar la vida por Dios, con igual gusto,  
y amor la dexaria.

Lo quarto; á esto ayudò mucho aver leído vidas de Santos  
Obispos; y aviendo visto en la de San Martin Turonen-  
se,

verso le quali cominciò Dio à dargli grande amore , come gli avvenne , quando lo destinò alla prima Sposa . E per queste Regole , & istruzioni , che egli prescrisse à se medesimo, si governò più esattamente, mediante la grazia, e Misericordia Divina, che per quelle , che haveva prima, quando venne da quelle remote Provincie : le quali se haveffe ben osservato, in altro stato si ritrovarebbe l'Anima sua , e molto più approfittata . Se bene puol essere , che non haveffe cavato il frutto di humiltà , e penitenza , che gli hanno offerto le sue colpe , & i suoi Peccati , e miserie .

Le misericordie , che la di lui indignità ha ricevuto dal Signore, Redentore, e Creator suo , non si possono contare , nè scrivere, ma solo adorare .

Primieramente ; gli ha dato in questa Chiesa , e Diocesi, alla quale serve, quiete d'animo, e consolazione, per amar tutto quello , che naturalmente potrebbe attristarlo , e per cercare , & abbracciare con riverenza , e gusto quanti incomodi possono quì immaginarsi , soffrendoli con spirituale allegrezza : Ed è questa grazia grandissima, per esser questo il cāpo, dove si fanno , e corrono allegramente tutte le operazioni di Pastoral Ministro ; perche s'egli si trouasse mal contento nella sua Chiesa, e Diocesi, non farebbe cosa alcuna di profitto.

Secondo ; gli ha dato un tenero amore verso della sua Chiesa, e dell'Anime, che sono alla sua cura, e desiderio del loro sollievo, e salvezione; e per cooperarvi, gli pare, che daria la vita con gran gusto : e con questo gli si rende molto agevole quanto opera per loro servizio .

Terzo ; poco tempo doppo , che fù quì, con occasione de' proprii impegni, e debiti (che eran molti, per la poca cura tenuta delle rendite della sua Dignità) si disfece (mosso da' lumi, & inspirationi) del poco argento , che haveva , Carrozza , e Lettiga, e tutto il resto, che apparteneva al fasto, e all'ostentatione : e questo con una allegria sì grande di spirito , che se nella guisa, che abbandonava il Cocchio , haveffe potuto dar la vita per Dio, con egual gusto, & amore l'havrebbe data.

Quarto; à questo l'ajutò molto l'haver letto vite di Santi Vescovi; perche havèdo veduto in quella di S. Martino Turonse,

se,

se, que aviendo sido pobrísimo, con todo esso al morir se andava el Demonio buscando en su pobre aposento si avia alguna cosa que acusar; y que quando subia á los Cielos su Alma iba el Demonio tras ella á ver si avia de donde asirle; le hizo tanta fuerza este exemplo, que arrojò de casa para pagar sus deudas cõ ellos todos estos alfileros, que en otros fueran ornamentos debidos á la Dignidad; y en su indignidad, y miseria de este Pecador podian ser motivos de propiedad.

Lo quinto; siempre, que tomava qualquiera de estas resoluciones, y otras de este genero, que miravan á espiritu de pobreza (que siempre ha amado muy tiernamente) le davan tantos impetus de amor, de luz, y misericordia, que conocia, que era gustosa á Dios aquella resolucion.

Lo sexto; leyendo en otra ocasion la vida de San Martin reparò en que por su mano dava de comer á los pobres, y los lavava los pies. Y al instante propuso de hazerlo assi; y todos los Miercoles, y los Sabados, cada uno de aquellos dias se los lava y les dà de cenar, y los sirve de rodillas, y al besarles los pies lo haze con el mismo consuelo, y cõ la misma consideracion, que si fuera JESU CHRISTO Bien nuestro. Y aunque desde que entrò á servir el ministerio Pastoral todos los Jueves ha dado por su persona de comer, y servido á doze pobres; pero no ha hallado el consuelo, y gozo que en lavarles los pies, y servirlos arrodillado, y darles despues de aver cenado, una limosna con que comen el dia siguiente.

Lo septimo; le ha puesto Dios, por su Bondad infinita, tan gran respeto á los pobres, que de ninguna manera al servirles se atreve á cubrirse delante de ellos; y le parece que en cada uno mira á Dios, y assi los trata como si en cada uno viera aquella eterna, y Divina Magestad, principalmente quando les dà de comer.

Lo octavo; estando en un Convento muy Santo de su Diocesi, saliò un dia como por entretenimiento á dar de comer á los pobres de la puerta; y le supo tambien esta ocupacion, que luego tratò de obrarlo siempre en su casa, en la qual se les dava antes por el Limosnero en pan, ò en di-



se, che sendo stato poverissimo, con tutto ciò nella sua morte andava il Demonio cercando nella sua povera camera se vi trovasse alcuna cosa, di che accusarlo; e che quando saliva al Cielo la di lui Anima, il Demonio le andava dietro per vedere se haveva cosa, per dove attaccarfele; gli fece sì gran forza questo esempio, che si disfece per pagare i suoi debbiti di tutte quelle supellettili, che per altri sariano state ornamenti dovuti alla Dignità, e per l'indignità, e miseria di questo Peccatore, potevano esser motivi di proprietà.

Quinto; ogni volta, che prendeva qualsivisia di queste risoluzioni, ò altre di questo genere, che riguardavano lo spirito di povertà ( la quale ha sempre amato molto teneramente ) gli venivano tanti impulsi di amore, di luce, e misericordia, che conosceva esser di gusto di Dio tal risoluzione.

Sesto; leggendo in altra occasione la vita di S. Martino, riflettè, che egli di sua mano dava à mangiare à i poveri, e loro lavava i piedi. Onde subito proposè di far l'istesso, & in tutti i Mercordi, e Sabbati, & in ciascun di quei giorni loro li lava, e dà da cena, servendoli inginocchiato; e nel baciar ad essi li piedi, lo fa col medesimo gusto, & attenzione, come se lo facesse à GIESÙ CHRISTO nostro bene. E se bene da che cominciò ad esercitare il Ministero Pastorale, hà ogni Giovedì dato da pranzo, e servito egli stesso di persona à dodici Poveri; non hà però havuto quella consolazione, che nel lavar loro i piedi, e servirli in ginocchioni, e dando alli stessi doppo la cena una limosina, perche pranzino il dì seguente.

Settimq; gli hà comunicato Iddio, per sua infinita bontà, così gran rispetto verso i Poveri, che in nessun modo nel servirli ardisce di cuoprirsì avanti di loro; e gli pare di vedere in ciascuno di essi Iddio, e così li tratta, come se in ciascuno vedesse quella Eterna, e Divina Maestà, e principalmente quando loro dà à mangiare.

Ottavo; essendo in un Convento molto santo della sua Diocesi, uscì un giorno, come per trattenimento, à dar da mangiare à i poveri della porta; e gli parve sì buona questa occupatione, che subito pensò di far sempre l'istesso nella sua casa, nella quale prima faceva, che il Limosiniere, ò in pane, ò in da.

dinero la limosna. Comunicòlo con el Guardian del Convento, que era hõbre docto, y le dixo que era bueno el hazer esto, y que no podia deslucir à la Dignidad. Luego lo preguntò à un Religioso Lego muy virtuoso (porq; este Pecador es muy aficionado à consultar con la sinceridad despues de aver consultado à los Doctos) y respondiò lo mismo. Fuesse luego à consultar con el Santisimo Sacramento, que estava descubierto, y le preguntò si esto seria de su gusto; y le respondieron interiormente que mirasse à su Evangelio, y como hablava de los pobres, y si le representavan, y à quien servia el que à ellos les servia? Con que hizo proposito de hazerlo; è indispensablemente lo executa, y por su mano se les escudilla, y provee de lo que han menester para comer à medio dia de dos ollas grandes: y halla en ello grande consuelo. Y llama cargos à estos exercicios; y miserias à estas misericordias; pues cada beneficio es cargo, y en su obrar no halla accion, que por el modo, ò la sustancia, ò la propiedad, ò la vanidad, ò otros generos infinitos de imperfecciones, con que las echa à perder, no sea una miseria continuada, que espera le perdonará la Divina Bondad, y misericordia.

## C A P. XXXVI.

*Le va Dios estrechando mas las reglas à este Pecador,  
y dando inflamaciones de amor.*

CON estos, y otros exercicios del ministerio se ha ido mas facilitando el obrar aquello, que juzga, que es mas agrado de Dios; y cada dia desahopropiandose mas de todo humano desseo, llevandole la gracia con gran gozo, y alegria à servir con alegria al Señor.

Lo primero; le ha ido creciendo de fuerte el amor, que algunas vezes sino brotaran por los ojos los afectos interiores, le parece que rebentaria el pecho; y hasta que salen las lagrimas (y con esto desahoga el corazon) padece el Alma mucho  
en

danari distribuisse le limosine. Comunicò il pensiero con il Guardiano del Convento, il quale era huomo dotto, e gli rispose, che era ben fatto, nè disconveniva alla Dignità. Dopo ne domandò parere ad un Religioso Laico molto virtuoso (perche questo Peccatore è molto affettionato à consultare la sincerità, doppo di haver inteso il parere de' Dotti) e gli rispose l'istesso. Andò poi subito à consultarne col Santissimo Sacramento, che era esposto, domandando se sarebbe ciò di suo gusto; e gli fù risposto interiormente, che mirasse il suo Evangelio, come parlava de' poveri, e se questi rappresentavano la sua Persona, & à chi serviva, chi à loro serviva. Con che propose di farlo, & indispensabilmente l'essguisce, e di sua mano somministra loro, e provvede quello, di che hanno bisogno, per il mangiare di mezzo giorno, da due gran pentole: e trova in ciò gran cōsolatione. E riconosce anche in questi essercizii le proprie colpe, e le propri miserie in queste misericordie; poiche ogni beneficio è debito, e nell'operar suo non trova attione, che per il modo, ò per la sustanza, ò per la proprietà, ò per la vanità, ò per altri generi infiniti d'imperfezzioni, non sia una continuata miseria, la quale spera, che gli condonerà la Divina Bontà, e Misericordia.

## C A P. XXXVI.

*Và Iddio restringendo più le regole à questo Peccatore,  
e dandogli fiamme d' Amore.*

CON questi, & altri essercizii del suo Ministero si è andato più facilitando l'operar sempre quello, che giudica esser più grato à Dio; e di giorno in giorno dispogliandosi più di ogni humano desiderio, portandolo la grazia con gran gusto, & allegria à servir con gaudio il Signore.

Primieramente gli è andato accrescendo di sorte l'amore; che alcune volte, se gli affetti interiori non isfogassero per l'occhi gli pare, che creparebbe il petto; e finche non isgorgano le lagrime (co'l che si sfuoga il cuore) l'Alma patisce molto

en aquellos interiores movimientos . Y aunque es assi , que desde aora treinta años , que le parece , que le imprimió el Señor en su Alma su amor Divino , ha tenido grandes impetus de este Divinísimo fuego en todos tiempos , hasta arrojarle en el suelo clamando , y vozeando , y llorando por no poderlo sufrir ; pero no de esta manera ; porque aquellos ordinariamente venian por ilustraciones del entendimiento , y de alli passavan á calentar la voluntad , y esta á amar , y llorar de amor , y de dolor de aver ofendido el objeto de su amor . Pero este , que aora padece , es mas dado , y sobrenatural ; porque sin considerar en cosa alguna , sino con un toque interior tierno , y fuerte del amor Divino ( aunque mas fuerte , que tierno ) siente ser tocada su Alma , è inflamada , y de alli passa el fuego al corazon , y luego se ata la lengua , que no puede hablar , y se le levanta el pecho , y hasta que sale el descanso por los ojos llorando ( cayendose , y brotando lagrimas los ojos con un modo notable interior , como si fuese por un furtidor el agua hazia arriba ) padece mucho ; de suerte que si durase , corria mucho peligro la vida .

Lo segundo ; algunas vezes solo en nombrando á Jesus , ò viniendole alguna luz interior , ò nombrando el dulce , y suave nombre de MARIA , se le inflama de manera el corazon , como ha dicho , que parece , que se le sale del pecho , y de alli passa á quitarle el habla , y le dan unos gemidos tiernos , que nunca ha tenido , sino de quatro , ò cinco meses á esta parte ; y hasta que se sosiega , aunque sea delante de algunos , ni puede hablar , ni discurrir , sino llorar .

Lo tercero ; algunas vezes siente su Alma , tan movida , y dà unos saltos , y movimiètos interiores , tales , que teme no prorumpa en alguna demonstracion , mas que llorar ( que esta es ordinaria en la Misa , y fuera de ella ) de la manera que quando un niño de seis meses està en los brazos de su Madre , dádole saltos házia arriba , assi vè este Pecador en su Alma con vista interior , y espiritual , que està en los brazos de la gracia , del amor , y de la misericordia , y ella dando saltos interiores , y dulces de alegria , y de gozo sobre manera interior , y superior ,  
sin

in quelli interni movimenti . Et ancorche siano già trent'anni , secondo gli pare , che impresse il Signore nell' Anima di lui il suo Amor Divino , & hà havvto in tutti i tempi impeti grandi di questo Divinissimo fuoco , fino à prostrarfi nel suolo , esclamando , gemendo , e piangendo per non poterlo soffrire ; mai tuttavia sono stati come adesso , perche quelli ordinariamente venivano illustrando prima l' intelletto , e di li passavano ad accendere la volontà , e questa ad amare , e piangere di amore , e dolore di haver offeso l' Oggetto dell'amor suo . Però quello , che prova adesso , è più gratuito , e soprannaturale ; perche senza cōsiderar cosa alcuna , mà solo con un tocco interiore dell' Amor Divino tenero , e forte ( se ben più forte , che tenero ) sente toccarsi , & infiammarsi l' Anima ; e quindi passa il fuoco al cuore , & immantinente vien ligata la lingua , di forte , che non può parlare , e se gli gonfia il petto , e finche non esce il sollievo per gl'occhi piangendo ( cadendo , e spargendo lagrime gl'occhi con un modo notabile interno , come l'acqua , che esce all' in sù per uno sfogatore ) patisce assai ; di maniera , che se durasse , correria gran pericolo della vita .

Secondariamente , alcune volte solo col dir *GESÙ* , ò venendogli alcuna luce interiore , ò nominando il dolce , e soave nome di *MARIA* , se gli infiamma di maniera il cuore , come hà detto , che sembra , che gli esca dal petto , e poi gli manca la favella , e prorompe in alcuni gemiti teneri , quali mai hà provato , che da quattro , ò cinque mesi in quà ; e fin che non si quieti , benchè sia avanti delle genti , non può parlare , nè discorrere , mà piangere solamente .

Terzò ; alcune volte si sentel' Anima tanto commossa , e che pare faccia de' salti , con tali movimenti interiori , che teme , non prorompa in qualche dimostrazione , oltre quella del piangere ( che questa è ordinaria sì nella Messa , come altrove ) nella maniera , che un Bambino di sei mesi stando in braccio di sua Madre dà salti all' insù , così questo Peccatore vede l' Anima sua cō vista interiore , e spirituale , che stà nelle braccia della grazia , dell'amore , e della misericordia , dando salti interiori , e dolci di gioia , e di gusto interno , e superiore oltre modo ,

fin estar en su mano el poderla sossegar .

Lo quarto; un dia estando comiendo en frente de una ventana de donde se veia el Cielo, mirando acaso házia èl, viò en todo el espacio del Cielo que se venia una Alma sola, y sin compañía, y que al derredor no se veia cosa alguna; è interiormente le ilustraron con cierta noticia muy superior, diciendole en lo mas reservado de su Alma: *Ajfi quiero que camines.*

Lo quinto; començò el Señor á darle fuerças para aumentar la penitècia; y siendo así, que avia probado aver si le dexaria la salud dormir vestido como lo avia hecho muchos años (y despues por sus indisposiciones le dispensaron) aviendo probado en una ocasion, y ocasionadle un gran catarro, que le durò mucho tiempo, y le impidiò con calentura acudir al ministerio (que es lo que èl siente mucho) probò de allí á dos años, Vispera de San Andres, y se hallò bien, y no sintiò ninguna indisposicion, y así lo continuò, y lo continúa.

Lo sexto; dexò la cama, y tomò un jergon, con grandísimo consuelo suyo, por la paja que tenia, que le despertaba memorias del pefebre del Señor, y cubriendose con una manta raída, y su capote, començò á bolver á sus principios de quando se veia moço; y cada dia se halla mejor, mas sano, y fuerte, y contento.

Lo sétimo; en todas las ocasiones, que ha hecho actos de caridad, y servido á los pobres en tiempos fuertes de frio, siempre descubierto, jamás por ello se ha acatarrado, ni perdido la salud.

Lo oçtavo; cada dia le ha ido quitando mas el sueño (y con gran gusto, y consuelo suyo) hasta ir disponiendo que se levante á las tres de la mañana; y siendo así que siempre ha sido trabajado de la cabeça le ha fortificado de suerte, que no le haze daño alguno para acudir á su ministerio.

Lo nono; le ha ido estrechando mas en la frecuencia de las disciplinas, y penitencia del dia, y noche, y siempre halla mas consuelo, y salud (si bien siente que el brazo derecho debe de padecer en este exercicio mucho; porque  
por

senza che sia in sua mano il potere acchetarla .

Quarto ; un giorno stando à desinare incontro d' una finestra , per la quale vedevasi il Cielo , mirando à caso verso quella parte, vidde in tutto quello spatio di Cielo un' Anima, sola , e senza compagnia , & all' intorno non si vedeva cosa alcuna ; e fù illustrato interiormente con certa notizia assai alta , che gli disse nel più intimo dell' Anima : *Così voglio, che cammini*

Quinto ; cominciò il Signore à dargli forza di accrescere la Penitenza : e se bene in una occasione , per haver provato à veder se la sanità gli permettesse di dormir vestito (come prima l'haveva fatto per molti anni, e doppo per le sue indisposizioni n'era stato dispensato) ne riportò un gran catarro , che gli durò molto tempo , e per la febbre lo impedì d'allistere alla cura del suo officio ( che è quello , che più gli preme ) volle tuttavia provarvisi due anni doppo nella vigilia di Sant'Andrea , e se ne trovò bene ; e non sentì alcuna indisposizione : e così continuò , e continua sempre .

Sesto ; lasciò il Letto , e prese un Saccone , con grandissima sua consolazione, per la paglia di che era ripieno , che gli risvegliava la memoria del presepio del Signore , e coprendosi con una coperta spelata, e col suo cappotto , parvegli di tornare al principio della sua gioventù ; e di giorno in giorno se ne trova meglio, più sano, e forte, e contento .

Settimo ; In tutte le occasioni , che hà fatto atti di carità , & hà servito à i poveri in tempi di freddi atroci , sempre scoperto , giamai per questo si è accatarrato , ò hà perduto la salute .

Ottavo ; gli hà tolto ogni giorno più il sonno ( e con suo gran gusto, e consolazione) fino à far, che si levi alle trè hore doppo mezza notte. Et essendo stato sempre per il passato con travaglio di testa , se gli è fortificata in maniera , che non l'impedisce in modo alcuno di accudire al suo officio .

Nono ; l' hà più infervorato alla frequenza delle discipline, e penitenze, sì del giorno, come della notte, e sempre vi trova più consolazione, e salute ( ancorche senta, che il braccio dritto deve patire in questo essercizio assai ; perche  
gli

por la coyuntura del ombro le causá mucho dolor.)

Lo dezimo; en la comida le ha ido tambien estrechandole, disponiendole con santas inspiraciones, y deseos que baya dexando lo regalado. Y assi le ha dado á Dios muchos años ha la fruta, y fino es en dos, ò tres ocasiones, ò tiempos (en las dos por enfermo, y en la otra por relajado) en treinta años no la ha comido otra vez. Aora le ha quitado todo lo que es Truchas, Besugos, Capones, Gallinas, y qualquiera otra cosa de este genero, y el dulce raras vezes se le contienen, y solo come de dos platos á comer, y uno á cenar, aunque aya en la mesa mas por los huéspedes.

Lo dezimo primo; con ocasion de que Dios aya piedad de su alma en la hora postrera de su vida le ha quitado el comer postres, y se los ha dado á Dios, para que su bondad se los guarde para entonces.

Lo dezimo segundo; le ha puesto en que quando come sea ofreciendo á Dios su corazon, si se acuerda, en cada vocado, y al comenzar algun plato pone los ojos, ò corazon en una Imagen de Christo nuestro Señor, que se le ofrece siete vezes; y otras en la de la Virgen, y si assi no lo haze no siente consuelo este pobre Pecador.

Lo dezimo tercio; le ha formado el modo de comer Religiosamente en comunidad con su familia leyendo mientras se come, hallando en ello grandissima utilidad para todo, y haziendo se baya á recibir la bendicion de la Virgen antes de ir á comer, y despues se buelve al Oratorio á pedir la misma bendicion.

Lo dezimo quarto; en una ocasion estando comiendo tenia delante una Imagen de Christo nuestro Señor crucificado, y aviendo hecho este Pecador un acto de mortificacion interior (y no era de la abstinencia de comer) bolviendo los ojos al Santo Christo vió con los de la imaginacion, ò entendimiento, ò del cuerpo (que todo participò) un Seraphin á sus pies adorandole, y besándolos, y fue tanto lo que le hirió en el alma á este Pecador esto, que se le inflamò el corazon, y anduvo movido, y con suma reverencia, y presencia de aquella vista algun tiempo; y en otras ocasiones, mirádo alli sien-



gli causò gran dolore nella congiuntura della spalla.)

Decimo; quanto al cibo l'hà parimènte andato ristringendo, e disponendolo con sante ispirazioni, e desiderii à fuggire ogni delizia. E così hà donato egli à Dio per lo spatio di molti anni, i frutti, non havendoli mangiati in trent'anni, che in due, ò tre occasioni, due per infermità, & una per rilassazione. Ora hà lasciato totalmente Trotte, Vessughi, Capponi, Galline, e qualsivoglia altra cosa di questo genere, e le confetture rare volte le assaggia, e mangia solo di due piatti à pranzo, & uno à cena, ancorche alla tavola ve ne siano di più per li Ospiti.

Undecimo; perchè Iddio habbia pietà dell'Anima sua nell'ultima ora della sua vita, hà lasciato di mangiar postasti, e datili à Dio, acciò la di lui bontà glie li custodisca per allora.

Duodecimo; l'hà ridotto ad offerire il suo cuore à Dio; anche quando mangia à ciascun boccone, se si ricorda; e nel cominciare alcun piatto alza gl'occhi, ò il cuore ad una Immagine di Christo nostro Signore, e gli l'offerisce sette volte, & altre à quella della Vergine; e se non fa così, questo povero Peccatore non prova consolatione alcuna.

Decimo terzo; gli hà prescritto il modo di mangiare religiosamènte in comunità colla sua Famiglia, leggendosi mentre si mangia, & in ciò ritrova grandissima utilità per ogni cosa, facendo, che si vada à ricevere la benedizione della Vergine avanti di andare à mangiare, e doppo torna all'Oratorio à domandare la medesima benedizione.

Decimo quarto, in una occasione stando à definire avanti una Immagine di Christo nostro Signore Crocifisso, & havendo fatto questo Peccatore un'atto interno di mortificazione ( non era dell'astinenza del mangiare ) volgendo gl'occhi al Santo Christo, vidde con quelli dell'Immaginazione, ò dell'Intelletto, ò del Corpo ( che di tutto partecipò ) un Serafino à i di lui piedi adorandolo, e baciandoglieli, e ciò ferì tanto nell'Anima questo Peccatore, che se gl'infiammò il cuore, e andò alcun tempo commosso, e con somma riverenza, e presenza di quella vista; & in altre occasioni rimirandolo pro-

siente recogimiento, y amor, y quando lo escrivi lo está sintiendo muy vivo, y ordinariamente solo con acordarse de aquello.

Lo dezimo quinto; en nombrandose, quando se lee, el Santissimo Sacramento se descubre este Pecador, y no se buelve á cubrir, y si se nombra el dulce nombre de MARIA, hazelo mismo como se nombre tres vezes, y dos si se nombra el de Jesus. Y si se lee alguna Historia de la Virgen la oye descubierto, aunque haze gran frio en aquella tierra donde está, mas esto jamás le ha causado, ni ha hecho daño.

Lo dezimo sexto; en otra ocasion leyendo la vida de aquel Varon Apostolico el Maestro Avila, viendo este Pecador el fervor de aquel Varon de Dios, y lo que predicava solo por la caridad, y lo que él, necesitado de la justicia se defendia de cumplir con tan alto ministerio, se puso á llorar con tan grande fuerza en su Oratorio, despues de aver comido, contraponiendo su flaqueza con el fervor de aquel Varon Santo, que no se podia consolar; y sintió su presencia alli donde llorava, y lo consoló, y abrazó, y aunque no dexó de llorar, sin mucho mas, quedó su alma muy movida, è inflamada en amor de Dios: y assi ha de predicar, y publicar con la pluma, y con su voz la palabra del Señor.

## C A P. XXXVII.

*De otras misericordias de Dios, y desseos, que le ha dado del consuelo, y bien de las Almas de su cargo, y de sembrar la Divina palabra.*

**E**L ansia, que le dió Dios á este grandissimo Pecador del bien de las Almas de su cargo desde que fue consagrado veinte años ha cada dia ha ido creciendo mas; y tan practico está en este exercicio, que nada de quanto él puede alcanzar, y les conviene, puede, (si assi es licito dezirlo) aunque quiera, omitirlo; señaladamente en estos ultimos años; por-

prova raccoglimento, & amore, e mentre lo scrive lo stà provando molto vivamente, & per ordinario lo sente solo col raccordarsene.

Decimo quinto; nel nominarsi, quando si legge, il Santissimo Sacramento, si scuopre questo Peccatore, e non torna à cuoprirsì; e se si nomina il dolce nome di MARIA, fà il medesimo, quando si nomina tre volte; ò due, se si nomini quello di GIESÙ. E se si legge qualche Historia della Vergine, l'ode scoperto, benchè faccia gran freddo in quella terra, dove egli stà; mà questo giamai gli hà causato, nè fatto danno.

Decimo sesto; in altra occasione, leggendo la vita di quell' Uomo Apostolico, il Maestro Avila, vedendo questo Peccatore il fervore di quell' Uomo di Dio, e come predicava mosso solo da carità, e che egli obbligato anche per debito del suo officio à farlo, adempiva sì male questa parte, si posè à piangere con sì gran forza nel suo Oratorio, doppo haver designato, paragonando la propria fiacchezza con il fervore di quell' Uomo Santo, che non poteva consolarsi; e sentì la di lui presenza lì, dove piangeva, e ne fù consolato, & abbracciato, & ancorche non cessasse di piangere, mà molto più lagrimasse, restò l' Anima sua molto commossa, & infiammata nell' Amor di Dio: E così hà proposto di predicare, e publicare, e con la penna, e con la voce la Parola del Signore.

## C A P. XXXVII.

*Di altre misericordie di Dio, e desiderii, che gli hà dato della consolazione, e bene dell' Anime, che sono di sua Cura, e di seminare la Divina Parola.*

L' Ansietà, che diede Iddio à questo grandissimo Peccatore del bene dell' Anime soggette alla sua cura, da che fù consagrato vent' anni fa, ogni giorno è andata crescendo più; ed è tanto pratico in questo esercizio, che di quanto egli può fare, & è conveniente fare per questo fine, niuna cosa (se è lecito il così dire) ancorche voglia, potrebbe omettere, e particolarmente in questi ultimi anni;

P p

per che



porque es tan grande la fuerza de la gracia , que parece, que si él no fuera á obrar lo que obra, lo arrastraran, y llevaran por fuerza, aunque el amor entrañable, que le tiene, ni admite fuerza, ni dilacion en lo que obra. Si bien algunas vezes es menester bien la gracia, para avivar esta flaca, y debil naturaleza, y siente harto las omisiones, que reconoce en tan santo ministerio.

Lo primero; aviendo temido como flaco el andar á cavallo, y no en coche, como solia visitar antes, por ser esta tierra tan fria, no solo le ha dado fuerzas, sino consuelo, y gozo, y salud para hazerlo. Y quando haze frio, ò nieva, ò haze ayre recio, ò yela, visitando siente su Alma una alegria tan grande, que entonces se pone á cantar, ò reir, ò á llorar de gusto; y en una ocasion ( casi sin poderse contener ) elando, y ventiscando reciamente se puso á cantar estos dos versos, que entonces se le ofrecieron:

*Padecer por el amado  
Son passos de enamorado.*

Tan contento, y alegre, que si le dixeran que dexasse lo que hazia, y le valdria muchísimo descanso, y consuelo, mirara á este consuelo como enemigo capital, por lo que aquel trabajo le recreava, como dulcísimo amigo.

Lo segundo; nunca ha dexado de exhortar, ò predicar, ò rogar, ò platicar, no solo ofreciendose el caso, y hora de predicar, sino en las conversaciones visitando el Obispado, hablando con agrado á las Almas, mezclando quanto les puede ser de provecho.

Lo tercero; le han enseñado á que quando ha de ir á predicar pida á Dios el espíritu de compuncion, y en lo interior, y exterior baya triste, ò por lo menos gravemente recogido, y compungido; porque sale mejor la palabra Divina del animo penitente que del alegre, distraído, y relajado.

Lo quarto; que hable lo menos que puede ser poco antes de predicar, y ande en silencio, y si no es palabras muy medidas, y serias, nunca salgan de sus labios.

Lo

perche è sì grande la forza della grazia, che sembra, che se egli non inclinasse ad operare quello, che opera, ve lo portaria, e tiraria per forza, se bene l'amore suiscerato, che alle dette Anime porta, nè dà luogo alla forza, nè ammette dilatione nell'operare. Fa però di bisogno alcune volte, che la grazia animi questa fiacca, e bebile naturalezza, & ei non sente, che troppo le ommittioni, che riconosce in così santo ministero.

Primo; havendo temuto per la sua debolezza l'andare à Cavallo, e non in carrozza, come soleva prima nel visitare, per esser questa Regione tanto fredda, non solo gli hà dato forze, mà consolazione, e allegrezza, e salute per poterlo fare. E quando fa freddo, ò nevigia, ò fa vento gagliardo, ò gelo nel tempo della visita, sente l'Anima sua un'allegria così grãde, che allora si pone à cantare, ò à ridere, ò à piãgere di gusto, & in una occasione (quasi senza poterli contenere) soffiando un vento rigorosissimo, si pose à cantare altamente questi due versi, che allora gli souvennero:

*Il patire per l'amato*

*Sen passi da Innamorato.*

tanto contento, & allegro, che se gli ha vessero detto, che desistendo da quel, che faceva, haverebbe goduto molto riposo, e consolazione, gli farebbe stata questa consolatione inimica capitale; perche quel travaglio lo ricreava, come un dolcissimo Amico.

Secondo; mai hà lasciato di essortare, ò predicare, ò pregare, ò far sermoni, non solo offerendosi il caso, & hora di predicare, mà anche nelle conversazioni nel visitare il Vescovado, parlando aggradevolmente all' Anime, mescolando ne' discorsi tutto quanto puol esser di profitto.

Terzo; gli è stato insegnato, che quando hà da predicare dimandi à Dio spirito di compuntione, e nell'interiore, & esteriore vada mesto, ò al meno gravemente raccolto, e cõpunto, perche riesce più salutare la parola Divina, che esce dall'animo penitente, che dall'allegro, distratto, e rilassato.

Quarto; che parli meno, che si può poco avanti di predicare, e vada in silenzio; e mai escano dalle sue labra, che parole ben misurate, e serie.

Lo quinto; halla gran consuelo en predicar con el Señor en el pecho algo despues de averle recibido en la Missa, ò por lo menos sin aver obrado otra cosa, que le ocupe, ni distraiga, desde que acabò el Divino sacrificio.

Lo sexto; raras vezes para predicar piensa media hora lo que ha de dezir; sino es que comunmente, quando es Sermon de importancia, toma una disciplina, se encomienda á Dios, lee el Evangelio, y alli apunta aquello, que se le ofrece sobre el Evangelio, y alguna vez (mas muy raras) mira algun libro, y pocas vezes puede seguir los discursos, que alli lee, aunque haga diligencia para ello, porque, aunque quiera, no puede retenerlo en la memoria.

Lo septimo; en no hallando que apuntar mira al rostro de la Virgen, ò de nuestro Señor, y luego se le ofrece. Otras vezes quando predica, particularmente á los pobres Labradores, no piensa lo que les ha de dezir, sino que toma la bendicion del Santisimo, y dize postrado el Hymno del Espiritu Santo, hasta el Verso: *Sermone ditans guttura*; y luego los Versiculos, y despues la Oracion, y despues *Jube Domine benedicere*. Y responde á sí mismo: *Benedictione perpetua benedicat nos Pater aternus. Amen. Jube Domine benedicere. Unigenitus Dei Filius nos benedicere, & adiuvare dignetur. Amen.* Y otra vez: *Jube Domine benedicere. Spiritus Sancti gratia illuminet sensus, & corda nostra. Amen.* Y otra: *Jube Domine benedicere. Ipsa Virgo Virginum intercedat pro nobis ad Dominum.* Y otra: *Jube Domine benedicere. Omnes Angeli Dei, & omnes Sancti, & Advocati mei accipiant cor meum, & offerant Domino meo Jesu Cbristo. Amen.*

Luego dize con profunda humildad: Señor, poned en mi corazon, y pecho, y labios aquello que mas convenga al bien de estas Almas, y gloria vuestra. Con esta preparacion predica una hora, y mas, algunas vezes, y siendo indignisimo, è ignorante le dà Dios que dezir á las Almas de su cargo, que mire á hazerlas mejores, y llevarlas á la eternidad de gloria.

Lo octavo; con este sencillo modo de predicar de que  
amen

Quinto ; Ritrova gran consolazione nel predicare col Signore nel petto qualche poco doppo di haverlo ricevuto nella Messa, ò almeno senza haver fatto altra cosa, che l'occupi, nè distragga, da che finì il Divino Sacrificio .

Sesto ; rare volte per predicare pensa mezz'hora à quel , che hà da dire; mà si bene, quando è sermone d'importanza, ordinariamente si fa una disciplina, si raccomanda à Dio , legge il Vangelo , e quivi nota quello , che se gli offerisce sopra il Vangelo , e qualche volta ( mà molte poche ) guarda alcun libro, e poche volte puol seguire i discorsi, che vi legge, ancorche vi faccia diligenza ; perche se bene lo desidera , non può ritenerlo nella memoria .

Settimo ; non ritrovando, che notare, riguarda la faccia della Vergine, ò di Nostro Signore, e subito se gli offerisce materia: altre volte quando predica, particolarmente à i poveri Lavoranti, non pensa quello, che debba dire: mà piglia la benedizione del Santissimo, e dice prostrato l' Inno dello Spirito Santo, sino al verso: *Sermone ditans guttura;* e poi li Versetti, e l' Orazione; e appresso: *Jube Domine benedicere.* E risponde à se medesimo: *Benedictione perpetua benedicat nos Pater aternus: Amen. Jube Domine benedicere. Unigenitus Dei Filius nos benedicere, & adjuvare dignetur; Amen.* E replica: *Jube Domine benedicere; Spiritus Sancti gratia illuminet sensus, & corda nostra: Amen.* E similmente: *Jube Domine benedicere: Ipsa Virgo Virginum intercedat pro nobis ad Dominum.* Edoppo: *Jube Domine benedicere. Omnes Angeli Dei, & omnes Sancti, & Advocati mei accipiant cor meum, & offerant Domino meo Jesu Christo. Amen.*

E subito dice con profonda humiltà: Mettete Signore nel mio cuore, e petto, e labra quello, che più convenga al bene di quest' Anime, & alla gloria vostra. Con questa preparazione predica un' hora, & alle volte più, & essendo indegnissimo, & ignorante, gli inspira Iddio ciò, che deve dire all' Anime di sua Cura, che tenda à migliorarle, e portarle all' Eternità della Gloria.

Ottavo; con questo semplice modo di predicare, che  
ami-

amen á Dios, sirvan á Dios, y poniendoles delante las postimerias, y particularmente despues que ha dado en contar exemplos de Almas, que callan pecados, son, y han sido los casos, que le han sucedido de lácar Almas de treinta años, y treinta y cinco años de malas confesiones, tantos, que si cien mil años estuviera padeciendo por servirle á Dios estamerced, y por lo que en esto le ha dado su bondad, no fuera condigna satisfacion.

Lo nono; le dió luz, y gracia para que estableciesse el Rosario de la Virgen en todo el Obispado, que es el Breviario, y Diurnal de los pobres Labradores, como acostumbra á dezir.

Lo dezimo; le dió animo, y resolucion para aventurarse á morir por el ministerio, y bien de las Almas de su cargo, sin el qual no se puede hazer lo que conviene. Y dezia que los Obispos avian de ser espías perdidas del exercito de Dios, que han de tener jugada la vida para servirle, y darla por quien la dió por las Almas. Y aunque sentia morirse empenado de deudas; pero dezia que mas queria morir empenado de hazienda, que de comissiones, y omisiones en el oficio; por ser menores las penas del empenado, porque gasta mas de lo que tiene, que las del Obispo, que hizo lo que no debia, ò no llegó á lo que debia.

Y quando para impedirle estos santos exercicios, se le ofrecia el temor de morir, dezia en su corazon: *Buen fiador tengo*, creyendo que Dios seria su amparo, y socorro.





amino Dio, servano Dio, e ponendo loro avanti li quattro novissimi, e particolarmente doppo, che hà cominciato à raccontare effempi di Anime, che tacciono peccati, sono tanti i casi à lui succeduti di cavar Anime dalla colpa di venti, e trenta, e trentacinque anni di cattive confessioni, che cento mila anni vorrebbe patire per riconoscere à Dio questo favore; e per il molto, che lo hà in questo favorito la sua Bontà, manco sarebbe à bastanza.

Nono; gli diè luce, e grazia, perche stabilisse il Rosario della Vergine in tutto il Vescovado, che è il Breviario, e Diurno de i poveri Lavoratori, com'è solito dire.

Decimo; gli diè animo, e risoluzione per avventurarsi à morire per l'Officio; e per il bene dell'Anime, che sono à suo carico, senza il quale non si può far quel, che conviene. E diceva, che i Vescovi devono essere esploratori perduti dell'essercito di Dio, che hanno à sprezzar la vita per servirlo, e darla per chi la diede per l'Anime. E benchè si sentisse aggravatissimo di debiti; tuttavia diceva, che più tosto voleva morire impegnato di facoltà, che di commissioni, & omissioni nell'Officio; perche merita minor pena chi è indebitato, perche spende più di quel che hà, che il Vescovo, che fece quello, che non doveva,

ò non arrivò à fare quel, che doveva. E quando per imperdirgli questi santi essercizii, se gli offeriva la paura di morire, diceva nel

suo cuore: *Buona sicutà ten-*

*go*; credendo, che Iddio  
farebbe in suo ripa-  
ro, e soccorfo.



## C A P. XXXVIII.

*De otras misericordias , que Dios bixo en las visitas á este Pecador , y de sus miserias , y como visitava su Obispado , y repartia al visitar las veinte , y quatro horas del dia .*

**E**N las visitas le sucedieron algunas cosas harto sobrenaturales en orden al ministerio .

Lo primero ; le ordenò el Señor , y su bondad , y su gracia , que hiziesse la visita constantemente en la forma siguiente .

Llegava al Lugar , que avia de visitar , con su familia á las cinco de la tarde , mas , ó menos temprano , segun se avia podido despachar en el Lugar antecedente .

En llegando á la Iglesia ( á cuyas puertas se apeava ) y dado la bendicion solemne al pueblo , entretanto que venia el Pontifical , y Ornamentos , hazia junta de los niños , y de la gente del Lugar . Començava por su persona á explicar , y preguntar la Doctrina á los pequeños , y con essa ocasion dava luzes de enseñanza á los grandes ; y á los que respondian bien dava alguna cosa para acariciar á los Padres , y Madres en los hijos , y ganarles á todos el amor ; y á los que erravan no les reñia mucho , sino que los animava para que supiesen mas ; y por no atemorizarlos , ni apartarlos del amor , que es bien que tengan á su Prelado .

En viniendo los Ornamentos Pontificales , y estando preparado se vestia , y dezia los Resposos solemnes por la Iglesia , y luego descubria el Santillimo con gran consuelo de su Alma , y le incensava , y dava con su Divina Magestad en las manos la bendicion al pueblo . Y en el incensar , y en tenerlo en ellas , le dava Dios particulares sentimientos de amor , y de reverencia , y tan grande al incensar , y derramar con el incienso su Alma delante de aquel Divi-

## C A P. XXXVIII.

*Di altre misericordie , che Iddio fece nelle Vifite à que-  
sto Peccatore ; e delle fue miserie; e come vifitava  
il suo Vefcovado, e ripartiva nel vifitarlo  
le venti quattr' ore del giorno :*

**N**ELLE vifite gli fuccederono alcune cofe molto fopra-  
naturali in ordine al fuo Miniftero .

Primieramente; gli ordinò il Signore, e la di lui Bötà, e gra-  
zia, che faceffe la vifita costantemente nella forma fequente.

Arrivava con la fua Famiglia al Luogo, che doveva vi-  
fitare , alle cinque hore doppo mezzo giorno , più , ò  
meno prefto, fecondo, che havea potuto fpedirfi nel Luogo  
antecedente .

Arrivando alla Chiefa ( alla cui porta fcedeva ) data la be-  
nedizione folenne al Popolo , mentre veniva il Pontificale ,  
e gl' Ornamenti , radunava i Fanciulli , e le Genti del Luogo.  
Cominciava egli in perfona ad efpliare, ed interrogare della  
Dottrina i piccolini; e con quefta occafione dava luce , & in-  
segnamento à i grandi; e à quelli, che rifpondevano bene, da-  
va qualche cofa, per allettare i Padri, e le Madri ne i Figliuo-  
li, e guadagnar di tutti l'Amore; e quelli, che erravano, non  
li fgridava troppo, mà più tofto li animava per farli imparare  
più, per non intimorirli , nè separarli dall'amore, il quale è  
bene , che portino al loro Prelato .

Arrivati gl' Ornamenti Pontificali , & effendo preparato ,  
veftivafi , e diceva i Refponforii folenni per la Chiefa , e poi  
fciuopriva il Santiffimo con gran confolazione dell' Anima  
fua , e l' incensava , e con fua Divina Maefà nelle mani  
dava la benedizione al Popolo . E nell' incensarlo , e nel  
tenerlo in mano gli comunicava Iddio porticolari fenti-  
menti di amore , e di riverenza , e così grandi ad incensar-  
lo , & allo fpargere con l' incenfo l' Anima fua avanti à quel

Qq

Divi-

Divino Señor, que le parece, que si en el Cielo se pudiera escoger oficio él avia de pedir el de Incensar al Redemptor de las Almas.

En acabando esto visitava de Pontifical la Pila, y lo demás que á esto toca, y bolvia al Altar, y se desnudava, y ponía la capa Consistorial; porque deseava siempre al predicar parecer Obispo, y autorizar en los pueblos su Dignidad, por lo que mueve en ellos lo exterior á lo interior.

Luego se postrava delante del Santísimo, y recibia su bendicion, como se ha dicho arriba en el Capitulo antecedente; leíase el Edicto, y en acabando comenzava la platica, y ordinariamente era de una hora, ó de tres quartos.

Todo el discurso de la platica primera se reducía á tres puntos. El primero á mostrarles amor espiritual de su bien, y dezirles que venia á curar sus Almas, y componer bien las cosas de sus conciencias, arrancar vicios, y plantar virtudes, y remediar lo que necesitasse de remedio espiritual, así en los Eclesiásticos, como en los Seglares.

El segundo á que se preparassen para confesar el día siguiente, y que se dispusiesen bien; y aqui les ponderava lo que importa la gracia, lo que vale, y merece buscarse con ansia la Gloria, el rigor de la cuenta, la delgadeza del Juizio, el horror, y tormentos del Infierno, y que acercarse á la culpa es acercarse á él; y apartarse del, apartarse de la culpa.

En el tercero; les ponderava el gozo, que trae en las Almas el servir á Dios, la suavidad, y consuelo en confesándose, con que brevedad, y suavidad puede ponerse en gracia, por la gracia de Dios, y que no perdieran estas ocasiones, ni las Indulgencias, que ofrecía á quantos comulgavan de su mano; y que no callassen pecado alguno, contando algun exemplo de los que por callarlos se avian condenado.

Ultimamente dezía, que todo se avia de hazer con el amparo de la Virgen, y que allí fuesen todos con este Pecador á rezar su Rosario, para que el día siguiente se obrasse todo en su servicio. Con esto les dava la bendicion al acabar de la Platica, y luego rezava con todo el Pueblo el Rosario, y acabado dezía un Responso, y el acto de contricion: luego

Divino Signore, che stima, che se si potesse in Cielo scegliere ufficio; egli dimandarebbe quello d'Incensare il Redentor dell'Anime.

Finito questo, visitava in Pontificale il Fonte, & il resto, che gli appartiene; e tornava all'Altare, e spogliavasi, e si poneva la Cappa Concistoriale; perche bramava sempre nel predicare di parer Vescovo, e autorizzare tra i Popoli la sua Dignità, per il molto, che vengon mossi nell'interno dall'esteriore.

Si prostrava doppo avanti al Santissimo, e riceveva la di lui benedizione, come si è detto di sopra nel Capitolo antecedente; leggevasi poi l'Editto; e finito, cominciava la conferenza, o discorso, e ordinariamente era di un'hora, o di tre quarti.

Tutto il discorso della prima conferenza riducevasi à tre punti. Il primo à mostrar l'Amore Spirituale del loro bene, e dire, che veniva à curar le loro Alme, e bene ordinare le cose delle loro conscienze, sterpar vizii, è piantar virtudi, e dar rimedio alle cose, che abbisognassero di rimedio Spirituale, così ne gl'Ecclesiastici, come ne' secolari.

Il Secondo; in che si preparassero per confessarsi il giorno seguente, e che si disponessero bene, e quì ponderava quanto importi la grazia; quanto vale, e merita il cercare con ansietà la Gloria; il rigore de' conti; l'esattezza del Giudicio; l'orrore, e tormenti dell'Inferno: e che l'accostarsi alla colpa è approssimarsi à quello; & il dilogarsi da questo, è slontanarsi dalla colpa.

Nel terzo; ponderava il gaudio, che tira nell'Anime il servire à Dio; la soavità, e consolazione del confessarsi; con che prestezza, e soavità possiamo porci in grazia, mediante la grazia di Dio; e che non perdessero queste occasioni, nè le Indulgenze, che offeriva à tutti quelli, che si comunicavano di sua mano; e che non celassero peccato alcuno, contando qualche esempio di quelli, che per tacerli si erano dannati.

Ultimamente diceva, che tutto dovesse farsi col favore della Vergine; e che però andassero tutti con questo Peccatore à recitare il di lei Rosario, acciò che il giorno seguente si facesse tutto in suo servizio. Con questo dava loro la benedizione nel finir il Sermone, e poi recitava con tutto il Popolo il Rosario; e finitolo, diceva un Responsorio, e l'atto di contrizione:

luego tocaban á la oracion, y hecho esto bolvia con todo el pueblo, que ordinariamente le acompañava, á su casa mostrandole grande agrado: durava este exercicio á la tarde tres horas.

A la mañana, quando ya se avian levantado, embiava Confesores para que se confesassen, y despues iba este Pecador, y de sepultura en sepultura dezia un Responso rezado en cada una de los que avian muerto desde la visita antecedente; luego se sentava á confesar, y no lo dexava hasta que todos los que se querian confesar lo hiziesfen muy á su gusto, aunque fuesse hasta la una, y las dos del dia, y de esta perseverancia conoció grandísimos frutos, y milagros, de que se dirán algunos en otra parte.

En acabando de confesar, se confesava él, y se vestia para dezir Misa al pueblo, y en la Misa los comulgava á todos de su mano, y en acabando, teniendo el Sitial delante hazia una platica de una hora poco mas, ó menos.

En esta platica enderezava el discurso, y la doctrina; lo primero á darles gracias de su docilidad, y de que se huvieran confesado, explicandoles quan dichosas eran sus Almas de estar en gracia, y pintandoles la hermosura del Alma en ella, y la fealdad de la condenada.

Luego les iba dando instrucciones de perseverar, contra juramentos, maldiciones, y otros vicios, dexandoles instrucciones como se avian de defender del enemigo, y sus asechanças.

Despues les dexava las devociones, que avian de tener, y como se avian de gobernar para servir mucho á Dios, y perseverar, y tener presente á Dios, y no ofenderle, y vencer una mala costumbre de qualquiera vicio que sea; y á esta platica llamava preservativa, y á la otra curativa, y con esto les dava la bendicion solemne, y los dexava consolados.

Acabada la platica, y dada la bendicion solemne confirmava á todos los que querian, sino es que, para mas comodidad de los mismos feligreses, se aguardase para la tarde.

Entre tanto que él hazia estas funciones, el Visitador visitava lo material, y tomava las cuentas, y lo demás, que toca-

va

doppo sonavano l'Ave Maria; e fatto questo tornava tutto il Popolo, che ordinariamente l'accompagnava, alla sua Casa, mostrandogli grande affetto; e durava questo esercizio della sera tre hore.

La mattina, quando già erano levati, inviava Confessori, acciò si confessassero, e doppo andava questo Peccatore, e di Sepoltura in sepoltura recitava un Responorio in ciascuna di quelle, in che era qualch'uno morto dalla visita antecedente; sedevasi poi à confessare, e non lasciava finche quelli, che si volevano confessare, non l'havesser fatto à lor gusto, ancorche fosse l'una, ò due hore doppo mezzo giorno; e da questa perseveranza conobbe grandissimi frutti, e miracoli, de' quali si diranno alcuni in altra parte.

Terminato di udir le confessioni, si confessava egli, e vestivasi per dir la Messa al Popolo, e nella Messa li comunicava tutti di sua mano; e ciò finito, faceva un discorso di un'hora, poco più, ò meno.

In questa conferenza indirizzava il discorso, e la dottrina, prima à ringraziarli della loro docilità, e che si fossero confessati spiegando quanto avventurose fossero le lor Anime per star in grazia, e dipingendo la bellezza dell' Anima, che la tiene, e la bruttezza della condannata.

Poi andava loro dando istruzioni per perseverare contro i givramenti, maledizioni, & altri vizii; lasciandoli instrutti per difenderli dal Nemico, e sue insidie.

Doppo l'ammaestrava nelle divozioni, che havevano à tenere, e come li havevano à governare per servir molto Dio, e perseverare, e tener presente Iddio, e non offenderlo; e vincere il cattivo costume di qualsiviz vizio; e questo discorso chiamava preservativo; e l'altro curativo: e con ciò dava loro la Benedizione solenne, e li lasciava consolati.

Finito il discorso, e data la Benedizion solenne, credeva tutti quelli, che venivano, se non era, che per più comodo de' medesimi parrocchiali si riferbasse à farlo la sera.

Nel mentre, ch'egli faceva queste funzioni, il Visitatore visitava il materiale, e rivedeva i conti, e quel di più, che apparteneva.

va á las Almas, y en casa le comunicava aquello que tenia dificultad.

Solia salir á la una, y á las dos, y á las tres de la tarde, y ni al pueblo le causava molestia alguna (como veian, que padecia lo mismo su Prelado) ni él sentia jamás fatiga.

A la tarde bolvia á la Iglesia, y rezava con sus feligreses el Rosario del corazon, dezia el Responso de despedida, y á todos les dava la bendicion, y los dexava contentos, y allí se acabava la visita, y passava á otro Lugar en donde hazia lo mismo.

### C A P. XXXIX.

*De algunas cosas, que le sucedieron visitando  
su Obispado.*

**L**As cosas que en estas visitas le sucedieron fueron notables.

Lo primero; le sucedió, no una vez, sino tres, ò quatro, llegar un Pecador á sus pies, quando ya acabava de confessar, y dezirle, que el Demonio le estava persuadiendo, á que no se confessasse con su Prelado, y que se avia salido de la Iglesia dos vezes, y que otras dos se avia entrado á ella, por averle dicho al oido una voz que fuese, y se confessasse con él: y era un pecado callado de muchos años, que confessó con grandes lagrimas. Otro estando en el campo arando dexò los Bueyes, y el Arado, y vino á los pies de su Prelado diziendo, que le estava persuadiendo, sin saber quien, que se fuese á confessar, y confessóse, y necesitava de confessarse, como el otro, por pecados callados adrede en la confesion.

En otra ocasion, diziendole á un pecador de treinta años de malas confesiones por un pecado callado, y preguntandole, que como lo avia callado tanto tiempo? Respondió, que de verguença, y que sino huviera venido su Prelado, y no le oyera predicar, muriera de essa manera.

Otra



teneva all'Anime; & in casa gli comunicava quello, in che haveva difficoltà.

Soleva uscire all'una, & alle due, & alle tre doppio mezzo giorno, e non causava molestia alcuna al Popolo, vedendo, che pativa l'istesso il suo Prelato; nè egli sentiva giamai fatica.

Verso il tardi tornava alla Chiesa, e recitava con i suoi Parrocchiali il Rosario del cuore; diceva il Responsorio di licenza; e dava à tutti la Benedizione, e li lasciava contenti: e in questa maniera si finiva la Visita, e passava ad altro Luogo, dove faceva l'istesso.

## C A P. XXXIX.

*Di alcune cose, che gli succedero nel visitare  
il suo Vescovado.*

**L**E cose, che gli succedero in queste Visite, furono notabili.

Primieramente gli succedette (non una volta, mà tre, ò quattro) d'arrivare à suoi piedi un Peccatore, quando già finiva di confessare, e dirgli, che il Demonio gli stava persuadendo di non confessarsi con il suo Prelato, e che se n'era uscito due volte della Chiesa, & altre tante v'era tornato, per essergli stato detto all'orecchio da una voce, che andasse, e si confessasse con lui: & era un peccato taciuto molti anni, il quale confessò con gran lagrime. Un' altro, stando nel Campo arando, lasciò li Bovi, e l' Aratro, e venne à i Piedi del suo Prelato dicendo, che gli veniva persuaso, senza saper da chi, che andasse à confessarsi; e si confessò, & haveva necessità di confessarsi, come l'altro, per peccati celati à posta nelle confessioni.

In un'altra occasione, dicendo ad un Peccatore di trent'anni di invalide confessioni, per un peccato taciuto, & interrogandolo, come l'haveffe taciuto tanto tempo? Rispose, che per vergogna, e che se non fosse venuto il suo Prelato, e non l'haveffe udito predicare, sarebbe morto in quello stato.

Un'

Otra persona, que se hallava en el mismo estado, le dixo que assi como entrò por la puerta de la Iglesia su Prelado, le pareció, que veía á su Angel, y que luego le dixo su corazon, *Con este te has de confesar, y salir de mal estado.*

De este genero de confesiones solo en esta visita, hizo mas de veinte, y quatro, quedando las Almas consoladas, y assimismo este Pecador; y lo advierte, para que sepan los Obispos, y Prelados quanto importa predicar, y confesar por sus personas, y que se animen á confesar, y predicar por si mismos, porque haràn gran bien á las Almas de su cargo.

Procurava mostrarles mucho amor, y humanidad, hablandoles, y acariciandoles, para que no les apartase del remedio la autoridad, y gravedad, que ordinariamente acompaña la Dignidad; porque en estas ocasiones es tiempo de consolar con amor, dulçura, y suavidad á las Almas, y guardar la gravedad, y autoridad para otras, como quando se defiende un punto de honra de Dios, ò otro de jurisdiccion Eclesiastica, ò de disciplina, ò correccion necesaria.

En medio de todas estas misericordias, que le hazia Jesus dulcissimo, y gloriosissimo su Señor, tenia tantas miserias, y omisiones, este pobre, y perdido Pecador en todo genero, que aunque su desseo era bueno, y de la gloria de Dios, y por todo el mundo no le ofendiera; pero su ignorancia, flaqueza, y poco seso, y falta de prudencia, y de zelo, y de virtud, y de espiritu, de que andava rodeado, le dava materia bien fecunda á muchas lagrimas.



Un' altra Persona , che si trovava nel medesimo stato , gli disse , che come entrò per la porta della Chiesa il suo Prelato , parvele vedere il suo Angelo , e che subito le dicesse il suo cuore : *Con questo bai à confessarti , & uscire del cattivo stato .*

Di questa sorte di confessioni , solo in questa visita ne fece più di venti quattro , restando l'Anime consolate , come anche questo peccatore ; E l'avvertisce , acciò sappiano i Vescovi , e Prelati quanto importi il predicare , e confessar' essi di persona , & acciò si animino à confessare , e predicare essi medesimi ; perche faranno gran bene all' Anime commesse alla loro cura .

Procurava di mostrar loro molto amore , e humanità , parlando con essi , & accarezzandoli , acciò che non li separasse dal rimedio l'Autorità , e gravità , che ordinariamente accompagna la Dignità ; perche in queste occasioni è tempo di consolare con amore , dolcezza , e soavità l'Anime , e di riserbare per altre la gravità , e l' Autorità , come quando si difende alcun punto dell'honor di Dio , ò altro di Giurisdizione Ecclesiastica , ò di disciplina , ò correzione necessaria .

Nel mezzo di tutte queste misericordie , che gli faceva il dolcissimo Giesù , gloriosissimo suo Signore , era tanto pieno di miserie , & ommisioni questo povero , e perduto Peccatore in ogni genere , che , ancorche il di lui desiderio fosse buono , e della gloria di Dio , e che per tutto il mondo non l'haverebbe offeso ; nondimeno la sua ignoranza , fiacchezza , e poco senno , e il mancamento di prudenza , e di zelo , e di Virtù , e di spirito , onde era circondato , gli dava materia assai feconda di molte lagrime .

†

R r

CAP.

## C A P. XL.

*De otras misericordias, que Dios le hizo en las mismas  
visitas, y cosas barto notables:*

**U**NA de las cosas, porque este Pecador tiene mas que adorar á Dios, es por averle dado gracia, para mejorar las Almas, y facilitarles los medios, y disposiciones para hazerlo, y hazer mas facil lo que á todos les parecia imposible.

En una Ciudad propuso hazer una Congregacion de Ecclesiasticos, y Seglares, y á todos pareció imposible, y dentro de pocos dias no solo fue posible, sino que ha echado tan hondas rayzes en la virtud, y perseverancia, que por la bondad Divina, se consigue de ella, y en ella muy grande fruto, y se espera, que ha de durar para siempre.

En otro Lugar formò otra ( entres días ) de oracion; y ha sido consuelo de aquel pueblo, y los mismos, que al principio la censuravan, despues mas fervorosamente la frequentavan.

En otro començò á conferir sobre esta materia con la gente mas honrada, y virtuosa, y no huvo alguno, que no lo dificultasse; y començando á obrar se dispuso de manera, que es el consuelo, y reformation, y alegria de aquel pueblo, siendo grande, comprehendiendose en ella el estado Ecclesiastico, y Secular.

De este genero de sucesos, y confesiones generales, y amistades, y pazes, y restituciones, se han hecho muchas en todas partes, llevados de las exhortaciones de su Prelado. Y esto es bien que lo entiendan los que gobiernan Almas, porque si este Pecador Obispo ignorante sobre malo solo con hablar sencillamente, y mostrar amor á los subditos, y acariciarlos en quanto el podia, y socorrerlos, y servirlos, hazia fruto en sus subditos; que haràn, ò que no haràn tantos, y tan grandes, y tan Santos Obispos, como ay en todas partes, si predicàn, y confiesan, y exhortan.

En

## C A P. XL.

*Di altre misericordie, che Dio gli fece nell'istesse visite, e cose assai notabili.*

UNA delle cose, per le quali questo Peccatore più deve adorare Iddio, è per haverli dato grazia di migliorar l'Anime, e facilitar loro i mezzi, e le disposizioni per farlo, e render facile quello, che pareva a tutti impossibile.

In una Città propose di fare una Congregazione di Ecclesiastici, e secolari, & a tutti sembrò impossibile, e nello spazio di pochi giorni, non solo fù possibile, mà hà gettato sì profonde radici nella virtù, e perseveranza, che per bontà Divina si conseguisce da essa, & in essa assai gran frutto; e si spera, che debba durar sempre.

In un'altro Luogo ne formò (in tre di) un'altra di Orazione, ed è stata la consolazione di quel Popolo; e quei medesimi, che da principio la censuravano, doppo più fervorosamente la frequentavano.

In un'altro cominciò a conferire sopra questa materia con la Gente più onorevole, e virtuosa; e non vi fù alcuno, che non la difficoltaffe, e cominciando ad operare, si dispose in modo, che è la consolazione, riforma, & allegria di quel Popolo, essendo assai grande, per comprendere lo stato Ecclesiastico, e Secolare.

Di questa sorte di successi, e confessioni generali, & amicizie, e paci, e restituzioni, se ne son fatte molte in ogni parte, tirate le genti dalle esortationi del loro Prelato. E questo è bene, che l'intendano quelli, che han cura d'Anime; perche se questo Peccatore Vescovo, ignorante, oltre l'esser cattivo, solo col parlar semplicemente, e col mostrar amore a i Sudditi, e coll'accarezzarli in quantopoteva, e soccorrerli, e servirli, faceva frutto ne' suoi Sudditi; che faranno, ò che non faranno tanti, e tanto grandi, e Santi Vescovi, che sono in tutte le parti, se predicano, e confessano, & esortano?

En todas las visitas, aunque al principio traia cama, se la quitò Dios, y no se la dexava traer, ni desnudarse, ni comer regaladamente, ni de lo que se tenia prohibido, y se levantava á las quatro de la mañana, poco mas, ò menos, y andava á cavallo con soles, ayres, y frio, y tenia cerca de sesenta años, y dos fuentes. Todos los dias hazia dos plasticas, y confesava, y caminava de un Lugar á otro, y siempre bolvia de la visita mejor, y mas gordo de lo que salia á ella; y le sucedieron en ella algunas cosas particulares.

Lo primero; le sucedió muy ordinariamente, que quando avia de estar mas cansado, se hallava mas descansado, y despues de averse fatigado todo el dia, al acabar el Rosario de la Virgen, que era el ultimo exercicio, á las siete, y á las ocho de la noche en el Invierno, entonces le venia un genero de descanso, y alivio tan grande; que si se començassen los exercicios del dia, se hallava, no solo con mas aliento en el animo, sino en el cuerpo, para començar á obrar.

Lo segundo; de tres años á esta parte particularmente le ha sucedido aligerarse el cuerpo, y quitarle todo lo pesado del, porque siédo assi, que con cinquenta y ocho años de una vida de muchas fatigas, y enfermedades, y jornadas, y trabajos, y (lo que es mas, y peor) cansada, y atormentada, y quebrantada de pecados, apenas se puede levantar quando se postra. Y otras vezes de qualquiera cosa se cansa, aunque no ande sinò trecientos pasos. Con todo esso, quando venia á las siete, ò á las ocho de la noche de hazer plasticas á pie, otras á cavallo, y bolvia solo, ò con un criado á su casa, se hallava el cuerpo tan aligerado, y suelto como si á un hombre, que era de plomo, lo huvieran hecho de corcho, y solia al andar ir con tanta ligereza, y dezir á Dios: *Señor, qué es esto, que me daís? Qué queréis de mí?* Admirado de que esto pudiesse hazer: y esto le ha sucedido diversas vezes.

Lo tercero; en una ocaion despues de aver predicado, y hecho otros exercicios espirituales, fundando una Congregacion, viviendo entonces en un Convento muy santo, aviendo buuelto á las siete, y media, ò á las ocho de la noche, se entrò en un Coro baxo, para aguardar la familia, y rezar  
con

In tutte le visite , ancorche da principio portasse il letto , glie lo tolse Iddio, e nō glie lo lasciava portare, nè dispogliarsi, nè mangiare delicatamente, nè delle cose interdettesi; e levava- si alle quattro hore doppo mezza notte , poco più, ò meno, & andava à cavallo con sole, vento, e freddo, & haveva sessant'anni in circa, e due cauterii. Ogni giorno faceva due discorsi , e confessava, & andava da un Luogo all'altro; e sempre tornava dalle visite più sano, e più grasso, che non era quando partiva; & in esse gli succedettero alcune cose particolari .

Primo; gli succedè assai ordinariamente, che allora, che haveva ad esser più stracco , si trovava più vigoroso ; e doppo haver travagliato tutto il giorno , nel finire il Rosario della Vergine, che era l'ultimo esercizio, alle sette, & alle otto doppo mezzo giorno nell'Inverno , allora gli veniva una certa sorte di vigore , & alleggerimento, come se cominciassero gli esercizi del giorno . E non solo si ritrovava con più forza nell'animo, mà anche nel corpo, per cominciare ad operar.

Secondo; da tre anni in quà particolarmente gli è succeduto di alleggerirsegli il corpo , e non sentire affatto la gravezza di esso ; & è maraviglia per havere 58. anni d'una vita piena di fatiche, & infermità, viaggi, e travagli, e (quel che è più, anzi peggio) straccata, tormentata, e disfotta da i peccati, che appena può alzarsi quando si prostra. E altre volte ogni cosa lo stanca, benche non cammini trecento passi ; e con tutto ciò quando tornava alle sette , ò alle otto della notte dal far sermoni, ò à piedi, ò à cavallo , e veniva solo, ò con un servo à casa sua, si trovava con il corpo tanto alleggerito , e sciolto, come se un'huomo, che fosse di piombo, l'havessero reso di sughero; e soleva all'andare esser tanto leggiero, e dire à Dio: *Signore , che grazia è quella , che mi concedete? Che pretendete da me?* maravigliato di poter fare quel che faceva . E questo gli è succeduto diverse volte .

Terzo ; In una occasione doppo di haver predicato , e fatto altri esercitii spirituali , fondando una Congregatione , & alloggiando allora in un Convento molto santo , essendo tornato circa hore quattro avanti mezza notte , entrò in un Choro basso per aspettar la sua Famiglia , e recitar

con

con ella el Rosario; y estando arrodillado en un rincón del Coro, se le pusieron delante tres Santos, que eran San Bernardo, Santo Domingo, y Santo Thomas de Aquino, con una presencia tan tierna para el Alma, y una ilustración tan amable al entendimiento, ò â la imaginación, ò â todo junto, y tan tierna, y dulce, que le consolò muchísimo. Estaban con sus Abitos mismos, y le mostraban agrado, y que le asistían como sus amparadores: Y ahora no puede escribir esto sin bien abundantes lágrimas. Era este Convento de nuestro Padre Santo Domingo.

Lo quarto; en otra ocasión en este mismo Convento aviendo madrugado antes que se levantase la Comunidad, para ir á recibir la bendición del Santísimo al Coro alto, llevó una Carta Pastoral para que sus súbditos ofreciesen á Dios repetidas veces su corazón; y simplemente arrodillado dixo: *Dios mio, y Señor de mi alma, dad espíritu à estas palabras muertas, y vida de gracia à estas obras, baxed que todo sea para gloria vuestra, y bien de las almas; dadme à mi trabajos, y penas, y à Vos gloria, y alabanzas, ò otras cosas de este genero.* Le sucedió que estando diciendo esto desde la llaga de los pies de una Imagen de Christo nuestro Señor, que estava en lo mas alto del Altar, vino un rayo de luz, ò fuego sobre la misma carta Pastoral, y de passò abrasó de manera el corazón de este pobre Pecador, que hubo de derramar muchas lágrimas, para poder deténfár.

Lo quinto; en otra ocasión aviendo partido con su familia, por no gravar al Cura con quedarle allí aquella noche, con grande ventisco, y agua con su gente, salieron despues las cargas, en las quales venia el Niño Jesus, que siempre trae consigo, y aviendo andado dos leguas de noche lloviendo por malísimo camino, y barrancos, y estando apique de caer la familia, y este Obispo ya casi del todo caído de la mula, ninguno cayó; y siendo así que las cargas siempre llegaban en camino bueno media hora, y una despues que las mulas, y que en este camino, que era malísimo, y de noche con aguas, avian de llegar mas de dos horas despues, y así como llegó â la Iglesia, pidió, que con luzes fuesen á bu-



con essa il Rosario . E stando inginocchiato in un canto del detto Choro, se gli posero avanti tre Sati, che erano San Bernardo, San Domenico , e San Tomasso di Aquino , con presenza così tenera verso l'Anima, e con una illustrazione tanto amabile all'intelletto, ò all'Immaginazione , ò all'uno, e all'altra insieme, e sì tenera, e dolce, che lo consolò assaiilimo . Erano con li loro proprii habiti, e gli mostravano affetto, e di assistergli come suoi difensori . Et adesso non può scriverlo senza abbondantissime lagrime. Era questo Convento del nostro Padre San Domenico .

Quarto : in altra occasione in questo medesimo Convento essendoti alzato di buon hora, avanti , che si levasse la Comunità , per andare à ricever la benedizione del Santissimo nel Choro alto, portò una Lettera pastorale, acciò i suoi Suditi offerissero replicate volte à Dio il suo cuore ; e semplicemente inginocchiato disse ; *Dio mio, e Signore dell' Anima mia date spirito à queste morte parole, e vita di grazia à questi opere ; fate, che tutto sia per vostra gloria , e bene dell' Anime ; date à me travagli, e pene ; & à voi gloria, e laudi ;* O' altre cose di questa sorte . Gli succedette, che stando dicendo questo, dalla Piagade' Piedi d'una Immagine di Christo nostro Signore, che era nel più alto dell'Altare, venne un raggio di luce , ò fuoco sopra la medesima Lettera pastorale , & in passaggio infiammò di maniera il cuore di questo povero Peccatore, che bisognò, che versasse molte lagrime per poter riposare .

Quinto ; in altra occasione , essendo partito con la sua Famiglia, per non aggravare il Curato col fermarsi quivì quella notte, e con gran vento , & acqua , partirono di poi le somme, nelle quali era il Bambino Giesù, che sempre suol portar seco, & havendo camminato due leghe di notte , e piovendo, per cattivissima strada , e piena di precipitii in pericolo di cadere tutta la Famiglia, e questo Vescovo già quasi del tutto caduto dalla Mula, niuno cadde , & essendo solito , che le somme con buone strade sempre arrivassero mezz'hora, & anche una doppo le mule, onde per questa strada, che era pessima , e di notte , e con acqua dovevano arrivare più di due hore doppo ; sicche quando arrivò alla Chiesa, ordinò , che si andasse à cer-

buscarlas , y se pusieron á cavallo para esso , apenas salieron del Lugar á menos de docientos pasos, ò poco mas las hallaron buenas sin aver caido, ni otra cosa de daño, ò dificultad, diziendo el mozo, que el Niño Jesus era quien lo avia traído apenas sabiendo como, ni de que manera pudo llegar estando lloviendo por mal camino, y en dos horas de tiempo.

Lo sexto ; en otra ocasion visitando á cavallo despues que dexò el coche, saliendole en un Lugar á recibir los Niños, como acostumbran , se le puso delante de la mula un Niño de cinco años arrodillado , y parò este Obispo ; y le dixo : *Hijo, què quieres ?* Y dixo el Niño ; *Donde viene el Obispo ?* Respondiòle : *Tu soy el Obispo ;* dixo entonces el Niño , con un modo de falsia bien notable : *Pues què ha hecho el Carricoche ?* Causòle notable consuelo, y le hizo muchas fiestas al Niño ; pero le dexò admirado el verle tan desproporcionado á su edad, que le dava con ironia , la enhorabuena de que huviesse dexado el coche, y visitasse á cavallo . Finalmente consolò no poco á su Alma este Niño .

## C A P. XLI.

*Del Diario, y exercicios, en que se ocupa las veinte y quatro horas del dia, quando no visita.*

**D**Esde su primera vocacion començò el Señor, á disponerle á este Pecador el que anduviesse con vida, y exercicios ordenados cada dia, de suerte que en todas las veinte y quatro horas tuviesse cierta, y determinada ocupacion, como parece por la regla de penitencia voluntaria, que se pondrá al fin de estas Confesiones. Y estos Diarios los executava mas, ò menos puntualmente, conforme eran las ocupaciones, y variedad de negocios, ò fragilidad, y miseria de este mal Christiano, y Sacerdote.

Pero despues que su Divina Magestad le llamò perdonado de su bondad (segun espera de su misericordia) á  
vida

cercarle con lumi, e messi alcuni à cavallo à questo effetto, appena uscirono del Luogo, che à meno di ducento passi, ò poco più le trovarono in buono stato, senza che fossero cadute, nè haveßero provato altro d'ano, ò difficoltà, dicèdo il Garzone, che il Bambino Giesù era quello, che l'havea guidato, sapendo appena come, nè in che maniera potesse esser'arrivato, piovento, per strada cattiva, & in due hore meno di tèpo.

Sesto; in altra occasione, visitando à Cavallo, doppo che lasciò la carrozza, in un Luogo usciti à riceverlo i Fanciulli; come è solito, se gli pose in ginocchio avanti la Mula un Bambino di cinque anni, e questo Vescovo fermossi, e gli disse: *Figlio, che vuoi?* E disse il Fanciullo: *Dove è il Vescovo?* Risposegli: *Io sono il Vescovo.* Disse allora il Fanciullo con modo di maraviglia assai notabile: *E bene, che hà fatto dell'à Carrozza?* E gli cagionò questo gran consolazione, e fece molte feste al Fanciullo; mà lo lasciò con ammirazione il vederlo tanto Superiore all'età sua, che con ironia si rallegrava seco, che haveße abbandonato la carrozza, e visitasse à cavallo. Finalmente consolò non poco l'Anima sua questo Bambino.

## C A P. XLI.

*Del Diario, & essercitii, ne quali occupa le venti quattro hore del giorno quando non visita.*

**F**IN dal principio della sua prima vocatione, cominciò il Signore à disporre questo Peccatore à menar vita, & essercitii ordinati tutti i giorni, di maniera che in tutte le venti quattro hore haveße certa, e determinata occupazione; come apparisce dalla Regola di volontaria penitenza, che si porrà nel fine di queste Confessioni. E questi Diarii li poneva in esecuzione più, ò meno puntualmente, conforme erano le occupazioni, e varietà di negozii, ò la fragilità, e miseria di questo cattivo Christiano, e Sacerdote.

Però, doppo che Sua Divina Maestà lo chiamò, perdonàdolo per sua bontà (secòdo, che spera dalla di lui misericordia) à

vida mas abstraída dentro de una ocupacion tan oficiosa, como la del ministerio Pastoral, se los puso mas precisos, y lo llevaba, fino arrastrado, gustosa, y voluntariamente compelido con la fuerza de la gracia mas puntual á seguirlos, y ejecutarlos en la forma siguiente.

Levantavase á las tres de la mañana en todos tiempos, Invierno, y Verano (aunque al principio era á las quatro) y en levantandose ofrecia á Dios su corazon con breves jaculatorias. Quando el cuerpo pedia mas sueño, lo animava diciendolo: *Mira que está el Señor á la puerta con todos los que le acompañan, y hazen jornada á la eternidad, levántate á seguirlo, y acompañarlo, no seá que se vaya, y despues no le puedas alcanzar.* Con esta consideracion se animava como si huviera de hazer jornada; y era tan poderosa esta meditacion, que de ninguna manera le parecia que podia resistirse á sus impulsos, y movimientos.

### *Exercicio primero de la mañana.*

**L**uego en vistiendose (que lo hazia diciendolo una Letania á la Virgen, y otras jaculatorias) se postrava delante de un Santo Christo, y de la Virgen, y postrado á lo largo, despues de averse santiguado, dezia con quanto afecto podia, estas, ò semejantes palabras, todo mentalmente.

„ Dios, y Señor mio; aqui se postra el peor, y menor de  
 „ los nacidos: no me atreviera Yo á hablaros, sino viera,  
 „ que de justicia os debemos hablar, adorar, amar, y que los  
 „ paxaritos, y gusanos, y todas las criaturas en su lengua os  
 „ alaban, y os adoran.

„ Señor, pesame de todo corazon de averos ofendido;  
 „ diera la vida, por no averos ofendido, y la darè por no bol-  
 „ ver á ofenderos. Señor, solo oy he de vivir, y así me  
 „ ofrezco á serviros este dia como si en él huviera de morir:  
 „ á qualquiera hora, Dios mio, que enbiareis sobre mi la muerte la abrazo con tierno afecto como casti-  
 „ go de mis gravísimas culpas, y como amable remedio de

vita più astratta in una occupazione tanto officiosa, come quella della Carica Pastorale, se li prescrisse più precisi, trovandosi, non come strascinato, ma con gusto, e volontariamente spinto dalla forza della grazia à più puntualmente seguirli, e porli in effecuzione, nella forma seguente.

Levavasi alle tre hore doppo mezza notte in tutt' i tempi d'inverno, e di state ( ancorche da principio fosse alle quattro) e nel levarsi offeriva à Dio il suo cuore, con brevi Orazioni iaculatorie. Quando il corpo richiedeva più sonno l'anima va col dire: *Mira, che il Signore è alla porta, con tutti quelli, che l'accompagnano, e viaggiano verso l'Eternità, levati à seguirlo, & accompagnarlo, acciò non se ne vada, e poi non possi arrivarlo*. Con questa confiderazione si animava, come se haveffe da Viaggiare; & era tanto potente questa meditazione, che di nessuna forte gli pareva di poter resistere à' suoi impulsi, e movimenti.

*Esercizio primo, della mattina.*

**D**oppo essersi vestito ( il che faceva dicendo le Letanie alla Vergine, & altre orazioni iaculatorie ) si prostrava avanti un Santo Cristo, & alla Vergine, e prostrato lungo, doppo essersi segnato con la Croce, diceva con quanto affetto poteva queste, ò simiglianti parole, tutte mentalmente.

„ Dio, e Signor mio, qui si prostra il peggiore, & il mi-  
 „ nimo di tutti i Nati. Non mi arrischiarei io di parlarvi, se  
 „ non vedessi, che di giustitia vi dobbiamo parlare, adorare,  
 „ & amare, e che gli uccelletti, & i vermi, e tutte le creatu-  
 „ re in lor lingua vi lodano, e vi adorano.

„ Signor, mi dolgo di tutto cuore di havervi offeso; darei la  
 „ vita per non havervi oltraggiato, e la darò per non torna-  
 „ re ad offendervi. Signore hoggi solo hò à vivere, e così mi  
 „ offerisco à servirvi questo giorno, come se in esso havessi à  
 „ morire: à qualsivoglia ora, Dio mio, che mandarete sopra  
 „ di mè la morte, l'abbracciarò con tenero affetto, come gasti-  
 „ go delle mie gravissime colpe, e come amabil rimedio per

no bolver à incurrirlas ; confieſſo que la merezco , y por ella os adoro , y glorifico .

Dios mio , dadme para agradaros , y ſerviros , vuestro amparo , y el de vuestra Madre Santísima mi Señora la Reyna de los Angeles MARIA .

Dadme el de los Angeles , Archangeles , Dominaciones , Virtudes , Principados , Potestades , Tronos , Cherubines , y Seraphines , principalmente el del Angel de mi guarda de mi persona , y de mi Dignidad , de mis gloriosos San Miguel , San Raphael , los Angeles , que aſiſten en eſta Dioceli , los de la Provincia , los que tienen en amparo los Lugares , los de los Templos , los de los Altares , y los de Guarda de las personas :

O Angeles benditiſſimos ! Yo os doy infinitas gracias , por lo que nos ayudais , no ſolo à los de mi persona , y Dignidad , ſino à todos los de mis Subditos . Cuydad de ellos oy , y lo que Yo no ſè hazer , ni puedo , ni valgo à obrar , ni à ſocorrer , ni favorecer , obradlo vosotros Angeles Santos . En ſu nombre , y en el mio os pido perdon de las groſerias , que con vosotros hazemos , y del olvido , que tenemos de no daros à cada paſſo muchas gracias , por las mercedes , y ſocorros , que nos hazeis .

Lo miſmo digo , Señor , de los Santos Patrones , y Titulares de la Cathedral , de la Dioceli , de las Ciudades , de los Lugares , de los Altares , y de las personas , à los quales ſuplico , que os pidan , Dios mio , por nosotros , y nos amparen , y guien à la Eternidad .

Luego invoca las Almas Santas por la orden Chronologica de los tiempos , comprehendiendo las principales cabezas de las ordenes de la Corte Triumphante , diziendo :

Dios mio , y Señor mio , ſean oy con migo , y toda la vida , haſta deſpues de la muerte todos los Santos , deſde Adan , Eva , y Abel haſta el Santo Noë con el Santo Enoch .

Deſde Enoch haſta Abraham con el Santo Melchisedech , y Lot .

Deſde el Santo Abraham haſta Moysen con el Santo Iſac , y Jacob , y Job .

„ Deſ-

„ non tornare ad incorrerle; confesso, che la merito, e per essa  
„ vi adoro , e glorifico .

„ Datemi Dio mio per aggradirvi, e servirvi, il vostro aju-  
„ to , e quello della vostra Santissima Madre mia Signora , la  
„ Regina de gl'Angeli Maria .

„ Datemi quello de gl'Angeli, Archangeli, Dominationi ,  
„ Virtù, Principati , Podestadi, Troni , Cherubini , e Serafi-  
„ ni ; principalmente quello dell'Angelo Custode della mia  
„ Persona, e della mia Dignità , de' miei gloriosi San Miche-  
„ le, San Raffaele , de gl' Angeli , che assistono à questa Dio-  
„ cesi, di quelli della Provincia, di quelli , che hanno in cura  
„ i Luogi , e i Templi , di quelli degl' Altari , e delli Custodi  
„ delle Persone .

„ O' Angeli benedettissimi ! Io vi rendo infinite grazie , per  
„ l'ajuto , che ci date , non solo à quelli della mia Persona , e  
„ Dignità , ma anche à tutti quelli de' miei Sudditi . Hab-  
„ biate oggi cura di loro , e quello , che io non sò fare , nè  
„ posso , nè vaglio ad operare , nè à soccorrerli , nè favorirli ,  
„ operatelo voi altri Angeli Santi . In lorò Nome , e nel mio  
„ vi domando perdono delle inavvertenze, che còtro voi cò-  
„ mettiamo, e della dimeticanza, che habbiamo di rēdervi ad  
„ ogni passò molte grazie per le grazie, e soccorsi , che ci fate.

„ Il medesimo dico, Signore, de'Santi Protettori, e Titola-  
„ ri della Cattedrale, della Diocesi, delle Città , delli Luoghi ,  
„ degli Altari, e delle Persone , i quali supplico , che vi pre-  
„ ghino , Dio mio, per noi altri, e siano nostri Protettori , e  
„ ne guidino all'Eternità .

„ Doppo invoca l'Anime Sante con l'Ordine Cronologico  
„ de' tempi, comprendendo li principali Capi de gl'Ordini della  
„ Corte Trionfante , dicendo .

„ Dio mio, e Signor mio, siano meco oggi , & in tutta la  
„ vita , fin doppo la morte tutti li Santi da Adamo , Eva , &  
„ Abel sino al Santo Noè, col Santo Enoch .

„ Da Enoch fino ad Abramo, con il Santo Melchisedech, e  
„ Lot .

„ Dal Santo Abramo fin'à Moisé, con il Santo Isacco, Gia-  
„ cob, e Giob .

„ Dal

„ Desde el Santo Moysen hasta David con el Santo Josuè,  
 „ Gedeon, y Samuèl.

„ Desde el Santo David hasta el Santo Zorobabel con los  
 „ Santos Prophetas, y Reyes siervos vuestros Ezequias, Je-  
 „ remias, Isaias, Ezequièl, y Danièl, y el Santo Elias.

„ Y desde el Santo Zorobabèl hasta los Santos Machabeos  
 „ mayores, y menores con los Santos Tobias, y Onias, y  
 „ otros hasta mi glorioso San Joachin, San Zacharias,  
 „ San Joseph, y San Juan Baptista, y todas las Santas, desde  
 „ nuestra Madre Eva hasta Santa Ana Madre de la Virgen  
 „ Beatissima.

„ Dios mio, sean en mi amparo mis gloriosos San Pedro,  
 „ San Pablo, y todos los Santos Apostoles, Discipulos. \* Y  
 los nombra à todos con la orden de la Letania.

„ Mi Dios, sean conmigo San Estevan, San Lorenzo, y to-  
 „ dos los Martyres. \* Y nombra los de la Letania.

„ Sean en mi amparo San Lino, San Cleto, San Clemente,  
 „ San Cornelio, San Ignacio, San Policarpo, San Cipriano,  
 „ San Clemente Ancirense, San Eustaquio, San Mauricio  
 „ con todos sus compañeros, los quatro Martyres Corona-  
 „ nados, los quarenta, los diez mil, los innumerables, todos  
 „ los que han gozado de la Corona del Martirio.

„ Sean conmigo los Santos Pontifices Confessores, San Sil-  
 „ vestre, San Damafo, San Leon Magno, San Gregorio Ma-  
 „ gno. Amparenme los Santos Obispos, San Ambrosio,  
 „ San Augustin, San Geronimo, San Nicolàs, San Martin,  
 „ San Basilio, San Juan Chrysostomo, San Gregorio Tauma-  
 „ turgo, Nacianceno, Niseno, San Athanasio, San Hilario,  
 „ San Ildefonso, San Ilidro, San Leandro, San Fulgencio,  
 „ San Pedro Obispo, San Carlos, Santo Thomàs de Villa-  
 „ nueva. \* Y si se le acuerdan otros los dize.

„ Sean, Señor, en mi amparo los Santos Sacerdotes, Levi-  
 „ tas, y Patriarchas, de las Religiones, San Antonio Abbad,  
 „ San Pablo primer Hermitaño, San Benito, San Bernar-  
 „ do, Santo Domingo, San Francisco, San Phelipe Neri,  
 „ San Ignacio, Santo Thomàs, San Buenaventura, S. Vicen-  
 „ te Ferrer, San Antonio. \* Y si se acuerda de otros, los dize.

„ Am-



„ Dal Santo Moisè fin'à David con il Santo Giosuè, Ge-  
 „ deone, e Samuele.

„ Dal Santo David fin'al Santo Zorobabelle con i Santi  
 „ Profeti, e Rè servi vostri Ezechia, Geremia, Isàia, Ezechie-  
 „ le, Daniele, & il Santo Elia.

„ E dal Santo Zorobabelle fin'à i Santi Maccabei Maggio-  
 „ ri, e Minori, con i Santi Tobia, & Onia, & altri fin'al mio  
 „ glorioso San Gioacchino, San Zaccharia, San Giuseppe, e  
 „ San Gio: Battista, e tutte le Sante dalla nostra Madre Eva  
 „ fin'à Sant'Anna Madre della Vergine Beatissima.

„ Dio mio, siano in mia difesa i miei gloriosi San Pietro,  
 „ San Paolo, e tutti i Santi Apostoli, Discepoli. \* E li nomi-  
 „ na tutti con l'ordine delle Letanie.

„ Dio mio, siano meco Santo Stefano, San Lorenzo, e tut-  
 „ ti li Martiri \* e nomina quelli delle Letanie.

„ Siano in mia difesa San Lino, San Cleto, San Clemente,  
 „ San Cornelio, Sant' Ignatio, San Policarpo, San Cipriano,  
 „ San Clemente Ancirano, Sant' Eustachio, San Maurizio,  
 „ con tutti i suoi Compagni, i Quattro Martiri Coronati, li  
 „ Quaranta, li Diecimila, l'Innumerabili, tutti quelli, che  
 „ han goduto della Corona del Martirio.

„ Siano meco i Santi Pontefici Confessori, San Silve-  
 „ stro, San Damaso, San Leone Magno, San Gregorio  
 „ Magno. Mi difendano li Santi Vescovi, Sant' Ambro-  
 „ gio, Sant' Agostino, San Geronimo, San Nicolò, San  
 „ Martino, San Basilio, San Gio: Chrisostomo, San Gre-  
 „ gorio Taumaturgo, Nazianzeno, Nisseno, Sant' Ata-  
 „ nasio, Sant' Ilario, Sant' Idelfonso, Sant' Ilidoro, San  
 „ Leandro, San Fulgentio, San Pietro Vescovo, San Car-  
 „ lo, San Tomaso di Villanuova. \* E se si sovviene d' altri li  
 „ nomina.

„ Siano Signore in mia difesa li Santi Sacerdoti, Leviti, e  
 „ Patriarchi delle Religioni, San Antonio Abbate, San Pao-  
 „ lo Primo Eremita, San Benedetto, San Bernardo, San Do-  
 „ menico, San Francesco, San Filippo Neri, Sant' Ignazio,  
 „ San Tomaso, San Buonaventura, San Vincenzo Ferrerio,  
 „ San Antonio \* E se si ricorda di altri li dice.

„ Mi

„ Amparenme, Señor, los Santos Reyes, y los demás Santos  
 „ Seglares, San Ermenegildo, San Luis Rey de Francia,  
 „ San Henrique Emperador de Alemania, San Leopoldo  
 „ Marquès de Austria, San Estevan Rey de Ungria, San Ca-  
 „ simiro, Rey de Polonia, San Alexo, San Isidro. Hazed, Se-  
 „ ñor, que estos Santos Reyes, gobiernen, y pacifiquen à  
 „ los Reyes de estos Reynos, y tambien todos los Santos del  
 „ estado Secular.

„ Amparenme, Señor, y Dios mio á mas de la Virgen mi  
 „ Señora (que es mi principal amparo) su Madre, y mi Se-  
 „ ñora Santa Ana, Santa Isábel con las Santas de su nombre,  
 „ Santa Maria Magdalena, Santa Agueda, Santa Lucia, San-  
 „ ta Inès Martyr, y del Monte Policiano, y Santa Catalina  
 „ Martyr, y de Sena, Santa Anastasia, con otras dos Santas  
 „ del mismo nombre, Santa Tecla, Santa Getrudis, San-  
 „ ta Lutgarda, Santa Ilegarda, Santa Theresá de mi Alma,  
 „ Santa Brigida, Santa Leocadia, Santa Engracia, Santa Pul-  
 „ cheria, Santa Olimpia, Santa Elena, Santa Theodosia, San-  
 „ ta Dorotea, Santa Librada, Santa Polonia, Santa Quiteria,  
 „ Santa Ursula, Santa Francisca Romana. \* Y si se acuerda de  
 „ otras las nombra.

En diziendo esto, dize: \* Señor, en todo, y por todo me  
 „ governad el dia de oy, con el amparo de estos Santos, y de  
 „ toda la Corte Celestial.

-- Luego pide la bendicion al Padre, al Hijo, y al Espiritu  
 Santo, invoca à la Virgen, y à los Santos, pidiendo la bendi-  
 cion para obrar al gusto de Dios.

A todos estos Santos los va combidando por sus classes á  
 que adoren con èl al Señor en el passo de la Passion de aquel  
 dia, diziendo:

Domingo á la tarde: *Venite adoremus Dominum nostrum  
 Jesum Christum pro nobis se consecrantem, & pedes discipulo-  
 rum lavantem.*

Lunes: *Venite adoremus Dominum in borto pro nobis san-  
 guine sudantem, & ad Patrem clamantem.*

Martes: *Venite adoremus Dominum in domo Annae alapa  
 percussusum.*

Mer-

„ Mi difendano, Signore, i Santi Rè , e gl' altri Santi Seco-  
 „ lari, Sant'Ermenigildo, San Luigi Rè di Francia, Sant'Hen-  
 „ rico Imperatore di Alemagna , San Leopoldo Marche-  
 „ se d' Austria , Santo Stefano Rè d' Ungaria , San Casimi-  
 „ ro Rè di Polonia , Sant' Alefio , Sant' Isidoro . Fate Si-  
 „ gnore, che questi Santi Rè governino, e pacifichino i  
 „ Rè di questi Regni , & anche tutti i Santi dello Stato  
 „ Secolare .

„ Mi difendano, Signore , e Dio mio , oltre la Vergine mia  
 „ Signora ( che è mia principal difesa ) la sua Madre , e mia  
 „ Signora Sant'Anna, Santa Isabella con le Sante del suo No-  
 „ me , Santa Maria Maddalena, Sant'Aghata , Santa Lucia ,  
 „ Santa Agnese Martire , e di Monte Pulciano, Santa Cateri-  
 „ na Martire, e di Siena, Santa Anastasia, con l'altre due Sante  
 „ del medesimo nome, Santa Tecla , Santa Gertrude , San-  
 „ ta Lutgarda, Santa Ilegarda , Santa Teresa dell' Anima mia,  
 „ Sâta Brigida, Sâta Leocadia, Sâta Engrazia, Sâta Pulcheria,  
 „ Santa Olimpia, Sant'Elena, Sâta Teodosia, Santa Dorotea, Sâ-  
 „ ta Liberata, Santa Apollonia , Santa Chiteria, Sant'Orfola,  
 „ Santa Francesca Romana \* E se si ricorda d'altre, le nomina  
 „ parimente.

„ E detto questo soggiunge: \* Signore, in tutto, e per tutto  
 „ governatemi il giorno di oggi con l'assistenza di questi  
 „ Santi, e di tutta la Corte Celeste .

Doppo dimanda la Benedizione al Padre, al Figlio , & allo  
 Spirito Santo; Invoca la Vergine, & i Santi, dimandando la  
 benedizione per operare à gusto di Dio .

Va invitando tutti questi Santi per le loro Classi , ad ado-  
 rar con lui il Signore nel passo della Passione di quel giorno,  
 dicendo .

La Domenica à sera : *Venite adoremus Dominum nostrum*  
*Jesum Christum, pro nobis se consecrantem , & Pedes Discipulo-*  
*rum lavantem .*

Il Lunedì: *Venite adoremus Dominum, in borto pro nobis San-*  
*guinem sudantem , & ad Patrem Clamantem .*

Il Martedì: *Venite adoremus Dominum, in domo Annae alapa*  
*percussum .*

Miercoles: *Venite adoremus Dominum, in domo Cayphæ iniquè damnatum.*

Juebes: *Venite adoremus Dominum in domo Pilati flagellatum, spinis coronatum, & cruci damnatum.*

Viernes: *Venite adoremus Dominum in cruce pro nobis pendentem.*

Sabado: *Venite adoremus Dominum de cruce depositum, & in gremio Matris positum, & in sepulchro repositum.*

Domingo por la mañana: *Venite adoremus Dominum de mortuis resurgentem, & ad Cælos ascendentem, & Spiritum Sanctum ad Matrem, & Apostolos mittentem.*

En esta invocacion de los Santos en particular, ha hallado este Pecador tanto provecho, que puede asegurar, que de algunos años á esta parte, que lo exercita, apenas ay dia de Santo de los que invoca con expresion, y de quien haga commemoracion, que en su dia no aya recibido beneficios señalados, y particulares, en que conozca quan agradable es á Dios, y provechoso á las Almas la invocacion de los Santos.

Al levantarse de la postracion, como es fuerça ponerse con las dos manos, y arrodillado en figura de los brutos, que andan en quatro pies, le dize á Dios: Señor, aqui está este bruto, este Asno: *Velut jumentum factus sum tibi.* Si quieres ponerme albarda, venga, que la abrazo, no merezco mas, ni aun esto. Si quieres que sea silla, venga, que Yo no la merezco; porque siempre me quedo Asno. Pero, Señor, en qualquiera caso, no aya mataduras de culpas, ni me falte el freno de vuestros santos preceptos, consejos, é inspiraciones.

Llama este Pecador albarda á las persecuciones, afrentas, tentaciones, tribulaciones, y otras cosas de este genero en que se resigna.

Llama silla á las lagrimas, misericordias, sentimientos de amor Divino, y otras cosas de este genero.

Llama freno á la ley de Dios, y al gobernarse en todo por ella, y por los consejos Evangelicos, y santas inspiraciones.

Llama matadura á las culpas veniales, y mortales.

*Exer-*

Il Mercoledì: *Venite adoremus Dominum, in domo Cayphe iniquè damnatum.*

Il Giovedì: *Venite adoremus Dominum, in domo Pilati flagellatum, spinis coronatum, & Cruci damnatum.*

Il Venerdì: *Venite adoremus Dominum, in Cruce pro nobis pendentem.*

Il Sabato: *Venite adoremus Dominum, de Cruce depositum, & in gremio Matris positum, & in sepulchro repositum.*

Domenica à mattina: *Venite adoremus Dominum, de mortuis resurgentem, & ad Caelos ascendentem, & Spiritum Sanctum ad Matrem, & Apostolos mittentem.*

In questa invocazione de i Santi in particolare, hà ritrovato questo Peccatore tanto profitto, che può assicurare, che da alcuni anni in quà, che l'esercita, appena v'è un giorno di quei Santi, che invoca con espressione, e di chi faccia commemoratione, che nel suo giorno non habbia ricevuto beneficii segnalati, e particolari; nel che riconosce quanto aggradevole à Dio, e profittevole all'Anime sia l'invocazione de i Santi.

Nel levarsi dalla prostrazione, come è forza il sostenersi con le due mani, & inginocchiato in figura de' bruti, che camminano con quattro piedi, dice à Dio: \* Signore: Ecco qui „ questo Bruto, quest'Asino: *Vetus Jumentum factus sum* „ *tibi.* Se volete mettermi il basto, venga, che l'abbraccio, „ non merito più, anzi nè meno questo. Se volete poi por- „ mi Sella, io son contento, benchè non la meriti, mercè, che „ sempre son l'istesso giumento. Però, Signore, in qualsiv- „ caso non permettete, ch'io venga aggravato da guidale- „ schi di colpe; nè fate, che mi manchi il freno de' vostri san- „ ti precetti, consigli, & ispirazioni.

Dà questo Peccatore il nome di basto alle persecuzioni, à gli affronti, alle tentazioni, alle tribulazioni, & ad altre cose di questa fatta, alle quali si assegna:

Chiama Sella le lagrime, le misericordie, i sentimenti d' Amor Divino, & altre cose di questa sorte.

Chiama freno la legge di Dio, & il reggersi in tutto cō i di lei insegnamenti, e con i consigli Evāgelici, e sante ispirazioni.

Chiama guidaleſco le colpe veniali, e mortali.

*Exercicio segundo de la mañana disciplinandose.*

**E**N acabando esto se despoja en otro aposento, saca la luz de él, y toma una disciplina meditando lo siguiente, y diziendolo mentalmente, sin cessar de azotarse: *Acciones nostras, &c.*

Luego un' *Ave Maria*, para que todo se encamine por mano de esta Señora; y luego comienza, diziendo interiormente lo mismo de la primera postracion: \* A qui está el peor de „ los nacidos, y el menor. Señor, pesame de averos ofendido. Señor, diera la vida por no bolver à ofenderos. \* Luego sin cessar en el exercicio de la disciplina en todo quanto se sigue, dize: \* Señor, me pesa de quanto os hê ofendido desde „ que tuve uso de razon, hasta que me hizieron Sacerdote, de „ Sacerdote à Obispo, de Obispo hasta ahora. Señor, por „ quien sois me pesa; por quien sois me perdonad.

Luego pide perdon, azotandose, de algunas faltas, que huviere hecho el dia antecedente, pidiendo misericordia, y enmienda.

Luego, si tiene algun cuydado particular de gobierno, lo comunica, y encomienda à Dios disciplinandose.

En acabando, esto continuando la disciplina, dize: \* Virgen pura, limpiad mi lengua, mis labios, mi Alma; mi corazon, para que alabe á mi Dios. Señor, perdonadme, que „ parece atrevimiento, que os alabe criatura tan perdida como Yo: pero es justicia alabaros, è injusticia no alabaros; „ y os debo alabar de justicia, y por amor.

„ Adoro à Dios Padre, à Dios Hijo, à Dios Espiritu Santo. Adoro tres Personas distintas, y un solo Dios verdadero. Adoro la generacion del Padre al Hijo. El ser engendrado el Hijo del Padre. La procession del Espiritu Santo del Padre, y del Hijo. Y la aspiracion del Padre, y el Hijo „ al Espiritu Santo.

„ Adoro à Dios trino, y uno. Adoro su bondad, su Magestad, su misericordia, su providencia, su inmensidad, su justicia, su ser infinito, y todos sus soberanos atributos.

„ Ado-

*Esercizio secondo della mattina nel disciplinarsi.*

**F**inito il già detto, si dispoglia in un'altra camera, dalla quale leva il lume; e presa una disciplina, dice mentalmente, e medita, senza cessare di disciplinarsi, quello, che siegue: *Adiones nostras &c.*

Appresso, un'Ave Maria, acciò il tutto sia diretto da questa Signora; e quindi incomincia, dicendo interiormente l'istesso, che nella prima prostrazione. \* Ecco, Signore, l'infimo, & il peggiore di tutti gl'huomini. Mi dolgo Signore d'havervi offeso. Signore darei la vita per non tornare ad offendervi. \* E doppo, senza interrompere la disciplina in tutto quel, che siegue, dice. \* Signore, mi dolgo di tutte le offese, fattevi da che ricevei l'uso di ragione, fin che m'ordinai Sacerdote, e fin che passai alla Dignità di Vescovo, e fin'al presente. Rincrescemi Signore, perche Voi siete quello, che siete; mà perche siete quello, che siete, Signor perdonatemi.

Di poi, disciplinandosi, dimanda perdono de' mancamenti forsi commessi nel giorno antecedente, chiedendo misericordia, & emendazione.

Doppo, se hà qualche cura particolare del governo, la conferisce, e raccomanda à Dio, disciplinandosi.

Terminato questo, continuando la disciplina, dice \* Ver-  
gine pura, pulite la mia lingua, i miei labbri, l'Anima mia,  
& il mio cuore, acciò che lodi Iddio. Signore perdonatemi,  
che sò esser temerità, che vi lodi una creatura tanto perduta,  
come mè: però è giustizia il lodarvi, & ingiustizia il  
non lodarvi; & io vi devo lodar per giustizia, e per amore.

Adoro Iddio Padre, Iddio Figlio, & Iddio Spirito Santo.  
Adoro trè Persone distinte, & un sol Dio vero. Adoro nel  
Padre la generazione del Figlio; nel Figlio l'esser generato  
dal Padre; nello Spirito Santo il procedere dal Padre, e dal  
Figlio; e nel Padre, e nel Figlio la spirazione attiva dello  
Spirito Santo.

Adoro Diottrino, & uno. Adoro la sua Bontà, la sua Maestà,  
la sua Misericordia, la sua Provvidenza, la sua Immen-  
sità la sua Giustizia, il suo essere infinito, e tutti i suoi sopra-  
ni Attributi.

„ L'ado-

„ Adoro aver criado todo lo criado, y à la Virgen Señora  
„ de todo lo criado, y en la Virgen el Cuerpo, y Alma de  
„ Jesus Redemptor nuestro, y averse hecho Hombre en sus  
„ entrañas el Hijo Eterno de Dios.

„ Adoro, y alabo quanto obrò el Padre con el Hijo,  
„ y el Espiritu Santo desde que criò el mundo, hasta que  
„ embiò à su Hijo à redimirlo; y quanto el Hijo con  
„ el Padre han obrado desde que embiaron al Espiritu  
„ Santo à consolarlo, alumbrarlo, y gobernarlo; y al  
„ Espiritu Santo de lo que obrò, y obra con el Hijo  
„ desde que vino à gobernarlo hasta aora, y para siempre  
„ jamás.

„ Alabo quanto obrò la Virgen desde su immaculada Con-  
„ cepcion hasta su parto purissimo, hasta que viò à su Hijo  
„ espirar en la Cruz; y por los dolores, que al pie de ella pa-  
„ deció, suplico à Dios quanto le pidiese en este dia, y ala-  
„ bo quanto obrò desde que le viò espirar hasta su Assump-  
„ cion, y Coronacion gloriosa.

„ Adoro à Dios por aver criado à los Angeles, Archange-  
„ les, Dominaciones, Virtudes, Principados, Potestades, Tro-  
„ nos, Cherubines, y Seraphines; y alabo quanto han obra-  
„ do estos Espiritus Angelicos desde que fueron criados ha-  
„ sta aora para siempre jamás.

„ Alabo quanto han obrado los Patriarchas, Prophetas,  
„ Apostoles, Evangelistas, Martyres, Confessores, Pontifi-  
„ ces, Sacerdotes, Virgenes, Religiosos, Anacoretas, y todos  
„ los demás Santos.

„ Luego dize: Señor, en union de vuestros meritos, y los  
„ de la Virgen, y Santos de la Iglesia Militante, quiero obrar,  
„ quanto obrare, y huviere de obrar oy, y todo el tiempo  
„ que viviere, y os ofrezco lo poco, ó nada, que tengo  
„ obrado, y os doy infinitas gracias por los beneficios,  
„ que me aveis hecho desde el punto que me criasteis, ha-  
„ sta que tuve uso de razon, y desde entonces hasta ser  
„ Sacerdote, hasta ser Obispo, hasta aora, y para siempre  
„ jamás.

„ Luego sin dexar el exercicio de la disciplina, dize: Se-  
„ ñor,



„ L'adoro, perche hà creato tutto il creato, e la Vergine  
 „ Signora di tutto il creato, e nella Vergine il Corpo; e l'Ani-  
 „ ma di Gesù Nostro Redentore, e l'esserfi fatto Huomo nel-  
 „ le Viscere di Lei il Figliuolo Eterno di Dio.

„ Adoro, e lodo tutto quanto operò il Padre, col Figliuolo,  
 „ e con lo Spirito Santo da che creò il mondo, fino à che in-  
 „ viò esso suo Figliuolo à redimerlo, e quanto il Figliuolo cò-  
 „ il Padre hanno fatto, da che mandarono lo Spirito Santo à  
 „ consolarlo, illuminarlo, e governarlo; e lo Spirito Santo di  
 „ quello, che operò, & opera assieme col Figlio, fin da che  
 „ venne à reggerlo fin al presente, e per sempre in eterno.

„ Lodo quanto la Vergine operò dal punto della sua imma-  
 „ colata Concezzione, fino al suo purissimo Parto, e fin che  
 „ vidde spirare nella Croce il suo Figliuolo, e per li dolori,  
 „ che patì al piede di quella. Domando à Dio quãto ella gli po-  
 „ tè chiedere in quel giorno, e lodo tutto quello, che operò da  
 „ che lo vidde spirare, fino alla sua Assunzione, e Coronazio-  
 „ ne gloriosa.

„ Adoro Iddio per haver creato gli Angeli, gli Arcangeli, le  
 „ Dominationi, le Virtù, i Principati, le Poteità, i Troni, li Che-  
 „ rubini, & i Serafini; e lodo quanto han fatto questi Spiriti  
 „ Angelici da che furono creati fino à adesso, e quanto fa-  
 „ ranno per tutta l'eternità.

„ Lodo quãto hanno fatto i Patriarchi, & i Profeti, gli Apo-  
 „ stoli, gli Evangelisti, i Martiri, i Confessori, i Pontefici,  
 „ & i Sacerdoti, le Vergini, i Religiosi, gli Anacoreti, e tutti  
 „ gl'altri Santi.

„ Quindi dice: Signore, in unione de' vostri meriti, e d'è  
 „ quelli della Vergine, e de' Santi della Chiesa militante inten-  
 „ do di fare tutto quello, che farò, e douro fare oggi, e in  
 „ tutto il tempo, che viverò; e vi offerisco il poco, ò nulla,  
 „ che hò fatto, e vi rendo grazie infinite de' beneficii che mi  
 „ havete fatto dal punto, che mi creaste, finche hebbi l'uso di  
 „ ragione, e da allora fin'à quando divenni Sacerdote, e poi  
 „ creato Vescovo, e fin'adora, e di quelli, che sempre per l'av-  
 „ venire mi farete.

„ Doppo, senza tralasciare l'esercizio della disciplina dice: "Si-  
 „ gnore

„ñor , dadme licencia que os suplique por los vivos ,  
 „ y los muertos .

„ Señor , acordaos de vuestra Iglesia , del Pontífice , Car-  
 „ denales , Patriarchas , Primados , Arçobispos , Obispos , Cu-  
 „ ras , Predicadores , Confessores , Sacerdotes , Diaconos , Sub-  
 „ diaconos , Clerigos de menores Ordenes , Ministros de ad-  
 „ ministracion de Almas , y Jurisdiccion , y Religiones Santissi-  
 „ mas , Cathedrales , Colegiales ; todos , Señor , os sirvamos  
 „ agradablemente , y demos exemplo á los Seglares , y obre-  
 „ mos , y ministremos como vuestros verdaderos ministros ,  
 „ y siervos .

„ Señor , acordaos del estado secular ; de los Reyes ; de nue-  
 „ stro Rey con su Monarquía ; pongo debaxo de vuestro am-  
 „ paro á la Casa de Austria , los Principes Catholicos , á sus  
 „ Subditos , y á sus Presidentes , y Consejos ; á todos los Mi-  
 „ nistros de mandar , y obedecer ; á los exercitos , y armas , que  
 „ defienden la Fè .

„ Acordaos de los pobres , y de aquellos que se hallan ne-  
 „ cessitados de socorro espiritual , y temporal , de los Labra-  
 „ dores , è Indios , y gente desvalida , y miserable : dad pacien-  
 „ cia , Señor , y fidelidad , y paz .

„ Dad paz á los Principes Christianos , y confusion á los  
 „ enemigos de la Iglesia . A todos los reducid á una Fè , á  
 „ una esperança , y caridad . Hazed que aya en el mundo  
 „ *unus Pastor , & unum ovile* . Señor este vuestro Obispo os  
 „ ofrece este ganadillo á su Pastor , á los Eclesiasticos , y Se-  
 „ glares , á los pobres , y la otra Iglesia , que ha servido , y sus  
 „ vezinas á esta , y las demás de la Iglesia universal .

Luego prosiguiendo su exercicio de la disciplina , pide  
 por los difuntos Padres naturales , y ascendientes , á quien  
 debe aver salido á la vida ( despues de Dios ) á sus Padres  
 espirituales , á los que en el Purgatorio es deudor de al-  
 guna cosa , que tenga obligacion de pedir por ellos , y  
 por la Alma , que la Virgen gustare mas de aplicarlo , y  
 por la que ha sido mas devota de la Virgen , y por la Alma  
 mas desamparada , y por la que le debe la Misa , que ha de  
 dezir aqueldia , aplicandole la parte que le toca , y pide á la  
 Vir-

„ gnore permettetemi di supplicarvi per li vivi, e per li  
 „ morti .

„ Ricordatevi, Signore, della vostra Chiesa, del Pontefice,  
 „ de i Cardinali, de i Patriarchi, de i Primati, degli Arcives-  
 „ covi, de i Vescovi, de i Curati, de i Predicatori, de i Con-  
 „ fessori, de i Sacerdoti, de i Diaconi, de i Subdiaconi, de i  
 „ Chierici d'Ordini minori, de i Ministri, che hã cura d'Ani-  
 „ me, e di Giurisdizione, delle Santissime Religioni, delle  
 „ Catedrali, e delle Collegiali; fate Signore, che tutti vi ser-  
 „ viamo aggradevolmente, e diamo esempio à i Secolari, e  
 „ che operiamo, & amministriamo le nostre cariche, come  
 „ veri vostri Ministri, e Servi .

„ Ricordatevi, Signore, dello Stato Secolare; de i Rè; del no-  
 „ stro Rè, e sua Monarchia; raccomando alla vostra protez-  
 „ zione la Casa d'Austria, & i Principi Cattolici, i loro Suddi-  
 „ ti, Prefidenti, e Consiglieri; tutti li Ministri di Comando, e di  
 „ Esecuzione; e gli Eserciti, & arme, che difendono la Fede .

„ Ricordatevi de' poveri, e di quei, che sono necessitati di  
 „ soccorso spirituale, e temporale, de gli Agricoltori, e de  
 „ gl'Indiani, e delle Genti prive d'assistenza, e miserabili: date  
 „ à loro, Signore, pazienza, e fedeltà, e pace .

„ Date pace à i Principi Christiani, e confusione à i Nemi-  
 „ ci della Chiesa . Riducete tutti ad una sola Fede, ad una  
 „ Speranza, & ad una Charità. Fate, che sia nel mondo *unus*  
 „ *Pastor, & unus Ovile*. Signore, questo vostro Vescovo vi of-  
 „ ferisce questo piccolo Gregge, e il suo Pastore, gli Ecclesia-  
 „ stici, & i Secolari, & i poveri, e l'altra Chiesa, che hà servito,  
 „ e le vicine di questa, e tutte l'altre della Chiesa vniversale .

Di poi proseguendo l'esercizio della sua disciplina, racco-  
 manda i Difunti, cioè i suoi Padri naturali, & ascendenti, à i  
 quali, doppo di Dio, deve la vita; i suoi Padri spirituali, e  
 quell'Anime del Purgatorio, alle quali è debitore di qualche  
 cosa, ò che habbia obbligo di raccomandarle; e per quell'Ani-  
 ma, alla quale più gusta di applicarlo la Vergine; e per quella,  
 che più è stata divota della medesima Vergine; quella, che è  
 più abbandonata; e quella, per la quale hà da dire la Messa in  
 quel giorno, applicandole ne la parte, che le tocca; e prega la

V u

Ver-

Virgen, que aplique los Responfos, que diga aquel dia, por las Almas, que fuesen mas de su gusto, y luego dize un Responfo.

Y luego prosiguiendo su disciplina el tiempo de un *Misere-  
re*, un *De profundis*, tres Responfos de difuntos, y la Letania de la Virgen nuestra Señora, y el Acto de contricion, una Oracion de la Santa Sabana, tres Ave Marias, besando los pies à la Virgen, pidiéndole luz, para saber lo que ha menester para su oficio, y salvacion. Y todo lo referido es sin parar hasta que acaba la disciplina, que durará quarto, y medio de hora, algo mas, ò menos, segun abrevia las meditaciones, y peticiones; porque no las sabe de memoria, sino que el afecto, y la costumbre se las trae alli presentes con diferencia de palabras; pero con el mismo intento, y concepto, y substancia, que ha referido con muy poca diferencia.

### *Exercicio tercero de las flores en Cruz.*

**E**N componiendose despues de la disciplina entra la luz, y se postra al Hijo de Dios (porque la primera postracion fue principalmente al Padre) y arrodillado en Cruz con todo afecto de su corazon le dize estas, ò semejantes palabras.

„ Jesus dulcísimo, y Bien de mi Alma, Yo el peor de los  
„ nacidos os ofrezco mi Alma, y mi corazon: recibidlo, Bien  
„ eterno. Quantas vezes adoraré oy vuestras llagas, es con  
„ el intento, que aora diré.

„ Yo os ofrezco de vuestro Jardín de Getsemani (no del  
„ mio, que está muy seco, y estéril, è infecundo) y del her-  
„ moso de vuestra Madre Santísima, y de los Santos, estos  
„ Claveles, y Rosas, y Azucenas, y Jazmines. A los *Pater  
noster*, llama este Pecador *Claveles*; *Rosas* à las *Ave Marias*;  
*Azucenas* al *Gloria Patri*; *Flor de Jesus* à la *Salve*; al Credo  
una flor muy hermosa, que llaman *Tulipan*; *Jazmines* à los  
afectos pios, y santos: conque Yo os doy mi corazon, Jesus  
mio, y otros de este genero.

„ A la

Vergine, che applichi i Responsorii, che dirà quel giorno per l'Anime, che più sono di suo gusto, e subito aggiunge un Responso.

Doppo, proseguendo la disciplina per lo spazio di un *Miserere*, di un *De profundis*, di tre Responsorii de' morti, e delle Letanie della Vergine Signora Nostira, e dell'atto di Contrizione, di una Orazione della Santa Sindone, di tre *Ave Marie*, bacia i Piedi alla Madonna, chiedendole luce per intendere quel, che gli bisogna per la sua Carica, e salute. E tutto ciò lo fa senza fermarsi. Questa disciplina durerà un quarto, e mezzo di ora poco più, o meno, secondo che abbrevia le meditazioni, e le dimande; perche non le sa à mente, ma l'affetto, & il costume glie le rendono presenti, con qualche differenza di parole; però sempre cò la medesima intenzione, concetto, e sostanza, che hà riferito, o cò assai poco di differenza.

*Esercizio terzo de' fiori in Croce.*

**R** Ivestendosi doppo della disciplina, prende il lume, e si prostra avanti il Figlio di Dio (perche la primiera prostrazione fù principalmente avanti il Padre) & inginocchiato in Croce, con tutto l'affetto del suo cuore, gli dice queste, o simiglianti parole.

„ Dolcissimo Giesù, e Bene dell' Anima mia, Io il peggiore  
„ di tutti gl'huomini vi offerisco l'Anima mia, & il mio cuore,  
„ ricevetelo, o Eterno Bene. Quante volte adorerò oggi  
„ le vostre Piaghe, sarà sempre con l'intento, che adesso  
„ dirò.

„ Io vi offro, colti dal vostro Giardino di Getsemani (non  
„ dal mio quali affatto secco, e sterile, & infecundo) e dal bello  
„ della vostra Madre Santissima, e de' Santi; questi Garofani,  
„ e Rose, e Gigli, e Gelsomini. (chiama questo Peccatore *Garofani*, il *Pater noster*; *Rosa*, l'*Ave Maria*; *Giglio* il *Gloria Patri*; *Fiore di Giesù*, la *Salve Regina*; & al *Credo* dà il nome di un'assai vago fiore, che chiamano *Tulipano*; e di *Gelsomini* à gli affetti pii, e Santi) E con essi, & altri di questa sorte vi dono il mio cuore, oh Giesù mio.

„ A la llaga del pie derecho ofrezco este Clavel, Rosa, y  
 „ Azuzena, y adoracion; y os pido, Señor, que me deis res-  
 „ gnacion en vuestra santa voluntad, en todo, y por todo,  
 „ sin apartarme un punto de ella. Dize un *Pater noster*, y  
 „ un *Ave Maria*; y un *Gloria Patri*. Por la llaga del pie  
 „ izquierdo os suplico que me deis humildad profundíssi-  
 „ ma: *Pater noster, Ave Maria, y Gloria Patri*.

„ Por la de la mano derecha, direccion de mi Alma à mi  
 „ Redemptor, y Señor; y obrar, pensar, y hablar con pure-  
 „ za, y limpieza, amor, y perseverancia en orden à su ma-  
 „ yor agrado, y servicio: *Pater noster, Ave Maria, y Gloria*  
 „ *Patri*.

„ Por la de la izquierda os suplico direccion, y devocion  
 „ à la Virgen, y à los Santos, y à la Corte Triunfante, y à  
 „ obrar bien en la Militante en orden à los superiores, igua-  
 „ les, y subditos: *Pater noster, Ave Maria, y Gloria Patri*.

„ Por las llagas, y azotes que padecisteis en vuestras San-  
 „ tas espaldas, dadme, Dios mio, paciencia en los trabajos,  
 „ penitencia, y que lleve con amor, y perseverancia la Cruz  
 „ de la mortificacion: *Pater noster, Ave Maria, y Gloria*  
 „ *Patri*.

„ Por las que padecisteis en vuestra sacrosanta Cabeza  
 „ con la Corona de espinas, y las demas afrentas, y bofeta-  
 „ das, governad mis potencias, y sentidos; dadme Santos  
 „ pensamientos, Jesus mio. Dadme castidad; por vuestros  
 „ Divinos ojos. Gracia de espiritu en las palabras, por vue-  
 „ stros labios, para propagar vuestra palabra Santísima.  
 „ Por vuestra Sagrada lengua governad la mia, y dadme sed  
 „ de justicia, por la que tuvisteis. Por las blasfemias que  
 „ oisteis, dadme que oiga, y siga vuestros preceptos, conse-  
 „ jos, è inspiraciones. Por la hiel, y vinagre, que gustasteis,  
 „ dadme gusto en vuestros bienes eternos, y ellos busque, y  
 „ siga para siempre. Amen. *Pater noster, Ave Maria, y Glo-*  
 „ *ria Patri*.

„ Por la llaga del Costado, Jesus mio, y la Sangre, y  
 „ agua, que della salió, me deis lagrimas para llorar mis  
 „ culpas, redimais, y salveis mi Alma, aplicandole  
 eísa

„ Alla Piaga del destro Piede offerisco , questo Garofano ,  
 „ Rosa, e Giglio con adorazione; e vi supplico, Signor mio,  
 „ che mi concediate rassegnazione nella vostra santa volon-  
 „ tà, in tutto, e per tutto, senza separarmi un punto da lei. E  
 „ dice un *Pater noster*, un' *Ave Maria*, & un *Gloria Patri*.  
 „ Per la Piaga del Piè sinistro vi prego, che mi concediate  
 „ profondissima humiltà, *Pater noster*, *Ave Maria*, e *Gloria*  
 „ *Patri*.

„ Per quella della Mano dritta, incamminamento dell' Ani-  
 „ ma mia al mio Redentore, e Signore, e di operare, pensare,  
 „ e parlare con purità, e candore, con amore, e perseveranza  
 „ in ordine al suo maggior beneplacito, e servizio. *Pater no-*  
 „ *ster*, *Ave Maria*, *Gloria Patri*.

„ Per quella della Manca vi supplico di direzione, e divo-  
 „ zione verso la Vergine, & i Santi, e la Corte Trionfante, e  
 „ di rettamente operare nella Militante in ordine à i Supe-  
 „ riori, a gli eguali, & à i Sudditi: *Pater noster*, *Ave Maria*, e  
 „ *Gloria Patri*.

„ Per le Piaghe, e battiture, che patiste nelle vostre Santissi-  
 „ me Spalle, datemi, mio Dio, pazienza ne' travagli, e senti-  
 „ mēto di penitenza; e fate, che porti cō amore la Croce della  
 „ mortificazione: *Pater noster*, *Ave Maria*, e *Gloria Patri*.

„ Per quelle, che dalla Corona di Spine vi furon fatte nella  
 „ Sacrosanta Testa, e per l'altri affronti, e guanciate, gover-  
 „ nate le mie potenze, e sentimenti, e datemi santi pensieri, ò  
 „ Giesù mio. Concedetemi la castità, per i vostri Occhi Di-  
 „ vini. E per i vostri Labbri, grazia di Spirito nella loquela,  
 „ per propagare la vostra santa Parola. Per la vostra Santa  
 „ Lingua reggete la mia; e datemi, per quella, che voi tollera-  
 „ ste, sete di giustizia. Per le bestemmie, che udiste, concedet-  
 „ mi, che riceva, e seguiti i vostri precetti, i consigli, e l'in-  
 „ spirazioni. Per il fiele, & aceto, che beveste, fate, ch'io in-  
 „ tenda con gusto i vostri beni eterni, e questi cerchi, e segua  
 „ sempre. Amen. *Pater noster*, *Ave Maria*, e *Gloria Patri*.

„ Giesù mio, per la Piaga del Costato, e per il Sangue, &  
 „ Acqua, che uscì da essa, datemi lagrime, con che piangere le  
 „ mie colpe, redimete, e salvate l'Anima mia, applicandole  
 „ quel

„ esta Sangre preciosa, y me conceded las virtudes Theolo-  
 „ gales, Cardinales, y morales, y en este horno de amor se  
 „ abraße mi Alma en vuestro Divino amor: *Pater noster,*  
 „ *Ave Maria,* y *Gloria Patri.*

Luego dize un *Credo*, y una *Salve*; y á la Virgen San-  
 „ tilima, le dize: \* Señora, estas cintas la una de oro, y la  
 „ otra de plata, os ofrezco, para que me ateis Virgen purísi-  
 „ ma, á la Cruz de vuestro Hijo preciosísimo, de suerte que  
 „ mis labios estén adorando sus Santos pies, y de allí nunca  
 „ me aparte, y en todo haga, y obre su Divina voluntad;  
 „ *Credo*, y *Salve.* \* Con esto bolviendose á postrar pide la  
 bendicion, y se va á buscar la Cruz.

*Exercicio quarto al pie de la Cruz abrazado de ella,  
 y arrodillado, adorando la vida, y muerte del  
 Señor, pidiendo virtudes.*

**A**L ir á la Cruz sin poderse detener, ni quererse detener,  
 le dize muchos requiebros, aquellos que entonces le  
 dió su amor.

„ Cruz Santa, Cruz sabrosa, Cruz preciosa, *Mater*, *Pater*,  
 „ *Soror*, *Regina formosissima*, *Sancta*, *pulcra*, *immaculata*, á me  
 „ *concupiscenti animo exoptata*, & *ardentissime quesita*, *accipe*  
 „ *discipulum*, *vermiculum*, *misericulum*, *pauperulum ejus*, qui  
 „ *pependit in te Magister meus*, *Dominus meus* *Jesús Christus*,  
 „ *Amor meus*, *Jesús meus*, *Deus meus*, quem *adorat anima mea*.  
 Y luego arrodillado, la abraza, y se santigua: *Per signum*  
*Crucis &c.* Y luego dize: *Adoramus te Christe*, & *benedicimus*  
*tibi*, *quia per Crucem Sanctam redemisti mundum*. *Oremus.*  
*Perpetua nos quesumus Domine pace Custodi*, *quos per lignum*  
*Sancta Crucis redimere dignatus es*. *Per Christum Domi-*  
*num nostrum.*

Luego al pie de la Cruz, arrodillado, y abrazado de ella, se  
 ofrece á la Virgen, la saluda con las dos palabras, *Ave Maria*,  
 repetidas setenta y dos vezes, por sus años Sacratísimos,  
 „ y le dize: \* Señora, tomad estos, y los siguientes jaz-  
 mines,



„ quel Sangue prezioso, e concedetemi le Virtù Teologali,  
 „ Cardinali, e Morali, e in questa fornace di amore, arda  
 „ l'Anima mia nel vostro Divino Amore: *Pater noster, Ave*  
 „ *Maria, e Gloria Patri.*

Poi recita un *Credo*, una *Salve*, e dice alla Vergine Santissima: \* Signora vi offerisco queste due Cinte, una d'oro, e l'altra di argento, acciò mi leghiate, o Vergine purissima, alla Croce del vostro pretiosissimo Figliuolo, in modo, che le mie labbra, baciando adorino i suoi Santi Piedi, senza mai separarmi da loro, & in tutto facci, & adempisca la Divina volontà sua. *Credo, e Salve* \* E con questo tornando a prostrarli, domanda la benedizione, e v'è a cercar la Croce.

*Esercizio quarto al piede della Croce, abbracciato à quella, e genuflesso adorando la vita, e Morte del Signore, dimandando le Virtudi.*

**N**ELL'andare alla Croce, senza potere, nè voler ritenermene, le dice molte parole amorose, secondo gli sono allora dettate dal suo amore.

„ Croce Santa, Croce saporosa, Croce preziosa, *Mater, Pater, Soror, Regina formosissima, Sancta, pulchra, immaculata, à me concupiscenti animo exoptata, & ardentissime quesita, accipe discipulum, vermiculum, misericulum, pauperculum ejus, qui pepedit in te Magister meus, Dominus meus Jesus Christus, Amor meus, Jesus meus, Deus meus, quem adorat anima mea.* E subito inginocchiatosi l'abbraccia, e si segna dicendo: *Per signum Crucis, &c.* e poi soggiunge: *Adoramus te Christe, & benedicimus tibi, quia per Crucem Sanctam redemisti mundum. Oremus. Perpetua nos, quesumus Domine, pace custodi, quos per lignum Sanctae Crucis redimere dignatus es. Per Christum Dominum nostrum.*

Quindi inginocchiato à piè della Croce, & abbracciato con esso lei, si offerisce alla Vergine, che saluta con le due parole: *Ave Maria*, ripetendole 72. volte, in onore de i di lei anni santissimi, e le dice \* Signora predete questi, & i seguenti Geli-

napi.

„ mines, y refrescad, y recread con ellos las llagas de vuestro Hijo dulcísimo. De vuestro Jardin son, no del mio, que en él solo ay espinas.

Luego le ofrece trecientas y sesenta y seis vezes su corazon á Dios, diziendo: \* Iesus mio, Yo os doy mi corazon: y en el *Pater noster*, estas dos palabras, *Ave Maria*.

Luego otras setenta y dos vezes á la Virgen le ofrece su corazon diziendo: *Virgen pura, Yo os doy mi corazon*. \* Y en el *Pater noster*, Jesus mio, Yo os doy mi corazon. Y en acabando dize la oracion *Deus qui corda fidelium*. \* Otras vezes la del Rosario del corazon, que es la que se sigue.

„ Jesus, Dios, y Redemptor mio, Yo os ofrezco mi corazon, y en él todas mis obras, palabras, y pensamientos. Recibid, Señor, este corazon, que os adora, y en él quanto amor os tienen las criaturas Angelicas, y humanas. Abraçe el amor de vuestro amor á mi amor, y arda mi amor en amor de vuestro Divino amor hasta consumir en él todo amor, que no sea vuestro amor. Seais Dios mio, en mi, con el amparo de vuestra Madre Santísima, corazon de mi corazon; vida de mi vida; Alma de mi Alma; Espiritu de mi espiritu; Autor, y promovedor de mi gracia; en el destierro objeto dulce de mi gloria; y de mi amor en la patria. Amen.

En acabando abrazado con la Cruz saluda al Padre con el Hymno *Jam lucis orto sydere*, y el versículo *Docce me facere voluntatem tuam, quia Deus meus es tu*, y la oracion *Deus, cui proprium est*, &c. Y luego al Hijo con el Hymno de Santo Thomás de Aquino, *Adoro te devotè latens Deitas*, como si estuviera en la Iglesia adorando al Santísimo, y el versículo: *Panem de Cælo*, y la oracion *Deus, qui nobis*, y la de *Domine Jesu Christe*.

Luego al Espiritu Santo con la Sequentia, *Veni Sancte Spiritus*, & *emitte Cælitus*, &c. Y el versículo, *Emitte spiritum tuum*, &c. Y la Oracion, *Deus, qui corda*, luego dize el Hymno, *Ave Maris Stella*, y el versículo, *Diffusa est gratia*, y la Oracion, *Gratiam tuam*. A los Angeles, *Deus, qui miro ordine*. A todos los Santos, *Omnipotens sempiternus Deus, qui*

„mini, e con essi rinfrescate, e ricreate le Piaghe del vostro  
 „Figliuolo dolcissimo. Questi son colti dal vostro Giardino,  
 „e non dal mio, perche in questo non vi son, che spine.

Doppo, offerisce à Dio il suo cuore tre cento sessanta sei  
 „volte dicendo: \* Giesù mio, io vi dono il mio cuore: \* e nel  
*Pater noster*, aggiunge queste due parole: *Ave Maria*.

Appresso altre settanta due volte offerisce alla Vergine il  
 suo cuore, dicendo: *Vergine pura, Io vi dò il mio cuore.* \* E nel  
 „*Pater noster.* \* Giesù mio, Io vi dono il mio cuore. \* E nel fi-  
 „nire recita l'Orazione: *Deus qui corda fidelium.* \* Altre vol-  
 te quella del Rosario del cuore, che è la seguente.

„Giesù, Dio, e Redentor mio, Io vi offerisco il mio cuore,  
 „& in esso tutte l'opere mie, tutte le parole, e pensieri. Rice-  
 „vete, Signore, questo cuore, che vi adora, & in lui quanto  
 „amor vi portano le Creature Angeliche, & Humane. Av-  
 „vampi l'amor del vostro Amore il mio amore, & arda il  
 „mio amore nell'amore del vostro Divino Amore, fino à  
 „consumare in lui tutto l'amore, che non sia vostro Amore.  
 „Siate, Dio mio, in mè con la protezione della vostra San-  
 „tissima Madre, cuore del mio cuore; Vita della mia vita;  
 „Anima dell'Anima mia; Spirito del mio spirito; Autore, e  
 „Promotore della mia grazia; dolce oggetto della mia gloria  
 „nell'esilio; e dell'amor mio nella Patria. Amen.

Nel finire, abbracciato con la Croce, saluta il Padre con  
 l'Inno: *Jam lucis orto fydere*; e col versetto *Docce me facere vo-*  
*luntatem tuam, quia Deus meus es tu*, e con l'Orazione: *Deus,*  
*cui proprium est, &c.* E poi il Figliuolo con l'Inno di San To-  
 masso d'Aquino, *Adoro te devotè latens Deitas*, come se stesse  
 in Chiesa adorando il Santissimo, & il versetto: *Panem de*  
*Cælo*; e l'Orazione *Deus qui nobis*; e quella: *Domine Jësus*  
*Chrisfte.*

Doppo lo Spirito Santo con la Sequenza: *Veni Sancte Spi-*  
*ritus, & emitte cælus, &c.* Et il versetto: *Emitte Spiritum*  
*tuum, &c.* E l'Orazione *Deus qui corda, &c.* Poi dice l'Inno:  
*Ave Maris Stella*, & il Versetto *Diffusa est gratia, &c.* E l'Ora-  
 zione: *Gratiam tuam, &c.* Gli Angeli: *Deus, qui miro or-*  
*dine, &c.* Tutti i Santi: *Omnipotens sempiternus Deus, qui*

*omnium Sanctorum*. A San Joseph por todos los Patriarchas, *Santissimæ Genitricis tuæ Sponsi*. A San Juan Baptista por todos los Prophetas, y por su Abogado, *Deus, qui honorabilem nobis, &c.* A San Pedro, y á San Pablo, por todos los Apostoles, y Martyres, y Obispos, *Deus, cujus dextera*. A San Bernardo por todos los Patriarchas de las Religiones, *Intercessio nos quasumus Domine*. A San Pedro Obispo, y Santo Domingo por Abogado de su Iglesia, y subditos, *Præsta quasumus Omnipotens Deus*. A Santa Teresa, por todas las Virgenes, y Santas mugeres, *Exaudi nos Deus salutaris noster*. A las Animas del Purgatorio, *Fidelium Deus*, y luego para dirigir las obras á Dios nuestro Señor, *Dirigere & sanctificare*.

Acabado esto comienza los misterios, vida, y muerte del Señor, y con poca diferencia ( porque no está atado á las palabras, sino que se gobierna por los afectos ) dize de esta manera.

„ Jesus mio, por vuestra Santissima Encarnacion me  
 „ aveis de dar buen principio; y medio, y fin de todas mis  
 „ obras, palabras, y pensamientos, y perseverancia eterna  
 „ en vuestro servicio.

„ Jesus mio, por la visita, que hizo vuestra Madre á Santa  
 „ ta Isabel quando se alegró con su Hijo San Juan de cono-  
 „ ceros, me aveis de dar alegría espiritual, para serviros;  
 „ gracia, para agradaros, preveniente, excitante, concomi-  
 „ tante, perficiente, y consolidante.

„ Jesus mio, por vuestro Santo Nacimiento, y Parto pu-  
 „ rissimo de vuestra Madre immaculada, me aveis de dar pu-  
 „ reza de intencion, de oracion, y de conciencia, y castidad  
 „ perfectissima.

„ Jesus mio, por vuestra Santa Circuncision me aveis de  
 „ dar que corteis en mí lo malo, y quede llena mi Alma de lo  
 „ bueno, y vuestra sangre, Señor, que tan presto se derra-  
 „ mó por mí, lave mi Alma, y riegue mi corazon.

„ Jesus mio, por la Adoracion de los Reyes me  
 „ aveis de dar oracion, mortificacion, charidad, y perseve-  
 „ rancia; que lo que es mi corazon, facultades, y sentidos,  
 todo,

*omnium Sanctorum, &c.* San Giuseppe, per tutti i Patriarchi: *Sanctissime Genitricis tue Sponsi*: San Gio: Battista per tutti i Profeti, e per esser suo Avvocato: *Deus, qui honorabilem nobis* &c. San Pietro, e San Paolo, per tutti gli Apostoli, Martiri, e Vescovi: *Deus, cujus decetera, &c.* San Bernardo, per tutti i Patriarchi delle Religioni: *Intercessio nos, quesumus Domine,* &c. San Pietro Vescovo, e San Domenico, come Avvocato della sua Chiesa, e Sudditi: *Priella quesumus omnipotens Deus,* &c. Santa Terefa, per tutte le Vergini, e Sante Donne: *Evangelium nos Deus, salutaris noster, &c.* L' Anime del Purgatorio: *Fidelium Deus, &c.* E doppio per indirizzare le opere à Dio Nostro Signore: *Dirigere, & sanctificare, &c.*

Finito questo, comincia li Misterii, Vita, e Morte del Signore, e con poca differenza (per che non ista legato alle parole, ma si governa per li affetti) dice in questa maniera.

„ Giesù mio, per la vostra Santissima Incarnazione, avete à darmi buon principio, mezzo, e fine di tutte l'opere mie, delle parole, e pensieri, & eterna perseveranza nel vostro servizio.

„ Giesù mio, per la visita, che fece vostra Madre à Santa Elisabetta, quando questa, col suo Figlio Gio: Battista, si rallegrò di conoscervi, avete à concedermi allegria spirituale, per servirvi; e per piacervi grazia preveniente, excitante, concomitante, perficiente, e consolidante.

„ Giesù mio, per il vostro Santo Nascimento, e Parto purissimo della vostra Madre immacolata mi avete à dare purità d'intenzione, d'orazione, e di coscienza, e castità perfettissima.

„ Giesù mio, per la vostra Santa Circoncisione avete à tagliare in mè il male; e fare, che l'Anima mia resti piena di beni, e che il vostro Sangue, ò Signore, che sì prontamente per mè si sparse, lavi l'Anima mia, & inaffii il mio cuore.

„ Giesù mio, per l'adorazione de' Regi, avete à concedermi, orazione, mortificazione, carità, e perseveranza; perche in quanto al mio cuore, potenze, e sentimenti, già io in

„ todo, y del tolo os lo fre dado, y buelvo á entregar con  
 „ profundo rendimiento.

„ Jesus mio, por la Presentacion en el Templo, y Purifi-  
 „ cacion de la Virgen me aveis de dar obediencia á las leyes,  
 „ y hazer mi Alma Templo vuestro; pues cada dia os reci-  
 „ bo, purificad mi Alma, Señor, y hazedme buen Ministro  
 „ vuestro.

„ A la Virgen al entrar el dia de la Purificacion cada año  
 „ le dá un memorial pidiendo virtudes, y cada dia, quando se  
 „ le acuerda; le dize: \* Señora, despachad por quien sois  
 „ aquellos Memoriales.

„ Jesus mio, por la huida á Egypto, y lo que padecisteis  
 „ al ir, al estar, y al bolver, me aveis de dar, Jesus mio, pre-  
 „ sencia vuestra al ir, al estar, al bolver desde la vida á la  
 „ muerte, desde la muerte á la quenta, y desde la quenta por  
 „ vuestra gracia á la gloria.

„ Jesus mio, por la muerte santa de los Inocentes me aveis  
 „ de dar; que ampare á los Inocentes, y ame mucho á la  
 „ inocencia.

„ Luego comienza diziendo: \* Jesus mio; Yo adoro to-  
 „ dos los años, dias, y momentos de vuestra vida Santísima.  
 „ Adoro el año primero, el segundo, el tercero, el quarto, el  
 „ quinto, el sexto, el septimo, el octavo, el nono, el dezimo,  
 „ el dezimo primo, y el dezimo segundo.

„ Jesus mio, Yo os adoro quando os perdisteis por mi en  
 „ los doce años de vuestra edad. Hazed, que Yo me pierda  
 „ de amor por Vos, y que como os hallaron vuestra Santifi-  
 „ sima Madre, y mi Padre San Joseph, ellos me hallen, ellos  
 „ me guien, ellos me lleven, dulce Jesus mio, á Vos.

„ Y luego profigue: Adoro los años treze, catorze, quin-  
 „ ze, diez y seis, diez y siete, diez y ocho, diez y nueve, veinte,  
 „ veinte y uno, veinte y dos, veinte y tres, veinte y quatro,  
 „ veinte y cinco, veinte y seis, veinte y siete, veinte y ocho,  
 „ veinte y nueve, y treinta de mi Redemptor.

„ Luego dize: \* Jesus mio, Yo os adoro señalado con el  
 „ dedo de San Juan Baptista; diziendo: *Ecce Agnus Dei*. Co-  
 „ mo Cordero disteis la vida por mi; Yo os ofrezco quanto  
 soy,

„ tutto; e per tutto ve l'hò dati, e con profonda sommillo-  
 „ ne ve li torno à dare .

„ Giesù mio, per la vostra Presentazione nel Tempio, e per  
 „ la Purificazione della Vergine, mi havete à dare ubbidien-  
 „ za delle Leggi, & havete à fare l' Anima mia Tempio vo-  
 „ stro; e giache ogni giorno vi ricevo, purificate, Signore,  
 „ l'Anima mia, e fatemi vostro buon Ministro .

Alla Vergine, nel nascere del giorno della Purificazione  
 ciascun'anno, dà un Memoriale, in cui chiede virtù, & ogni  
 giorno, quando gli sovviene, gli dice \* Signora, per quella ,  
 „ che voi siete, spedite quei Memoriali .

„ Giesù mio, per la vostra fuga in Egitto, e per quello, che  
 „ sostistite nell'adare, nello stare, e nel tornare, mi havete à cō-  
 „ cedere, Giesù mio, che sēpre stia in vostra presēza cāminā-  
 „ do, stādo fermo, e tornādo, dalla vita alla morte, dalla morte  
 „ fin'al render de\* contie da ciò per vostra grazia, alla gloria .

„ Giesù mio, per la sāta morte de gli Innocēti, havete à fare  
 „ ch' io difenda gl' Innocenti, & ami molto l'Innocenza .

Di poi comincia à dire: \* Giesù mio, Io adoro tutti gl'  
 „ anni, giorni, e momenti della vostra Vita Santissima .  
 „ Adoro l'anno primiero, il secondo, il terzo, il quarto, il  
 „ quinto, il sesto, il settimo, l'ottavo, il nono, il decimo, l'un-  
 „ decimo, e il duodecimo .

„ Giesù mio, Io vi adoro per quando vi perdeste per mè  
 „ nell'anno duodecimo della vostra età. Fate, che io mi per-  
 „ da di amor per voi, e che, come trovarono voi la vostra  
 „ Santissima Madre, & il mio Padre San Giuseppe, così tro-  
 „ vino mè, mi guidino, e mi portino à voi, dolce Giesù mio .

E subito prof:gue: \* Adoro gl'anni decimoterzo, decimo-  
 „ quarto, decimo quinto, decimo sesto, decimo settimo, deci-  
 „ mo ottavo, decimo nono, vigesimo, vigesimo primo, vigesi-  
 „ mo secondo, vigesimo terzo, vigesimo quarto, vigesimo  
 „ quinto, vigesimo sesto, vigesimo settimo, vigesimo otta-  
 „ vo, vigesimo nono, e trentesimo del mio Redentore .

Doppo dice: \* Giesù mio Io vi adoro additato dal dēto di Sā  
 „ Gio: Battista, il quale disse: *Ecce Agnūs Dei*. Come Agnello  
 „ deste per mè la Vita; Onde io vi offerisco tutto quello, che

„ sono ,

„ foy, y de darla por Vos hasta que no quede una gota de  
 „ sangre, por vuestra Fè, y por aquello, que mas es de vuestro  
 „ gusto.

„ Jesus mio, fuisteis Bautizado de San Juan Baptista con  
 „ Bautismo de penitencia siendo la inocencia de las Almas;  
 „ dadme afeço à la penitencia, y llore Yo mas lagrimas por  
 „ mis culpas, que ay, ni que ha auido, ni aurà en las aguas  
 „ del Jordan, ni en tolo lo criado. \* Y dize un *Gloria Patri*  
 „ por aver asistido á este Bautismo el Padre, y el Hijo, y el  
 „ Espiritu Santo.

„ Jesus mio, fuisteis al Desierto à pelear con el Demonio.  
 „ para vencerlo, y enseñarme à pelear, y á vencer. O Se-  
 „ ñor! Viva en esta vida como en desierto; pelee, y vença  
 „ con vuestra gracia; dadme abstinencia, continencia, valor,  
 „ y fervor, y tenga por armas la oracion, y las Santas Escrip-  
 „ turas, y vuestras palabras, y obras.

„ Jesus mio, de alli en los tres años ultimos de vuestra vi-  
 „ da sembrasteis vuestra palabra: Dadme espiritu para sem-  
 „ brar vuestra Divina palabra. Establecisteis las virtudes  
 „ con vuestra virtud: Yo adoro vuestras virtudes. Dadme  
 „ Jesus mio, que exercite las virtudes. Padecisteis penas, y  
 „ trabajos: padezca Yo por Vos, pues padecisteis por mi.  
 „ Hizisteis innumerables milagros: adoro vuestros milagros,  
 „ y hazedlos en mi, Señor, quando sea menester, para servi-  
 „ ros, y adoraros.

„ Jesus mio, la noche de la cena lavasteis los pies á vuestros  
 „ Discipulos por vuestra humildad; dadme humildad: les  
 „ mostrasteis vuestro amor; por vuestra charidad dadme  
 „ charidad.

„ Os consagrasteis; hazed que dignamente os reciba; A los  
 „ Apostoles los consagrasteis, y á mí me aveis consagrado;  
 „ hazed que dignamente os ministre.

„ Jesus mio, fuisteis á orar en el Huerto, alli sudasteis san-  
 „ gre por mi, os resignasteis al penar, despertasteis á los Di-  
 „ scipulos, sufristeis el beso infame de Judas, os dexasteis  
 „ prender: Dadme, Señor, instancia en la oracion, y perse-  
 „ verancia, resignacion á vuestros Santos decretos, vigilan-  
 „ cia,



„ sono , e di spenderla per voi , e spargere fin'all'ultima goc-  
„ cia di sangue per la vostra Fede , e per quello , ch'è di vo-  
„ stro gusto maggiore .

„ Giesù mio , Voi foste battezzato da San Gio: Battista con  
„ Battefimo di penitenza , ancorche siate l'Innocēza dell' Ani-  
„ me ; datemi dunque affetto alla penitenza , e fate , che pian-  
„ ga le mie colpe con più lagrime , che non hà , ò hà havuto , ò  
„ haurà goccie il Giordano , e tutto il creato . \* E dice un *Glo-  
ria Patri* ad onore dell'assistenza prestata à questo Battefimo  
dal Padre , dal Figliuolo , e dallo Spirito Santo .

„ Giesù mio , Voi foste al Diserto à pugnare con il Demo-  
„ nio per vincerlo , & insegnarmi à combattere , e vincere . O  
„ Signore ! Fate , ch'io viva in questa vita come in un Diserto ,  
„ che cōbatta , e vinca , mediante la vostra grazia ; datemi asti-  
„ nenza , cōtinenza , valore , e fervore , e fate , che tēga per armi  
„ l'orazione , le sante Scritture , e le vostre Parole , & Opere .

„ Giesù mio , di qui per lo spazio de i tre ultimi anni della  
„ vostra Vita seminaste la vostra Parola : Concedetemi spiri-  
„ to per seminare questa vostra Divina Parola . Stabilite le  
„ virtù con la vostra Virtù . Io adoro le vostre virtù ; fate  
„ Giesù mio , che ponga in esecuzione le virtù . Soffriste pe-  
„ ne , e travagli ; fate , ch'io patisca per voi , poiche patiste per  
„ mè . Faceste innumerabili miracoli ; adoro i vostri miraco-  
„ li , e rinovateli , Signore , in mè , quando siano necessarii ,  
„ per servirvi , & adorarvi .

„ Giesù mio , nella notte della cena lavaste i Piedi a i vo-  
„ stri Discepoli per vostra humiltà ; datemi dunque humil-  
„ tà , mostraste loro il vostro amore ; dunque per la vostra  
„ Carità datemi carità .

„ Vi consagrafste ; fate , che degnamente vi riceva . Ordina-  
„ ste gli Apostoli , & anche mè havete ordinato ; fate però ,  
„ che degnamente vi ministri .

„ Giesù mio , Voi andaste ad orare nell'Orto , ivi sudaste  
„ sangue per mè , vi rassegnaste à penare , risvegliaste i Disce-  
„ poli , soffriste l'infame bacio di Giuda , e vi lasciate pren-  
„ dere . Datemi , Signore , istanza nell'orazione , e perseve-  
„ ranza , rassegnazione ne' vostri santi decreti , vigilan-

„ 2a

„cia, al despertar mis ovejas , alegría , mansedumbre , tolerancia , valor , y paciencia en todo .

„JESUS mio , fuisteis llevado á casa de Anás , de Caifas , de Pilatos , y Herodes , y padecisteis por mi bofetadas , afrentas , deshonras , injusticias , azotes , coronacion de espinas , condenacion á muerte de Cruz : logre estas penas , mi JESUS , y padezca Yo con paciencia , resignacion , y fervor , pues padecisteis por mi .

„JESUS mio , fuisteis al Calvario llevando la Cruz , y clavado en él , y levantado en él : O Eterno bien ! Dadme que os siga Yo en Cruz , y que me claven en la Cruz del mal Ladron ( pues os ofendi ) por infame pecador , y mal Ladron ; pero en la buena me clavad de arrepentido , y en la vuestra ( gloria mia ) de vuestro , y enamorado .

„JESUS mio , estuvisteis seis horas en la Cruz , tres vivo , y tres muerto . Adoro Señor , quanto padecisteis vivo , y os adoro tambien muerto . Dadme , JESUS , que vivo os sirva , y muerto eternamente os adore , y para siempre os alabe .

„JESUS mio , dixisteis las siete palabras , la primera : *Parce illis , quia nesciunt quid faciunt* . Yo os adoro por estas siete palabras , pues por ellas entramos en vuestro Propiciatorio , y aplicasteis vuestra sangre á todo nuestro remedio , y rogasteis por quien tanto os ofende , como Yo .

„La segunda dixisteis al buen Ladron : *Hodie mecum eris in Paradiso* , mi JESUS : *Sonet hac vox tua in auribus meis in die mortis meae* .

„La tercera á la Virgen , y á San Juan dixisteis : *Ecce filius tuus : Ecce Mater tua* .

„O Señor ; nunca me aparte del amparo de vuestra Madre Santisima , siempre la sirva como á Madre , y Señora , pues es Madre de pecadores , y soy tan grande pecador , y allí me atrevo á llamarla Madre .

„La quarta dixisteis : *Deus , Deus meus , ut quid dereliquisti me ?* JESUS mio , vuestro desamparo nos ampare ; vuestras vestiduras nos vistan ; vuestras penas , y dolores nos curen ; y vuestras llagas nos sanen .

La

za nel destare le mie pecorelle; allegria, mansuetudine, tolleranza, valore, e pazienza in tutto.

Giesù mio, foste condotto a casa di Anna, di Caifas, di Pilato, e di Erode, e tolleraste per mè schiaffi, affronti, difonori, ingiustizie, battiture, coronazione di spine, condannagione a morte di Croce. Goda io queste pene, mio Giesù, e soffra io con pazienza, ressegnazione, e fervore; poiche voi patiste per mè.

Giesù mio, portaste al Calvario la Croce, e foste inchiodato, & inalzato in essa. O' Eterno benel concedetemi, che vi seguiti in Croce, e che sia inchiodato nella Croce del cattivo Ladrone (poiche vi hò offeso) come infame peccatore, & indegno Ladro; ma come penitète inchiodatemi in quella del buono; e nella vostra (ò mia vera gloria) come vostro servo, e innamorato.

Giesù mio, Voi steste sei hore nella Croce tre ore vivo, e tre hore morto. Adorò, Signore, tutto quel, che patiste vivo, e vi adoro ancor morto. Datemi, ò Giesù, che io vivo vi serva, e morto eternamente vi adori, e per sempre vi lodi.

Giesù mio, diceste sette parole, la primiera: *Parce illis, quia nesciunt quid faciunt.* Io vi adoro per queste sette parole, poiche per mezzo loro entriamo nel vostro Propiziatório, & applicaste il vostro Sangue per il nostro total rimedio, e pregaste per chi tanto v'offende, quanto faccio io. La seconda, diceste al buon Ladrone: *Hodie mecum eris in Paradiso.* Mio Giesù: *Sonet hac vox tua in auribus meis in die mortis mee.*

Per la terza, diceste alla Vergine, & à San Giovanni: *Ecce Filius tuus: Ecce Mater tua.*

Maì, ò Signore, sia io separato dalla protezione della vostra Santissima Madre, sempre sia da mè servita come Madre, e Signora, giache è Madre de i peccatori, & io sò peccatore sì grande, che per questo ardisco chiamarla Madre.

La quarta diceste: *Deus Deus meus, vi quid dereliquisti me?* Giesù mio, il vostro abbandono ci afflitta; la vostra nudità ci vesta; le vostre pene, e dolori ci curino; e de vostre Piaghe ci risanino.

Y y

„La

„ La quinta dixisteis : *Sitio*, Yo tengo sed . Ay Jesus mio,  
 „ que tengo Yo grande sed de adoraros, de ferviros, de apla-  
 „ caros, y de amaros: deid *Satio*, mi Jesus, quando Yo diga  
 „ *Sitio*, que si Vos faciais mi sed con vuestra gracia efficacissi-  
 „ ma, faciare Yo la sed, que teneis de que Yo os sirva, y os  
 „ adore con obras buenas, y santas .

„ La sexta, Jesus mio, Vos dixisteis : *Consummatum est* .  
 „ Señalando el fin de nuestro remedio, principio de nuestro  
 „ bien . Señor, acabese en mí, y en todos lo que es malo ; co-  
 „ mience en mí, y en todos lo que es bueno ; nunca se acabe  
 „ lo bueno, y nunca buelva lo malo .

„ La septima, Jesus mio, dixisteis : *In manus tuas Domine*  
 „ *commendo spiritum meum* : Vos Jesus mio, dexasteis vue-  
 „ stra alma en las manos de vuestro Eterno Padre ; dexe  
 „ Yo la mia en las vuestras, y en las de vuestra Santissima  
 „ Madre .

„ Jesus mio, os dieron una lançada en vuestro Santo Co-  
 „ stado, y salió de el sangre, y agua . Hiera vuestro amor mi  
 „ corazon . Lave vuestra sangre mi Alma, y essa agua la de  
 „ virtud, y abundancia, y merito á mis lagrimas, y dolor de  
 „ mis grandísimas culpas .

„ Y aqui dize luego adorando la llaga del Costado : *Anima*  
 „ *Christi sanctifica me, &c.*

„ Jesus mio, fuisteis baxado de la Cruz por los pios varo-  
 „ nes, que á esto asistieron ; Yo, Señor, os suplico, me deis  
 „ los despojos de la Cruz . Dadme essa Corona de espinas,  
 „ para que siempre me gobierne con Santísimos pensa-  
 „ mientos . Essa lança, para que abra mi corazon, y le hiera  
 „ con amor vuestro, y de dolor de mis culpas, y de vuestras  
 „ penas ; y ellos clavos, para que viva siempre clavado en  
 „ vuestra Cruz .

„ Jesus mio, os pusieron en los brazos de vuestra Ma-  
 „ dre Santissima : Yo, Señor, os ofrezco mi corazon (ó fi-  
 „ fuera el de vuestra Madre !) para limpiar vuestro rostro ;  
 „ y mis entrañas, para recibirlos ; y las telas de mi corazon,  
 „ para encubriros, y embolver vuestro Sacro Santo  
 „ Cuerpo .

Jesus

„ La quinta, diceste: *Sitio*, Io hò sete. Ahimè Giesù mio  
 „ che io hò grandissima sete di adorarvi, di servirvi, di pla-  
 „ carvi, e di amarvi. Dite *Satio*, ò Giesù mio, quando io dica  
 „ *Sitio*, che se Voi satiate la mia sete con la vostra grazia effi-  
 „ cacissima, satiarò io la sete, che havete, che io vi serva, &  
 „ adori con opere buone, e sante.

„ La sesta, Giesù mio, voi diceste: *Consummatum est*; additan-  
 „ do il fine del nostro rimedio, il principio del nostro bene.  
 „ Finiscasi, Signore, in mè, & in tutti quello, che è male; co-  
 „ minci in mè, & in tutti quello, che è bene; mai finisca il  
 „ bene, e mai torni il male.

„ Per la settima, Giesù mio, diceste: *In manus tuas Do-*  
 „ *mine commendo Spiritum meum*. Voi, Giesù mio, lascia-  
 „ ste l'Anima vostra nelle mani dell' Eterno Padre; fate ch'io  
 „ lasci la mia nelle vostre, & in quelle della vostra Santissi-  
 „ ma Madre.

„ Giesù mio, fù ferito con una lanciata il vostro Santo Co-  
 „ stato, e da questo uscì Sangue, & Acqua. Ferisca il vostro  
 „ Amore il cuor mio. Lavi il vostro Sangue l'Anima mia; e  
 „ quell'Acqua dia virtù, abbondanza, e merito alle mie lagri-  
 „ me, e mi dia dolore delle mie gravissime colpe.

„ E quì subito, adorando la Piaga del Costato, dice: *Anima*  
*Christi Sanctifica me, &c.*

„ Giesù mio, foste deposto dalla Croce da quegli Huomini  
 „ pù, che vi volsero in ciò servire. Io, Signore, vi supplico,  
 „ che mi concediate le spoglie della Croce. Datemi cotesta  
 „ Corona di spine, perche sempre mi governi con santissimi  
 „ pensieri. Cotesta Lancia, acciò apra il mio cuore, e lo feris-  
 „ ca dell'Amor di voi, e di dolore delle mie colpe, e delle vo-  
 „ stre pene; E cotesti Chiodi, acciò sempre io viva confitto  
 „ nella vostra Croce.

„ Giesù mio, Voi foste posto tra le Braccia della vostra  
 „ Madre Santissima, \* Io Signore, vi offerisco il mio cuo-  
 „ re (ò fosse quello di vostra Madre!) per pulire il vostro Vol-  
 „ to; e le mie viscere per raccogliervi; e le tele del  
 „ mio cuore, per cuoprirvi, e avvolgere il vostro Sa-  
 „ crofanto Corpo.

„ Jesus mio, entre tanto, que vuestra Madre Santissima os  
 „ compone para la sepultura, yo voy à prevenir el Sepulcro,  
 „ y pongo en èl, para acomodar esse Cuerpo Santissimo, las  
 „ flores de las virtudes vuestras, de vuestra Madre, y de las  
 „ criaturas Angelicas, y de los Apostoles, y Santos, y de to-  
 „ da la Corte Triumphante, y Militante.

„ Ya acomodado el sepulcro, Yo, Jesus mio, os llevo en  
 „ mi corazon, y alli cerca me quedo fuera muerto con el  
 „ muerto de mi Alma: y mi Alma Jesus mio, và siguiendo  
 „ vuestra Alma; y quantas adoraciones os hazen en el Lim-  
 „ bo las almas, que vieron este dia dichosissimo de su Re-  
 „ dempcion, os haze, Jesus mio, mi Alma, y se alegra con  
 „ Adan, y Eva nuestros Padres, y con todos los demás desde  
 „ Adan, y Eva á San Joseph, á San Juan Baptista, Santa Ana  
 „ mi Señora, Santa Isabel: Tantas vezes, os repito Yo ala-  
 „ banças, quantas aquellos Santos Padres os adoraron, y ala-  
 „ baron por Redemptor de las almas. Jesus mio, bolvió vue-  
 „ stra Alma del Limbo á animar vuestro Cuerpo, porque  
 „ desde que honraстеis ( Bien Eterno ) nuestra carne, nó sa-  
 „ beis vivir sin ella, y amais nuestra humanidad; resuscita-  
 „ steis; y honraстеis los muertos, muerto; honraстеis los vi-  
 „ vos vivos; y á los resucitados honraстеis refucitado.

„ Acompañado de los mismos, que sacasteis de aquella  
 „ antigua captividad, salisteis glorioso de vuestro Santo Se-  
 „ pulcro. Muera en Vos, y resucite Yo, Jesus mio, para  
 „ alabaros eternamente, mi Dios.

„ Jesus mio, fuisteis á alegrar á vuestra Madre, y os ado-  
 „ ro; y á las santas mugeres, que lloraron, y creyeron, y á  
 „ los Santos Apostoles, y á San Pedro primero, y á los de-  
 „ más, y lo coronasteis, y dexasteis por Cabeça de la Iglesia  
 „ diciendo: *Pasce oves meas*; Jesus mio, Yo soy oveja de este  
 „ rebaño, siga el silbo de mi pastor, libradme de los Lobos,  
 „ Bien Eterno: *Non timebo, te Pastorem sequens*.

„ Jesus mio, os despedisteis de vuestra Madre; y Discipu-  
 „ los sagrados; les ofrecisteis el Espiritu Santo; le disteis la  
 „ bendicion: mi Jesus, sea la bendicion para todos, dadme, y  
 „ dadnos vuestra Santa bendicion.

„ Jesus

„ Giesù mio, nel mentre, che la vostra Madre Santissima vi  
 „ accomoda per sepelirvi, io vado à preparare il Sepolcro,  
 „ e pongo in lui, per adagiarvi cotesto Santissimo Corpo, li  
 „ fiori delle vostre virtù, di quelle di vostra Madre, delle  
 „ Creature Angeliche, degli Apostoli, e Santi, e di tutta la  
 „ Corte Trionfante, e Militante.

„ Già disposto il sepolcro, Io, Giesù mio, vi porto nel mio  
 „ cuore, & ivi vicino mi fermo al di fuori morto con il mor-  
 „ to dell' Anima mia: E l' Anima mia, Giesù mio, va seguitan-  
 „ do l' Anima vostra; e quante adorazioni vi fanno nel Lim-  
 „ bo l' Anime, che videro questo fortunatissimo giorno del-  
 „ la loro Redenzione, vi fa, Giesù mio, l' Anima mia, e si con-  
 „ gratula con Adamo, & Eva nostri Padri, e con tutti gli al-  
 „ tri da Adamo, & Eva, fin' à San Giuseppe, San Gio: Battis-  
 „ ta, Sant' Anna, mia Signora, e Santa Elisabetta. Tante vol-  
 „ te vi repeto le vostre lodi, quante quei Santi Padri vi ado-  
 „ rarono, e lodarono, come Redentore dell' Anime. Giesù  
 „ mio, tornò la vostra Anima dal Limbo ad animare il vo-  
 „ stro Corpo: perche, da che onoraste (ò Bene eterno) la vo-  
 „ stra Carne, non sapete vivere senza di lei, & amate la vo-  
 „ stra humanità; risuscitaste, & onoraste i morti morto; onor-  
 „ aste li vivi vivo; & i risuscitati onoraste risuscitato.

„ Accompagnato da quelli stelli, che cavaste da quella an-  
 „ tica cattività, usciste glorioso del vostro Santo Sepolcro.  
 „ Muora io, e risusciti in voi, Giesù mio, per lodarvi eter-  
 „ namente Dio mio.

„ Giesù mio, foste à consolar vostra Madre, & io v'adoro;  
 „ e le Sante Donne, che pianfero, e crederono, & i Santi Apo-  
 „ stoli, e San Pietro per primo, e gli altri, il qual coronaste,  
 „ e lasciate, per Capo della Chiesa, dicendogli: *Pasce oves*  
 „ *meas*; Giesù mio, Io sono pecorella di cotesto Gregge, se-  
 „ gua dunque il fischio del mio Pastore: liberatemi da i Lu-  
 „ pi, ò Bene Eterno: *Non timebo, te Pastorem sequens*.

„ Giesù mio, Voi vi licenziaste da vostra Madre, e da' vo-  
 „ stri Sacri Discepoli; loro offeriste lo Spirito Santo; deste lo-  
 „ ro la benedizione: Mio Giesù, sia la benedizione per tut-  
 „ ti, datemi, e dateci la vostra Santissima benedizione.

„ Giesù,

„ Jesus mio, subisteis al Cielo, á la diestra de vuestro Pa-  
 „ dre: llevadnos, Jesus mio, de este destierro al Cielo, y vi-  
 „ vamos en el suelo dando pasos de jornadas para el  
 „ Cielo.

„ Jesus mio, embiasteis al Espiritu Santo, á alumbrar, y  
 „ abracar en amor, y dar, y aumentar vuestro Espiritu á la  
 „ Virgen, y á los Apóstoles Santos: Jesus mio, seamos  
 „ alumbrados de la luz de este fuego, y de este Espiritu, y  
 „ amor.

„ Luego dize: \* Adoro quanto obrò el Padre con el Hijo,  
 „ y el Espiritu Santo hasta que embió á su Hijo á redimir-  
 „ nos: quanto obrò el Hijo con el Padre, y el Espiritu Santo  
 „ hasta que embió al Espiritu Santo á alumbrarnos; quanto  
 „ obrò el Espiritu Santo con el Padre, y con el Hijo en el pri-  
 „ mer siglo de la Iglesia, segundo, tercero, quarto, quinto,  
 „ sexto, septimo, octavo, nono, dezimo, dezimo primo, de-  
 „ zimo segundo, dezimo tercero, dezimo quarto, dezimo  
 „ quinto, dezimo sexto, dezimo septimo, y hasta el fin del  
 „ mundo.

„ Dize el Hymno: *Veni creator Spiritus*, con la Oracion,  
*Dens, qui corda*. Y luego dize: \* Mi Jesus, governadme en  
 „ todo, y por todo en vuestro Santo servicio; veis aqui vue-  
 „ stro esclavo mãdad lo que quisiereis, dadme lo que man-  
 „ dareis. \* Y dize todo el A, B, C, sin dexar letra; y luego  
 „ añade.

„ \* Mi Jesus: *Junge litteras, & fac quod jubes, & jube quod vis.*  
 „ Que es dezir, que el Señor junte las letras del A.B.C. y forme  
 „ los preceptos, que quisiere con ellas, que su Alma està di-  
 „ spuesta á obedecerlas. Besa la Cruz, de que ha estado abraza-  
 „ do todo este exercicio; y se postra delante de una Imagen del  
 „ Señor, y buelve á pedir la bendicion al Espiritu Santo, para  
 „ obrar aquel dia á su gusto en todo, y al levantarse de la po-  
 „ stracion buelve á dezir.

„ Señor aqui està el año, si quereis que oy padezca albar-  
 „ da, sea, que Yo la abrazo; si silla, siempre me quedo ju-  
 „ mento; solo no aya mataduras de culpas, ni me falte el fre-  
 „ no amable de vuestros santos preceptos, consejos, è  
 „ inspi-



„ Giesù mio, saliste al Cielo alla Destra del vostro Padre .  
 „ Conduceteci, Giesù mio, da questo esilio al Cielo, e fate ,  
 „ che vivendo in terra, ogni nostro passo sia di viaggio ver-  
 „ so il Cielo .

„ Giesù mio, inviasse lo Spirito Santo, ad illuminare, &  
 „ infiammare di amore, & a dare, & aumentare il vostro Spi-  
 „ rito alla Vergine, & a Santi Apostoli: Giesù mio, siamo  
 „ noi illuminati dalla luce di questo fuoco, e di questo Spi-  
 „ rito, & Amore .

„ Doppo dice: \* Adoro quanto operò il Padre con il Fi-  
 „ gliuolo, e lo Spirito Santo fin' à che inviò esso suo Figlio à  
 „ redimerci: quanto operò il Figlio con il Padre, e lo Spiri-  
 „ to Santo, fin' à che inviò esso Spirito Santo ad illuminarne:  
 „ quato operò lo Spirito Santo con il Padre, e con il Figliuo-  
 „ lo ne' secoli della Chiesa primo, secondo, terzo, quarto,  
 „ quinto, sesto, settimo, ottavo, nono, decimo, decimo pri-  
 „ mo, duodecimo, decimo terzo, decimo quarto, deci-  
 „ mo quinto, decimo sesto, decimo settimo, e fino alla fine  
 „ del Mondo .

Dice l'Inno: *Veni Creator Spiritus*, con l'Orazione, *Deus,*  
*qui corda, &c.* E subito soggiunge. \* Mio Giesù, governate-  
 „ mi in tutto, e per tutto nel vostro Santo servizio; ecco qui  
 „ il vostro Schiavo, comandategli quello, che volete: ma  
 „ dategli quello, che comandarete. \* E dice tutto l'A. B. C.  
 „ senza lasciare alcuna lettera, e subito aggiunge: \* Mio Giesù  
 „ *Junge litteras, & fac quod jubet, & jube quod vis.* \* Che signi-  
 „ fica, che il Signore unisca le Lettere dell'A. B. C. e formi con es-  
 „ sei precetti, che più gli piacciono, che l'Anima sua è dispo-  
 „ sta ad ubbidire. Bacia poi la Croce, cò la quale è stato abbrac-  
 „ ciato in tutto questo esercizio, e si prostra avanti una Imma-  
 „ gine del Signore, e torna à chiedere la benedizione dallo  
 „ Spirito Santo, per operare in quel giorno à suo gusto in tut-  
 „ to, e nel levarsi dalla prostrazione, torna à dire .

„ Signore, ecco qui il giumento, se volete oggi porgli il ba-  
 „ sto, così sia, che io l'abbraccio; se la sella, sempre resto giu-  
 „ mento; solo non voglio guidarleschi di colpi, nè, che mi  
 „ manchi il freno amabile de' vostri Santi precetti, consegnate  
 „ in-

„ inspiraciones, y de esta fuerte obre en vuestro mayor ser-  
„ vicio .

„ Estas , ò semejantes razones , dize en este exercicio sin  
atarse á las palabras , sino siguiendo su afecto , y concepto .  
Suelen durar estos exercicios dos horas (mas , ò menos , con-  
forme se ofrecen las ocupaciones) desde las tres de la mañana  
hasta las cinco , y tal vez abrevia algo dexando lo que no es  
mas sustancial .

*Exercicio quinto desde las cinco hasta las diez del  
dia ; y de la Missa .*

**A** Las cinco poco mas , ò menos , despues de aver tomado  
la bendicion del Espiritu Santo , comienza leyendo un  
punto de los Evangelios , como quien come pan de vida , y  
bebe agua de salud eterna . Luego dize la Oracion de la apli-  
cacion de las obras, palabras, y pensamientos, que es la que se  
figue .

O R A C I O N .

„ **J**ESUS dulcissimo , Dios piadosissimo , Pastor amorosissi-  
„ mo , Yo os encomiendo las Ovejas , y Almas , que Vos  
„ me aveis encomendado ; dadles , Jesus mio , vuestra Santa  
„ bendicion no solo el dia de oy , sino desde la vida á la  
„ muerte . Bendecid , Pastor piadoso , á este perdido Pastor ,  
„ y á la Iglesia , que sirvo , y á sus Prebendados , y Ministros ,  
„ y á toda la familia , que me asiste , y á todas las Parrochias ,  
„ y Congregaciones de esta Diocesi , y á los Eclesiasticos , y  
„ Seculares , y Regulares , á todos los Conventos de Religio-  
„ sos , y Monjas , á todos los Seglares , hombres , mugeres , y  
„ niños , grandes , y pequeños , y todo lo que poseen , y lo  
„ mismo hazed , Señor , en la Iglesia , que antes de esta he ser-  
„ vido .

„ Bendecid á mis hermanos , deudos , y amigos . Bendecid al  
„ Pontifice universal , y á toda la Iglesia Catholica . A nue-  
stro

„ ispirazioni ; e di questa maniera, operi i o sempre in vostro maggior servizio .

Queste , ò simiglianti cose , dice in questo esercizio , senza star legato alle parole ; mà seguendo il proprio affetto , e concetto . Sogliono durare questi esercizi due hore ( più , ò meno , secondo si offeriscono le occupazioni ) cioè dalle tre fino alle cinque doppo mezza notte , e qualche volta scorta qualche poco , lasciando il meno sostanziale .

*Esercizio quinto dalle cinque hore doppo mezza notte fino alle due avanti mezzo giorno; e della Messa .*

**A** LLE cinque hore doppo mezza notte , poco più , ò meno doppo haver presa la benedizione dallo Spirito Santo , comincia à legger un punto dell' Evangelio , con gusto proprio di chi mangia pane di vita , e beve acqua di salute eterna . Doppo dice l' Orazione applicatoria dell' opere , parole , e pensieri , che è la seguente .

## O R A T I O N E .

„ **G** IESÙ dolcissimo, Dio pietosissimo, Pastore amorosissimo, Io vi raccomando le Pecorelle , & Anime , che voi havete commesso alla mia cura; date loro, mio Giesù, la vostra Santa benedizione, non solo nel giorno d'oggi, mà ogni dì fin' alla morte . Benedite, pietoso Pastore , questo Pastore perduto , e la Chiesa , che servo, assieme con i suoi Prebendati , e Ministri , e tutta la Famiglia , che mi assiste , e tutte le Parrocchie , e Congregazioni di questa Diocesi , e gli Ecclesiastici , e Secolari , e Regolari , tutti i Conventi di Religiosi , e Monache , tutti i Secolari huomini , e Donne , Fanciulli , grandi , e piccoli , e tutto quello , che possiedono , & il medesimo fate , Signore , verso la Chiesa , che avanti questa hò servito .

„ Benedite i miei Fratelli , Parenti , & Amici . Benedite il Pontefice Universale , e tutta la Chiesa Cattolica ; Il no-

Z z

„ stro

„ vtro Rey, y á toda su Monarchia. Dad paz á los Principes  
 „ Christianos, amparo á nuestra Fè, y confusion á sus ene-  
 „ migos, Dad vuestra bendicion, y gracia á los malos, pa-  
 „ ra que sean buenos, y á los buenos para que perseveren,  
 „ y seán mejores. Todos, Dios mio, os adoremos, y sirva-  
 „ mos con pureza de conciencia, amanezcamos, viva-  
 „ mos, y anochezcamos en vuestra Divina gracia, y logre-  
 „ mos los efectos de vuestra misericordia. Yo, Señor, por  
 „ mi, y por ellos os ofrezco sus obras, palabras, y pensa-  
 „ mientos; apartadlos de lo malo, hazednos mejor lo bueno.  
 „ Hallemos en todo el amparo de vuestra Madre Santísima  
 „ MARIA nuestra Señora, y de los Santos Abogados de esta  
 „ Iglesia, y Diocesi, San Juan Baptista, San Pedro, y San Pa-  
 „ blo, San Agustín, San Pedro Obispo, y Santo Domingo de  
 „ Guzman, y de Silos, San Saturio, Santa Domitila, y todos  
 „ los demás Santos. Nuestros Angeles de guarda sean siem-  
 „ pre en nuestra guarda hasta que aviendo pasado este de-  
 „ stierro con vuestra gracia nos presenten para alabaros  
 „ eternamente en la gloria. Amen.

Luego lee el ofrecimiento, y petición de las Indulgen-  
 cias, que puede ganar aquel día con la siguiente Oracion.

## O R A C I O N.

„ **D**ulcísimo Jesus, Virgen Beatísima MARIA, San-  
 „ tos Angeles, gloriosos Abogados míos, protesto que  
 „ nada quiero querer, obrar, hablar, ni pensar, que no sea  
 „ vuestro, y para servirlos, y que á este fin lo enderezo, y en-  
 „ camino todo. Yo os suplico, Señor mio, que me valgan  
 „ las Indulgencias, y sufragios, que pueden valer por la Bu-  
 „ la de la Cruzada, Rotario de la Virgen, Cordon de  
 „ San Francisco, Escapulario de San Benito, del Carmen, de  
 „ la Trinidad, Santo Domingo, y de la Concepcion, Correa  
 „ de San Agustín, y medallas, que traigo conmigo, y las  
 „ concedidas á las Cofadrías, y Congregaciones, en que  
 „ estuviere asentado, y todas las demás, que puedo,  
 „ y debo esperar (ò Jesus, y Gloria eterna) de vuestra  
 „ mis-

„stro Rè , e tutta la sua Monarchia . Concedete la pace à i  
 „ Principi Christiani ; difesa alla nostra Fede, e confusione à  
 „ i di lei nemici. Date la vostra benedizione, e grazia à i cat-  
 „ tivi, acciò divengano buoni; & à i buoni , acciò perseveri-  
 „ no, e si migliorino. Tutti, Dio mio, fate, che vi adoriamo,  
 „ e serviamo con purità di coscienza; che ci destiamo, veglia-  
 „ mo, e giungiamo alla notte con la vostra Divina grazia , e  
 „ godiamo gl'effetti della vostra misericordia . Io, Signore,  
 „ per mè, e per essi vi offerisco le loro opere, parole, e pen-  
 „ sieri; separateli dal male, e rendeteci migliore il bene. Fate, che  
 „ in ogni cosa habbiamo la protezione della vostra Madre  
 „ Santissima Maria nostra Signora , e de i Santi Avvocati di  
 „ questa Chiesa, e Diocesi, San Gio: Battista , San Pietro , e  
 „ San Paolo, Sant'Agostino , San Pietro Vescovo, e San Do-  
 „ menico Guzmano , e quel di Silos, San Saturio, Santa Do-  
 „ mittilla, e tutti gl'altri Santi. I nostri Angeli Custodi ci cu-  
 „ stodiscano sempre, finche , terminato questo Esilio con la  
 „ vostra grazia ci presentino, per lodarvi eternamente nel-  
 „ la gloria . Amen .

Appresso legge l'offerta , e dimanda dell'Indulgenze , che  
 può guadagnare quel dì con l'orazione seguente.

## O R A T I O N E.

„ **D** Olcissimo Giesù, Beatissima Vergine Maria, Santi An-  
 „ geli, gloriosi miei Avvocati, mi proteſto , che non  
 „ voglio desiderare, operare, parlare, ò pensare alcuna cosa ,  
 „ che non ſia vostra, e per vostro servizio, e che à questo fi-  
 „ ne indrizzo , & incammino il tutto. Io vi supplico, Signor  
 „ mio, che mi vagliano le Indulgenze, & i suffragii, che pos-  
 „ sono prendersi per la Bolla della Cruciatà , per il Rosario  
 „ della Vergine, Cordone di San Francesco , Scapolare di San  
 „ Benedetto, del Carmine, della Trinità, di San Domenico, e  
 „ della Concezzione, Cintura di Sant'Agostino, e Medaglie ,  
 „ che porto con esso meco, e le concesse alle Confraternità, e  
 „ Congregazioni, nelle quali io ſia descritto, & ogni altra, che  
 „ poſſa, e debba sperare (ò Giesù gloria eterna ) dalla vostra

„ misericordia . Y lo que por ella à mi me puede sobrar lo  
 „ aplico con todo afecto à las almas del Purgatorio de mi  
 „ devocion, y obligacion, y à las que Vos mas gustaredes . Y  
 „ ruegos, Señor, por la exaltacion, y propagacion de la San-  
 „ ta Fe, y por la felicidad espiritual, y temporal de la Iglesia  
 „ Romana, y de la Christiandad, paz, y concordia entre los  
 „ Principes Christianos, y extirpacion de las heregias, y  
 „ por los que estan en pecado mortal, y por las almas bendi-  
 „ tas del Purgatorio .

Luego lee el punto breve, en que ha de meditar en la  
 Passion aquel dia, que es :

1. El Domingo à la tarde ; el Lavatorio de los pies, è in-  
 stitucion del Santissimo .

2. Lunes; lo que passó en el Huerto .

3. Martes; lo que passó en casa de Anàs .

4. Mercoles; lo que passó en casa de Cayfas .

5. Jueves; lo que passó en las de Herodes, y Pila-  
 tos .

6. Viernes; lo que passó en el Calvario .

7. Sabado; la Descension de la Cruz, y Entierro .

Domingo por la mañana; la Resurreccion, la Ascension, y  
 venida del Espiritu Santo. El punto que toca à aquel dia lo lee  
 à esta hora .

Luego lee el ofrecimiento de la Missa de aquel dia,  
 que es (aplicando al alma, por quien la dize, lo que le  
 toca.)

Lo 1. Domingo para adquirir virtudes .

Lo 2. Lunes por las Animas .

Lo 3. Martes por la Iglesia, el Rey, Consejos, y Principes  
 Christianos .

Lo 4. Miercoles por los deudos, familia, y Subditos :

Lo 5. Jueves por la devocion al Santissimo, y adquirir el  
 amor Divino, y por el Estado Sacerdotal .

Lo 6. Viernes por el amor à la Passion del Señor, y à los  
 amigos, y enemigos .

Lo 7. Sabado para adquirir devocion à la Virgen, y remi-  
 sion de las culpas de aquella Semana .

Esto

„ misericordia . E quello, che mediante essa mi può avvanza-  
 „ re, l'applico con tutto l' affetto all' Anime del Purgatorio ,  
 „ alle quali sia tenuto, ò per obbligo, ò per divozione, & à quel-  
 „ le, che voi più gustarete . E vi prego, Signore , per l'esalta-  
 „ zione, e propagazione della Santa Fede, e per la felicità spi-  
 „ rituale, e temporale della Chiesa Romana, e della Christia-  
 „ nità, pace, e concordia tra i Principi Fedeli , estirpazione  
 „ dell'Eresie, e per quelli , che stanno in peccato mortale, e  
 „ per le benedette Anime del Purgatorio .

Doppo legge il breve punto della Passione, che hà da medi-  
 tar quel giorno: cioè .

1. La Domenica à sera; la lavanda de' piedi, e l'istitutio-  
 ne del Santissimo .

2. Lunedì; quel, che seguì nell'Orto .

3. Martedì; quello, che succedette in Casa di Anna .

4. Mercoledì; quello, che passò in Casa di Caifas .

5. Giovedì; quello, che avvène in quelle d'Erode, e Pilato .

6. Venerdì; quello, che seguì nel Calvario .

7. Sabato; la deposizione del Corpo dalla Croce , e se-  
 poltura .

La Domenica mattina, la Resurrezzione , l'Ascensione, e la  
 venuta dello Spirito Santo . Il punto, che tocca quel giorno,  
 lo legge à quest' ora .

Doppo legge l'offerta della Messa di quel giorno (applican-  
 do all' Anima, per chi la dice, quello, che le tocca) e l'indirizza .

1. La Domenica per acquistiar virtù .

2. Lunedì per l' Anime .

3. Martedì per la Chiesa, per il Rè, e suo Consiglio, e per  
 i Principi Christiani .

4. Mercoledì per i Parenti, Famiglia , e Sudditi .

5. Giovedì per la devozione del Santissimo , e per acqui-  
 star l'amor Divino, e per lo stato Sacerdotale .

6. Venerdì per l'amor della Passione del Signore, e degli  
 amici, e nemici .

7. Sabato , per acquistiar devozione verso la Vergi-  
 ne , e la remissione delle colpe, commesse in quella setti-  
 mana .

Di



Esto lo ofrece brevemente lo que â cada dia toca aquella hora .

Luego ofrece las siete horas Canonicas brevemente .

*Los Matines* , â los Misterios de la Encarnacion , Nacimiento, y Prendimiento .

*Las Laudes* , â lo que padeciò el Señor en casa de Anàs , y Cayfàs .

*La Prima* , â lo que padeciò en casa de Pilatos .

*La Tercia* , â lo que padeciò en casa de Pilatos , y Herodes .

*La Sexta* , al Señor clavado , y levantado en Cruz .

*La Nona* , al aver espirado en ella .

*Las Visperas* , al aver sido baxado de ella .

*Las Completas* , al ser sepultado en el glorioso Sepulcro . Esto lo haze con la Oracion siguiente .

## O R A C I O N .

„ JESUS mio , adoro vuestros *Matines* en vuestra Santis-  
 „ sima Encarnacion, Nacimiento, y Prendimiento. Vue-  
 „ stras *Laudes* en lo que padecisteis en casa de Anàs , y Cay-  
 „ fàs. Vuestra hora de *Prima* en lo que padecisteis en casa de  
 „ Pilatos. La de *Tercia* en lo que padecisteis en la del mismo  
 „ Pilatos , y en la de Herodes. La *Sexta* en lo que padecisteis  
 „ en el Monte Calvario al ser clavado en la Cruz . La de *No-  
 „ na* al espirar en ella por redimirme . La de *Visperas* al aba-  
 „ xaros de ella â las manos de vuestra Madre Santisima . La  
 „ de *Completas* al ser sepultado . Hazed, Jesus mio, que en la  
 „ hora de mi vida os sirva ; en la de mi muerte os halle ; y  
 „ en la Gloria eterna os goze por todos los siglos , de los  
 „ siglos . Amen .

Hecho esto, arrodillado, dize: *Prima, Tercia, Sexta, y No-  
 na* del oficio mayor , y levantado las mismas horas del oficio  
 de nuestra Señora .

En acabando esto vâ â adorar la Cruz , y luego buelve , y  
 se asienta , y comiença â obrar , ò apuntar de gobierno de lo  
 que ha de ordenar aquel dia .

Estu-



Di questo offre brevemente ciascun giorno quello, che tocca, alla detta ora.

Doppo offerisce con brevità le sette hore Canoniche.

*Il Mattutino* à i Misteri dell'Incarnazione, Nascimento, e presa del Signore.

*Le Laudi* à quello, che patì in Casa di Anna, e Caifas.

*Prima* à quello, che patì in Casa di Pilato.

*Terza* à quello, che patì in Casa di Pilato, e di Erode.

*Sesta* al Signore inchiodato, & elevato in Croce.

*Nona* al medesimo spirante in essa Croce.

*Vespro* all' istesso, che vien deposto da quella.

*Compieta* al Signore medesimo, sepolto nel glorioso Sepolcro.

Questo lo fa con l'Orazione seguente.

## O R A T I O N E.

GIESÙ mio, adoro i vostri *Mattutini* nella vostra Santissima Incarnazione, Natività, e Cattura. Le vostre *Laudi* in quello, che soffriste in Casa di Anna, e Caifas. La vostra ora di *Prima* in quello, che patiste in Casa di Pilato. Quella di *Terza* in quello, che tolleraste in quella del medesimo Pilato, & in quella di Erode. *Sesta* in quello, che patiste nel Monte Calvario, venendo confitto in croce. Quella di *Nona* nella morte, che sopportaste in essa Croce, per redimermi. Quella di *Vespro* nell'esser levato da quella, e posto nelle mani di vostra Madre Santissima. Quella di *Compieta* nel venir voi sepolto. Fate, Giesù mio, che nell'ore della mia vita vi serva, in quella della mia morte, vi trovi; e nella gloria eterna vi goda per tutti i secoli de i secoli. Amen.

Fatto questo dice, genuflesso, *Prima, Terza, Sesta, e Nona*, dell'Offizio maggiore, e levato in piedi, le medesime ore dell'Officio di Nostra Signora.

Nel finir questo, vada ad adorar la Croce; e tornato, siede, & incomincia ad operare, o annotare quello, che deve far quel giorno in ordine al governo.

Stu-

Estudia algunos puntos de Theologia moral. En acabando esto escribe en bien de las almas, y esto dura, y el componer-se del todo, hasta las ocho.

A las ocho se vá al Oratorio â prevenirse para dezir Missa. Alli està una hora, otras vezes hora, y media encerrado, y no tiene mas meditaciones, que dezir cinco *Pater noster*, y cinco *Ave Marias*, porque Diosle dè perseverancia: y ofrece su corazon otras trecientas, y sesenta, y seis vezes con el amparo de la Virgen pidiendo al Padre perdon, al Hijo virtudes, al Espiritu Santo amor, todo para dezir Missa, y ofrece â la Virgen, rezada una Camandula, una guirnalda de claveles, y rosas, y azuzenas, para que la ponga en la cabeça â su Hijo preciosissimo, y le dize:

„ O Virgen gloriosissima! esta guirnalda ofrezco â vue-  
„ stro Hijo, para que se la pongais, y la reciba por vuestra  
„ mano Santissima.

Y puesto delante de Dios como Reo suele repetir. \* Yo  
„ el peor de los nacidos os he de recibir â Vos, Dios, y Cria-  
„ dor de todo lo criado? Yo la misma maldad â Vos fuente  
„ de toda Bondad? \* Otras vezes: \* Señor, que quereis de  
„ mi? *Domine quid me vis facere?* Morirè por Vos. Que llo-  
„ re mis culpas? Diera la vida por no averos ofendido, y la  
„ darè por no bolver â ofenderos, y si otra cosa huviera  
„ mejor què esta, esso hiziera: \* Y otras cosas de este ge-  
„ nero.

Con esto passa su tiempo de preparacion, y toma lo que le dãn; nunca es poco, sino lo despreciara.

Luego piensa sus culpas, para cõfessarse antes de dezir Missa, y se confiesa siempre antes de dezirla. Si tiene alguna cosa forçosa para despachar, brevemente con voz baxa sin salir del Oratorio la despacha; y si es algo mas larga, y no admite dilacion, vá â la puerta del Oratorio; y si la admite, la despacha despues de Missa. Si es forçoso salir, pide â su Angel de guarda, que se quede alli arrodillado alabando â Dios en su nombre, ò â otro de sus Santos Abogados.

Confessase; cumple la penitencia, comienza la Missa, y antes

Studia qualche punto di Theologia morale . E terminando questo, scrive alcuna cosa per vtilità dell'Anime; e questo col vestirsi intieramēte dura fino alle quatt'ore avanti mezzo dì.

Et à quest'ora se ne vā all'Oratorio à prepararsi per dir la Messa. Ivi stā un'ora , & alle volte una , e mezza rinferrato , e non fa altra meditazione , che dire cinque *Pater noster* , e cinque *Ave Maria* , acciò Iddio gli dia perseveranza : & offerisce altre trecento sessanta sei volte il suo cuore, con la protezione della Vergine , chiedendo perdono al Padre, virtù al Figlio, amore allo Spirito Santo , tutto per celebrar la Messa , e recitando una corona del Signore, l'offerisce alla Vergine come una ghirlanda di Garofani, Rose, e Gigli, perche la ponga in Testa al suo Figliuolo preziosissimo, e le dice :

„ O Vergine gloriosissima ! questa ghirlanda offerisco al  
„ vostro Figlio, acciò glie la mettiate , e la riceva dalla vostra  
„ mano Santissima .

E posto avanti di Dio come reo, suol ripetere : \* Io il peggiore di tutti quelli , che son nati , hò à ricevere Voi, Dio, e Creatore di tutto il creato ? Io , che sono l'istessā malvagità , Voi fonte d'ogni bontà ? \* Altre volte : \* Signore, che pretendete da me? *Domine, quid me vis facere?* Morirò per Voi. Che piāga le mie colpe? Darei la vita per nō havervi offeso; e la porrò per nō havervi ad offēdere; ese sapete . si far più, ò meglio , lo farei. \* Et altre cose di questa sorte .

Con questo passa il tempo della sua preparazione, e riceve quello, che gli vien comunicato , che non è mai poco , s'ei non lo disprezzasse .

Doppo pensa i proprii falli, per confessarsene avanti di dir la Messa, e si confessa sempre prima di dirla. Se hà alcuna cosa da spedir necessariamente, con brevità , con voce bassa , senza uscire dall'Oratorio , la spedisce ; e se è cosa di maggior lunghezza, e che non ammetta dilazione, vā alla porta dell'Oratorio; e se dà tempo, la dispaccia doppo la Messa . Se poi è forza di uscirne, prega il suo Angelo Custode, ò altri de' suoi Santi Avvocati , che resti quivi iuginochiato lodando Dio in suo nome .

Si Confessa; fa la penitenza, comincia la Messa ; mà avan-

A a a

ti

tes de vestirse , ni tomar el Lavatorio, dize arrodillado la Oracion : *Ego volo celebrare Missam* . Y luego combida al Angel de guarda, y al Santo, à quien se ofrece aquél dia , y otros de su devocion , que asistan à este Santo Sacrificio , y le ayuden , para que obre en todo al gusto de Dios .

En la Misa se ajusta en todo al Ceremonial , y las meditaciones, que allí se le ofrecen, son interiores; y las que le dan resultan ordinariamente del Sacrificio .

Al componer los Corporales siente gran dulçura combidando à la Virgen , y à Santa Inès , Santa Cathalina , y Santa Theresa , y à otras Santas , á (que pues son pañales del Hijo de la Virgen Hijo eterno de Dios ) que se los ayuden á componer : y al cogerlos , despues de aver dicho el Canon , combida à San Pedro , y à San Pablo , y à otros Santos de su devocion , señaladamente à San Bernardo ; que pues son Mantel de la mesa de su Señor , y donde se ha dado en comida ; y Sabana Santa , en donde ha estado embuelto , que los ayuden á doblar : y es cosa notable lo que en esto gana .

Quando se arrodilla con el Señor en las manos le dize : \* Señor , levantadme para que os levante : Bendezidme , para que os adore . Adorado seais de todas las criaturas , mis rodillas son todo lo criado , la derecha el Cielo , la izquierda la tierra , porque Cielo , y tierra os adoren . \* Y otras cosas deste genero .

Otras vezes al tenerlo en las manos le dize : \* Señor , no quiero que otro me salve sino Vos . \* Otras : \* Señor , entrad en mi , à recibirlos .

Quando ha de Consagrar pide à Dios que le embie un Seraphin , que le abrañe , y purifique el corazon ; un Cherubin , que le ilustre el entendimiento ; un Angel , que le limpie los labios , y mueva la lengua , y la voluntad , para dezir digna , devota , atenta , y distintamente las palabras de la Consagracion .

Al recibir al Señor combida á la Virgen , y criaturas Angelicas , y Celestiales que le reciban en su pecho , que el se lo entrega , para que dignamente sea adorado , servido , y recibido .

Final-

ti di uestirti, e di lavarfi le mani, inginocchiato dice l'Orazione: *Ego volo celebrare Missam*, &c. e poi invita l'Angelo Custode, & il Santo di quel giorno, & altri di sua divozione ad assistere à questo Santo Sacrificio, e l'ajutino, perche faccia in tutto il piacer di Dio.

Nella Messa segue in tutto il Cerimoniale, e le meditazioni, che in essa se gli offeriscono, sono interiori; e quelle, che gli sono comunicate, resultano ordinariamēte dal Sacrificio.

Al distender del Corporale sente gran dolcezza, invitando la Vergine, Sant'Agnese, Santa Caterina, Santa Teresa, & altre Sante, à volere (poiche sono Pannicelli del Figlio della Vergine, Figlio eterno di Dio) ajutarlo à comporli: e nel ripiegarlo, doppo haver detto il Canone, convita San Pietro, e San Paolo, & altri Santi, à' quali hà divozione, e segnalatamēte San Bernardo; acciò (giache è tovaglia della Mensa del lor Signore, sù cui si hà offerto in cibo; e Santo Lenzuolo, nel quale è stato avvolto) l'ajutino à ripiegarlo: & è notabile ciò, che in questo guadagna.

Quando s'inginocchia con il Signore nelle mani, gli dice: „ Signore alzatevi, accioche io v'alzi: Beneditemi, acciò vi „ adori. Siate voi adorato da tutte le creature; i miei ginoc- „ chi siano tutto il creato, il dritto il Cielo, il sinistro la Terra, „ perche, e Cielo, e Terra vi adorino. „ Et altre cose di questa fatta,

Altre volte, tenendolo nelle mani, gli dice: „ Signore non „ voglio, che mi salvi altri, che voi. „ Altre: „ Signore entrate „ in mè à ricevervi.

Quando hà da consagrarre, prega Dio, che gli mandi un Serafino, che gli infiammi, e purifichi il cuore; un Cherubino, che gli illumini l'intendimento; un'Angelo, che gli purifichi i labbri, e muova la lingua, e la volontà, per dire degnamente con divozione, & attenzione, e distintamente le parole della Consagrazione.

Nel ricevere il Signore invita la Vergine, e le Creature Angeliche, e Celestiali à riceverlo nel loro petto; che ei ad essi lo consegna, acciò sia degnamente adorato, servito, e ricevuto.

Finalmente las meditaciones del amor son infinitas, y varias, según le dan, porque las embia el amor, las astra el entendimiento, las ilustra la memoria, y abraza el corazón.

Otras vezes (y no pocas) tiene hartas sequedades, y toma lo que le dan, y examina su interior para ver si ha dado causa, y en no hallandola adora à Dios, pero siempre passa con resignacion.

Otrasfiente ardiente amor, y lagrimas, toma lo que le dan, besa los pies al Señor, y passa adelante.

Acabada la Misa, fino es fiesta muy grande, dize vestido un Responso por las Animas, y en acabando se desnuda, y oye otra Misa.

En ella medita según lo que le han dado en la Misa, ò lo passa callando, y llorando, y amando, los ojos en el suelo conociendose Reo de la Divina Justicia.

En alçando al Señor el que dize la Misa, que oye, besa la tierra, y se postra, y alli en silencio adora al Señor Sacramentado, y hasta que han consumido no se levanta de la postracion, y entonces queda de rodillas, hasta que acaban la Misa, y dize una estacion de siete *Pater noster*, y otras tantas *Ave Marias*, y *Gloria Patri*, con *Credo*, y *Salve*, á las llagas, y Cuerpo del Señor.

Hecho esto, y acabada la Misa, pide la bendicion, como si estuviera postrado á los pies del Señor, por la mano de la Virgen, diziendo la Oracion: *Dirigere*. Y sale á despachar, si ay á quien poderlo hazer.

Si no ay á quien, trabaja en bien de las almas, ò escribe, ò estudia hasta las doze, y á esta hora haze tocar la campana para ir á comer, y por las ocupaciones raras vezes puede ser antes de esta hora.

Finalmente le Meditazioni dell'amore sono infinite, e varie secondo se gli offeriscono, perche le manda l'amore, le dispone l'Intelletto, le illustra la memoria, & esse abbruciano il cuore.

Altre volte (e non poche) patisce molte aridità, e le prende con rassegnazione, & esamina il suo interno, per iscorgere, se ne ha data occasione, e non trovandosene colpeuole, adora Dio; mà sempre vive rassegnato.

Altre prova amore ardente, e lagrime: prende quello, ch'è gli vien dato, bacia i Piedi al Signore, e passa avanti.

Finita la Messa, quando non sia Festa molto grande, dice parato un Responsorio de' morti, e finitolo si spoglia, e ascolta un'altra Messa.

In questa medita quello gli è stato suggerito nel dir la Messa, ò passa questo tempo in silenzio piangendo, & amando, con l'occhi in terra, conoscendosi Reo avanti la giustizia Divina.

Nell'alzarsi il Signore alla Messa, che ode, bacia la terra, e si prostra, e quivi in silenzio adora il Signore Sacramentato; e non forge dalla prostrazione finche il Celebrante non ha consumato; & allora resta inginocchiato finche finisca la Messa, e dice vna stazione di sette *Pater noster*, & altrettante *Ave Maria*, e *Gloria Patri* con il *Credo*, e *Salve* alle Piaghe, e Corpo del Signore.

Fatto questo, e finita la Messa, dimanda la benedizione; come se stesse prostrato à piè del Signore, per la mano della Vergine, dicendo l'Orazione: *Dirigere*. Et esce à spedire i negozii, se ve ne sono da fare.

Se non vene sono, s'impiega per il ben dell' Anime, ò scrivendo, ò studiando fino à mezzo dì; & à quest' ora fa sonar la Campana per andar à pranzo, il che rare volte per le occupazioni può farsi prima di quest' ora.

*Exercicio sexto desde las doze del dia hasta las  
quatro de la tarde.*

**A** Las doze al son de la cápana se junta la familia en la pieza antes del Oratorio, y entra al Oratorio el primero (quando puede) y luego los demás, y dize el *Sub tuum presidium*, con la Oracion: *Gratiam tuam*. Y luego las alabanzas de *Dios se salve Hija de Dios Padre, &c.* hasta concebida sin mancha de pecado Original, inclusive; y recibida la bendicion para ir á comer, vãn todos al Refectorio, ó pieza de estado, que llaman en los Palacios, y en poniendose todos en sus lugares en pie, echa la bendicion este Pecador Prelado, y luego el que lee la pide, dála el Prelado, y dizela el mas antiguo.

El Lector lee por el Martyrologio los Santos de aquel dia, y en acabando profigue otra leccion espiritual de la Virgen, ó de los Santos, ó de Oracion, ó exemplos conformes á los tiempos; pero antes de comenzar la leccion, allí como se acaba el Martyrologio dize un Capellan de quien se han de rezar los Maytines, y Visperas del dia siguiente, para que no se yerre el rezo.

Luego haze señal el Prelado, y descogen las Servilletas, y él (antes de tomar bocado) reza un *Pater noster*, y un *Ave Maria*: que dize San Vincente Ferrer, que es muy bueno para entrar en la comida con preparacion; y luego adora siete veces las siete llagas del cuerpo de nuestro Señor, las dos de los pies, las dos de las manos, y las tres de las espaldas, cabeza, y costado; adora otras cinco los cinco dedos del Niño Jesus, que tiene una Imagen de nuestra Señora en los brazos. Otras doze á la Virgen, por formarle con afectos pios una corona de Jazmines; otras siete á San Andres; y otras tantas á San Sebastian; y otras tantas á Santa Teresa, que son los Santos que ay en aquella pieza, diziendo en cada una de ellas: *Sanctæ Andrea ora pro me*. Con que comienza á comer.

En la comida procura tener presente á su Señor, y tal vez  
le



*Esercizio sesto da mezzo di fin' à quattr' bore doppo.*

**A**' Mezzo giorno al suono della Cāpana, si raccoglie la Famiglia nella stanza avanti l'Oratorio, & entra nell' Oratorio egli il primo, quando può, & appresso tutti gl'altri, e dice il *Sub tuū presidium*, con la Orazione *Gratiam tuam*. E doppo le Lodi, che dicono: *Dio ti salvi Figlia di Dio Padre, &c.* fino à *Concetta senza macchia di peccato originale*, inclusivè; e ricevuta la benedizione per andare à mangiare, passano tutti al Refettorio, ò stanza del Tinello, che chiamano ne i Palazzi; e postisi tutti in piedi à i propri Luoghi, dà la benedizione questo Prelato peccatore. E doppo quel, che deve leggere, la dimanda; dalla il Prelato, e la pronunzia il più antico.

Il Lettore legge nel Martirologio i Santi di quel giorno; e finita questa, profegue altra lezione spirituale della Vergine, ò di Santi, ò di Orazione, ò di Esempii, secondo i tempi; però, prima di cominciare la Lezione, finito il Martirologio, dice un Cappellano di chi si deve dir l'ufficio del giorno seguente, acciò non si faccia errore nel recitarlo.

Appresso il Prelato fa il segno, e si spiegano le salviette; & esso prima di prēder boccone, recita un *Pater noster*, & un' *Ave Maria*: il che dice San Vincenzo Ferrero, esser molto buono per cominciare il pranzo con preparazione; quindi adora sette volte le sette Piaghe del Corpo di Nostro Signore, cioè le due de i Piedi, le due delle Mani, e le tre delle Spalle, Testa, e Costato; adora altre cinque le cinque dita del Bābino Giesù, tenuto in braccio da una Immagine di Nostra Signora, altre dodeci la Vergine, per intesserle con pii affetti una corona di Gelsomini; altre sette Sant'Andrea; & altrettante San Sebastiano; & altrettante Santa Teresa, che sono i Santi de' quali sono le Figure in quella stanza, dicendo ogni volta *Sante Andrea ora pro me*. Con che comincia à mangiare.

Nel pranzo procura tener presēte il suo Signore, e tal volta gli

le dà el primer plato de carne, ò de otra qualquiera cosa caliente. En siendo muy dulce la escudilla no se la dexa comer el Señor, y la trueca con la de un criado, ò la dexa. Le ha quitado los postres, para guardarlos al morir, y darle en la postrera hora buen fin; no le dexa tomar sal, ni azucar, ni azeite, ni vinagre, sino rarísimas vezes, ni comer fruta alguna jamás, fino es que aya dexado la calidad de fruta fresca, como assada; solo dos cosas le ha permitido hasta aora, que pida, que son migas, y mançanas assadas.

Tampoco le dexa, que coma mas que de dos platos fuera de la escudilla, y yervas, y esto lo siente mucho; y à la noche de uno, y tambien lo siente; pero se alegra, porque como èl negocia con amor, se huelga el espiritu, y lo siente el cuerpo, por darle esto mas al bien de su Alma.

De quando en quando buelve los ojos à Jesus en una Imagen del Señor, que tiene presente, y le dà el Alma adorandole, y dandole el corazon, y siente que esto no sea en cada bocado; dexa algo comunmente de lo que come (aunque alguna vez el apetito maldito come todo lo que ay en el plato.)

Si le traen alguna rosquilla, no se la dexa comer entonces, despues le dà parte, y no ay menudencia en que no sea governado.

Capones, Gallinas, Perdizes, Besugos, Truchas, y otros mantenimientos regalados, se los tiene dados à Dios, no le dexa sino manjares viles, ò comunes.

Las azeitunas, de que èl gustava, y el queso, que era su golosina, bolaron. Y està cada dia esperando, que este dulcissimo, y amorosissimo Señor, le ha de ir estrechando, y cercenando de fuerte, que le dexe solo en el carnero, y pan.

Ayuna los Miercoles, Viernes, y Sabados del año, Vigilias, Adviento, y Visperas de la Virgen, y Quaresima, y Septuagesima, aunque no guarda tantas Quaresimas, como lo hazia antes quando mas moço, que eran pocos, y raros dias, en los que no ayunava, si bien aora lo avia menester mas, que ha pecado mas, y mas.

En

gli dà il primo piatto di carne, ò di qualsivisa altra cosa calda. Se la minestra è assai buona, il Signore nõ glie la lascia mangiare, ma la cambia con quella di alcun Servo, ò la lascia. Gli ha vietato i pospasti, riserbandoglieli per la morte, per dargli nell'ultima ora ottimo fine; non gli lascia pigliare nè sale, nè zucchero, nè olio, nè aceto, che rarissime volte; e mai mangiar frutti, cioè frutti freschi, permettendogli solamente fin' ora di dimandare due cose, che sono molliche fritte, e mela cotte.

Nè meno gli permette, che mangi se non di due piatti, oltre il brodo, e gli erbaggi; e questo lo sente molto; e nella cena non più, che di uno; e questo ancora sente assai: mà però si rallegra, perche trattando egli con amore, si consola lo spirito, patendo il corpo, per accrescere il guadagno dell' Anima sua.

Di quando in quando volta gl'occhi à Giesù, in una Immagine del Signore, che hà presente, e gli offerisce l' Anima, adorandolo, e donandogli il cuore, e gli dispiace di non far ciò ad ogni boccone; comunemente lascia qualche parte di quel, che mangia (ancorche qualche volta l'appetito scorretto mangi tutto quello, che è nel piatto.)

Se gli portano qualche ciambelletta, non glie la lascia mangiare allora, ma poi glie ne dà parte, e non v'è minuzia, nella quale non sia governato.

Capponi, Galline, Pernici, Vessughi, Trotte, & altre vivande regalate, le hà offerte à Dio, che fa, che non mangi, che cibi vili, e comuni.

Delle Olive, delle quali egli gustava, e del Formaggio, che era per lui il più goloso boccone, non si discorre. E spera sempre, che questo dolcissimo, & amorosissimo Signore, debba andar restringendo, e ritagliando di sorte il suo vitto, che si riduca al solo Castrato, e pane.

Digiuna i Mercoledì, Venerdì, e Sabbati di tutto l'anno, le Vigilie, l'Advento, e Vigilie della Vergine, Quadragesima, e Settuagesima; ancorche non faccia tante Quaresime, come prima, quando era più giovane, che erano pochi, e rari quei giorni, che non digiunava, benchè ne habbia più bisogno adesso, che hà peccato assai, assai più.

En la mesa no se ha de hablar palabra, y lo censura con rigor; porque suele dezir: *Que es Religion moderna la de su casa, y ha menester rigor en los principios, y observar bien las reglas, para que dure.*

Si alguna vez se tarda mucho en subir la comida, ò de un plato á otro, y le parece que es menester remediarlo, suele preguntar muy secreto al que està al lado, diziendo: *Mucho tarda la comida, me enojare, y reñire?* Y si le dize, que si; embia á un criado á que la suban, y en viendo al que ministra con breves palabras le dize, que lo remedie, porque no se pierda tiempo en esperar; Y si le dize, que no riña, aguarda en silencio; esto sucede de poco tiempo á esta parte.

En acabando la comida, cogida por cada uno su servilleta, haze señal con un golpe el Prelado; dize el que lee: *Tu autem Domine, &c.* Responden todos: *Deo gratias.* Levantanse, y en los mismos puestos dan las gracias, y luego dize un responso por los bien hechores, y por los que pagan los diezmos, y se salen con orden, y van al Oratorio.

Alli se buelve á dezir lo mismo que al entrar antes de comer, pidiendo la bendicion á la Virgen para obrar hasta la noche. En acabando, levantados en pie dicen otro por las Animas, con esto se salen quedandose este Pecador en el Oratorio un poco, y dale á Dios treinta y tres veces el corazon, y á la Virgen doze dice la Oracion *Domine Jesu Christe, y Gratiam tuam*, ò otras, y luego hasta que se prepara la comida de los pobres, y traen las ollas, està un poco con los Canonigos, que tiene en casa; vase á dar la comida; al passar por el Oratorio, le dize á la Virgen: *A servir voy á los Hijos de vuestro Hijo, y mis Señores, dadme vuestra Santa bendicion.*

En llegando dà la bendicion á la comida, sientase en un taburete raso, y (aunque ye) sirve á los pobres descubierto, pone delante las ollas, una grãde, que llama la Madre, otra menor, (por si falta) que llama la hija; al lado, al derredor de una fuente grande de cobre, se allientan diversos niños, á quien se les dan,

pan,

A tavola non si hà à dir parola, e inculca questo con molto rigore, e suol dire: *Che è Religione moderna quella della sua Casa, e che hà bisogno di rigore ne i principii, e che se ne offervino bene le regole, perche duri.*

Se qualche volta tarda assai à venire il pranzo, ò v'è troppo tempo tra un piatto, e l'altro, e gli pare, che habbia bisogno di rimedio, suole interrogare molto segretamente quello, che gli stà à lato, dicendo: *tarda molto il pranzo; hò à prendermi collera? griderò?* E se gli risponde di sì, invia à dire per un Servitore, che lo portino; e vedendo quello, che ministra, con brevi parole gli dice, che rimedii, perche nõ si perda tempo in aspettare. E se gli dice, che non gridi, aspetta in silenzio; e questo succede da poco tempo in quà.

Finito il pranzo, e piegata da ciascuno la sua salvietta, il Prelato fa segno con un colpo; quel che legge, dice: *Tu autem Domine, &c.* Rispondono tutti, *Deo gratias.* Si alzano, e ne medesimi luoghi rendono le grazie; doppo dice un Responsorio per li Benefattori, e per quelli, che pagano le decime; & escono con ordine, e vanno all'Oratorio.

Quivi si torna à dire il medesimo, che fù detto avanti di andare à pranzo, dimandàdo la benedizione alla Vergine per operar fino à notte. Terminato ciò, levatisi in piedi, dicono un'altro Responsorio per i Defùti, e cõ questo escono, restàdo questo Peccatore nell'Oratorio un poco, & offerisce à Dio trenta tre volte il suo cuore, & alla Vergine dodici volte: dice le Orazioni, *Domine Jesu Cbriste, &c.* e *Gratiam tuam, &c.* ò altre; e doppo, finche si prepara il pranzo de i Poveri, e si portano le pignatte, si trattiene un poco con i Canonici, che tiene in sua casa; se ne v'è à dare il pranzo, e nel passare per l'Oratorio dice alla Vergine: *Vado à servire à i Figliuoli del vostro Figlio, e miei Signori; datemi la vostra Santa benedizione.*

Arrivando, dà la benedizione al pranzo: si siede in uno scabelletto senza appoggio; & ancorche gelasse, serve à i poveri à capo scoperto, gli mettono avanti le pentole, una grande, che chiama la Madre, & una minore, se la prima non bastasse, che chiama la Figlia; al lato, & intorno ad un gran bacile di rame si siedono diversi Fanciulli, à quali si dà, del

pan , y comen lo que echa el Prelado alli de las ollas .

En acabando de darles á todos la bendicion , dá las gracias , y dize un Responso , buelve á subir al Oratorio , reza otro , recibe la bendicion de la Virgen , para retirarse , besa la Imagen de su Pie Santo , adorandola tres vezes , diciendo tres *Ave Marias*, y una oracion de la Santa Sabana , y se recoge .

Al echarse sobre su camita, le dize al Señor. *Domine in pace in te ipso, dormiam, mi Jesu, & requiescam*, y alli amandole toma el sueño, que le dan de limosna .

En levantandose, cierra las puertas de su rincconcillo , y allí toma una disciplina , y es la que mas siente el cuerpo , particularmente en el Invierno: y dividela en dos partes, para que con la primera , que toma á la mañana, sean tres , á imitacion de las que tomava su Padre , y devoto Santo Domingo , la de medio día de una Corona á la Virgen , que son setenta y dos *Ave Marias*, y un Responso á las Animas , y un *Miserere* , y una Letania á la Virgen ; siete vezes *Domine, propitius esto mihi peccatori* . Y la Oracion de la Santa Sabana ; y allí acaba con los Actos de amor de Dios , que le dan , y siempre al acabar las disciplinas, pide mil perdones á Dios, diziendo : *Señor, recibid esto poquito, que quisiera, que fuera algo: perdonadme, que doy poco, y ruin, como quien soy, ò otras cosas semejantes* .

Mientras se compone, solia dezir una Estacion , y la acabava arrodillado en componiendose ; pero aora se lo han reformado , y no le dexan , que haga mas que actos de amor de Dios , y Responso , y que la Estacion la diga arrodillado en Cruz , y ofrece las cintas de oro , y plata, *Credo*, y *Salve*, para que la Virgen le ate ; y con esto recibe su bendicion , y vá al Oratorio .

En el Oratorio reza las Visperas , y Completas mayores arrodillado; y las Visperas , y Completas de la Virgen , y Visperas de Difuntos en pie , y luego ofrece treinta y tres vezes su corazon al Señor , y doze á la Virgen ; recibe su bendicion , y sale á despachar , aviendo besado primero el pie á la Virgen .

pane, e mangiano quello, che il Prelato quivi getta dalle pile.

Finito che habbino, dona à tutti la benedizione, rende le grazie, e dice un Responſorio; torna à ſalire all'Oratorio, ne recita un'altro, prende la benedizione della Vergine per ritirarſi, bacia l'Immagine del ſuo Santo Piede, adorandola tre volte col dirle tre *Ave Marie*, & una Orazione della Santa Sindone, e ſi ritira.

Nel gettarſi ſopra il ſuo Letticciuolo, dice al Signore: *Domine in pace, in te ipſo, dormiam, mi Jeſu, & reſquieſcam*, e facendo atti di amore, prende il ſono, che gli concedono per linofina.

Levatofi, chiude la porta del ſuo Cantoncino, e fa quivi una diſciplina, & è la più penoſa per il corpo, particolarmente l'inverno: e la divide in due parti, acciò che con la prima, che fa la mattina, ſiano tre ad imitazione di quelle, che faceva il ſuo Padre, e divoto, San Domenico. In quella di mezzo di fa vna Corona alla Vergine di ſettanta due *Ave Maria*, dice un Responſorio all'Anime del Purgatorio, & un *Miferere*, e le Letanie alla Madonna; e ſette volte: *Domine, propitiuſ eſto mibi peccatori*; E l'Orazione della Santa Sindone; e così finiſce con gli atti d'amor di Dio, che gli vengono ſuggeriti, e ſempre nel finir le diſcipline chiede mille volte perdono à Dio, dicendo: *Signore, ricevette queſto pochetto, il quale vorrei, che valeſſe qualche coſa: perdonatemi, che dò poco, e cattivo, à portione di chi io ſono*; ò altre coſe ſimili.

Mentre ſi accomoda, ſoleva dire una Stazione, e ſa terminava inginocchiato nell'accomodarſi; però addeſſo l'hanno riformato in ciò, e nõ laſciano, che faccia atto, che atti di amor di Dio, e Reſponſorii, e la ſtazione la dice inginocchiato in croce, & offeriſce i naſtri d'oro, e di argento, *Credo*, e *Salve*, acciò la Vergine lo leghi; e con queſto prende la ſua benedizione, e vā all'Oratorio.

Nell'Oratorio recita il Veſpro, e Compieta maggiori inginocchiato; & il Veſpro, e Compieta della Vergine, e Veſpro de i Defunti in piedi, e doppo offeriſce trenta tre volte il ſuo cuore al Signore, e dodeci alla Vergine; riceve la di lei benedizione, & eſce à ſpedire, havendo prima baciato il Piede alla Madonna.

Si alguna vez no puede tomar la disciplina por falta de tiempo, despues la guarda para la noche, ò el dia siguiente la toma junto con todo.

Desde las tres à las quatro, ò hasta que lo ha despachado todo (aunque llegue à las cinco) assiste al despacho de govierno, y à este le dà el primer lugar, y lo prefiere à todo.

*Exercicio septimo, desde las quatro de la tarde basta recogerse à la noche.*

**D**Esde las quatro, ò poco despues, ò desde las cinco ( segun son los tiempos ) en acabando de despachar, se baja al Coro de la Cathedral, y al pie de la Silla de su Dignidad en el lugar que le toca se arrodilla, y recibiendo la bendicion de la Virgen, tiene oracion.

Su exercicio ordinario entonces es comulgar espiritualmente . Para esto examina su conciencia , averiguando si en algo à desagrado à Dios desde que se confesó por la mañana; y en sobrefaliendo alguna cosa , por pequeña que sea, se confiesa con Santo Domingo , cuya Imagen està en el Coro, como si le tuviera presente . Cumple la penitencia, que le dà, y comienza el exercicio de la comunión, combida à las criaturas Angelicas, y humanas del Cielo, nombrando cada orden, y otras vezes à sus Abogados, y à todos les ruega, que pidan à la Virgen , se halle en esta comunión , y que traiga para esso à su Hijo gloriosissimo .

Hecho esto pide con toda humildad à la Reyna de los Angeles que le señale Padrinos, y quien le comulgue ; ordinariamente son de los Angeles de su guarda, San Miguel, y San Gabriel, y de los Santos Abogados ; y el que le comulga es el Santo de aqueldia ( si es Obispo, ò Sacerdote ) y quando no lo ay, San Juan Evangelista : dize la confesion, y se haze todo lo demàs ; pide alguna virtud , ò virtudes, reverencia à la Virgen, y à los Santos, y se queda en oracion, y recogimiento hasta que se comienzan los Maytines, que segun los  
tiem-



Se alcuna volta non può far la disciplina per mancamento di tempo, la riferba per la notte, ò il giorno seguente la raddoppia.

Dalle tre fin' alle quattro, ò finche habbia spedito tutto quello, che occorre (ancorche arrivi alle cinque) assiste alle cose del governo, & à questo dà il primo luogo, e lo antepone à tutto.

*Esercizio settimo dalle quattro doppo mezzo giorno, fino al ritiro della notte.*

**D**ALLE quattro, ò poco più, ò dalle cinque (secondo occorrono i tempi) terminati gli affari, discende al Choro della Cattedrale, e si inginocchia à piè del Trono Episcopale nel luogo deputatogli; e ricevendo la benedizione della Vergine si mette ad orare.

Allora il suo esercizio ordinario consiste in communicar-  
si spiritualmente. A questo effetto esamina la sua coscienza, investigando se in alcuna cosa possa haver disgustato Iddio da che la mattina si confessò; & offerendosegli alcuna cosa, per piccola, che sia, si confessà con San Domenico, la cui Immagine stà nel Choro, come se l'havesse presente. Adempisce la penitenza, che gli dà, e comincia l'esercizio della Comunione; Invita le Creature Angeliche, & Humane del Cielo, nominando ciascun Ordine, & altre volte i suoi Avvocati; e prega tutti, che chiedano alla Vergine, che si voglia trovare à questa comunione, e che cōduca perciò il suo gloriosissimo Figliuolo.

Fatto questo con tutta umiltà chiede alla Regina de gli Angeli, che gli deputi Patrini, e Ministro, che lo comunichi; ordinariamente sono degl'Angeli suoi Custodi, San Michele, e San Gabrielle, e de i Santi Avvocati; e quegli, che lo comunica è il Santo di quel giorno, ( se è Vescovo, ò Sacerdote ) e quando nò, San Gio: Evangelista: dice la Confessione, e fa tutto il di più, che è necessario, dimanda alcuna virtù, ò virtù, fa reverenza alla Vergine, & à i Santi, e resta in orazione, e raccoglimento fin' al principio del Mattutino, cioè per lo spazio

tiempos, y las ocupaciones, son una hora despues que entra poco mas, ò menos, segun los negocios. Quando tiene que hazer despues, alli fuele rezar los Maytines, y Laudes de nuestra Señora (sino es dia que los rezen en el Coro) y los Maytines, y Laudes de Difuntos.

En comenzando el rezo cantado le dize interiormente á una Imagen de Cristo nuestro Señor, que está sobre el Facistol: *Señor, recoged mis potencias, y sentidos para adoraros. Yo en mi nombre, y en el de todos, los que aqui os alaban, y adoran, os suplico esto.*

Procura, entre tanto, que el un Coro dize cada verso, darle á Dios su corazon tantas vezes, quantas caven en el espacio, que se canta, hasta que toca á su Coro, que dize el de su orden.

Otras vezes imprime con su coraçon los labios en la llaga de los pies del Santo Christo, que está sobre el Facistol; y alli le está adorando aquel tiempo. Y otras le dize á Dios: *Señor, recibid lo que bazen estos Angeles* (habla de los que cantan.) *Yo os ofrezco su corazon en su nombre, y en el mio, y bazed que todo se haga solo por Vos, y para Vos, Jesus mio.*

Antes hablava algo en el Coro (aunque siempre andava con cuydado, y pena, si lo hazia) pero aora rarisimas, ò ninguna palabra le dexan que hable; y aun en la Iglesia siente hablar, sino lo muy forçoso: y tal vez viene tan recogido, que aunque èl quiera cantar, no le dexan (ocupada el Alma interiormente) sino es quando el cantar es de obligacion; que para esso le dexan abrir los labios.

En una ocasion le sucedió, que teniendo costumbre de dar cuerda al Relox, ò muestra, que trae consigo, en el Coro, fue á sacarlo de la faltriquera; no le hallò, ni fue possible hallarle, y creyò averse perdido, y quando bolvió á casa echando mano á la faltriquera donde lo avia buscado, y no hallado, no solo lo hallò, sino que se lo topò en la mano; de fuerte, que le parece que puede jurar que se lo pusieron en ella: y conoce lo que siente Dios qualquiera distraccion en el Coro, y nunca mas en èl lo tocò.

spazio (secondo i tempi, occupazioni, e negozii, che hà à spedire) di un' ora più, ò meno, da che entrò . E se doppo hà da fare, suole recitar quivi il Mattutino , e le Laudi di Nostra Signora ( se non è giorno , in cui si recitino in Choro ) e il Matutino , e le Laudi de' Morti .

Cominciando il canto dell' Ufficio , dice interiormente ad una Immagine di Christo Nostro Signore , che stà sopra il Faldistorio: *Signore raccogliete le mie potenze, e sentimenti per adorarvi: Io in mio nome, & in quello di tutti quelli , che qui vi lodano, & adorano, vi supplico di questo .*

Procura, in tanto che il Choro à lui opposto dice i versi , che gli toccano, di dare à Dio il suo cuore tante volte , quante capono nello spazio, che si cātano, finche tocca al suo Choro, il qual dice quel, che gli tocca per ordine .

Altre volte con il suo cuore imprime i labbri nelle Piaghe de' Piedi del S. Christo, che stà sopra il Faldistorio, e quivi passa quel tempo adorandolo . Et altre dice à Dio: *Signore ricevete quello, che fanno questi Angeli* (parla di quelli, che cantano) *Io vi offerisco i loro cuori in loro nome, e nel mio, e fate, che il tutto si faccia solamente per voi, e per vostro amore , ò mio Giesù .*

Prima parlava qualche poco nel Choro ( ancorche sempre andasse molto riguardato, e sentisse pena , se lo faceva ) però adesso rarissime, ò nessuna parola se gli permette di proferire; & ancora in Chiesa hà pena di parlare , e non dice se non il molto necessario: e talvolta è tanto raccolto, che ancorche voglia cantare non gli è permesso ( occupata l' Anima interiormente ) toltone quando il cantare è d' obbligo , che per questo gli lasciano aprir le labbra .

Gli successe in una occasione, che essendo usato di caricar l' orologio , ò mostra, che porta seco, nel Choro , mise la mano per cavarlo dalla faccoccia; non lo trovò, nè fù allora possibile trovarlo; onde credette d'haverlo perduto: e quando tornò à casa, ponendo la mano nella faccoccia, dove l' haveva cercato senza trovarlo, non solo lo ritrovò, mà di più se lo trovò in mano ; di maniera , che gli pare , che possa giurar, che gli fù posto in essa: e conosce cō ciò quāto dispiaccia à Dio qualsivisia distrattione nel Choro; onde mai più in esso tocò l' orologio .

Ccc

Al-

Algunas vezes desde la filla de su Dignidad con el corazón, và besando los pies à todos quantos ay en las fillas altas, y bajas, hasta los monacillos, reconociendolos por mucho mejores que èl en todo.

A una Imagen de nuestra Señora de la Concepcion, que hizo poner en la rexa del Coro luego que llegó à esta Iglesia (porque no la avia, sino en el retablo, y no se veia bien) le suele ofrecer adoraciones, y afectos: doze à su corona, y otras à su cuerpo, y Alma inmaculada.

Al acabar, ordinariamente le dize al Santo Christo: *Señor, recibid esto, que bemos hecho por vuestro amor: O Señor, quien lo obrára, como Vos merecis!*

Del Coro (acabados los Maytines, y Laudes) và con el Cabildo (que es muy Religioso, y pio, Dios sea bendito) cantando el Hymno: *O Gloriosa Domina*: à la Capilla de la Virgen, y allí dicha la *Salve* cantada, y la Oracion, que èl canta, se reza el Rosario, à que assiste este virtuosissimo Cabildo, y en diziendo las Oraciones, y la de la Sabana Santa, y acto de contricion, y Letania de nuestra Señora en los dias, ò Vísperas de la Virgen, y todos los Sabados dà la bendicion al Cabildo, y se queda èl, y dize à la Virgen, un *Ave Maris Stella*, y la Oracion *Gratiam tuam*, ò *Concede*, &c. Y un *Pater noster*, y una *Ave Maria*: y luego dize: *Señora tended vuestro manto, sobre todo este Obispado, y ponednos à todos debajo de vuestro amparo*; y haze correr las cortinas de la Imagen. Luego continúa en visitar los Altares dando las buenas noches à los Santos, que allí estàn (aunque no conocen noche, sino dia eterno de gloria) que son, à San Juan Baptista con un *Pater noster*, y una *Ave Maria*, *Gloria Patri*, y la Oracion de San Juan.

En el de la Virgen (que es el mayor) otro tanto, y la Oracion de la Virgen con la *Salve*, y *Credo*, y haze el ofrecimiento para ganar las Indulgencias, y quatro versos del Hymno del Santissimo, la Oracion del Santissimo, y luego besa el suelo conociendose por el peor de la Iglesia: dize en pie un Responso por los Obispos, y Sacerdotes, y Seglares, que estàn enterrados en la Iglesia. Passa al Altar de San Pedro, y San-

Alcune volte dalla Sedia della sua Dignità va con il cuore baciando i piedi à tutti quanti sono nelle sedie alte, e basse, fino à i Chierici; riconoscendoli per molto migliori di sè in tutto.

Ad una Immagine di nostra Signora della Concezzione, che fece collocar nella ferriata del Choro, subito che arrivò à questa Chiesa (poiche nō ven'era, che una nell'Altare, la quale non si vedeva bene) suole offerire adorazioni, & affetti: dodici alla di lei Corona, & altre al di lei Corpo, & Anima immacolata:

Nel finire, dice ordinariamente al Santo Crocifisso: *Signore, ricevete questo, che habbiamo fatto per vostro amore: ò Signore, ch'io lo facesse come Voi meritate?*

Dal Choro, finito il Mattutino, e le Laudi, va con il Capitolo, che è molto Religioso, e pio (Dio ne sia lodato) cantando l'Inno: *O Gloriafa Domina*: alla Cappella della Vergine; e quivi detta la *Salve* cantata, e l'Orazione, che egli canta, si recita il Rosario, al quale assiste questo virtuosissimo Capitolo; e dette le Orazioni, con quella della Santa Sindone, e l'atto di contrizione, e Letanie di Nostra Signora ne i giorni, ò viglie della Vergine, & ogni Sabbato, dà la benedizione al Capitolo; e resta egli, e dice alla Vergine un' *Ave Maris Stella*, con l'Orazione *Gratiam tuam*, ò *Concede*, &c. Et un *Pater noster*, & un' *Ave Maria*; e poi soggiunge: *Signora spandete il vostro Manto sopra tutto questo Vescovado, e ricevete tutti noi sotto la vostra protezione*, e fa tirar le cortine dell'Immagine. Doppo seguita à visitar gli Altari, dando la buona notte à i Santi, che vi stanno (ancorche non conoscano notte, mà godano eterno giorno di gloria) cioè à S. Gio: Battista con un *Pater noster*, & una *Ave Maria*, *Gloria Patri*, e la sua Orazione.

In quello della Vergine, che è il maggiore, altrettanto, e l'Orazione di lei con la *Salve*, e *Credo*, e fa l'offerta per guadagnar le Indulgenze, & aggiūge quattro versi dell'Inno del Santissimo con l'orazione del medesimo; e quindi bacia la terra, riconoscendosi per il peggior huomo della Chiesa; dice in piedi un Responsorio per i Vescovi, Sacerdoti, e Secolari, che son sepolti in quella Chiesa. Passa all'Altare de' Santi Pietro,

y San Pablo, y haze lo mismo que en el de San Juan. De allí al de el Santo Christo, donde ay tres Imagenes de Santo Domingo, Santo Thomás de Aquino, y San Pedro Martyr, los saluda con pios afectos, mas, ò menos, segun le parece, recibe la bendicion del Santo Christo, passa al otro Altar de San Pedro Obispo Patron de la Iglesia, y Diocesi, y haze lo mismo, y acaba en el de San Francisco.

Hecho esto con los Prebendados, y Familiares de su casa buelve á ella, y despacha lo que ay, que despachar, hasta las ocho, ò mas, segun son los negocios. Si es noche de labar los pies, y dar de cenar á los pobres (que son los Miercoles, y los Sabados) lo haze despues de aver despachado, en acabando, antes de las ocho, poco mas, ò menos, conforme los tiempos.

Acabado esto, entra en el Oratorio: tocan la campana á Oracion; asisten á ella; lee se un punto de meditacion; tiense la Oracion; y acabada se dize: *Sub tuum presidium, &c.* con la Oracion *Gratiam tuam, &c.* En acabando la Oracion de *Dios te Salve Hija de Dios Padre, &c.* Se haze examen de conciencia lo que dura una estacion: dize se el acto de contricion, luego un Responso por las Animas, y vâ con toda su Familia á cenar.

Dase á la cena la bendicion, gracias, y Responso, como al comer; lee se tambien todas las noches, y antes de cenar se dize un punto de Theologia Moral, por materias con esta orden.

El Domingo, no ay conferencia Moral, sino que se reserva; porque propone el Prelado una virtud, en que se exercite el, y la Familia aquella Semana. Esto le han enseñado de poco tiempo á esta parte; pero desde el Lunes, y demás dias repartidos por sujetos, cada uno vâ explicando una materia sin replicas, ni controversias, y si se ofrece alguna duda, la confieren despues; pero allí todos callan. Dura esto un quarto, ò media hora.

A las nueve poco mas, ò menos se acaba la cena, y en dando allí mismo las gracias, y dicho un Responso por los que pagan los Diezmos; vâ al Oratorio juntos, y allí buelven á reci-

e Paolo, e fa il medesimo, che in quello di San Giovanni. Di là al Crocifisso, dove anche sono trè Immagini di San Domenico, S. Tomassò d'Aquino, e S. Pietro Martire, li saluta con affetti pietosi, più, ò meno, secondo giudica; riceve la benedizione dal Santo Christo, passa all'altro Altare di S. Pietro Vescovo Patrono della Chiesa, e Diocesi, e fa l'istesso, e termina in quello di S. Francesco.

Fatto ciò, con i Prebendati, e Familiari della sua Casa torna à questa, e spedisce quello, che v'è da spedire fino alle otto, ò più, secondo i negozii, che si offeriscono. Se è nelle notti, nelle quali si lavano i piedi, e si dà à mangiare à i poveri (che sono il Mercoledì, & il Sabato) lo fa subito finito di dispacciare avanti le otto, poco più, ò meno, secondo i tempi.

E, ciò finito, entra nell' Oratorio, si suona la Campana all' Orazione; vi allistono; Si legge un punto di meditazione; Si fa orazione; e finita, si dice: *Sub tuius presidium*, &c. con l' Orazione *Gratiam tuam*, &c. E terminando l' Orazione: *Dio ti Salvi Figlia di Dio Padre*, &c. Si fa l' esame di coscienza, il quale dura una stazione; Si fa l'atto di contrizione, e doppo si dice un Responorio per l'Anime de' morti, e se ne va con tutta la sua Famiglia à cenare.

Si dà alla Cena la benedizione; si rendono le grazie, e si dice il Responorio, come al pranzo; leggesi ancora ogni sera, e prima di cenare si dice un punto di Teologia morale per materie, con quest'ordine.

La Domenica non v'è conferenza morale, mà si tralascia, perche propone il Prelato una Virtù, nella quale si eserciti esso, e la Famiglia in quella settimana. Questo glie l'hanno insegnato da poco tempo in quà; però dal Lunedì, e gl'altri giorni ripartiti à i soggetti, ogn'uno va esplicando una materia, senza repliche, ò controversie; e se nasce alcun dubbio, si conf. risce doppo, mà li tutti tacciono. Dura ciò un quarto, ò mezz' ora.

Alle nove, poco più, ò meno finisce la cena, e rendendo qui- vi le grazie, e detto un Responorio per quelli, che pagano le decime, vanno unitamente all' Oratorio, e quivi tornano à

rice-

recibir la bendicion de la Virgen con el *Sub tuum praesidium*, y acabado se reza secretamente un *Pater noster*, y una *Ave Maria*. Luego se dize el Rosario del corazon á coros, y la Oracion, que le toca, y un Responso por las Animas de los Difuntos; y hecho esto dà el Prelado el agua bendita à todos con el Asperforio, y alabafe al Santisimo, y à la Virgen, y cada uno se vâ á recoger.

Quedase un poco este Pecador alli, y dale treinta y tres vezes el corazon al Señor, doze à la Virgen; dize algunas Oraciones; adora à nuestro Señor, que alli està en la Coluna; sale dealli; besa el pie de la Virgen en una Estampa; dize tres *Ave Marias*, y la Oracion de la Santa Sabana, y sale adonde están los Canonigos Familiares aguardandole à la lumbre en Invierno, ò en otra pieza, en Verano.

Alli està como un quarto de hora, y con esso se despide. Buelve al Oratorio; toma la bendicion de la Virgen, y de su Hijo; reza un *Pater noster*, *Ave Maria*, *Credo*, y *Salve*, y *Gloria Patri*. Pidele que le ate à los pies de su Hijo en su Cruz, toma agua bendita, reza un Responso por las Animas; besa el pie de la Virgen; dize tres *Ave Marias*, y una Oracion de la Sabana Santa.

Vase à su aposento; alli se desnuda lo exterior. Entre tanto, que esto haze, reza una Letania de la Virgen, luego un Responso por si mismo, como si se muriera; dize el *Salva nos Domine vigilantes, custodi nos dormientes*, y el *Nunc dimittis*; y luego *In manus tuas Domine commendo spiritum meum*, y la Oracion *Visita quasumus Domine*. Y vestido con su Sotana, aunque descalço del todo, se echa sobre un gergon entre susdos pobres mantas, diziendo: *Mi Jesu, in pace, in te ipso dormiam, & requiescam*.

Echa sobre la manta su capote, trae la una Imagen del Señor Crucificado, que tiene à San Francisco abrazado de sí; y otra de nuestra Señora del Pilar, que tiene al Niño Jesus en los brazos, y està sobre una Coluna. Besa, y adora los pies de una, y otra, y en cada adoracion suele dezir: *Mi Jesus, este es beso, y adoracion de eternidad*. Quiere dezir, que para siempre le adora, y que siempre, y eterna-



ricevere la benedizione della Vergine, con il *Sub tuum præsidium*, e finito si recita in segreto un *Pater noster*, & un' *Ave Maria*. Appresso si dice il Rosario del cuore à Chori, e l'Orazione, che gli tocca, & vn Responorio per l'Anime de' Defonti; e fatto questo dà il Prelato à tutti l'Acqua Benedetta con l'asperforio; si loda il Santissimo, e la Vergine, e ciascuno si ritira.

Si ferma quivi un poco questo Peccatore, & offerisce il suo cuore trèta tre volte al Signore, dodeci alla Vergine, dice alcune orazioni; adora Nostro Signore, che quivi stà alla Colonna; esce di là; bacia il Piede della Vergine in una sua Immagine, dice tre *Ave Maria*, e l'Orazione della Santa Sindone; & esce dove stanno li Canonici Familiari aspettandolo, al fuoco in Inverno, ò in altra stanza l'Estate.

Ivi si ferma circa ad un quarto d'ora, e poi si licenzia. Torna all'Oratorio; piglia la benedizione della Vergine, e del suo Figliuolo, recita un *Pater noster*, *Ave Maria*, *Credo*, e *Salve*, e *Gloria Patri*. Supplica le Madonna, che lo leghi à i Piedi del suo Figlio nella di lui Croce, prende l'acqua benedetta, recita un Responorio per i Morti, bacia i Piedi alla Vergine: dice tre *Ave Maria*, e una Orazione della Santa Sindone.

Vassene alla sua Camera; ivi si spoglia gli habiti esteriori. E mentre fa questo, recita le Letanie della Madonna, poi un responorio per sè medesimo, come se morisse: dice il *Salva nos Domine vigilantes, custodi nos dormientes*, & il *Nunc dimittis*, e subito *In manus tuas, Domine, commendo spiritum meum*, e l'Orazione: *Visita quasumus Domine*, &c. E vestito della sua sottana, benchè scalzo del tutto, si butta sopra un saccone tra le sue due povere coperte, dicendo: *Mi Jesu, in pace, in teipso dormiam, & requiescam*.

Butta sopra la Coperta il suo Cappotto; prende una Immagine del Signore Crocifisso, che tiene à sè abbracciato S. Francesco; & un'altra di nostra Signora del Pilar, che tiene il Bambino Giesù nelle braccia, e stà sopra di una Colonna. Bacia, & adora i Piedi dell'una, e dell'altra, e in ogni adorazione suol dire: *Giesù mio, questo è bacio, & adorazione di Eternità*. Vuol dire, che per sempre l'adora, e che sempre, & eter-

na-

namente quisiera estar adorandole ; y con esto se recoge.

A la noche suele llamar dos veces ; quando viene un criado à ver que hora es , adora las Imagenes con el mismo afecto , hasta que es hora de levantarse à las tres poco mas , ò menos ; y en esto le suceden cosas raras , porque le dize al Señor con sinceridad : *Señor, baxed que me levante temprano, para adoraros, y alabaros* , y ordinariamente se despierta à la hora señalada , y tal vez , sin llamar èl , ha venido el criado , diziendo , que le avia llamado , y mirando la hora , es la misma que avia señalado para levantarse ( que ya ordinariamente son las tres con poca diferencia , y algunas vezes antes , si bien otras passa algo . )

Allí acaba la rueda circular de las veinte y quatro horas del dia tan sin fatiga , con tanto consuelo , facilidad , y alivio , que se conoce quan poca parte tiene èl en esto ; y que donde trabaja tan poco la naturaleza todo lo haze la gracia. Bendito sea Dios , por todos los siglos , de los siglos . Amen .

## C A P. XLII.

*Del examen de estos exercicios , del poder de la gracia , y lo que se le facilitan à este Pecador las cosas , y otras de este genero .*

**A**lgunas vezes ha reparado este Pecador ( y qualquiera puede reparar ) que pueden causar peso , y embarazo à el Alma tantas meditaciones , y exercicios , è impedirle la union interior con Dios , y el caminar mas aprisa à la de su amado como anda mas ligero un caminante para llegar al fin , desnudo , y suelto , que muy cargado de vestidos ; y aviendolas querido abreviar , siempre sienten que le dizen . *No dexes tus exercicios ; Otras, Tan mal te va con esto ; Otras, Ay otra cosa mejor , que alabarme ? Otras, busca otra cosa mejor que adorar , y amar mi Passion , y mis atributos , que no la hallaràs : Y preguntando à sus Confessores , le dizen que prosiga .*

Aun-

namente vorrebbe stare adorandolo, e con questo si pone a dormire.

Suole nella notte chiamar due volte un Servitore, il qual venuto, gli dimanda, che ora è, adora le Immagini col medesimo affetto fin tanto, che sia ora di levarsi alle tre in circa dopo mezza notte; & in questo particolare gli succedono cose rare, perche dice al Signore con sincerità: *Signore, fate, che mi levi a buon hora, per adorarvi, e lodarvi*; & ordinariamente si risveglia all'ora destinata; e tal volta, senza ch'esso il chiami si trova esser venuto il Servo, dicendo, ch'era stato chiamato; e riguardando l'ora, trovali esser quella, alla quale haveva designato di levarsi (che digià ordinariamente è alle tre, con poca differenza, & alcune volte prima, benché altre le passi di qualche poco.)

Così finisce la ruota circolare delle venti quattro hore del giorno, talmente senza fatica, con tanta consolazione, facilità, e sollievo, che si conosce, ch'esso hà in ciò pochissima parte; e che in cosa, in cui travaglia sì poco il naturale, fa tutto la grazia: Benedetto sia Dio per tutti i secoli de' secoli. Amen.

## C A P. XLII.

*Dell'esame di questi Esercizii; del poter della grazia, e quanto si rendon facili à questo Peccatore gli affari; & altre cose di questa sorte.*

**A**LCUNE volte hà fatto riflessione questo Peccatore (e può rifletterlo ogn'uno) che tante meditationi, & esercizi possono causar peso, & imbarazzo all' Anima, & impedirle l'unione interna con Dio, e il caminar più speditamente à quella del di lui amore, nella guisa, che v'è più leggiero un viaggiante, per arrivare al suo fine, nudo, e disciolto, che carico di vestimenti, & havendole voluto abbreviare, s'è sempre sente dirsi: *Non lasciare i tuoi esercizi; altre volte. Così male ti trovi con questo? altre Può darsi cosa migliore, che il lodarmi? & altre. Cerca qualche cosa migliore dell'adorare, & amare la mia Passione, ed i miei Attributi, che non la trovarai: E consultandone i suoi Confessori, gli dicono, che proseguisca.*

D d d

An-

Aunque esto bastava para seguir este camino hasta que Dios le mande otra cosa, le hazen fuerça, para no dexarlo, hasta entonces, las razones siguientes.

La primera; porque la maxima mística de que no es bueno multiplicar meditaciones, y consideraciones, se entiende, y debe entender, quando aquellas se toman por medio para mover al Alma, y encenderla en caridad, y otros afectos pios; porque entonces es bien que cesen las meditaciones en llegando à conseguir que el Alma està movida con la caridad. Pero quando el Amor Divino, y la caridad es la que promueve las Oraciones, consideraciones, y alabanzas Divinas, y afectos pios, y exercicios devotos, nunca es bien dexarlos; porque son la fruta del arbol de la caridad, la qual siempre està produciendo estos, y otros afectos, en que se exercitan las virtudes de la Religion, de la Esperança, de la Fè, de la Penitencia, de la Caridad, de la resignacion, &c.

La segunda; porque esta misma caridad, y amor ha obrado en todos los Santos este genero de afectos; y alli vemos, que los Santos dezian, y hazian canticos, y alabanzas Divinas, como David, y Salomon, y Moysen, y la Virgen MARIA nuestra Señora, Zacharias, y otros que no fuera bueno que dexaran aquello, por entender, que avia otra cosa mejor, que aquella, que es no meditar, ni alabar à Dios; pues quando hazian aquello erã gobernados del espiritu del amor de Dios.

La tercera; porque esto mismo han hecho los Santos Fundadores de las Religiones, que no hizieron Reglas de mudos, ni silenciarios contemplativos para sus Religiosos; sino que los exercitavan en todo genero de virtudes al dia, ya alabanzas Divinas, ya penitencias, ya otras de este genero, que todo sirve de exercitar, y promover al Divino amor.

La quarta; porque de los Apostoles se lee, que unos hazian innumerables postraciones al dia, y otros muchas alabanzas Divinas, repetidas con gran frecuencia todo el dia, y de aqui se origina el Rosario de la Virgen, y otras devociones, las quales nunca embarazan; pero mucho menos quando tienen por Alma al Amor, que es quien las inventa, cria, y promueve.

La

Ancorche questo bastasse per seguir questa strada , finche Iddio gli ordini altra cosa; di più gli fanno forza, perche non la lasci fino à allora le ragioni seguenti.

La prima ; perche la massima mistica, che vuol non sia bene il moltiplicare le meditazioni, e considerazioni , si intende, e devesi intendere , quando quelle si prendono per mezzo da muover l'Anima, & accenderla nella Carità, & altri affetti pii, perche è bene , che cessino le meditazioni allora quando si è arrivato à conseguire, che l'Anima sia stata mossa dalla Carità . Mà quando l'Amor Divino , e la Carità son quelle, che promouono le Orazioni, le considerazioni, e le lodi Divine, egli affetti pii, e gli esercizi diuoti , non è mai bene lasciarle ; perche sono il frutto dell' arbore della Carità, la quale sempre va producendo questi , & altri effetti, nel che si esercitano le virtù della Religione, della Speranza , della Fede, della Penitenza, della Carità, della Rassegnazione, &c.

La seconda; perche questa istessa Carità, & amore hà operato in tutti i Santi questo genere di affetti; onde vediamo, che i Santi dicevano, e componevano Cantici, e lodi Divine, come Davide, e Salomone, e Moisè, e la Vergine Maria Nostra Signora, e Zaccaria , & altri , che non haurian fatto bene à lasciarli per credere, che vi fosse cosa migliore di quella , che è il non meditare , nè lodare Iddio ; mentre quando si esercitavano in quelli , erano governati dallo Spirito dell' Amor di Dio .

La terza; perche questo istesso han fatto i SS. Fondatori delle Religioni, i quali non fecero Regole di muti, e silenzii contemplativi per i loro Religiosi; mà li esercitavano in ogni genere di virtù, e nelle lodi Divine , e penitenze , e in altre cose di questa sorte ; il che tutto serve ad esercitare , e promuovere il Divino Amore .

La quarta; perche si legge , che degli Apostoli alcuni facevano ogni giorno innumerabili prostrazioni, altri proferivano moltissime lodi di Dio , ripetendole frequentemente tutto il dì, e da questo originò il Rosario della Vergine , & altre divozioni , le quali non imbarazzano mai ; e molto meno quando sono animate dall'amore, che è quello , che le inventa, produce, e promuove .

La quinta ; porque no solo esto no le enfria el corazon, sino que se lo abraza ; pues quanto mas obra en estos exercicios, mas abrasado sale, y se conoce, en que despues en nõbrando el nombre de JESUS, ò de MARIA, tal vez se le inflama de fuerte, que sino salieran refueltos por los ojos en lagrimas los impetus, que en èl se cõiben, tiene por cierto, que reventara ; y assi muchas vezes no puede leer una Oracion devota, sin que le vengán estos impetus delante de otros, y le es fuerça dexarla.

La sexta ; porque todo el dia se queda libre para estar interiormente callando, y amando ; y lo haze, y dexa obrar, quando Dios quiere obrar, ò le acalla, y aquieta su Divina Magestad, quando quiere, y como quiere ; antes bien quanto mas ha obrado puntual en sus exercicios, tanto se halla mas obediente á las ordenes interiores de Dios ; como quanto mas devoto reza el Religioso enamorado de Dios sus Maytines, tanto mas devoto dize la Misa, y quanto mas devoto dize la Misa, tanto mas devoto obra, y anda todo el dia ; con que estos exercicios exteriores gobernados del amor, no impiden, sino ayudan á la union del alma con Dios.

Finalmente, en siendo los exercicios invención del amor, y actos de virtudes, y empleos del Alma, en ellos se deben seguir sus efectos, hasta que Dios ordene otra cosa, que es el que gobierna, y anima, y guia, y es Alma del mismo amor.

Tambien qualquiera que leyere esto, y viere que sucede en un pecador cargado de años, que ya llegan á sesenta, pocos meses menos, gastado con las jornadas, enfermedades, y trabajos, con dos fuentes, le parecerà, que es de algun peso y fatiga esta vida ; Pues es cosa cierta que no le pesa todo esto una paja ligerissima ; antes se halla tan afligido de obrar con tanta tibieza en servicio de Dios, y de que no padece cosa alguna, que lo llora con lagrimas del Alma.

De este sentimiento, que en èl es harto vehemente, se deduce lo que este mal Obispo, peor Sacerdote, y perverso

La quinta ; perche non solo questo non gli raffredda il cuore, mà glie lo riscalda di più; poiche quanto più si impiega in sì fatti esercizi, tanto n' esce più infiammato, e si conosce in che doppo di essi pronunziando il nome GIESU' , ò di MARIA , alle volte s'infiamma di maniera , che se non uscissero per l'occhi disfatti in lagrime gl'impeti , che si cagionano in lui, stima di certo, che creparia; e così molte volte non può leggere una divota Orazione , senza che gli vengano questi impeti, anche avanti degl'altri, & è forzato à lasciarla .

La sesta ; perche gli resta libero tutto il giorno , per tacere, & amare interiormente; e quando Iddio, vuole operare in lui, esso lo lascia operare , ò pure Sua Divina Maestà gl'impone il silenzio, e lo quietà, quando vuole, e come vuole, anzi quanto più puntuale è stato nell'uso de' suoi esercizi, tanto si trova più vbbidente à gl'ordini interni di Dio; come il Religioso innamorato di Dio, che quanto più divoto recita il Mattutino, tanto ancora più divoto celebra la Messa; e quanto più divoto celebra la Messa, tanto più divoto opera, e trovasi tutto il giorno . Laonde questi esercizi esteriori , retti dall'amore , non impediscono , anzi ajutano l'unione dell' Anima con Dio .

Finalmente essendo gli esercizi invenzione dell'amore , & atti di virtù , & impieghi dell' Anima , in essi si devono seguire i loro effetti , finche ordini altra cosa Iddio , che è quello, che governa , che anima, e guida , e che è Anima del medesimo Amore .

Forse , chi leggerà , e vedrà che succede questo ad un peccatore carico di anni , che già arrivano à sessanta , pochi mesi meno, infiacchito da' viaggi, infermità, e travagli, e con due cauterii , anche gli parrà , che gli sia di qualche peso , e fatica tal vita ; mà è cosa certa , che non l'aggrava tutto ciò quanto una leggerissima paglia ; anzi è sì affritto di operare con tanta tiepidezza nel servizio di Dio , e di non patir cosa alcuna , che lo deplora con vive lagrime dell' Alma .

Da questo sentimento, che è in lui oltre modo vehemente, si deduce quãto questo mal Vescovo, peggior Sacerdote, e per-  
verso

verso Christiano debe reconocer, y adorar la fuerza, y eficacia de la gracia, y lo que debemos todos amar à este Celestial, y soberano atributo, y don de el Señor, y glorificar su Misericordia, y Bondad, conociendo, que Dios es quien lo haze todo, y á quien se debe todo, y á su gracia; pues siendo así, que todo esto lo haze este hombre por si mismo, lo siente como si lo hiziese otro, y no èl mismo; y en tanto grado conoce, que es Dios el que obra, que no se atreve à aplicarse, y arrogarse este triste, y pobre Pecador à si mismo, lo mismo, que èl mismo obra, en siendo agradable à Dios; sino que le pareceria, si pensase que á èl se le debia algo en ello, que era un publico ladron, y robador de lo que Dios haze, pues se lo quitaba á la gracia graciosísima de Dios, que es á quien todo se debe.

O Don Santísimo! quien no te adora, que así das las obras, y el obrar, y el gozo, y la suavidad, y la dulçura, y el merito, y el acierto en el obrar: Bendita seas gracia graciosísima de Dios. Bendito sea quien te embia, y quien te dá.

### C A P. XLIII.

*Del camino por donde lleva à este Pecador el  
Señor en su-prefencia.*

**E**Sta gracia, que lo hazetodo, le trae tan presente en Dios, y con Dios à esta criatura miserable, que no habla, ni obra, generalmente hablando, cosa alguna sino en Dios.

Porque así como se le ofrece una duda, se buelve à Dios, y le dize: Señor, que haremos en esto?

En siendo la duda grande, la consulta azotandose; ò en siendo negocio grave, lo consulta, y pide à Dios, al tiempo de la disciplina, que lo aconseje, y guie.

Tambien sin que el lo quiera dezir, ni pensarlo, se le salen los afectos hijos de los sentimientos, particularmente de dolor,



verso Christiano debba riconoscere, & adorare la forza, e l'efficacia della grazia, e quanto dobbiamo tutti amare questo celeste, e sovrano attributo, e dono del Signore, e glorificare la di lui Misericordia, e Bontà, conoscendo, che Iddio è quello, che fa tutto, & a chi si deve tutto, & insieme alla sua grazia; mentre sendo vero, che quest'huomo fa per sè stesso tutto il già detto, non l'aggrava più, che se lo facesse un'altro, e non egli medesimo; e in sì alto grado conosce, ch'è Dio quello, che opera, che non ardisce di applicare, & appropriare questo misero, e povero Peccatore a sè medesimo l'istesso, che esso fa, se è aggradevole a Dio: anzi se pensasse, che a lui fosse dovuta parte di quello, si stimaria publico ladro, & usurpatore di quello, che fa Dio; poiche lo torrebbe alla grazia gratuitissima di Dio, che è quella, a chi tutto si deve.

O dono Santissimo! Chi non ti adorerà, se così dai l'opere, e l'operare, e il godimento, e la soavità, e la dolcezza, & il merito, e l'accerto nell'operare? Siate voi benedetta, o graziosissima grazia di Dio. Benedetto sia chi t'invia, e chi ti dà.

## C A P. XLIII.

*Della strada, per la quale il Signore guida questo Peccatore in sua presenza.*

**L**A grazia, che fa il tutto, conduce sì presente in Dio, e con Dio questa creatura miserabile, che non dice, nè fa (parlando generalmente) cosa alcuna, se non in Dio.

Perche se si offerisce qualche dubbio, si volta a Dio, e gli dice: Signore che faremo in questo?

Essendo il dubbio grande, lo consulta battendosi; o essendo negozio grave, lo propone a Dio, e gli chiede luce nel tempo della disciplina, pregandolo, che lo consègli, e lo guidi.

Ancora, senza ch'esso pretenda dirlo, nè pensarlo, gli escogno gli affetti partoriti da i sentimenti, in particolare di dolore,

lor, y de temor, de amor, y de esperanza; y esto ha sido en todos los treinta años; pero mas repetidos del temor, diciendo: No ofendamos á Dios, sirvamos á Dios; otras veces, no ofendamos á Dios, y lloremos lo ofendido. Y esto le duró muchos años, y aun le dura; pero entonces mas, solia dezir, Dios nos ayudará: *Deus adiuvabit*. Otras *Dominus illuminatio mea, & salus mea; quem timebo?* Otras (y esta ha sido la ordinaria) Jesus mio, yo os doy mi corazon. Y quando algunas vezes calla, ò describe, siente un peso de amor en el corazon ternisimo, y pesadísimo, y sin poderlo impedir, y no darle tiempo, para que lo pueda impedir, sale con un afecto ternisimo; ay Jesus, y bien de mi Alma; y con esso descansa de este fabrosísimo dolor.

Quando alguna vez le fatigan las cosas temporales, ò el escribir, ò el discurrir, se buelve á los pies de Jesus, y le dize: *Jesus mio, descansemos aqui un poco*.

Muchas veces le parece, que vê á su Alma como un paxarillo, que buela, y se cansa de bolar, y luego se vá á sentar en el clavo de la Cruz de los pies, y alli se pone á mirar al Señor, y á beber de la sangre de aquellas llagas fabrosas, y se consuela muchísimo.

Otras se le propone, y representa su Alma como Abeja, que anda recogiendo flores, ya de aqui, ya de alli, de una á otra llaga del Señor; de la Cabeza, de la Corona de espinas, de las manos, y pies, ya en la del costado, en donde se suele entrar, y bañar. Y estas, y otras de este genero no son consideraciones, ni meditaciones buscadas, sino ofrecidas; de suerte, que no las busca el cuydado, la meditacion, ni el desseo, sino que la gracia de Dios se las ofrece, y le parece que lo vê, y que le sucede.

Muchos dias ha, que le traxo Dios algunos tiempos con un Arbol estendidísimo delante, verde, hermoso, de gran sombra, y de dukisima fruta, y que veia que estavan en las ramas innumerables Santos; (y de San Bernardo se acuerda particularmente) alabando como paxaros espirituales, con dulce voz, y consonancia á Dios, y le dezian: esta es mi

Igle-

re, di timore, di amore, e di speranza; e questo gli è succeduto in tutti gli ultimi trent'anni; però più frequenti sono quelli del timore, dicendo: "Non offendiamo Dio, ser viamo à Dio;" & altre volte: "non offendiamo Dio, e piangiamo le offese fattegli. E questo gli durò molti anni, & anche gli dura; però allora solea dir più spesso: Dio ci ajutarà. *Deus adiuvabit*. Altre volte: *Dominus illuminatio mea, & salus mea; quem timebo?* Altre (e questo è stato sempre l'ordinario) Giesù mio, io vi dono il mio cuore. E quando alcuna volta tace, ò scrive, sente un tenerissimo, e gravissimo peso d'amore nel cuore, e senza poterlo impedire, non dandosegli tempo da poterlo impedire, prorompe con affetto tenerissimo, dicendo: "Ahi Giesù, e Bene dell'anima mia. E con questo si queta di questo gustosissimo dolore.

Quando alcune volte lo straccano le cose temporali, come lo scrivere, ò il ragionare, si volge à i Piedi di Giesù, e gli dice: *Giesù mio riposiamo qui un poco*.

Molte volte gli pare di veder l'Anima sua, come un'Uccelletto, che vola, e che volando si stracca, onde si va à posare sù il Chiodo de' Piedi alla Croce, e quivi si pone à contemplare il Signore, e beber del Sangue di quelle Piaghe gustose, e si consola assaiissimo.

Altre volte se gli propone, e rappresenta l'Anima sua come Ape, che va succhiando fiori, or di quà, or di là, dall'una all'altra Piaga del Signore, della Testa, della Corona di spine, delle Mani, e Piedi, e in quella del Costato, nella quale è solita di entrare, e bagnarsi. E sì questa, come altre di questo genere, non sono considerazioni, nè meditazioni ricercate, mà solo offerte; di sorte che, non le cerca la sollecitudine, la meditazione, ò il desiderio, mà la grazia di Dio glie le offerisce, e gli pare di vederle, e che gli succedano.

Molti giorni sono, che lo condusse Iddio qualche tempo con un vastissimo albero, verde, bello, molto ombroso, e di dolcissimi frutti avanti gl'occhi, e parevagli vedere, che stavano sopra i suoi rami innumerabili Santi (ed di San Bernardo si ricorda precisamente) lodando, come Uccelli spirituali, con dolce voce, e cōsonanza Iddio, e gli dicevano: "questa è la mia

E c c

Chie-

Iglesia, animandole á que no dexasse el exercicio de alabar á Dios, y se alegrava infinito de andar cantando sus alabanzas al Señor en las ramas de aquel Arbol.

Apenas cessa un punto ( particularmente quando està solo) de hablar, y alabar á Dios, sin cuydado suyo; antes avia menester mucha resistencia, y cuydado, y pesadumbre para no hablarle, y alabarle con grandissima ternura, y amor; ni le parece que lo podia dexar de hazer, aunque quisiessè, y esto con una alegria grandissima, y esta siempre la ha tenido; solo á sentido, que en medio de esto no correspondan las obras á este amor.

Muchas vezes, haziendo reflexion sobre quien habla, y á quien ( esto es el peor de los nacidos á la misma Bondad, un gusanillo á Dios.) se encoge, y llora, y le duele el hazer un atrevimiento, como que hable el polvo de la tierra, el peor, el miserable, el perdido, á Dios eterno, Infinito, Inmenso; y teme, y dize: Señor, Yo hablaros á Vos? Yo atreverme á amaros á Vos? Dios Inmenso, Dios poderoso, Criador de lo criado, y Yo nada, y menos que nada, y lo que mas me congoxa, malo, y peor que malo; què es esto? Como se puede sufrir?

Pero luego aquella Bondad, le animava con estos motivos.

Señor, no es justicia amaros? Pues como no os he de amar?

Señor, á quien me debo sino á Vos? Pues como tengo de negarme á Vos?

Señor, los gusanos os adoran, y Yo soy gusano, que os puedo adorar.

Señor, los pecadores venisteis á buscar, Yo soy el mayor pecador.

Señor, si baxasteis á que os adorassèmos, y hablassèmos, y rogassèmos; porque no os tengo de hablar, y adorar, y rogar?

Señor, mi corazon no puede estar sin amar; pues á quien á de amar, sino á Vos, Señor de mi corazon?

Señor, Vos no nos enseñasteis á ablar á vuestro Padre,

Chiesa ; animandolo à non tralasciare l'esercizio di lodar Dio : e li rallegrava infinitamente di andar cantando le lodi del Signore per i rami di quell'arbore ,

Appena cessa un sol punto ( particolarmente quando è solo ) di parlare , e lodare Iddio , e senza suo pensiero ; anzi che gli bisogna gran cura, resistenza , e sforzo, per non parlargli, e lodarlo con grandissima tenerezza , & amore ; nè gli pare, che potrebbe lasciar di farlo , ancorche volesse ; e questo con allegrezza grandissima, che sempre hà havuto ; e gli è solo dispiaciuto , che in mezzo à ciò non corrispondano l'opere à questo Amore .

Molte volte, riflettendo chi è quello, che parla, & à chi parla (che è il più malvaggio degl'huomini alla medesima Bontà, un vermicciuolo à Dio) si ristringe, e piange, e gli duole di haver la temerità di parlare , sendo un poco di polvere della terra, il peggiore, il più miserabile, e più perduto huomo della terra, à Dio eterno, infinito, & immenso; e teme, e dice : \* Signore, Io hò à parlar con voi ? Io haver l'ardire di amarvi ? Dio immenso, Dio potentissimo, Creatore di tutto il creato, & io niente, e meno che niente, e quello, che più mi affligge, cattivo, e più che cattivo ; che è questo ? come si puol soffrire ?

Però subito la Somma Bontà l'animava con questi motivi.

Signore, non è giustizia l'amarvi ? Dunque come non v'hò ad amare ?

Signore, à chi devo mè stesso, se non à Voi ? Dunque come hò à negarvi à Voi ?

Signore , i Vermi vi adorano , & Io son verme ? Dunque posso amarvi ?

Signore , Voi veniste à cercare i peccatori ; Io sono il più grande de' peccatori .

Signore , se voi vi abbassaste, acciò vi adorassimo , vi parlassimo, e vi pregassimo; perche non hò à parlarvi , amarvi, e pregarvi ?

Signore, il mio cuore non può non amare; chi dunque hà ad amare, se non Voi, Signor del mio cuore ?

Signore, non ci havete Voi insegnato à parlare al vostro Padre,

dre, mandandonos que dixésemos *Padre nuestro*? Pues como no os tengo de amar, y adorar â Vos, y â uestro Padre, llamandoos Padre, y Señor, y Redemptor, y Criador, y amor de las criaturas?

Luego fuele bolverse, quando le dize alguna ternura su Alma: Dios, y Señor, governadme, no sea Yo desvergonçado, sea humilde al temeros, y al amaros, y al hablaros, y no **salga un punto en todo, y por todo de aquello que Vos quisiereis.**

Traele el Señor el corazon harto deffásido en lo interior, y exterior en quanto alcanza; Y allí fuele dezir: nada desseo, nada quiero, nada abrazo, sino â Vos. Gloria? Vuestra es, para Vos la quiero. Honra? Mi honra es, JESUS mio, vuestra honra. Satisfacion de mis culpas? Ella la dexo, JESUS mio, sin dexarla para Vos; si quereis, que lo poco, que obro, mi JESUS, sea solo por vuestra honra, y gloria, y que en ello no merezca, ni satisfaga, y que se queden en pie mis culpas, quanto â la satisfacion, y que las pague en el Purgatorio todas; Siendo allí, que conozco, que es Purgatorio, y sus penas, y quan vehementes son; las abrazo, las desseo, y quiero esso mas, que no ir derecho al Cielo, quitandoos algo de lo que obro por vuestra gloria; desseo serviros, no mas que por Vos, solo de Vos, quiero por Vos, mi Dios solo â Vos.

Quando algunas vezes con razon, ò la ira, ò el zelo, ò los subitos movimientos le destemplan al reprehender alguna persona, le dize interiormente â Dios: \* Señor, tened firme „ en esta borrasca el timon de la razon; no exceda en cosa alguna de vuestra santa voluntad.

Quando le viene alguna tentacion, ò tribulacion, se buelve â Dios, y le dize: \* Señor, cada aliento mio, es una adoracion „ vuestra, y una detestacion de todo lo que no es vuestro.

Quando como flaco cae, ò dize algo, ò lo obra, que no convenga, se buelve â Dios, y le dize: \* Señor, levantadme; como ha sido esto Señor? Es possible, que siempre he de ser „ Yo quien soy? Tenedme, para que os tenga. \* O otra cosa semejante.

dre , comandandoci , che diceſſimo *Patre noſtro* ? Come dunque non hò ad amare , & adorar Voi , e il voſtro Padre , appellandovi Padre , Signore , Redentore , e Creatore , & Amore delle Creature .

Poi quando l'Anima lo fa prorompere in qualche tenerezza , ſuol rivolgerſi , e dire: Dio , e Signore , reggetemi ; non ſia lo preſuntuoſo , ſia humile nel temervi , nell'amarvi , e nel parlarvi ; non permettete , che eſca un punto , in tutto , e per tutto da quello , che vi aggrada .

Rende il Signore il di lui cuore oltre modo ſtaccato nell' interno , & eſterno ; per quel che intende ; e coſì ſuol dire : Niente deſidero , niente voglio , niente abbraccio fuor che Voi . Gloria ? E' voſtra , e per Voi la bramo . **Honore** ? Il mio honore , Gieſù mio , è il voſtro **Honore** . Soddifſazione delle mie colpe ? Queſta , Gieſù mio per voi la laſcio , ſenza laſciarla . Se volete , che il poco , che faccio , ò mio Gieſù , ſia ſolo per voſtro honore , e gloria , e che in eſſo non meriti , nè ſatiffaccia , e che le mie colpe , quãto alla ſoddifſazione , reſtino vive , e che tutte le paghi nel Purgatorio , acorchè conoſca quello ſia Purgatorio , e le di lui pene , e quãto vehemèti elle ſiano ; tutta via le abbraccio , e le deſidero , e più bramo queſto , che l'andar dritto al Cielo ſcemandò qualche poco di quello , che faccio per voſtra gloria ; deſidero ſervirvi , nõ per altro riguardo , che per voi ; e ſolo da voi voglio per voi , mio Dio , ſolamente voi .

Quando alcune volte con ragione , ò l'ira , ò il zelo , ò i ſubbiti movimenti lo traſportano nel riprèder à qualche perſona , dice interiormente à Dio : \* Signore tenete ſaldo in queſta „ burraſca il timone della ragione ; non trapalſi in coſa alcuna dalla voſtra ſanta volontà .

Quãdo gli viene alcuna tètazione , ò tribulazione , ſi volge à Dio , e gli dice : \* Signore ogni mio riſpiro è una adorazione „ voſtra , & una deteſtazione di tutto quello , che nõ è voſtro .

Quando , come ſiaccio cade , ò dice , ò fa alcuna coſa , che non convenga , ſi volta a Dio , e gli dice : \* Signore rilevatemi . Che „ è ſtato queſto , ò Signore ? E' poſſibile , che ſempre habbia „ da eſſere io il medefimo ? Tenetemi , acciò che io vi tenga . \* O altre coſe ſimili .

Al.

Algunas veces se aflige, viendo que no haze nada que importa, y que todo lo que haze es tan dado de la gracia, que apenas puede llamarlo suyo; pero luego abre los ojos, diciendo: \* Si esto que Yo hago fuera mio, que era sino cosa mia; esto es miseria, y corrupcion; pero si lo que hago es porque Dios me dá que lo haga, quanto es mejor dado de su mano, que si fuera de la mia: tanto mastiene de bueno, quanto le falta de mio, y es de Dios.

A este proposito, le dieron á entender una vez, y le ha quedado impresso en el corazon: \* Ven acá simple, si un pobre hombre se quisiera vestir á si mismo, para parecer delante del Rey, y este pobre no tuviera, que vestir, sino retazos viejos, y andrajos, y en aquella congosa llegasse al mismo Rey, y le dixesse acercate á mi, que yo te quiero vestir, y le vistiesse con telas ricas, y lo adornasse con joyas, no seria loco aquel, sino lo tuviera por grandissima merced, y por mayor que vestirse él de sus andrajos? Pues si el hombre, y esta humana naturaleza, si mi gracia no la viste, no tiene si no miseria, y pobreza; y luego, y la visto, y adorno Yo para mi, que duda ay, que estará mejor vestida? Dexate simple vestir, mas vale lo que te doy, que todo quanto tu tienes; esto, que te parece, que no es tuyo, lo hago tuyo, lo que te doy, es lo bueno, lo que vale, lo que importa; que tu, que puedes dar, sino miseria, y mas miseria? Si algo obras bueno, esso es mio, solo lo malo es tuyo.

De aquí concluye mi Alma, con grande gozo, no cabiendo en ella el consuelo, y adora esta conclusion: \* Luego todo me debo á Dios, quando le agrado.

Luego todo es de Dios, quanto obrare bueno. Luego todo lo bueno viene de Dios. Luego todo me lo ha dado, y debo á Dios, y todo quiero ser eternamente de Dios, y alabar eternamente á Dios, y adorar eternamente al liberal, y poderoso Dios.

Luego: *Quid babes, quod non accepisti? Si autem accepisti, quid gloriaris quasi non acceperis?* Luego toda la vida debo llorar mi miseria, y adorar tan alta misericordia.



Alcune volte si affligge, vedendo, che non fa cosa alcuna d'importanza, e che tutto quello, che fa di buono, è sì fattamente dono della grazia, che appena può chiamarlo suo; però subito apre gli occhi dicendo: \* Se questo che faccio, fosse cosa mia, che sarebbe se non cosa mia? cioè miseria, e corruzione: però se quello, che faccio, è perche Dio mi concede, che lo faccia, quanto è migliore venendo dalla di lui mano, che dalla mia; tanto ha più di bontà, quanto più gli manca del mio, & è di Dio.

A questo proposito, gli fù detto una volta interiormente, e gli è sempre restato impresso nel cuore: \* Vien quà sciocco, se un pover'huomo per comparire alla presenza del Rè volesse vestirsi, e per la sua povertà non avesse altro, che retacci vecchie, e stracci, e stando egli in questo affanno, arrivasse il Rè medesimo, e gli dicesse: accostati a mè, che io ti voglio vestire, e lo vestisse con ricchi drappi, e l'adornasse con gioie; non faria colui pazzo se non lo ricevesse per grandissimo favore, e per molto maggiore, che se si vestisse da se stesso de i proprii cenci? Or dunque se l'huomo, e questa humana naturalezza, se la mia grazia non la veste, non ha che miserie, e povertà; chi dubita, che se vengo io, e la vesto, & adorno per mè, starà molto meglio vestita? Lasciati vestire, o semplice: più allai vale quello, che io ti dò, che tutto quello, che tu hai; questo che ti pare, che non sia tuo, io lo faccio tuo; quel che ti dò è il buono, quel che vale, quel che importa; mà tu, che puoi dare se non miserie sopra miserie? se fai qualche cosa buona, ella è mia, solo il male è tuo.

Di quì l'Anima mia con gran gusto, non capendo in se stessa per la consolazione, tira, & adora questa conclusione: \* Dunque tutto mi devo à Dio, quando gli piaccio.

-- Dunque tutto è di Dio quanto farò di buono. Dunque tutto il buono viene da Dio. Dunque il tutto mi ha dato Dio, e lo devo à Dio, e tutto voglio essere eternamente di Dio, e lodare eternamente Dio, & adorare eternamente il liberale, e potente Dio.

E soggiunge: *Quid habes, quod non accepisti? Si autem accepisti, quid gloriaris quasi non acceperis?* Devo dunque per tutta la vita, pianger la mia miseria, & adorare così alta misericordia.

día . Luego quiero huir de mi como de mi , que soy todo miseria , y vivir sólo en Dios , donde habita la gracia , y la misericordia .

## C A P. XLIV.

*De las hablas interiores , è ilustraciones , con que comunmente le suelen advertir , ò enseñar , ò alumbrar el Alma .*

**D**E este genero de ilustraciones , y hablas interiores le suceden frecuentemente , y apenas obra accion alguna ( la que puede ser dudosa ) que no se la estén advirtiendo en el Alma con palabras claras , y formales ; tanto , que le afflige el averiguar , si es Dios , ò no ; y para acertar consulta los Mandamientos Divinos , la razon , los Consejos Evangelicos , á su Confessor , y con esso se quieta .

Muchas vezes le dizen : *No bagas esso* , si es imperfecto , lo que va á hazer ; otras vezes : *Al Oratorio* ; otras : *Bien podias aver dexado de dezir esso* . Luego se reconoce el Alma , y pide perdon .

A este genero de reprehensiones llama este perdidísimo Pecador sus alguaziles , y los quiere muchísimo ; y todo esto se haze con tanta presteza , y brevedad , que hazerlo , y padecerlo es todo uno , y errar el Alma , y prenderla es todo uno , y con tan gran gozo de ella , y de que Dios haga esto con él , que le dà infinitas gracias .

Otras vezes le dize cosas , que miran á su alivio , y consuelo ; como quando la parte inferior siente el padecer , le dizen interiormente : *Qué quieres el Cielo sin padecer ? Quiereslo de valde ?* Y responde el Alma : " No Señor , sino morir , y padecer por Vos .

En una ocasion , aviendo entrado en un pobre Lugar de Labradores , donde avia muchos enfermos , se atligò este Pecador , teniendo por grande aquel trabajo , y se bolvió á Dios , y le dixo esta , ò otra cosa semejante : " O Señor , curadlos .

Sc-

dia. Voglio dunque fuggir da mè , come da mè , che son tutto miseria, e vivere solo in Dio, in cui habita la grazia, e la misericordia .

## C A P. XLIV.

*Delle locuzioni interiori , e illustrazioni , con le quali comunemente suol essere avvertita , ò ammaestrata , ò illuminata l' Anima sua .*

**D**I questa sorte d'illustrazioni , e locuzioni interiori glie ne succedono frequentemente, ed appena fa alcuna azione (la quale possa esser dubbiosa ) che non glie l'avvertano nell'Anima, con parole chiare , e formali ; tanto che l'affligge il dover'investigare, se è Dio , ò nò ; e per non errare consulta i Divini Comandamenti , la Ragione, i Confegli Evangelici , & il suo Confessore ; e con questo si quietà .

Molte volte sente dirsi: *Non far questo*; se è imperfetto quel, che vuol fare . Altre volte : *All'Oratorio* . Altre : *Hauresti ben potuto lasciare di dir questo* . Allora l'Anima si riconosce , e dimanda perdono .

Queste sorti di riprensioni chiama questo perdutoissimo Peccatore suoi Bargelli, e li ama assaiissimo ; e quanto hà detto, si fa con tanta prestezza, e brevità, che fare, & essere ripreso è tutto una cosa; e fallar l'Anima, e correggerla, è tutt'uno; e con sì gran gusto di lei, che Iddio faccia questo con esso, che glie ne rende infinite grazie .

Altre volte gli dice il Signore cose , che riguardano il suo sollievo, e consolazione; cioè quando alla parte inferiore dispiace di patire, gli dicono interiormente: *Che pretendi il Cielo senza patire? Che lo vuoi senza fatica?* E l'Anima risponde: „ Non Signore; mà pretendo patire, e morire per Voi .

In certa occasione essendo entrato in un povero Luogo di Contadini, nel quale erano molti infermi , se ne afflisse questo Peccatore, stimado grande quel travaglio, e voltossi à Dio, e gli disse questa , ò altra cosa simile . „ O Signore curateli ;

Señor, dadles salud. \* Y sintió que le dixeron : *Tan gustosa vida tienen estos, que no quieres que me los lleve?* Hizo concepto de que se salvaban muchos, y los ama mucho Dios, y se condeule de sus trabajos, y se los quita, dandoles Eternos bienes.

En otra ocasion, aviendo venido una nueva de muy mal suceso de la Monarchia por una Rota, que nos avia dado el enemigo, dixo este Pecador á Dios: *Señor, terrible golpe!* Y oyó que le dixeron en su Alma: *Tales me los dan á mi ellos.* Es muy ordinario preguntarle en estas interiores hablas, como si lo oyese á Dios: *Quanto me quieres?* Y responde el Alma, con ternísimos afectos: *Tu seís Domine, quia amo te.* Otras vezes pregunta: *Me quieres mucho?* Y responde el Alma, no Señor, sino todo; poco os ama quien os ama mucho, sino os ama todo. Y entonces le dan afectos ternísimos de amor.

Otras vezes si le dá algun accidente de dolor, ó trabajo, dize el Alma: Terrible cosa es esta, Señor; y esto lo dize con amor ternísimo, y le reprehenden dulcemente, diciendo: *Pues que, no quieres padecer por mi?* Y entonces ella: Ay Señor! padecer, y morir; y morir, y padecer; el adagio de Santa Teresa, *ò morir, ò padecer*: consecutivamente, y morir, y padecer; y añade, uno, y otro aurá de ser.

Ordinariamente le dizen en llegando á punto de disciplina Ecclesiastica: *Haz justicia, que me enojare, sino la haces.* Y tal vez si quiere soltar algun preso, le dizen: *Aun no es tiempo, yo te avisare,* y haze diligencias, para que aquel se mejore; como que haga alguna confesion general, ó otra cosa de este genero; y luego le dizen de allí á algunos dias: *Ta es tiempo,* y le alumbran de lo que ha de hazer en él.

Es cosa notable lo que en esto le dan á entender, de que no sea floxo, ni remisso en hazer justicia con moderacion Ecclesiastica; y que no es moderacion dexar de reprehender, y corregir, sino relaxacion; y que moderar lo Ecclesiastico Ecclesiasticamente cõ cosas que parezcan rigor, no lo es, sino medicina.

Quan-

„ Signore concedete loro la sanità . \* E senti , che gli rispose-  
ro: *Menano costoro vita così gustosa, che non vuol, che me li rac-  
colga*: Fece con ciò concetto, che li salvassero molti, e che Dio  
molto li amasse, e si condolese de' loro travagli, e glie li toglies-  
se, dando loro beni eterni ,

In altra occasione , essendo arrivata la nuova di un' affai  
cattivo successo per la Monarchia , per una rotta , che ci ha-  
veva dato il Nemico , disse questo Peccatore à Dio : *terribil  
colpo, Signore?* & udì, che gli dissero nell' Anima : *Tali li dan-  
no essi à mè* . E' cosa assai ordinaria in queste interiori locu-  
zioni, ( & à lui par di sentirlo ) l'interrogarlo Dio : *Quanto mi  
ami* ? E risponde l' Anima con tenerissimi affetti : *Tu scis Do-  
mine , quia amo te* . Altre volte l'interroga : *Mi ami molto* ? E  
risponde l' Anima ; non Signore molto , mà del tutto : po-  
co vi ama chi vi ama molto , e non del tutto . Et allora gli so-  
pravengono tenerissimi affetti di amore .

Altre volte, se gli viene qualche accidente di dolore , & tra-  
vaglio, dice l' Anima : *Terribile cosa è questa, Signore: e questo  
lo dice con amor tenerissimo; e vien ripresa dolcemète dicèdo-  
fele: Che dunque non vuoi patir per mè* . Et allora essa : *Ahi Si-  
gnore, patire, e morire, e morire, e patire; l'adagio di Sãta Te-  
resa: ò patire, ò morire: e consecutivamente, e morire, e patire;  
e aggiunge, l'uno, e l'altro haurà da essere* .

Ordinariamente gli dicono , trattandosi punti di disciplina  
Ecclesiastica: *Fà giustizia, che mi adirarò , se non la fai* . Et al-  
cune volte volendo rilasciare qualche carcerato , gli dicono :  
*Ancora non è tempo, Io ti avvisarò* ; e fa diligenza , acciò quel  
tale si emendi; verbi grazia , che faccia qualche confessione  
generale , ò altra cosa di questo genere ; e poi gli dicono di lì  
ad alcuni giorni : *Già è tempo* , & è illuminato circa il modo  
di portarsi con lui .

E' cosa notabile, quanto in questo gli vien significato , che  
non sia debole, nè rimesso nel far giustizia, con moderazione  
Ecclesiastica , e che non è moderazione il lasciar di riprende-  
re, e correggere, mà rilassazione; e che il pajorare gli Eccle-  
siastici ecclesiasticamente, con modi , che pajono rigori , non  
è che medicina :



Quando el duda de hazer alguna cosa, en formando Dictamen Ecclesiastico, oye que le dicen en el Alma : *Mira que me enojare, sino lo haces* . Otras : *Consulta à mis Divinos Mandamientos* . Otras : *Consulta à mi razon* . Otras : *Al Confessor* ; pero el en estas hablas consulta siempre à la razon , y à los Mandamientos ; y quando esto no basta , y ay duda , al Confessor .

En una ocasion se encendiò fuego ( poco despues de anocheado ) en la casa , ò Palacio de este Pecador ; se juntò el lugar para apagarlo , y à este Pecador no se le ofreciò otra cosa que guardar , sino las quatro Imagenes del Señor , y su Madre , de que anda rodeado dias , y noches en las dos piezas , donde està ordinariamente ; y aviendolas puesto en el Oratorio , que estava mas lexos del fuego , cesò ; porque no era cosa de peligro , y mandò , que las Imagenes bolviessen à su lugar ; llevando las dos un paje , no pudo sufrirle el corazon el no llevarlas , y se las quitò , y eran de JESUS , y MARIA ; y trayendolas abrazadas , le dixerón en su Alma : *Pues avias de creer , que te aviamos de desamparar ?* Y respondiò : Ay Señor , como soy tan malo , no os admireis , que lo tema .

Otras vezes le dicen : *No temas , que yo te ayudarè* ; y otras quando duda de hazer algo peligroso al cuerpo , ò à la salud en el servicio de Dios , dize : Buen Fiador tengo .

Algunas vezes , quando vè que tiene tantos exercicios , y meditaciones , se le ofrece dexar algunos por motivo de servir mas à Dios , y siente que le dicen : *No dexes tus exercicios , ten perseverancia , yo te avisarè , quando convenga mudarlos* .

En otras rezando algunas cosas con desseo de agradar mas à Dios , y pareciendole , si fuera mejor reducirlo todo , à mental , siente que le dicen : *Tan mal te va con esto ? Todo esto es amor* .

En otra ocasion , aviendose ofrecido una materia grave en defensa de los derechos , y libertad santa del Estado Ecclesiastico , y aviendose escrito contra ella , passando algunos meses , que no se respondia à lo escrito ; estando este Pecador

Quando dubita di far alcuna cosa, nel formar poi Detrame Ecclesiastico, sente, che gli vien detto nell' Anima: *Vedi, che mi adirarò, se non lo fai.* Altre: *Consulta i miei Divini Comandamenti;* Altre: *Consulta la mia ragione;* Altre: *al Confessore*, però esso in queste locuzioni consulta sempre la ragione, & i comandamenti, e quando questo non basta, e persevera il dubbio, si consiglia con il Confessore.

Una volta si accese il fuoco ( poco dappo il principio della notte ) nella Casa, ò Palazzo di questo Peccatore; concorse il Popolo per ismorzarlo, e questo Peccatore non pensò a salvar altro, che le quattro Immagini del Signore, e di sua Madre, delle quali v'è circondato giorno, e notte nelle due stanze, dove stà ordinariamente, & havendole poste nell'Oratorio, che era la parte più lontana dal fuoco, questo cessò, perche non era pericoloso, e comandò, che l'immagini si riportassero al suo luogo, e mentre un Paggio ne portava due, non soffrendolo il cuore di non portarle esso, gliele tolse (ed erano di Gesù, e Maria) e portandole abbracciate gli fù detto nell' Anima: *Havevi dunque à credere, che ti havevamo ad abbandonare?* E rispose: Ah Signore, essendo io così cattivo, non vi maravigliate, che lo tema.

Altre volte gli dicono: *Non temere, che io ti ajutarò;* & altre, quando dubita di far qualche cosa pericolosa al corpo, ò alla sanità in servizio di Dio, dice: Buona sicurtà tengo.

Alcune volte, quando vede, che fa tanti esercizi, e meditazioni, gli vien pensiero di tralasciarne alcuni per motivo di più servire Iddio; & ode, che s'è gli dice: *Non lasciare i tuoi esercizi; habbi perseveranza.* Io ti avvisarò, quando convenga mutarli.

In altre occasioni, recitando qualche cosa con desiderio di più piacere à Dio, e pensando se fosse meglio, ridurre tutto ad oration mentale, si sente dire: *Così male ti riesce questo? Tutto questo è amore.*

In altra occasione, essendosi offerta una materia grave da difendere i dritti, e libertà santa dello Stato Ecclesiastico, contro la quale fù scritto; passandosi alcuni mesi senza risponderli alla scrittura, e trovandosi questo Peccatore

cador con unas tercianas dobles, hizo intencion de que en saliéndolo de aquellas tercianas (que fueron harto graves) avia de defender la inmunidad, y sintió que le dixerón en su Alma: *No dexes de hazerlo*; y que le entrava una mano en el pecho, y corazon, y por la parte de adentro le ponía fuerças en el pecho, y lo armava, como si lo vistiese de un arnés fuerte por adentro, para que lo hiziese, y sufriese quanto le sucediese.

Y como quiera, que este Pecador examina estas cosas para obrarlas, poniéndolas á la luz de la razon, y consejo (por que no se gobierna por estos sentimientos, ni locuciones, que pueden ser imaginaciones) proponiendo razones de dudar; como que parecia sobervia defender esta causa él, callando otros mejores que no él, y otras cosas de este genero; siempre sentia, que le dezian: *No lo dexes de hazer, mira, que me enojare, sino lo hazes.*

Apenas se levantó, quando sin soltarle los dolores de la cabeza (que le quedaron con harta flaqueza, y debilitacion del cuerpo) hizo el papel, y despues de consultarlo con personas doctas, y espirituales, y aprobandolo con la resolucion, le embió impresso á su Rey, y Ministros, teniendo previsto, que avian de mortificarle; y le puso con Familiar suyo en las manos Reales, no obstante, que estava en ellas un negocio, que desseava este Pecador se despachasse bien, por ser en estimacion, y satisfacion de un Hermano suyo; y la grande virtud del Principe lo despachó bien. Y aunque le mortificaron con una reprehension por esta defensa, culpando unos el modo, otros la sustancia, aunque él en todo procuró escoger lo mejor al embiarlo; pero fue menor la demonstracion de lo que otras culpas de este Pecador merecian. Y tuvo buenos efectos en favor de la inmunidad, y estava tan alegre padeciendo estas mortificaciones, y el descredito de repararlas (corriendo su deslucimiento quanto á los disfavores de su Rey, y Ministros, por todas la Provincias donde asistia, y aun por las mas remotas) como si no le tocara.

Y aunque quando se le leyó de orden del Principe la reprehension-



cattore aggravato da terzana doppia , fece proponimento , guarendo di quel male , che fù affai grave, di difendere l'Immunità, e fentì dirli nell'Anima fua: *Non lafcia di farlo*; e parvegli, che internandofegli dentro al petto, & al cuore una mano , gli fortificava il feno , e lo armava , come fe lo veftiffe di un' arnese forte al di dentro , acciò effeguiffe il propoſto , e tolleraffe quanto per queſta cauſa poteva ſucce-  
dergli.

Et eſaminando molto ſottilmente queſto Peccatore tali coſe, per metterle in opera , conſiderandole con la luce della ragione , e con conſegli ( perche non ſi governa per queſti ſentimenti, e locuzioni, che poſſono eſſere immaginazioni) proponèdo motivi da dubitare; per eſempio: che pareva ſuperbia voler egli diſedere queſta cauſa, quãdo tacevano altri migliori di lui, & altre coſe di queſta ſorte; e ſempre ſentiva , che gli era detto: *Non laſcia di farlo: Vedi che mi adirarò, ſe non lo fai.*

Appena levòſi di letto , quando , ſenza che lo laſciaſſero i dolori di teſta ( che gli reſtarono con eſtrema ſiaccchezza , e debolezza del corpo ) fece la ſcrittura , e doppo haverla conſultata con Perſone dotte , e Spirituali , reſtando approvata da tutti , la inviò ſtampata al ſuo Rè , & à i Miniſtri , prevedendo, che ne ſaria mortificato ; e per mezzo di un ſuo Famigliare la poſe nelle mani Reali, non oſtante, che dipendefſe da quelle la ſpedizione di un negozio, il buon eſito del quale premeva à queſto Peccatore per importare alla ſtima , e ſodisfazione di un ſuo Fratello; E la gran virtù del Principe lo ſpedì favorevolmente. E ſe bene lo mortificarono, e ripreſero per queſta diſeſa, incolpando alcuni il modo, & altri la ſoſtan-za, ancorche egli in tutto haveſſe procurato di ſciegliere il meglio nell'inviaſla ; fù non dimeno minore la dimoſtrazione di quello, che altre colpe di queſto Peccatore meritavano; Et hebbe buoni effetti à favore della immunità , e ſtava tanto allegro patendo queſte mortificazioni, & il ſuo diſcredito grãde ( correndo fama di diſfavore del ſuo Rè, e de' Miniſtri verſo di lui, non ſolo per le Provincie, nelle quali aſiſteva; ma anche per le più remote) come ſe nulla gli appartenefſe.

E ſe bene, quãdo gli fù letto d'ordine del Principe la ripren-  
ſio-

hension, y su sentimiento por un Ministro suyo, no dexò de turbarse algo el natural, pero muy poco; y luego se entrò á dezir Missa, y encomendò á Dios á su Rey, y á los autores de esta demonstracion, y quedò contento, teniendo prevenido el animo á salir desterrado, y morir en defensa de su obligacion con muchísimo gusto, y consuelo. Y todas las mortificaciones, que despues se le han seguido, las recibe con gusto, y amor, y hazimiento de gracias; y siempre que se acuerda (que es casi todos los dias) con su corazon, và besando los pies (nombrandolos interiormente) á quantos se han señalado mas en esforçar su mortificacion al tiempo de la disciplina, azotandose porque Dios los llene de bienes espirituales, y temporales, y diziendole á Dios: Señor, Yo les beso los pies por mejores en todo que Yo, dadles, Jesus mio, gracia vuestra, felicidades eternas, y temporales; y esto suele ser todos los dias.

## C A P. XLV.

*De las tribulaciones interiores que este Pecador hà padecido, y padece en estos treinta años, desde que sigue la vida interior.*

**L**OS primeros nueve meses, ò diez, que entrò en oracion, le suspendiò Dios toda tentacion, como si fuera de piedra, sin sentir cosa alguna; pero despues le fueron embistiendo diversas, è innumerables tentaciones de todos generos, y entre ellas una, que llama este Pecador: *el gran trabajo*, el qual le ha combatido incessantemente, todo el tiempo; solo en una ocasion que estubo como seis meses sin el, y los dias de Pasqua, y sus Octavas, y los de los Santos Patronos suyos, ò á quien tiene particular afecto; pero en acabandose aquellos dias, bolvian las tentaciones, y malos espíritus, como si les abriera la puerta, para que entrassen, ò los llamaran con una campanilla.

Quan-

sione, & il suo sentimento da un Ministro di lui, non lasciò di turbarli un poco il naturale, fù però tal turbazione assai piccola; e subito andò a dir la Messa, e raccomandò a Dio il suo Rè, e li Autori di questa dimostrazione, e restò molto cōtento, havendo l'animo preparato ad andare in esilio, & a morire in difesa delle sue obbligazioni, e con assaiissimo gusto, e consolazione. E tutte le mortificazioni, che doppo gli sono sopravvenute, le riceve con gusto, amore, e rendimento di grazie; & ogni volta; che se ne ricorda (che è quasi ogni giorno) v'è con il suo cuore baciando i piedi (e li nomina internamente) a quanti si sono segnalati nel render più grande la sua mortificazione; e nel tempo della disciplina si batte, acciò Iddio li riempia di beni spirituali, e temporali, dicendo a Dio: Signore io loro bacio i piedi, come a migliori di mè in tutto, date loro, ò Giesù mio, la vostra grazia, felicità eterne, e temporali. E questo suol farlo ogni giorno.

## C A P. XLV.

*Delle tribulaxioni interiori, che questo Peccatore  
bà patito, e patisce, in questi trent'anni, d'è  
che seguita la vita interiore.*

**N**E i primi nove, ò dieci mesi, che cominciò a fare orazione, gli sospese Iddio ogni tentazione, come se fosse di pietra, senza che sentisse cosa alcuna; mà poi doppo lo andarono investendo diverse, & innumerabili tentazioni di tutti generi, e tra esse una, che è chiamata da questo Peccatore: *il gran travaglio*; che l'hà combattuto incessantemente tutto il tempo. Solo una volta ne stette libero circa sei mesi; il che pure gli succede ne' giorni delle Pasque, e delle loro Ottagve, e in quelli de i Santi suoi Protettori, ò a' quali porta affetto particolare; però passati quei giorni, tornan le tentazioni, & i cattivi Spiriti, come se loro si aprisse la porta, perche entrino, ò fossero chiamati col suono d'una Campanella.

G g g

Quan-

Quando acude á Dios este Pecador al padecer esto, siente que le dicen: *Ten paciencia, que peor me has tratado tu á mi, que yo á ti*; otras vezes le dicen: *Vomita pensando, lo que comiste pecando*.

El se buelve á Dios, y le dice: *Iustus es Domine, & rectum judicium tuum*, humillandose, y adorandole por ello.

Otras parece, que le hazen beber los polvos del Becerro, que adoro; como hizo Moyses á los Israelitas; y siente que le dicen, unas vezes por palabras, otras por ilustraciones; *Padece agora lo que biziste*.

Quando este Pecador se acuerda, que el Señor lo buscava, quando le ofendia, para reducirlo, y que agora que este Pecador lo busca, se le esconde su Divina Magestad; dice lo que San Agustin; Ah Señor: *fugis quærentes te, & quæris fugientes te*. Huyes de los que te buscan, y buscas á los que se te huyen; otras vezes dice: *Domine vim patior, responde pro me: quid dicam, aut quid respondebo tibi, cum ipse feceris?*

Otras vezes, con el vivo sentimiento de estas cosas, y de padecer lo que parece culpa, y es para el intolerable pena, le dice á Dios: Mi Jesus, dadme Cruz de penas, no de culpas, ni que lo sean, ni que lo parezcan.

Otras vezes; mas merezco Señor, mas, y mas, solo no os ofenda, ni os pierda: *Veruntamen animam meam serva*.

Otras vezes, sintiendo la amargura de este genero de vida penosissima, le dice á Dios: *Domine si sic vivitur, & in talibus vita spiritus mei educes me, & vivificabis me, ecce in pace amaritudo mea amarissima*.

Otras vezes: Ah, Señor! No hiziera Yo esto con Vos. Y responde: *Si bizieras, si te dexara, y si has hecho; mira lo que biziste, y verás lo que bizieras*.

Muchas cosas como estas dice, y le dicen, que significan esto, dandofelo á entender por locuciones, & ilustraciones.

El maldito Demonio no le dexa un punto, y de un espiritu salta luego á otro: Como del de la sensualidad salta al  
de

Quando in questi patimenti ricorre questo Peccatore a Dio, ode, che gli dicono: *Habbi pazienza, che peggio bai tu fiattato mè*; Altre volte gli dicono: *Vomita penando, quel, che mangiasti peccando*.

Egli si volge a Dio, e gli dice: *Iustus es Domine, & rectum iudicium tuum*, humiliandosi, & adorandolo per quello.

Altre volte pare, che gli facciano bere le polveri del Vitello, che adorò, come fece Moisè a gl' Israeliti; & ode, che gli dicono, alle volte con parole, & altre con illustrazioni: *Pati-ſci adeſſo, quel che faceſti*.

Quando questo Peccatore si ricorda, che il Signore lo cercava, quando esso l'offendeva, per ridurlo all'ovile, e che ora, che questo Peccatore lo cerca, se gli nasconde Sua Divina Maestà; dice quel di Sant' Agostino: *Ah Signore: fugis quærentes te, & quæris fugientes te*; fuggi da quelli, che ti cercano, e cerchi quelli, che ti fuggono. Altre volte dice: *Domine vim patior, responde pro me: quid dicam, aut quid respondebo tibi; cum ipse feceris?*

Altre volte con il vivo sentimento di queste cose, e di tollerare quello, che sembra colpa, & è per lui pena intollerabile, dice a Dio: *Giesù mio, datemi Croce di pene: ma non di colpe; nè in realtà, nè in apparenza*.

Altre volte: *Più merito, Signore, più, e più; fate solo, ch'io non vi offenda, nè vi perda: Verumtamen animam meam serva*.

Altre volte sentendo l'amarezza di questa sorte di vita penosissima, suol dire a Dio: *Domine si sic vivitur, & in talibus vita spiritus mei, educes me, & vivificabis me; ecce in pace amaritudo mea amarissima*.

Altre volte: *Ah Signore, non farei io così con Voi: E risponde: **S**il fareſti, io ti laſciavi, e così bai fatto; rimira quel, che bai fatto, e conſidera quel, che fareſti*.

Molte cose dice, e gli vengono dette come queste; le quali per via di locutioni, o illustrazioni, gli vien fatto intendere, che significano questo.

Il maledetto Demonio non l'abbandona mai, e salta sepre da uno spirito all'altro: come da quello della sensualità a quello

G g g 2

della

de la blasfemia; de este al de la incredulidad en la Fè; de este al de la desesperacion, y le dize muchas vezes: *No tienes otro remedio, sino matarte*. Y responde el Pecador: *Proprio remedio tuyo, mala bestia, curar un pecado con otro mayor, y serpear tu medicina, que mi enfermedad, aun quando con esso se curara*.

Otras vezes dize: *Ves como puedo mas que Dios?* El pecador se rie de esso, y suele dezir: *Mira como estás, y verás quien puede mas; y cosas semejantes*.

Otras vezes, quejandose, dize este Pecador al Demonio: \* Mala bestia, que facas de perseguirme sino que ame mas á Dios, acuda á su Bondad, multiplique actos de amor, y esperanza, y aborrecimiento de mi: Para que me persigues, y molestas? Suele dezir: *Contentome con hazerte rabiar. Quien te ha dicho que no pecas?*

Entonces el Pecador se buelve á Dios, y haze muchos actos de amor, temor, y resistencia á lo malo, diciendole: \* Señor, abrazo la pena, abrazo vuestro gusto, nada quiero que sea mio, solo para Vos, todo para Vos; muera antes, que os ofenda: viva solo adorandoos, y sirviendoos.

Es cosa verdaderamente maravillosa el ver, que siendo tan infalibles estas tribulaciones en los exercicios devotos (que es donde mas le molestan) cessan tan de golpe en siendo Pasqua, ó su Octava, dia de la Virgen, y de los Santos de su devocion (que son muchos) como si nunca las huviera tenido, ó las huviera de tener. Y aunque ordinariamente le pide á Dios, y al Santo de aquel dia, que le quite en semejantes dias este genero de tentaciones; pero le ha sucedido passar un dia de un Santo, que es de los que nombra en sus exercicios, y aviendo reparado despues, que no tenia estas tribulaciones, se acordò que era aquel Santo, de los que nombra en ellos; de fuerte que no solo *ex opere operantis*, esto es por la oracion; sino *ex opere operato* (si alli se puede dezir) ayudan los Santos á sus devotos; esto es, sin saber á vezes de donde le ha venido este bien.

Esto dize este Pecador, para que las almas tengan gran cuydado de rogar á los Santos, y nombrarlos, aunque no sea

della bestemmia; da questo, à quello dell' incredulità nella Fe-  
de; e da questo, à quello della disperazione; e gli dice molte  
volte: *Non hai altro rimedio, che l'ammazzarti*. E gli rispon-  
de il Peccatore: *Rimedio, degno di te, pessima bestia: Curare un  
peccato con un' altro più grave; Saria peggiore la tua medicina  
della mia infermità, quando anche ne restasse curata.*

Altre volte dice: *Vedi, come io posso più di Dio?* Il Peccatore  
si ride di ciò, e suol dire: *Guarda come stai, e scorgerai chi può-  
te più*; E cose simili.

Altre volte, dolendosi dice questo Peccatore al Demonio:  
" Bestia indegna, che cavi dal perseguitarmi, se non che io più  
,, ami Dio? Ricorra alla di lui bontà; faccia multiplicati atti di  
,, di amore, e di speranza, e di abbominameto proprio: Perche  
,, mi perseguiti? perche mi molesti: Suol dire il nemico: *Mi  
,, basta, ch'io ti faccia arrabbiare. Chi ti hà detto, che nò peccbi?*

Allora si volta il Peccatore à Dio, e fa molti atti di amore,  
timore, e resistenza al male, dicendogli: " Signore, abbraccio  
,, la pena, abbraccio il vostro gusto: nulla voglio per mè,  
,, solo per voi, tutto per voi; muora io prima, che offender-  
,, vi: Viva solo adorandovi, e servendovi.

E' cosa veramente maravigliosa il vedere, ch'essendo tanto  
infallibili queste tribolazioni negli esercizi divoti, ( che è il  
tempo, in cui più lo molestano) cessino sì di subito, venendo  
la Pasqua, o la sua Ottava, giorni della Madonna, e de' Santi  
suoi divoti (che son molti) come se mai le haveffe havute, nè  
più haveffe ad haverle. E benche dimanda ordinariamente à  
Dio, & al Santo del giorno, che gli tolgano in simili giornate  
questa sorte di tentazioni, gli è succeduto però passarsegli un  
giorno di un Santo, che è di quelli, che nomina ne' suoi eser-  
cizii, & havendo doppo considerato, che non veniva agitato  
da queste tribulazioni, gli sovvenne, che quel Santo era di  
quelli, che nomina in essi; di modo che non solo *ex opere ope-  
rantis*, ( cioè in riguardo alla Orazione ) mà anche *ex opere  
operato* ( se così può dirli ) ajutano i Santi i loro divoti; E questo  
avviene alle volte senza sapere, donde gli venga questo bene.

Questo lo dice questo Peccatore, acciò l'Anime prendano  
cura grande di pregare i Santi, e nominarli, ancor che no'l  
facci-

sea mas que dandoles un abrazo, ò besándoles los pies con el corazon, que qualquiera cosa de estas causa utilísimos efectos.

Viendose afligido este Pecador suele algunas vezes pedir á Dios, que le quite estas cosas, diziendo: \* Señor, quitadme „ estas cosas, allí seais adorado de todas las criaturas: *Veruntamen non mea voluntas, sed tua fiat.*

Otras á la Virgen Santísima: \* No permitais, Señora, que „ se haga en mi cosa, que os cause disgusto.

Otras, quando habla con algunos Santos, dize: \* Santo „ mio, si quereis, pedidle esto á mi Señor; sinò hagase lo „ que gustare: \* No queda turbada su Alma por mucho „ que palse en esto sobre el, sino que se buélve á Dios, y le di- „ ze: \* Hagase tu voluntad, Jesus mio, en tiempo, y eternidad.

Otras vezes dize: *Caro mea lapidatus est pro te, mi Jesu.* Otras „ vezes: *Laquei peccatorum circumplexi sunt me, & legem tuam non sum oblitus.* Otras (y muchas) *Affatus gratias ago, mi Jesu.*

Quando le combaten tentaciones de Fè, dize: \* Señor, Yo „ no disputo, sino creo.

Quando le dize el Demonio, *mira que esse misterio es un disparate.* Responde el Pecador: *No sólo lo creo, sino que lo veo.* Dize el, *Con qué lo ves?* Responde el Pecador: *Con los ojos de la Fè lo veo, que son mas claros, y ciertos que los del cuerpo.*

Otras vezes, en viniendole la tentación, baxa la cabeça, y dize á Dios: \* Señor mio, embiad el martirio sobre mis cerbi- „ zes por vuestra Fè; \* Otras vezes la levanta, y dize: \* Di- „ spongo, y pongo mi garganta al cuchillo, para dar la vida „ por la Fè.

Otras (y muchas, y las mas) no haze caso de lo que el „ Demonio le persuade; sinò que passa adelante con sus ex- „ tercicios; Otras, quando le maltrata mucho el Demonio, le di- „ ze: \* Vete al Infierno maldito: Que ganas en que Yo haga, y „ repita actos de Fè?

Quando padece opresiones del Demonio en la imagina- „ cion, y en el cuerpo, dize lo que Santa Lucia al Tirano: *Du- plica-*



faccino in altro modo, che con dar loro un abbraccio, ò baciare loro piedi con il cuore; perche qualsivoglia di queste cose causa vtilissimi effetti.

Vedendosi afflitto questo Peccatore, suole alcune volte dimandare à Dio, che gli tolga questi travagli, dicendo: \* Signore toglietemi queste cose, così siate voi adorato da tutte le Creature: *Veruntamen nō mea voluntas, sed tua fiat.*

Altre volte alla Vergine Santissima. \* Non permettete Signora, che li faccia in mè cosa, che vi causi disgusto.

Altre, quando parla con alcun Santo, dice: \* Santo mio, se vi piace, chiedete questo al mio Signore; se non, facciasi la sua volontà. \* Nè resta turbata l'anima sua, ancorchè in questo le succedano molte cose, mà si rivolge à Dio, e gli dice: facciasi, Giesù mio, la vostra volontà, nel tèpo, e nell'eternità.

Altre volte dice: *Caro mea lapidata est pro te, mi Jesu. Et alitre: Laquei peccatorum circumplexi sunt me, & legem tuam non sum oblitus. Et altre molte: Assatus gratias ago, mi Jesu.*

Quando lo combattono tentazioni di Fede, dice: \* Signore Io non disputo, mà credo.

Quando gli dice il Demonio: *Vedi, che questo misterio è uno sproposito.* Risponde il Peccatore, *Non sōlo il misterio credo, ma di più lo vedo.* Dice quello: *Con che lo vedi?* Risponde il Peccatore: *Lo vedo con gl'occhi della Fede, che son più chiari, e certi, che quelli del Corpo.*

Altre volte venendo la tentazione, abbassa la testa, e dice à Dio: \* Signor mio sottoponete il mio capo al martirio per la vostra Fede. \* Altre l'alza, e dice: \* Dispongo, e sottopongo la mia gola al coltello, per dar la vita per la Fede.

Altre (e molte, e le più frequenti) non fa caso di quello, che il Demonio gli persuade, ma passa avanti co' suoi esercizi. Altre, quando vien assai maltrattato dal Demonio, gli dice: \* Vattene, ò maledetto, all'inferno. Che guadagni in che io faccia, e repeta atti di Fede?

Quando soffre oppressioni del Demonio nell'immaginazione, e nel Corpo, dice quel di Santa Lucia al Tiranno: \* *Duplica-*

„ *plicabitur ad coronam.* Dos premios me procuras maldito,  
 „ con lo que me perfigues, el uno de padecer, y el otro de re-  
 „ sistir, uno de merito, y otro de corona.

## C A P. XLVI.

*De otras exteriores tribulaciones, con que el enemigo mal-  
 tratò algunas vezes à este Pecador.*

**A** Un año, poco mas, que este Pecador se bolvió à Dios, començò el Demonio á perseguirlo exterior, y palpablemente. Y ha reparado, que ordinariamente ha sido para castigo, ò para exercicio. De suerte, que en andando descuydado, ò en haziendo alguna cosa, porque al Señor le ha parecido conveniente enviarle este alguazil durísimo sobre si, le ha atormentado; y quando haze alguna cosa sobresaliente en virtud, ò servicio del Señor, tambien lo atormentava, y atormenta.

En una ocasion hizo una diligencia, que era en orden à su dictamen, que el seguia, y juzgava ser de su obligacion (y puede ser que se mezclase passion) Fue à hablar à una persona grave sobre ello; y aquella mesma noche se le echò el Demonio en su figura en la cama, y lo maltratò muchísimo con mil asquerosidades. Dispertò este Pecador, y mirando à la luz de Dios la diligencia, viò que era inmoderada, y la dexò.

En otra ocasion andando hartoturbado este Pecador, y flaco, y cayendo, y levantando, y llorando, y pecando (como ordinariamente anda, y entonces mas) le maltratò el Demonio en figura de dos Religiosos, y se lo queria llevar consigo, y no à buena parte, y dispertò diziendo Letanias à la Virgen, y la Letania mayor, que es la que el suele dezir en semejantes casos.

En otra de otro tiempo semejante le mostrò, ò el Purgatorio, ò el Infierno, y dos personas alli, que le dezian: *Mira que todo se hà de saber.*

Pe.

„ *plicabitur ad coronam* : Due premii mi procuri, ò maledetto, con le tue persecuzioni, l'uno di patire, e l'altro di resistere, uno di merito, e l'altro di corona.

## C A P. XLVI.

*Di altri travagli esteriori, con i quali il Nemico maltrattò alcune volte questo Peccatore.*

**U**N'anno, poco più, doppo che questo Peccatore fù tornato à Dio, cominciò il Demonio à perseguitarlo esteriormente; e palpabilmente. Et hà osservato, che ordinariamente è stato per gastigo, ò per esercizio. Di maniera che, ò stando trascurato, ò facendo qualche cosa, per la quale è parso al Signore conveniente di mandargli contro questo fierissimo Bargello, questi lo ha tormentato; & anche quando fa alcuna cosa straordinaria in virtù, ò di servizio del Signore, lo tormenta con più fierezza.

In certa occasione fece una diligenza, propria del dettame, ch'egli seguiva, e la quale giudicava essere di sua obbligazione (e può essere, che partecipasse di passione.) Andò in tanto à parlar di questo ad una persona grave; e quella istessa notte si pose il Demonio nel suo letto nella sua figura, e lo maltrattò moltissimo con mille cose stomachevoli. Destossi questo Peccatore, e mirando al Divino lume la fatta diligenza, trovò, ch'era smoderata, e la tralasciò.

In altra occasione andando questo Peccatore turbatissimo, e fiacco, cadendo, e rilevandoli, piangendo, e peccando (come è suo solito, benchè allora fosse più) il Demonio in forma di due Religiosi lo maltrattò, e voleva portarlo seco, e non in buon luogo. Risvegliossi però, dic'ndo le Letanie della Vergine, e le Letanie maggiori, che son quelle, che suol dire in simili casi.

In un'altra, in altro tempo simile, mostrògli, ò il Purgatorio, ò l'Inferno, e quivi due persone, che gli dicevano: *Mira, che tutto si hà da sapere.*

H h h

Pe-

Però più ordinariamente suol succedergli, che quando fa qualche opera di penitenza, di carità, di orazione, ò di bene del prossimo, allora lo tormenta più.

Ne i principii vedendolo nella Predella del suo Oratorio, se gli buttava addosso, come un monte pesantissimo, e l'affliggeva di tal sorte, come se volesse affogarlo.

Altre volte, tenendo questo Peccatore abbracciata una Croce (perche così sovente dormiva appoggiato ad una Predella vicino alla muraglia, & alle volte colco) se gli poneva addosso, e l'addormentava, e strascinava per le strade, senza cavarlo di quivi, mà con la sola forza dell'apprensione, che alterava in lui; e pativa in ciò, come se fosse tutto vero.

Gli accade assai di ordinario, che sendo affatto desto, lo addormenta, e sembragli di sentire sopra il letto, cosa simile ad un gatto; & ancorche non lo veda, perche è all'oscuro, lo sente tuttavia; e questa notte gli è succeduto essendo svegliato; & allora sente un moto, che pare à questo Peccatore di qualche gatto, che non hà à lasciarlo dormire; la onde chiede il lume; apresi la porta, e non si trova cosa alcuna nella camera: butta dell'acqua benedetta su'l letto, e per quella notte non torna più.

Questo gli è succeduto molte volte; e come non gli fa altro male, hà creduto, che potesse essere alcun'Anima del Purgatorio, e comandandole da parte di Dio, che glie lo dicesse, non gli hà risposto. E vedendo, che fugge dall'acqua benedetta, tien per certo, che sia la mala bestia: poiche l'Anime del Purgatorio non fuggono dall'acqua benedetta, che le refrigera.

Poche notti sono, che stando dormendo, ò dormitando, buttato sopra il lato manco, due, ò trè gatti gli afferrarono le spalle, mordendo, e sgraffignando sì forte, che l'affliggevano intollerabilmente, & invocando Giesù, li distaccarono.

Tornando in sè questo Peccatore, subito si volge à Dio, e gli dice: *Non permettete Signore, che la mala bestia mi faccia alcun male*; butta acqua benedetta sopra il letto, e più non torna il nemico.

In altra occasione, havendo forsi fatto qualche cosa, che

H h h 2

non

no fuese de su gusto de la mala bestia; se le puso, no fuera, sino dentro de su cuerpo, lleno de puntas agudísimas, que penetravan todo el cuerpo, y las partes mas interiores de él; de suerte, que no avia artexos, ni tuetanos, hueslos, ni carne, ni cosa alguna, ni parte de ella, á que no correspondiese una punta, que le estava atormentando. Debíó de durar esto poco rato; porque no era posible sin milagro grandísimo el vivir, si durara mucho, ni aun poco.

Aunque le ha hecho muchos malos tratamientos, y en algunos llegado á pensar que le ahogava, y quitava la vida; pero en treinta años, ninguno como este; y le parece, que siempre le están diciendo quando se acuerda: *Mira que será el Infierno, que es siempre, siempre, siempre*, ó otras cosas semejantes.

Es cosa maravillosa (y que haze que se abraße en el amor de Dios una alma al considerarlo, quanto mas al padecerlo) el ver, que todo el tiempo, que el Demonio está afligiendo al cuerpo, y tiene estos sentidos exteriores fatigados, y oprimidos, está el Alma haziendo fuertes, è intensos actos de amor de Dios, y resignacion, y de Fè, y tales, que le parece á este Pecador, que el mas intenso acto de amor, y de Fè, que haze quando está mas enamorado, y tierno, y favorecido, no llega al menos intenso, de los que tiene, y haze quando mas atribulado, y oprimido le tiene el Demonio.

Y aviendose puesto á pensar delante de Dios, què es la causa, porque el Alma oprimida, y turbados los sentidos exteriores está tan fervorosa, y viva, y tiene mas fuerza, que sola, y en sus sentidos? Le parece, que es la razon; porque quanto mas Dios permite al enemigo, mas ayuda al Alma, con que mas obra atribulada, ayudada de Dios, y combatida, que menos ayudada, y favorecida; porque todo nuestro bien depende de Dios.

Lo segundo; porque entonces el Alma obra sola sin los sentidos exteriores: y el Alma sin ellos obra con mayor pureza; porque ellos, aunque ayüden bien gobernados del Alma, pero aun ayudando embarazan.

Lo tercero; porque el mayor trabajo llama mayor esfuerso,

non era di gusto della mala bestia, se gli pose non fuori, ma dentro al corpo, circondato da punte acutissime, che penetravano tutt'i membri, e le viscere più interne di lui: di sorte che non haveva nè articoli, nè midolli, nè ossa, nè carne, nè cosa alcuna, nè parte di esse, alla quale non corrispondesse una punta, che lo tormentava. Dovette durar ciò pochissimo, perchè non saria stato possibile il vivere, senza miracolo, se fosse durato assai, ò più che pochissimo.

Ancorche l'abbia molto maltrattato, arrivando alcune volte à pensare di venirne affogato, & ucciso; mai però in trent'anni nè stato tanto tormentato, come nella detta occasione; e quando se ne sovviene, gli pare, che se gli dica. *Or pensa, che sarà l'Inferno, che è sempre, sempre, sempre*, ò altre cose simili.

E' cosa maravigliosa, e che fa, che un'Anima s'infiammi nell'amor di Dio nel considerarla, non che nel patirla, il vedere, che tutto il tempo, in che il Demonio affligge il corpo, e travaglia, & opprime questi sentimenti esteriori, stà l'Anima facendo forti, & intenzi atti di amor di Dio, e di rassegnazione, e di Fede, e tali, che pare à questo Peccatore, che l'atto più intenso di amore, e di Fede, che fa quando più è innamorato, & intenerito, e favorito, non arrivi al meno intenso di quelli, che prova, e fa quando è più tribulato, & oppresso dal Demonio.

Et essendosi posto à pensare avanti di Dio, qual sia la causa, per cui l'Anima oppressa, e turbata i sensi esteriori, stà tanto fervorosa, e viva, & hà più forza, che senza travagli, e stando ne' suoi sentimenti: gli pare, che ne sia la ragione; perchè quanto più permette Iddio, che l'inimico possa, tanto dà più di ajuto all'Anima; onde più opera tribolata, & ajutata da Dio, e venendo combattuta, che meno sovvenuta, e favorita; perchè ogni nostro bene dipende da Dio.

Secondariamente; perchè allora l'Anima opera per sè sola, senza i sensi esterni: e per conseguenza con maggior purità; perchè essi, ancorche ben governati dall'Anima, siano di ajuto; non di meno anche ajutando imbarazzano.

Il terzo; perchè un travaglio più grande chiama sfor-

zo più grande; & essendo quel travaglio sì grande, fuda, e si sforza più l'Anima nel difenderli: E così, soccorfa dalla grazia, più fa un'Anima penando senza i sentimenti, ò con questi oppressi, che penando, quando elli son liberi.

Hà di qui anche raccolto alcune volte, che le Anime ( particolarmente di quelli, che hanno fatto habiti santi, e buoni) debbono operar molto, ancorche habbino i sentimenti esteriori addormentati, ò legati, favorite in quel tempo dalli ausilii Divini.

Perche allora questo Peccatore nè vede, nè parla, nè ode, anzi stà come se havessè sopra tutti i suoi sentimenti un grandissimo monte, ò un peso immenso; e con tutto questo stà l'Anima molto desta, esclamando, e dicendo à Dio: " Giesù  
 „ mio, io vi adoro, e glorifico; per voi muoro, e morirò; in  
 „ Dio spero; Dio adoro: E tè, mala bestia, abborro. Ancorche  
 „ mi uccidi, hò ad esser di Dio; voglio morire per la sua Fe-  
 „ de. Vergine Santissima ajutatemi. \* Et altre cose di questa  
 forte.

Di qui li cava, esser gran bene l'haver buoni habiti, e fuggire, come dall'Inferno da i cattivi, tenendo per certo, che molti, perduti i sentimenti esteriori, anche doppo d'essere in grazia, possono arrivare à perderli per causa degli habiti cattivi, & à salvarsi per i buoni, anche havendola perduta, senza che possiamo sapere chi tiano questi, ò quelli. Onde non bisogna disperare, nè fidare in altri, che in Dio, e nella sua grazia, e nel servirlo, e nel credere, e nell'operare, e nel procurare di far buoni habiti, & acquistare affetti santi, quando son desti, e spediti questi sensi esterni, acciò non ci atterri, & uccida l'Anima alcun cattivo costume, quando li havremo oppressi, ò addormentati.

L'acqua benedetta è efficacissimo rimedio contro il Demonio, e più grãde d'ogn'altro. Et è certissimo, ch'è più efficace il gettarla dove credesi, che sia, & all'intorno, che aspergerne il corpo (ancorche debba pur segnarsi il Christiano, e prenderla nel farli la Croce) però comunemente gettandosi attorno al letto, quegli fugge, nè torna.

In alcune Provincie, nelle quali sono molte Vipere, & animali

males ponçõñosos, quando duermen en el campo, ò parte peligrosa, fuelen rodearse de ojas de tabaco para que no lleguen al cuerpo los Alacranes, y Viboras, y otros animales de este genero; porque en oliendolo, se emborrachan, y entorpecen, y no pasan adelante.

Asi parece que le sucede á este Alacran, y Vibora del Infierno con el agua bendita, que lo detiene, y contiene, y (lo que es mas) lo ahuyenta: y dize San Vicente Ferrer discretamente, que como los perros en la cocina huyen, si les echan agua muy hirviendo acuestas, porque salen escaldados, y abrasados; asi el Demonio, quando arrojan el agua bendita, huye á toda priessa, por no poder tolerar aquella interior virtud. Bendito sea eternamente el que la dà á los Sacramentos, y á los Sacramentales. Amen.

## C A P. XLVII.

*De la soberbia, ambicion, y codicia de este Pecador, y como se las fue Dios mitigando.*

**S**I la Bondad Divina huviera dexado á este Pecador en las manos de sus malas inclinaciones, no paràra un punto, como la piedra al caer hasta llegar á su centro; y el de este miserable Pecador, segun ellas, fuera su eterna condenacion. Pero la Bondad infinita con su gracia iba labrando su dura naturaleza.

Era amigo de ser estimado, y se arrojava á los puestos con grande temeridad, y notable presumpcion de que los sabia servir, y podria gobernarse con sabiduria en ellos, siendo la misma ignorancia.

Despues fue Dios abriendole los ojos, y con el conocimiento experimental reconociendo quanto debia temer el no saber lo que era conveniente, ni tener capacidad para llegar, por lo menos á lo bastante.

Diòle, que en la Misa, quando lo permite la Iglesia, escogiese



mali velenosi, quando si dorme alla campagna, ò in parti pericolose, sogliono le genti intorniarli di frondi di tabacco, acciò non arrivino à i corpi li Scorpioni, e Vipere, & altri animali simili, perche il di lui odore li imbriaça, & instupidisce, e non passano avanti.

L'istesso sembra, che succeda à questo Scorpione, e Vipera d'Inferno per l'acqua benedetta, che lo priva di forza, l'arresta (e quel che è più) lo mette in fuga. E dice S. Vincenzo Ferrerio, e saviamente, che come i cani nelle cucine fuggono, se buttano à quelli addosso dell'acqua bollente, perche ne vengono scottati, e abbruciati; così il Demonio, quando si getta l'acqua benedetta, fugge con somma fretta, non potendo tollerare l'interior virtù di lei. Benedetto sia eternamente colui, che conferisce tal virtù à i Sacramenti, & à i Sacramentali. Amen.

## C A P. XLVII.

*Della superbia, ambizione, e avarizia di questo Peccatore, e come glie l'andò Dio mitigando.*

**S**E la Divina Bontà haveffe abbandonato questo Peccatore nelle mani delle sue cattive inclinazioni; come appunto la pietra, che cadendo non si ferma, se non giunge al suo centro; così non si farebbe egli arrestato un punto prima di arrivare al suo, che, supposte esse inclinazioni, non era che l'eterna dannazione. Però la Bontà infinita con la sua grazia andava lavorando la di lui dura naturalezza.

Bramava di essere stimato, abbracciava le Cariche cō temerità grande, e con notabile presunzione di dover riuscire molto bene in esse, e di esercitarle con sapere, ancorche fosse l'istessa ignoranza.

Andò poi Dio aprendogli l'occhi, e gli diede cognizione esperimentale per intendere quanto doveva temere il non sapere quel, che era conveniente, e il non haver capacità per giungere almeno al sufficiente.

Fece, che nella Messa, quando lo permette la Chiesa, scie-

giessé la oracion: *Ad impetrandam humilitatem*. Y en ella hallò gran provecho.

Considerase el menor de los nacidos, y no sabe adonde ponerse, que no le parezca que le viene muy ancho. Busca cañamones, y se los haze traer, y le parece, que puesto dentro de vn Cañamon le viene anchissimo aquel Palacio à su pequenez. Busca, y haze traer granos de Mijo, y tambien considerandose en el menor de sus granos, le parece, que se halla en vn Palacio muy dilatado, y que le sobra muchissimo.

Hazese traer granos de Mostaza, y los pone à los pies de una Imagen del Señor, y aun le parece, que dentro de cada grano se podia aposentar, y sobrarle quartos altos, y galèrias grandissimas, por ser menor que aquel grano sin comparacion alguna.

Quando se arroxa, y postra, ò arrodilla delante de Dios, es diziendo: *Señor, aquí està el peor, y menor de lo criado*. Y buscando donde esconderse, no halla en donde, por no hallar quien le sufra, ò parte tan baxa, que la merezca; pues no ay lugar, que en si consienta tan perversa Criatura.

En viendo à uno arrodillado en la Iglesia, dize en lo interior de su Alma: *O Señor, quien fuera aquel! Como hazen estos para ser Santos?*

Quando alguno se le arrodilla por su Dignidad, dize et en su Alma: *Señor, este se arrodilla sobre mi, que ya estoy Yo à sus pies*. Y algunas vezes les dize à ellos: \* Miren que „ ponen las rodillas sobre mi, porque quando se arro- „ dillan, ya Yo estoy à sus pies postrado. \* O otra cosa semejante.

Todos los Jueves sirve à los pobres descubierto, en pie, y con toda reverencia, y entonces les besa con el corazon los pies de uno en uno; y lo mismo haze à todos los que han sido sus emulos, aunque estèn à muchas leguas; porque les besa con el Alma los pies, y suele dezir en su interior: \* Que descuydados estàn à las quatro de la mañana, na de que Yo les estoy besando los pies, y con que gusto hago esto, Jesus mio.

gliesse l'Orazione: *Ad impetrandam bumilitatem*. Et in essa rinvenne gran profitto.

Si considera per il minore degl'huomini; e per angusto, che sia il luogo, nel quale si pone con la considerazione, gli pare troppo largo. Cerca, e fa portarsi bacche di Canepa, e gli pare, che serrato in uno di quelle, riesca spaziosissimo quel Palazzo per la sua picciolezza. Cerca anche, e fa portarsi del miglio, e similmente, considerandosi nel minore de' suoi grani, gli pare di ritrovarsi in un Palazzo molto vasto, e che per lui è grandemente superfluo.

Si fa portare de' i grani di senapa, e li pone à piè di una Imagine del Signore, & anche gli sembra, che dentro ad ogni grano potria trovare stanza capace, anzi avanzargli appartamenti, e loggie grandissime, per esser egli minore di quel grano, senza comparazione.

Quando si butta, e prostra, ò s'inginocchia avanti di Dio, lo fa dicendo: *Signore, ecco qui la peggiore, e la minore di tutte le creature*. E cercando dove nascondersi, non trova nascondiglio alcuno, per non esservi chi lo tolleri, ò parte sì bassa, che sia degna di lui; perche non si dà luogo, che voglia in sè stesso creatura così perversa.

Nel veder qualch'uno inginocchiato in Chiesa, dice nell'interiore dell'anima sua: *O Signore, chi fosse colui! Come fanno questi ad esser Santi?*

Quando alcuno per la sua Dignità se gli inginocchia avanti, dice nell'Anima sua: *Signore questi s'inginocchia sopra di mè, che io già sono à i suoi piedi*. Et alcune volte dice à loro: \* Vedano, che pongono le ginocchia sopra di mè, perche „ quando s'inginocchiano, io già stò prostrato à i loro piedi: \* O altra cosa simile.

Ogni Giovedì serve à i poveri scoperto, e in piedi, e con ogni riverenza, & allora bacia loro i piedi ad uno, ad uno, col cuore; e l'istesso fa à tutti quelli, che sono stati suoi emoli, benche lontani, per molte leghe; perche bacia con l'anima i loro piedi; e suol dire nel suo interno: \* Quanto poco pen- „ sano, che io baci loro i piedi alle quattro della mattina! „ O con quanto gusto faccio questo, Gesù mio!

En el Coro (quando se acuerda) tambien besa á todos los pies con el corazon: En la Iglesia al rezar los Altares besa la tierra dos vezes; la primera delante del Santísimo dizen-  
 „ do: \* Señor, me postro el menor, y el peor de los na-  
 „ cidos: \* Y en la Capilla del Santo Christo haze lo mismo  
 „ diciendo: \* Me postro el peor, y menor de esta Cathe-  
 „ dral: \* Al tomar la bendicion de Dios, quando ha de pre-  
 dicar, tambien besa la tierra, y se postra.

Si riñe á algun criado, aunque sea con razon, particularmente si ha sido con ira exterior, lo llama, y delante de los que lo ha reñido le pide perdon; pero calificando la razon, para que se obre con ella, y de ninguna manera se atreve á dezir Misa sin hazer esto.

Quando no ha tenido razon en el modo, ó la sustancia, lo dize claramente, y pide perdon; y es cosa notable, que en haziendolo, se le entenece el Alma, y le dan vnos impetus de amor, de devocion, de dolor de sus culpas, que de contado le pagan aquel acto de humildad, y caridad.

A los pobres, que lava los pies los Miercoles, y los Sabados, se los besa con tan grande gusto, y gozo interior que se conoce, que nos es aquello de su natural sobervio, loco, y vano; sino que se lo dá de limosna aquel, que es origen, y fuente de la humildad: Y al besarlos dize: \*  
 „ JESVS mio, á Vosos beso los pies; pues este pobre os  
 „ representa; \* Y otras vezes dize: \* Pero no Señor á  
 „ Vos, sino á este pobre; pues, aunque nunca os repre-  
 „ sentara, no merecia Yo besarle los pies.

Otras vezes se los besa, como si fuera á San Pedro, ó á San Juan Bautista, ó á San Pablo, ó á San Andres, ó á otro Santo, el que se le ofrece.

Quando está arrodillado sirviendoles la cena, le dà el Señor que se tenga por indigno de tan gran bien, y le dize: \*  
 „ O Dios y Señor mio, no aya aqui cosa que sea disgusto  
 „ vuestro. Dadme humildad en la humildad, no se haga  
 „ esto vanidad, JESVS mio; sea todo por Vos, para Vos,  
 „ en Vos; nada sin Vos, todo con Vos.

En esto padece muchísimo, porque como èl es tan soberbio,

Nel Coro (quando gli sovviene ) bacia similmente i piedi à tutti dentro del cuore . Nella Chiesa, nell'orare avanti gli Altari, bacia due volte la terra; la prima avanti il Santissimo, dicendo : \* Signore mi prostro io il minore , e peggiore di tutti i nati : E nella Cappella del SS. Crocifisso fa l'istesso, dicendo : \* Mi prostro io il peggiore, & il minore di questa Cattedrale . \* Nel prendere da Dio la benedizione, quando deve predicare, bacia ancora la terra, e si prostra .

Se grida à qualche fervente, ancorche con ragione, particolarmente se l'hà fatto cò collera esterna, lo chiama, & alla presenza di quelli, avanti à i quali gli hà bravato, gli chiede perdono; mà qualificando però la ragione , acciò si operi con lei; & in nessun modo si arrischia à dir Messa, sèza far questo atto.

Quando non hà havuto ragione nel modo, ò nella sostanza, lo dice chiaramente, e dimanda perdono ; Et è cosa notabile, che nel far ciò se gli intenerisce l'anima, e gli vengono tali impeti di amore , di divozione, e di dolore delle proprie colpe, che se gli paga à contanti quell'atto di humiltà, e di carità .

A i Poveri , à i quali lava i piedi il Mercoledì, & il Sabato, glie li bacia ancora, e con sì gran gusto, e contento interiore, che li conosce , non procedere dalla di lui naturalezza superba, stolta, e vana; mà darfegli di limosina da colui, che è origine, e fonte dell'humiltà. E nel baciarglieli dice : \* Giesù mio, à voi bacio i piedi; poiche questo povero vi rappresenta . \* Et altre volte dice : \* Mà non, Signore, à voi, mà à questo po- vero; al quale, benchè non vi rappresentasse, mai merita- rei io di baciare i piedi .

Altre volte glie li bacia , come se li baciasse à San Pietro, ò à San Gio: Battista, ò à San Paolo, ò à Sant' Andrea, ò ad altro Santo, che si offerisca alla sua memoria .

Quando inginocchiato li stà servendo alla cena , gli concede il Signore , che si reputi indegno di sì gran bene, e gli dica : \* O Dio, e Signor mio, non si faccia quì cosa di vostro disgusto . Datemi humiltà nella humiltà ; non divenga questo vanità , ò Giesù mio ; sia tutto da Voi, per Voi , in Voi ; niente senza Voi, tutto con Voi .

In questo patisce moltissimo; perche, come egli è tanto superbo,

beruio, y vano, de todo quiere hazer vanidad; y le viene la tentacion, diciendole: *Gran cosa es esto, nadie ay que esto haga*, y otras cosas de esta manera; pero al instante la gracia, sin dexar que se caliente la pelota del Infierno, que le embia el enemigo, le haze que la dexe, diziendo: \* Señor,  
 „ hazed que calle el demonio: Què es esto, Dios mio,  
 „ para lo que debo hazer, y hazen todos aquellos, que os  
 „ sirven? Señor, mirad que se me rebela la soberuia;  
 „ dadme humildad, Jesvs mio, dadme humildad en la hu-  
 „ mildad.

Otras vezes, se buelve à Dios, y le dize: \* Señor, por  
 „ Vos, con Vos, para Vos, nada para mi sino deshonras,  
 „ y afrentas, esso es solo para mi.

Quando le incienfa en la Iglesia el Prebendado à quien toca, la primera incensacion se la ofrece con su corazon al Padre Eterno, la segunda al Hijo, la tercera al Espíritu Santo, y dize interiormente: \* A Vos Señor estas tres in-  
 „ censaciones, y à mi con el Incensario: à Vos honras, y  
 „ à mi afrentas.

Quando despues de comer và à escudillar à los pobres, y servirles, passa por el Oratorio, y con gran ternura arro-  
 dillado dize à la Virgen: \* Señora, à servir voy à vuestros  
 „ pobres, mis señores, y vuestros hijos; hazed que sepa  
 servirlos \* O otra cosa semejante.

Quando los sirve no se atreve à cubrirse, y aunque haze mucho frio, le parece que primero se dexaria morir (si Dios no le ordenasse otra cosa, ò se la diessè à entender, ò se lo mandasse quien pudiesse) que cubrirse al dar de comer à los pobres; porque le parece à el que era cubrirse delante del Santisimo Sacramento, pues aunque en este misterio inefable, y amable està la Persona Santisima de Dios Hijo Sacramentado, y conoce que alli se debe la principal, y vnica reverencia, y que en los pobres està no mas que representado; con todo eso siente esta representacion con tal fuerza, que en estos actos le parece, que fuera atrevimiento el cubrirse. Y algunas vezes sintiendolo la naturaleza, se dize à si mismo alentado de la gracia: \* Ven à cà bestia, quan-

perbo, e vano, di tutto vuol far vanità, e forge la tentazione, dicendogli: *Gran cosa è questa. Niuno vi è, che faccia questo, & altre cose sì fatte; però subito la grazia, senza lasciar riscaldare la palla infernale, che gli tira l'Inimico, fa che la lasci, dicendo: \* Fate Signore, che taccia il Demonio. E che è questo, Dio mio, à proporzione di quello, che dovrei fare, e fanno tutti quelli, che vi servono? Mirate Signore, come mi si ribella la mia superbia; concedetemi humiltà, Giesù mio, datemi humiltà nell'humiltà.*

Altre volte si rivolta à Dio, e gli dice: \* Signore da Voi, con Voi, e per Voi, null'altro per mè, che difonori, & affronti; questo è sol degno di mè.

Quando in Chiesa viene incensato dal Prebendato, à chi tocca, la prima incensata l'offerisce con il suo cuore al Padre Eterno, la seconda al Figliuolo, e la terza allo Spirito Santo, e dice interiormente. \* A Voi Signore li devono queste tre incensazioni, & à mè tocca d'esser percosso coll'incensiero: à Voi honori, & à mè affronti.

Quando dopo il pranzo v'è à minestrare à i poveri, & à servirli, passa per l'Oratorio, e con gran tenerezza inginocchiato dice alla Vergine: \* Signora vado à servire i vostri poveri, miei Signori, e vostri Figli; fate, che sappia servirli; \* O altra cosa simile.

Quando li serue non si arrischià à cuoprirsì, & ancorche faccia molto freddo, gli pare, che si lasciarà morire (se Dio non gli comandasse altra cosa, ò gliela facesse intendere altrimenti, ò non gliela comandasse, chi può) più tosto, che cuoprirsì nel dar da mangiare à i poveri; perche gli pare, che sarebbe un cuoprirsì avanti del Santissimo Sacramento; perche, ancorche in questo misterio ineffabile, & amoroso stia la Persona Santissima del Figlio di Dio Sacramentato, e conosca esso, che à lui si deve la maggiore, e più singolar riverenza, e che ne i poveri non è, che rappresentato; tuttavia apprende sì fortemente questa rappresentazione, che in quegli atti gli parrebbe temerità il cuoprirsì. Onde alcune volte riuscendo ciò grave alla natura, animato dalla grazia, dice à sè medesimo: \* Vien quà bestia. Di, quando

„ quando mereciste esta honra de estar descubierto delante  
 „ de los pobres de Dios? Quando mereciste estar à los pies  
 „ de estos Angeles del Cielo? \* Y siempre los llama à los  
 pobres: *Mis señores, y mis Amos.*

Aunque ha tenido grandes puestos, y los mayores, que de su esfera suelen tener vassallos, siempre le hizo Dios merced de que contra todo su vano natural (que es sobervio, y loquísimo) no se desvaneciese con ellos, antes le dava mayor ansia de humillarse.

Y para recibir à vn Virrey, y siendolo èl, no se hizo mas gala, y fausto, que vna ropa, que tenia harto gastada, ponerlo de atrás adelante, para andar mas lucido aquellos dias. Y acabado de tener este puesto, la dexò, y se bolvió al mismo modo que antes solia; y se asentava con los pobres subditos espirituales, y conocia èl que todo aquello era dado, porque si le dexaran en sus inclinaciones, todo lo traxera supeditado, y lo pisara, y atropellara; solo en pareciendole que tenia razon en algun negocio, dava al zelo lo que parece que quitava à la humildad, y era menester contenerse, porque no se tomase mas licencia de la que convenia à la razon, que defendia; y teme harto aya excedido en esto, y pide perdon à Dios de ello.

Quando le davan puestos grandes, conque parece que le podian desvanecer, se le ofrecia luego el discurso de que, quien no se desvanece de que es hombre, no se ha de desvanecer de aquellos puestos, que tiene, y puede tener qualquiera hombre: y de ser hombre nadie se puede desvanecer, siendo dado, aviendo tan grande numero de hombres, y conviniendo con la humanidad con los mas baxos hombres.

En lo político siempre elegia buenos dictámenes; pero en lo místico, que à èl le tocava, ha corrido gran riesgo, y ha sido grande enemigo suyo su razon; porque hallava tantas razones para defender su razon, ò su lin-  
 razon, que cobrava fuerza la voluntad, y salia à defenderla la sobervia, y presumpcion. Y no duda, que algunas vezes comenzando por razon acabava por passion.

Y es



„ quando meritasti l'honor di stare scoperto avanti à i po-  
 „ veri di Dio? Quando meritasti di stare à i piedi di questi  
 „ Angeli del Cielo? ” E sempre chiama i poveri: *Miei Si-*  
*gnori, e miei Padroni.*

Ancorche habbia havuto Cariche grandi, e le maggiori, che  
 sogliano darli a' Vassalli della sua Sfera, sempre Iddio gli hà fat-  
 to grazia, che con tutto il suo vano naturale (che è superbo,  
 e sciocchissimo) non venisse da loro riempito di vanità, anzi  
 che gli dassero più brama di humiliarsi.

E per ricevere un Vice-Rè, & essendo egli tale, non fece  
 maggior pompa, o fasto, per comparire in quei giorni af-  
 fai vistoso, che mettere avanti il di dietro di una sottana,  
 che haveva, e che era assai mediocrementè loghera; E termi-  
 nato questo ufficio, la lasciò, e tornò à vestir come prima,  
 e si accomodava con i poveri Sudditi spirituali. E conosce-  
 va ben'esso, che ciò era dono di Dio; perche se fosse stato ab-  
 bandonato alle sue inclinazioni, tutto conculcarebbe, calpe-  
 starebbe, e confonderebbe, solo stimando di haver ragione in  
 qualche negozio, pareva, che togliesse qualche cosa all'humil-  
 tà, per darla al zelo; & in ciò bisognava, che andasse con cau-  
 tela, per non venir à prenderli maggior licenza di quella che  
 era convenevole alla ragione, che difendeva; e teme molto  
 haver ecceduto in questo, e ne dimanda perdono à Dio.

Quando otteneva qualche Posto grande, il quale pareva po-  
 tesse insuperbirlo, se gli offeriva subito al discorso, che chi nò  
 s'insuperbisce dell'essere, che hà di huomo, non hà à gonfiarsi  
 di Cariche, che hà, e può avere quallisia huomo: e d'esser  
 huomo niuno può insuperbirsi, sendo ciò mero dono; essen-  
 dovi numero sì grande di huomini; e convenendoti nell'hu-  
 manità con i più bassi.

Nel politico sempre eleggeva buoni dettami; mà nel misti-  
 co, che è quello, che gli apparteneva: hà corso gran pericolo: &  
 è stata sua grande inimica la sua ragione; perche trovava tà-  
 te ragioni per difender la propria ragione, ò la sua irragione-  
 volezza, che acquistava forza la volòtà, & usciva à difenderla  
 la superbia, e la presunzione. E non dubita, che qualche volta,  
 havendo cominciato per ragione; havrà finito per passione.

K k k

Et

Y es que como entonces se unian los dos brazos de espíritu, y naturaleza, esta mirando por su dictamen, aquel por la causa de Dios (según él creía) puede ser que tal vez faltase la prudencia, otras la humildad, con que corría riesgo de ser para sí mas dulce la medicina de lo que avia menester la enfermedad. Y otras veces, en siendo para otros el remedio, era mas fuerte, y amargo de lo que pedia la dolencia, con que se hacia un emplastro de espíritu, y naturaleza, honra de Dios, y honra propia, que solo el mismo Dios podia saber qual de aquello era lo bueno, ó lo malo; y mas auiendo prevalecido en este pecador mas que en otro alguno el comun achaque de nuestra naturaleza, de ser misericordiosísimo consigo, y sumamente justo con los otros.

En estos casos no es ponderable lo que su Alma padecia, unas veces por llegar al fin honesto sin faltar á la obligacion: otras veces por llegar á la obligacion, sin tocar en la sobervia al aplicar los medios, y los remedios, que conducian al fin; y allí vivia una vida muy penosa por acertar, y bien llena de zozobras, y congoxas.

Con todo esto siempre procurava buscar lo mas suave, y dulce, para aplicar los medios politicos, ó prudenciales, y conseguir el fin en la defensa de los derechos de su Dignidad, y Apologías, que escribió, y otras resoluciones; pero aquello dulce, y suave, y que parecia azucar, miel, y manteca, arrimado al discurso de la ponderacion, de la razon propia, y la sinrazon agena, hacia una purga amarguísima para quien la avia de tomar; pero como se necesitava de este genero de curacion (en su dictamen) padecia el medico al darla la misma, y mayor pena, que el enfermo al recibirla.

En la ambición (que es una de las fieras que le ha despedazado á este ambicioso, y vicioso Pecador) tiene que llorar, y llorar delante de Dios, no tanto aver pretendido los puestos (que esto no se lo ha permitido Dios, desde que lo conoció á los veinte y ocho años de su edad, á lo menos inmoderadamente, sino es seculares de un consejo á otro; y entonces una, ó dos veces, y mas proponiendo, que pre-

Et avviene questo, perche allora uniti lo spirito, e la natura, questa difendendo il di lui proprio dettame, e quello la causa di Dio (com'egli si pensava) può essere, che alle volte gli mancasse la prudenza, & altre l'humiltà; onde v'era rischio, che prendesse per sè medicine più dolci di quello, che richiedeva l'infermità. Et altre volte, quando erano i medicamenti per altri, li applicava più gagliardi, & amari, di quello comportasse la malattia: con che veniva a farsi un impiastro di spirito, e natura; di honor di Dio, & honor proprio; che solo l'istesso Iddio poteva sapere qual fosse il buono, e qual fosse il cattivo; tanto più, essendo prevaluto in questo Peccatore, più che in ogn'altro, la comune debolezza della natura, che lo rende misericordiosissimo verso sè stesso, e sommamente giusto verso degl'altri.

In questi casi, non può à bastanza ponderarsi, quanto l'anima sua patisse, alle volte per giungere al fine onesto, senza mancare all'obligazione, altre per compire all'obligo, senza toccar la superbia, nell'applicare i mezzi, & i rimedii, che conducevano al fine; onde menava una vita penosissima, e molto piena di timori, & affanni, per non errare.

Con tutto ciò sempre cercava il più soave, e dolce, per applicare i mezzi politici, ò prudenziali per conseguire il fine nella difesa de i dritti della sua Dignità, e nelle Apologie, che scrive, e in altre risoluzioni; ma quel dolce, e soave, che pareva zucchero, miele, e butiro, appoggiato al discorso della ponderazione della ragione propria, & irragionevolezza altrui, cōponeva una medicina purgante amarissima per chi haveva à prenderla; però sendovi necessità di questa sorte di cura (secondo il suo parere) nel darla pativa il Medico l'istessa pena, e forse maggiore, che l'infermo nel prenderla.

Nell'ambizione (ch'è una delle Fiere, che han lacerato questo ambizioso, e vizioso Peccatore) hà molto che piangere; e piange avanti à Dio, non tanto l'haver preteso Politi (che questo nõ glie l'hà permesso Iddio da che lo conobbe nel vent'ottesimo anno dell'età sua, almeno immoderatamente, se forse non fù di cariche secolari, per avanzarsi da un Consiglio all'altro; e questo una, ò due volte; e più proponendo, che

pretendiendo) fino el averlos admitido, y servido sin merecerlos.

Porque siendo ignorantísimo en todo (solo agudo para lo malo) de la misma manera se atrevia à tomar el timon en la mano para gouernar vn Navio en una grande tempestad, como si fuera el mas diestro Piloto de lo criado. O locura mayor que toda locura! Con que Dios mio, podrè satisfacer esta soberbia, temeridad, vanidad, y maldad? Perdonadme, Señor, por vuestra santa humildad.

Pues que de razones hallava esta bestia, para acetar, ò para que le diessen lo que el no merecia! Allà dentro de su loca imaginacion los discursos que abrazava! Ni Tulio, ni Demostenes, ni toda humana eloquencia discurria, ni abogava tan altamente en favor de su propria vanidad.

Despues de esto la Bondad Divina siempre humana, y piadosa con esta fiera, solia sacar, para manifestacion de su summa Omnipotencia, antidoto del veneno de su ignorancia, y aciertos de sus desaciertos, y le hazia que atinasse con lo bueno, y le ministrava gran deseo de acertar en todo con su santa voluntad, y le dava buena intencion, y distámenes rectos: y por esto viendo, y conociendo este Pecador su ignorancia, solia dezirle à Dios: " Señor hazed, „ que acierte; enmendad mis errores, hazed aciertos de „ mis desaciertos, y conciertos de mis desconciertos; Señor, no sè gouernar, gouernadlo Vos. " Y es constante que si los Superiores le huvieran asistido, y no se huvieran dexado atemorizar de las quejas de pocos enfermos, a quien curava quando causavan peste mortal à los Pueblos, que huviera hecho, y remediado tantas cosas en lo temporal, como remediò de lo espiritual en lo que estaua à su cargo; y que huviera, sino desarraigado la codicia del todo en aquellas partes, que gouernava (que esto es dificultoso per tener en el mundo hondísimas las raizes) por lo menos cortado tantas ramas, y debilitado tanto el tronco, que tardara muchos años en retoñecer, evitando grandes daños.

En

pretendendo) quanto l'haverli ricevuti, & esercitati senza meritargli.

Perche essendo ignorantissimo in tutto (solo acuto per il male) nell'istessa maniera ardiva di mettersi al timone di un Naviglio per governarlo in una fiera tempesta, come se fosse il più sperimentato Piloto del mondo. O pazzia maggiore d'ogni pazzia! Con che, Dio mio, potrò sodisfare à questa superbia, temerità, vanità, e malizia? Perdonatemela Signore, per la vostra santa humiltà.

Oh Dio quante ragioni ritrovava questa bestia, per accettare, ò per far, che le dessero quello, che essa non meritava! Quali argomenti faceva dentro alla sua stolta immaginazione! Nè Tullio, nè Demostene, nè tutta l'humana eloquenza habrebbe discorso, ò avvocato sì altamente in favore della propria vanità.

Doppo questo la Divina Bontà sempre humana, e pietosa con questa Fiera, per manifestazione della sua somma Onnipotenza, soleva cavar antidoto dal veleno della di lui ignoranza, e farlo accertare trà i più gran disconcerti, & incontrar col bene, e gli comunicava gran desiderio di operare in tutto secondo la sua santa volontà, e gli dava buona intenzione, e dettami giusti: che però, vedendo, e conoscendo questo Peccatore la propria ignoranza, soleva dire à Dio: " Signore, fate, „ che non devii emendate i miei errori; convertite in atti di „ prudenza le mie imprudenze, in concerti li miei sconcerti; „ Signore, io non sò governare, governate Voi quello, che „ io doverei. " Ed è costante, che se i Superiori gli havessero assistito, e non si fossero lasciati intimorire dalle doglianze di pochi infermi, i quali egli curava quando causavano mortallissima peste ne i popoli, che haurebbe fatto, e rimediato tante cose nel temporale, come rimediò à quelle dello spirituale, che dipendeva dalla sua cura, e che se non si sarebbe affatto fradicata l'ingordigia in quelle parti, ch'ei governava (il che è difficultoso, per haver nel mondo profundissime radici) hauria almeno tagliatone i tanti rami, e debilitato tanto il tronco, che haurebbe tardato molti anni à ripullulare, evitandoli gravi mali.

Nell'

En la codicia, y aficion al dinero tuvo este Pecador menos que vencer; porque reconociendo la Bondad Diuina quan malo avia de ser, fino lo defendia de este vicio, le dió poca aficion al dinero, ni à tener, ni à guardar, ni à aumentarlo: Y aunque no se guardava de tener renta, era para darla, y repartirla; esto aun antes que le rayasse Dios el entendimiento con las luzes de tan particular vocacion.

Pero por no hazer cosa á derechas, y no andar jamás por camino de razon, torció á la mano de dar prodigamente, y de arrojar el dinero, y de empeñarse. Y aunque lo principal ha sido en obras pias (desde que conoció por su vocacion á Dios) y poco en cosas pecaminosas, o vanas, antes ni despues de començar à servirlo; pero no tan poco, que no tenga que llorar (y no poco, sino muchísimo) el aver gastado en passiones desordenadas (para que él buscava razones, y no razon) no pequeñas cantidades; y el no aver gouernado bien la renta de los pobres necesitados, ny cuydado de su buena admistracion, ni averse aplicado à tomar quantas á los Arrendadores hasta el fin de la vida, que sus empeños, y perdicion le han hecho algo cuydado en esto. De cuyos desperdicios arrodillado, y postrado, y con viuas lagrimas pide perdon á Dios de todo su corazon.

Si bien es cierto (por su infinita Bondad) que demas de quatrocientos mil ducados, que avrá gastado en su vida, no han sido doze mil en los que puede tener escrupulo, de que no los aya gastado en limosnas, y obras pias, ó con razon, ó consejo, ó derecho, ó justicia, ó piedad, ó otra causa decente, ó conueniente.

Pero ay Señor: Quien sabe si esto es verdad en vna vida perdida de sesenta años? Y quien puede dexar de llorar lo que se avrá perdido, y desperdiciado por no aver cuydado de ello? Y qualquiera cosa que se aya dado á la passion, debida de justicia á la razon, qualquiera que huviere dado á la vanidad, siendo de iusticia de la caridad (aunque fuera solo vn real) era mucho de llorar, y lo llora, y lo siente, y quisiera morir antes, que averse desviado en lo mucho, ó en

Nell'interesse, & affetto del danaro, hebbe questo Peccatore meno à vincere; perche conoscendo la Divina Bontà quanto cattivo sarebbe stato, se nō lo guardava da questo vizio, gli diede poco amore alle ricchezze, e meno desiderio di haverne, custodirle, & accrescerle. Et ancorche non ricusasse di haver entrata, era per darla, e ripartirla; e questo anche prima, che gl'illustrasse Dio l'intendimento con le luci di sì particolare vocazione.

Però non sapendo mai far cosa dritta, nè andar mai per istrada ragionevole, piegò al difetto di donar prodigamente, e di gettare il danaro, & impegnarli ne' debiti. E se bene impiegò il più in opere pie (da che per la sua vocazione conobbe Iddio) e poco in cose peccaminose, ò vane, nè prima, nè dopo, che cominciò à servirlo; però non fù questo sì poco, che non habbia, che piangere (e non poco, mà moltissimo) per avere speso in passioni disordinate (à favor delle quali cercava ragioni senza ragione) non piccole somme; e per non haver ben governato le rendite de' poveri necessitosi, nè posta cura nella loro buona amministrazione, nè essersi applicato à far render conto à gli affittuarii, se non verso il fine della vita: quando i proprii debiti, e perdite l'hanno reso un poco accurato in ciò. De' quali scialacqui, prostrato, e genuflesso, e con vive lagrime, chiede perdono à Dio di tutto il suo cuore.

Se bene è certo (per sua infinita Bontà) che di più di quattrocento mila ducati, che haurà speso in sua vita, non sono dodeci mila quelli, i quali può avere scrupolo di non averli impiegati in limosine, & opere pie, ò con causa, ò consiglio, ò ragione, ò giustizia, ò pietà, ò altro motivo decente, ò conveniente.

Però, ah Signore! Chi si, che sia questa la verità in una vita perduta di sessant'anni? E chi potrà lasciar di piangere quello, che si sarà perduto, e scialacquato, per non haverne havuto cura? E qualsivoglia cosa, che si sia data alla passione, sendo dovuta di giustizia alla ragione, qualsivoglia conceduta alla vanità, dovuta di giustizia alla carità (ancorche non fosse, che un sol giulio) è cosa molto da piangere, e lo piange, e lo sente, e vorrebbe morire più tosto, ch'esserli sviato nel molto, ò nel

ò en lo poco de aquella Regla perfecta, suprema, y recta de la Divina voluntad.

De esta perdicion de natural en el dar le ha resultado vn azote, que èl tegió, è hizo con sus proprias manos, y le atormenta muchísimo; que es andar siempre empeñado en treinta y quatro años, que ha que tiene rentas. Y con esto anda su Alma atormentada entre dos esquinas, ò cuchillos, que a todas horas lo asigen, que es à vn mismo tiempo ansia de dar limosna, y de pagar. Si paga, no dà limosna; si dà limosna, no paga; con que entre la justicia, y caridad muere su Alma de congoxa, y ansia. Quando le piden, y no puede dar lo que quilièra (aunque siempre dà algo) responde: *Tengan paciencia, que tiene la justicia en la carcel à la caridad basta que se desempoe;* aunque siempre guarde la regla del Señor omnipotente: y poco, ò mucho à todos dà.

Y con el ansia, que ha tenido este perdido, y agudo Pecador de escusarse, y de buscar padrinos à sus maldades, andava siempre reconociendo, que Prelados buenos, y justos, y canonizados avian viuido empeñados por los pobres. Y se alegrava de que San Juan el Limosnero, y San Carlos Borromeo, y otros se empeñasen por ellos algunas vezes. Y no considerava ciego, y torpe, è ignorante, que esto lo hizieron algunas vezes; pero èl en treinta y quatro años, que ha, que tiene renta (como ha dicho) jamás se ha visto desempañado. Y aquellos siempre por los pobres: y aunque por ellos comunmente se ha empeñado este Pecador; pero, algunas vezes, por su vanidad, y locura, y muchas por su omision, y remision en el gobernar la renta. Dios, y Jesus mio! perdonad tanto errar, tanto pecar, y tanto desfátinar.

En medio de estas maldades le conservò Dios grande amor à la pobreza interior, y exterior; y cada dia le ha ido mas su Bondad desnudando de todas maneras. Y quanto à esto, en todos los treinta años de su vocacion; porque siempre ha vestido, lo mas pobre, y roto, y remendado: pero con mayor cuydado en lo practico, de algunos años à esta parte,



ò nel poco, da quella perfetta,ौरana, e dritta Regola della Divina Volontà.

Da questa naturale inconsiderazione nel dare, gli è nato un flagello, che esso hà tessuto, e fatto con le sue proprie mani, e che lo tormenta assàissimo, che è l'andar sempre involto in debiti da trenta quattro anni in quà, che hà entrate. E per questo l'Anima sua stà sempre in pena, e come trà due punte, ò coltelli, che ad ogn'ora lo affligono, che sono in un medesimo tempo ansia di far limosina, e di pagare. Se paga, non fa limosina; se dà limosina, non paga. Con che trà la giustizia, e la carità muore il suo cuore di dolore, e di ansia. Quando gli dimandano, e non può dare quel, che vorria (ancorche sempre dia qualche cosa) risponde: *Habbiano pazienza, che la giustizia tien carcerata la carità, finche si disimpegni*; benchè sempre osservi la Regola del Signore Onnipotente; & ò poco, ò assai dia à tutti.

E per l'ansia, che hà havuta questo Peccatore miserabile, mà acuto, di scusarsi, e di trovar padrini, che favorissero i suoi misfatti, sempre ponderava, che Prelati giusti, buoni, e Canonizzati, sono stati molto impegnati per servizio de i poveri. E si rallegrava di sapere, che S. Gio: Limosiniere, S. Carlo Borromeo, & altri, si fossero alle volte indebitati per essi. E non considerava, cieco, goffo, & ignorante, che ciò fecero qualche volta, là dove esso in trenta quattr'anni, che già sono da che hà entrate (come hà detto) mai si è trovato disimpegnato. E che quelli lo furono sempre per i poveri, e questo Peccatore, ancorche comunemente si sia indebitato per essi; nondimeno alle volte d'hà fatto per la sua vanità, e pazzia, e molte per propria omissione, e remissione nel governo dell'entrata. Dio, e Giesù mio perdonate un tanto errare, tanto peccare, e tanto vaneggiare.

In mezzo di tante iniquità conservò Iddio in lui grand' amore alla povertà interiore, & esteriore. E ogni giorno la di lui Bontà è andata più dispogliandolo, impoverendolo in tutti i modi; e quello, in tutti li trent'anni della sua vocazione; perche sempre hà vestito il più povero, rotto, e rappezzato: però con più cura nella pratica di alcuni anni in

te, quando ya le van llamando á la sepultura, y oye las azanadas, con que se abre, para recibirlo; porque en su persona, y casa, en todo lo exterior, è interior, cada dia se va empobreciendo mas.

## C A P. XLVIII.

*De la devocion practica á los Santos, que el no conocia ni sabia antes de su vocacion; y quan util le hà sido, y es; y del soberano Sacrificio de la Missa.*

**R** Econoce este Pecador, y confiesa entre sus mayores culpas la poca memoria, que tuvo siempre de los Angeles de su guarda, y del Santo de su nombre, y esta la tiene por una de las ingratitudes mayores de su vida perdida, y desbaratada; solo se acuerda, que á San Juan Baptista, que es el Patron, y Santo del nombre, que tiene, le tuvo aficion, y á San Pedro, y le parece que aun en medio de su mayor perdicion, les rezava alguna cosa; y la parte del Rosario de la Virgen, y oir Missa cada dia pocas vezes lo dexò; aunque con grande divertimiento; y de tal manera, que no sabe si fuera mejor no oirla, ò no rezarlo, que oirla, y rezarlo, como lo hazia.

Pero despues que Dios le abrió los ojos como al Ciego del Evangelio, y como á la Encorbada, que curò su Divina Magestad, lo enderezò á fuerça de gracia, y misericordia, y le hizo mirar al Cielo, cobró grande aficion á la Letania de la Virgen, y á la mayor, y la una la dezia cinco, y seis vezes cada dia, y la otra una vez. Con esto mas, y mas le ha dado Dios aficion á los Santos, y estrechadole el corazon en su amor; de fuerte, que así los ama, y sensitivamente se alegra su Alma en sus dias, como si actualmente huviera venido á su casa á hospedarse aquel dia el Santo, de quien la Iglesia reza.

Este

quà, quando di già vien chiamato alla sepoltura, & ode le zappate, con le quali viene aperta per riceverlo; perche in ciò, che riguarda la sua persona, e Casa, in tutto l'interiore, & esteriore di giorno in giorno si va più impoverendo.

## C A P. XLVIII.

*Della divozione pratica verso i Santi, che esso non conosceva, e non ne haveva notizia prima della sua vocazione; e di quant'utile gli è stata, e gli è; e del sovrane Sacrificio della Messa.*

**R**iconosce questo Peccatore, e confessa per una delle maggiori sue colpe, la poca ricordanza, che hebbe sempre dell'Angelo suo Custode, e del Santo del suo Nome; e tien questa per una delle ingratitudini più grandi della sua vita perduta, e disordinata; e solo gli sovviene, che portò affetto à San Gio: Battista, che è suo Protettore, e Santo del suo Nome, & à San Pietro; e gli pare, che anche in mezzo alla sua maggior perdizione, recitava loro qualche divozione: & una parte del Rosario della Madonna, e l'udir Messa ogni giorno, poche volte lo trascurò; ancorche lo facesse assai divertito, e di maniera, che dubita, se sarebbe stato meglio non udirla, e non recitarlo, che udirla, e recitarlo nel modo, che lo faceva.

Però doppo, che Dio gli aprì gl'occhi, come al Cieco dell' Evangelio, e lo raddrizzò à forza di grazia, e misericordia, e gli fece mirare il Cielo, come alla Femina curva, che Sua Divina Maestà curò; acquistò grande affezione alle Letanie della Vergine; & alle Maggiori, e le prime le diceva cinque, ò sei volte il giorno, e l'altre una. Con questo più, e più di affetto gli hà dato Iddio verso i Santi, e legatogli il cuore nel loro amore di sorte, che così li ama, e sensitivamente si rallegra l'Anima sua ne' giorni delle lor Feste, come se attualmente fosse andato nella sua Casa ad alloggiarvi in quel dì il Santo, di cui fa l'Ufficio la Chiesa.

Este afecto sobrenatural es mayor, ò menor, unos dias mas, que otros (segun lo dà Dios) pero comunmente mucho, y no con amor buscado; sino hallado, y ardiente, y sensiblemente dado.

Desde el principio començò á sentir, que en los dias de los Santos de su devocion, y misterios de la vida del Señor, y sus Octavas, casi siempre (como ha dicho) le cessava el gran trabajo; y esto lo alentava á quererlos mas. Y si alguna vez sucedia (que fueron raras en treinta años) que no se le suspendia esta terrible tentacion en estos dias, les quedava tan agradecido, como si huviera cessado, diciendo: " Santo mio, lo que me toca es amaros, y que se haga en mi la voluntad de Dios; de lo demás cuydará su Divina Magestad.

Para pedir que cesse la tribulacion estos dias, no dize mas que volviendose al Señor: " Dios mio, y Señor mio, si quieres que cesse este trabajo, será para mi consuelo, y alegría, por no estar en peligro de ofenderos: *Veruntamen non mea, sed tua voluntas fiat*. Mas quiero vuestro gusto, que mi consuelo: " Y queda alegre con aquello, que Dios haze.

Por las mañanas pide á Dios que le dè Santos, y Angeles, que le asistan, para que en nada le ofenda, y en todo le agrade, y ordinariamente pide que le ampare el Angel de su guarda, y Dignidad, San Miguel, San Gabriel, San Raphaël, y sus Santos Patrones, particularmente San Juan Bautista, y Evangelista, San Pedro, San Pablo, Santo Domingo, San Francisco, San Pedro Obispo, San Carlos, Santo Thomàs de Villanueva, y el Santo de aquel dia.

Aunque siempre ha dicho Missa con alguna preparacion, y nunca sin confessarse primero (fino en dos, ò tres vezes en treinta años, que no tuvo copia de Confessor) pero con las ocupaciones no se preparava como quisiera: y de algun tiempo á esta parte, como pensasse que se preparava poco, sintiò que le dezian, que lo enmendasse: y escusandose el con las ocupaciones del oficio, y su importancia, sintiò que le respondieron ilustrandole: *Mira tu sibilas al dia, ni à la noche cosa mas importante, que dezir Missa*. Diòle tan grande

Questo affetto soprannaturale si accresce, ò sminuisce in un giorno, più che in un'altro (secondo glie lo comunica Iddio) però comunemente molto; e non con amor mendicato; ma solo trovato, & ardente, e sensibilmente dato.

Fin dal principio cominciò ad sperimentare, che ne' giorni de i Santi suoi divoti; e de i Misterii della Vita del Signore, e loro Ottave, quasi sempre (come hà detto) gli cessava il gran travaglio; e questo lo animava à più amarli. E se alcuna volta (che furon rare in trent'anni) succedette, che non gli venisse sospesa questa terribile tentazione in quei giorni, gli restava tanto obbligato, come se fosse cessata, dicēdogli: *Sāto mīo, quel*

„ che mi tocca è l'amarvi, e volere, che si faccia in mè la vo-  
„ lontà di Dio; del restate prenderà cura Sua Divina Maestà.  
Per supplicare, che cessi in quei giorni la tribolazione,  
non fa, che voltarsi al Signore, e dire: \* Dio mio, e Signor  
„ mio, se vorrete, che cessi questo travaglio, sarà per mè di  
„ consolazione, & allegrezza, per non trovarmi in pericolo  
„ di offendervi: *Veruntamen non meū, sed tua voluntas fiat.*  
„ Più bramo il vostro gusto, che la mia consolazione. \* E re-  
sta contento con quello, che Dio opera.

Ogni mattina prega Dio, che gli dia Santi, & Angeli, che gli assistano, acciò in nulla l'offenda, e in tutto faccia la sua volontà; & ordinariamente chiede, che lo difenda l'Angelo suo Custode, & il Custode della sua Dignità, San Michele, S. Gabriele, S. Raffaele, & i Santi suoi Protettori, particolarmente i SS. Gio: Battista, e Gio: Evangelista, S. Pietro, S. Paolo, S. Domenico, S. Francesco, S. Pietro Vescovo, S. Carlo, S. Tomasso di Villanuova, & il Santo di quel giorno.

Ancorche sempre habbia detto Messa con qualche preparazione, e mai senza prima confessarsi (se non due, ò tre volte in trent'anni, che non hebbe copia di Confessore) però à causa delle occupazioni non si preparava come haurebbe voluto. E da qualche tempo in quà, pensando, che era debole la preparazione, sentì dirsi, che se ne emendasse: e scusandosi egli con le occupazioni dell'ufficio, e loro importanza, udì rispondere con interna illustrazione: *Considera tu se fai il dī, à la notte, cosa più importante, che il dir la Messa; E ne riceve*  
tanta

grande luz de que todo era menos, que esto, que hizo proposito de prepararse con una hora de oracion, y mas, todos los dias inmediatamente empleada antes de dezir la Misa, y ha hallado en esto grandisimo provecho espiritual; y de contado mayor devocion en la Misa; y esta con tanta ansia cada dia de ir á ocupar esta hora desde que le dieron esta ilustracion, que siente vivamente quando se le dilata; por que con aquellas palabras le dieron esta gracia, y ansia utilissima, conociendo de aqui, que las palabras de Dios son obras, y que por esso dize la Escritura: *Factum Verbum in Israel*; por que el hablar de Dios es obrar. El sea en tiempo, y eternidad bendito.

Al dezir Misa, pide á nuestro Señor que le dê quien le asista; pues aunque de este Pecador no ay que hazer caso, y alli no merece tan buenas asistencias; pero el Sacrificio lo merece; pues se sacrifica Dios á Dios con Dios: Dios Hijo, es el Sacrificado: á Dios Padre se le ofrece, y sacrifica; Dios Espiritu Santo asiste á este Sacrificio: y alli es justo que asistan con las tres Personas sus Santos, y alli haze cuenta que estan alli ayudandole, y enseñandole.

Quando descoge los Corporales llama á la Virgen, y á las Santas Inès, Catalina, Cecilia, Teresa, y otras Virgenes, que le ayden á componer los pañales del Hijo Eterno de Dios; pues alli ha de estar realmente consagrado.

Quando cierra, ò coge los Corporales, llama á los Santos Ambrosio, Agustin, Benito, Bernardo, y otros, que le asistan á coger la servilleta, y manteles de la cena del Señor, que se acaba de celebrar; pues en ellos ha estado verdaderamente Dios, y se ha sacrificado, y consagrado; ò la Sabana Santa, en donde ha estado embuelto el Cuerpo verdadero del Señor, no muerto, sino vivo, y glorioso. Y no es ponderable la dulçura, que en esto siente.

Al consagrar al Señor (algo antes) clama, y pide á Dios le embie un Seraphin, que lo abrase en amor suyo; un Cherubin, que le dilate el entendimiento, para conocer, y venerar altamente este mysterio inefable;

y un

tanta luce per conoscerere, che tutto era meno, che questo, che propose di prepararsi con un'ora di orazione, & anche più, ogni giorno, impiegata immediatamente prima di dir la Messa, & ha ritrovato in ciò grandissimo profitto spirituale, e d'allora istesso divozione molto più grande nella Messa; e da che riceve questa illustrazione, prova ogni giorno ansia sì grande di ritirarsi all'impiego di quest'ora, che sente vivamente il differirla; perche con quel discorso se gli comunicò questa grazia, e brama utilissima, conoscendo di qui, che le parole di Dio son'opere, e che per ciò dice la Scrittura: *Fatum Verbum in Israel*; perche il parlar di Dio è operare. Sia egli nel tempo, e nell'Eternità benedetto.

Nel dir la Messa dimanda al Signore, che gli dia chi gli assista; perche ancorche non habbia à farsi caso di questo Peccatore, e che però non meriti così buone assistenze; lo merita non dimeno il Sacrificio; poscia che si Sacrifica Iddio à Dio, con Dio. Iddio Figlio è il Sacrificato; à Dio Padre si offerisce, e Sacrifica; e lo Spirito Santo Dio, assiste à questo Sacrificio: onde è giusto, che vi sian presenti con le tre Persone i Santi; e però suppone, che sian quivi ajutandolo, & insegnandogli.

Quando dispiega i Corporali, chiama la Vergine, e le Sante Agnese, Caterina, Cecilia, Teresa, & altre Vergini, acciò l'ajutino à disporre i pannicelli del Figlio Eterno di Dio; poi che realmente deve quivi posarsi conagrato.

Quando piega, & raccoglie i medesimi Corporali, invoca i Santi Ambrogio, Agostino, Benedetto, Bernardo, & altri, acciò gli ajutino à raccogliere la Salvietta, e Tovaglia della Cena del Signore, che finisce di celebrarsi; poiche in essi è veramente stato Iddio, e vi si è Sacrificato, e Consegrato; & il Santo Lenzuolo, in cui è stato involto il vero Corpo del Signore, non morto, mà vivo, e glorioso. E non può esprimersi la dolcezza, che in questo sente.

Nel confequare il Signore (d poco prima) esclama, e chiede à Dio, che gli mandi un Serafino, che lo accenda del suo amore; un Cherubino, che gli slarghi l'intendimento, per conoscere, e venerar profondamente quel misterio ineffabile; & un

y un Angel que le purifique los labios, y el corazon, para decir atenta, devota, y con actual intencion, las palabras inefabiles de la consagracion.

Al arrodillarse suele decir unas veces con el Alma: Señor, en la una rodilla está toda la Corte Triunfante, y en la otra la Militante adorandoos, Dios eterno Sacramental. No me levantaré, Señor, sino me levantaís Vos. No sabré recibiros, sino me recibís; tenedme para teneros. Yo os tengo, tenedme à mi.

Al recibirle llama à la Corte Triunfante, que entre en su pecho; y à la Virgen, que le reciba; y muchas veces le dice:

Dios mio, y Señor mio, no quiero que otro me salve, sino Vos. Nada quiero, sino à Vos. Otras, quando dice: *Omnis honor, & gloria.* Señor, toda gloria para Vos; a frentas, y trabajos para mi.

Ordinariamente sin cuydado alguno suyo haze su Alma actos repetidos de Fè, Esperança, y Caridad, diciendo: Solo creo en Vos; solo en Vos espero; solo à Vos amo, y à todo lo que quereis. Nadie quiero que me salve, sino Vos, Jesus mio. Aquí os tengo, à qui os amo, à qui os adoro: *Teneam te mi Jesu; nec dimittam.*

Le ha dado el Señor gran devocion con el Santo Adan, y Eva, y aunque tiene mas sensitivo amor à los Apostoles, y Martyres, y Confesores, que à los de la ley natural, y escrita; con todo esto à nuestros primeros Padres los ama con gran ternura, particularmente Adan, Eva, y Abel; y verdaderamente merecen gran devocion.

Porque aunque hizieron cabeza à los pecadores, la hizieron à los penitentes, y Abel à los inocentes. Y nuestros primeros Padres tienen admirables prerrogativas; y así se alegrò este Pecador de ver en S. Epifanio, que son tenidos por heredes los que se han atrevido à decir, que se condenò nuestro primer Padre Adan, cuyas preeminencias son dignísimas de reverencia, y culto interior, y exterior.

Lo primero; por aver sido Padre Universal de todo el linage humano. Y què reverencia no se debe à nuestro Universal Padre?



& un Angelo, che gli purifichi i labri, & il cuore, per dire attento, divoto, e con attuale intenzione le parole ineffabili della consagrazione.

Nel far le genuflessioni suol dire alcune volte con l'anima:  
 „ Signore, in un ginocchio tutta la Corte Trionfante, e nell'  
 „ altro la Militante vi stà adorando, Dio Eterno Sagramenta-  
 „ to. Non mi levarò Signore, se Voi non mi alzate. Non saprò  
 „ ricevervi, se Voi non mi ricevete; tenetemi, acciò che vi  
 „ tenga. Io vi tengo, tenete Voi mè.

Nel riceverlo, invita ad entrar nel suo petto tutta la Corte Trionfante, e la Vergine, per riceverlo; e molte volte gli dice: „ Dio, e Signor mio, non voglio la mia salvezza da altri, che da Voi. Nulla bramo se non Voi. Et altre, quando „ dice: *Omnis honor, & gloria.* „ Signore, tutta la gloria sia per Voi; gli affronti, & i travagli sian per mè.

Ordinariamente, senza suo particolar pensiero, fa l'Anima sua replicati atti di Fede, di Speranza, e di Carità, dicendo: „ Solo in Voi credo; solo in Voi spero, solo Voi amo, e tutto „ quello, che Voi amate. Da niuno desidero d'esser salvato, „ se non da Voi, Giesù mio. Quì vitengo, quì vi amo, quì „ vi adoro: *Teneam te mi Jesu; nec dimittam.*

Gli hà dato il Signore gran divozione verso Adamo, & Eva; & ancorche habbia amore più sensitivo per gli Apostoli, e Martiri, e Confessori, che per i Santi della Legge naturale, e scritta: Con tutto questo ama con gran tenerezza i primi Padri, specialmente Adamo, Eva, & Abelle, & à dir il vero meritano gran divozione.

Perche, ic bene si fecero Capi de' Peccatori, furono ancora de' Penitenti, & Abelle degl'Innocenti. Et i nostri primi Padri hanno prerogative maravigliose; E però questo Peccatore si rallegrò di vedere in S.Epifanio, che son tenuti per Eretici quelli, che hanno ardito di dire, che si dannò il nostro primo Padre Adamo, le cui preeminenze meritano ogni riverenza, e culto interiore, & esteriore.

Primieramente per essere stato Padre Universale di tutto il lignaggio humano. E qual riverenza non si deve al nostro Padre Universale?

M m m

Poi,

-Lo segundo; por aver sido criado á Imagen de Dios, á quien todos debemos por succion este don, y gracia grande, que Dios nos dió, de ser criados á su Imagen.

Lo tercero; por aver sido el mas sabio de los Hombres en todo genero de sabiduria, y de el (despues de Dios) se origina quanto supieron sus Hijos en las materias de Fè, y quanto á sus primeros Articulos; á los quales enseñò, è instruyò en todo lo importante, y conveniente á la vida espiritual, y corporal.

Lo quarto; por mas justo, y perfectamente justo (quando el estuvo en gracia) que otros muchísimos justos; porque aquel genero de gracia inocentísima, y Virgen, solo la tuyo de aquella manera Adan (fuera de Dios Hombre, y de su Madre Santísima) y despues de perdida llorò su culpa mas de novecientos, y treinta años; cosa, que no ha sucedido á otro. De suerte, que inocente fue inocentísimo, y penitente penitentísimo.

Lo quinto; porque fue á quien debemos tener á la Virgen MARIA, pues fue su Hija. Y lo que es mas, á quien debemos tener al Hijo Eterno de Dios por Redemptor, y Señor; de quien fue Padre Adan, habiendo sido Padre de su Madre, y cuya naturaleza tomò su Divina Magestad, haziendose Hombre.

Lo sexto; porque así como fue criado á imagen de Dios el mismo Adan, despues Dios haziendose Hombre se hizo imagen de Adan. De suerte, que Dios fue su original en quanto Dios; pero Adan fue original del Hijo Eterno de Dios en quanto hombre; hecho semejante á el en la naturaleza humana, aunque no en la culpa; y esta es grandísima Dignidad, y ella la tenemos, despues de Dios, por Adan.

Lo septimo; porque el amor grande, que Dios le tuvo, se descubrió, no solo en su creacion, y ser las primicias de su amor (esto es los primeros amores, que tuvo al linage humano) y en averle formado la tres Personas de la Trinidad Santísima, y sacado de el á Eva, y averle hecho Señor absoluto de todas las Criaturas; y averlas hecho,

y cria-

Poi, per essere stato creato à Immagine di Dio; onde per successione tutti dobbiamo à lui questo dono, e grazia sì grande, che Dio ne fece d'esser creati à sua Immagine.

Appresso; per essere stato il più Savio di tutti gl'huomini, in ogni genere di scienza; e da lui (doppo di Dio) si origina quanto seppero i suoi descendentì in materia di Fede, e quanto à i primieri suoi articoli; poiche esso l'insegnò, & instrusse in tutto il necessario, e conveniente alla vita spirituale, e corporale.

Quindi, perche fù più giusto, e più perfettamente giusto di altri moltissimi giusti (quando stette in grazia) perche quella sorte di grazia innocentissima, e vergine, solo l'ottenne: Adamo maggiore di tutti (fuori di Dio huomo, e della sua Madre Santissima,) e doppo haverla perduta, pianse la propria colpa più di nove cento trent'anni, il che non è succeduto ad altri. Di modo che innocente, fù innocentissimo; e penitente, fù penitentissimo.

In quinto luogo; perche fù quegli, da chi dobbiamo riconoscere la Vergine Maria; poiche questa fù sua Figlia. E quello, che è più, da chi dobbiamo riconoscere il Figlio Eterno di Dio per Redentore, e Signore, per essere stato Figlio di Adamo, mentre questo fù Padre della sua Madre, e per haver assunta la di lui natura Sua Divina Maestà nel farsi huomo.

Sesto; perche siccome fù creato ad Immagine di Dio: esso Adamo, così doppo Iddio, facendosi huomo, prese l'Immagine di Adamo. Di maniera che Dio fù suo Originale in quanto Dio; & Adamo fù originale del Figlio Eterno di Dio in quanto huomo, fatto simile à lui nella natura humana, non nella colpa; & è questa grandissima dignità, la quale, doppo Dio, ci vien da Adamo.

Settimo; perche il grand'amor, che Dio gli portò, si disciupri non solo nella di lui creazione, e nell'essere la primizia dei di lui amore (cioè il primo amore, che dimostrò al lignaggio humano,) e nell'haverlo formato le trè Persone della Santissima Trinità, & haver da lui cavato Eva, e per haverlo fatto assoluto Signore di tutte le Creature; e per haver fatto,

y criado â todas por èl, y dado nombre â todos los animales, como Señor absoluto de todo lo criado; fino en que, para que no se perdiessè, no solo Adan, sino su generacion, embiò Dios â su Hijo â hazerse Hombre: en lo qual bien se vê quan grande parte tuvo Adan en esta manifestacion admirable del amor Divino al linage humano; pues assi como en èl todos fuimos perdidos con su culpa, en èl todos fuimos recuperados por la Redempcion. Y si Dios no se vistiera la carne de Adan, no tuviera el Hombre remedio, ni redempcion de la culpa de Adan.

Ultimamente en el Evangelio parece que le pone el Evangelista San Lucas tan cerca de Dios, que le dà origen, ya que no Divino, por lo menos humano, que se acercava lo possible â lo Divino: pues lo haze Hijo de Dios, sino natural (que effò solo lo fue Christo nuestro Señor) Adoptivo con gracia inefable, y admirable, y singular; porque contando la Genealogia de Christo Señor nuestro desde las posteriores generaciones â las primeras, quando acaba de subir los grados, dize: *Sem, que fue de Noè, que fue de Lamech, que fue de Matbusalem, que fue de Henoch, que fue de Jared, que fue de Malaleel, que fue de Caynam, que fue de Henos, que fue de Setb, que fue de Adan, que fue de Dios.*

Este modo de Canonizacion de la Escritura â Adan, es de notable preeminencia; pues acaba diziendo: *Que fue de Dios. Qui fuit Dei.*

De Dios fue Adan inocente; de Dios fue Adan penitente; de Dios criado â su semejança; de Dios, que todo lo criò para Adan; de Dios por creacion; de Dios por eleccion; de Dios por admirable formacion; de Dios Padre, como Hijo por adopcion; de Dios Hijo por sucesion, que se dignò de tener de Adan en quanto Hombre; de Dios Espiritu Santo, que hizo en Adan su primera habitacion. Finalmente no mudò la frase al Santo Evangelista: *Setb, qui fuit Adam, qui fuit Dei*, para explicarnos, ya que no el mismo modo de ser, por lo menos el mismo modo de amar; pues assi como Adan ama â sus descendientes por generacion,

assi

e creato tutte queste per lui, e per avere, come Signore assoluto di tutto il creato, posto i nomi à tutti gli Animali; mà anche in che, acciò non si perdesse, non solo Adamo, mà tutta la sua discendenza, inviò Dio il suo Figliuolo à farsi huomo: dal che ben si scorge quãto gran parte hebbe Adamo in questa manifestazione ammirabile dell'amor Divino verso il lignaggio humano; poiche, come tutti si eravamo perduti nella di lui colpa, così in lui tutti fummo recuperati per la Redèzione. E se Dio non si fosse vestito la carne di Adamo, non haurebbe l'huomo rinvenuto il rimedio, e la redenzione della colpa di Adamo.

E finalmente nell'Evangelio pare, che l'Evangelista San Luca lo ponga tanto vicino à Dio, che gli dà Origine, se non Divina, almeno humana, prossima, quanto era possibile, alla Divina: poiche lo fa Figlio di Dio, già che non naturale, (poiche tale fù solo Christo nostro Signore) almeno adottivo, con grazia ineffabile, maravigliosa, e singolare; mentre contando la Genealogia di Christo Signor nostro dalle ultime generazioni alle prime, quando finisce di ascenderne i gradi, dice: *Sem, che fù di Noè, il qual fù di Lamech, che fù di Matbuselem, il qual fù di Henoch, il qual fù di Giared, che fù di Malaleel, che fù di Cainam, il qual fù di Henor, che fù di Seth, che fù di Adamo, il qual fù di Dio.*

Questa sorte di Canonizzazione, fatta dalla Scrittura, di Adamo, hà una notabile preeminenza, poiche finisce dicendo: *Che fù di Dio. Qui fuit Dei.*

Di Dio fù Adamo innocente; di Dio fù Adamo penitente; di Dio creato à sua simiglianza; di Dio, che il tutto creò per Adamo; di Dio per creazione; di Dio per elezione; di Dio per ammirabile formazione; di Dio Padre, come Figlio per adozione; di Dio Figliuolo per successione, mentre degnossi di haver la carne da Adamo in quanto huomo; di Dio Spirito Santo, che fece in Adamo la sua prima habitazione. E finalmente non mutò la frase il Santo Evangelista: *Seth, qui fuit Adam, qui fuit Dei*, per ispiegarci, già che non l'istesso modo di essere, almeno il medesimo modo di amare; poiche si come Adamo ama quei, che da lui discendono per generazione, così

allí Dios á Adán por creacion : y como Adán se alegra en sus Hijos, allí se alegra Dios con Adán .

## C A P. XLIX.

*De algunas cosas particulares , que han sucedido à este  
Pecador , en las quales se manifiesta la  
piedad Divina .*

**E** Stando un dia de San Pablo en los Maytines en su Cathedral diziendo el Oficio de nuestra Señora , se viò á sí mismo , ò representò cargado de cadenas , y arrastrandolas , y en ellas se le representaron sus culpas , y le dieron á entender , que allí queria , que se pudiese delante de Dios , como Reo de su Justicia , pidiendo misericordia .

A esto sucediò inmediatamente tan grande lluvia de lagrimas , y tal sentimiento , y dolor de sus culpas , y con una dulçura tan delicada , è interior en su Alma ; que à penas podia cantar , ni rezar los Maytines mayores , que se siguieron à los menores .

El dia siguiente , como por ilustracion , à las quatro de la mañana , acabandose de diciplinar , le ofrecieron las cadenas , de que se avia de confiderar atado , y luego lo escribiò , è hizo la Oracion siguiente , y la suele dezir todos los Domingos .

## O R A C I O N.

M I J E S U .

*Funes peccatorum circumplecti sunt me ; & legem tuam  
non sum oblitus .*

M I J E S U .

*Hállome arrastrado , y rodeado de cadenas .*

D E C U L P A S .

*Dadme que las llore .*

DE

così Dio ama Adamo discendente da lui per creazione: e come Adamo si rallegra ne i suoi Figliuoli, così Dio si rallegra in Adamo.

## C A P. XLIX.

*Di alcune cose particolari; che son succedute à questo  
Peccatore, nelle quali si manifesta la  
Pietà di Dio.*

**S**Tando un giorno di San Paolo nell'ora di Mattutino dicendo l'Ufficio di nostra Signora, nella sua Cattedrale, vidde sè medesimo, o gli parve vederfi carico di catene, e che le strascinava, & in esse se gli rappresentarono le proprie colpe; e gli fù dato ad intendere, che in quella guisa doveva presentarsi avanti Dio, come Reo della di lui giustizia, dimandando misericordia.

A questo succedette immediatamente così gran pioggia di lagrime, e tal sentimento, e dolore delle sue colpe, allieme con una dolcezza sì delicata, & interiore all'anima sua, che appena poteva cantare, e recitare il Mattutino maggiore, che seguiva doppo il minore.

Il giorno seguente alle quattro della mattina nel finir di disciplinarsi, come per illustratione, gli si offerirono le catene, dalle quali doveva considerarsi legato, e subito scrisse ciò, e fece l'Orazione seguente, e la suol dire tutte le Domeniche.

## O R A Z I O N E.

M I J E S U.

*Fuyes peccatorum circumplexi sunt me; & legem tuam  
non sum oblitus.*

M I J E S U.

*Mi trovo strascinato, e circondato da catene.*

D I C O L P E.

*Fate, che le pianga.*

DI

D E P A S S I O N E S.

*Dadme que las resista.*

D E B E N E F I C I O S.

*Dadme que los reconozca.*

D E M I S E R I C O R D I A S.

*Dadme que las adore.*

D E A M O R.

*Dadme que se aumente.*

M I J E S U.

„ El peso de estas cadenas me humille, y me mate de amor  
 „ vuestro, en amor vuestro, con amor vuestro, *mi Jesu.*  
 „ Amen.

M I J E S U.

*Propter tuam bonitatem, passionem, mortem, Matrem, Ecclesiam verè possim dicere, mi Jesu, dirupisti vincula mea: Tibi Sacrificabo Hostiam laudis.*

En una ocasion al cenar fue á tragar sin reparar en ello un hueso agudo; y sintiendo embarazo, queriendo sacarlo, no pudo; intentò tragarlo, y pasó con gran dificultad, y luego se le quedò clavado en el pecho, y lo sentia, y afligia mucho. Creció á la noche el dolor, y la congoja; porque parece que se iba inflamando la parte interior. Estaba ya recogido. Duerme siempre con reliquias; puso la de un Santo muy de su devocion sobre el pecho, y no sintió mejoría: puso otra de la Carne de Santa Teresa, y antes de passar dos Ave Marias quedò dormido; y luego sintió un fusto, que le dispertò, y se sintió sin cosa alguna de dolor, ni embarazo en el pecho: probò á tragar, que aun la inflamacion llegava á la garganta, y no sintió impedimento alguno, ni mas embarazo, que muy poco dolor en aquella parte, el qual se le quitò luego sin saber, ni sentir aquel hueso, como sino huviera entrado en su cuerpo. Levantóse luego de la cama, dió gracias á Dios, y bolvióse á recoger.

Desde el primero dia del año, en el qual llorò mucho sus gravísimas culpas, le dieron á entender, que viviera de dia en dia; esto es, que pusiese su cuydado en vivir de suerte, que



D I P A S S I O N I.

*Fate, che io ad esse resista...*

D I B E N E F I C I I,

*Fate, che li riconosca.*

D I M I S E R I C O R D I E.

*Fate, che le adori.*

D I A M O R E.

*Fate, che si aumenti.*

M I J E S U.

„ Il peso di queste catene mi humilii, e mi uccida di amore  
„ per Voi, nell'amore di Voi, con l'amore di Voi, *mi Jesu.*  
„ Amen.

M I J E S U.

*Propter tuam bonitatem, passionem, mortem, Matrem, Ecclesiam, venè possim dicere, mi Jesu, dirupisti vincula mea: Tibi Sacrificabo Hostiam laudis.*

In una occasione cenando inghiottì, senza riflettere à ciò, un'osso acuto: e sentendone pena, volendo cavarlo non potè; tentò di inghiottirlo affatto, e passò con gran difficoltà, e gli restò come inchiodato nel petto, il che gli causò gran dolore, & afflizione. Crebbe la notte il dolore, e l'affanno; perche pareva, che si andasse infiammando la parte interna. Era già colco: Ei sempre dorme con delle reliquie appresso; pose quella di un Santo, à cui hà gran divozione, sopra del petto, e non sentì mighioramento; ve ne pose un'altra della Carne di S. Teresa, e prima, che passasse lo spazio di due Ave Marie, restò addormentato; e doppo sentì un'affanno, che lo risvegliò, e si trovò senza un minimo che di dolore, ò imbarazzo nel petto: provò di inghiottire, perche per anche l'infiammazione arrivava alla gola, e non sentì impedimento alcuno, nè altro imbarazzo, che un poco di dolore in quella parte, il quale gli suanì subito, senza più sentir quell'osso, come se non fosse entrato nel suo corpo. Levossi subito del letto, rendè grazie à Dio, e tornò à colcarsi.

Fin dal primo gioèno dell'anno, nel quale pianse molto le sue gravissime colpe, gli fù fatto intendere, che doveva vivere à giornate; cioè porre ogni sua cura per vivere in maniera,

N n n

come

que cada día creyese, que avia de morir, y de dar quenta á Dios á la noche, y promoviendo el dolor de sus culpas, como si huviera de acabar aquel día; con lo qual clamava, alli postrado, como disciplinandose, y le dezia á Dios, esta breve Oracion.

„ Señor, no he de vivir mas, que este dia; á qualquiera  
 „ hora, que venga la muerte, la abrazo, y adoro, como á Mi-  
 „ nistro de vuestra Justicia, y la admito en castigo de mis  
 „ culpas, y beso el azote, y el cuchillo, y la mano de quien  
 „ me la embia; y si otra cosa hiziere; ò sintiere esta naturale-  
 „ za flaca, y rebelde, no hagais, Señor, caso de ello, que esto  
 „ es lo que quiere mi voluntad, y la parte superior de mi  
 „ Alma; y tambien os doy gracias, porque con morir oy, se  
 „ acaba el tiempo de pecar; porque alli como conozco, que  
 „ merezco la muerte, por averos ofendido, amo á la muerte,  
 „ por no bolver á ofenderos.

Con este ayudado procura vivir al dia, y á la noche, y alli al echarse en la cama era como quien se echa á morir; poniendo los labios en las llagas de los pies del Señor, y diciendo: Señor, durmiendo, y despierto, os está adorando mi Alma, como á mi Dios, y mi Señor, y mi Alma.

En este genero de hazer quenta que cada día se ha de morir, ha hallado, y halla grande aprovechamiento. Ruego á Dios, que alli sea, y que dure.

De algunos años á esta parte ( señaladamente de seis ) le ha dado Dios grandissima ansia de no perder tiempo, y que un instante no esté sin ocupacion en su servicio; y siente mucho no poder hazer dobles, y redobles los dias para trabajar, y servir mas, y se ha hecho mas enemigo del sueño ( aunque siempre le avia sido poco amigo ) de treinta años á esta parte, que ha conocido á Dios, por particular vocacion; pero agora le va perdiendo el miedo, y le va quitando hasta levantarse á las dos, y media de la mañana, ò antes de las tres, y por agora no se halla mal, y siempre está pidiendo á Dios: Señor, dadme tiempo para servirlos; Señor, no me quiteis el de poderlos servir.

Quando siente flaqueza de cabeza por falta de sueño, ò de susten-

come se ogni giorno credesse di haver à morire, e render conto à Dio quella notte; e promuovere il dolore delle sue colpe, come se avesse à finir quel giorno per lo che esclamava tanto prostrato, come disciplinandosi, ed diceva à Dio questa breve Orazione.

„ Signore: non hò à viver più che questo giorno; à qual-  
 „ sisia ora, che venga la morte, io l'abbraccio, & adoro, come  
 „ ministra della vostra Giustizia; e la ricevo volentieri in ga-  
 „ stigo delle mie colpe, e bacio la sferza, il coltello, e la Mano  
 „ di chi mela manda; e se facesse, ò sentisse altrimenti questo  
 „ naturale fiacco, e ribelle; non fate, Signore, caso di lui, per-  
 „ che questo è quello, che brama la mia volontà, e la parte  
 „ superiore dell' Anima mia; E vi ringrazio ancora, perchè  
 „ morendo oggi, finisce il tempo di peccare; perchè siccome  
 „ conosco, che merito la morte, per havervi offeso, amo  
 „ la morte per non tornare ad offendervi.

Con questo pensiero procura di vivere, e giorno, e notte; che però il porfi in letto, era per lui come porfi à morire, po-  
 nendo la bocca nelle piaghe de i Piedi del Signore, e dicendo:

\* Signore tanto dormendo, come vegliando vi adora l' Anima  
 „ mia, come mio Dio, mio Signore, & Anima mia.

✓ In questo modo di immaginare, che cialcun giorno ha da  
 morire; ha trovato, e trova gran profitto. Prego Iddio, che  
 sia così, e che duri.

D'alcuni anni in quà ( segnalatamente da sei ) gli ha dato  
 Iddio grandissima ansia di non perder tempo, e di non stare  
 un momento disoccupato nel di lui servizio; e sente molto il  
 non poter duplicare, e triplicare lo spazio de' giorni; per più  
 faticare, e servire; & è divenuto più nemico del sonno ( ben-  
 che sempre ne sia stato poco amico ) da trent'anni in quà, che  
 hà conosciuto Iddio, per vocazione particolare: và però a des-  
 so perdendo tal paura, e l'bandona fin'à levarsi due ore, e  
 mezza, ò un poco meno di trè doppo la mezza notte; e per  
 ora non se ne trova male, e dimanda sempre à Dio: \* Signo-  
 „ re, datemi tempo da servirvi; Signore, non mi togliete  
 „ quello di potervi servire.

Quando si sente fiacca la testa per il poco dormire, ò per  
 N n n 2 man-

sustento, se buelve à Dios, diciendo: \* Señor, confortad  
 „ esta cabeza para Vós. \* Otras vezes, esperando en su  
 „ Bondad, dize: \* Buen fiador tengo, que por Dios' lo  
 „ hago; \* Y se halla ordinariamete con esto tan conforta-  
 do, que causa admiracion ver lo que Dios dà, y obra, pa-  
 ra que le sirvan, aunque sea en gente tan ruin, como es este  
 Pecador.

Otras vezes quando aguarda, ò le hazen perder tiempo, se  
 buelve à Dios, y le dize: \* Señor, Yo no pierdo tiempo; por-  
 „ que os estoy adorando, y glorificando, y dando mi Alma,  
 „ y agora en este punto, y en quantos se figuen à este, os ado-  
 ro por todos los siglos de los siglos. \* Y alli aguarda gu-  
 stosamente.

Algunas vezes suele dezir ( y lo siente alli) que mas quiere  
 perder trecientos ducados, y en su dictamen tres mil, que  
 tres horas de tiempo; porque en estas podria consistir su sal-  
 vacion; y con aquellos, quando no aya alguna causa parti-  
 cular, que le asista, del servicio de Dios, no podia hazer  
 tanto provecho à su Alma, como con tres horas bien em-  
 pleadas.

Dia de San Hilario, siguiente à la Octava de la Epitania, le  
 diò Dios en la Misa vivos sentimientos de Amor Divino, y  
 dolor de sus culpas (que casi siempre, y aun le parece que  
 siempre vienen juntos) con abundancia de lagrimas, y sintiò  
 que le dixo el Santo, que se celebrava aquel dia: *Algun dia  
 seremos Compañeros*. Inflamosele el corazon, y enternecio-  
 sele el Alma, y todo era llorar, y pedir penas, trabajos, y  
 medios para ir à ver à Dios en la eternidad.

## C A P. I.

*De otras cosas particulares de este genero.*

**U**N dia de los Reyes llorò mucho en la Misa, por no  
 tener cosa buena, que ofrecer à Dios, y buscandolo  
 todo, nada hallava, que fuese bueno; porque si que-  
 ria

manca di sostentamento: si volge à Dio, dicendo: \* Signore, confortate questa testa per vostro servizio. \* Altre volte sperando nella di lui bontà, dice: \* Hò io buona sicurezza, perchè ciò faccio per Dio; \* E cò questo si trova ordinariamente tanto confortato, che causa meraviglia il vedere quanto dia Dio, e quanto faccia per esser servito, anche con genti vili, come questo Peccatore.

Altre volte quando aspetta, ò gli fanno perder tempo, volto à Dio gli dice: \* Signore, io non perdo tempo; perchè vi sto adorando, e glorificando, e dando l'Anima mia, & adesso in questo punto, e in quanti ne seguiranno doppo questo, vi adoro per tutti i secoli de' secoli. \* E con questo aspetta gustosamente.

Suol dire alcune volte (e così l'intende) che vorria più tosto perder trecento ducati, e in suo concetto, trè mila, che trè ore di tempo; perchè in queste potrebbe consistere la sua salvezza; e con quelli, quando non vi fosse l'assistenza di qualche causa particolare di servizio di Dio, non potria far tanto profitto per l'Anima sua, quanto con trè ore bene impiegate.

Il dì di Sant'Ilario, che vien doppo l'Ottava dell'Epifania, gli diede Iddio nella Messa vivi sentimenti dell'Amor Divino, e dolore delle proprie colpe (che quali sempre, & anche sempre gli pare, che venghino uniti) con abbondanza di lagrime, & udì, che gli disse il Santo, che si festeggiava quel giorno: *Saremo un giorno Compagni*. Se gli accese il cuore, & intenerissegli l'Anima, e non sapeva far altro, che piangere, e dimandar pene, travagli, e mezzi per andare à veder Dio nell'Eternità.

## C A P. L.

*Di altre cose particolari del medesimo genere.*

**U**N giorno dell'Epifania pianse molto nella Messa, per non haver cosa buona da offerire à Dio: e cercando da per tutto, nulla trovava, che fosse al proposito; perchè se voleva

ria ofrecerle los deseos, y otras obras penales; luego se le ponía delante Dios, diciendo, que todo era suyo, y quanto avia obrado agradable á sus ojos se lo debía. En su Alma nada tenia, que ofrecerle, porque todo se lo tenia ofrecido, ni tenia aliento para quitárselo á Dios, ni aun para bolversele á ofrecer. Con que se resolvió de recoger todas sus culpas, que avia cometido, desde que tuvo uso de razon; y como quien junta un monte de leña para quererlo quemar, se las puso delante al Niño Jesus en el Pesebre aquel dia, y ofreció á el amor Divino, diciendo: " Señor, esta leña de mis  
 „ culpas os ofrezco, abrafe vuestro amor, consuma el fue-  
 „ go de vuestra piedad, y misericordia todas mis maldades,  
 „ y á mi con ellas en amor, y dolor; amor con ansia de ad-  
 „ raros, dolor intolerable de averos ofendido, y ofenderos: "  
 Y quedó su Alma muy consolada, viendo que la misericordia de Dios es tal, y su amor tan grande, que se huelga, que el Alma contrita le ponga sus culpas delante, para que las consuma; como se alegra el fuego con la leña, pues con ella crece, y sin ella se entristece, y deshaze.

Fueron impetuosos los sentimientos, que con esta consideracion recibió, y con tan vivas lagrimas, y penas de amor, y dolor, que en uno de ellos fue subiendo con la petición, è impetu de espíritu á pedir al Padre por el amor del Hijo; y al Hijo por el amor del Espíritu Santo; y al Espíritu Santo por el amor del Padre, y del Hijo con un modo tan subido de contemplacion, y no sabe como fue, que al baxar de esta contemplacion, y sentimiento de verse entre aquellas Divinas Personas con la consideracion, sintió un modo de miedo reverencial tan grande de aver subido tan alto, que baxó tan escarmentado, como si á un paxaro se le huvieran abrasado las alas por acercarle al Sol. Y dezia entre sí: " Ay, Señor! No mas  
 „ subir tan alto; buelvome á los pies dulcissimos, y llagas sa-  
 „ brosisimas de mi Jesus, que aunque son altissimas, son hu-  
 „ manas, y derraman sangre por mi. Bendito seais Dios mio. Amen.

Aviendo recibido muchos impetus de amor con lagrimas en un Adviento; tanto, que temia prorrumpir en algu-

leva offerirgli i desiderii, & altre opere penali, subito se gli appresentava Dio, dicendo, che tutto ciò era suo, e che quanto haveva fatto di aggradevole à i suoi occhi, lo doveva à lui. Nulla, haveva nell'Anima sua da offerirgli, perche tutto gli haveva offerto, nè haveva à cuore di ritorlo à Dio, nè anche per tornare à donarglielo; Onde si risolse di raccogliere tutte le colpe, che haveva commesso da che hebbe uso di ragione, e come chi accatasta quantità di legna per volerle abbruciare, le pose quel giorno innanzi al Bambino Giesù nel Presèpio, e le offerì all'Amor Divino, dicendo: " Signore queste legna delle mie colpe; io vi offerisco; abbruci il vostro amore, consumi il fuoco della vostra pietà, e misericordia tutte le mie iniquità, e mè con esse in amore, & in dolore: amore con ansia di adorarvi; dolore intollerabile di havervi offeso, & offendervi. " E restò l'Anima sua consolata, vedendo, che è tale la misericordia di Dio, e l'amor sì grande, che gode, che l'apima contritagli ponga avanti le sue colpe, acciò le consumi; come si rallegra il fuoco per la legna, poiche con essa cresce, & senza di essa si malinconisce, e si disfa.

Furono impetuosi i sentimenti, che ricevé con questa considerazione, e con sì vive lagrime, e pene di amore, e di dolore, che in uno di essi andò salendo con la petizione, e coll'impeto dello spirito, fin'à dimandare al Padre per l'amor del Figliuolo, al Figliuolo per l'amor dello Spirito Santo, & allo Spirito Santo per l'amor del Padre, e del Figlio, con modo tanto sollevato di contemplazione, e non sà come fù, che nel discendere da questa contemplazione, per il sentimento di vederli trà quelle Divine Persone con la considerazione, concepì un timore riverenziale sì grande; per essere ascelsosi alto, che ne discese tutto confuso, appunto come un'Uccello, à cui si fossero abbruciate l'ale, per esserli troppo avvicinato al Sole. E diceva trà sè: " Ah Signore, non più salir tant'alto; me ne ritorno à i Piedi dolcissimi, & alle Piaghe saporitissime del mio Giesù; le quali, bêche siano ascellissime, sono humane, e versano Sangue per mè. Benedetto siate Dio mio. Amen.

Havendo in un'Avvento ricevuto molti impeti di amore, mescolati con lagrime, in modo che temeva di prorompere in qual-

alguna notable exterioridad, en el Nacimiento del Señor, en la Pasqua (cuyo mysterio ama tiernamente) fue sintiendo grandes sequedades hasta la noche de Navidad, y es muy contingente, que fuese por sus culpas, y miserias. Pero en llegando las Laudes bolvieron los impetus, y el siguiente dia la obscuridad, y sequedad.

Casi siempre siente grande sed de amor Divino, y le pide à Dios: \* Señor, abrafeme vuestro amor hasta deshazer en mi „ todo amor, que no sea vuestro amor; \* Y luego le dicen: „ *Pues no me amas?* Y responde: \* Señor, no os amo como „ quisiera; porque assi como Vos soys digno de eterno amor, „ os quisiera amar con eterno amor; y no tanto por lo que „ à mi me conviene (siendo tanto lo que esso me conviene) „ quanto porque vos seais dignamente amado, y glorificado.

Llegò el dia de San Juan Evangelista, de quien es muy devoto, y en cuyo dia fue consagrado para la Dignidad de Obispo; y en la Missa fueron grandísimos los impetus, luzes, lagrimas, y conocimientos, y como quien le hazia cargo de esto, sintió que le dixo el Santo: *Bueno es tener amigos*; dándole à entender, que esto hazia Dios por su intercession.

Queda de los impetus recogida el Alma, y atenta à no ofender à Dios, y muy habituada, y llena, y abrafada, y abrazada con la Divina presençia; ponle en el tiempo de las sequedades à su parecer no menos recogida el Alma, y mas humillada, y assi con igual gusto toma lo uno, que lo otro.

En una ocasion aviendo salido ternísimo de una Missa, le dieron prissa para que despachasse una muger muy escandalosa, que èl desterrava por su mala vida. Resistiendose ella al remedio, la tratò asperísimamente este Pecador, levantando la voz mas, que èl quisiera, porque assi se lo ministrava el zelo de la honra de Dios, y era necesario arrancar aquella espina de su Santa Cabeza, que era para su Divina Magestad dolorosísima: y al bolverse al Oratorio à dar gracias, le dixo à Dios, como quien se disculpava de la ira, que tuvo, diciendo: „ Señor mayores son estas voces, que aquellas lagrimas; por „ que esto es quitaros ofensas; y esto otro desfiar quitar „ rosas. \* Y bolvió à dar gracias con grande quietud.

En



qualche notabile esteriorità, nel Natale del Signore, & in questa Pasqua (il di cui misterio ama teneramente) pati grandi aridità fino alla notte del Natale, il che può essere, che gli avvenisse per le sue colpe, e miserie. Arrivando però alle Laudi, tornarono gl'impeti, & il giorno seguente le oscurità, & aridità.

Quali sempre sente gran sete d'Amor Divino, e lo dimanda à Dio, dicendo: "Signore, m'infiammi il vostro amore fino à disfarsene in mè ogni amore, che non sia vostro amore; "E sente dirsi: *Dunque non m'ami?* E risponde: "Signore, non vi amo come vorrei; perche si come Voi siete degno di eterno amore, così vorrei amarvi con eterno amore; e non tanto per l'utile, che me ne viene (essendo tanta l'utilità, che me ne viene) quanto acciò Voi siate degnamente amato, e glorificato.

Venne il giorno di San Gio: Evangelista, di cui è assai devoto, e nel cui giorno fù Consagrato, & assùto alla Dignità di Vescovo; e nella Messa furono grandissimi l'impeti, i lumi, le lagrime, e le cognizioni; e come se gli ponderasse questo, senti, che il Santo gli disse: *O che è bene l'havere amici;* dandogli ad intendere, che tali grazie gli faceva Iddio à sua intercessione. Resta da questi impeti raccolta l'anima, e resta attenta di non offender Dio, & assai abituata, piena, & accesa, & abbracciata con la Divina presenza. Et in tempo delle aridità gli vien pure, al parer suo niente meno raccolta l'Anima, e più humiliata; sì che con egual gusto riceve l'uno, che l'altro.

In una occasione, havèdo finito la Messa sopramodo intenerito, fù sollecitato à spedir presto una Donna scandalosa, che eliliava per la sua cattiva vita. Opponendosi essa alla medicina, la trattò questo Peccatore asprissimamente, alzando la voce più di quello, che havrebbe voluto, perche così ve lo stimolava il zelo dell'onor di Dio, & era necessità di cavar quella spina, che gli era dolorosissima, dalla Santa Testa di Sua Divina Maestà. E nel tornare all'Oratorio à render le grazie, disse à Dio, come chi si disculpava dell'ira havuta, queste parole: "Signore maggiori son queste voci, che quelle lagrime; "perche questo è torvi le offese; e quest'altro desiderar di torvele. "E tornò à ringraziar con gran quiete.

Hanle dado à entender que el quitar pecados de las Almas es quitar espinas, que están clavando en la cabeza de Christo nuestro Señor; y que allí algunas vezes se han de quitar con gran tiento, por no lastimar al Señor al quitarlas; y otras con gran fuerça, y valor, para que no se quede à dentro la punta, y raiz de la espina; y en hallar el modo de quitarlas, sin lastimar à Dios, trabaja, y le pide gracia, y luz, y repite muchas vezes: \* Señor, dadme luz, y gracia para curaros sin lastimaros, \* y otras razones semejantes.

Siente muchísimo el no acertar en los remedios, y muchas vezes se buelve à Dios con vivas lagrimas, diciendole: \* Señor, donde está la verdad? Donde el modo? Donde el acierto? Ay de mí, que no acierto à servirlos! Governadlo, Vos, Señor, que Yo no sè governar.

Muchas vezes siente interiormente, que le dicen; *Te ayudarè*. Otras. *Cree que te quiero bien*. Otras: *Qué quieres ser Angel? No eres hombre? No has de caer? Levantate, y ora, y llora*. Otras: *Qué quieres? No eres hombre, y biço de Adán? No sabes que eres manantial de miserias?* El suele dezir con sentimiento del Alma: \* Ay, Señor! „ Pecar es mal sin consuelo; padezca con las penas, y no con „ las culpas; sean penas, que produzgan penas, y no culpas, „ aunque nunca produzgan penas. \* Otras vezes (y esto muchas en estas, y otras ocasiones) le dicen: *Bien vás, Te se ayudarè*.

Hale dado el Señor, solo por quien es, dado, dadísimo, el no querer tener asimiento en su corazon à cosa criada, *nada, nada, nada*, y dize este Pecador, y puede jurar que se le ha dado dadísimo, porque no ha avido animal tan pegajoso, como su corazon; ni quien atraiga de cien leguas el estiércol, como las cuentas de ambar las pajas; y la piedra imán el hierro, ni el Pulpo, ni otro animal alguno tiene tantos alideros, como este pegajoso corazon. Y en medio de esto le ha quitado Dios todo amor à criatura alguna, sino es por el Criador, ni deseado cosa en esta vida, y (lo que es mas) en la otra, sino à Dios, y lo que quiere Dios; y muchas vezes dize: \* Señor, lo que hago

„ no

Gli è stato dato à conoscere , che il torre i peccati dall' Anima è un torre le spine , che son conficcate nella Testa di Christo nostro Signore, e che però alle volte si hanno à cavarle con gran delicatezza per non addolorare il Signore nel cavarle; & altre con gran forza , e animosità , acciò non vi resti dentro la punta, e la radice della spina . E per trovare il modo di cavarle senza addolorare Iddio, si affatica, e gli chiede grazia, e luce, e ripete molte volte : " Signore datemi luce, e grazia di curarvi, senza tormentarvi . " Et altri concetti simili.

Gli spiace assaiissimo di non accertare ne i rimedii, e molte volte si volta à Dio con vive lagrime dicendogli : " Signore, dove si trova la verità? Dove il modo? Dove il mezzo di non errare? Misero di mè, che non sò servirvi ! Governate Voi Signore, che io non sò governare .

Molte volte ode , che se gli dice interiormente : *Io ti ajuterò* . Altre : *Credi, che ti voglio bene* . Altre : *E che pretendi di esser Angelo? Non sei huomo? Non bai à cadere? Sollevati, e prega, e piangi* . Altre : *Che vuoi? Non sei huomo, e figlio di Adamo? Non sai, che sei una scaturigine di miserie?* Et egli suol dire con gran sentimento dell' Anima : " Ah Signore, il peccare è male incapace di consolazione ; soffra io pene, mà non habbia colpe ; mi aggravino pene, che sempre producan pene, mà non cadano mai in mè colpe, benche mai habbia no à causar pene . " Altre volte, (e molte in queste, & altre occasioni) gli vien detto : *Cammini bene : Io ti ajuterò* .

Gli hà dato il Signore, solo perche è quegli, che è, in dono, e dono gratuitissimo, il non voler haver attaccamento nel suo cuore à cosa creata , niente, niente, niente; e dice questo Peccatore, e lo può giurare, che glie l'hà dato, più che dato, perche non v'è animale tanto attaccaticcio, come il suo cuore, nè che tiri ben cento leghe da lungi le feccie, come i pezzi di ambra le paglie; ela calamita il ferro ; nè il polpo, nè alcun'altro animale hà tanti allacciatoii, come questo cuore attaccaticcio. Et in mezzo à tutto ciò gli hà tolto Dio ogni amore di creatura, se non è per il Creatore, & il bramar cosa alcuna in questa vita, e (quelche è più) nè nell'altra, se non Dio, e quello, che vuole Iddio; e dice molte volte : " Signore, quel che faccio

„ no es tanto para satisfacer por mis culpas (aunque para  
 „ esso quereis que lo haga) sino por amar, y hazeros gusto.  
 „ Mi Dios, dure el Purgatorio en mi, y crezca mi amor por  
 „ vuestro amor. Mas quiero penar eternamente adorando  
 „ doos mas, que tener menos Purgatorio, amandoos  
 „ menos.

En medio de esto le ha dado Dios tan práctico conocimiento de las penas del Infierno, y de las del Purgatorio, que le ha quitado de la vista, y consideracion practica las penas de esta vida: y assi quando dicen que haze frio, ò calor, y el mismo quando lo siente, suele dezir: \* Frio haze, „ sino huviera Infierno, y Purgatorio. Algo haze de frio, „ algo de calor; pero calor, y frio, solo en el Infierno, y en „ el Purgatorio.

## C A P. LI.

*Quan ignorante ha sido este Pecador en cosas de Oracion, y en el practicarla, y lo que Dios ha obrado, con el en esto.*

**E**N todo lo que mira á Oracion ha sido este Pecador torpísimo, y rudísimo: aunque desde que Dios lo llamó á vida interior con tantos llamamientos, se ha puesto á orar, y á seguir este camino; pero ha sido tal su ignorancia, ò los malos resabios de su natural, que en treinta años no ha obrado cosa, que pueda dezir le ha adelantado un dedo en este santo camino; antes puesto cien mil impedimentos, para lo que Dios obra va, y queria obrar en el.

Lo primero; jamás ha podido tener quieto el pensamiento para la meditacion, sino que siempre ha andado divertido sin poderlo contener. Por esso llama á su imaginacion la loca, porque otra cosa no haze, que hablar disparates, y pensarlos, y traerlos, y ponerle delante á la pobre Alma muladares hediondos, que le afligen: si Dios no le diera dilatacion, y consuelo,

„ non è tanto per soddisfare per le mie colpe ( ancorche vogliate, che questo lo faccia) mà per amarvi, e darvi gusto.  
 „ Mio Dio, ti allunghi per mè il Purgatorio, e cresca il mio amore per amor vostro. Più bramó di penare eternamente adorandovi più, che haver meno di Purgatorio amandovi meno.

In mezzo à questo gli hà dato Dio cognizione sì pratica delle pene dell'Inferno, e di quelle del Purgatorio, che gli hà tolto dalla vista, e considerazione pratica quelle di questa vita: Onde quando dicono, che fa freddo, ò caldo, e quando egli stesso lo sente, suol dire: \* Saria freddo, se non vi fosse Inferno, e Purgatorio. Fa qualche poco di freddo, e di caldo; però assolutamente caldo, e freddo fa sol nell'Inferno, e nel Purgatorio.

## C A P. II.

*Quanto ignorante sia stato questo Peccatore di cose di orazione, e nel praticarla; e quello, che Dio hà operato in lui in questo particolare.*

**I**N tutto quello, che riguarda l'Orazione, è stato questo Peccatore pigriissimo, e rozzo: ancorche da che Dio lo chiamò à vita interiore, mosso da tante chiamate si sia dato ad orare, & à seguir questa strada; è però stata tale la sua ignoranza, ò il cattivo costume del di lui naturale, che in trent'anni non hà fatto cosa, che possa dire, che l'hà avvantaggiato un sol deto in questo Santo Esercizio; anzi che hà posto cento mila impedimenti à quello, che Dio operava, e voleva operare in lui.

Primieramente; mai hà potuto tener quieto il pensiero per meditare, mà sempre l'hà havuto divertito, senza poterlo cōtenere. E per questo chiama la sua immaginazione la pazza, perche non fa altra cosa, che dire spropositi, pensarli, e portare, e porre dinanzi alla pover'Anima sterquilinii puzzolenti, che l'afiliggono; e se Dio non la slargasse, e con-

fuelo, siempre anduviera consumido. Y así muchas veces dize á Dios: Señor, no hagáis caso de lo que dize, ni haze la „ loca.

Otras veces: \* Señor, no soy Yo esse, que habla. \* Y luego buelve sobre sí, y dize: \* Mas, ay Señor! Esse „ soy Yo; pues menos, que siendo Yo esse, no sucedie- „ ra esto en mí: pero soy Yo el que era antes, que os co- „ nociera, Dios mio? No Señor, soy el que soy des- „ pues, que Yo os conocí. Pero, ay Señor! Siempre soy „ el peor de los nacidos; pues temo, que despues, que „ os he conocido, soy peor; si bien soy aquel, que por „ esso me aborrezco, porque no soy como Vos que- „ reis que sea. No permitais, Señor, que sea Yo, sino „ aquel, que Vos quereis; ni que aya en mí cosa, que „ no sea vuestra.

Otras veces sintiendo estas importunas, y molestas va- gueaciones, le dize á Dios: \* Señor, atad la loca, Bien eterno „ de las Almas.\* Otras: \* Ha Señor! Que aya de vivir un cuer- „ po vivo atado á otro muerto! Y que esta Alma, que os „ adora viva atada á una loca, que os blasfema! O Bien Eter- „ no! *Quis me liberabit à corpore mortis hujus?*

Quando siente vivos afectos de amor, y sensible pas- sion, y fuego de caridad ardiente á Dios, y á su Hijo pre- ciosissimo, suele ofrecersele el pensar, si esto le es agrada- ble á aquel Señor, siendo sentimientos de tan mala, y perdida criatura, como es este Pecador? Y le dize á Dios: \* Señor, si esto os agrada? \* Y luego buelve. \* Pero si co- „ mo mi Alma os adora, y siente amor, os ofendiera, y „ sintiera desamor, no era malissimo, y feñlismo? Claro „ está. Pues, mi Jesus, si es malo lo malo, bueno será, „ Dios mio, por vuestra Bondad, lo bueno. Hazedlo bue- „ no, Señor.

De no saber seguir la meditacion, ni tener habilidad, pa- ra pensar en Dios, ni tener Oracion, como la tenian los San- tos, le nace el dexarse llevar de lo que Dios quiere darle en la Oracion. Y lo debe de permitir su bondad; porque sin esto no haria alguna cosa buena; porque como ve, „ que

solasse, sempre s'andaria consumando . E così molte volte dice à Dio: " Signore, non fate caso di quel, che dice, e fa la  
» la pazza .

Altre volte: " Signore, non son'io quegli, che parla . " E subito torna in sè, e dice: " Mà oimè Signore, quegli son'io; poiche non essendo io quegli, non succederebbe questo in mè: però son'io quello, che ero avanti, che vi conoscetti, Dio mio? Non Signore, io sono quello, che sono doppo havervi conosciuto . Però, ah! Signore, che sempre sono il peggiore di quanti son nati; mentre temo esser divenuto peggiore doppo che vi conobbi; se ben son quello, che per tal causa mi abborrisco, perche non sono, come Voi volete, che io sia . Non permettete Signore, che io sia, altro da quello, che Voi volete; nè che si trovi in mè cosa, che non sia vostra .

Altre volte soffrendo questi importuni, e molesti ondeggiamenti; dice à Dio: " Signore, legate la pazza, Eterno Bene dell'Anime . " Altre. " Ah Signore! Che un corpo vivo habbia à viver legato ad un'altro morto! E che quest'Anima, che vi adora, viva legata ad una pazza, che vi bestemmia! O bene Eterno! *Quis me liberabis à corpore mortis hujus?*

Quando li sente vivi affetti di amore, e sensibilibil passione, e fuoco di carità ardente verso Dio, e il suo Figliuolo pretiosissimo suol venirgli alla mente il dubbio, se questo sia aggradevole à quel Signore, essendo sentimenti di creatura tanto cattiva, e perduta, come è questo Peccatore? E dice à Dio: " Signore, crediamo, che questo vi piaccia? " E subito si cambia, dicendo: " Però se siccome l'anima mia vi adora, e vi ama, così vi offendesse, e vi disamasse, non saria pessima, e bruttissima cosa? Certo è . Dunque, Giesù mio, se è male il male, bene sarà per vostra bontà, Dio mio, il bene . Rendetelo buono, o Signore .

Dal non saper seguire la meditazione, nè havere abilità di pensare à Dio, nè fare orazione, come la fanno i Santi, gli nasce il lasciarsi trasportare da quello, che nell'orazione Dio gli vuol dare . E lo deve permetter la sua bontà, forsi perche senza questo non saria alcuna cosa buona; perche vedendo, che

que el por sí no tiene cosa buena, se humilla, y confunde; y si el pudiera dezir, *Esto es mio*, siendo aquello bueno, fuera la misma soberbia, y entrando por Orador saliera por Luzifer.

Y así no haze mas, que ponerse delante de Dios, como un animal, para que lo ensillen, ò lo albarden, y lo enfrenen, y lo lleven á donde quisiere el dueño; y algunas vezes comienza diziendo: \* Señor, aqui está *Juancho* el perdido, que no se halla digno de llamarse con tan Santo nombre, como el de *Juan*. \* Y otras: \* Señor, aqui está el Asno; enfrenadle con vuestra Santa Ley, preceptos, consejos, e inspiraciones. \* Y baxa sus ojos, y está allí como Reo de la Divina Justicia, amando, adorando, y temiendo á su Divino Juez,

Otras, buelve los ojos al Señor, que tiene delante en una Imagen de Christo Crucificado, y le dize: \* Señor, tomad esta Alma, que es vuestra por todos titulos. \* O otra cosa semejante.

Otras le dize: \* Señor, qué quereis que haga? *Domine, quid me vis facere?*

Otras se pone á considerar, y dize: \* Qué quereis que haga Señor? Daros la vida? Poco es. El Alma, y el corazon? Ya es vuestro. A todo me niego por Vos; todo lo aborrezco por Vos; y todo lo amo por Vos; nada para mi, todo para Vos.

Otras vezes le dize á su Alma: \* Qué hazes Alma mia aqui? \* Y responde: \* Adorar á mi Esposo noche, y dia.

Otras vezes dize: \* Si ay otra cosa mejor, ò que os sea mas agradable, Jesus mio, que la que estoy haziendo aora, que es adoraros, y daros mi Alma, y corazon? Si ay otra cosa mejor, Dios mio, que baxar la cerviz, y ofrecer la garganta al cuchillo del martirio, y al hazer en todo vuestra santa Voluntad, essa quiero hazer, mi Jesus, mi Señor, mi Dios. No es ya mia mi voluntad, sino vuestra. Y si tengo voluntad, consume vuestra santa voluntad, y deshaga del todo á mi voluntad.

De esta manera tóticamente se pone (como quien el es) en la Divi-



che per sè stesso non hà niente di buono, si humilia, e confonde: là dove se di qualche bene potesse dire: *questo è mio*: fària l'istessa superbia, e cominciando supplichevole, finirebbe in Lucifero.

E così non fà, che porfi avanti di Dio, come un giumento, perchè l'infellino, ò gli mettano il basto, & il freno, e lo conducano dove vuole il Padrone; & alle volte comincia, dicendo: \* Signore, ecco quì *Giovancio* il perduto, che non si conosce degno di chiamarsi con sì Santo Nome, come quello di *Giovanni*. \* Et altre: \* Signore, ecco l'Asino, mettetegli il freno con la vostra Santa Legge, precetti, confegli, e ispirazioni. \* Et abbassati gl'occhi, stà quivi come Reo della Divina Giustizia, amando, adorando, e temendo il suo Divino Giudice.

Altre, volge gl'occhi al Signore, che tiene avanti in una Immagine di Christo Crocifisso, e gli dice: \* Signore prendete quest' Anima, che è vostra per ogni titolo. \* O altra cosa simile.

Altre volte gli dice: \* Signore, che volete, ch'io faccia? *Domine quid me vis facere?*

Altre, si pone à considerate, e dice: \* Che volete, che faccia Signore? Che vi dia la vita? è poco. L'Anima, & il cuore? Già son vostri. A tutto mi niego per Voi; tutto abborrisco per Voi; tutto amo per Voi; nulla per mè, tutto per Voi.

Altre volte dice all'Anima sua. \* Che fai quì, Anima mia? E risponde: \* Adoro il mio Sposo, e notte, e dì.

Altre volte dice: \* Se v'è cosa migliore, ò che sia più aggradevole à voi, Giesù mio, di quella, che stò facendo adesso, che è l'adorarvi, e donarvi l'Anima mia, & il mio cuore: Se v'è cosa migliore, Dio mio, dell'abbassar la testa, & offerir la gola al coltello del martirio, e dell'adempire in tutto la vostra Santa Volontà, quella voglio fare, mio Giesù, mio Signore, mio Dio. Non è non mia la mia volontà, ma vostra. E se pur'hò volontà, la vostra Santa Volontà consumi, e disfaccia intieramente la mia volontà.

In questo modo scioccamente (come chi egli è) si pone alla

P p p

Divi-

Divina presencia, sin saber hacer un discurso, ni meditacion tirada, y dilatada, mas que un bruto,

Quando le vienen vagueaciones (que es muy ordinariamente) dize á Dios: " Señor, qual anda la loca! pero mi Alma, Jesus mio, no està con ella, sino con Vos.

Otras vezes en las tribulaciones mayores suele dezir: " Señor, cada aliento es una detestacion, y abominacion de lo que Vos, Dios mio, aborreceis; solo abrazo lo que amais; nada quiero sino á Vos.

Quando suele meditar (esto es discurrir) es quando le coge el amor en brazos, y le lleva el discurso á donde quiere; porque con aquel fuego de amor, y aquella luz, que el entendimiento comunica á la voluntad caliente, y enamorada, suele con el ansia, sentimientos, y enamoramiento del amor explicarse con discursos, y razones, y ternura, tales, tan fuertes, y delicados, que algunas vezes atormentan á este Pecador.

A esto llama este perverso Sacerdote padecer tormento de cuerda; porque le pone Dios delante á el Alma enamorada, y movida, y abrasada, un beneficio, y otro, y otro, y otro; y á vista de los beneficios, una ingratitud, y otra, y otra; una maldad, y otra. Y quando se ve el Alma delincuente, quando avia de ser amante, vivamente llora sus culpas, y se deshaze en lagrimas, y en dolor de aver ofendido á aquel Señor, que es objeto, y origen, y Autor de todo su amor.

Entonces son los aitos Anagogicos, el pedir penas, tormentos, ofrecerle á Dios el cuchillo, para que corte; el fuego, para que abraze; y cosas tan delicadas, que no sabe este bruto, como es possible que las llegue á discurrir su incapacidad; y al fin se resuelve en lagrimas, resignacion, amor, y dolor, ansia de servir á Dios, y de hazer en todo su voluntad.

Algunas vezes le vienen unas aflicciones interiores, que le obligan á dezirle á su Señor: " Valgame Dios! Qué todos sirvan á este Señor, sino Yo! Qué haria Yo para servirle? " Y tal vez interiormente le dicen: *Pues na me sirves?*

No

Divina presenza, senza saper fare un discorso, ò meditazione seguita, ò allungata, come se fosse un brutto.

Quando gli vengono ondeggiamenti (il che è assai ordinario) dice à Dio: \* O Signore, quel che fa la pazza! però l'anima mia, Giesù mio, non aderisce à lei, mà à Voi solo.

Altre volte nelle maggiori tribolazioni suol dire: \* Signore, ogni mio respiro è una detestazione, & abbominazione di quello, che Voi, Dio mio, abborrite; solo abbraccio quello, che amate; niente amo, se non Voi.

Quando suol meditar (cioè disl'orrere) è quando lo prende in braccio l'amore, e trasporta il di lui discorso dove gli piace; imperocchè con quel fuoco di amore, e con quella luce, che l'intelletto comunica alla volontà infiammata, & innamorata, suole con l'ansia, sentimento, & innamoramento dell'amore, spiegarfi con discorsi, ragioni, e tenerezza tali, sì forti, e delicati, che alcune volte tormentano questo Peccatore,

Questo nomina questo perverso Sacerdote soffrir tormento di corda; perchè gli pone Dio davanti all'Anima innamorata, commossa, & infuocata, uno, un'altro, & un'altro beneficio; & al rincontro di tanti beneficii una ingratitudine, & un'altra, & un'altra; & una malvagità, & un'altra; onde vedendosi l'Anima delinquente, quando doveva esser amante, piange vivamente le proprie colpe, e si disfa in lagrime, & in dolore, per haver offeso quel Signore, che è l'Oggetto, l'Origine, e l'Autore d'ogni suo amore.

Allora produconsi atti anagogici; dimandar pene, e tormenti; offrir à Dio il coltello, acciò che tagli, il fuoco, acciò che abbruci; & altre cose sì sublimi, che non sà questa bestia, come sia possibile, che arrivi à discorrerne la sua incapacità; e finalmente si risolve in lagrime, in atti di rassegnazione, di amore, e dolore, & in ansie di servire à Dio, e di fare in tutto la di lui Volontà.

Alle volte lo affaltano alcune interne afflizioni, che l'obligano à dire al suo Signore. \* Vagliami Iddio! Che tutti servano il Signore, fuori che io! Come potrei fare à servirlo? E tal volta gli vien detto interiormente: *Che dunque non mi servi?*

No bases penitencia? Disciplinas de dia, y de noche? No des-  
 seas servirme, y piensas en mí? Y buelve él: \* Y que es  
 „ esto, Jesus mio? Agradeceis lo que hazeis? Hazeis la mo-  
 „ neda, y poneisla en la mano, y no tengo habilidad,  
 „ para pagaros con ella, y luego dezis que os sirvo, y me  
 „ asegurais que os pago? Quien, Señor, fuera tan ingrato,  
 „ como Yo, sobre tantos beneficios? Es serviros ofenderos,  
 „ mi Jesus? Ay gloria eterna! Quien deshiziera el tiempo,  
 „ en que os ofendi! No se quente este tiempo con el tiempo!  
 „ Quien siempre viviera, Jesus mio, á vuestro gusto! Ha-  
 „ zed que no viva Yo! Señor, vivid en mí, y muera Yo. \*  
 Y otras cosas, y razones semejantes.

Otras vezes siente una sed interior, que le obliga á decir:  
 „ Mi Jesus, *Sitio*. Señor, sed tengo, \* y se pregunta:  
 „ De qué? De amaros, de adoraros, de serviros, de mor-  
 „ rir por Vos, Bien Eterno de mi Alma. Yo digo *Sitio*,  
 „ mi Jesus, dezid Vos, *Satio*. No es mas de una letra la que  
 „ mudais, Bien de mi Alma, *Sitio*, *Satio*, faciadme  
 „ Vos, y luego os faciare Yo: faciadme de vuestra gra-  
 „ cia, y os faciare de mi amor, faciadme, para que os  
 „ facie mi Jesus.

Si él huviera de dezir qual es su Oracion, y le dixeran  
 que la dijiera, no dixera que es sino *Milagros*, y *Basilis-  
 cos*: Milagros de la gracia, y piedad, y misericordia, y pa-  
 ciencia de Dios, al darle amor, al perdonar, al sufrir sus  
 culpas. Basiliscos de este bruto, de esta fiera, de esta vivo-  
 ra, al derramar, al perder, al despreciar este amor, y der-  
 ramar su poncoña.

Ángel: esto muchísimo, sintiendo el no ser como quie-  
 re Dios que sea, y dize: \* Como son buenos los buenos,  
 „ Señor? Como son Santos los Santos? Qué hacen los que  
 „ os agradan, y os sirven? Ay de mí, Dios mio, y Criador  
 „ mio, que ando siempre ausente de lo bueno, poseído  
 „ de lo malo! Entrad, Eterna Bondad, en mi maldad,  
 „ y limpiad de mi Alma la maldad, y llenadla de bon-  
 dad.

Esta ansia de agradar á Dios, y servirle es tan grande, que  
 algu-

*Non fai penitenza, discipline di dì, e di notte? Non desideri servirmi? Non pensi sempre a mè?* E replica esso: \* E che è questo.

„ Giesù mio? Aggradite quel che Voi fate? Fabbricate la moneta, e me la ponete in mano; io non hò abilità di pagarvi con essa, e Voi dite, che vi servo, e mi assicurate, che vi sodisfaccio? E chi Signore faria tanto ingrato, come mè a sì numerosi beneficii? è servirvi l'offendervi, ò mio Giesù?

„ Ah Gloria eterna! Chi potesse annullare il tempo in cui v'offesi! Non si conti, per pietà, questo tempo con il tempo. Ah chi vivesse sempre a gusto vostro, mio Giesù! Fate Signore, che io più non viva. Vivete Voi in mè, e muora io. \* Et altre cose, e ragioni simili.

Altre volte sente tal fete interiore, che l'obliga à dire: \* Mio Giesù, *Sitio*. Signore hò sete: \* E dimanda à sè stesso: Di che? Di amarvi, di adorarvi, di servirvi, di morir per Voi, ò Bene Eterno dell'Anima mia. Io dico: *Sitio*, mio Giesù; dite anche Voi, *Satio*. Non è più di una lettera quella, che mutate, ò Bene dell'Anima mia, *Sitio*, *Satio*; Satiatemi Voi, e poi io vi satiarò: Satiatemi della vostra grazia, & io vi faziarò del mio amore; faziatemi, acciò vi satii, ò mio Giesù.

Se dovesse egli dire qual sia la sua Orazione, e dovesse diffinirla, direbbe solo, che è un'aggregato di *Miracoli*, e di *Basilisci*. Miracoli della grazia, pietà, misericordia, e pazienza di Dio nel dargli amore, nel perdonargli, e nel soffrire le di lui colpe. Basilisci di questo brutale, di questa Fiera, di questa Vipera nel versare, nel perdere, nel disprezzare questo amore, e diffondere il proprio veleno.

L'asfugge questo assaiissimo, dispiacendogli di non essere come Dio vuol, che sia; e dice: \* In che maniera son buoni quei, che son buoni, ò Signore: Come son Santi quei, che son Santi? Che cosa fanno quelli, che vi piacciono, e vi servono? Misero mè, Dio, e Creator mio, che sempre vò disgiunto dal bene, & immerso nel male! Entrate, ò Eterna Bontà, nella mia malizia, e mondate l'Anima mia del male, e riempitela di bontà.

Quest'anfia di piacere à Dio, e servirlo, è sì grande, che  
alle

algunas vezes le cuesta muchos dolores, y penas; y como su tibieza, y floxedad es tan grande, muere de pena de que no pena; y muere de que no muera por Dios.

„ Siente algunas vezes que le dizen (como ya lo ha advertido) *Me quieres mucho?* y le affige esto, y responde: \* Pues, „ Señor, esto dudais? No os quiero mucho, Señor, no os „ quiero sino poco, mi Dios. *Pues como dizes esto?* Porque „ os quiero poco, pues queriendoos, Bien de mi Alma, quan- „ to puedo quereros con mi corazon, y con mi Alma, y „ amor, estodo poco, sino os quiero con vuestro Divino „ amor. Solo vuestro amor es mucho, y siempre es poco „ mi amor. Poco, para lo que mereceis; poco, para lo que „ Yo os debo; poco, para lo que Yo quiero quereros; „ poco, para lo que merece el objeto; y poco, para lo poco, „ que cabe en el sujeto.

„ Quien es nada como Yo, en si què puede tener, sino nada? „ Ni poco, ni mucho cabe en el vaso de la nada.

Ea, Señor de mi Alma! Dilatad este vaso congojoso de mi Alma. Hazedlo Vos vaso vuestro, mi Jesus, para que quepa en èl tanto amor vuestro, que pueda dezir que os quiero mucho, y que no es poco mi amor.

Habla à Dios como si fuera à su Padre. Affigese mucho de esso, por parecerle llaneza, y aun desverguença desmedida, y le dize: \* Señor, como me atrevo Yo à hablaros, Bien „ Eterno, Omnipotente? Yo à mi Dios, infinito Criador „ de lo criado! Yo gusano, polvo, viento, sombra, nada! „ Pero, Señor, habla el gusano entre los gusanos à su unico „ Criador. No ay animalejo, que no os adore en su lengua. „ No os hablan los paxarillos? No os alaban? Vos nos mandasteis, y enseñasteis que llamásemos nuestro Padre à vuestro Padre, y dixèssemos *Padre nuestro, que estais en los „ Cielos*. Tenemos otro Padre en el Cielo, ni en la tierra, sino „ à Vos, Padre, Dios, Señor de las criaturas? Si el Hijo no „ habla à su Padre, sino le pide socorro, à quien se lo ha de pedir? Si la criatura no se va à su Criador, à quien se ha de ir?

Otras vezes, quando prorrumpe en afectos ternísimos, y vehementes de amor, se reprehende à si mismo, y le dize: \* Señor,

ñor,

alle volte gli causa grandissime pene , e dolori : e come che la sua tiepidezza , e fiacchezza è tanto grande , muore di pena , perche non pena; e muore, perche non muore per Dio .

Intende dirli alle volte ( come già hà raccontato ) *Mi amo molto ?* E ciò lo travaglia ; e risponde : \* Dunque dubitate di questo, Signore ? Non vi amo molto , nè Signore : Vi amo poco, mio Dio . *E come puoi dir questo ?* Perche vi amo poco, mentre amandovi, ò Bene dell' Anima mia, quanto posso amarvi col mio cuore , e coll' Anima , e coll' amor mio è tutto poco, se non vi amo col vostro Divino Amore . Solo il vostro amore è grande, e sempre è piccolo il mio amore ? E' poco per quel, che meritate; poco per quel, che vi devo; poco per quel, che bramo amarvi; poco per quel, che merita l' oggetto; e poco per il poco, di che è capace il soggetto . Chi è nulla, come son io, che può havere in sè, se non nulla ? Nè poco, nè molto cape nel vaso del niente .

Via Signore dell' Anima mia ! Slargate questo angoscioso vaso dell' Anima mia . Rendetelo vaso vostro , Giesù mio; acciòche riceva tanto amor vostro, onde possa dire, che vi amo molto, e che non è poco il mio amore .

Parla con Dio, come con suo Padre . Si affligge molto di questo, per parergli familiarità soverchia , e temerità smisurata: e però dice : \* Signore, come m'arrischio io à parlarvi, ò Bene Eterno , Onnipotente ? Io, al mio Dio Creatore illimitato del tutto ! Io, verme, polvere, vento, ombra, nulla ! Però Signore ; parla il verme de' vermi al suo unico Creatore . Non v'è animaletto, che non vi adori in suo linguaggio . Non vi parlano gl'uccelletti ? non vi lodano ? Voi ci comandaste, & insegnaste, che chiamassimo nostro Padre il vostro Padre , e dicessimo : *Padre nostro, che sei ne i Cieli* . Abbiamo altro Padre nel Cielo, ò nella terra, fuori di Voi, Padre , Dio , e Signore delle Creature ? Se il Figliuolo non parla à suo Padre, se non gli dimanda soccorso, à chi l'hà à dimandare ? Se la *Creatura non ricorre* al suo Creatore , à chi hà da ricorrere ?

Altre volte quando prorompe in tenerissimi, e vehementi affetti di amore , riprende sè medesimo , e dice : \* Signore,

ñor, como me atrevo Yo â amaros, y â deziros estas cosas? \* Y se responde: \* Porque es justicia el amaros. Si de „ justicia os debemos el amor, será atrevimiento amaros? „ Es atrevimiento executar vuestras ordenes? Vos, Dios „ mio, nos criasteis para amaros. No amaros es ingrati- „ tud, y maldad. Si esso es assi, Jesus mio, no será el ama- „ ros vanidad.

„ Y â quien debemos amar, si â Vos no amamos? Por ven- „ tura es bien que amemos al mundo, y sus vanidades? Es „ bien que amemos el estiercol de la calle? Es bien que de- „ mos el corazon â un muladar? Es bien que dexandoos â „ Vos ( Bien Eterno, y Alma de todo lo Eterno ) ligamos, „ y amemos lo temporal? El corazon se vâ â Vos, como â „ su centro; poque soys el centro del corazon. Se vâ â Vos „ el Alma, como al Autor de sus bienes; porque soys de „ sus bienes el Autor.

Otras vezes, quando se vè caliente el corazon en ardiente amor de Dios, llorando, ò follozando, ò prorrumpiendo en sentimientos exteriores, impelido, y compelido de los interiores movimientos de este fuego, se reprehende â si mismo, y dize: \* Loco que hazes, que dizes? Como no „ te detienes, y contienes? \* Y luego se buelve â Dios, y „ le dize: \* Señor, estais Vos apretando los cordeles en el „ Alma con estos conocimientos; y quereis que estên cerrados los labios? Abrafais en vivo fuego, amor, conocimiento, y dolor la casa del corazon; y quereis que „ no salgan las llamas por las puertas, y ventanas? Cesad Vos de atormentar gloria de las criaturas, y cesará el suspirar.





gnore, e come mi arrischio ad amarvi, e dirvi queste cose?  
 \* E si risponde: \* Perché è giustizia l'amarvi. Se di giustizia  
 „ vi è dovuto il nostro amore, sarà egli ardire l'amarvi? E'  
 „ ardire l'eguire i vostri ordini? Voi, Dio mio, ci creaste  
 „ ad effetto, che vi amassimo. Il non amarvi è ingratitudine,  
 „ e malizia. Se dunque è così, Giesù mio, l'amarvi non sarà  
 „ vanità.

„ E chi dobbiamo amare, se non amiamo Voi? E' à forte  
 „ bene, che amiamo il Mondo, e le di lui vanità? E' bene, che  
 „ amiamo il fango delle strade? E' bene, che diamo il nostro  
 „ cuore à un letamaio? E' bene, che abbandonando Voi (Be-  
 „ ne Eterno, & anima di tutto l'Eterno) seguiamo, & amia-  
 „ mo il temporale? Il cuore corre à Voi, come à suo centro;  
 „ perché siete il centro del cuore. Se ne corre à Voi l'anima,  
 „ come all'Autore d'ogni suo bene; perché siete l'Autore  
 „ d'ogni suo bene.

Akre volte, quando si sente il cuore caldo dell'amor di  
 Dio, piangendo, ò singhiozzando, ò prorompendo in senti-  
 menti esteriori, spinto, & impulsato dagl'interni movimenti  
 di questo fuoco, riprende sè stesso, e dice: \* Pazzo, che fai, che  
 „ dici? Come non ti arresti, non ti raffreni? \* E dopo si vol-  
 „ ge à Dio, dicendogli: \* Signore, Voi stringete i lacci dell'  
 „ Anima con queste cognizioni; e volete, che stian chiuse  
 „ le labbra? Accendete in vivo fuoco di amore, conoscimen-  
 „ to, e dolore la casa del cuore; e volete, che non escano le  
 „ fiamme per le porte, e per le finestre? Cessate Voi di tor-  
 „ mentare, ò Gloria delle creature, e cesserà il sospirare.



## C A P. LII.

*Quan gran merced de Dios para un Alma es calen-  
tar su Divina Magestad el corazon humano.  
en amor Divino.*

**U**NA de las mayores mercedes, que Dios le ha hecho, fuera de la de sacarlo del Infierno tantas vezes (que esta, como principio de sus bienes, es mayor) ha sido, y es el calentarle el Alma, y el corazon en amor suyo; porque ha sido merced, y remedio: merced de mercedes; y remedio de remedios. Ha sido merced grandissima. Pues que otra merced es mayor, que dar amor á un corazon, para que ame á aquel bien infinito, que solo es digno de amor? Ha sido remedio, para tenerse firme al caer, y para que caído se pudiera levantar, porque el corazon enamorado de Dios se defiende combatido de las pasiones, y no está quieto, sino perdido, hasta que se buelve á Dios.

Verdaderamente ninguna cosa tanto dessea, como solicitar á todas las Almas, que pidan amor á Dios, y que procuren, en quanto obraren, amarle, y hazer muchos actos de amor, y dia, y noche estar le ofreciendo el corazon, y disponerse con tantas obras, y penitencia para ello; porque en este santo exercicio hallarán honra, y provecho. Honra: pues solo el amarle es honra, y todo lo que no es esso, es ignominia, y afrenta, y estiercol. Provecho, para seguir el camino espiritual: provecho, para vivir dulcemente en el destierro; y provecho, para llegar á la Patria Celestial.

Quisiera este Pecador hazerse una trompeta sonora por todo el mundo, y un instrumento universal de lo criado, solicitando este medio, y remedio de las Almas. de amor á su Criador, para que facil, dulce, fuertemente siguiesen el camino de vida eterna.

Y aunque conoce que el comunicar Dios á las Almas este amor, es dado de aquella mano liberal, y enamorada; pero  
tam-

## C A P. LII.

*Quanto gran favore faccia Dio ad un' Anima , ri-  
scaldando Sua Divina Maestà il cuore bu-  
mano con Amor Divino.*

**U**NA delle maggiori grazie, che Dio gli habbia fatto, ec-  
cettuando quella di cavarlo tante volte dall'Inferno (che  
questa, come principio de' suoi beni, è la più grande) è stata,  
ed è il riscaldargli l'Anima, & il cuore coll'amor suo; perche  
è stata insieme favore, e medicina: favore di favori, e medici-  
na di medicine. E' stato favor grandissimo. Perche qual'altro  
favore è più grande, che il dare amore ad un cuore, acciò-  
che ami quel Bene infinito, che solo è degno di amore? E' sta-  
to medicina per non cadere, e perche caduto potesse rile-  
varsi; perche il cuore innamorato di Dio, combattuto dalle  
passioni, si difende, e non si quieta, nè si dona pace, finche non  
torni à Dio.

Veramente niuna cosa tanto desidera, quanto persuadere  
à tutte l'Anime, che dimandino Amore à Dio, e procurino in  
quanto faranno di amarlo, e far molti atti di amore, e giorno,  
e notte andargli offerendo il cuore, e disporfi à ciò con opere  
sante, e penitenti; perche in questo santo esercizio troveran  
guadagno, & onore. Onore: mercè che l'amarlo solamente è  
onore; e tutto quello, che non è amarlo, è ignominia, & af-  
fronto, e sterco. Guadagno per seguire il cammino dello spiri-  
to: guadagno, per vivere dolcemente nell'esilio; e guadagno,  
per arrivare alla Patria Celeste.

Vorrebbe questo Peccatore divenire una tromba sonora à  
tutto il Mondo, & un'universale istrumento à tutto il Crea-  
to, per sollecitare questo mezzo, e rimedio dell'Anime dell'  
amore verso il lor Creatore, acciò seguissero con facilità, dol-  
cezza, e costanza, la strada di vita eterna.

E benchè conosca, che il comunicar Dio all'Anime questo  
amore è dono della sua mano liberale, & amorosa; è anche

tambien es cierto, que sino se pide, y se procura, y se promueve, y se solicita, no siempre haze Dios con todos lo que con este bruto, animal, ingrata fiera, que es darle dado, lo que debe ser pedido, y solicitado. Antes colige, que si á este perverso Pecador, sólo por su bondad, le ha dado esto, hallandose su Divina Magestad ofendido, y desobligado, què hará bien servido de otros siervos suyos, que le están siempre adorando, y agradando?

En tiempo de sequedades se considera como una piedra: quadrada de mil quintales asida, y colida de quadrado en la tierra. Y le dize al Señor: \* Dios mio, que asida está la piedra, sino la levanta un soplo de vuestro espíritu! \* Y así se queda baxa la cabeza, y se humilla diziendo: \* Señor, sea lo que Vos quisiereis en tiempo, y eternidad. \* Y suele quando menos lo piensa venir un soplo del Santo Espíritu, y aligerarse la piedra, y levantarse, y con la fuerza, y viento del Amor Divino, andar por esos ayres amando, y adorando á su Criador, y entonces dize: *Quien creyera que así pudiera aligerarse la piedra?*

Otras veces se examina, y con una llaneza como suya (al fin de rustico, y bruto) dize: \* Señor, á quien quiero Yo? A mi? Matadme. A mis deudos? Llevadlos quando querais. La Mitra? Mas que la pongais donde mas gustaredes. La Dignidad, ni la renta? Para qué? El Cielo? Para Vos, Bien eterno, quiero el Cielo. A la Virgen? Porque? Porque es Madre vuestra la amo. A los Santos? Porque os aman. A los Angeles? Porque os ministran. La Gloria? Para adoraros en ella. Consuelos, gozos, alegrías, dadlas á quien Vos quisiereis. Penas, aflicciones, y congoxas, afrentas, é ignominias quiero, para serviros con ellas; esas abrazo por Vos, mi Jesus, mi Bien, mi Dios. Nada quiero que aya en este corazon, sino Vos, todo por Vos, nada sino Vos, y sólo Vos, mi Criador, y mi Dios.

Otras veces con simplicidad, con todo afecto de su Alma, le dize á Dios: \* Señor, tomad una daga, ó un escoplo, ó un zínco, y arrancad, cortad, desarraigad de mi Alma quanto no os agrada á Vos. \*

Otras

certo però, che se non si chiede, e non si procura, non si promuove, e non si sollecita, non sempre fa Dio con ogn'uno quel, che fa con questo bruto animale, e Fiera ingrata, che è dargli in dono quel, che deve acquistarsi con dimande, e sollecitazioni. E di più raccoglie, che se à questo perverso Peccatore, solo per sua bontà, hà conceduto questo, trovandosene sua Divina Maestà offesa, e disobligata, farà molto più ben servita da altri suoi servi, che del continuo lo adorano, e fan cose di suo gusto.

In tempo di aridità si considera, come una pietra quadrata di peso di mille quintali posata, e fitta di quadro in terra, e dice al Signore: \* Dio mio, quanto fitta stà questa pietra, se non „ la solleva un soffio del vostro spirito! \* E così abbassa la testa, e si humilia, dicendo: \* Signore, sia quello, che Voi „ vorrete nel tempo, e nell'eternità. \* E suole, quando meno lo pensa, venir' un soffio dello Spirito Santo, onde se ne alleggerisce la pietra, e s'alza, e con la forza, e vento dell'Amor Divino vassene per l'aria amando, & adorando il suo Creatore, & esclama allora: *Chi haurebbe creduto, che così potesse alleggerirsi la pietra?*

Altre volte si esamina, e con pianezza propria di lui (cioè da Villano, e bestia) dice: \* Signore, chi amo io? Mè? Vccide- „ temi. I miei parenti? Prendetevi, quando volete. La Mì- „ tra? Ponetela in altro Capo di vostro gusto. La Dignità, ò „ l'entrata? Perche? Il Cielo? Per Voi, Bene Eterno, amo il „ Cielo. La Vergine? Perche? Perche è vostra Madre l'amo. „ Li Santi? Perche vi amano. Gl'Angeli? Perche vi servono. „ La Gloria? Per amarvi in essa. Consolazioni, godimen- „ ti, allegrezze, datele à chi vi piace. Pene; afflizioni, & aff- „ fanni; affronti, & ignominie bramo, per servirvi con esse: „ queste abbraccio per Voi; mio Giesù, mio Bene, mio Dio. „ Niente voglio, che sia in questo cuore, se non Voi; tutto per „ Voi, niente se nò Voi; e solo Voi, mio Creatore, e mio Dio.

Altre volte semplicemente, e con tutto l'affetto dell'Anima sua dice à Dio: \* Prendete, Signore, una daga, ò uno scarpel- „ lo, e strappate, tagliate, disfradicate dall'Anima mia quanto „, è in essa, che non vi aggradi.

Al-

Otras veces siente , y dize (viendo su poca habilidad para lo bueno, y promptitud à lo malo) \* Ay Dios mio! Què pueda hazer lo malo , que aborrezco, y no lo bueno, que adoro! Al seguiros tan torpe; al ofenderos tan prompto! Con tantos rodeos , para agradaros ; con tanta brevedad , para ofenderos! Tan cobarde al seguiros, y serviros; tan valiente al enojaros! Señor, lo que sufris! Si acabasse de conocer, Dios mio, que quanto no hago malo depende de vuestra gracia , y si algo hago bueno es de vuestra gracia ; y que esta ansia de serviros es de vuestra gracia , y que llamar , y suspirar por seguiros , y serviros es hija de vuestra gracia ; y solo es mio, Dios mio, solo aquello , que no es vuestro , y que sino me conserva vuestra gracia , soy hijo legitimo de la culpa!

Algunas vezes le ha sucedido , estando ofreciendole el corazon repetidas vezes al Señor, dezirle con este genero de hablas : *Calla, que ya sé que me ofreces el corazon; y entonces él dize: \* Pues callo. \* Luego: Loquere Domine, quia servus tuus audit.* Y allí passa en silencio, y viendo que es mucha la vagueacion, ò sequedad, le dize : \* Señor, os darè mi corazon? \* y le dize, *Sí; y dale muchas vezes el corazon, y le va muy bien.*

Quando le ofrece à Dios todo el dia de afectos pios , oraciones, y jaculatorias, es en figura de flores: y por la mañana dize à su Divina Magestad : \* Señor, las flores, que os diere oy , estimadlas , que son de vuestro Jardin, y de el de vuestra Madre Santissima , y vuestros Santos; no del mio, que està esteril, è infecundo, y apedreado, y perdido.

A los *Pater noster*, los llama *Claveles*; à las *Ave Marias*, *Rosas*; à los *Gloria Patri*, *Azuzenas*, à los afectos pios, *Jazmines*, y todos los ofrece à la Virgen, para que los ponga como Guirnalda en la cabeza de su Hijo , y en sus llagas para recrearse en ellas.

Despues de aver visitado la estacion de las siete llagas del Señor, que son las quatro de los pies , y manos , las espaldas, la cabeza , y el costado, acaba ( como ha dicho) con una *Salve*, y un *Credo*, y las ofrece à la Virgen , como dos hilos, ò cintas , de oro el *Credo*, de plata la *Salve*, y le dize : \* Reyna „ de

Altre, vedendo la sua poca abilità per il bene, e la prontezza per il male, dolendosiene dice: \* Ahi Dio mio ! Ch'io possa fare il male, che abborrisko, e non il bene, che adoro ! Tanto pigro al seguirvi ; tanto pronto all'offendervi ! Per arrivar à piacervi tante longhezze , tanta brevità per offendervi ! Sì codardo al seguirarvi , e servirvi ; sì valoroso nello sdegnarvi ! Quanto tollerate , ò Signore ! O se finissi di conoscere, Dio mio, che quanto non faccio di male è vostro favore , e se qualche cosa fò di bene è vostra grazia ; e che quest'ansia di servirvi viene dalla vostra grazia ; e che il piangere , e sospirare per seguirvi , e servirvi è parte della vostra grazia ; e solo è mio, Dio mio, sol quello, che non è vostro ; e che se non mi guarda la vostra grazia , sono leggitimo figlio della colpa !

Alcune volte gli è succeduto, che offerendo il cuore replicatamente al Signore; hà inteso dirli da lui con questa sorte di favella : *Taci , che già sà , che mi offerisci il cuore ;* & allora esso dice : \* *Ecco taccio .* \* E soggiunge subito : *Loquere Domine , quia servus tuus audit .* E così se la passa in silenzio ; mà vedendo crescere l'ondeggiamento, ò l'aridità, gli dice : \* Signore, vi farò dono del mio cuore ? \* E gli risponde : *Sì .* E gli offerisce molte volte il cuore, e gli riesce assai bene .

Quanto offerisce à Dio in tutto il giorno di affetti pii, di orazioni , & jaculatorie , è in figura di fiori : e la matina dice à Sua Divina Maestà : \* Signore, li fiori, che oggi vi darò , stimateli , che sono del vostro giardino , e di quello della vostra Santissima Madre, e de' vostri Santi ; nò del mio, ch'è sterile, infecondo, destrutto, e rovinato dalla grandine.

Li *Pater noster*, chiama *Garofani* ; l'*Ave Marie*, *Rose* ; li *Gloria Patri* , *Gigli* ; gli affetti pii, *Gelsomini* ; & il tutto offre alla Vergine, acciò come ghirlanda li ponga su la Testa del Figlio, e nelle di lui Piaghe per ricercarli in esse .

Doppo haver visitato, e presa la stazione delle sette Piaghe del Signore, che sono le quattro de' Piedi, e Mani, e quelle delle Spalle, Testa, e Costato, finisce (come hà detto) con una *Salve*, & un *Credo* ; E li offerisce alla Vergine , come due fili , ò fettucce, di oro il *Credo*, e di argento la *Salve*, e le dice : \* Regina

„ de

„ de los Angeles , atadme con estas cintas á la Cruz de vuestro Hijo , y abrazado con su Alma , y mis labios en sus pies , obre Yo atado de vuestra sagrada mano aquello , que mas cumple al servicio de vuestro Hijo precioso , atado obre á su Santa Ley , consejos , è inspiraciones ; \* y le parece vè á la Virgen , que con Santa Inès , Santa Catalina , Santa Teresa , y otras Santas lo estàn atando con aquellas cintas , y queda muy consolado .

De suerte , que llama atar ponerlo á los pies del Señor , y fixarlo con sus preceptos , consejos , è inspiraciones , para que atado en ella obre todo el dia , sin apartarse un punto de la voluntad Divina ; y con aquel cuydado anda , y obra ; y esto lo haze tres , ò quatro vezes al dia á las horas principales , á la mañana , al medio dia , á la tarde , y á la noche .

Si alguna vez vâ á hazer alguna cosa , que no conviene , dize á la Virgen : \* Tened , Señora , que se desata el loco ; no , permitais que se aparte vuestro esclavo un punto de lo , que quisiere vuestro Hijo .

Algunas vezes ( como ha advertido en otro lugar ) pareciendole mucho el rezar verbalmente , y que era mejor andar contemplativo , le dicen : *No lo dexes . No dexes tus exercicios . Esto te conviene .* Y cree este Pecador , que como el gobierno de su Iglesia , y Diocesi , y el de las Almas , distrae de la interior atencion , y suele andar divertido , y vago el corazon con los cuydados , no lo debe de hallar Dios capaz de interior contemplacion ; y quiere què navegue con esta maroma en la mano , como quien passá la Barca assido á ella , por no tener fuerza de otra suerte , para poder gobernarla : si ya no es contemplativo este modo de oracion , y estar ordinariamente enamorado de Dios , y haziendo actos Anagogicos abrafados en su amor .

Finalmente ( como ya hà advertido ) este genero de meditacion , ò discursos , y oraciones sirven al amor , y es quien gobierna la dança de esta interior armonia , porque todo lo haze con amor , y por amor . Con que por aora , no le haze



„ de gli Angeli, legatemi con questi nastri alla Croce del vostro Figlio, onde abbracciato con l'anima sua, e i miei labbri co' suoi piedi, io stretto dalla vostra sagra Mano à lui, faccia quello, che è più di servizio del vostro Figlio prezioso; legato eseguisca la sua Santa Legge, consegnigli, & ispirazioni;“ e gli pare di vedere, che la Vergine, con Santa Agnese, Santa Caterina, Santa Teresa, & altre Sante lo van legando con quelle fettucce, e resta molto consolato.

Chiama egli legare, il porre il cuore à i Piedi del Signore, e fermarlo con i di lui precetti, consegnigli, & ispirazioni, acciò che in quella guisa legato, operi tutto il giorno, senza dilungarsi un punto dalla volontà Divina; e con quel pensiero cammina, & opera; e questo lo fa trè, ò quattro volte il giorno, nell'ore principali, cioè la mattina, à mezzo dì, doppo Vespro, e la sera.

Se qualche volta s'inclina à fare qualche cosa, che non convenga, dice alla Vergine: “ Tenetelo, Signora, che il pazzo si scioglie; non permettete, che il vostro Schiavo si allontani un punto da quello, che vorrà il vostro Figlio.

Alcune volte (come hà significato in altra parte) parendogli di haver orato troppo vocalmente, e che sia meglio darli alla contemplazione, gli vien detto: *Non lo lasciare. Non lasciare i tuoi esercizi. Questo ti conviene.* E crede questo Peccatore, che come il governo della sua Chiesa, e Diocesi, e quello dell'Anime distrahe dall'interna attenzione, onde suol venir divertito, e suagato il cuore dalle cure; non debba trovarlo Iddio capace d'interiore contemplazione; e voglia, che navighi con questa fune alla mano, come chi passa una barca attaccato ad un Canapo, per non haver altrimenti forza da governarla; se forse non è contemplativo questo modo di orazione, con cui ordinariamente si vive innamorato di Dio, e si fanno continui atti anagogici infiammati nel di lui Amore.

Finalmente (come hà già detto) questo genere di meditazione, ò discorsi, & orazioni servono all'amore: e questi è quel, che governa la danza di questa interiore armonia; perche tutto si fa con amore, e per amore. Onde per adesso non gli

haze falta el silencio; y así recibe lo que le dan, que es mas, que lo que puede caber en un vaso pequeño, como el fuyo; y que por esso se derrama muchas vezes prorrumpiendo con afectos, y exclamaciones exteriores, sin poderse contener. Bendito sea quien lo dà en tiempo, y eternidad; y corregido, y reformado sea el pobre Pecador, que lo derrama.

Todo quanto haze en materia de oracion es con la Virgen, por la Virgen, y valiendose de la Virgen, mezclando sufragios por las Almas, diziendo al dia, Responso; al disciplinarse tres; al dar gracias otro; en el Oratorio al recibir la bendicion de la Virgen, otro. En la sepultura de los Obispos, por ellos, y por los difuntos de la Iglesia, otro; si ay algun Prebendado difunto de aquel año, otro; A la noche despues de aver acabado la Oracion de Comunidad, ò al ir à ella, otro; despues de aver cenado antes de apartarse de la mesa, otro; al bolver à dar gracias, y tomar la bendicion de la Virgen à la noche, otro; en acabando de hablar con los Prebendados antes de bolver al Oratorio, otro; antes de irse à acostar, en el mismo Oratorio, otro; al acostarse dize por su Alma. (por si muriere aquella noche) otro.

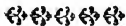
Quando visita las Parrochias. vâ por todas las sepulturas diziendo Responso en las de los que murieron despues de la ultima visita. Quando viene noticia de la muerte de algun Cura, ò conocido, otro Responso: Y otras vezes dize Oraciones de la Santa Sabana, quando llega la nueva de la muerte de algunos conocidos fuyos, y en esto ha sentido grande provecho, y consuelo.



fa mancanza il silenzio ; E così riceve quello , che gli vien dato ; che è più di quello , che possa capire in un vaso piccolissimo, com'egli è; e che però versa molte volte quel, che vi vien posto, prorompendo in affetti, & esclamazioni esteriori, senza poterli contenere. Benedetto in tempo , & eternità colui, che lo dona ; e corretto , e riformato sia il povero Peccatore, che spande i suoi doni .

Tutto quanto fa in materia di Orazione , è con la Vergine , per la Vergine , e valendosi della Vergine , mescolando suffragii per l'Anime , dicendo trà giorno Responsorii ; nel far la disciplina trè ; un'altro nel render grazie ; un'altro nell'Oratorio nel ricevere la benedizione della Vergine; Sù la sepoltura de i Vescovi per essi , e per i Defonti sepelliti nella Chiesa un'altro ; se v'è qualche Prebendato morto in quell'anno un'altro ; la sera doppo haver finito l'Orazione della Comunità, ò nell'andarvi, un'altro; un'altro doppo cena prima di partir dalla Mensa ; nel tornare à render le grazie , e prender la benedizione della Vergine la notte , un'altro ; un'altro nel finir di discorrere con i Prebendati prima di andare all'Oratorio; avanti di andare à letto nell'istesso Oratorio un'altro; e nel coricarsi ne dice uno per l'Anima propria, se à caso venisse à morte in quella notte .

Quando visita le Parrocchie , và per tutte le Sepulture , dicendo Responsorii sopra quelli di coloro, che morirono doppo dell'ultima visita . Quando giunge la nuòva della morte di alcun Curato , ò altro conoscente, dice un Responso. Et altre volte dice le Orazioni della Santa Sindone , quando giunge l'avviso della morte di qualche suo conoscente . E da questo hà conosciuto provenirgli gran profitto , e consolazione .



*Que este Pecador solia escribir tratados de Oracion sin saberla, y de què manera.*

**A**unque de suyo era este Pecador por su incapacidad, diversion, y relaxacion, y fantasia incapaz de oracion; con todo esso, para el bien de las Almas de su cargo, y para folicitar con todos el que amassèn mucho à Dios, y lo tratassèn, y orassèn, por lo que dessea, que todos traten à Dios, y le amen, y comuniquen; hazia tratados de Oracion tan facilmente, que nunca, ò raras vezes pensava lo que escribia; antes bien con la grande prissa, que escribia, apenas podia despues leer lo que el espiritu le dictava.

Ordinariamente en escribiendo de oracion era ardiendo en ternisimos afectos, y con vivas lagrimas, llorando sus culpas, y los beneficios Divinos mal servidos, ò las tibiezas de su amor; de fuerte, que nunca escribia, sino aquello, que sentia; y mas parece que governava la pluma la voluntad, que el entendimiento; y el deseo, que el discurso.

Algunas vezes hazia tratados, y con sèr asì que ordinariamente despues de hechos le desagradavan, aunque al obrarlos no le parecian mal, y juzgava, que convenian, y que harian provecho à las Almas (que era su fin de escribir, y mas en estos años postreros) pero el mismo se admirava, que tan torpe animal, como èl, escribiesse aquellas cosas, por inútiles que fuessèn, y con tanta brevedad.

Una vez hizo un tratado de la pràctica de las virtudes, y vicios, poniendolo, y suponiendolo de suerte, y con tal modo, que pudiesse abrir el apetito, y voluntad, para practicar lo bueno, y huir lo malo, como si se instruyera un Pastor de Almas en el servicio de Dios; y el mismo no sàbia como lo hazia; porque vistiendose, despachando, y otras vezes divertido (aunque algunas recogido) hazia, è hizo una cosa tan difi-

## C A P. LIII.

*Come questo Peccatore soleva scrivere trattati di Orazione, senza intenderla, & in che modo.*

**A**Ncorche per sè stesso questo Peccatore per la sua incapacità, divertimento, rilassazione, e fantasia, fosse incapace di Orazione; con tutto ciò per il bene dell'Anime, che erano in sua cura, e per procurare, che tutti amassero molto Iddio, e trattassero con lui per mezzo dell'Orazione, per il gran desiderio, che hà, che tutti lo trattino, e l'animo, e comunichino con lui; componeva trattati di Orazione tanto facilmente, che mai, ò almeno rare volte pensava quel, che scriveva; anzi per la gran fretta, con che scriveva, appena doppo poteva leggere quel, che gli dettava lo spirito.

Ordinariamente mentre scriveva di Orazione, ardeva in tenerissimi affetti, piangendo con vive lagrime le proprie colpe, e li beneficii Divini mal ricompensati, ò le tiepidezze del proprio amore, di sorte, che mai scriveva altro, che quello, che provava; e più pareva, che reggesse la piuma la volontà, che l'intendimento; & il desiderio più, che il discorso.

Alcune volte ne faceva trattati; e se bene per ordinario doppo-fatti gli dispiacevano, ancorche nel comporli non gli paressero cattivi, e giudicasse, che erano à proposito, e che riuscirebbon di profitto all'Anime (che era il fine per cui scriveva, massime in questi ultimi anni) non di meno egli stesso si maravigliava, che un'animale sì insensato, come lui, scrivesse quelle cose, per inutili, che fossero, e con tanta prestezza.

Una volta compose un Trattato della pratica delle Virtù, e dei Vitii, con tali disposizioni, e supposti, & in modo, che potesse destare l'appetito, e la volontà di praticare il bene, e fuggire il male, come se s'istruisse un Pastore di Anime nel servizio di Dio. Et esso medesimo non sapeva come facesse ciò; perche vestendosi, spedendo negotii, molte volte divertito: (benche alcune raccolto) faceva, e fece una cosa tanto di-  
di-  
di-

difficultosa á su juicio, ignorancia, y falta de espíritu, luz, conocimiento, y erudición, y con tan grande brevedad, que no ocupó en ello treinta horas, que decía, que otros tratados le parecía que él los avia hecho; pero aquel, otro por él; porque no le parecía posible, que si él quisiese tabajar en hazerlo, y recogerse para ello, y que sudase en esto, y meditase, podría bolverlo á hazer.

Si alguna vez sentia gusto en alguna razon, que escribia, ó discurso, ó concepto; ó bolviendolo á leer le agradava, arri-mava el papel á la vela, que ardia para alumbrarlo, y decía al Señor: " Dios mio, quereis què queme esto? " Y comen-  
 ,, çava á quemarlo. Señor, nada ay aquí que sea mio. Que-  
 ,, mese toda opinion mia, y todo proprio afeito mio; solo  
 ,, en todo se mire á vuestra honra, y gloria, y cesse mi hon-  
 ,, ra, y mi gloria. " Sentia, que interiormente la luz de la  
 razon le decía, que no era bien quemarlo, pues podia au-  
 mentar el servicio de Dios en escribirlo; y no podia dañar, y  
 podia aprovechar, y que assi lo librase de las llamas: y por  
 esso lo dexava.

Los motivos, que tenia de escribir son lo que tiene di-  
 chos en el Capitulo veinte y quatro. Pero principalmente  
 ( despues de la honra, y gloria de Dios, y bien de las Al-  
 mas ) es obligarse, como por escritura, á servir á Dios, y  
 obrar aquello mismo, que persuade á los otros, porque fue-  
 ra para él gran verguença, y afrenta escribir una cosa, y  
 obrar otra; por lo menos hasta lo que alcanza su poco, ó  
 ningun espíritu.

Y assi quando algunas vezes se le ofrece hazer algunas co-  
 sas por el servicio de Dios, que él ha persuadido en sus li-  
 bros, que las hagan otros, se dize á si mismo, quando la na-  
 turaleza repugna: " Pues ladron paraquè lo escriviste? Quie-  
 ,, res ser como los Fariseos, que ponian grandes cargas de  
 ,, consejos, preceptos, y exortaciones á los otros, y ellos ni  
 ,, aun con el dedo querian tocar la carga? " Con lo qual se hu-  
 milla, y baxa su cabeza, y dize: " Es assi, Señor, hagamoslo.

Quando escribiendo se le ofrece alguna duda, mira  
 al Niño Jesus al rostro, y le dize: " Señor, què dire-  
 mos?

difficile per il suo giudizio, ignoranza, e mancamento di spirito, luce, cognizione, & erudizione, e ciò con tanta prestezza, che non vi spese trent'ore; sicché diceva, che altri trattati li haveffe fatti lui, mà quello altri per lui; perche se egli volesse travagliare per farlo, e che però si raccogliesse, e vi fudasse, e meditasse molto, non gli par possibile, che potesse tornar a farlo.

Se alle volte sentiva gusto di qualche ragione, che scriveva, ò di qualche discorso, ò concetto, ò tornando a leggere gli gradiva, accostava la carta alla candela, che ardeva per fargli lume, e diceva al Signore: " Dio mio volete, che abbruci questo? " E cominciava ad abbruciarlo. " Signore niente è, quì, che sia mio. Arda ogni mia opinione, & ogni mio proprio affetto: E si habbia solo riguardo in tutto al vostro onore, e gloria, e cessi il mio onore, e la mia gloria. " Sentiva, che interiormente il lume della ragione gli diceva, che non era bene abbruciarlo, poiche poteva accrescere il servizio di Dio, scrivendolo; e che non poteva danneggiare, mà profittare; e che però lo liberasse dalle fiamme: onde non l'effettuava.

I motivi, che haveva di scrivere, son quelli, che hà detto nel Capitolo 24. Però principalmente (doppo l'onore, e gloria di Dio, e bene dell'Anima) è il volerli obligare quasi con scrittura à servire Iddio, & à far quell'istesso, che persuade à gli altri; perche sarebbe gran vergogna, & affronto per lui lo scrivere una cosa, e farne un'altra; almeno per quello, à che arriva il suo poco, ò niente di spirito.

E così quando qualche volta gli viene occasione di fare qualche cosa per il servizio di Dio, di quelle, che hà persuase ne' suoi Libri, che si faccia da altri, dice à sè medesimo, quando il naturale repugna. " Perche dunque, ò ladro lo scriviesti? " Vuoi esser tu come i Farisei, che caricavano pesi grandi di consigli, precetti, & esortazioni sù gl'altri, & essi nè men con il deto volean toccar la soma? " Con che si humilia, inchina il capo, e dice: " Così è Signore; si faccia.

Quando nello scrivere se gli offerisce qualche dubbio, mira in faccia il Bambino Gesù, e gli dice: " Signore, che diremo?

mos? \* Otras: \* Señor, dadme que diga. \* Otras á la Virgen, diciendo: \* Señora, dadme luz: \* Y raras vezes abre libro, ni lo lee, para escribir cosa alguna espiritual.

Para asegurar que haga fruto, y sea de Dios quanto escribe, se arrodilla al hazerlo, y pone los nombres de los Santos, á quien lo ofrece, en el quaderno (segun es la materia) comenzando por JESUS, MARIA, San Joseph, San Pedro, San Pablo, San Juan Bautista, y Evangelista, Santa Teresa, y otros, y al acabarlo lo lleva al Altar, y pone sobre el Ara, y le dize simple, y rústicamente á Dios: \* Señor, sea esto para bien de las  
„ Almas. Dad espíritu á esto. Señor, aqui os ofrezco alaban-  
„ ças para Vos, y para mi ignominias; vivificad estas letras,  
Vida de las Criaturas.

Así haze todas estas desapropriaciones, para no tener cosa alguna en lo que escribe; sino que todo sea de Dios quanto obra; y con todo esto como un Rozin mal atado, ó una cavalgadura, que con vozal anda hozicando lo verde, dá este animal sobervio tantos bocados, que no pocas vezes se huela si lo alaban; pero buelve contra si, y lo siente, y aborrece aquel gusto, y pide á Dios, que lo desprecien, y dize: \* Señor,  
„ á Vos honras, á mi afrentas.

## C A P. LIV.

*De otras cosas, que le han sucedido á este Pecador, procurando el Señor reducirlo á buen camino*

**U**N dia, que era la Dominica infra Octava de todos Santos, leyendo este Pecador algunos exemplos de Almas, que se avian condenado por callar pecados, para decirles algun exemplo á sus ovejas (que les es utilísimo) sintió en su Alma turbacion interior, tristeza, y obscuridad, proponiendosele si (no obstante que avia hecho tantas Confesiones generales, y particulares, y le avian mandado que no se confesasse mas generalmente de lo pasado, por averlo hecho muchas vezes, y de espacio, con hartas  
la.



mo? \* Altre volte; \* Signore datemi quello, che hò à dire. \* Altre la Vergine, dicendole: \* Signora, datemi luce. \* E rare volte, per iscrivere cose spirituali, apre, ò legge libro alcuno.

Per allicurarfi, che faccia frutto, e venga da Dio quanto scrive, s'inginocchia prima di cominciarlo, e pone i Nomi de' Santi, à i quali l'offerisce, nel quinterno (secondo, che è la materia) cominciando per quelli di GIESU, MARIA, S. Giuseppe, S. Pietro, S. Paolo, SS. Gio: Battista, & Evangelista, S. Teresa, & altri; e finitolo, lo porta all'Altare, e lo pone sù la Pietra Sagra, e dice semplicemente, e rozamente à Dio: \* Signore, „ sia questo per bene dell'Anima. Dategli spirito. Signore, „ in questo vi offerisco lodi per Voi, & ignominie per mè. „ Date vita à questi caratteri, ò Vita delle Creature.

Così fa tutti questi sproppriamenti per non haver parte alcuna in quello, che scrive; & acciò sia di Dio tutto quanto fa. E con tutto ciò come un Ronzino mal legato, ò cavalcatura, che anche col freno v'è mastigando la verdura, prende questo superbo animale tanti bocconi, che non poche volte gode d'esser lodato; però si adira seco stesso, e si duole, & abborrisce quel gusto, e chiede à Dio, che faccia disprezzarlo, e dice: \* Signore, „ gnore à Voi onori, à mè affronti.

## C A P. LIV.

*Di altre cose succedute à questo Peccatore nel procurare il Signore di rimetterlo nella buona strada.*

UN giorno, che era la Domenica infrà Ottavam di tutt'i Santi, leggendo questo Peccatore alcuni esempi di Anime, che si erano dannate per tacer peccati in Confessione, per dire qualche esempio alle sue pecorelle (cosa per esse utilissima) sentì nell'Anima sua turbazione, tristezza, & oscurità interiore, proponendosegli, se forsi (non ostante, che haveffe fatto tante confessioni i generali, e particolari, e che gli fosse stato comandato di nō più confessarsi generalmēte del passato, per haverlo fatto molte volte, e con comodità, e con abbondanti

lagrimas, y dolor, aunque no bastantes para sus culpas) se condenaria como aquellos desdichados, cuyos exemplos leia.

Ahigióse, y resignóse, y para manifestar quan lexos estava de callar culpas, tomando la pluma escribió con todo su corazon en el registro de su Breviario estas palabras: " Dulce „ Jesus! Bien mio! Mi voluntad os doy para siempre. Si „ fuera servicio vuestro (ò Gloria mia!) publicar al mundo „ la fealdad de mis culpas, las publicara, porque se viesse mi „ miseria, y vuestra misericordia.

Fuése á la Iglesia, y en ella pensando en las gravísimas penas, que se le esperavan en el Purgatorio, quando bien Dios se sirviese de no condenarlo, hizo actos de resignacion, y amor, diciendo: " Señor, quanto padezca en esta vida, y „ en la otra, sea por amor vuestro, mas que por satisfacion „ de mis culpas; porque mas quiero que Vos seais amado, „ que no que Yo sea perdonado. Padezca Yo; seais adorado „ Vos. Padezca Yo mas, y mas, como Vos de mí, y de todo „ lo criado seais adorado mas, y mas.

Pusóse á dezir Misa, y con ser así que el dia de todos los Santos lo avia pasado con sequedades, y el de las Animas; pero en esta Misa baxó sobre él una lluvia, ò tempestad de lagrimas, luces, conocimiento, y dolor de las culpas, amor al Señor, y á los proximos, y deseo de su bien, que en acabandola, y hecho la plática al pueblo, y comulgado algunos, no se le podian quitar del corazon, y de los labios (caminando á otro lugar) las palabras de David: *Consolationes tue latificaverunt animam meam*. Y todo el dia duraron en él estos actos, y resignacion interior con grande recogimiento.

Esta resignacion, y desalimiento á todo lo criado, le pide á Dios repetidas vezes por la llaga del Pie derecho de su Hijo, y procura exercitarla siempre interior, y exteriormente. Y así aborrece todo lo que es asideros de alajas, ni vestidos. Y cada dia le van estrechando mas en orden á la pobreza, y no le dexan traer guantes, ni zapatos (sino quando anda á cavallo) solo chinelas, y estas sobre la media, sin otro abrigo, aunque haga

agrima, e dolore, ancorche non eguali alle sue colpe) si havesse à dannare, come quei sventurati, de i quali leggeva gli esempi.

Si affisse, e si rassegnò, e per manifestare quanto lontano fosse dal tacer le sue colpe, prendendo la penna, scrisse con tutto il suo cuore nel registro del suo Breviario queste parole.

\* Dolce Giesù, mio Bene! Vi dono la mia volontà adesso per sempre. Se fosse di vostro servizio (ò Gloria mia) il pubblicare al mondo la bruttezza delle mie colpe, le manifestarei, acciò si scorgesse la mia miseria, e la vostra misericordia.

Andò alla Chiesa, e quivi pensando alle grandissime pene, che lo aspettavano nel Purgatorio, quando pur Dio fosse servito di non dannarlo, fece atti di rassegnazione, & amore, dicendo: \* Signore quanto patirò in questa vita, e nell'altra, sia per vostro amore, più che per soddisfazione delle mie colpe; perche più bramo, che Voi siate amato, che à mè sia perdonato. Peni Io; Siate Voi adorato. Patisca io più, e più, purché Voi, e da mè, e da tutte le Creature siate più, e più adorato.

Si mise à dir Messa; e benché il giorno di tutt'i Santi, e quello de' Defunti haveva patito aridità; in questa Messa però discese sopra di lui una pioggia, ò tempesta di lagrime, lumi, cognizioni, e dolore de i peccati, amore verso il Signore, & i prossimi, e desiderio del loro bene, che finitala, e fatta la esortazione al Popolo, e Comunicati alcuni, non potevan levarseglì dal cuore, nè dalla bocca (passando ad altro luogo) le parole di David: *Consolationes tuae latificaverunt animam meam.* E tutto il giorno durarono in lui questi atti, e rassegnazione interna, con gran raccoglimento.

Questa rassegnazione, ed istaccamento da tutto il creato dimanda à Dio replicatamente per la Piaga del Piede destro del suo Figliuolo, e procura sempre esercitarla interiormente, & esteriormente: E così abborrisce tutto ciò, che è attaccamento à vesti, ò supellettili. Et ogni giorno vien più ristretto in ordine alla povertà, fino à non permettergli, che porti, nè guanti, nè scarpe, che quando vada à cavallo, mà solamente pianelle, e queste sopra le calzette senz'altro riparo, ancorche

haga frio grandissimo; ni mas que unos calçones del paño mas ordinario (sin tener otros algunos) y dos jyvones (y aun el pensó que solo tenia uno) y muy ordinariamente solo dos camisas, y de todo quisiera tener lo menos que puede ser. Y los remiendos del vestido los tiene por estrellas, y gusta de vestirse de lo viejo.

Los guantes se los quitaron, porque leyó, que preguntando á un Santo Obispo, porque no traia guantes? Respondió: *Porque no se si me los passarán en la otra vida*. Desde entonces los dexó.

El coche, y mulas lo dexó; porque leyó en la vida de San Martin (como tiene dicho) que el diablo andava buscando en el Santo de donde salir y dexó el coche, y mulas, porque no asiesse de esso en el el Demonio á la hora de la muerte (aunque en otros Prelados mejores que el será santo, y permitiendo, y no duda que lo es.)

Leyendo un dia que San Martin Obispo lavava los pies á los pobres, hizo proposito (y lo ha cumplido) de lavarlos quando estuviessse en su casa, ó donde pudiesse hazerlo comodamente, á dos pobres cada Miercoles, y Sabado, y luego lo executó, y ha cumplido.

En leyendo qualquiera cosa, que pueda aplicar á si, ó oyendola, le hazen que la haga, y le obligan con tal fuerza de gracia (aunque dexandole libre) que parece que apenas pudiera resistirse á lo que Dios le pone delante que haga; y alli le dize: \* Señor, Vos me hazeis, que haga las cosas á palos „ suaves de vuestra gracia. \* Y otras vezes dize: \* Si Dios „ quiere esto, què hemos de hazer, sino hazerlo? Hemos de „ dezir que no? Con Dios no ha de aver No. „

Dále en el obrar tan grande dulçura, y suavidad interior, aun en lo amargo exterior, que le parece, que le seria cien mil vezes mas amargo el dexarlo, que el hazerlo. Y en tres cosas se consuela muchissimo, y le parece que si le dieran á estoger oficio en el Cielo, y en el mundo, ayundandole Dios, no se cansaria de hazerlas.

La primera: de dar la Comunión á las Almas de su cargo, ó qualesquiera otras.

La

faccia grandissimo freddo ; e non più, che un paro di calzoni del più ordinario panno, senza haverne altri, e due giubbotti (anzi egli pensò, che ne haveva un solo) & assai ordinariate haveva due sole camicie ; e di tutto haurebbe voluto avere il meno, che fosse possibile . E le rappezzature del vestito le stima Stelle , e gusta di vestire di vecchio :

Fecegli lasciare i guanti l'haver letto, che dimandato un Santo Vescovo, perche non portava guanti? Rispose . *Perche non sò se me li passeranno nell'altra vita* . E fin di allora li lasciò .

La Carrozza , e le Mule le dismesse ; perche lessè nella vita di S. Martino (come hà detto) che il Diavolo andava cercando alcuna cosa, à che attaccarsi nel Santo , onde lasciò e Cocchio , e Mule , acciò per esse non si attaccasse à lui il Diavolo nell'ora della morte (ancorche in altri Prelati migliori di lui, farà ciò Santo, e permesso, com'egli non dubita .)

Leggendo un giorno, che S. Martino Vescovo lavava i piedi à i Poveri, fece proposito (e l'esegui) di lavarli quando fosse in casa propria, ò dove potesse comodamente farlo, à due poveri ogni Mercordì, e Sabato, e doppo lo compì .

Leggendo , ò udendo qualsivoglia cosa , che possa applicare à se, vien forzato à farla, e ve l'obligano con sì gran forza di grazia ( benchè lo lascino libero ) che gli pare , che con gran pena potrebbe non fare ciò, che Dio gli mette avanti, perche lo faccia; e così gli dice: \* Signore, Voi mi obligate à far le cose „ colle dolci sferzate della vostra grazia . \* E altre volte dice: \* Se Dio vuol questo, che altro habbiamo à fare, che „ farlo? Habbiamo à dir di nò? Con Dio non vi hà ad esser „ Non .

Trova nell'operare sì gran dolcezza, e soavità interna, anche nell'amaro esterno, che gli pare , che gli riusciria centomila volte più amaro il lasciar di farlo, che il farlo . E in trè cose si consola assaiissimo, e gli pare, che se gli dessero à scegliere esercizio nel Cielo, e nel Mondo, ajutandolo Iddio , non si traccarebbe di farle .

La prima: dar la Comunione all'Anime di sua cura, e qualifichiano altre .

La

La segunda: de incensar al Santísimo Sacramento.

La tercera: de dar limosna á los pobres, y lavarles los pies, y besarlos: y podia añadir otras dos especiales, la una mas importante, que la otra; pero entrambas de grandísima dulçura.

La primera: de componer los Corporales para Sacrificar al Señor, y de cogerlos; porque es tan grande el gusto al manejar los pañales de su Divina Magestad, y la Santa Sabana (que así los considera) que no querria jamás cessar de hazer esto.

La segunda: de exortar á la virtud á las almas sencillamente; y esta es mas importante; y si pudiera, con la pluma, con la voz, con todo quanto y en él, quisiera estar exortando á todos que amassen á Dios, y que ninguno le ofendiese.

### C A P. LV.

*Lagrimas de este Pecador de que dandole Dios tales deseos de servirle, le ofende, y ha ofendido con tan multiplicadas culpas.*

**S**eñor, Dios, Criador, Redemptor mio, y consuelo de las Almas! Qué os dirá la mia pobre, y pecadora, y sobre pobre, y pecadora, traydora? Qué os dirá, Jesus mio, sino lo que está sintiendo? Que soys la misma Bondad, la misma caridad, y la misma misericordia, siendo Yo la misma maldad, ingratitud, y miseria? Diré, y digo, que soys Hijo de vuestro Padre en amar, y perdonar; Hijo de vuestra Santísima Madre en el perdonar, y amar. Diré, que todos los atributos de vuestro Padre están en Vos, como en su Hijo; y toda la dulçura de vuestra Madre, su suavidad, agrado, y benignidad, que Vos primero le disteis (y ella tan santamente logró) está en Vos, como en su Hijo. Vos soys fuente, Jesus mio, de la gloria, y manantial de agua viva, con que se riega este Paraíso de las Almas. Vos soys Rio, que sale de la Fuente eterna, que es vuestro Padre.

El

La seconda: incensare il Santissimo Sacramento.

La terza: dar limosina à i Poveri, e lavar loro i piedi, e baciarglieli. E poteva aggiungerne altre due speciali, l'una più importante dell'altra, e tutte due di grandissima dolcezza.

La prima: di adattare i Corporali per Sacrificare al Signore, e ripiegarli; perche è sì grande il gusto, che prova nel maneggiare i pannicelli di Sua Divina Maestà, & il Santo Lenzuolo (che come tali li considera) che mai vorria cessare di far questo.

La seconda: di esortare schiettamente l'Anime alle virtù; e questa è più importante; e se potesse, con la penna, con la voce, e con tutto quanto è in lui, vorrebbe continuamente esortar tutti ad amare Iddio, e che nessuno l'offendesse.

## C A P. LV.

*Lagrima sparse da questo Peccatore, perche dandogli Dio tali desiderii di servirlo, l'offenda, & habbia offeso con colpe sì numerose.*

**S**ignore, Dio, Creatore, e Redentor mio, e consolazione dell'Anime! Che vi dirà la mia povera, e peccatrice, & oltre povera, e peccatrice, anche traditora? Che vi dirà, Giesù mio, se non quello, che intende? Che siete l'istessa Bontà, la medesima Carità, e la Misericordia istessa, quando io sono l'istessa malizia, ingratitudine, e miseria? Dirò, e dico, che siete Figlio di vostro Padre nell'amare, e perdonare; Figlio della vostra Santissima Madre in perdonare, & amare. Dirò, che tutti gli Attributi di vostro Padre sono in Voi, come in suo Figliuolo; e tutta la dolcezza di vostra Madre, la di lei soavità, aggradevolezza, e benignità, che Voi prima le daste (& ella sì Santamente usò) sono in Voi, come in suo Figlio. Voi Giesù mio, siete la Fontana della Gloria, e sorgente dell'acqua viva, con cui si adacqua questo Paradiso dell'Anime. Voi siete Rivo, che esce dal Fonte eterno, che è vostro Padre.

Lo

El Espíritu Santo es donde se juntan, y concurren, y rebalan las aguas de esta Fuente, y este Río. O Fuente! O Río! O Mar de eterna bondad! Dadme que mi Alma beba siempre de esta Fuente, navegue por este Río, y no desembarque, dulce Jesús, de este Mar. Vos, Jesús mio, soys el resplandor de la luz del Padre; y el Espíritu Santo es el fuego, que resulta de esta luz, y resplandor. Dadme, Jesús mio, que esta luz me alumbre, eternamente me ilustre este resplandor, y me abraze, y me consuma este fuego.

O Jesús mio! Quien viesse hecho cenizas mi corazón en este fuego! Quien viesse con esta luz! Quien en todo obrase, y viviese alentado, y guiado de este dulce resplandor? Quien desterradas las tinieblas de mi Alma, y consumidas mis culpas, y desechas mis pasiones, viesse, y obrase, calentado, alentado, y alumbrado de este fuego, y este resplandor!

O luz inaccesible, que alumbras á lo Criado! Alumbra mi entendimiento. O resplandor, que destierras toda sombra! Resplandece en medio de mi corazón. O fuego que abrasas en tu amor las Criaturas! Abraza mi voluntad. No aya en mí, dulce Amor, dulce Salvador, y Redemptor, sino las aguas calientes, que resultan del fuego dulce, y sobroso de este dulcísimo amor.

Aquí, Señor, aquí te expongo mi corazón, gloria eterna, abrafemelo tu amor; aquí Señor mis pasiones, y mis culpas, como materia á estas llamas voracísimas, quemense, y deshaganse, y consumanse del todo con el fuego veheméntísimo de este amor abrafador.

Ay, Jesús mio! Si no apelára mi maldad á esta piadósísima Bondad, qué fuera de mi maldad! En que otro fuego ardiera, y que otras penas tuviera! Ay, Señor! Si este Río de misericordia no huviera inundado mis pecados, y como á la refaca de la mar, arrojados de sí, que fuera, Señor, de mí? Dios, y Señor mio, dilatad mi corazón, y mi Alma en esta fuerte consideracion, que moriré al pensar de donde me aveis sacado, y á donde me aveis traído.

De



Lo Spirito Santo è dove si uniscono, e concorrono, e ribalzano l'acque di questo Fonte, e di questo Fiume . O Fonte ! O Fiume ! O Mare di eterna Bontà ! Concedetemi, che l'Anima mia beva sempre di questo Fonte, navighi per questo Fiume, e non esca , dolce Giesù , da questo Mare . Voi , Giesù mio, fiete il splendore della luce del Padre , e lo Spirito Santo è il Fuoco, che risulta da questa luce , e da questo splendore . Fate, Giesù mio , che questa luce m'illumini , che eternamente m'illustri questo splendore , e che mi abbruci , e mi consumi questo fuoco .

Oh Giesù mio ! Chi vedesse ridotto in cenere il mio cuore in questo fuoco ! Chi vedesse con questa luce ! Chi in tutto operasse, e vivesse animato, e guidato da questo dolce splendore ! Chi, esiliate le tenebre dell'Anima mia, e consumate le mie colpe, e dissipate le passioni, vedesse, & operasse riscaldato, animato, e illuminato da questo fuoco, e da questo splendore !

O luce inaccessibile , che illumini il Creato , illumina il mio intelletto . O splendore , che fughi ogn'ombra , risplendi in mezzo al mio cuore . O fuoco , che abbruci nel tuo amore le Creature ! Abbrucia la volontà mia . Non sia in mè , ò dolce Amore, dolce Salvatore, e Redentore, altro, che l'ardenti bracie , che risultano dal fuoco dolce , e saporoso di questo dolcissimo amore .

Ecco Signore, ecco aperto il mio cuore . Gloria eterna, me lo arda il tuo amore ; Ecco Signore le mie passioni , e le mie colpe, come materia di coteste fiamme voracissime, si abbrucino, si disfaccino, e si consumino intieramente col fuoco vehementissimo di cotesto amore incendiario ,

Ahi Giesù mio ! Se la mia malizia non si appellasse à cotesta pietosissima Bontà, che saria della mia malizia ? Oh in che altro fuoco arderia, e quali altre pene soffrirea ! Ah Signore, se cotesto Rivo di Misericordia , non avesse sommerso i miei peccati , e come il reflusso del Mare li avesse rigettati da sè, che farebbe, ò Signore , di mè ? Dio , e Signor mio slargatemi il cuore, e l'Anima in questa forte considerazione, che morirò pensando di dove mi havete cavato, e dove mi havete condotto .

T t t

Di

De donde? De las tinieblas del Infierno . *De doloribus Inferni , qui circumdederunt me in admirabile lumen tuum , mi Jesu!* De donde? Del ofenderos , á la Gloria de adoraros . De donde? Del Infierno de la culpa , á la luz , y hermosura de vuestra Divina Gracia .

Ay, Gloria mia, y consuelo de mi Alma , lo que tengo que llorar ! Lo que tengo que cantar ! Llorar lo que os he ofendido : cantar lo que me aveis dado ! Llorar tantas, y tan repetidas caídas , aun antes que Yo os conociera , y despues , que os conocí : y aora que os adora , que os busca , que os sigue mi Alma , tropezando á cada passo , y cayendo á vista de tanta luz , cantar , que essa poderosa mano , sobre piadosa , me levante , y me detenga , y me contenga .

Corta es la vida , mi Jesus , para llorar tanto pecar . Corta es la vida , para adorar tanto dar . Dadme una vida eterna , para llorar . Dadme una vida eterna , para cantar ; pues vida eterna merece el empleo de llorar tantas miserias , y el de cantar tan altas misericordias . Por ventura , mi Señor , ay lagrimas en el Cielo ? Porque si en el Cielo pudiesse aver desconsuelo , lo tuviera en el Cielo de que no puedo llorar en el Cielo mis culpas , como en el suelo .

O bien eterno ! Es tan grande mi sentimiento de ave-ros ofendido , Bien de mi Alma , de mi vida , y cora-  
zon , y corazon de mi amor , y de mi vida , y de mi AL-  
ma ; y es tal el gozo de llorar , y detestar mi pecar , que  
me parece la eternidad corto tiempo , para sentir , y gemir ,  
y llorar tanto pecar , como el mio ; y esse que es corto tiem-  
po en mi consideracion , para llorar tanto pecar , es brevissi-  
mo , para cantar , y alabar tal amar , y perdonar como el  
vuestro .

Pero , Señor , remedio tiene este daño , y alivio esta  
grande pena . Las lagrimas , y el dolor , que , siendo iaias , no  
son bastantes eternas á satisfacer la menor de mis miserias ,  
son bastantes con vuestras Divinas , y humanas lagrimas .  
Què digo Yo con las vuestras ? Con un suspiro de aquel-  
los , que dispidió esse amoroso corazon al buscarme ,  
al llamarme , al redimirme . Una lagrima de aquellas ,  
que

Di dove? Dalle tenebre dell'Inferno. *De doloribus Inferni, qui circumdederunt me, in admirabile lumen tuum, mi Jesu.* Di dove? Dall'offendervi, alla gloria di adorarvi. Di dove? Dall'Inferno della colpa alla luce, & alla bellezza della vostra Divina Grazia.

Ahi gloria mia, e consolazione dell'Anima mia, quanto hò à piangere! Quanto hò à cantare! Piangere il molto, che vi hò offeso: Cantare quello, che mi havete dato. Piangere tante, e sì replicate cadute, avanti, e doppo havervi conosciuto: Et adesso, che vi adora, che vi cerca, che vi segue l'anima mia, inciampando ad ogni passo, e cadendo à vista di tanta luce, Cantare, che cotesta Mano poderosa, e più che pietosa, mi rilevi, mi trattenga, e mi contenga.

Corta è la vita, mio Giesù, per piangere un tanto peccare. Corta è la vita, per adorare sì largo donare. Datemi una vita eterna per piangere. Datemi una vita eterna per cantare; perchè una vita eterna merita l'impiego di piangere tante miserie, e quello di cantare sì alte misericordie. Vi sarebbero à forte, ò Signore, lagrime nel Cielo? E se potesse darli in Cielo scontento, lo haurei io nel Cielo, di non poter piangere nel Cielo le mie colpe, come nella Terra.

O Bene eterno, è sì grande in mè il sentimento di havervi offeso, Bene dell'Anima mia, della mia vita, e del mio cuore; e Cuore del mio amore, della mia vita, e dell'anima mia; ed è tale il gusto di piangere, e detestare il mio peccare, che mi sembra l'eternità tempo breve per sentire, e gemere, e piangere un tanto peccare, come il mio; e questo, che è tempo corto nella mia considerazione per piangere un tanto peccare, è brevissimo, per cantare, e lodare un tal'amare, e perdonare, come il vostro.

Però Signore, rimedio v'è per questo danno, & al leggerimento per questa gran pena. Le lagrime, & il dolore, che (essendo mie) non son bastanti, ancorche eterne, à soddisfare alla minore delle mie miserie; Son però bastanti unite alle vostre Divine, & humane lagrime. Che dico io unite alle vostre? Con un sospiro di quelli, che esalò quell'amoroso Cuore nel cercarmi, nel chiamarmi, nel redimermi. Una di quelle lagrime,

que despedisteis sobre la ingrata Jerusálem, y entonces sobre esta Alma, que allí teniais presente (mas ingrata que no ella) es bastante á lavar mis culpas; porque éssa sola no es una lagrima, sino un mar de merecer, y de amar.

Pero, ay Señor! Quien merecerá éssa lagrima? Quien se atreve á confiar, que me dareis en ella la aplicacion? Quien ha de creer que de esse merecimiento se hallará digna esta Alma perdida, ingrata, y alevosa? Ay de mí! si de mí depende lograrse esse inefable bien en mí! Ay de mí! Si de mí depende el lograr esse inefable remedio, quando en mí no veo cosa, que no sea culpa, confusion, y daño!

Pero no, Señor, no ha de ser esse el camino, que todo viene de Vos, el buscarme Vos á mí, por alcançarme, cogerme, y recogerme; el tenerme, y detenerme; el sudar por estrecharme con esse pecho amoroso, y sabroso; el llorarme, y el resucitarme, y resucitado tantas vezes, conservarme, y fomentar-me, para que no buelva otra vez en esta vida de culpas á perder éssa dulcissima gracia. Todo esto, y quanto conduce á esto, todo, dulce Jesus, dulce Bien, todo ha de venir de Vos.

Señor, obrad como quien soys, al tenerme de éssa mano poderosa sobre hermosa. Señor no mireis á mis maldades; mirad á Vos, Jesus mio. Mirad, Padre Eterno, al rostro de vuestro Hijo lleno de piedad, y de bondad. Mirad, Hijo Eterno, á vuestro Padre, fuente de misericordia. Mirad al Santo Espiritu eterna brasa de amor. Mirad; ó mi Jesus, á éssas llagas, que están curando las mias. Mirad á vuestra Madre, Señor, que aboga, y pide, Madre de piedad, por mí. Mirad éssa Corte Celestial, que arrodillada os pide por este gusanillo, que, aunque os ofende, os adora, y que quisiera vivir, para adoraros; y no quisiera vivir, por no ofenderos. Mirad á esta Corte Militante, y tantas Almas, que os adoran, y sirven con la union, que Vos disteis á los miembros en éssa eterna Cabeza invisible, y Celestial, quando formasteis la Iglesia como Cabeza visible, humana, y Divina, mortal, é inmortal.

Ea, Señor. No ha de aver jamás pecar. Antes muera mil

che versaste sopra l'ingrata Gerosolima, & allora sopra quest' Anima, che quivi havevate presente (più ingrata di quella) è bastante à lavar le mie colpe; perche essa non è una sola lagrima, mà un mare di meriti, e di amore.

Però, aimè Signore: Chi meritarà questa lagrima? Chi ardisce sperare, che mi darete di quella l'applicazione? Chi hà da credere, che di tal favore si troverà degna quest' Anima perduta, ingrata, e falsa? Ahimè! Se da mè dipende il conseguire in mè questo ineffabil bene! Ahimè! Se da mè dipende il conseguire questo ineffabil rimedio, quando in mè non vedo cosa, che non sia colpa, confusione, e danno.

Mà non Signore, non hà da esser questo il sentiero, perche tutto vien da Voi, il cercar Voi mè, per giungermi, e prendermi, e raccogliermi; il tenermi, e ritenermi; il durare per, stringermi à cotesto Petto amoroso, e saporoso; il piangermi, e risuscitarmi, e risuscitato tante volte conservarmi, e fomentarmi; acciò non torni un'altra volta in questa vita di colpa à perdere cotesta dolcissima grazia. Tutto questo, e quanto conduce à questo, tutto, dolce Giesù, dolce Bene, tutto hà da venir da Voi.

Signore, fatela da quel che siete, nel tenermi con cotesta potente, e bellissima Mano. Signore, non riguardate le mie iniquità; riguardate Voi, Giesù mio. Mirate, ò Padre Eterno, la faccia del vostro Figliuolo pieno di pietà, e di bontà. Mirate, ò Figliuolo Eterno, il vostro Padre, Fonte di misericordia. Mirate lo Spirito Santo, braccia eterna di amore. Mirate, ò mio Giesù, quelle Piaghe, che curano le mie. Mirate la vostra Madre, ò Signore, che, Madre di pietà, avoca, e prega per mè. Mirate cotesta Corte Celestiale, che inginocchiata vi supplica per questo vermicciuolo, il quale, benchè vi offenda, vi adora, e vorrebbe vivere per adorarvi; e non vorrebbe vivere per non offèndervi. Mirate questa Corte Militante, e tant'Anime, che vi adorano, e servono con la unione, che Voi deste à i membri in cotesto eterno Capo invisibile, e Celeste, quando fondaste la Chiesa, come Capo visibile, humano, e Divino, mortale, & immortale.

Su Signore, che non vi sia più mai peccare. Muora io prima,  
mille

mil veces , mi Jesus , que ni en lo mas leve , ni ligero cometa una ofensa vuestra . Abrazo cien mil veces la muerte , para dar las espaldas á la culpa mas ligera .

Mi Jesus , para asegurar el no ofenderos , ni enojaros , no quiero vivir en mí . Vivid en mí , mi Jesus . A esta Alma anime esta Alma , y sea Alma de mi Alma . A este espiritu vivifique vuestro Espiritu , y sea espiritu de mi espiritu .

Vos , Señor , no huefed ( dulce Bien ) de mi posada ; sino dueño verdadero , como absoluto Señor de mi Alma , gobernadme . Mi voluntad no haga mas que obedecer , y amar á esta dulce , y santa , y perfecta voluntad . Mis execuciones no sean , ni obren mas de aquello , que mandan esos preceptos . Como la sierva está mirando las manos de su Señora , para obedecer sus señas , esté mi Alma mirando las manos de su Señor , para obedecer sus señas : esté mi Alma mirando lo que quereis , lo que inspirais , y mandais , para seguir en todo esos movimientos .

Mi Jesus , poco me queda de vida . Esto poco , ó esto mas , que me quedare de vida sea en todo vuestra vida la que gobierne á mi vida . Seais vida de mi vida , y seais siempre mi vida en esta vida : y en la otra vida sea animada mi vida de esta vida , que es la vida de mi vida .

Señor , ya está dando á las puertas de mi vida sus aldavadas la muerte . No sea muerte la muerte ; sea vida , pues viene de vuestra mano , mandando Vos , que Yo vaya á veros , que sois vida de mi vida . Ya respondo , Jesus mio ; no rehusó abrir la puerta en la vida á la muerte , pues esta muerte viene enviada de tal vida .

Conozco , Señor , lo que debo templar de parecer en el juicio , por ver que voy arrastrando las cadenas de mis culpas . Conozco , Señor , que si el juicio ha de ser de justicia , ausente vuestra piedad , saldre condenado justamente de esta Divina Justicia . Pero , Señor , quando esta Divina justicia se ausentó de la piedad ? Y quando vuestra piedad no ha excedido á la justicia ? Aunque son iguales los atributos en esencia , Jesus mio !

Pero

mille volte, ò mio Giesù , che nè pure nel più minimo, e leggero commetta cosa , che sia vostra offesa . Abbraccio cento mila volte la morte, per voltar le spalle alla più piccola colpa.

Mio Giesù, per assicurarmi di non offendervi, nè sdegnarvi, non voglio vivere in mè . Vivete in mè Voi mio Giesù . L'Anima vostra animi l'anima mia , e sia Anima dell'Anima mia . Il vostro Spirito vivifichi il mio spirito, e sia Spirito del mio spirito .

Voi, Signore, non Ospite ( dolce Bene ) della Casa del mio cuore, ma vero Padrone, governatemi, come assoluto Signore dell'anima mia . La mia volontà non faccia altro, che ubbidire, & amare la vostra dolce, santa, e perfetta volontà. Quello, che opero, non sia che in esecuzione de' vostri precetti . Come la serva riguarda le mani della sua Signora , per ubbidire i di lei cenni , così stia l'anima mia mirando le mani del suo Signore, per ubbidire à i suoi segni: stia l'Anima mia attenta à quello, che volete; à quello che ispirate, e comandate, per seguire in tutto questi movimenti .

Mio Giesù, poco mi resta à vivere . In questo poco, ò di più, che mi avanzi di vita, sia in tutto la vostra vita quella, che governi la mia vita . Siate vita della vita mia, e siate sempre la mia vita in questa vita : e nell'altra vita sia animata la mia vita da cotesta vita, che è la vita della mia vita .

Signore, già la morte stà dando le sue bussate alla porta della mia vita . Non sia morte la morte, sia vita, poichè viene dalla vostra mano, comandando Voi, ch'io venga à veder Voi, che siete vita della mia vita. Io già rispondo, Giesù mio, non ricuso di aprire in vita la porta alla morte, poichè questa morte viene mandata da tal vita .

Conosco Signore, quanto debba tremare di haver à comparire al giudicio, vedendo, che strascino la catena delle mie colpe. Conosco Signore, che se il giudicio hà da farsi con giustizia, appartatane la vostra Pietà, verrò giustamente condannato da cotesta Divina Giustizia . Ma pure, quando mai, ò Signore, si separò dalla Pietà cotesta Divina Giustizia ? E quando la vostra Pietà non hà ecceduto la Giustizia ? Ancorche gli attributi siano eguali nell'essenza, Giesù mio!

Non

Pero excede esta piedad infinita en ejercicios , y efectos á esta Justicia rectísima ; y en Vos , Dios mio , al juzgarnos vence siempre la piedad á la Justicia ; pues aun en los mismos , que condena por sus culpas esta Divina Justicia , está resplandeciendo esta admirable piedad ; pues no llega su castigo á apurar lo que es debido á su culpa , y aun en lo mas riguroso sobrefale lo piadoso .

Señor piadoso , y amoroso , y gloria de mi Alma ! Dadme , que al morir os llame , os busque , os halle , os adore mi Alma . Dadme , Señor , que al morir muera adorando , y amando á quien adoro viviendo . Abrazo , Señor , la muerte á qualquiera hora , que venga , como á Ministro de vuestra recta Justicia , pues que mata , y acaba una vida tan perdida . Abrazo el azote , y la mano piadosa , y amorosa , que me azota ; abrazo la muerte como medio , y remedio de que no puedo ofenderos , y que se acabe un tiempo tan peligroso , como aquel , en que estoy expuesto ( ó Gloria eterna ! ) á enojaros , y así como querria dar eterna satisfacción de mis culpas , abrazo la muerte , que me diereis , Jesus mio , como si esta fuera eterna satisfacción , y viera el fin de mis penas , y mis culpas en esta piadosa satisfacción .

Quiero morir , no solo porque Vos quereis , que muera , sino porque Yo conozco , que merezco no vivir , sino morir ; y abrazo la muerte ; porque desseo , que ya no pueda ofenderos con la vida , y espero , Señor , de Vos , que me aveis de dar tal muerte , que , despues de ella , sea todo amaros , y gozaros en una gloriosa vida .

Abrazo la muerte ; porque Vos quereis que muera ; y en mí no será muerte la muerte , sino vida , viniendo ordenada de esta santa voluntad , que es la que anima mi vida . Abrazo antes el morir de vuestra mano , Jesus mio , que no el vivir de la mia . Mi vida es muerte , si es mia ; mi muerte es vida , si es vuestra .

Pero , ay Señor ! Qué fuerte passo la muerte si al passarlo no me tomáis de la mano ! Ay , Señor ! Qué puerta tan estrecha aquella , si al passar por ella no me dais gracia para ello !

Ay,



Non di meno in esercizio, e negl'effetti coteſta Pietà infinita ſupera coteſta rettiſſima Giuſtizia; Et in Voi, Dio mio, nel giudicarne, ſempre la Pietà vince la Giuſtizia; mentre anche in quelli ſtelli, che per le loro colpe condanna eſſa Divina Giuſtizia, riſplende coteſta maraviglioſa Pietà; mentre non giunge il dì lei gaſtigo ad uguagliare quello, che ſi deve alla colpa, & anche nel più rigoroso fa pompa il pietoso.

Signor pietoso, & amoroso, e gloria dell'Anima mia! Concedetemi, che nel morire vi chiami, vicerchi, vi trovi, e vi adori l'Anima mia. Fate, Signore, che nel morire muora adorando, & amando quello, che adoro vivendo. Abbraccio Signore la morte à qualſivoglia ora, che venga, come Miniſtra della voſtra retta Giuſtizia, poiche uccide, e dà fine ad una vita sì perduta. Abbraccio il ſtagello, e la mano pietosa, & amorosa, che mi percuote; Abbraccio la morte, come mezzo, e medicina da non potervi più offendere, e come termine di un tempo sì pericoloso, come quello, in cui ſono eſpoſto (ò gloria eterna) al pericolo di ſdegnarvi; e così, come che vorrei darvi eterna ſodisfazione delle colpe, abbraccio la morte, che mi darette, Gieſù mio, come ſe queſta foſſe eterna ſodisfazione, e come ſe vedefſi il fine delle mie pene, e delle mie colpe in queſta pietosa ſodisfazione.

Voglio morire, non ſolo perche Voi volete, che muora, mà ancora perche conoſco, che non merito di vivere, mà di morire; & abbraccio la morte; perche deſidero di non potervi più offendere con la vita. E ſpero, Signore, che Voi mi darette tal morte, che doppo di eſſa tutto ſia amarvi, e godervi in una glorioſa vita.

Abbraccio la morte, perche Voi volete, ch'io muora; & in mè non ſarà morte la morte, mà benſì vita, venendo ordinata da coteſta ſanta Volontà, che è quella, che anima la mia vita. Abbraccio più volentieri il morire dalla voſtra mano, Gieſù mio, che il vivere dalla mia. La mia vita è morte, ſe è coſa mia; la mia morte è vita, ſe vien da Voi.

Però aimè Signore! Che duro paſſo è la morte, ſe nel paſſarlo non mi porgete la mano! Ah Signore! Che ſtretta porta è quella, ſe per paſſarla non mi ajuta la voſtra grazia.

V u u

Oh

Ay, Señor! Què tinieblas, y obscuridad, sino me alumbrá esta luz! Ay, Señor! Què batalla tan cruel, sino me ampara vuestro socorro! Ay, Señor! Què de enemigos embisten sobre mi Alma de culpas, y acusadores, como entonces han de afligir á este triste corazón! Ay, Señor! Què Rio este tan profundo, si Vos no me llevais por el vado de vuestra Divina gracia! Ay, Señor! Què mar este de congojas, sino me embarca esta piedad infinita en el Navio dulcísimo de la Cruz, y en la llaça de este Divino Costado!

Ay, Señor! Quando esta Alma pecadora salga de este cuerpo miserable, instrumento abominable de innumerables ofensas vuestras, se vea en esta presencia presentísima, y Divina, y comience la cuenta rigurosa desde el instante primero, que os ofendi, y me vea allí atado de pies, y manos, y tantos cargos sin descargo, con un furioso enemigo delante acusando, y clamando, ponderando mis maldades, fealdades, y falsedades! Què será, mi Dios, de mí? Ay de mí! Ay de mí! Ay de mí! Què será de mí entonces, si esta piedad infinita no buelve piadosa por mí?

Què responderá, Dios mio, á esta cuenta quien nunca con serviros tuvo cuenta? Què responderá en este juicio quien nunca al serviros tuvo juicio? Tiemblo, Jesus mio, tiemblo solo con considerarlo. Què será entonces, Redemptor mio, al passarlo? Responderán las lagrimas de mi amor, y mi dolor. Responderá lo que mi alma ha deseado penar, y satisfacer, y llorar lo ofendido en el pecar. Responderán las congojas, que ha padecido, y tenido, por aplacar vuestro enojo. Esto, Jesus mio, mi Angel de guarda lo dirá, y alegrará, si algo tuviere obrado de vuestro santo servicio esta anima pecadora.

Pero yo, Jesus mio, si entonces no puedo responder, y si ahora me dais licencia de que responda para entonces, respondiendo á todos los cargos, mi Jesus! Que Vos, siendo Dios, encarnasteis, nacisteis, padecisteis, penasteis, y moristeis en una Cruz por mi Redempcion. Confessando, que son los cargos verdaderos gravísimos, y fortísimos: mas, que una gota de sudor

Oh quali tenebre, Signore, & oscurità, se non m'illumina coteſta luce! Oh che crudel battaglia, Signore, se non mi aſſiſte col voſtro foccorſo! Oh quanti inimici, Signore, inveltono l'anima mia! Oh quante colpe, & accuſatori, hanno in quell'ora ad affligere queſto povero cuore! Ah! Signore. Che fiume profondo è queſto, ſe Voi non mi conducete per il guado della voſtra Grazia Divina! Aimè Signore, che mare è queſti d'affanni, ſe non m'imbarca la voſtra Pietà infinita nel dolciſſimo naviglio della Croce, e nella Piaga di coteſto Divino Coſtato!

Oh Signore, quando uſcirà queſt'Anima peccatrice da queſto corpo miſerabile, iſtrumento abbominevole d'innumerabili offeſe voſtre, e vedraſſi in coteſta preſenza preſentiſſima, e Divina, e cominceràſſi il rigoroso conto dall'istante primiero, che vi offeſi, e vedrommi quivi legato di piedi, e mani, con tante ſome di colpe, ſenza ſcuſe, con un nemico furioſo à fronte, che accuſi, eſclami, e ponderi, le mie iniquità, bruttezze, & infedeltà! Che ſarà, Dio mio, di mè? Oimè, oimè, oimè! Che ſarà di mè allora, ſe coteſta Pietà infinita, non ſi dichiara pietosa à mio favore?

Che riſponderà, Dio mio à queſto conto colui, che del ſervirvi mai fece conto? Che riſponderà in queſto giudicio colui, che mai per ſervirvi hebbe giudicio? Tremo, Gieſù mio tremo in ſolo conſiderarlo. Che ſarà allora, Redentor mio, nel provarlo? Riſponderanno le lagrime del mio amore, e del mio dolore. Riſponderà il deſiderio, che l'Anima mia hà avuto di penare, e ſodisfare, e piangere l'offeſe fatte nel peccare. Riſponderanno i cordogli, che hà patito, e ſoſſerto, per placare il voſtro ſdegno. Queſto dirà, Gieſù mio, il mio Angelo Cuſtode, e ſe nulla haurà fatto di voſtro ſervizio queſt' Anima peccatrice, egli l'allegarà.

Però, Gieſù mio, ſe allora non potrò riſpondere, adeſſo, ſe mi date licenza di riſpondere per allora, riſpondo à tutte le accuſe, ò mio Gieſù. Che Voi, eſſendo Dio, v'incarnaſte, naſceſte, patiſte, penaſte, e moriſte in una Croce, per mia Redenzione. Confeſſo, che ſono le accuſe vere, graviſſime, e gagliardiſſime: mà aggiungo, che una goccia del

fudor vuestro puede consumir del todo , y satisfacer á estos , y mayores cargos . Respondo , que , aunque os negué , os confesé : y aunque como flaco , y malo , y perdidísimo con las obras os he negado mil vezes , y mil millones de vezes ; pero con la Fè os he , dulce Jesus , confesado .

Respondo , que es mas poderosa la intercession de vuestra piadosa Madre , por buena , que mi vida desbaratada , perdida , y perniciosa , por mala . Respondo , que vuestro amor es mayor , y vuestra Bondad es mas grande , que mi malicia , y maldad .

Espero , Bondad Divina , de essa Divina Bondad , que solo con poner delante de Vos essas llagas amorosas , y piadosas , y sabrosas ha de ser el juicio de piedad .

Ay Señor , y Dios mio , y Gloria mia ! Si se cantasse aquella eterna victoria ! Ay Señor ! Si viesse , y oyesse mi Alma alegres á mis Angeles de guarda , y á mis Santos Abogados , por aver salido favorable la sentencia ! Ay Señor ! Si fuese tan dichosa , que de aquella duda saliese á ver , y gozar de aquella eterna Bondad ! Ay Señor ! Si de aquella batalla saliese al eterno triunfo ! Ay Señor ! Si fuese tan dichoso , que llegase á ver el rostro de vuestra Madre ! Ay Señor ! Si llegase á ver la essencia de vuestro Padre ! Ay Señor ! Si llegase ya sin miedo á anegarme en el amor del Espiritu Santo ! Ay Señor ! Si llegase á veros intuitivamente ( Bien de mi Alma ) y essas llagas adoradas , fuesen ya , sobre adoradas , miradas ! Ay Señor ! Si las que son mi esperanza fuesen toda mi alegria ! Ay Señor ! Si me alumbrasen los ojos de esse rostro soberano . Ay Señor ! Si viesse , y hablasse , y comunicasse á mis Santos Abogados , y Angeles , á quien tanto debe mi Alma ! Ay Señor ! Si llegase mi amor á veros , sin rezelo de temor ! Ay Señor ! Si llegase mi Alma á amar , y mas amar , adorar , y mas adorar , alabar , y mas alabar , y gozar , y mas gozar , al que adora , al que alaba , al que ama , y quiere amar , y adorar eternamente mi Alma ! Ay Señor ! *Quando apparebo ante faciem Domini Dei mei, Redemptoris mei, Salvatoris mei, & Jesu dulcissimi mei!*

Def-

voſtro ſudore può conſumare in tutto, e ſodisfare à queſti, e maggiori carichi . Riſpondo, che ſe vi hò negato, vi hò ancora confeſſato: & ancorche come debole, e cattivo, e perdutoſiſſimo con l'opere vi habbia negato mille volte, e mille milioni di volte, non di meno con la fede, dolce Gieſù mio, vi hò confeſſato .

Riſpondo, che è più potente l'interceſſione della voſtra pietoſa Madre, perche buona, che la mia vita diſordinata, perduta, e pernicioſa, perche mala . Riſpondo, che il voſtro amore è maggiore, e la voſtra bontà più grande della mia malizia, & iniquità .

Spero, Divina Bontà, in coteſta Divina Bontà, che ſolo ponendovi avanti coteſte Piaghe amoroſe, pietoſe, e ſaporofe, habbia ad eſſere il mio giudicio, giudicio di pietà .

O Signore, Dio mio, e gloria mia! O ſe ſi cantàſſe quella eterna vittoria! O Signore, ſe vedeſſe, & udiſſe l'Anima mia allegri gl'Angeli miei Cuſtodi, & i Santi miei Avvocati, per haver riportato ſentenza favorevole! Ah Signore, ſe foſſe coſi fortunata, che da quella incertitudine paſſaſſe à vedere, e godere di quella eterna bontà! Ah Signore, ſe da quella battaglia paſſaſſe all'eterno trionfo . Ah ſe foſſi sì avventurato, che arrivaſſi à veder la Faccia di voſtra Madre! O ſe giungeſſi, Signore, à veder l'eſſenza di voſtro Padre! O ſe già ſenza tema, Signore, arrivaſſi ad annegarmi nell'amore dello Spirito Santo . Ah Signore ſe arrivaſſi à vedervi intuitivamente ( Bene dell'anima mia ) e coteſte piaghe adorate, foſſero già oltre di adorate rimirate . Ah Signore, ſe eſſe, che ſono la mia ſperanza, foſſero tutta la mia allegria . O Signore, ſe mi illuminàſſero gli occhi di coteſto viſo ſoprano . O Signore ſ'io vedeſſi, parlaſſi, e comunicatſi con i miei Santi Avvocati, & Angeli, a' quali tanto deve l'anima mia . O Signore, ſe arrivaſſe il mio amore à vedervi ſenza ſopraſalto di timore . O Signore, ſe arrivaſſe l'anima mia ad amare, e più amare, adorare, e più adorare, lodare, e più lodare, godere, e più godere, quel che adora, quel che loda, quel che ama, e vuole amare, & adorare eternamente l'anima mia! Ah Signore: *Quando apparebo autè faciẽm Domini Dei mei, Redemptoris mei, Salvatoris mei, & Jeſu dulciſſimi mei!*

Ven-

Descaezco, mi Jesus, descaezco al pensar en tan gran bien. Faltan los pulsos, y los sentidos, y suceden los suspiros, las lagrimas, y gemidos, sólo en pensar, Jesus mio, que esto puede suceder. Vengan penas, Hermosura de mi vida, vengan tormentos, y penitencias, y afrentas; persecuciones, martirios padezca aqui, y gozeos incesantemente alli.

Mi Jesus, aqui acaba esta Confesion, y lagrimosa proteccion de mis culpas, y vuestras misericordias, rustica, y torpemente referidas; porque mi entendimiento rudisimo, ni mi voluntad malisima, ni mi memoria flaquisima pudo dar disposicion al contar tal pecar, como el mio; tal perdonar como el vuestro. Vos, Jesus mio, Vida de todas las cosas, dad vida á estas letras muertas.

Quisiera aver escrito estas Confesiones, con la sangre de mis venas, derramada de amor por Vos, por lo que os debo, y he debido; y dolor de lo que os he ofendido, y aun entonces no era condigna satisfacion esta debida demonstracion á mi amor, y á mi dolor. Vuestra sangre supla, lo que no basta mi sangre. Vuestro dolor lo que no basta mi sentimiento, y dolor. Vuestro amor lo que no basta mi amor. Vos, Señor, supliendo de mis faltas, remedio de mis errores, suplid como quien soys, lo que soy. Y esa eterna misericordia perdone los defectos de tantas, y tan terribles miserias.

## PROTESTACION

*De este Pecador.*

**R**EYNA de los Angeles, y Señora de mi Alma, MARIA Piadosisima, y Santisima, Inmaculada, y Pura, sobre toda pureza Angelica, y humana: Espejo de tu Hijo amorosisimo, Hija del Eterno Padre, del Eterno Hijo Madre, Esposa del Santo Espiritu, Templo de la Trinidad Santisima. Si me das (Madre gloriosa) licencia de protestar, y ha-

Vengo meno, Giesù mio, e suenisco nel pensare à sì gran bene. Mancano i polli, & i sentimenti, e succedono i sospiri, le lagrime, & i gemiti solo in pensare, Giesù mio, che questo può succedere. Vengano pene, Bellezza della mia vita, vengano tormenti, penitenze, & affronti; patisca io persecuzioni, e martirii di quà, e goda incessantemente di là.

Mio Giesù, qui termina questa Confessione, e protestazione lagrimosa delle mie colpe, e vostre misericordie, goffamente, e rusticamente riferite; perche nè il mio rozziſſimo intendimento, nè la mia pessima volontà, nè la mia fiacchiſſima memoria poterono bastantemente dispormi à contare un tanto peccare, come il mio; un tal perdonar, come il vostro. Voi, Giesù mio, vita di tutte le cose, date vita à questi morti caratteri.

Vorrei havere scritto queste Confessioni con il Sangue delle mie vene, versato per vostro amore, per il molto, che vi devo, & hò dovuto; e per il dolore del molto, che vi hò offeso, ancorche nè meno allora fosse per essere condegna soddisfazione questa dovuta dimostrazione del mio amore, e del mio dolore. Il vostro Sangue supplisca quello, à che non basta il mio Sangue. Il vostro dolore quello, à che non basta il mio sentimento, e dolore. Il vostro amore quello, à che non basta il mio amore. Voi Signore, supplimento de' miei difetti, rimedio de' miei errori, supplite, come chi siete, à quello, ch'io sono. E cotesta eterna misericordia perdoni i difetti di tante, e tanto terribili miserie.

## P R O T E S T A

*Di questo Peccatore.*

**R**EGINA degl'Angeli, e Signora dell'Anima mia MARIA Pietosissima, e Santissima, Immacolata, e Pura sopra ogni Angelica, & humana purità. Specchio del tuo Figlio amorosissimo, Figlia dell'Eterno Padre, Madre del Figliuolo Eterno, Spola dello Spirito Santo, e Tempio della Trinità Santissima. Se mi dai (Madre gloriosa) licèza di protestare, e par-

y hablar en tu presencia, protesto, que mi intento en escribir estas Confesiones, y miserias mías, y misericordias de vuestro Hijo preciosísimo es su mayor gloria, y servicio, y que vea todo el mundo tantas maldades mías á vista de tantas misericordias tuyas, y confie, y le adore, y glorifique lo criado, y todos los redimidos, conociendo la piedad de su Supremo Criador, y Redemptor.

Tambien protesto, que si fuera gloria fuya, y su servicio el manifestar la fealdad de mis culpas, y maldades con toda expresion en la sustancia, y circunstancias, lo hiziera, para que aborreciendome á mi lo criado, amâra mas, viendo tan altas misericordias en aquel, que me criò. Protesto, que fuera consuelo grandísimo de mi Alma, que creciendo el aborrecimiento á mi, creciesen las alabanzas á mi eterno Redemptor, y Criador.

Protesto tambien, que he escrito aquello, que por mi Alma ha pasado en la sustancia, como he llegado á entenderlo, y que si en alguna cosa me huviere equivocado, ò escrito de otra fuerte de lo que pasó, no es por averlo querido hazer; pues mi desseo, y cuydado, ha sido dezir solo aquello, que ha sucedido por mi. Mas como fue lo mismo que ha sucedido solo lo sabe perfectamente el que es presencia de lo criado, y la tiene en todo, y està sobre todo quanto ay, y lo mira todo su Santísima Presencia, pues por essencia solo lo sabe aquel, el que solo sabe lo que ay en todas las cosas, y el que es el ser de lo que es, y el que es por essencia Essencia de toda essencia.

Y vosotras criaturas: si en algun tiempo leyereis estos suspiros, lagrimas, y relacion de las culpas de este Pecador enorme, y de las misericordias del Señor, á quien adora, amad siempre tal amar, adorad tal perdonar, como el suyo; detestad, y aborreced tal pecar, y reincidir como el mio; vaya allá toda la gloria, y á mi todos los oprobios.

No seais (ò Christianos) tan perdidos, tan furiosos; como Yo al pecar; tan ingratos al servir; tan flacos al caer; tan torpes al levantar. Mirad, que puedo dezir, y asegurar con verdad (en quanto siento, y alcanço) que desde  
que



e parlare alla tua presenza, protesto, che il mio intento nello scrivere queste Confessioni, e miserie mie, e misericordie del vostro Figliuolo preziosissimo, è solo la sua maggior gloria, e servizio, & acciò veda tutto il mondo tante mie iniquità à vista di tante sue misericordie, e confidi, e lo adori, e glorifichi tutto il creato, & ogni redento, conoscendo la pietà del suo fourano Creatore, e Redentore.

Protesto ancora, che se fosse sua gloria, e suo servizio il manifestare la bruttezza delle mie colpe, & iniquità, con la maggiore espressione della sostanza, e circostanze, lo farei, acciò il Creato abborrendo mè, amassè più il mio Creatore, scorrendo in lui sì grandi misericordie. Protesto, che farebbe somma consolazione per l'Anima mia, che crescendo verso di mè l'abborrimento, crescessèro le lodi del mio eterno Creatore, e Redentore.

Protesto ancora, che hò scritto quello, che è passato nell' Anima mia in sostanza, come sono arrivato ad intenderlo; e che se in qualche cosa havesti equivocato, ò scritto diversamente da come passò, è stato non volendolo fare; poiche il mio desiderio, e cura è stato, dir solo quello, che è succeduto in mè. Mà come sia stato in mè succeduto, lo sà solo perfettamente colui, che è presenza di tutto il creato, con la quale è in tutto, e sopra tutto quanto si dà, e che con essa sua Santissima Presenza rimira il tutto, mercè che sà ciò essenzialmente colui, che solo sà quello, che è in tutte le cose, e colui che è l'essere di quello, che è, e colui che è per essenza l'Essenza di ogni essenza.

E voi altre Creature: se in alcun tempo leggerete questi sospiri, lagrime, e relazione delle colpe di questo Peccatore enorme, e delle misericordie del Signore, ch'egli adora, amate sempre un tale amare, adorate un tal perdonare, come il suo; detestate, & abborrite un tal peccare, e ricadere, come il mio; vada à lui tutta la gloria, e restino à mè tutti gli obbrobrii.

Non siate (ò Christiani) tanto perduti, tanto furiosi, come mè nel peccare; tanto ingrati nel servire; tanto fiacchi nel cadere; tanto pigri nel rilevarvi. Vedete, che posso dire, & allucurare con verità (per quanto giudico, & intendo) che da

X x x

che

que comencè á pecar , y á llorar hasta aora , he visto á otros pecadores, como Yo, y mucho menores , que Yo , muertos desdichadamente, y con pocas esperanças de su salvacion , y supe de uno , que defendiendo liviandades en el mismo pueblo, donde Yo estava, lo mataron de una estocada por la garganta, sin poder dezir *JESUS* . Y á otro, que murió en su casa , y cama , y sin quererse confesar teniendo llenos sus escritorios, y faltriqueras de papeles livianos, solicitando pecados , y despues se me apareció á mi este en figura de un horrible animal diziendo : *Tu soy la sensualidad* .

Y allí Criaturas, si es amorosa la piedad, es rectissima la Justicia de este Divino Señor . Y oy tiemblo de aquello, que he pecado , y quisiera esconderme entre los muertos , y buscar los mas ocultos senos de los abismos , por no aver vivido mal ; y tanto mas , quanto veo, que he ofendido á tal Señor, y tan bueno, que allí sabe esperar , y perdonar . Por lo qual ( Fieles, Criaturas, Hermanos, Amigos , y Compañeros ) no hagamos el antidoto veneno ; ni sobre las espaldas de tanta misericordia, y piedad, con esperanças vanisimas, fabriquemos la eterna condenacion . Lloremos nuestros pecados . La que fue vida de culpas sea de lagrimas, y dolor, penitencia, y Cruz , y luz, para que de esta manera, logrando aquella piedad Divina ( que nos está combidando , y llamando ) al que buscamos en esta vida con lagrimas, le adoremos, y gozemos en la gloria con eternas alabanças por todos los siglos de los siglos . Amen .



che cominciai à peccare , & à piangere fin'à adesso , hò veduto altri peccatori, come mè, e molto minori di mè, morti disgraziatamente, e con poca speranza di lor salute; e seppi, che uno, mentre difendeva sfacciataggini nell'istessa popolazione, ove io ero, fù ucciso di una stoccata nella gola, senza che potesse dir *GIESU* . Et un'altro, che morì nella propria casa, e letto, mà senza volerli Confessare, tenendo e scrittorii, e saccoccie piene di scritture disoneste, con le quali promoveva il peccato, & apparì doppo à mè in figura di un'anima-  
le orribile, dicendo : *Io sono la sensualità* .

E così, Creature, se è amorosa la pietà, è anche rettilissima la giustizia di questo Divino Signore. Io oggi tremo per il molto, che hò peccato, e vorrei nascondermi trà li morti, e celarmi ne' più occulti seni dell'abbisso, più tosto, che esser vissuto male; e tanto più, quanto vedo, che hò offeso un tal Signore, e tanto buono, che con tanta pazienza sà aspettare, e perdonare. Per il che (creature fedeli, fratelli, amici, e compagni miei) non convertiamo l'antidoto in veleno; nè fabbrichiamo con vanissime speranze la nostra eterna dannazione sopra le spalle d'una tanta misericordia, e pietà. Pian-  
giamo i nostri peccati. Quella, che fù vita di colpe, sia di lagrime, e di dolore, penitenza, e croce, e lume; acciò in questa maniera, godendo di quella Divina Pietà, che c'invita, e ci chiama, quegli, che cerchiamo in questa vita con lagrime, l'adoriamo, e godiamo nella Gloria con lodi eterne, per tutti i secoli de' secoli. Amen.



# REGLA

## DE PENITENCIA VOLUNTARIA,

### Y LAGRIMAS DE CONTRICION

PARA UN PECADOR ENORME,

Que este mismo Pecador formò para si al principio de su vocacion.

**C**ON el favor de Dios, y con los auxilios de su gracia, y proteccion inefable de su inmensa misericordia, propone observar, y guardar esta Regla un gusano de la tierra, criado en la miseria, y basura de los vicios, y pecados; pero renacido à nueva vida, primero por la gracia del Bautismo, y despues por la penitencia Sacramental con los preciosos merecimientos del suavissimo Cordero sin mancha Jesus, Salvador nuestro, cuya sangre derramada lavò nuestros pecados; cuyas penas padecidas borraron nuestras culpas.

Primeramente invoca por su Señora, y Protectora à la gloriosa Reyna de los Angeles MARIA Madre de Dios, y amparo de todos los pecadores, à quien ofrece obediencia, y dedica todos estos cortos, y tibios propositos, poniendolos à sus Pies Sacratissimos, para que con su favor los ampare, con su luz los alumbré, y con su benignidad los ofrezca à su Hijo dulcissimo, Señor, y gloria nuestra. Pidiendo tambien à sus Santos Abogados este miserable gusano, que compadecidos de tantas flagas, y miserias como tiene, y para su remedio, y sanidad, le ayuden à ofrecer los dichos propositos, y los ofrezcan, juntandolos con los meritos de sus santas vidas, para que unidos con los tesoros inestimables de la Sacrosanta Passion de nuestro Señor, pueda este pequeño servicio  
fer

# REGOLA

## DI PENITENZA VOLONTARIA,

### E LAGRIME DI CONTRIZIONE

PER UN PECCATORE ENORME,

Che questo medesimo Peccatore formò per sè  
al principio della sua conversione.

**C**ON il favor di Dio, e con li ajuti della sua grazia, e con la protezione ineffabile della sua immensa misericordia, propone osservare, e mantener questa Regola un verme della terra nudrito nella miseria, e lordura de' vizii, e de' peccati; rinato però à nuova vita, primieramente per la grazia del Battesimo, e doppo per la penitenza Sagramentale con i meriti preziosi del suavissimo Agnello senza macchia Gesù, Salvator nostro; il di cui Sangue sparso lavò i nostri peccati, e di cui le sofferte pene abolirono le nostre colpe.

Primieramente invoca per sua Signora; e Protettrice la Gloriosa Regina degli Angeli MARIA Madre di Dio, & Avvocata di tutt' i Peccatori, alla quale offerisce ubbidienza, e dedica tutti questi brevi, e tepili propositi, ponendoli a' di lei Piedi Sacratissimi, acciò che li protegga co' l suo favore, l'illumini colla sua luce, e con la sua benignità li presenti al suo Figliuolo dolcissimo, Signore, e gloria nostra. Supplica ancora i suoi Santi Avvocati, che si muovano à compassione di tante piaghe, e miserie, delle quali è pieno questo verme miserabile; e per sanarle, e rimediarle lo ajutino ad offerire i detti propositi, e l'offeriscano, unendoli a' meriti delle loro sante vite, acciò congiunti a' tesori inestimabili della Sagrosanta Passione di nostro Signore, possa questo piccolo servizio essere

### 534 *Regla de penitencia voluntaria.*

ser agradable à los ojos del Eterno Padre, que con el Hijo, y el Espiritu Santo vive en unidad, y Trinidad.

Invoca tambien, como principales Protectores de esta Regla à los Gloriosos San Juan Bautista su Abogado universal; à San Pedro, y à San Pablo, à quien encomienda la direccion de su vida Ecclesiastica; à San Joseph, y Santa Teresa de Jesus, que ruegen por èl en los progressos de la oracion; à San Agustín, que le alcance luz para la inteligencia de las verdades de Dios en la Escritura Sagrada, y de las obligaciones de su persona, y oficio; à los Santos Seraphines, à quien dessea imitar, ardiente caridad; à San Miguel Archangel, que le defienda del Demonio; y à su Angel Custodio, que en todas ocasiones le ayude; à San Francisco, que le procure humildad; à S. Ignacio de Loyola, que interceda por el buen orden de su gobierno espiritual; al Beato Pasqual, que le procure pobreza; à Santo Thomàs de Villa-Nueva, dechado de dictámenes Ecclesiasticos, perfecta caridad, y limosna; y à San Pedro de Alcantara, y Bienaventurado Henrique Sufson, Abogados de su mortificacion, perseverante penitencia. A los cuales suplica, que intercedan cõ el Eterno Padre, que à esta pobre, y miserable ofrèda le dè su bendicion, el Hijo merito, y el Espiritu Santo gracia, para executar, y perseverar en los dichos propositos con Fè, Esperança, y Caridad, oracion, humildad, resignacion, mortificacion, discrecion, castidad, pureza de conciencia, y con todas las virtudes, que assi ellos, como los demàs Cortesanos de la Gloria tuvieron en el mundo.

Y con la humildad, y resignacion debida à la inexplicable grandeza, y Divinidad de Dios Omnipotente, y con el conocimiento possible de su propria miseria, è iniquidad, protesta este vilisimo gusano, que los dichos propositos, y Regla no los propone tanto por el miedo de las penas del Infierno (aunque por sus pecados las tiene merecidas) ni principalmente por los premios de la Bienaventurança (de la qual se halla, y se hallará siempre indignisimo) quanto por amor de Dios nuestro Señor, y por imitar lo possible à su Hijo dulcissimo, como nos lo dexò encomendado, y por servir à la Santissima Trinidad, y defenoiarla de la vida abominable, que

essere aggradevole à gli occhi dell'Eterno Padre, che con il Figliuolo, e lo Spirito Santo vive in Unità, e Trinità.

Invoca pure, come principali Protettori di questa Regola i Gloriosi San Gio: Battista suo universale Avvocato; S. Pietro, e S. Paolo, a' quali raccomanda la direzione della sua vita Ecclesiastica; S. Giuseppe, e Santa Teresa di Gesù, perche preghino per lui in ordine al progresso dell'orazione; S. Agostino, acciò gl'impetri luce per l'intelligenza delle Divine verità della Scrittura Sagra, e delle sue obbligazioni personali, e dell'ufficio; li Santi Serafini, i quali brama imitare, ardente charità; S. Michele Arcangelo, che lo difenda dal Demonio; & il suo Angelo Custode, che in tutte le occasioni l'ajuti; S. Francesco, che gli procuri humiltà; S. Ignazio di Lojola, che interceda per il buon ordine del suo governo spirituale; il Beato Pasquale, che gli procuri la povertà; S. Tomasso di Villanuova, specchio di Ecclesiastico sapere, perfetta carità, e limosina; e S. Pietro di Alcantara, co'l Beato Enrico Sufone, come Avvocati della sua mortificazione, perseverante penitenza. I quali supplica, che intercedano presso l'Eterno Padre, che dia la sua benedizione à questa povera, e misera offerta, siccome il Figlio merito, e lo Sprito Santo grazia per eseguire, e perseverare ne' detti propositi con Fede, Speranza, e Carità, orazione, humiltà, rassegnazione, mortificazione, discrezione, castità, purità di coscienza, e con tutte le virtù, che tanto essi, come gl'altri Cortegiani della gloria possederono in questo mondo.

E con l'humiltà, e rassegnazione dovuta alla inesplicabile grandezza, e Divinità di Dio Onnipotente, e con il possibile conoscimento della sua propria miseria, & iniquità, protesta questo vilissimo verme, che li detti propositi, e Regola non li propone tanto per tema delle pene dell'Inferno (ancorche per i suoi peccati le habbia meritate) nè principalmente per i premi della Beatitudine (della quale si trova, e si troverà sempre indegnissimo) quanto per amor di Dio nostro Signore, e per imitare al possibile il suo Figliuolo dolcissimo, come lo lasciò raccomandato, e per servire la Santissima Trinità, e placare lo sdegno di lei contro la vita abbagliata, che.

que hasta aora ha seguido, y por eficaz demonstracion del dolor grande, que le causó averle ofendido tan rota, y desenfrenadamente.

*C A S T I D A D.*

**P**ARA observar el voto, que tiene hecho, de Castidad, con toda pureza, y vigilancia possible, invoca á la Virgen Purissima, escogiendola para esta virtud principalmente por Protectora.

Primeramente propone traer descubierta la cabeza en todos tiempos, en reverencia de la Virgen, como si estuviera en su presencia. Y esto se entiende en qualquiera parte, donde lo pudiere hazer sin ser notado ( si otra cosa no le ordenare su Confessor, por sus dolores continuos de cabeza.)

Que si viniere alguna persona á visitarle, y por razon de urbanidad le obligasse á estar cubierto, deba pedir mentalmente á la Virgen licencia para cubrirse.

Que no puedan entrar mugeres en su quarto, sino es que vengani á negocios, ó pleytos de su oficio, y entonces les hable brevemente, baxos los ojos, abiertas las puertas, y con la possible brevedad, observando esto con mucho rigor.

Que no pueda visitar mugeres, sino que sea llamado, ó para cosas espirituales, y de mucha importancia. Y para negocios graves temporales pueda ir, pidiendo licencia á la Virgen, y comunicandolo primero con su Confessor.

Que no pueda escribir á mugeres, sino á sus Hermanas, y á personas espirituales de cosas espirituales. Solo pueda responder á cartas, que le escriban, acortando razones, y correspondencias, y comunicandolo primero con su Confessor.

Que no hable con mugeres, ni las mire á la cara, advertidamente; no les haga cumplimiento, sino quando pueda aver nota, ó escandalo en no hazerse, y entonces sea esto con modestia.

Que en hallandose en conversacion, que se hable de mugeres, si se ve con bastante autoridad la estorve, y si esto no lo pudie-



che fin' ora hà seguito, e per efficace dimostrazione del dolor grande, che gli causa l'haverla offeso così rottamente, e con sì fatta sfrenatezza.

*C A S T I T À.*

**P**ER osservare il voto, che hà fatto di Castità, con purità, e vigilanza possibile, invoca la Vergine purissima, scegliendola principalmente in questa virtù per Protettrice.

Primieramente propone di portar sempre la testa scoperta, per riverenza della Vergine, come se stesse alla sua presenza. E questo s'intende in qualsiasi parte, dove lo potrà fare, senza esserne notato (se altra cosa non gli ordinasse il suo Confessore, à causa de' suoi continui dolori di testa.)

Che se fosse visitato da qualche persona, che per ragione di Urbanità l'obbligasse à star coperto, debba mentalmente dimandare alla Vergine licenza di cuoprirsi.

Che non possino entrar Donne nel suo appartamento, se non vi vanno per negozii, ò liti appartenenti al suo Ufficio, & allora parli loro brevemente, con gl'occhi bassi, le porte aperte, e con ogni prestezza possibile, osservando questo con molto rigore.

Che non possa visitar Donne, se non è chiamato, ò per cose spirituali di molta importanza. E per negozii gravi temporali potrà andarvi, dimandando prima licenza alla Vergine, e comunicandolo con il suo Confessore.

Che non possa scrivere à Donne, fuori che alle sue Sorelle, & à Persone spirituali di cose spirituali. Solo possa rispondere à lettere, che gli venissero scritte, troncando le superfluità, e corrispondenze, e comunicandolo prima con il suo Confessore.

Che non parli con Donne, nè le guardi in faccia, avvertitamente; non faccia con esse complimenti, se non quando possa esser di nota, ò scandalo il non farli, & allora si faccia ciò con modestia.

Che trovandosi in conversazione, in cui si parli di Donne, se vedrà di havere autorità bastante, l'interrompa; e se non

## 538 *Reglas de penitencia voluntaria.*

pudiere hazer, se retire de la conversacion, ò se aparte, ò haga otra diligencia, para desviarla.

Que siempre, que vaya â visita de mugeres, se ponga una Cruz de puntas arrimada â las carnes, para acordarse de la pureza, que tiene ofrecida â la Virgen.

Que nunca vaya â semejantes visitas sin encomendarse primero â nuestra Señora muy afectuosamente, para que le tenga de su Santissima Mano.

## O B E D I E N C I A.

**P**ropone observar inviolablemente obediencia â Dios nuestro Señor, y â la Reyna de los Angeles MARIA, â quien desde luego entrega con toda humildad, y resignacion las llaves de su alvedrio, su Alma, su cuerpo, su vida, su hazienda, su honra, sus potencias, facultades, y sentidos, suplicandole, que en todo le gobierne, le alumbre, y favorezca.

Ofrece obediencia al Bienaventurado San Pedro, como â Vicario de Christo, y Prelado Universal de la Iglesia; al Summo Pontifice Romano su Sucessor, y â los demàs Prelados en todo lo que la debiere.

Propone obediencia â su Confessor, y Padre espiritual en lo que no fuere contra ley de Dios, y buenas costumbres.

Propone abnegar la propria voluntad, y apetitos, aunque sea en cosas leves, resignandose en las manos de Dios, y de su Confessor, teniendo cuydado de mortificar todos sus sentidos, con averiguacion particular de todas sus acciones, ayudandose para esto principalmente de la presencia de Dios.

Darà cuenta muy por menudo de todo â su Confessor, procurando gobernarle con discrecion.

Se confesará siempre, que aya de dezir Missa, teniendo con quien (aunque no se le acuerde cosa particular de que acusarse) por atesorar la gracia del Sacramento de la penitencia.

T'en-

## *Regola di penitenza volontaria.* 539

potrà far ciò, si ritiri dalla conversazione, ò si allontani, ò faccia altra diligenza per evitarla.

Che ogni volta, che anderà à visitar Donne, si ponga una Croce di punto sopra la carne, per ricordarsi della purità, che hà offerto alla Vergine.

Che mai vada à simiglianti visite, senza prima raccomandarsi molto affettuosamente à nostra Signora, perche lo tenga della sua Santissima Mano.

### *U B B I D I E N Z A.*

**P**ropone di osservare inviolabilmente ubbidienza à Dio nostro Signore, & alla Regina degl'Angeli MARIA, à cui fin di adesso consegna con tutta humiltà, e rassegnazione, le chiavi del suo arbitrio, l'anima sua, il suo corpo, la sua vita, i suoi beni, il suo honore, le sue potenze, facoltà, e sentimenti, supplicandola, che in ogni cosa lo governi, lo illumini, e favorisca.

Offerisce ubbidienza al Glorioso San Pietro, come à Vicario di Christo, e Prelato Universale della Chiesa, al Sommo Pontefice Romano suo Successore, & à tutti gli altri Prelati in quanto dourà.

Propone ubbidienza verso il suo Confessore, e Padre Spirituale in tutto quello, che non sia contro la legge di Dio, e buoni costumi.

Propone di negare la propria volontà, & appetiti, anche in cose leggiere, rassegnandoli nelle mani di Dio, e del suo Confessore, ponendo cura di mortificare tutt'i suoi sentimenti, con riflessione particolare sopra ogni sua azione, servendosi per questo particolarmente della presenza di Dio.

Renderà minutissimo conto, di quanto gli accade, al suo Confessore, procurando di governarli con discrezione.

Si confesserà ogni volta, che dourà dir Messa, havendo con chi ( ancorche non si ricordi cosa particolare, di cui accusarsi) per arricchirsi della grazia del Sacramento della penitenza.

## 540 *Regla de penitencia voluntaria.*

Tendrá cuydado, que el Confessor, que le gobierna, sea uno mismo, y espiritual, docto, è inclinado à penitencia, y mortificacion.

Cada año dos vezes (pudiendolo hazer) se retirará à un Monasterio, ò Hermita à hazer los exercicios; ò se cerrará en su misma casa, para darse del todo à Dios, y llorar los pecados, con que le tiene ofendido, y si vâ à Conventos, viva à obediencia del Prelado de la Casa, donde se retirare; ò de la Persona, que èl le señalare.

### *POBREZA, Y HUMILDAD.*

**P**ropone à la VIRGEN Santissima, Madre de miserables Pecadores, guardar pobreza, y humildad, y escoge por principales protectores à San Francisco, y Beato Pasqual, y se exercitarà en entrambas en la forma siguiente.

Primeramente de todos sus bienes haze dexacion, y renunciacion en la Reyna de los Angeles MARIA Señora nuestra, de suerte, que la propiedad de todo quanto tuviere es de esta purissima Señora, y en su nombre lo administra, y solo le permite el uso, pidiendo licencia, para que de todo lo temporal pueda beneficiar à sus Hermanos, y lo Ecclesiastico (sacando su sustento, y de su familia) lo dê en nombre de la Virgen Santissima à los pobres, ò lo emplee en otra obra de caridad à su direccion; pero pidiendo siempre la licencia à la Virgen nuestra Señora.

No tocarà dinero en sus manos, ni lo traerà consigo, ni joyas de plata, ò oro, ò diamantès, fino es que de no tocarlo en alguna ocacion, causà à alguna persona daño, ò mormuracion, y entences, en aviendolo tocado, y cumplido con el efecto, lo suelte luego.

Que no pueda tener Escritorios, ni Bufetes, ni otras alajas de plata, oro, cristal, tapicerias, colgaduras, ò otras cosas preciosas, para adorno, y uso en su quarto, fino es que las tenga en Oratorio, y en èl con moderacion, y decencia.

Que

Procurerà , che il Confessore , che lo governa , sia sempre ilteſſo, e ſia ſpirituale , dotto , & inclinato alla penitenza , e mortificazione .

Due volte ogn'anno (potendolo fare) ſi ritirerà in un Convento, ò Romitorio à fare gli eſercizi; ò ſi ſerrerà nella ſua medefima Caſa, per darſi del tutto à Dio, e piangere i peccati, con i quali l'hà offeſo; e ſe v'è ad alcun Convento, viva ſotto l'ubbidienza del Prelato della Caſa, in cui ſi ritirerà, ò della perſona, che da lui gli farà aſſegnata.

*POVERTÀ, ET UMILTÀ.*

**P**ropone avanti la Santiffima VERGINE, Madre de' miſerabili Peccatori, di oſſervare povertà, & umiltà, e ſcieglie per principali protettori San Franceſco, & il Beato Paſquale; e ſi eſerciterà in ambedue nella forma ſe-  
guente.

Primieramente di tutt'i ſuoi beni fa diſpoglio, e rinunzia alla Regina degl'Angeli MARIA Signora noſtra, di modo, che la proprietà di tutto quanto haveſſe è di queſta puriſſima Signora, & in Nome di lei l'amminiſtra, e ſolo ſe glie ne permette l'uſo, dimandando licenza per potere con tutto il temporale beneficiare i ſuoi Fratelli; e l'Eccleſiaſtico (cavato-  
ne il ſuo ſoſtentamento, e quello di ſua famiglia) darlo in nome della Vergine Santiffima à i poveri, ò impiegarlo in altr'opera di carità à ſuo arbitrio; dimandandone però ſem-  
pre licenza alla Vergine noſtra Signora.

Non toccherà con le ſue mani, nè porterà addoſſo danaro, nè gioielli di argento, & oro, ò diamanti, ſe non foſſe, che dal non toccarli in alcuna occaſione ſi cauàſſe danno à qualche perſona, ò mormorazione, & allora havendolo toccato, e compito quel dovere, lo laſci ſubito.

Che non poſſa havere ſtudioli, buffetti, nè altri mobili d'argento, oro, ò criſtallo, tapezzarie, parati, ò altre coſe prezioſe, per ornamento, & uſo nel ſuo appartamento, ſe non le tenga nell'Oratorio, & in queſto ancora con moderazione, e decenza.

Che

Que haga visita, y examen de quanto tiene para su uso, vestidos, libros, y alajas, dos vezes cada año las dos Pasquas, y lo manifieste à su Confessor, y lo que le quitare, lo dè à los pobres; principalmente Hermanos, Parientes, Criados suyos, siendo verdaderamente pobres, cada uno en su estado.

Que no pueda dormir en sabanas de lienço, ni tener colchones, ni almohadas de lienço, sino estando enfermo.

Que no pueda para su uso traer seda alguna, ni mas vestidura sobre si, que la siguiente: (sino es con dispensacion de su Confessor) Una camisa de lana, una tunica sobre ella, unos calçones de angèo sencillos, una medias de jerga sin atadura alguna, ni cosa de lienço, manto, y loba de lana, que pueda ser algo mas delgada en Verano, que en el Invierno.

Que no pueda criar barba grande, ni cabello, sino que en el abito, y trage guarde la modestia, que se debe professar.

Que por razon de humildad, y pobreza, coma en mesa pequeña, y con manteles, y servilleta gruessa, y en platos de barro, y, si no es en lo muy necessario, no se sirva de criados, ni alguno de ellos le vea desnudo.

Que por la misma razon procure siempre el peor lugar, sino es que sea en materias tocantes al oficio Secular, que tuviere, ò fuere indecente al abito Ecclesiastico.

Que por si, ò por otra tercera persona, visite cada Semana à los pobres de algun Hospital, consolando los, y ayudando los en lo que pudiere.

Que siempre, que buenamente pueda escusar el ir à Cavallo, ò en Coche, lo haga, excepto quando vâ à Consejo, ò con Consejeros à negocio de su oficio.

### A B S T I N E N C I A.

**P**OR quanto al dulcissimo Jesus, Hijo de Dios vivo, y Señor nuestro, le es sumamente agradable la abstinencia, como se viò en dexarnos tan heroyco exemplo en los quarenta

Che riconosca, & esami- ni ogn'anno due volte quanto serve al di lui uso, come vestiti, libri, e mobili, e ciò nelle due Pasque, e lo conferisca co'l Confessore; e di quello, che a questi paresse superfluo, ne faccia limosina à i bisognosi, principalmente a' Fratelli, Parenti, e Servitori suoi, quando siano veramente poveri secondo il loro stato.

Che non possa servirsi di lenzuola, e cuscini di lino, nè tener matrazzi, se non per infermità.

Che non possa per suo uso portar cosa alcuna di seta, nè più vestimenti addosso, che li seguenti (se non glielo dispensasse il Confessore) una camiscia di lana, una tunica sopra di essa, calzoni di canavaccio, calzette di panno rozzo senza legacie, ò altra cosa di lino; mantello, e sottana di lana, che nell'estate possano essere al quanto più sottili, che nell'Inverno.

Che non possa nutrir barba, e capelli lunghi; mà nell'abito, & in ogni portamento osservi la dovuta modestia.

Che per humiltà, e povertà mangi in piccola mensa, e contovaglia, e salviette grosse, & in piatti di terra; e, se non nel molto necessario, non si serva de' Servitori, nè d'alcuno di essi si faccia veder nudo.

Che per la medesima ragione procuri sempre il peggior luogo, se non che in materie spettanti all'ufficio secolare, che avesse, e se non è indecente all'abito Ecclesiastico.

Che per sè stesso, ò per mezzo di altra terza persona, visiti ogni Settimana i poveri di qualche Ospedale, consolandoli, & ajutandoli in quello, che potrà.

Che ogni volta, che senza affettazione, potrà far di meno di andare à Cavallo, ò in Carrozza, lo faccia; eccetto, quando vada al Consiglio, ò con Consiglieri, per negozii del suo ufficio.

*A S T I N E N Z A.*

**P**ER il moltissimo, che al dolcissimo GIESÙ, Figlio di Dio vivo, e Signor nostro, è grata l'astinenza, come si vidde nel lasciarne esempio tanto eroico nella quaranta

#### 544 *Regla de penitencia voluntaria.*

renta dias, que ayunò en el Desierto, haze proposito à la Virgen purissima, para que le ofrezca à su Santissimo Hijo, de ayunar, y abstenerse en el año en la forma siguiente.

Las Quaresmas del Glorioso Padre San Francisco, que son: La primera, desde la Octava de Resurreccion hasta Pasqua de el Espiritu Santo.

Segunda; desde la Octava del Espiritu Santo hasta el dia de San Pedro, y San Pablo.

Tercera; desde la Octava de San Pedro, y San Pablo hasta el dia de la Assumpcion de nuestra Señora.

Quarta; desde la Octava de la Assumpcion de nuestra Señora hasta el dia de San Miguel.

Quinta; desde todos los Santos hasta Pasqua del Nacimiento del Señor.

Sexta; desde el dia de los Reyes hasta quaranta dias cumplidos.

Septima; la Quaresma mayor.

Ayune tambien los Miercoles, Viernes, y Sabados de las demás Semanas, que no se incluyen en las Quaresmas referidas; y à pan, y agua las Visperas de nuestro Señor, y de su bendita Madre, y de sus Santos Abogados, sino es que aquella Semana huviere ayunado de esta manera otro dia.

#### *La forma del Ayuno es la siguiente.*

**L**OS ayunos de precepto de la Iglesia no coma huevos, leche, ni pescado. Los que no fueren ayunos de precepto de la Iglesia, pueda comer todo lo que no sea carne.

Los Miercoles, y Sabados no coma huevos, ni leche.

Y los Viernes no pueda comer huevos, leche, pescado, ni legübres, sino solo pan, y agua, si otra cosa no le dispensaren. Regularmente los demás dias pueda comer leche, y huevos, y hazer colacion de medio panecillo, y otra cosa de legumbre, ò yervas.

No pueda comer carne en todo el año en su quarto, y escuse lo posible el ser comidado, y el comidar, sino es à pobres, ò por algun motivo particular, à los que no lo fueren.

En



## *Regola di penitenza volontaria.* 545

ranta giorni, che digiunò nel Deserto, fa proposito alla Vergine Purissima, acciò l'offerisca al suo Santissimo Figliuolo, di digiunare, e far astinenza nel corso dell'anno, nella forma seguente.

Le Quaresime del Glorioso Padre San Francesco, che sono: La prima dall'Ottava di Resurrezzione, fino alla Pentecoste:

La seconda; dall'Ottava della Pasqua dello Spirito Santo, fino al dì di San Pietro, e San Paolo.

La terza; dall'Ottava di San Pietro, e San Paolo, fino al giorno dell'Assunzione di nostra Signora.

La quarta; dall'Ottava dell'Assunzione di nostra Signora, fin'al dì di San Michele.

La quinta; da tutt'i Santi, fino al Natale del Signore.

La festa; dal giorno de' Rè, fin'à compire quaranta giorni intieri.

La settimana; la Quaresima maggiore.

Digiuni ancora li Mercoledì, Venerdì, e Sabbati delle Settimane, che non s'includono nelle riferite Quaresime; & in pane, & acqua le Vigilie del Signore, e della sua benedetta Madre, e de' suoi Santi Avvocati, se non haveffe in quella Settimana fatto un'altra volta questo digiuno.

### *La forma del Digiuno è la seguente.*

**N**E i digiuni di precetto della Chiesa, non mangi ova, nè latte, nè pesce. In quelli, che non saranno di precetto della Chiesa, potrà mangiare di tutto ciò, che non sarà carne.

Li Mercoledì, & i Sabbati non mangi ova, nè latte.

E li Venerdì non possa mangiare ova, latte, pesce, ò legumi, mà solo pane, & acqua, se altra cosa non gli foisse comandata. Regularmente gli altri giorni possa mangiar latte, & ova, e far colazione la sera con mezza pagnottella, e qualche poco di legumi, ò erbe.

Non possa mai per tutto l'anno mangiar carne nel suo appartamento, e procuri al possibile di non essere convitato, e di non convitare, se non solo i poveri; ò, se altri fuori di questi, con motivo molto particolare.

Z z z

Di

## 546 Regla de penitencia voluntaria.

En lo que toca à disciplinas, cilicios, y demás mortificaciones, deba hazer un Diario de medio en medio año, comunicandolo con sus Confessores, usando de el conforme se fuere hallando de salud espiritual, y corporal, cuydando de no dezir Missa sin averse disciplinado, ò hecho otra mortificacion tan aspera, como esta, cada dia.

### C L A U S U R A.

**Y** Porque es tan principal parte de la perseverancia en el camino, que este Pecador dessea seguir del servicio de su Criador, el recogimiento, y clausura, propone de no salir de su casa, sino es à cosas necessarias, ò utiles, ò de caridad; pero que, sin saltar à sus negocios, pueda salir à visitar Imagenes de devocion, ò algun Monasterio, aunque en tal caso tengan recreacion.

### S I L E N C I O.

**T**endrá cuydado de guardar el Silencio atendiendo mucho à lo que dize, principalmente à no comenzar conversacion, que no sea muy Chriitiana, ò necessaria por algun buen fin. Y porque en materia de la lengua este miserable Pecador ha sido, y es muy libre, tendrá particular cuydado de este punto, usando de los remedios necessarios para ello, acordandose, que dize Dios en su Santa Escritura: *Vir linguosus non dirigetur in terra.*

### R E S I G N A C I O N.

**Y** Porque todas las penitencias, mortificaciones, ayunos, y asperezas, son muy peligrosas sin humildad, y resignacion en la voluntad, parecer, y consejo de sus Padres Espirituales, propone quitar, ò añadir en lo propuesto, à su parecer, y consejo, los quales puedan disponer en estas cosas à su arbitrio, siguiendolos en todo con discrecion, y obediencia, procurando siempre escoger Confessores Espiritua-

## Regola di penitenza volontaria. 547

Di quello, che riguarda le discipline, i cilizii, & altre mortificazioni, dourà fare un Diario da mezzo in mezz'anno, comunicandolo co'l suo Confessore, servendosi di lui conforme si troverà di salute spirituale, e corporale, avvertendo di non dir la Messa, senza essersi disciplinato, ò haver fatto altra mortificazione tanto rigorosa, come questa ogni giorno.

### C L A U S U R A.

**E** Perche è tanto gran parte della perseveranza nel cammino, che questo Peccatore desidera di seguire, del servizio del suo Creatore, il raccoglimento, e la Clausura, propone di non uscire dalla sua Casa, se non per cose necessarie, o utili, ò di carità; con questo però, che senza mancare à gli affari, possa andare à visitare Immagini di divozione, ò qualche Convento, anche in caso, che vi havessero ricreazione.

### S I L E N Z I O.

**H** Aurà gran cura di custodire il Silenzio, riflettendo molto à quel che dice, principalmente à non cominciare discorso, che non sia molto Christiano, ò necessario per alcun buon fine. E perche in ordine alla lingua questo miserabile Peccatore è stato, ed è molto libero, terrà particolar cura di questo punto, usando per ciò de' necessari rimedii, ricordandosi, che Dio dice nelle sue Sante Scritture: *Vir linguosus non dirigetur in terra.*

### R A S S E G N A Z I O N E.

**E** Perche tutte le penitenze, mortificazioni, digiuni, & asprezze son molto pericolose senza l'humiltà, e rassegnazione nella volontà, parere, e consigli de' suoi Padri Spirituali, propone togliere, ò aggiungere al proposto, secondo il parere, e consiglio di loro, i quali potranno in queste cose disporre ad arbitrio, & i quali seguirà con discrezione, & ubbidienza, procurando sempre di scegliere Confessori Spiritua-

Zzz a

ritua-

546 *Regla de penitencia voluntaria*

rituales, y que traten de penitencia, y oracion, que son los Nortes del camino de la imitacion de Christo nuestro Señor.

¶ Y porque los pecados de este gusano miserable son tantos, que justamente debe rezelar, que Dios nuestro Señor no se digne de servirse de este Pecador, ni admitir estos pequeños servicios; propone dezir muchas Missas en Altares de la Virgen Purissima, para que por su intercession este Purissimo Señor se defenja de las grandes ofensas, que le tiene hechas, y admita estas leves señales del arrepentimiento, y dolor, que tiene de averle ofendido con tanta atrocidad, ofreciendole esta Regla, que con los auxilios de su Divina gracia (si bien con tantas imperfecciones, y tibiezas) vá executando, para que le dé su santa Bendicion, con la qual crezca, y multiplique en propositos, y obras de humildad, devocion, imitacion, y amor de Christo, Bien, y Amparo nuestro. Amen.

\* „Las Oraciones vocales, que se siguen, por estar en latin, „no se repiten en la plana Italiana; sino que se ponen „consecutivas como estan en el original. \*



RECT-

*Regola di penitenza volontaria: 549*

rituali, & amici di penitenze, & orazione, che sono la Tramontana del cammino dell'imitazione di Christo nostro Signore.

E perche i peccati di questo verme miserabile fontanti, che giustamente deve temere, che Dio nostro Signore non si degni servirsi di questo Peccatore, nè ammettere questi piccoli servizii; propone di dir molte Messe nell'Altare della Vergine Purissima, accioche per sua intercessione questo purissimo Signore si plachi, e si scordi le grandi offese, che gli hà fatto, & ammetta questi leggieri segni del pentimento, e dolore, che hà di haverlo offeso con tanta atrocità, offèrendogli questa Regola, che con gli ajuti della sua grazia Divina (se bene con tante imperfezioni, e tiepidità) v`a eseguendo, perche gli dia la sua santa Benedizione, con la quale cresca, e moltiplichi in propositi, & opere di humiltà, di divozione, imitazione, & amor di Christo, Bene, e difesa nostra, Amen.

\* „ *Le seguenti Orazioni vocali, perche sono in latino, non si ripetono in ambe facciate, mà si pongono consecutive, come stanno nell'originale.* \*



REC1.

## RECITATIONES VERBALES.

**O**mnis lingua confiteatur, quia Dominus Iesus Christus in gloria est Dei Patris. Ad Philip. cap. 2.

*Eruſabunt labia mea hymnum, cum docueris me justificationes tuas. Psalm. 118. vers. 171.*

*Singulis diebus agendum est Sacrum, si non qua debemus, saltem qua possumus attentione, devotione, & reverentia. Officium Divinum, sive Hora Canonica attentè, & devotè recitanda flexis genibus.*

*Recitanda est singulis diebus Preparatio Missæ, & gratiarum actio.*

*Litanie Beatissimæ Virginis semel ex regula, sexciès ad libitum.*

*Hymni S. Joannis, & Angelorum cum suis commemorationibus.*

*Litanie Omnium Sanctorum cum precibus & orationibus.*

*Itinerarium Clericorum ad vitam aeternam dirigens, quando iter agit.*

*Pars tertia Rosarii B.V. Mariæ recitanda est cum Familia domestica, & Salve, Actus etiam contritionis, oratioque Completorii, & pro Pace, & oratio Sanctæ Sydonis pro Animabus Purgatorii: & omne hoc singulis noctibus, nisi pro opportunitate anteponendum sit.*

*Recitanda est etiam Corona D.N. Iesu Christi, quæ vocatur Camandula.*

*Deciès, & tèt Oratio Dominica, & Salutatio Angelica repetenda, addita semel Oratione Salve Regina pro Indulgentiis concessis Cingulo Sancti Augustini.*

*Iterum sexciès repetenda Oratio Dominica, & Salutatio Angelica, addito etiam sexciès venerabili versu Gloria Patri pro Indulgentiis concessis Religioni Sanctissimæ Trinitatis.*

*Totidè pro Indulgentiis concessis sacro Funi Seraphici Sancti Patris Francisci.*

*Indulgentiis autem concessis Benedictæ Religioni Carmelitane, Dominicanæque satisficit recitando Horas Canonicas.*

*Se.*

## Regola di penitenza volontaria. 551

*Semèl Hymnus Sancti Thomæ, qui incipit, Adoro te devotè latens Deitas. Tèr, Veni Sancte Spiritus. Tèr, Ave Maris Stella. Semèl Oratio, ab Urbano Octavo edita, quæ incipit, Antè oculos tuos Domine.*

---

*Exercitia spiritualia, quæ extrà Regulam tota in vita faciendâ sunt, præcedente tamen notitiâ, & assensu Patris Spiritualis.*

*Propter te mortificamur tata die; assimati sumus sicut oves occisionis. Psal. 43.*

*Castigo corpus meum, & in servitutem redigo, ut servus dignus efficiar. 1. ad Corinth.*

**Tèr in die flagellari exemplo Patris Nostri  
D O M I N I C I.**

**DURIORA ELIGE; MOLLIORA FUGE.**

*A pomis, aliisque arborum fructibus, vel fructibus (saltem domi) abstinere, exemplo S. Patris nostri Bernardi.*

**SEMPER ORA: CASTITATEM SERVA.**

*Perpetuo cilicio affligi, exemplo S. Patris nostri Brunonis, ipsiusque sanctissimi Ordinis.*

**SILENTIUM TENE: CLAUSURAM COLE.**

*Super humum, vel tabulam cubare, exemplo Sancti Patris Francisci.*

*Paupertatem spiritus, & divitiarum colere. Humilitatem toto corde amplecti. Tercentiis sexagies, & sexaginta actibus charitatis singulis diebus dulcissimo Jesu cor, & voluntatem offerre, exemplo Sanctæ Matris Gertrudis Virginis amantissimæ.*

**DEUM ARDENTER AMA, AMANTER TIME.**

*Singulis sextis Feriis nihil bibere, præter parum aceti oleo fmoctum, exemplo Beati Patris Henrici Susonis.*

**O Ani-**

## 552 Regla de penitencia voluntaria.

*O Anima mea! De fontibus Salvatoris bibe, vulnera sūge,  
passionem venerare, & imitare.*

*Domine Deus virtutum exaudi orationem meam: auribus  
percipe Deus Jacob. Psalm. 83. vers. 9.*

Virtutes, quæ à Domino Nostro JESU CHRISTO impetran-  
dæ sunt per indignum ipsius Sacerdotem in Sacrosan-  
cto Missæ Sacrificio toto anni cursu qualibet  
Hebdomada unaquæque.

	<i>Fides.</i>	<i>Diffidentia sui.</i>
	<i>Spes.</i>	<i>Resignatio.</i>
	<i>Charitas.</i>	<i>Humilitas.</i>
	<i>Timor Dei.</i>	<i>Fervor spiritus.</i>
	<i>Oratio.</i>	<i>Pœnitentia.</i>
	<i>Confessio.</i>	<i>Prudentia.</i>
	<i>Dolor.</i>	<i>Patientia.</i>
	<i>Satisfactio.</i>	<i>Perseverantia.</i>
	<i>Vita correctio.</i>	<i>Pax.</i>
	<i>(Potentiarum.</i>	<i>Fortitudo.</i>
<i>Mortificatio.</i>	<i>(Sensuum.</i>	<i>(Justitia</i>
	<i>(Facultatum.</i>	<i>„ Distributiva.</i>
	<i>Proprie iniquitatis.</i>	<i>„ Commutativa.</i>
	<i>Brevitatis vita.</i>	<i>Liberalitas.</i>
<i>Contemplatio.</i>	<i>Mortis.</i>	<i>Longanimitas.</i>
	<i>Judicii.</i>	<i>Veritas.</i>
	<i>Inferni.</i>	<i>Mansuetudo.</i>
	<i>Temperantia.</i>	<i>Castitas.</i>
	<i>Modestia.</i>	<i>Obedientia.</i>
	<i>Abnegatio sui.</i>	<i>Paupertas.</i>
	<i>Præsentia Dei.</i>	<i>Eleemosyna.</i>
	<i>(Christi.</i>	<i>Abstinencia.</i>
<i>Imitatio.</i>	<i>(S. S. Virginis.</i>	<i>Silentium.</i>
	<i>(Sanctorum.</i>	<i>Cultus Dei.</i>
	<i>Fiducia Dei.</i>	<i>Verecundia.</i>

SPI-



SPIRITUALES ANIMÆ ADVOCATI.  
 MARIA DEI IMMACULATA MATER,  
 ET VIRGO SACRATISSIMA!

Animam, vitam, potentias, castitatem, & facultates tibi ex corde.

PRÆBETE.	O BEATISSIMI.	SERAPHIM.
Sep.	29. S. Michael.	Defensionem.
Jun.	24. S. Joannes Baptista.	Penitentiam.
Jun.	29. S. Petre.	Sacerdotium Sanctum.
Jun.	29. S. Paule.	Zelum Dei.
Dec.	27. S. Joan. Evangelista.	Mansuetudinem.
Mart.	19. S. Joseph.	Orationis fervorem.
Augus.	28. S. Augustine.	Spirituales illuminat.
Sep.	30. S. Hieronyme.	Moralem instructionem.
Augus.	04. S. Dominice.	Contritionem.
Octob.	04. S. Francisc.	Humilitatem.
Mart.	07. S. Thom. Doct. Eccles.	Scientiam devotam.
Octob.	23. S. Ignati.	Vitam regularem.
Octob.	15. S. Theresia.	Præsentiam Dei.
Sept.	18. S. Thoma Eleemosyn.	Charitatem erga paup.
Octob.	19. S. Petre Alcant.	Contemptum mundi.
	S. Paschasi.	Veram paupertatem.
	Beate Henrice.	Humilem patientiam.
Mars.	10. S. Ange Custos.	Fidelem custodiam.

ET ORATE PRO ME.

**A** Nima Christi sanctifica me. †. Corpus Christi salva me. †.  
 Sanguis Christi inebria me. †. Passio Christi conforta  
 me. †. Aqua Lateris Christi lava me. †. O Bone Jesu, exaudi  
 me. †. Intra tua vulnera absconde me. †. Nè permittas me se-  
 parari à te. †. Ab hoste maligno defende me. †. In hora mortis  
 voca me. †. Et jube me venire ad te. †. Ut cum Sanctis lau-  
 dem te. †. Amen.

A a a a

DIA-

# DIARIUM QUOTIDIANUM

Pro opportunitate anno Domini 1637.

**J**ESU dulcissime, ordinatione tua perseveras dies; quoniam omnia servant tibi. Psalm. 118. vers. 19.

## MATUTINO TEMPORE.

*A quarta hora ad quintam orare.*

*A quinta ad sextam Iurisprudentia incumbere.*

*A sexta ad octavam recitare Horas Matutinas, Preparationem ad Sacrum, & gratias agere.*

*Ab octava ad duodecimam Consilio intervenire, audire gratè litigantes, gratèque respondere.*

## VESPERTINO TEMPORE.

*A duodecima usque ad tertiam his tribus horis manducare, lectioneque spirituali eodem tempore mentem reficere, quiescere, Vespertinas Horas, & Completorium recitare, & iterum lectione spirituali (si tempus superfit) mentem pascere.*

*A tertia ad sextam Consilio intervenire, litigantes gratè audire, gratèque respondere.*

*A sexta ad septimam refectiorem sumere, & Matutinum, Laudesque sequentis diei recitare.*

*A septima ad octavam cum Familia domestica Coronam B. Mariae recitare.*

*Ab octava ad decimam Iurisprudentia incumbere, & curare.*

DIE-

DIEBUS DOMINICIS, ET FESTIVIS.

MATUTINO TEMPORE.

*A quinta ad sextam orare.*

*A sexta ad octavam Jurisprudentia incumbere.*

*Ab octava ad decimam recitare Horas Canonicas, preparare se ad Sacrum, & gratias agere.*

*A decima ad undecimam iterum Jurisprudentia incumbere.*

*Ab undecima ad duodecimam prandium sumere, lectioneque spirituali eodem tempore mentem reficere.*

*A duodecima ad tertiam idem, quod in diebus feriatis.*

*A tertia ad sextam ad libitum litteris Sacris, vel humanis moribus recreari.*

*A sexta ad decimam, quod in diebus Feriatis.*

*Qui perseveraverit usque in finem,  
hic salvus erit.*



C A P. U L T I M O.

*Llora este Pécador no aver cumplido, como debiera,  
estos propósitos.*

**E**Stos propósitos os ofreci, Señor mío, fruto de vuestra luz, y Bondad, y del riego fecundo de vuestra gracia; y comunicado con Varones doctos, y Santos, me dixerón que iba bien, y que los cumpliesse, y observasse. Mas ay dolor mayor que todo dolor! Para que es esto, Jesus mío, si no cumplo lo que os ofreci? Fue mas que formar la ley, para que fuese mas evidente el delito? Fue mas que señalar el camino al caminante, para que sea mas conocido su error? Y lo que antes fuera excusable, sea inexcusable aora?

Terrible caso! Inexcusable es la culpa, mi Dios, quando los remedios se buelven daños, y se convierte el antídoto en veneno; en muerte, y perdición la salud? Terrible cosa es, Señor, que ni aquello, que queremos, y deseamos, obremos; y que al ofrecer, y proponer la enmienda de nuestras culpas sea con lagrimas, y dolor, y amor vuestro, y al exercitar los propósitos sea con flaqueza, y tibieza, y amor propio!

Como es tolerable, Señor, que haga mi fragilidad lo que Yo no quiero malo, y no obren mis deseos aquello que quiero bueno? Justicia (Señor) Justicia contra mi propria maldad. Castigad, Señor, las culpas, y perdonad el sujeto; que si las comete como flaco, las siente, y las llora como vuestro. Dad fuerzas al alvedrio, para que siga lo bueno. Quitad las fuerzas á la inclinacion, para que no pueda seguir, ni promover á lo malo.

Treinta años despues, que os ofreci lo que oy os buelvo á ofrecer, escribo esto, Jesus mío; y en treinta años no me atrevo á señalar una cosa, que aya obrado en vuestro santo servicio de aquello, que os ofreci. Muchas malas (con ser infinitas) pue-

## C A P. U L T I M O.

*Piange questo Peccatore il non haver compito, come  
haurebbe dovuto, questi propositi.*

**V**I offerii, Signor mio, questi propositi, frutti della vostra Luce, e Bontà, e dell'adacquamento secondo della vostra Grazia, i quali comunicati con Huomini Dotti, e Santi, mi assicuraron, che stavan bene, e mi esortarono à compirli, & osservarli. Mà ò dolore più grande d'ogni dolore! Ed à che serve il promettere, Giesù mio, se non adempio quel, che offerii? Fù altro questo, che formare una legge, per rendere più grave il delitto? Fù altro, che insegnar la strada al Viandante, per far più conoscere il di lui errore? E quello, che prima era scusabile, rendere inescusabile adesso?

Terribil caso! Inescusabile è la colpa, mio Dio, quando i rimedii si cambiano in danni, e si converte l'antidoto in veleno; in morte, e perdizione la salute. Terribil cosa è, Signore, il non porre in esecuzione nè men quello, che vogliamo, e desideriamo; e che l'offerta, e proponimento dell'emenda delle nostre colpe si faccia con lagrime, e dolore, e con amor vostro, e l'esercizio poi de' propositi sia fiacco, tepido, e pieno d'amor proprio.

Com'è tollerabile, Signore, che la mia fragilità habbia à fare il malè, che io non voglio, e non eseguiscano i miei desiderii il bene, che bramo? Giustizia, Signore, giustizia contro la mia malizia. Castigate, Signore, le colpe, e perdonate al soggetto; il quale se le commette, come fiacco, se ne duole, e le piange, come vostro. Date forza all'arbitrio di seguitare il bene; togliete la forza all'inclinazione, perche non possa seguire, nè promuovere il male.

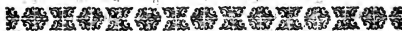
Trent'anni doppo, che vi offerii quello, che adesso torno ad offerirvi, scrivo questo, Giesù mio; e in trent'anni non ardisco asserire di haver fatto in vostro servizio una sola cosa di quelle, che offerii. Molte cattive ( ancorche siano infinite) posso

puedo mostrarlas, Señor, y las tengo presentes à la consideracion ; pero una buena, no la puedo señalar. Pues , mi Dios, quien puede sufrir sea alli ? Quien puede, sino gemir, y llorar siendo à lo malo tan propenso, tan detenido à lo bueno ?

Si he de pecar , todo , y del todo me entrego à la maldad, y à las culpas . Pero al serviros lo menos que puede ser . Daíme luz al andar, y Yo no sè andar con luz ; y esto , que es beneficio, al recibir , será castigo al sentenciar . Mi Dios, si quiero ser bueno , como soy malo ? Y deseando serviros, nunca cesso de ofenderos ?

No os sirvo, como desseo serviros, y vãn por diversas calles mis obras, y mis deseos, como si pudieran estos borrar las culpas de aquellos . Ea, mi dulce Jesus, dad fuerças à mis deseos . Bolvedme à poner la Cruz sobre los ombros, que quiero seguir los passos, que vais dando con la Cruz . Vuestros passos han de ser el vigor, y la fuerça de los mios : y vuestra misericordia, ha de ser medicina à mi miseria .

*Eja, mi Jesu, esto. mibi Jesus, auxiliator meus, & Defensor meus, & refugium meum, quia Deus meus es tu. Amen.*



## APUNTAMIENTOS POSTERIORES

### *A estas Confesiones.*

**D**IA de San Simon, Obispo de Jerusalem, Pariente del Señor *secundum Carnem*, aviendo este Pecador pensando, con gran consuelo suyo, que en desmpeñandose avia de hazer renunciacion de quantas alajas tenia, para vivir, y morir pobre: Se fue à dezir Missa, y en el Evangelio leyò : *Qui non renunciat omnibus, que possidet, non potest meus esse Discipulus.* Y al instante con la memoria del proposito se le començò à inflamar el corazon en amor de Dios.

Para

posso mostrarle; Signore, e le hò presenti nella considerazione: mà non ne posso additare una buona. Hor chi, Dio mio, può darli pace con questo? Chi potrà far'altro, che gemere, e piangere, vedendoli sì propenso al male, tanto restio per il bene?

Quando si tratta d'havere à peccare, in tutto, e per tutto mi consegno alla malvagità, & alle colpe: mà trattandosi di servirvi, vò con tutta lentezza. Mi date luce per camminare, e nò sò servirvi di questa luce; e questo, che al ricevervi è beneficio, sarà poi castigo quando sententiate. Mio Dio, se bramo esser buono, come dunque sò cattivo? E come desiderando servirvi, mai cessò di offendervi?

Non vi servo, comè desidero servirvi, e vanno per diverse strade l'opere mie, & i miei desiderij, quasi questi potessero abolir le colpe di quelli. Sù mio dolce Giesù, date forza a' miei desiderij. Tornate à pormi la Croce sopra le spalle, che voglio seguir forme, che Voi segnate con la Croce. I vostri patii han no ad essere il vigore, e la forza de' miei, e la vostra misericordia ha da esser medicina della mia miseria.

*Eja mi Jesu, esta mihi Jesus, auxiliator meus, & defensor meus, & refrigerium meum, quia Deus meus es tu. Amen*



## POSTILLE POSTERIORI

### A queste Confessioni.

**U**N giorno di San Simone, Vescovo di Gierusalemme, Parente del Signore, *Secundum Carnem*, havendo questo Peccatore, con gran contento dell'Anima sua, pensato, che sodisfar' i proprii debiti, voleva far rinunzia di quanto haveva, per vivere, e morir povero: Se n'andò à dir Messa, e lesse nell'Evangelio: *Qui non renunciat omnibus, quæ possidet, non potest meus esse Discipulus*. Et in un'istante con la memoria del proposito se gli cominciò ad accendere il cuore di Amor di Dio.

Acciò

Para que se vea , que el Demonio no puede nada , sino hasta lo que Dios le permite . Aviendo suplicado á la Virgen un Sabado, que le quitasse el gran trabajo, no solamente se le quitò aquel Sabado , sino mas de tres meses despues , sin que en alguno de aquellos dias lo sintiese mas , que si fuera un peñasco .

Despues deste tiempo bolviò con grandissima fuerça este trabajo , y humillandose dezia este Pecador: *Quoniam ego in flagella paratus sum* . Y otras vezes: *Assatus gratias ago , mi Jesu* . Y otras: *Fiat voluntas tua sicut in Cælo , & in terra* .

Aviendo leído un tratado de Theologia moral , que podía aumentar mucho su trabajo , rezelando que no le sucediese lo que otras vezes , se abrazò con la Cruz , y le dixo , como si fuese animada: *Cruz Santa , por el Señor ; que en ti murì , no permitas , que Yo sea atribulado en esta materia , para mayor gloria tuya , y fuya ;* y lo estudiò , y leyò tan insensible , como si fuera de piedra . Y en el hablar á la Cruz , y pedir á Dios por ella , halla gran provecho ; porque aunque ella es inanimada , el que murì en ella es el Alma de todas las criaturas .

Remediando en la Semana Santa una cosa digna de gran remedio , y embiando á prender á un Cura , por aver causado grande escandalo , affigiendose mucho este Pecador de que en tan santo tiempo pudiesse hazer aquella demonstración , sintiò que le dixo Dios en lo interior de su Alma : *Ofendeme ellos en Semana Santa , y no quieres en quitarme ofensas en Semana Santa ? Si pudieras quitarme las ofensas , que me hicieron en esta Semana los Judios , no lo hizieras en ella ? Pues porque no me has de quitar las que me hacen en ella los malos Sacerdotes .*

En otra ocasion , affigiendose este Pecador de que siendo el peor , que todos , ponderava las culpas de los que castigava , y que se enojava con ellos , aunque siempre era por su bien , porque deseava la salvacion de los reos , como la suya propia ; sintiò que le dixeran en su corazon : *Mas me comentas por quitarme ofensas riendo , que de puro devoto llorando .*

Estan-



Acciò si veda , che il Demonio non può più di quello , che gli vien permesso da Dio , havendo un Sabato supplicato la Vergine , che gli togliesse il gran travaglio , non solo lo liberò da esso per quel Sabato , mà anche per più di trè mesi di poi , senza che in alcuno di quei giorni lo sentisse più , che se fosse uno scoglio .

Doppo questo tempo tornò cō impeto grandissimo questo travaglio ; onde humiliandosi diceva questo Peccatore : *Quoniam ego in flagella paratus sum .* Et altre volte : *Assatus gratias ago , mi Jesu :* Et altre : *Fiat voluntas tua sicut in Cælo , & in terra .*

Hauendo letto un Trattato di Teologia morale , che poteva molto accrescere il suo travaglio , temendo , che gli succedesse quello , che altre volte gli era avvenuto , abbracciò la Croce , e come se fosse animata gli disse : *Croce Santa , per il Signore , che morì in tè , non permettere , che io sia tribolato in questa materia , per maggior gloria tua , e sua ;* e lo studiò , e lesse così insensibilmente , come se fosse stato di pietra . E nel parlare alla Croce , e supplicar Dio per i meriti di lei , ritrova gran profitto ; perche se ben'ella è inanimata , quello , che morì in essa è l'anima di tutte le Creature .

Dovendo rimediare nella Settimana Santa una cosa di gran premura , e mandando però à carcerare un Curato , perche haveva causato un grande scandalo , & affliggendosi molto questo Peccatore di dover fare tal dimostrazione in tempo sì Santo , sentì dirsi da Dio nell'interno dell'Anima : *Mi offendono essi nella Settimana Santa , e tu nella Settimana Santa non vuoi troncar le mie offese ? Se potessi tormi quelle , che i Giudei mi fecero in questa Settimana , non lo faresti in essa ? Perche non bai dunque à tormi quelle , che mi fanno i cattivi Sacerdoti ?*

In altra occasione , affliggendosi questo Peccatore , perche , essendo egli peggiore di tutti , ponderava le colpe di coloro , che puniva , e li adirava con essi , ancorche sempre il facesse per loro bene , perche desiderava la salute de' Rei quanto la sua propria ; sentì dirsi nel cuore : *Più mi piaci quando rimproverando togli le mie offese , che quando piangi di loro .*

B b b b

Essen-

Estando una vez atribulado, y combatido con el gran trabajo, y aviendo visto una resma de papel vatido, que le pusieron delante, reparò que en el papel vatido, y cortado se escrivió mejor, y pesa mas con lo que tiene menos, y le dieron à entender: *Así son las Almas golpeadas, vatidas, combatidas, y cortadas, con el mazo, y tixeras de la tribulacion, y en ellas escrivió mejor la mano de Dios; quitaseles el viento, y la vanidad, que estava entranaada en los poros del Alma, como en el papel, y queda lo sólido, y firme de la virtud.*

En otra ocasion, admirado de que se atreviese un hombre, y tan malo como él, à recibir al Señor, y un poco de lodo acercarse à Dios; sintió una ilustracion, que le manifestava quanto mas fue que el barro de nuestra naturaleza lo vistiese la Persona Divina, que, ya vestida de nuestra humanidad la Divina, entrasle Dios ya hecho Hombre en la humana.

Un dia, viniendo un pobre Sacerdote llorando, para que le dispensasse los Intersticios, no hallando razon para hazerlo, mas, que sus lagrimas, se escusò de hazerlo; y queriéndolo despues hazer, sintió interiormente que le dixeron: *No me quiebres mis reglas; con que no se atrevió à dispensarle.*

En una Visita, que hizo, cesò aquella vision imaginaria del Señor, que le fue tan frequente en las otras; pero en la misma forma viò una, y muchas vezes à la Virgen: entre el Cielo, y la tierra, hermosísima, vestida con manto azul, y esto con gran consuelo suyo.

En esta Visita le sucedieron setenta, y dos misericordias. Què sean estas misericordias? se sabrà el dia del Juizio. Solamente assegura este Pecador, que por qualquiera de ellas diera la vida con grandísimo gusto, por la honra, y gloria, que à Dios se sigue de ellas.

La noche tercera de la Pasqua del Espiritu Santo (que fue à diez y seis de Mayo) à las tres de la mañana año de 1655. despues de aver sonado muchas cosas desordenadas, y diversas, sonò este Pecador, que cierto gran ministro muy amigo suyo le vino à ver, y le dixo estas palabras: *T'a la muerte de V.S. ba llegado;* y que este Pecador cò alegria le respondió: *Latatus sum in*

Essendo una volta tribolato, e combattuto dal gran travaglio, & havendo veduto una risma di carta battuta, che gli fù posta avanti, avvertì, che in carta tagliata, e battuta, si scrive meglio, e pesa più con quel che hà di meno: e gli fù dato ad intendere; *Così sono le Anime colpeggiate, battute, combattute, e tagliate con il maglio, e forbici della tribulazione, & in esse scrive meglio la mano di Dio; se gli toglie il vento, e la vanità, che stava internata ne' pori dell'anima, come nella carta, e resta il solido, e stabile della virtù.*

In altra occasione, maravigliato, che ardisse un huomo, e così cattivo, come lui, à ricevere il Signore, & un poco di fango di accostarsi à Dio; sentì una illustrazione, che gli manifestava, quanto più gran cosa fosse stata, che la Persona Divina si fosse vestita del nostro feto, che non era, che Dio, già ricoperto della nostra humanità, entrasse in noi.

Un giorno pregato con lagrime da un povero ordinando al Sacerdozio, che dispensasse seco negl'interstizii, non ritrovando altra ragione di farlo, che le di lui lagrime, se ne scusò; e volendo poi sodisfarlo, sentì dirli interiormente: *Non voler rompere le mie Regole.* Per il che non ardi dispensare.

Facendo una Visita, cessò quella visione immaginaria del Signore, che gli fù sì ordinaria nell'altre; però nell'istessa guisa vidde una, e molte volte la Vergine trà il Cielo, e la terra, bellissima, vestita di manto azzurro, e ciò con sua gran consolazione.

In questa Visita ottenne settanta due misericordie. Che cosa siano queste misericordie, si saprà il dì del giudizio. Assicura solo questo Peccatore, che per qualsiasi di esse darebbe la vita con grandissimo gusto, per l'onore, e gloria, che da loro risulta à Dio.

La terza notte della Pentecoste, che fù alli sedici di Maggio dell'anno 1655. alle trè della mattina, doppo di haver sognato molte cose disordinate, e varie; sognò questo Peccatore, che un certo gran Ministro molto suo amico l'andò à vedere, e gli disse queste parole: *Già la morte di V.S. è arrivata, e che questo Peccatore gli rispose con allegria: Latatus sum*

*in his, que dicta sunt mihi*, Y preguntandole este Pecador, quando será? Respondió, como señalándole dos terminos, y medio. Si son horas, si dias, si semanas, si años, Dios lo sabe. Despertóse despavorido, y arrodillandose en la cama, se volvió á Dios, y le dixo: *Señor, si es sueño, bagasse vuestra santa Voluntad. Si es aviso, disponedme á que en todo, y por todo obre aquello, que mas Vos gustareis, que esso sólo quiero Yo*. La parte inferior quedó como espantada, y el espíritu, por la Bondad Divina, prompto; pero todo junto entristecido, y en alguna manera inquieto. Y ha dudado mucho si fue afecto natural, ó sobrenatural? Y parece, que, segun lo que inquietó el espíritu, no era sobrenatural, y que puede ser que fuese alguna invencion del Demonio, para perturbarle de sus exercicios; porque luego comenzó á tener algun genero de tibieza en el fervor de Predicar, Confessar, y todo lo demás: pero la luz de Dios, sus auxilios, y la razon le animavan á que prosiguiesse: pues que mejor disposicion podia tener para morir, que estar sirviendo el ministerio con fervor? Y allí no quiso remitir un punto de sus exercicios: antes bien dezia: *Proteso, que no quiero creer, ni querer, sino aquello, que quiere Dios, y de esso sólo he de estar todo prevenido, ut cum Dominus meus Redemptor veniat, inveniatur me vigilantem*. Y así aquella mañana se baxó á la Iglesia á Confessar sus subditos, y les predicó, y comulgó, como lo hazia siempre. Y en la Misa (porque estava aun conturbada, y triste la naturaleza) para alegrarla, y dilatarla en el espíritu, en Dios) pidió que le tocassen el Organo, mientras la dezia, y se halló luego recogido, y con tan gran lluvia de lagrimas, como otras muchas veces, y allí le vino un afecto ternisimo, de que no echara menos. al morir otra cosa, que el no poder dezir Misa, y recibir al Señor. Sacó de la Misa mucha mas quietud, y un proposito firme de que ya fuese sueño, ya aviso, ya Dios, ya el enemigo, que lo huviesse ocasionado, obrasse siempre lo mejor, aguardasse qualquier suceso resignado, y viese despierto á lo eterno, para que no le hallasse la muerte dormido; y á San Geronimo (en cuyo Convento sucedió esto) le rogó que fuese su Patron para qual-

*in his, quæ dicta sunt mihi.* Et interrogandolo questo Peccatore: quando sarà? Rispose in modo significativo di due termini, e mezzo; se poi questi siano ore, giorni, settimane, ò anni, Dio lo sà. Risvegliossi impaurito, & inginocchiatosi su'l letto, si rivolse à Dio, e gli disse: *Signore, se è sogno, sia fatta la vostra santa Volontà. Se è avviso, disponetemi, acciò in tutto, e per tutto faccia quello, che più vi piacerà, che questo solo io voglio.* La parte inferiore restò come spaventata, e lo spirito per la Bontà Divina pronto; però l'uno, e l'altro allieme, mesto, e in qualche modo inquieto. Et hà dubbitato molto se fosse effetto naturale, ò sopranaturale. E per l'inquietudine, che causò allo spirito, sembra non fosse sopranaturale, e può essere, che fosse qualche invenzione del Demonio, per turbare i di lui esercizi, perche subito cominciò ad esperimentare qualche sorte di tiepidezza nel fervore di Predicare, Confessare, & in tutto il resto: però la luce di Dio, i di lui ajuti, e la ragione l'anima vano à proseguire: perche non poteva darli miglior disposizione per morire, che l'adempire gl'obblighi del suo carico con fervore. E così non volse rimettere un punto i suoi esercizi: anzi diceva: *Protesto, che non voglio credere, nè cercare se non quello, che vuol Dio, e solo per questo hò à stare totalmente apparecchiato; ut cum Dominus meus Redemptor veniat, inveniat me vigilantem.* Onde quella mattina discese in Chiesa à Confessarvi i suoi sudditi, predicò, e comunicòli, com'era solito. Et al tempo della Messa (perche il naturale era ancora turbato, e mesto) per rallegrarlo, e slargare lo spirito in Dio, ordinò, che sonassero l'Organo, mentre celebrava, e si sentì subito raccolto, e con sì gran pioggia di lagrime, come altre volte, & un tenerissimo affetto, gli faceva intendere, che null'altro gli renderebbe grave il morire, che il non poter più dir Messa, e ricevere il Signore. Riportò della Messa molto maggior quiete, & un fermo proposito, che ò fosse stato sogno, ò avviso, ò havesselo cagionato Dio, ò l'inimico, havessè ad operar sempre il meglio, & aspettare rassegnato qualsivìa avvenimento, e viver desto all'Eterno, acciò la morte non lo sorprendessè addorrito; e supplicò S. Girolamo, nel cui Convento succedè questo, che volessè esser suo Protettore, per qual-

qualquiera cosa , que sucediese , y Dios obrasen en él.

Al acabar la Visita le sucedió á este Pecador una cosa de harto consuelo , aunque muy acaso ; y fue , que él señala siempre por Protectores de su Visita á San Juan Bautista , y San Pedro , y aviendo llegado á la penultima Iglesia , halló , que era S. Juan el Titular de ella. Predicó , y exhortó la gente , y dixo en su corazon . *Si Yo huviera de acabar esta Visita á mi gusto , el Titular de mañana , que es el ultimo Lugar , avia de ser San Pedro .* Entró en la siguiente , y ultima Iglesia , y halló , que era San Pedro . Allí Confesó , comulgó , y bolyó a predicar á los del ultimo Lugar , con que á la tarde entró en su Iglesia , y fue á Maytines ; profugió con salud hasta la Oitava del *Corpus* , en que le dió una calentura , que no le dexaron los Medicos baxar á la Iglesia .

Para lo que Dios hiziese dél , avia prevenido los papeles de su Testamento, Protesta , y declaraciones , que manda el Pontifical . Y aunque avia sucedido lo del sueño , y parece que avia de conturbarse , y temer que se avia de morir , no le sucedió assi ; antes bien se le calentó el corazon en un gusto , y consuelo grande , que Dios hiziese su voluntad en él , para llevarle , ó dexarle , que no le parece , que sentia en si mas inclinacion á uno , que á otro , ni mas esperanza , ni temor , que sino sucediera en si ; porque el gozo , y consuelo de que Dios estava haziendo en él su voluntad , le tenia embriagado de alegría .

Y aunque moria con deudas ( cosa que siente summamente , y que con summa ania desea , y procura pagar ) con todo esso no hallava tristeza en ello ; porque el gusto , y consuelo de que Dios hazia su voluntad en él , consumia otro cuydado ; y allí quando venian condoliendose los que le visitavan de lo recio de sus calenturas , diciendole , que les pesava , lo sentia , y dezia , que se holgassen mucho de que hiziese Dios su voluntad en él . Y que nunca nos ha de pesar de lo que haze Dios , sino de lo que hacemos nosotros , no sirviendole . Y aunque conocia la grandeza inmensa de sus culpas , y por esa parte temia

qualfivoglia cosa, che gli accadesse, e Dio operasse in lui.

Nel fine della Visita succedette à questo Peccatore una cosa di gran consolazione, ancorche accidentalmente, e fù, che elegendo egli sempre per Protettori della sua Visita San Gio: Battista, e San Pietro, nell'arrivare alla penultima Chiesa, trovò, che San Giovanni ne era il Titolare. Predicò, e fece l'esortazione alla gente, e disse dentro il suo cuore: *Se io haveffi à terminar questa Visita con sommo mio gusto, il Titolare di dimane, che è l'ultimo Luogo, douria esser San Pietro.* Arrivò alla seguente, & ultima Chiesa, e trovò, ch'era di San Pietro. Quivi Confessò, e Comunicò, e tornò à predicare à quei dell'ultimo Luogo, e la sera entrò nella sua Chiesa, & andò al Matutino; E seguìtò à star bene sino all'Ottava del *Corpus Domini*, che allora gli sopravvenne una febbre, per la quale non permisero i Medici, che scendesse in Chiesa.

Per tutto quello, che Dio haveffe potuto far di lui, aveva preparato il suo Testamento, protesta, e dichiarazioni, che ordina il Pontificale. Et ancorche per il successo del sogno paresse, che haveffe à turbarli, e temere di dover morire, non succedette tuttavia così, anzi se gli riscaldò più il cuore, consolandosi, e godendo, che Dio facesse in lui la sua volontà, co'l tirarlo à sè, ò lasciarlo in vita, in modo che gli pareva di non haver più inclinazione per l'uno, che per l'altro, nè più speranza, ò timore; che se non fossè suo interesse, perche il godimento, e consolazione di vedere, che Dio faceva di lui il suo piacere, l'haveva inebriato di allegrezza.

Et ancorche morissè con debiti (cosa che sente sommamente, & alla quale con estrema ansietà desidera soddisfare) nulla di meno non trovava in ciò malinconia; perche il gusto, che Dio facesse la propria volontà in lui, consumava ogni altro pensiero; onde quando coloro, che lo visitavano, si condolevano seco della gravetza delle sue febbri, dicendogli, che ne sentivano di piacer, se ne doleva, e diceva, che dovevano rallegrarsi molto, che Dio facesse in lui la sua volontà. E che mai deve dispiacerci quello, che fa Dio; mà bensì quello, che facciamo noi, non servendo à lui. Et ancorche conoscesse la grandezza immensa delle proprie colpe; onde per ciò temeva

mia la Divina sentencia: pero era muy superior el gozo, y alegria, de que Dios fuese Dios, y que se hiziese su voluntad en el en tiempo, y eternidad. Y que si era su gusto condenarle le adoraria, suplicandole, que no le quitase de su corazon este amor, y conformidad, y que durasen eternamente sus penas, pues las merecia, como durasse eternamente su amor, y resignacion, y el estar alabando su justicia, y misericordia. Y esto le tenia tan alegre, y consolado, que con el mismo gusto abrazara la muerte, que la vida, sin aver podido formar el primer movimiento de desseo del vivir, ni del dessear, ni del de retraerse de morir: cosa que no le sucedió de esta manera en otra enfermedad.

Tambien es cosa notable, que no tuvo aquella prefencia imaginaria de nuestro Señor, y nuestra Señora, que suele tener quando està enfermo, sintiendolos muy cerca: pero tampoco sintió sequedad alguna; antes bien dezia muchas vezes á Dios, y á la Virgen en lo intimo de su Alma: *Jesús mio, Reyna de los Angeles, mas os quiero en mi corazon, que en mi imaginacion*; como si dixera: *Mas os quiero tener, que ver: mas me consuelo con amaros, que con imaginaros*. Y desta manera pasó tres tercianas harto recias. A la tercera, aviendole hecho algunas sangrias, y evaquaciones, y aviendole de venir la calentura á las doze de la noche, respecto de lo que se avia adelantado, viendo que no podia reposar, dividió las horas, ó para que no viniese la calentura, ó para que se hiziese la voluntad de Dios, dando la de doze á una á Dios Padre; la de una á dos, á Dios Hijo; la de dos á tres, á Dios Espiritu Santo; la de tres á quatro (que es quando correspondia la calentura pasada) á la Virgen; la de quatro á cinco, á San Juan Bautista, cuyo dia era; la de cinco á seis, á San Pedro, y San Pablo; la de seis á siete, á San Joseph; y á los Angeles, y Santos, las siguiétes: Y dezia entre si: *Veamos como se ha de atrever á entrar la calentura, estando defendidas de esta manera las horas; T si entra, entre muy enrabuena, que es señal, que lo quiere Dios, y esso quiero Yo*. No entró en las primeras tres horas, y en la quarta, que tocava á la

Vir-



meva il rigore della Divina sentenza: tuttavia era molto superiore il gusto, & allegria, che haveva di che Dio fosse Dio, e che la di lui volontà si facesse in esso: e nel tempo, e nell'eternità. Et intendeva, che se fosse stato suo gusto di condannarlo, tanto lo adoraria, supplicandolo a non togli dal cuore il suo amore, e questa conformità, e fare, che durassero eternamente le sue pene, giache le meritava; purché durassero eternamente il suo amore, e rassegnazione, e lo star lodando la di lui giustizia, e misericordia. E questo lo rendeva sì lieto, e consolato, che con l'istesso gusto havrebbe abbracciato la morte, che la vita, senza haver potuto formare un primo moto di desiderio di vivere, nè di bramare, ò pure abborrire la morte, cosa non succedutagli così in altra infermità.

E' ancora cosa notabile, che non hebbe quella presenza immaginaria di nostro Signore, e nostra Signora, che suole haveere quando è ammalato, sentendoli molto vicini: mà nè tampoco provò aridità di sorte alcuna; anzi diceva molte volte à Dio, & alla Vergine nell'intimo dell'Anima sua, *Giesù mio, Regina degl'Angeli, più bramo tenervi nel mio cuore, che nella mia immaginazione*; Come se dicesse: *Più desidero di posseder vi: più mi consolo amandovi, che immaginandovi*. Et in questa maniera passò trè termini di terzana assai gagliarda. Nella terza havendolo salassato, e purgato, e dovendogli venire la febbre à mezza notte, à proporzione di quello, che sempre haveva anticipato, vedendo, che non poteva riposare, ripartì l'ore, ò perche non tornasse la febbre, ò perche si adempisse la Divina volontà, offerendo la prima hora doppo mezza notte à Dio Padre, quella dalla prima alla seconda à Dio Figlio; quella della seconda alla terza à Dio Spirito Santo; quella dalla terza alla quarta (che corrispondeva all'accessione della febbre antecedente) alla Vergine; quella dalla quarta alla quinta à S. Gio: Battista, di cui era Festa; quella dalla quinta alla sesta à S. Pietro, e S. Paolo; quella dalla sesta alla settima à S. Giuseppe; & à gl'Angeli, & altri Santi le seguenti; e diceva trà sè: *Vediamo, come ardirà di venire la febbre, venendo difese di questa maniera le ore*; *E se pur viene, venga molto in buon ora, che sarà segno, che Dio lo vuole, onde lo voglio anch'io*. Non venne nelle prime trè ore; e nella quarta, dedicata alla

Cccc

Ver-

Virgen, sintió un subito movimiento, de que se le avia ido ya la enfermedad; tal, que comenzó á cantar en voz alta el *Ave Maris Stella*, y la estuvo cantando, y repitiendo cosa de media hora, con mucho gozo, y consuelo, y embió á llamar á un Musico, que dormia en casa, y le mandó que alli arrodillado la cantase dos, ó tres vezes, y luego confesó, comulgó, y oyó Missa, como lo avia hecho los demás dias de su enfermedad, è hizo dezir Missa á la Virgen, á San Juan Bautista, á San Pedro, y á San Pablo, y al Santo Patron de su Iglesia, porque ya se le avian ido las calenturas, y tercianas, y así le sucedió, por la misericordia Divina. Y aunque estava alegre, de que se hiziesse la voluntad de Dios al morir: estava tambien alegre de que se hiziesse la voluntad de Dios al vivir, dandole lugar para pagar sus deudas; tenia fixo en su corazon que aquello ultimo, que haze Dios, esso es lo mejor, sea lo que fuere.

Y aviendose levantado mas convalecido que otras vezes, se puso á considerar para que le avia dexado Dios en esta vida, estando tan cerca de aversele llevado? y le ilustraron, con que era para lo siguiente: y tomando la pluma, lo escribió, è hizo poner en su Breviario, diciendo:

„ *En el manuscrito se sigue luego toda una llana en blanco, donde parece avia de ponerse lo que se le dió á entender acerca de los fines, para que Dios le avia dexado la vida. Todo lo qual falta, y luego en la llana siguiente prosigue assi.* „

En otra ocasion, sintiendo grande afliccion de corregir, y reformar, principalmente á los Sacerdotes (que èl queria estar á sus pies, por tenerlos en medio de su corazon) y llorando de que siendo sus culpas menores, las huviesse de corregir no solamente con las palabras, sino tambien (quando estas no bastavan) con las obras: sintió en sí este conocimiento: *Llora tu tus culpas, y corrige como debes las ajenas.*

En otra ocasion afligido de que, aviendo de recibir al Señor, no estuviessse su Alma con la pureza, que debe, des-

sean-

Vergine, senti un certo movimento subitaneo, che lo afficcorò, ch'era partita l'infermità; di modo che cominciò a cantare ad alta voce l' *Ave Maris Stella*, e la stette cantando, e ripetendo circa mezz'ora con molto godimento, e consolazione, e mandò a chiamare un Musico, che alloggiava in casa, e gli comandò, che quivi inginocchiato là cantasse due, o tre volte, e subito si Confessò, comunicò, e sentì Messa, come l'haveva udita gl'altri giorni della sua malattia, e fece celebrare ad onore della Vergine, di S. Gio: Battista, di S. Pietro, e S. Paolo, e del Santo Patrono della sua Chiesa, perche già l'havevano lasciato le febbri terzane, il che gli avvenne per Divina misericordia. E benchè si rallegrasse, che colla sua morte si facesse la volontà di Dio: godeva ancora, che si adempisse la di lui volontà col suo vivere, mentre con ciò se gli dava tempo da pagare i suoi debiti; tenendo per indubitato nel suo cuore, che l'ultima cosa, che fa il Signore, sia la migliore, qualunque ella fosse.

Essendosi levato più ristabilito, che ogn'altra volta, si mise à considerare qual potesse esser la causa, per la quale l'haveffe Dio lasciato in vita, sendo sì vicino à tirarlo à sè, e fugli con una illustrazione dato ad intendere, che si era fatto per le ragioni seguenti: e prendendo la penna, le scrisse, e le fece porre nel suo Breviario, dicendo:

„ *Nel manuscritto segue una facciata in bianco, dove pare, che haveffe à porsi quello, che gli fù dato ad intendere circa de' fini, per i quali Dio l'haveva lasciato in vita; Tutto it che manca, e doppo nella seguente facciata prosiegue così.* „

In un'altra occasione, sentendo una grande afflizione per dover correggere, e riformare, principalmente i Sacerdoti, (a' piedi de' quali farebbe voluto stare, perche tenevali in mezzo del cuore) e deplorando, che sendo le loro colpe minori delle proprie, haveffe à correggerle non solo con le parole, mà (quando quelle non bastassero) anche con l'opere, ricevè questa cognizione: *Piangi in le tue colpe, e correggi le altrui come devi.*

In altra occasione, afflitto, perche, havendo à ricevere il Signore, non si trovasse l'anima sua con la purità dovuta, e desi-

seando purificarla, y sintiendo luego un movimiento de amor ardentísimo, le dieron á entender: *Tu Alma es un carbon negro sin mí; pero en acercandome Yo á esse carbon, se buelve brasa: de la misma manera que el carbon es negro, y feo sin el fuego, y en abrasandolo el fuego es resplandeciente, y hermoso; y assi lo bueno, y resplandeciente depende de mí, y lo feo, y negro de tí.* Y esta Alma se huelga muchísimo de que todo lo bueno sea de Dios, porque nada querría tener ensi, que no fuera de Dios, y para Dios, y el mismo Dios.

## E L F I N .



derando purificarla ; sentendo in un'istante un ardentissimo movimento di amore, gli diedero ad intendere: *L'anima tua senza mè è un negro carbone; però accostandomi io à questo carbone, divien in bracia: nell'istessa maniera, che il carbone è negro, e brutto senza il fuoco, & accendendolo il fuoco, diviene risplendente, e bello; Siche il buono, e risplendente dipende da mè, & il brutto, e negro da tè. E quest' Anima si rallegra assaiissimo, che tutto il buono sia di Dio, perche nulla vorrebbe in sè, che non sia di Dio, e per Dio, e l'istesso Iddio.*

IL FINE.



INDI:

# INDICE

## DE LOS CAPITULOS,

Que contiene este Libro de la Vida Interior del  
Ilustrissimo, Excelentissimo, y Venerable  
Señor Don Juan de Palafox,  
y Mendoza.

- C**AP.1. De los motivos, y razones, que hà tenido este Pecador, para escribir estas Confesiones, y memorial de miserias, y misericordias. pag.24.
- Cap.2. De los cargos generales, que Dios puede hazer à este Pecador. 26.
- Cap.3. De los beneficios particulares, que Dios hizo à este Pecador en su infancia, y antes de nacer, y luego despues de aver nacido. 26.
- Cap.4. Lagrimas, y reconocimiento de este Pecador à Dios. 30.
- Cap.5. De otras misericordias, que obrò Dios con este Pecador, hasta que lo conociò su Padre, y comienzan sus miserias. 34.
- Cap.6. Lloro este Pecador aver perdido la gracia Bautismal, y tan presto, y correspondiendo con ingratitudes à tantas misericordias. 38.
- Cap.7. Obliga Dios con nuevos beneficios à este Pecador, y el camina ingrato à su perdicion desde los diez y ocho años à los veinte y ocho. 48.
- Cap.8. De otros beneficios, que Dios hizo à este Pecador en estos diez años. 52.
- Cap.9. De los peligros, que Dios librò à este Pecador; y avisos, que le diò en medio de sus gravissimas culpas; y cargos, que de esto le puede hazer. 54.
- Cap.10. De otros beneficios de bienes de fortuna, que Dios hizo à este

# I N D I C E

## D E' C A P I T O L I,

Contenuti in questo Libro della Vita Interiore  
dell'Illustrissimo, Eccellentissimo, e Venera-  
bil Signore D. Giovanni di Palafox,  
e di Mendoza.

- C**AP. 1. *De' motivi, e ragioni, che hà havuto questo Peccatore per iscrivere queste Confessioni, e memorie di miserie, e misericordie.* pag. 25.
- Cap. 2. *De' benefizii in generale, fatti da Dio à questo Peccatore.* 27.
- Cap. 3. *De' benefizii particolari, che fece Iddio à questo Peccatore nella di lui infanzia, così prima di nascere, come dopo nato.* 27.
- Cap. 4. *Lagrima, e rendimenti di grazie, di questo Peccatore à Dio.* 31.
- Cap. 5. *Di altre misericordie operate da Dio con questo Peccatore sin'à tanto, che fù riconosciuto dal Padre, & incominciano le di lui miserie.* 35.
- Cap. 6. *Piange questo Peccatore l'haver perduto la grazia del Santo Battesimo così presto, e di haver corrisposto con ingratitudini à tante misericordie.* 39.
- Cap. 7. *Obliga Iddio con nuovi benefizii questo Peccatore, & egli ingrato segue à camminare per la strada di perdizione, dalli diciotto, alli ventott'anni.* 49.
- Cap. 8. *Di altri benefizii, che fece Iddio à questo Peccatore in quest'altri dieci anni.* 53.
- Cap. 9. *De' pericoli, da' quali Iddio liberò questo Peccatore, & avvisi, che gli mandò in mezzo alle sue gravissime colpe, e del conto, che perciò deve egli rendere à Dio.* 55.
- Cap. 10. *Di altri benefizii di beni di fortuna, che Iddio fece à que-*

à este Pecador, y cargos, que le puede hazer por ellos. 62.

Cap. 11. *Llora este Pecador aver ofendido à Dios tanto, y no aver despertado, sino muy tarde, con tantos avisos, y beneficios.* 66.

Cap. 12. *Cargos de misericordias contra este Pecador, quando Dios lo sacò de las nieblas, y tinieblas de la culpa, y le diò luz, en los diez años siguientes, desde los veinte y ocho hasta los treinta y ocho.* 76.

Cap. 13. *Estrecha Dios mas la vocacion de este Pecador con nuevos beneficios sobrenaturales.* 80.

Cap. 14. *Dios le fue baziendo nuevas misericordias à este Pecador, que son nuevos cargos, por no averlas servido, como debia.* 84.

Cap. 15. *De otras misericordias, y cargos, que puede hazer Dios à este Pecador; y como se ordenò de Sacerdote.* 88.

Cap. 16. *Recibe nuevas misericordias del Señor este Pecador, cargos que su bondad puede bazerle, sino procura servirle.* 92.

Cap. 17. *Nuevos cargos, y misericordias; y que la Virgen le imprimio el amor à su Hijo preciosissimo, y de que manera.* 96.

Cap. 18. *Llora este Pecador el no aver sabido servir estas misericordias, y aver incurrido despues de ellas, y con ellas en grandissimas miserias.* 100.

Cap. 19. *De otras misericordias, que Dios hizo à este Pecador, y avisos, que le diò basta ponerlo en mas alto grado en la Iglesia.* 114.

Cap. 20. *Prosigue este Pecador en la penitencia; pero con barto assimientos, è imperfecciones, y caídas, y dale Dios una gravissima enfermedad, y le reprehende San Pedro Apostol,* 122.

Cap. 21. *Llora este Pecador el aver sido tan ingrato à tantas mercedes, è ilustraciones; y pide con lagrimas perdon, y misericordia.* 132.

Cap. 22. *Haze una gran jornada, y ausencia de su Tierra, Patria, y Provincia, este Pecador, à servir una Iglesia en partes remotas. Cargos, y misericordias, que Dios le hizo, y de que*



*à questo Peccatore, e del conto, che deve renderne.* 63.

Cap. 11. *Piange questo Peccatore l'haver tanto offeso Iddio, e non essersi ravvisto se non molto tardi con tanti uoisi, e benefizii.* 67.

Cap. 12. *Conto di misericordie, che deve render questo Peccatore da quando Iddio lo cavò fuori delle tenebre della colpa, e gli diede lume ne' dieci anni seguenti, cioè dalli vent'otto fin' alli trent'otto.* 77.

Cap. 13. *Restringe Iddio anche più la vocazione di questo Peccatore, con nuove grazie sopranaturali.* 81.

Cap. 14. *Và Iddio facendo nuove misericordie à questo Peccatore, delle quali deve render nuovo conto, per non haver corrisposto, come doveva.* 85.

Cap. 15. *Di altre Misericordie, e Conto, che deve renderne à Dio questo Peccatore; e come si ordinò Sacerdote.* 89.

Cap. 16. *Riceve questo Peccatore nuove misericordie dal Signore, e ne deve render conto alla sua Divina Bontà, se non procura di corrispondere.* 93.

Cap. 17. *Nuove misericordie, delle quali ha da render conto; e come la Santissima Vergine gl'impresse l'amore verso il di lei pretiosissimo Figlio, & in che maniera.* 97.

Cap. 18. *Piange questo Peccatore il non haver saputo corrispondere à tali misericordie, e l'esser incorso anche in mezzo di esse in gravissime miserie.* 101.

Cap. 19. *Di altre misericordie, che usò Iddio con questo Peccatore; & avvisi, che gli diede fin'à tanto, che lo costitui in grado più alto della sua Chiesa.* 115.

Cap. 20. *Seguita questo Peccatore le penitenze; ma con molti attaccbi, & imperfezzioni, e cadute: gli manda Iddio una gravissima infermità, nella quale San Pietro Apostolo lo riprende.* 123.

Cap. 21. *Piange questo Peccatore l'essere stato così ingrato à tanti benefizii, & illustrazioni; e ne chiede con lagrime perdono, e misericordia.* 133.

Cap. 22. *Fà questo Peccatore un gran viaggio, & assenza dalla sua Patria, e Provincia, per andar à servire una Chiesa in parti remote. Misericordie, che in ciò Iddio gli fece, e conto, D d d d che*



- què deve dar cuenta. 144.
- Cap. 23. Comiença este Pecador Obispo à reformar; y lo que obrò en esto. T con la reformacion se le despiertan persecuciones notables. 156.
- Cap. 24. De otras misericordias, que Dios hizo à este Pecador, en el Pastoral ministerio; y de lo que le passava, quando ayudava à las Almas, escribiendo, y predicando. 162.
- Motivos, que tenia en su corazon muy fixos. 164.
- Cap. 25. Levantanse grandes borrasças contra este Pecador, y arrojanle en la mar de sus trabajos. Cargos de misericordia, y de piedad, que Dios en ellos le puede bazer. 170.
- Cap. 26. Llorà este Pecador el aver desperdiciado, y malogrado estos trabajos con sus culpas, y pide perdon à Dios. 190.
- Cap. 27. Sacale Dios de otros trabajos à este Pecador; y nuevos cargos, y misericordias, al bolverle à su Patria. 206.
- Cap. 28. Raras misericordias, que Dios usò con este Pecador, para que del todo no se perdiessse. 214.
- Cap. 29. Llorà este Pecador sus caídas, y miserias, y cantà las misericordias Divinas. 218.
- Cap. 30. De los medios, de que se valió la culpa, y el Demonio, y su mala inclinacion, para que este Pecador estuviessse expuesto à tan grandes peligros de perderse; y lo escribe para que otros escarmienten. 236.
- Cap. 31. De los medios, de que se valió la gracia, para que este Pecador no se perdiessse del todo, y para siempre; y lo escribe, para que otros esperen, y peleen. 242.
- Cap. 32. Alaba este Pecador à Dios, llorando sus culpas, y dándole gracias, por averle librado de tantas, y tan grandes miserias. 252.
- Cap. 33. Nuevas, y repetidas misericordias, que Dios obrò con este Pecador, despues, que le librò de tan grandes peligros, y perdicion. 268.
- Cap. 34. Que le mudaron à este Pecador de Iglesia, y lo que le sucedió para aceptarla, y nuevas misericordias, y miserias. 276.
- Cap. 35.

- che ne bà da rendere . 145.
- Cap.23. *Incomincia questo Vescovo Peccatore à riformare; e quanto in ciò si adoprassè. E le notabili persecuzioni, che per causa di tal riforma gli si sollevano.* 157.
- Cap.24. *Di altre grazie, che fece Iddio à questo Peccatore nel ministero Pastorale; e di quanto gli occorreua nell'ajutare l'Anime predicando, ò scrivendo.* 163.
- Motivi, ch'egli di ciò haveva ben fissi nel proprio cuore . 165.
- Cap.25. *Si sollevano grandissime borasche contro questo Peccatore, e vien gettato nel mare de' suoi travagli. Misericordie, e grazie, delle quali in mezzo di essi deve render conto à Dio.* 171.
- Cap.26. *Piange questo Peccatore l'haver colle sue colpe resi inutili, & essersi mal servito delli scritti travagli, e ne chiede perdono à Dio.* 191.
- Cap.27. *Cava Iddio dà altri travagli questo Peccatore. Nuove sue colpe, e Misericordie Divine nel ricondurlo alla sua Patria..* 207.
- Cap.28. *Rare misericordie, delle quali usò Iddio con questo Peccatore, acciò affatto non si perdesse.* 215.
- Cap.29. *Piange questo Peccatore le sue cadute, e miserie, e canta le misericordie Divine.* 219.
- Cap.30. *De' mezzi, de' quali si valsero la colpa, il Demonio, e la di lui mala inclinazione per fare, che questo Peccatore stasse esposto à tanto gran pericoli di perdersi; il che scrive per documento degl'altri.* 237.
- Cap.31. *De' mezzi, de' quali si valse la grazia per fare, che questo Peccatore in tutto non si perdesse, e per sempre; e scrive ciò, per che gl'altri sperino, e combattano.* 243.
- Cap.32. *Loda questo Peccatore Iddio, piangendo le proprie colpe; e rendegli grazie per haverlo liberato da tante, e sì grandi miserie.* 253.
- Cap.33. *Nuove, e replicate misericordie, che Iddio fece à questo Peccatore, doppo di haverlo liberato da pericoli, e perdizione tanto grande.* 269.
- Cap.34. *Come fù cambiata à questo Peccatore la Chiesa; e quello, che gli avvenne per accettarla; e nuove misericordie, e miserie.* 277.

# 580 I N D I C E

Cap. 35. <i>Llega à su Iglesia, comienza à obrar en su ministerio, y nuevas misericordias, y cargos sin descargo, sino la misma misericordia, que satisface à sus cargos.</i>	282.
Cap. 36. <i>Le vâ Dios estrechando mas. las reglas à este Pecador, y dando inflamaciones de amor.</i>	288.
Cap. 37. <i>De otras misericordias de Dios, y desseos, que le ha dado del consuelo, y bien de las Almas de su cargo, y de sembrar la Divina palabra.</i>	296.
Cap. 38. <i>De otras misericordias, que Dios hizo en las visitas à este Pecador, y de sus miserias, y como visitava su Obispado, y repartia al visitar las veinte, y quatro horas del dia.</i>	304.
<u>Cap. 39. De algunas cosas, que le sucedieron visitando su Obispado.</u>	<u>310.</u>
<u>Cap. 40. De otras misericordias, que Dios le hizo en las mismas visitas, y cosas barto notables.</u>	<u>314.</u>
<u>Cap. 41. Del Diario, y exercicios, en que se ocupa las veinte y quatro horas del dia, quando no visita.</u>	<u>320.</u>
<u>Exercicio primero de la mañana.</u>	<u>322.</u>
<u>Exercicio secundo de la mañana disciplinandose.</u>	<u>332.</u>
<u>Exercicio tercero de las flores en Cruz.</u>	<u>338.</u>
<u>Exercicio quarto al pie de la Cruz abrazado de ella, y arrodillado, adorando la vida, y muerte del Señor, pidiendo virtudes.</u>	<u>342.</u>
<u>Exercicio quinto desde las cinco hasta las diez del dia; y de la Missa.</u>	<u>360.</u>
<u>Exercicio sexto desde las doze del dia hasta las quatro de la tarde.</u>	<u>374.</u>
<u>Exercicio septimo, desde las quatro de la tarde hasta recogerse à la noche.</u>	<u>382.</u>
Cap. 42. <i>Del examen de estos exercicios, del poder de la gracia, y lo que se le facilitan à este Pecador las cosas, y otras de este genero.</i>	392.
Cap. 43. <i>Del camino por donde lleva à este Pecador el Señor en su presencia.</i>	398.
<u>Cap. 44. De las bablas interiores, è ilustraciones, con que comunmente le suelen advertir, ò enseñar, ò alumbrar el Alma.</u>	<u>408.</u>
<u>Cap. 45.</u>	

Cap.35. <i>Arriva alla sua Chiesa, comincia ad operare nel suo ministero con nuove misericordie, e con nuove sue colpe senza altra discolpa, che l'istessa misericordia.</i>	283.
Cap.36. <i>Và Iddio restringendo più le regole à questo Peccatore, e dandogli fiamme d'Amore.</i>	289.
Cap.37. <i>Di altre misericordie di Dio, e desiderii, che gli hà dato della consolazione, e bene dell'Anime, che sono di sua Cura, e di seminare la Divina Parola.</i>	297.
Cap.38. <i>Di altre misericordie, che Iddio. fece nelle Visue à questo Peccatore; e delle sue miserie; e come visitava il suo Vescovado, e ripartiva nel visitarlo le venti quattr' ore del giorno.</i>	305.
<u>Cap.39. <i>Di alcune cose, chegli succederono nel visitare il suo Vescovado.</i></u>	<u>311.</u>
Cap.40. <i>Di altre misericordie, che Dio gli fece nell'istessa visite, e cose assai notabili.</i>	315.
Cap.41. <i>Del Diario, &amp; esercizi, ne quali occupa le venti quattr' bore del giorno quando non visita.</i>	321.
<u>Esercizio primo, della mattina.</u>	<u>323.</u>
<u>Esercizio secondo della mattina nel disciplinarsi.</u>	<u>333.</u>
<u>Esercizio terzo de' fiori in Croce.</u>	<u>339.</u>
<u>Esercizio quarto al piede della Croce, abbracciato à quella, e genuflessi adorando la vita, e morte del Signore, dimandando le virtù.</u>	<u>343.</u>
<u>Esercizio quinto dalle cinque bore doppo mezza notte fino alle due avanti mezzogiorno; e della Messa.</u>	<u>361.</u>
<u>Esercizio sesto da mezzo dì fin'à quattr' bore doppo.</u>	<u>375.</u>
<u>Esercizio settimo dalle quattro doppo mezzo-giorno, fino al ritiro della notte.</u>	<u>383.</u>
Cap.42. <i>Dell'esame di questi Esercizii; del poter dell'agrazia, e quanto si rendono facili à questo Peccatore gli affari; &amp; altre cose di questa sorte.</i>	393.
Cap.43. <i>Della strada, per la quale il Signore guida questo Peccatore in sua presenza.</i>	399.
Cap.44. <i>Delle locuzioni interiori, &amp; illustrazioni, con le quali comunemente suol essere avvertita, o ammaestrata, o illuminata l'Anima sua.</i>	409.
<u>Cap.45.</u>	

- Cap. 45. *De las tribulaciones interiores que este Pecador ha padecido, y padece en estos treinta años, desde que sigue la vida interior.* 416.
- Cap. 46. *De otras exteriores tribulaciones, con que el enemigo maltrato algunas veces à este Pecador.* 424.
- Cap. 47. *De la soberbia, ambicion, y codicia de este Pecador, y como se las fue Dios mitigando.* 432.
- Cap. 48. *De la devocion practica à los Santos, que el no conocia, ni sabia antes de su vocacion; y quan util le ha sido, y es; y del soberano Sacrificio de la Míssa.* 450.
- Cap. 49. *De algunas cosas particulares, que han sucedido à este Pecador, en las quales se manifesta la piedad Divina.* 462.
- Cap. 50. *De otras cosas particulares de este genero.* 468.
- Cap. 51. *Quan ignorante ha sido este Pecador en cosas de Oracion, y en el practicarla, y lo que Dios ha obrado, con el en esto.* 476.
- Cap. 52. *Quan gran merced de Dios para un Alma es calentar su Divina Magestad el corazon humano en amor Divino.* 490.
- Cap. 53. *Que este Pecador solia escribir tratados de Oracion sin saberla, y de que manera.* 500.
- Cap. 54. *De otras cosas, que le han sucedido à este Pecador, procurando el Señor reducirlo à buen camino.* 504.
- Cap. 55. *Lagrimas de este Pecador de que dandole Dios tales deseos de servirle, le ofende, y ha ofendido con tan multiplicadas culpas.* 510.
- Protestacion de este Pecador.* 526.
- Regla de penitencia voluntaria, y lagrimas de contricion para un Pecador enorme, que este mismo Pecador formò para sí al principio de su vocacion.* 532.
- La forma del Ayuno es la siguiente.* 544.
- Recitaciones verbales.* 550.
- Diarii quotidiani pro opportunitate an. Domini 1637.* 554.
- Cap. ultimo. *Llora este Pecador no aver cumplido, como debiera, estos propositos.* 556.
- Apuntamientos posteriores à estas Confesiones.* 558.

Cap. 45. Delle tribulazioni interiori, che questo Peccatore hà patito, e patisce, in questi trent'anni, da che seguita la vita interiore.	417.
Cap. 46. Di altri travagli esteriori, con i quali il nemico maltrattò alcune volte questo Peccatore.	425.
Cap. 47. Della superbia, ambizione, & avarizia di questo Peccatore, e come glie l'andò Dio mitigando.	433.
Cap. 48. Della divozione pratica verso i Santi, ch'esso non conosceva, e non ne haveva notizia prima della sua vocazione; e di quant'utile gli è stata, egli è; e del souano Sacrificio della Messa.	451.
Cap. 49. Di alcune cose particolari, che son succedute à questo Peccatore, nelle quali si manifesta la Pietà di Dio.	463.
Cap. 50. Di altre cose particolari del medesimo genere.	469.
Cap. 51. Quanto ignorante sia stato questo Peccatore di cose di orazione, e nel praticarla; e quello, che Dio hà operato in lui in questo particolare.	477.
Cap. 52. Quanto gran favore faccia Dio ad un' Anima, riscaldando Sua Divina Maestà il cuore humano con Amor Divino.	491.
Cap. 53. Come questo Peccatore soleua scrivere trattati di Orane, senza intenderla, & in che modo.	501.
Cap. 54. Di altre cose succedute à questo Peccatore nel procurare il Signore di rimetterlo nella buona strada.	505.
Cap. 55. Lagrime sparse da questo Peccatore, perche dandogli Dio tali desiderii di servirlo, l'offendea, & habbia offeso con colpe sì numerose.	511.
Protesta di questo Peccatore.	527.
Regola di penitenza volontaria, e lagrime di contrizione per un Peccatore enorme, che questo medesimo Peccatore formò per se al principio della sua conversione.	533.
La forma del Digiuno è la seguente.	545.
Recitationes verbales.	550.
Diarium quotidianū pro opportunitate an. Domini 1637.	554.
Cap. ultimo. Piange questo Peccatore il non haver compito, come haurebbe dovuto, questi propositi.	557.
Postitte posteriori à queste Confessioni.	559.







## Erratas de la Imprenta Española.

**E**N LA DEDICATORIA, Y APROBACIONES, &c. *Página xij. línea 16.* fue à dos, *lee* fue dos. *p. xvij. l. 22.* por no dilatar, *lee* por dilatar. *p. xxvj. l. 16.* explica la, *lee* explica las. *p. xli v. l. 8.* remisi, *lee* remisi. *p. xlvij. l. 15.* atabaid, *lee* trabajó. *p. lvi. l. 18.* fopra, *lee* sobre. *ibi l. 20. v* *lee* y. *p. lxxvj. l. vlt.* juntamente, *lee* juntamente. *p. xc. l. 15.* encargó, *lee* encargo. *p. xcij. l. 13.* por e, *lee* por el. *p. cxiij. l. 32.* Confulor, *lee* Confultor.

**EN EL LIBRO.** *Página 4. línea 8.* ser vo, *lee* ser vo tuo. *p. 10. l. 30.* Poro, *lee* Pero. *p. 32. l. 9.* ofrecieron, *lee* ofrecian. *ibi l. 13.* apresuraron, *lee* apresuraban. *p. 38. l. 16.* ereo, *lee* cree. *ibi l. 18.* conoimento, *lee* conoimiento. *p. 46. l. 11.* su, *lee* tu. *ibi l. 13.* ofreeerme, *lee* esforçarme. *p. 56. l. 33.* huyeron, *lee* vicron. *p. 72. l. 2. y 3.* ha sido, *lee* os hà. *p. 78. l. 15.* avifandole, *lee* avivandole. *p. 88. l. 25. y la* *lee* y en la. *p. 92. l. 12.* poniendo, *lee* poniendo. *p. 94. l. 33.* llamasse, *lee* amasse à. *p. 108. l. 4.* Bondad, *lee* esta Bondad. *p. 114. l. vlt.* profunda, *lee* porfiada. *p. 120. l. 16.* se, *lee* se le. *p. 122. l. 12. y lo* *lee* y la. *p. 124. l. 6.* venciò, *lee* veneia. *p. 126. l. 17.* y tratavan, *lee* que tratavan. *p. 128. l. 27.* fue, *lee* fuera. *p. 130. l. 18.* Espiritu, *al lee* espiritual. *p. 132. l. 5.* le sui l. 3. podia, *lee* podrá. *ibi l. 6.* y quen podia, *lee* Y quien podrá. *p. 134. l. 29.* maravilla, *lee* muralla. *p. 136. l. 16. y 17.* con que compenfar mi satisfaccion, *lee* ni satisfaccion, con que compenfar. *ibi l. 36.* de vuestta sangre, quanto mas, *lee* quanto mas de vuestra sangre. *p. 144. l. 15.* como, *lee* y como. *p. 154. l. 12.* escusar de algunos, *lee* escusar algunos. *p. 156. l. 5.* los oficios l. 3. Rey. Eran, *lee* Rey, que eran. *p. 168. l. 21.* à ver, *lee* que llegò, à ver. *p. 170. l. 14.* esta, *lee* esta. *ibi l. 15.* se lo, *lee* se les. *p. 172. l. 14.* de aqui: curar, *lee* de aqui, que curar. *p. 174. l. 23.* Lo primero fue, no leas lo Primero, *sino comienza* Fue. *p. 182. l. 11.* estando, *lee* estado. *p. 196. l. 12.* Dios, *lee* Dios. *p. 206. l. 5.* Pero las, l. 3. muchos, *lee* de muchos. *p. 208. l. 20.* y darle, *lee* darle. *p. 212. l. 4.* resultava, *lee* le resultava. *p. 240. l. 17. y 18.* tiempo lo que, *lee* ciento, que. *p. 268. l. 8.* presente, *lee* presentes. *p. 274. l. 12.* efectos, *lee* afectos. *p. 276. l. vlt.* venian *lee* veneia. *p. 280. l. 36.* se, *lee* se le. *p. 282. l. 4.* que con, *lee* y con. *p. 286. l. 25.* comen, *lee* coman. *p. 292. l. 4.* venia, *lee* vey. *p. 294. l. 19.* que se le, *lee* y se lo. *p. 296. l. 10.* causado, *lee* acatarrado. *ibi l. 21.* así hà, *lee* en ansia. *p. 302. l. 4.* de 30. *lee* de pecado de 30. *p. 308. l. vlt.* que *lee* que no. *p. 352. l. 10.* en el, y levantado en el, *lee* en ella, y levantado en ella. *ibi l. 25. y 26.* eris, eris, *lee* eris. *p. 356. l. 29.* Primero, y, *lee* primero, que. *ibi l. 35.* le disteis, *lee* les disteis. *p. 358. l. 29.* obedecerlas, *lee* obedecerlos. *p. 360. l. 9.* diez, *lee* doze. *p. 364. l. 16.* Mercoles, *lee* Microles. *p. 376. l. 14.* y lo siente, *lee* de que lo sienta. *p. 446. l. 18.* admistracion, *lee* administracion. *p. 466. l. 18.* cia, *lee* es. *p. 480. l. 32.* y al, *lee* y el. *p. 508. l. 2.* jvones, *lee* jubones. *p. 514. l. 34.* hantantes, *lee* bastantes. *p. 518. l. 30.* templar, *lee* temblar. *p. 540. l. 5.* No tocara l. 3. causa, *lee* cause. *p. 542. l. 13.* una, *lee* unas. *p. 568. l. 11.* del vivir, ni del desear, ni del de retraerle, *lee* de vivir, ni de desear, ni de retraherle. *p. 572. l. 6.* resplandeciente, *lee* resplandeciente.

## Errori della Stampa Italiana.

**N**ELLA DEDICATORIA, ET APPROVAZIONI, &c. *Pagina ix. linea 18.* questo picciolo tributo ma, *leggi* quello, picciolo tributo sì, mà. *p. xlix. l. 11.* Pazienza, *leg.* Patienza di. *p. c. j. l. 6.* ritrovo, *leg.* ritruovo.

**NEL LIBRO.** *Pagina 5. linea 3.* iudicio, *leg.* iudicium. *ibi l. 11.* in iudicio, *leg.* iudicio. *p. 47. l. 13.* offerirmi, *leg.* isforzarmi. *p. 49. §. Quelle cose l. 8.* ufato, *leg.* ofato. *p. 57. l. 34.* sfuggirno, *leg.* viddetor. *p. 73. l. 7. e 8.* mora, *leg.* muora. *p. 77. l. 13.* fuffimo, *leg.* fummo. *ibi l. 15.* viveffimo, *leg.* vivemmo. *p. 95. l. 31.* chiamare, *leg.* amare. *p. 101. l. 16.* Giesù mio, *leg.* Giesù mio. *p. 105. l. 16.* Mano onnipotente, *leg.* Bontà infinita. *ibi l. 17. e 18.* Ma no, che mene liberò, *leg.* Pietà, che me ne liberò. *p. 111. l. 11.* comunemente, *leg.* comunemente. *p. 113. l. 3.* riscattao, *leg.* riscattò. *p. 115. l. 6.* lo vinse, *leg.* dissipava ogni cosa. *ibi l. 19.* Primò, *leg.* Primo. *p. 119. l. 16.* andò, *leg.* andasse. *p. 131. l. 18.* di spirito, al, *leg.* di spiritual. *p. 133. §. Adio Giesù l. 4. e 6.* potrebbe, *leg.* potrà. *p. 135. l. 29.* quel vostro fortissimo, e maraviglioso ajuto? *leg.* quella forte muraglia, che si chiama: l'AIUTO DEL SIGNORE? *p. 137. l. 11.* nato; *leg.* nato? *ibi l. 13.* mani, *leg.* mani? *p. 157. §. Gli officij l. 3.* Re. Erano, *leg.* Re, che era. *p. 165. §. Il primo l. 3.* faciendo, *leg.* facendo. *p. 169. l. 14.* à vedere, *leg.* che giunse, à vedere. *p. 173. l. 11.* segue, *leg.* segue. *ibi* publichi, *leg.* publici. *p. 175. §. Primieramente;* permise, non leggi il Primieramente, e comincia, Permisse. *p. 179. l. 1.* Benardo, *leg.* Bernardo. *p. 191. l. 1.* cosen, *leg.* cose. *ibi §. ult. l. 3.* disfiate, *leg.* disfiate. *p. 193. l. 6.* che, *leg.* che. *ibi l. ult.* biastemmiarvi, *leg.* bestemmiarvi. *p. 197. l. ult.* offorisce, *leg.* offerisce. *p. 199. l. 14.* restandogli, *leg.* restano. *p. 201. l. 31.* baciargli, *leg.* baciari loro. *ibi l. 35. e 37.* dargli, *leg.* dar loro. *p. 203. l. 5.* concedetegli, *leg.* concedete loro. *p. 217. l. 14.* gli tolse, *leg.* le tolse. *p. 219. l. 19.* salvare? *leg.* salvare. *p. 235. l. 10.* trovi, *leg.* truovi. *p. 241. l. 17. e 18.* E faceffe già ammaestrato dal tempo quello, che non volle, nè seppe far prima, *leg.* e già castigato operasse con quella cautela, co' cui prima non volle, nè seppe operare accorto. *p. 243. l. 15. e p. 249. l. 11.* solleva, *leg.* solleva. *p. 261. l. 35. e 36.* io ero, involto, *leg.* io ero involto. *p. 265. l. 4.* adorandola, *leg.* adorando, la. *p. 277. l. ult.* arrivavano, *leg.* vinceva. *p. 291. l. 10.* proua, *leg.* pruova. *p. 297. l. 10.* causato, *leg.* causato cazarro. *ibi l. 11.* Dio: E così hà proposto, *leg.* Dio, e nella brama. *p. 309. l. ult.* apparteneva, *leg.* non apparteneva. *p. 317. l. 13.* Sen, *leg.* San. *p. 357. l. 19.* per primo, e gli, *leg.* prima de gli. *p. 361. l. 10.* fino alle due avanti mezzo, *leg.* fino à mezzo. *p. 389. l. 17.* tuum, *leg.* tuum. *p. 417. §. Ne i primi, l. 4.* anrono, *leg.* andarono. *p. 445. l. 19.* pochi, *leg.* puochi. *p. 457. l. 18.* furono, *leg.* si furono. *p. 467. l. 18.* era, *leg.* è. *p. 473. l. 14.* suo niente, *leg.* suo, niente. *p. 499. l. ult.* profico, *leg.* profito. *p. 533. l. 19.* tepidi, *leg.* tiepidi. *p. 535. l. 11.* Spirito, *leg.* Spirito. *p. 547. l. 3.* co' l' suo Confessore, servendosi di lui, *leg.* co' l' suoi Confessori, servendosi del Diario. *p. 551. §. Paupertatem l. 4.* etre, *leg.* ferre. *ibi l. ult.* finxitum, *leg.* mittum. *p. 563. l. 7.* segli soglie, *leg.* si toglie.



Mai' sena mia y mi' su na

Anu' J



